

# DELHI UNIVERSITY LIBRARY

COR3xC67x

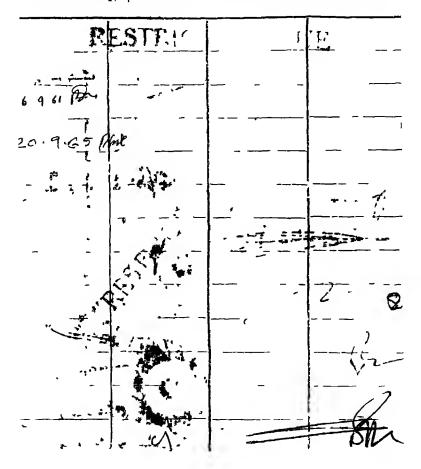
1.0L

Cl No

66721

Date of release for loan

This book should be returned on or before the date last stamped below. An overdue charge of one anna will be charged for each day the book is kent overtime.



# WORKS OF ARISTOTLE

# TRANSLATED INTO ENGLISH UNDER THE EDITORSHIP

OF

W. D. ROSS, M.A., Hon. LL.D. (Edin.)

FELLOW OF ORIEL COLLEGE

FELLOW OF THE BRITISH ACADEMY

#### **VOLUME I**

CATEGORIAE AND DE INTERPRETATIONE
By E. M. EDGHILL

ANALYTICA PRIORA By A. J. JENKINSON

ANALYTICA POSTERIORA By G. R G. MURE

TOPICA AND DE SOPHISTICIS ELENCHIS
By W. A. PICKARD-CAMBRIDGE

OXFORD UNIVERSITY PRESS LONDON GEOFFREY CUMBERLEGE Oxford University Press, Amen House, London E.C. 4
GLASGOW NEW YORK TORONTO MELBOURNE WELLINGTON
BOMBAY CALCUTTA MADEAS CAPE TOWN
Geoffrey Cumberlege, Publisher to the University

FIRST EDITION 1928

Reprinted photographically in Great Britain in 1937, 1950 by Lowe & BRYDONE, PRINTERS, LTD, LONDON, from sheets of the first edition

### PREFACE

THIS translation has been made from Bekker's text of 1831, any departure from which has been indicated in the notes.

My chief authority in matters of interpretation has been Pacius; I have also consulted Waitz's commentary largely.

My very grateful acknowledgments are due to the valuable criticisms and suggestions of M1. W. D. Ross of Oriel College and Prof. J. A. Smith of Magdalen College.

E. M. E.

Special thanks are due to the Trustees of the Jowett Copyright Fund for their assistance towards the publication of this Volume

# CATEGORIAE AND DE INTERPRETATIONE

BY

E. M. EDGHILL, M.A. EX-ASSOCIATE OF NEWNEAM COLLEGE, CAMERIDGE

## CATEGORIAE

#### TABLE OF CONTENTS

- Ch. 1. Homonyms, synonyms, and derivatives.
- Ch. 2. (1) Simple and composite expressions.
  - (2) Things (a) predicable of a subject, (b) present in a subject, (c) both predicable of, and present in, a subject, (d) neither predicable of, nor present in, a subject.
- Ch. 3. (1) That which is predicable of the predicate is predicable of the subject
  - (2) The differentiae of species in one genus are not the same as those in another, unless one genus is included in the other.
- Ch. 4 The eight categories of the objects of thought.
- Ch. 5. Substance.
  - (1) Primary and secondary substance
  - (2) Difference in the relation subsisting between essential and accidental attributes and their subject.
  - (3) All that which is not primary substance is either an essential or an accidental attribute of primary substance.
  - (4) Of secondary substances, species are more truly substance than genera.
  - (5) All species, which are not genera, are substance in the same degree, and all primary substances are substance in the same degree.
  - (6) Nothing except species and genera is secondary substance.
  - (7) The relation of primary substance to secondary substance and to all other predicates is the same as that of secondary substance to all other predicates.
  - (8) Substance is never an accidental attribute.
  - (9) The differentiae of species are not accidental attributes.
  - (10) Species, genus, and differentiae, as predicates, are 'univocal' with their subject.
- (11) Primary substance is individual; secondary substance is the qualification of that which is individual.
- (12) No substance has a contrary.
- (13) No substance can be what it is in varying degrees.

#### CATEGORIAE

- (14) The particular mark of substance is that contrary qualities can be predicated of it
- (15) Contrary qualities cannot be predicated of anything other than substances, not even of propositions and judgements.

#### Ch. 6. Quantity: (1) Discrete and continuous quantity.

- (2) Division of quantities, i.e. number, the spoken word, the line, the surface, the solid, time, place, into these two classes.
- (3) The parts of some quantities have a relative position, those of others have not. Division of quantities into these two classes.
- (4) Quantitative terms are applied to things other than quantity, in view of their relation to one of the aforesaid quantities
- (5) Quantities have no contraries
- (6) Terms such as 'great' and 'small' are relative, not quantitative, and moreover cannot be contrary to each other
- (7) That which is most reasonably supposed to contain a contrary is space
- (8) No quantity can be what it is in varying degrees.
- (9) The peculiar mark of quantity is that equality and inequality can be predicated of it

#### Ch. 7. Relation

- (1) First definition of relatives.
- (2) Some relatives have contraries
- (3) Some relatives are what they are in varying degrees.
- (4) A relative term has always its correlative, and the two are intedependent
- (5) The correlative is only clear when the relative is given i.s proper name, and in some cases words must be comed for this purpose.
- (6) Most relatives come into existence simultaneously; but the objects of knowledge and perception are prior to knowledge and perception.
- (7) No primary substance or part of a primary substance is relative.
- (8) Revised definition of relatives, excluding secondary substances.
- (9) It is impossible to know that a thing is relative, unless we know that to which it is relative.

#### Ch. 8. Quality.

- (I) Definition of qualities.
- (2) Different kuids of quality:
  - (a) habits and dispositions;
  - (b) capacities;
  - (c) affective qualities. [Distinction between affective qualities and affections]
  - (d) shape, &c. [Rarity, density, &c., are not qualities.]

#### TABLE OF CONTENTS

- (3) Adjectives are generally formed derivatively from the names of the corresponding qualities.
- (4) Most qualities have contraries.
- (5) If of two contraries one is a quality, the other is also a quality
- (6) A quality can in most cases be what it is in varying degrees, and subjects can possess most qualities in varying degrees. Qualities of shape are an exception to this rule
- (7) The peculiar mark of quality is that likeness and unlikeness is predicable of things in respect of it.
- (8) Habits and dispositions as genera are relative; as individual, qualitative

#### Ch. 9. Action and affection and the other categories described.

#### Ch. 10 Four classes of 'opposites'.

- (a) Correlatives.
- (b) Contraries. [Some contraries have an intermediate, and some have not ]
- (a) Positives and privatives.

The terms expressing possession and privation are not the positive and privative, though the former are opposed each to each in the same sense as the latter.

Similarly the facts which form the basis of an affirmation or a denial are opposed each to each in the same sense as the affirmation and denial themselves

Positives and privatives are not opposed in the sense in which correlatives are opposed.

Positives and privatives are not opposed in the same sense in which contrailes are opposed.

- For (1) they are not of the class which has no intermediate, nor of the class which has intermediates.
- (11) There can be no change from one state (privation) to its opposite.
  - (d) Affirmation and negation. These are distinguished from other contraries by the fact that one is always false and the other true [Opposite affirmations seem to possess this mark, but they do not.]

#### Ch. 11. Contraries further discussed.

Evil is generally the contrary of good, but sometimes two evils are contrary.

When one contrary exists, the other need not exist.

Contrary attributes are applicable within the same species or genus. Contraries must themselves be within the same genus, or within opposite genera, or be themselves genera.

#### CATEGORIAE

#### Ch. 12. The word 'prior' is applicable.

- (a) to that which is previous in time;
- (b) to that on which something else depends, but which is not itself dependent on it;
- (c) to that which is prior in arrangement;
- (d) to that which is better or more honourable,
- (e) to that one of two interdependent things which is the cause of the other.

#### Ch. 13. The word 'simultaneous' is used:

- (a) of those things which come into being at the same time;
- (b) of those things which are interdependent, but neither of which is the cause of the other.
- (c) of the different species of the same genus.

#### Ch. 14. Motion is of six kinds.

Alteration is distinct from other kinds of motion.

Definition of the contrary of motion and of the various kinds of motion.

Ch 15. The meanings of the term 'to have'.

### CATEGORIAE

1 THINGS are said to be named 'equivocally' when, I<sup>a</sup> though they have a common name, the definition corresponding with the name differs for each. Thus, a real man and a figure in a picture can both lay claim to the name 'animal', yet these are equivocally so named, for, though they have a common name, the definition corresponding with the name differs for each. For should any one define in what sense each is an animal, his definition in the one 5 case will be appropriate to that case only.

On the other hand, things are said to be named 'univocally' which have both the name and the definition answering to the name in common. A man and an ox are both 'animal', and these are univocally so named, inasmuch as not only the name, but also the definition, is the same in both cases: for if a man should state in what sense each io is an animal, the statement in the one case would be identical with that in the other.

Things are said to be named 'derivatively', which derive their name from some other name, but differ from it in termination. Thus the grammarian derives his name from the word 'grammar', and the courageous man from 15 the word 'courage'.

2 Forms of speech are either simple or composite. Examples of the latter are such expressions as 'the man iuns', 'the man wins'; of the former 'man', 'ox', 'runs', 'wins'.

Of things themselves some are predicable of a subject, 20 and are never present in a subject. Thus 'man' is predicable of the individual man, and is never present in a subject.

By being 'present in a subject' I do not mean present as parts are present in a whole, but being incapable of existence apart from the said subject.

Some things, again, are present in a subject, but are 25 never predicable of a subject For instance, a certain point of grammatical knowledge is present in the mind, but is not predicable of any subject, or again, a certain whiteness may be present in the body (for colour requires a material basis), yet it is never predicable of anything

Other things, again, are both predicable of a subject and Ib present in a subject. Thus while knowledge is present in the human mind, it is predicable of grammar.

There is, lastly, a class of things which are neither present in a subject nor predicable of a subject, such as the 5 individual man or the individual hoise. But, to speak more generally, that which is individual and has the character of a unit is never predicable of a subject some cases there is nothing to prevent such being present in a subject. Thus a certain point of grammatical knowledge is present in a subject.1

When one thing is predicated of another, all that which is 3 predicable of the predicate will be predicable also of the subject Thus, 'man' is predicated of the individual man, but 'animal' is predicated of 'man', it will, therefore, be is predicable of the individual man also for the individual man is both 'man' and 'animal'.

If genera are different 2 and co-ordinate, their differentiae are themselves different in kind. Take as an instance the genus 'animal' and the genus 'knowledge'. 'With feet', 'two-footed', 'winged', 'aquatic', are differentiae of 'animal'; the species of knowledge are not distinguished by the same differentiae One species of knowledge does not differ from another in being 'two-footed'.

20 But where one genus is subordinate to another, there is nothing to prevent then having the same differentiae: for the greater class is predicated of the lesser, so that all the differentiae of the predicate will be differentiae also of the subject

Expressions which are in no way composite signify 4 1 Omit μεν in 1 9 with A, B, and Waitz, and καθ' ὑποκειμένου . . λέγεται with B and Waitz.
2 Read τον ἐπέρου σχεδεί η 1 το with Downway Bh. 1 Second Waits.

Read των έτέρων γενών in l. 16 with Dexippus, Phil, Simpl., Waitz.

substance, quantity, quality, relation, place, time, position, state, action, or affection. To sketch my meaning roughly, examples of substance are 'man' or 'the horse', of quantity, such terms as 'two cubits long' or 'three cubits long', of quality, such attributes as 'white', 'grammatical'. 'Double', 'half', 'greater', fall under the category of relation, 'in the market place', 'in the Lyceum', under 2<sup>th</sup> that of place, 'yesterday', 'last year', under that of time 'Lying', 'sitting', are terms indicating 'position', 'shod', 'armed', state 'to lance', 'to cauterize', action, 'to be lanced', 'to be cauterized', affection.

No one of these terms, in and by itself, involves an 'affirmation', it is by the combination of such terms that 5 positive or negative statements arise. For every assertion must, as is admitted, be either true or false, whereas expressions which are not in any way composite, such as 'man', 'white', 'runs', 'wins', cannot be either true or 10 false.

5 Substance, in the truest and primary and most definite sense of the word, is that which is neither predicable of a subject nor present in a subject, for instance, the individual man or horse. But in a secondary sense those things are called substances within which, as species, the primary substances are included, also those which, as genera, include is the species. For instance, the individual man is included in the species 'man', and the genus to which the species belongs is 'animal', these, therefore—that is to say, the species 'man' and the genus 'animal'—are termed secondary substances.

It is plain from what has been said that both the name and the definition of the predicate must be predicable of 20 the subject. For instance, 'man' is predicated of the individual man. Now in this case the name of the species 'man' is applied to the individual, for we use the term 'man' in describing the individual; and the definition of 'man' will also be predicated of the individual man, for the individual man is both man and animal. Thus, both the 25

<sup>1</sup> Omit ή ἀποφάσει in l. 6 with Amm., Simpl , Waitz.

name and the definition of the species are predicable of the individual

With regard, on the other hand, to those things which are present in a subject, it is generally the case that neither their name nor their definition is predicable of that in which they are present Though, however, the definition is never 30 predicable, there is nothing in certain cases to prevent the name being used. For instance, 'white' being present in a body is predicated of that in which it is present, for a body is called white: the definition, however, of the colour 'white' is never predicable of the body.

Everything except primary substances is either predicable of a primary substance or present in a primary substance.

35 This becomes evident by reference to particular instances which occur. 'Animal' is predicated of the species 'man', therefore of the individual man, for if there were no individual man of whom it could be predicated, it could not 2b be predicated of the species 'man' at all. Again, colour is present in body, therefore in individual bodies, for if there were no individual body in which it was present, it could not be present in body at all. Thus everything except primary substances is either predicated of primary substances, or is present in them, and if these last did not exist, it would be impossible for anything else to exist.

Of secondary substances, the species is more truly substance than the genus, being more nearly related to primary substance. For if any one should render an account of what a primary substance is, he would render a more instructive account, and one more proper to the subject, by stating the species than by stating the genus. Thus, he would give a more instructive account of an individual man by stating that he was man than by stating that he was animal, for the former description is peculiar to the individual in

Qualities pure and simple are abstractions, and in their abstract substantival form, with regard to which they are defined, do not form the predicate of substances. We do not say 'X is whiteness' but 'X is white'. It is to this latter use of the adjective that Aristotle refers when he says that 'the name is sometimes applicable'; for in Greek 'whiteness' is not only  $\lambda \epsilon \nu \kappa \delta \tau \eta s$ , but also  $\tau \delta \lambda \epsilon \nu \kappa \delta \nu$ . In English 'evil' used in the one case as a noun, in the other as an adjective, would affold a parallel.

a greater degree, while the latter is too general. Again, the man who gives an account of the nature of an individual tree will give a more instructive account by mentioning the species 'tree' than by mentioning the genus 'plant'.

Moreover, primary substances are most properly called 15 substances in virtue of the fact that they are the entities which underlie everything else, and that everything else is either predicated of them or present in them. Now the same relation which subsists between primary substance and everything else subsists also between the species and the genus: for the species is to the genus as subject is to predicate, since the genus is predicated of the species, 20 whereas the species cannot be predicated of the genus. Thus we have a second ground for asserting that the species is more truly substance than the genus.

Of species themselves, except in the case of such as are genera, no one is more truly substance than another. We should not give a more appropriate account of the individual man by stating the species to which he belonged, than we 25 should of an individual horse by adopting the same method of definition. In the same way, of primary substances, no one is more truly substance than another, an individual man is not more truly substance than an individual ox.

It is, then, with good reason that of all that remains, when we exclude primary substances, we concede to species and genera alone the name 'secondary substance', for these 30 alone of all the predicates convey a knowledge of primary substance. For it is by stating the species or the genus that we appropriately define any individual man, and we shall make our definition more exact by stating the former than by stating the latter. All other things that we state, such as that he is white, that he runs, and so on, are 35 irrelevant to the definition. Thus it is just that these alone, apart from primary substances, should be called substances.

Further, primary substances are most properly so called, because they underlie and are the subjects of everything else. Now the same relation that subsists between primary 3<sup>a</sup> substance and everything else subsists also between the species and the genus to which the primary substance belongs,

on the one hand, and every attribute which is not included within these, on the other. For these are the subjects of all such. If we call an individual man 'skilled in grammar', the predicate is applicable also to the species and to the genus to which he belongs. This law holds good in all cases.

It is a common characteristic of all substance that it is never present in a subject For primary substance is neither present in a subject nor predicated of a subject, while, with regard to secondary substances, it is clear from the following arguments (apart from others) that they are not present in 10 a subject. For 'man' is predicated of the individual man, but is not present in any subject for manhood is not present in the individual man 1 In the same way, 'animal' is also predicated of the individual man, but is not present in him. 1: Again, when a thing is present in a subject, though the name may quite well be applied to that in which it is present, the definition cannot be applied Yet of secondary substances, not only the name, but also the definition, applies to the subject we should use both the definition of the species and 20 that of the genus with reference to the individual man. Thus substance cannot be present in a subject

Yet this is not peculiar to substance, for it is also the case that differentiae cannot be present in subjects. The characteristics 'terrestrial' and 'two-footed' are predicated of the species 'mail', but not present in it. For they are not in 25 man. Moreover, the definition of the differentia may be predicated of that of which the differentia itself is predicated. For instance, if the characteristic 'terrestrial' is predicated of the species 'man', the definition also of that characteristic may be used to form the predicate of the species 'man'. for 'man' is terrestrial

The fact that the parts of substances appear to be present in the whole, as in a subject, should not make us apprehensive lest we should have to admit that such parts are not substances for in explaining the phrase 'being present in a subject', we stated 2 that we meant 'otherwise than as parts in a whole'

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf the definition of 'present in a subject', 1<sup>u</sup> 24 <sup>2</sup> 1<sup>u</sup> 24

It is the mark of substances and of differentiae that, in all propositions of which they form the predicate, they are predicated univocally. For all such propositions have for their subject either the individual of the species. It is true 35 that, inasmuch as primary substance is not predicable of anything, it can never form the predicate of any proposition. But of secondary substances, the species is predicated of the individual, the genus both of the species and of the individual. Similarly the differentiae are predicated of the species and 3<sup>b</sup> Moreover, the definition of the species of the individuals and that of the genus are applicable to the primary substance, and that of the genus to the species. For all that is predicated of the predicate will be predicated also of the Similarly, the definition of the differentiac will be 5 applicable to the species and to the individuals. But it was stated above 1 that the word 'univocal' was applied to those things which had both name and definition in common It is, therefore, established that in every proposition, of which either substance of a differentia forms the predicate. these are predicated univocally

All substance appears to signify that which is individual. 10 In the case of primary substance this is indisputably true, for the thing is a unit. In the case of secondary substances, when we speak, for instance, of 'man' or 'animal', our form of speech gives the impression that we are here also indicating that which is individual, but the impression is not strictly 15 true, for a secondary substance is not an individual, but a class with a certain qualification, for it is not one and single as a primary substance is, the words 'man', 'animal', are predicable of more than one subject

Yet species and genus do not merely indicate quality, like the term 'white'; 'white' indicates quality and nothing further, but species and genus determine the quality with reference to a substance: they signify substance qualitatively 20 differentiated. The determinate qualification covers a larger field in the case of the genus than in that of the species: he who uses the word 'animal' is herein using a word of wider extension than he who uses the word 'man'

Another mark of substance is that it has no contrary.

What could be the contrary of any primary substance, such as the individual man or animal? It has none. Nor can the species of the genus have a contrary. Yet this characteristic is not peculiar to substance, but is true of many other things, such as quantity. There is nothing that forms the contrary of 'two cubits long' or of 'three cubits long', or of 'ten', or of any such term. A man may contend that 'much' is the contrary of 'little', or 'great' of 'small', but of definite quantitative terms no contrary exists.

Substance, again, does not appear to admit of variation of degree. I do not mean by this that one substance cannot be more or less truly substance than another, for it has 35 already been stated 1 that this is the case, but that no single substance admits of varying degrees within itself. For instance, one particular substance,2 'man', cannot be more or less man either than himself at some other time or than some other man. One man cannot be more man than another, as that which is white may be more or less white 4ª than some other white object, or as that which is beautiful may be more or less beautiful than some other beautiful object. The same quality, moreover, is said to subsist in a thing in varying degrees at different times. A body, being white, is said to be whiter at one time than it was before, or, being warm, is said to be warmer or less warm than at some other time. But substance is not said to be more of less that which it is. a man is not more truly a man at one time than he was before, not is anything, if it is substance, more or less what it is. Substance, then, does not admit of variation of degree.

The most distinctive mark of substance appears to be that, while remaining numerically one and the same, it is capable of admitting contrary qualities. From among things other than substance, we should find ourselves unable to bring forward any which possessed this mark. Thus, one and the same colour cannot be white and black. Nor can the same one action be good and bad this law holds good with everything that is not substance. But one and the self-

same substance, while retaining its identity, is yet capable of admitting contrary qualities The same individual person is at one time white, at another black, at one time warm, 20 at another cold, at one time good, at another bad. capacity is found nowhere else, though it might be maintained that a statement or opinion was an exception to the rule.1 The same statement, it is agreed, can be both true and false. For if the statement 'he is sitting' is true, yet, when the 25 person in question has risen, the same statement will be false. The same applies to opinions. For if any one thinks truly that a person is sitting, yet, when that person has risen, this same opinion, if still held, will be false. Yet although this exception may be allowed, there is, nevertheless, a difference in the manner in which the thing takes place. It is by themselves changing that substances admit contrary 30 qualities. It is thus that that which was hot becomes cold. for it has entered into a different state. Similarly that which was white becomes black, and that which was bad good, by a process of change, and in the same way in all other cases it is by changing that substances are capable of admitting contrary qualities. But statements and opinions themselves remain unaltered in all respects it is by the alteration in 35 the facts of the case that the contrary quality comes to be theirs. The statement 'he is sitting' remains unaltered, but it is at one time true, at another false, according to 4b circumstances. What has been said of statements applies Thus, in respect of the manner in which also to opinions the thing takes place, it is the peculiar mark of substance that it should be capable of admitting contrary qualities, for it is by itself changing that it does so.

If, then,<sup>2</sup> a man should make this exception and contend that statements and opinions are capable of admitting contrary qualities, his contention is unsound. For state-5 ments and opinions are said to have this capacity, not because they themselves undergo modification, but because this modification occurs in the case of something else. The truth or falsity of a statement depends on facts, and

Read τῶν τοιούτων in 1 23 with A, B, Phil., Waitz.
Read δή in 1 4 with A, B, C, Waitz.

not on any power on the part of the statement itself of roadmitting contrary qualities. In short, there is nothing which can alter the nature of statements and opinions. As, then, no change takes place in themselves, these cannot be said to be capable of admitting contrary qualities.

But it is by reason of the modification which takes place within the substance itself that a substance is said to be capable of admitting contrary qualities, for a substance admits within itself either disease or health, whiteness or blackness. It is in this sense that it is said to be capable of admitting contrary qualities.

To sum up, it is a distinctive mark of substance, that, while remaining numerically one and the same, it is capable of admitting contrary qualities, the modification taking place through a change in the substance itself.

Let these remarks suffice on the subject of substance

Quantity is either discrete or continuous. Moreover, some 6 quantities are such that each part of the whole has a relative position to the other parts others have within them no such relation of part to part 1

Instances of discrete quantities are number and speech, of continuous, lines, surfaces, solids, and, besides these, time and place.

In the case of the parts of a number, there is no common boundary at which they join. For example, two fives make ten, but the two fives have no common boundary, but are separate; the parts three and seven also do not join at any boundary. Nor, to generalize, would it ever be possible in the case of number that there should be a common 30 boundary among the parts, they are always separate. Number, therefore, is a discrete quantity.

The same is true of speech. That speech is a quantity is evident: for it is measured in long and short syllables. I mean here that speech which is vocal. Moreover, it is a discrete quantity, for its parts have no common boundary.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> These two divisions of quantity are not exactly co-extensive. Time, as we see later, is a continuous quantity, yet consists of parts which have no relative position each to each.

There is no common boundary at which the syllables join, 35 but each is separate and distinct from the rest.

A line, on the other hand, is a continuous quantity, for it 5<sup>a</sup> is possible to find a common boundary at which its parts join. In the case of the line, this common boundary is the point, in the case of the plane, it is the line. for the parts of the plane have also a common boundary. Similarly you can find a common boundary in the case of the parts of a solid, namely either a line of a plane.

Space and time also belong to this class of quantities. Time, past, present, and future, forms a continuous whole Space, likewise, is a continuous quantity—for the paits of a solid occupy a certain space, and these have a common boundary, it follows that the parts of space also, which are 10 occupied by the parts of the solid, have the same common boundary as the parts of the solid. Thus, not only time, but space also, is a continuous quantity, for its parts have a common boundary.

Quantities consist either of parts which bear a relative 15 position each to each, or of parts which do not The parts of a line bear a relative position to each other, for each lies somewhere, and it would be possible to distinguish each, and to state the position of each on the plane and to explain to what soit of part among the rest each was contiguous. Similarly the parts of a plane have position, 20 for it could similarly be stated what was the position of each and what sort of parts were contiguous. The same is true with regard to the solid and to space. But it would be impossible to show that the parts of a number had a relative position each to each, or a particular position, or to state 25 what parts were contiguous. Nor could this be done in the case of time, for none of the parts of time has an abiding existence, and that which does not abide can hardly have position. It would be better to say that such parts had a relative order, in virtue of one being prior to another Similarly with number in counting, 'one' is prior to 'two', 30 and 'two' to 'three,' and thus the parts of number may be said to possess a relative order, though it would be impossible to discover any distinct position for each. This holds

good also in the case of speech. None of its parts has an abiding existence when once a syllable is pronounced, it is not possible to retain it, so that, naturally, as the parts do not abide, they cannot have position. Thus, some quantities consist of parts which have position, and some of those which have not.

Strictly speaking, only the things which I have mentioned belong to the category of quantity everything else that is called quantitative is a quantity in a secondary sense. is because we have in mind some one of these quantities, properly so called, that we apply quantitative terms to 5<sup>b</sup> other things We speak of what is white as large, because the surface over which the white extends is large, we speak of an action or a process as lengthy, because the time covered is long, these things cannot in their own right claim the quantitative epithet Foi instance, should any one 5 explain how long an action was, his statement would be made in terms of the time taken, to the effect that it lasted a year, or something of that sort. In the same way, he would explain the size of a white object in terms of surface. for he would state the area which it covered. Thus the things already mentioned, and these alone, are in their intrinsic nature quantities, nothing else can claim the name to in its own right, but, if at all, only in a secondary sense.

Quantities have no contraries. In the case of definite quantities this is obvious; thus, there is nothing that is the contrary of 'two cubits long' or of 'three cubits long', or of a surface, or of any such quantities. A man might, indeed, argue that 'much' was the contrary of 'little', and 'great' 15 of 'small'. But these are not quantitative, but relative; things are not great or small absolutely, they are so called rather as the result of an act of comparison. For instance, a mountain is called small, a grain large, in virtue of the fact that the latter is greater than others of its kind, the 20 former less. Thus there is a reference here to an external standard, for if the terms 'great' and 'small' were used absolutely, a mountain would never be called small or a grain large. Again, we say that there are many people in a village, and few in Athens, although those in the city are

many times as numerous as those in the village or we say that a house has many in it, and a theatre few, though those 25 in the theatre far outnumber those in the house. The terms 'two cubits long,' 'three cubits long,' and so on indicate quantity, the terms 'great' and 'small' indicate relation, for they have reference to an external standard. It is, therefore, plain that these are to be classed as relative.

Again, whether we define them as quantitative or not, 30 they have no contraries for how can there be a contrary of an attribute which is not to be apprehended in or by itself, but only by reference to something external? Again, if 'great' and 'small' are contraries, it will come about that the same subject can admit contrary qualities at one and the same time, and that things will themselves be contrary to themselves. For it happens at times that the 35 same thing is both small and great. For the same thing may be small in comparison with one thing, and great in comparison with another, so that the same thing comes to be both small and great at one and the same time, and is of such a nature as to admit contrary qualities at one and the same moment. Yet it was agreed, when substance was being discussed, that nothing admits contrary qualities at one and the same moment. For though substance is 6ª capable of admitting contrary qualities, yet no one is at the same time both sick and healthy, nothing is at the same time both white and black. Nor is there anything which is qualified in contrary ways at one and the same time.

Moreover, if these were contraries, they would themselves be contrary to themselves 1 For if 'great' is the contrary 5

The Greek words do not mean that the subject which possesses the two characteristics 'great' and 'small' will be the contrary of itself, but that 'great' and 'small' will be the contrary of themselves. The argument may be represented as follows:

Let x = 'small', y 'great'.

A is both x and y.

may be represented by the formula x = y

<sup>...</sup> if x is the contrary of yx is the contrary of x

which is absurd.

 $<sup>\</sup>therefore x$  is not the contrary of y.

of 'small', and the same thing is both great and small at the same time, then 'small' or 'great' is the contrary of itself. But this is impossible. The term 'great', therefore, is not the contrary of the term 'small', nor 'much' of 'little' And even though a man should call these terms not relative, to but quantitative, they would not have contraries.

It is in the case of 'pace that quantity most plausibly appears to admit of a contrary. For men define the term 'above' as the contrary of 'below', when it is the region at the centre they mean by 'below', and this is so, because nothing is farther from the extremities of the universe than the region at the centre 1 Indeed, it seems that in defining contraries of every kind men have recourse to a spatial metaphor, for they say that those things are contraries which, within the same class, are separated by the greatest possible distance.

Quantity does not, it appears, admit of variation of degree 20 One thing cannot be two cubits long in a greater degree than another. Similarly with regard to number what is 'thice' is not more truly three than what is 'five' is five, nor is one set of three more truly three than another set. Again, one period of time is not said to be more truly time than another. Nor is there any other kind of quantity, of all that have been mentioned, with regard to which variation of degree can be predicated. The category of quantity, therefore, does not admit of variation of degree.

The most distinctive mark of quantity is that equality and inequality are predicated of it. Each of the aforesaid quantities is said to be equal or unequal. For instance, one solid is said to be equal or unequal to another, number, too,

No point is farther from the circumference of a circle taken as a whole than the centre Cf. de Caelo, 268b 21.

whole than the centre Cf. de Caelo, 268° 21.

<sup>2</sup> 6° 22 The reading of B and Waitz is here adopted τὰ τρία τῶν πείτε οὐδεν μᾶλλον πέντε ἡ τρία, οὐδε τὰ τρία τῶν τριῶν That of Bekker yields no satisfactory sense By comparison with the method adopted by Alistotle in treating of variation of degree with regard to other caegories, it may be surmised that the meaning here is that given in the translation. The difficulty of the passage is not much lessened by substituting τρία ἡ πέντε for πέντε ἡ τρία, as either reading is a very clumsy expression of the sense. τὰ τρία οὐδεν μᾶλλον τρία ἡ τὰ πέντε πέντε. In the translation, πέντε ἡ τρία is taken as equivalent in sense to ὕπερ ἐστιν.

and time can have these terms applied to them, as indeed can all those kinds of quantity that have been mentioned.

That which is not a quantity can by no means, it would seem, be termed equal or unequal to anything clse. One particular disposition or one particular quality, such as whiteness, is by no means compared with another in terms of equality and inequality but rather in terms of similarity. Thus it is the distinctive mark of quantity that it can be called equal and unequal

7 Those things are called relative, which, being either said to be of something else or related to something else, are explained by reference to that other thing.2 For instance, the word 'superior' is explained by reference to something else, for it is superiority over something else that is meant. Similarly, the expression 'double' has this external reference, for it is the double of something else that is meant. So it is with everything else of this kind. There are, 6<sup>b</sup> moreover, other relatives, e.g. habit, disposition, perception, knowledge, and attitude.3 The significance of all these is explained by a reference to something else and in no other way. Thus, a habit is a habit of something, knowledge is ; knowledge of something, attitude is the attitude of something. / So it is with all other relatives that have been mentioned Those terms, then, are called relative, the nature of which is explained by reference to something else, the preposition 'of' or some other preposition being used to indicate the relation. Thus, one mountain is called great in comparison with another, for the mountain claims this attribute by comparison with something Again, that which is called

 $<sup>^1</sup>$  Read in l. 29, before καὶ χρόνος, καὶ ἀριθμὸς καὶ ἴσος καὶ ἄνισος λέγεται, with A, B, C, and Waitz

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Aristotle reckons as relative (I) terms which in Greek have a gentive depending on them (ὅσα ἐτέρων εἶναι λέγεται) and (2) terms which naturally call for a prepositional phrase depending on them (ἡ ὁπωσοῦν ἄλλως πρὸς ἔτερον). Since there is no one form in English answering to the Greek use of the genitive, the distinction has been somewhat paraphrased in the translation: but it must not be forgotten that the distinction is taken primarily from the usage of the Greek language.

<sup>&</sup>quot;Just as the genus 'knowledge' is relative, while the particular branches of it are not (see 11\*20), so 'habit' and 'attitude' require particularization; otherwise they are relative.

- similar must be similar to something else, and all other such attributes have this external reference. It is to be noted that lying and standing and sitting are particular attitudes, but attitude is itself a relative term. To lie, to stand, to be seated, are not themselves attitudes, but take their name from the aforesaid attitudes.
- It is possible for relatives to have contraries. Thus virtue has a contrary, vice, these both being relatives; knowledge, too, has a contrary, ignorance. But this is not the mark of all relatives; 'double' and 'triple' have no contrary, nor indeed has any such term.
- It also appears that relatives can admit of variation of degree. For 'like' and 'unlike', 'equal' and 'unequal', have the modifications' more 'and 'less' applied to them, and each of these is relative in character: for the terms 'like' and 'unequal' bear a reference to something external. Yet, again, it is not every relative term that admits of variation of degree. No term such as 'double' admits of this modification. All relatives have correlatives by the term 'slave' we mean the slave of a master, by the term 'master', the master of a slave, by 'double', the double of its half, by 'half', the half of its double; by 'greater', greater than that which is less, by 'less', less than that which is greater.

So it is with every other relative term, but the case we use to express the correlation differs in some instances. Thus, by knowledge we mean knowledge of the knowable; by the knowable, that which is to be apprehended by know-35 ledge; by perception, perception of the perceptible, by the perceptible, that which is apprehended by perception.

Sometimes, however, reciprocity of correlation does not appear to exist. This comes about when a blunder is made, and that to which the relative is related is not accurately stated. If a man states that a wing is necessarily relative to a bird, the connexion between these two will not be reciprocal, for it will not be possible to say that a bird is a bird by reason of its wings. The reason is that the original

<sup>1 6</sup>b 23 The reading of B and Waitz: τό τε γὰρ ὅμοιον τινὶ ὅμοιον λεγεται, καὶ τὸ ἄνισον τινι ἄνισον. This has more inherent probability than, and equal authority with, that of Bekker.

statement was inaccurate, for the wing is not said to be 7<sup>a</sup> relative to the bird qua bird, since many creatures besides birds have wings, but qua winged creature. If, then, the statement is made accurate, the connexion will be recipiocal, for we can speak of a wing having reference necessarily to a winged creature, and of a winged creature as being such because of its wings

Occasionally, perhaps, it is necessary to coin words, if no 5 word exists by which a correlation can adequately be If we define a rudder as necessarily having reference to a boat, our definition will not be appropriate, for the rudder does not have this reference to a boat qua boat, as there are boats which have no rudders Thus we 10 cannot use the terms reciprocally, for the word 'boat' cannot be said to find its explanation in the word 'ruddei'. As there is no existing word, our definition would perhaps be more accurate if we coined some word like 'ruddered' as the correlative of 'rudder'. If we express ourselves thus accurately, at any rate the terms are reciprocally connected, for the 'suddered' thing is 'ruddered' in virtue of its rudder So it is in all other cases. A head will be 15 more accurately defined as the correlative of that which is 'headed', than as that of an animal, for the animal does not have a head qua animal, since many animals have no head.

Thus we may perhaps most easily comprehend that to which a thing is related, when a name does not exist, if, from that which has a name, we derive a new name, and apply it to that with which the first is reciprocally connected, as in the aforesaid instances, when we derived the word 20 'winged' from 'wing' and 'ruddered' from 'rudder'.

All relatives, then, if properly defined, have a correlative. I add this condition because, if that to which they are related is stated at haphazard and not accurately, the two are not found to be interdependent. Let me state what I mean 25 more clearly. Even in the case of acknowledged correlatives, and where names exist for each, there will be no interdependence if one of the two is denoted, not by that name which expresses the correlative notion, but by one of irrelevant significance. The term 'slave', if defined as

related, not to a master, but to a man, or a biped, or anything of that soit, is not reciprocally connected with that in 30 relation to which it is defined, for the statement is not exact. Further, if one thing is said to be correlative with another, and the terminology used is correct, then, though all irrelevant attributes should be removed, and only that one attribute left in virtue of which it was correctly stated to be correlative with that other, the stated correlation will still exist. If the correlative of 'the slave' is said to be 'the master'. 35 then, though all irrelevant attributes of the said 'master', such as 'biped', 'receptive of knowledge', 'human', should be removed, and the attribute 'master' alone left, the stated correlation existing between him and the slave will remain the same, for it is of a master that a slave is said to be the slave. 7<sup>b</sup> On the other hand, if, of two correlatives, one is not correctly termed, then, when all other attributes are removed and that alone is left in virtue of which it was stated to be correlative, the stated correlation will be found to have disappeared.

For suppose the correlative of 'the slave' should be said to be 'the man', or the correlative of 'the wing' 'the bird', if the attribute 'master' be withdrawn from 'the man', the correlation between 'the man' and 'the slave' will cease to exist, for if the man is not a master, the slave is not a slave. Similarly, if the attribute 'winged' be withdrawn from 'the bird', 'the wing' will no longer be relative; for if the so-called correlative is not winged, it follows that 'the wing' has no correlative.

- Thus it is essential that the correlated terms should be exactly designated, if there is a name existing, the statement will be easy, if not, it is doubtless our duty to construct names. When the terminology is thus correct, it is evident that all correlatives are interdependent.
- Correlatives are thought to come into existence simultaneously. This is for the most part true, as in the case of the double and the half. The existence of the half necessitates the existence of that of which it is a half. Similarly the existence of a master necessitates the existence of a slave, and that of a slave implies that of a master; these

are merely instances of a general rule. Morcover, they cancel one another, for if there is no double it follows that 20 there is no half, and vice versa, this rule also applies to all such correlatives. Yet it does not appear to be true in all cases that correlatives come into existence simultaneously. The object of knowledge would appear to exist before knowledge itself, for it is usually the case that we acquire knowledge of objects already existing, it would be difficult, 25 if not impossible, to find a branch of knowledge the beginning of the existence of which was contemporaneous with that of its object.

Again, while the object of knowledge, if it ceases to exist, cancels at the same time the knowledge which was its correlative, the converse of this is not true. It is true that if the object of knowledge does not exist there can be no knowledge for there will no longer be anything to know. Yet it is equally true that, if the knowledge of a certain 30 object does not exist, the object may nevertheless quite well exist. Thus, in the case of the squaring of the circle, if indeed that process is an object of knowledge, though it itself exists as an object of knowledge, yet the knowledge of it has not yet come into existence. Again, if all animals ceased to exist, there would be no knowledge, but there might yet be many objects of knowledge.

This is likewise the case with regard to perception: for the 35 object of perception is, it appears, prior to the act of perception. If the perceptible is annihilated, perception also will cease to exist; but the annihilation of perception does not cancel the existence of the perceptible. For perception implies a body perceived and a body in which perception takes place. Now if that which is perceptible is annihilated, it follows that the body is annihilated, for the body is a perceptible thing; and if the body does not exist, it follows that 8a perception also ceases to exist. Thus the annihilation of the perceptible involves that of perception.

But the annihilation of perception does not involve that of the perceptible. For if the animal is annihilated, it follows that perception also is annihilated, but perceptibles a such as body, heat, sweetness, bitterness, and so on will remain.

Again, perception is generated at the same time as the perceiving subject, for it comes into existence at the same time as the animal. But the perceptible surely exists before 1 perception, for fire and water and such elements, 10 out of which the animal 1s itself composed, exist before the animal is an animal at all, and before perception. Thus it would seem that the perceptible exists before perception.

It may be questioned whether it is true that no substance is relative, as seems to be the case, or whether exception is to be made in the case of certain secondary substances 2 15 With regard to primary substances, it is quite true that there is no such possibility, for neither wholes nor parts of primary substances are relative. The individual man or ox is not? defined with reference to something external. Similarly 20 with the parts: a particular hand or head is not defined as a particular hand on head of a particular person, but as the hand or head of a particular person. It is true also, for the most part at least, in the case of secondary substances, the species 'man' and the species 'ox' are not defined with reference to anything outside themselves. Wood, again, is only relative in so far as it is some one's property, not in so far as it is wood. It is plain, then, that in the cases men-25 tioned substance is not relative But with regard to some secondary substances there is a difference of opinion; thus, such terms as 'head' and 'hand' are defined with reference to that of which the things indicated are a part, and so it comes about that these appear to have a relative character.4 Indeed, if our definition of that which is relative was 30 complete, it is very difficult, if not impossible, to prove that no substance is relative. If, however, our definition was not complete, if those things only are properly called relative in the case of which relation to an external object is a necessary condition of existence, perhaps some explanation of the dilemma may be found.

<sup>1</sup> Omit  $\langle \hat{\varphi} o \nu \hat{\tau} \hat{\eta}$  in 1. 9 with B, Phil., and Waitz.
2 So far Aristotle has stated, and adhered to, the generally received definition of relatives; he now improves upon it.
3 Sc: when the species are meant.
4 In accordance with this, Aristotle speaks of 'wing' as a relative than the speaks are to the speaks.

term in the earlier part of the chapter.

The former definition does indeed apply to all relatives, but the fact that a thing is explained with reference to something else does not make it essentially relative.<sup>1</sup>

From this it is plain that, if a man definitely apprehends 35 a relative thing, he will also definitely apprehend that to which it is relative. Indeed this is self-evident: for if a man knows that some particular thing is relative, assuming that we call that a relative in the case of which relation to something is a necessary condition of existence, he knows 8b that also to which it is related. For if he does not know at all that to which it is related, he will not know whether or not it is relative. This is clear, moreover, in particular instances. If a man knows definitely that such and such a thing is 'double', he will also forthwith know definitely 5 that of which it is the double. For if there is nothing definite of which he knows it to be the double, he does not know at all that it is double Again, if he knows that a thing is more beautiful, it follows necessarily that he will forthwith definitely know that also than which it is more beautiful. He will not merely know indefinitely that it is more beautiful than something which is less beautiful, for ro this would be supposition, not knowledge For if he does not know definitely that than which it is more beautiful, he can no longer claim to know definitely that it is more beautiful than something else which is less beautiful. for it might be that nothing was less beautiful. It is, therefore, evident that if a man apprehends some relative thing definitely, he necessarily knows that also definitely to which it is related.

Now the head, the hand, and such things are substances, 15 and it is possible to know their essential character definitely, but it does not necessarily follow that we should know that to which they are related. It is not possible to know forthwith whose head or hand is meant. Thus these are not relatives, and, this being the case, it would be true to 20 say that no substance is relative in character. It is perhaps a difficult matter, in such cases, to make a positive statement

<sup>1</sup> οὐ μὴν τοῦτό (A2, C, Phil., and Waitz) γέ ἐστι τὸ (A2, B, C, Phil., and Waitz) πρός τι, in l. 34.

without more exhaustive examination, but to have raised questions with regard to details is not without advantage.

By 'quality' I mean that in virtue of which people are said 8 to be such and such.

Quality is a term that is used in many senses. One sort of quality let us call 'habit' or 'disposition'. Habit differs from disposition in being more lasting and more firmly established. The various kinds of knowledge and of virtue are habits, for knowledge, even when acquired only in a moderate degree, is, it is agreed, abiding in its character and difficult to displace, unless some great mental upheaval takes place, through disease or any such cause. The virtues, also, such as justice, self-restraint, and so on, are not easily dislodged or dismissed, so as to give place to vice

By a disposition, on the other hand, we mean a condition that is easily changed and quickly gives place to its opposite. Thus, heat, cold, disease, health, and so on are dispositions. For a man is disposed in one way or another with reference to these, but quickly changes, becoming 9° cold instead of warm, ill instead of well. So it is with all other dispositions also, unless through lapse of time a disposition has itself become inveterate and almost impossible to dislodge in which case we should perhaps go so far as to call it a habit

It is evident that men incline to call those conditions habits which are of a more or less permanent type and 5 difficult to displace, for those who are not retentive of knowledge, but volatile, are not said to have such and such a 'habit' as regards knowledge, yet they are disposed, we may say, either better or woise, towards knowledge. Thus habit differs from disposition in this, that while the latter is ephemeral, the former is permanent and difficult to alter.

Habits are at the same time dispositions, but dispositions are not necessarily habits. For those who have some

The term 'habit' itself is relative, but particular habits are qualities, as also virtues and vices. Ess means 'habit' and 'state', sometimes the one, sometimes the other, English word gives the sense better, but it is, perhaps, best to reserve the word 'state' for the category so called.

specific habit may be said also, in virtue of that habit, to be thus or thus disposed, but those who are disposed in some specific way have not in all cases the corresponding habit.

Another sort of quality is that in virtue of which, for example, we call men good boxers or runners, or healthy or sickly in fact it includes all those terms which refer to 15 inborn capacity or incapacity. Such things are not predicated of a person in virtue of his disposition, but in virtue of his inborn capacity or incapacity to do something with ease or to avoid defeat of any kind. Persons are called good boxers or good runners, not in virtue of such and such a disposition, but in viitue of an inborn capacity to 20 accomplish something with ease. Men are called healthy in virtue of the inborn capacity of easy resistance to those unhealthy influences that may ordinarily arise, unhealthy, in virtue of the lack of this capacity. Similarly with regard to softness and hardness Hardness is predicated of a 25 thing because it has that capacity of resistance which enables it to withstand disintegration, softness, again, is predicated of a thing by reason of the lack of that capacity.

A third class within this category is that of affective qualities and affections. Sweetness, bitterness, sourness, are examples of this sort of quality, together with all that is akin to these, heat, moreover, and cold, whiteness, and 30 blackness are affective qualities. It is evident that these are qualities, for those things that possess them are themselves said to be such and such by reason of their presence. Honey is called sweet because it contains sweetness, the body is called white because it contains whiteness; and so in all other cases.

The term 'affective quality' is not used as indicating 35 that those things which admit these qualities are affected in any way. Honey is not called sweet because it is affected 9<sup>b</sup> in a specific way, nor is this what is meant in any other instance. Similarly heat and cold are called affective qualities, not because those things which admit them are affected. What is meant is that these said qualities are 5

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Here Austotle seems to call  $\pi a \theta \eta$  ποιότητες, but later he distinguishes them.

capable of producing an 'affection' in the way of perception. For sweetness has the power of affecting the sense of taste; heat, that of touch; and so it is with the rest of these qualities.

Whiteness and blackness, however, and the other colours, 10 are not said to be affective qualities in this sense, but because they themselves are the results of an affection 1 It is plain that many changes of colour take place because of affections When a man is ashamed, he blushes, when he is afraid, he becomes pale, and so on. So true is this, that when a man 15 is by nature liable to such affections, alising from some concomitance of elements in his constitution, it is a probable inference that he has the corresponding complexion of skin. For the same disposition of bodily elements, which in the former instance was momentarily present in the case of an access of shame, might be a result of a man's natural temperament, so as to produce the corresponding colouring also as a natural characteristic. All conditions, therefore, 20 of this kind, if caused by certain permanent and lasting affections, are called affective qualities. For pallor and duskiness of complexion are called qualities, inasmuch as we are said to be such and such in virtue of them, not only if they originate in natural constitution, but also if they 25 come about through long disease or sunburn, and are difficult to remove, or indeed remain throughout life. For in the same way we are said to be such and such because of these.

Those conditions, however, which arise from causes which may easily be rendered ineffective or speedily removed, are called, not qualities, but affections for we are not said to be such and such in virtue of them. The man who blushes through shame is not said to be a constitutional blusher, nor is the man who becomes pale through fear said to be constitutionally pale. He is said rather to have been affected. Thus such conditions are called affections, not qualities.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The colours seen in inanimate objects are presumably to be called affective qualities in the former sense of the word, because they affect the eye,

In like manner there are affective qualities and affections of the soul. That temper with which a man is born and 35 which has its origin in certain deep-seated affections is called a quality. I mean such conditions as insanity. Ion irascibility, and so on for people are said to be mad or irascible in virtue of these. Similarly those abnormal psychic states which are not inborn, but arise from the concomitance of certain other elements, and are difficult to remove, or altogether permanent, are called qualities, for in 5 virtue of them men are said to be such and such.

Those, however, which arise from causes easily rendered ineffective are called affections, not qualities. Suppose that a man is irritable when vexed he is not even spoken of as a bad-tempered man, when in such circumstances he loses his temper somewhat, but rather is said to be affected. Such conditions are therefore termed, not qualities, but affections. 10

The fourth sort of quality is figure and the shape that belongs to a thing, and besides this, stiaightness and curvedness and any other qualities of this type, each of these defines a thing as being such and such Because it is triangular or quadrangular a thing is said to have a specific character, or again because it is straight or curved 1 in fact is a thing's shape in every case gives rise to a qualification of it.

Rarity and density, loughness and smoothness, seem to be terms indicating quality yet these, it would appear, really belong to a class different from that of quality. For it is rather a certain relative position of the parts composing the thing thus qualified which, it appears, is indicated by each of these terms. A thing is dense, owing to the fact that its parts are closely combined with one another, rare, because there are interstices between the parts, smooth, because its parts lie, so to speak, evenly; lough, because some parts project beyond others.

There may be other sorts of quality, but those that are 25 most properly so called have, we may safely say, been enumerated.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Read τῷ γαρ τρίγωνον τῷ εὐθὺ in ll 14, 15 with Waitz.

648 24 1

D

These, then, are qualities, and the things that take their name from them as derivatives, or are in some other way dependent on them, are said to be qualified in some specific way! In most, indeed in almost all cases, the name of that 30 which is qualified is derived from that of the quality. Thus the terms 'whiteness', 'grammar', 'justice', give us the adjectives 'white', 'grammatical', 'just', and so on.

There are some cases, however, in which, as the quality under consideration has no name, it is impossible that those possessed of it should have a name that is derivative. For instance, the name given to the lunner of boxer, who is so 35 called in virtue of an inborn capacity, is not derived from 10b that of any quality; for those capacities have no name assigned to them. In this, the inborn capacity is distinct from the science, with reference to which men are called, e.g., boxers or wrestlers. Such a science is classed as a disposition, it has a name, and is called 'boxing' or 'wrestling' as the case may be, and the name given to those disposed in this way is derived from that of the science.

5 Sometimes, even though a name exists for the quality, that which takes its character from the quality has a name that is not a derivative. For instance, the varight man takes his character from the possession of the quality of integrity, but the name given him is not derived from the word 'integrity'. Yet this does not occur often.

We may therefore state that those things are said to be no possessed of some specific quality which have a name derived from that of the aforesaid quality, or which are in some other way dependent on it

One quality may be the contrary of another, thus justice is the contrary of injustice, whiteness of blackness, and so on The things, also, which are said to be such and such in virtue of these qualities, may be contrary the one to the other; for that which is unjust is contrary to that which is just, that which is white to that which is black. This, however, is not always the case. Red, yellow, and such colours, though qualities, have no contraries.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The words τὸ ποιόν and τὰ ποιά are, however, often used in this chapter as equivalent to ποιότης: cf. 10<sup>5</sup> 20 ποιὸν ἡ δικαιοσύνη.

If one of two contraries is a quality, the other will also be a quality. This will be evident from particular instances, if we apply the names used to denote the other categories; for instance, granted that justice is the contrary of injustice and justice is a quality, injustice will also be a quality: 20 neither quantity, nor relation, nor place, nor indeed any other category but that of quality, will be applicable properly to injustice. So it is with all other contraries falling under the category of quality.

Qualities admit of variation of degree Whiteness is predicated of one thing in a greater or less degree than of another. This is also the case with reference to justice. Moreover, one and the same thing may exhibit a quality in a greater degree than it did before if a thing is white, it may become whiter

Though this is generally the case, there are exceptions. For if we should say that justice admitted of variation of 30 degree, difficulties might ensue, and this is true with regard to all those qualities which are dispositions. There are some, indeed, who dispute the possibility of variation here. They maintain that justice and health cannot very well admit of variation of degree themselves, but that people 35 vary in the degree in which they possess these qualities, and that this is the case with grammatical learning and all II<sup>a</sup> those qualities which are classed as dispositions. However that may be, it is an incontrovertible fact that the things which in virtue of these qualities are said to be what they are vary in the degree in which they possess them, for one man is said to be better versed in grammar, or more healthy or just, than another, and so on.

The qualities expressed by the terms 'triangular' and 5 'quadrangular' do not appear to admit of variation of degree, nor indeed do any that have to do with figure. For those things to which the definition of the triangle or circle is applicable are all equally triangular or circular Those, on the other hand, to which the same definition is not applicable, cannot be said to differ from one another in degree, the square is no more a circle than the rectangle, for to reneither is the definition of the circle appropriate. In short,

if the definition of the term proposed is not applicable to both objects, they cannot be compared Thus it is not all qualities which admit of variation of degree.

- Whereas none of the characteristics I have mentioned are peculiar to quality, the fact that likeness and unlikeness can be predicated with reference to quality only, gives to that category its distinctive feature. One thing is like another only with reference to that in virtue of which it is such and such, thus this forms the peculiar mark of quality.
- We must not be disturbed because it may be argued that, though proposing to discuss the category of quality, we have included in it many relative terms. We did say that habits and dispositions were relative. In practically all such cases the genus is relative, the individual not. Thus knowledge as a genus, is explained by reference to something else, for we mean a knowledge of something. But particular branches of knowledge are not thus explained. The knowledge of grammar is not relative to anything external, nor is the knowledge of music, but these, if relative at all, are relative only in virtue of their genera; thus grammar is said to be the knowledge of something, not the grammar of something, similarly music is the knowledge of something, not the music of something.

Thus individual branches of knowledge are not relative. And it is because we possess these individual branches of knowledge that we are said to be such and such. It is these that we actually possess we are called experts because we possess knowledge in some particular branch. Those particular branches, therefore, of knowledge, in virtue of which we are sometimes said to be such and such, are themselves qualities, and are not relative. Further, if anything should happen to fall within both the category of quality and that of relation, there would be nothing extraordinary in classing it under both these heads.

of variation of degree Heating is the contraries and also 9 of variation of degree Heating is the contrary of cooling, being heated of being cooled, being glad of being vexed. Thus they admit of contraries. They also admit of variation of degree. for it is possible to heat in a greater or less

degree, also to be heated in a greater of less degree. Thus action and affection also admit of variation of degree. So much, then, is stated with regard to these categories

We spoke, moreover, of the category of position when we were dealing with that of relation, and stated that such terms derived their names from those of the corresponding attitudes.

As for the rest, time, place, state, since they are easily to intelligible, I say no more about them than was said at the beginning, that in the category of state are included such states as 'shod', 'armed', in that of place 'in the Lyceum' and so on, as was explained before.

The proposed categories have, then, been adequately 15 dealt with.

We must next explain the various senses in which the term 'opposite' is used Things are said to be opposed in four senses: (i) as correlatives to one another, (ii) as contiaries to one another, (iii) as privatives to positives, (iv) as affirmatives to negatives.

Let me sketch my meaning in outline. An instance of the use of the word 'opposite' with reference to correlatives is afforded by the expressions 'double' and 'half', with 20 reference to contraries by 'bad' and 'good'. Opposites in the sense of 'privatives' and 'positives' are 'blindness' and 'sight', in the sense of affirmatives and negatives, the propositions 'he sits', 'he does not sit'.

(1) Pairs of opposites which fall under the category of relation are explained by a reference of the one to the other, the reference being indicated by the preposition 'of' or by 25 some other preposition. Thus, double is a relative term, for that which is double is explained as the double of something. Knowledge, again, is the opposite of the thing known, in the same sense; and the thing known also is explained by its relation to its opposite, knowledge. For 30 the thing known is explained as that which is known by something; that is, by knowledge. Such things, then, as are opposite the one to the other in the sense of being correlatives are explained by a reference of the one to the other.

(ii) Pairs of opposites which are contraines are not in any way interdependent, but are contrary the one to the other. 35 The good is not spoken of as the good of the bad, but as the contrary of the bad, nor is white spoken of as the white of the black, but as the contrary of the black. These two raa types of opposition are therefore distinct. Those contraries which are such that the subjects in which they are naturally present, or of which they are predicated, must necessarily contain either the one or the other of them, have no intermediate, but those in the case of which no such necessity obtains, always have an intermediate Thus disease and 5 health are naturally present in the body of an animal, and it is necessary that either the one or the other should be present in the body of an animal Odd and even, again, are predicated of number, and it is necessary that the one or the other should be present in numbers Now there is no intermediate between the terms of either of these two pairs On the other hand, in those contiaries with legard 10 to which no such necessity obtains, we find an intermediate. Blackness and whiteness are naturally present in the body, but it is not necessary that either the one or the other should be present in the body, masmuch as it is not true to say that everybody must be white or black. Badness and goodness, 15 again, are predicated of man, and of many other things, but it is not necessary that either the one quality or the other should be present in that of which they are predicated. it is not true to say that everything that may be good or bad must be either good or bad These pairs of contraines have intermediates the intermediates between white and black are grey, sallow, and all the other colours that come between, the intermediate between good and bad is that which is neither the one nor the other

Some intermediate qualities have names, such as grey and sallow and all the other colours that come between white and black, in other cases, however, it is not easy to name the intermediate, but we must define it as that which is not either extreme, as in the case of that which is neither 25 good nor bad, neither just nor unjust.

(iii) 'Privatives' and 'positives' have reference to the

same subject. Thus, sight and blindness have reference to the eye It is a universal rule that each of a pair of opposites of this type has reference to that to which the particular 'positive' is natural. We say that that which is capable of some particular faculty or possession has suffered privation when the faculty or possession in question is in 30 no way present in that in which, and at the time at which, it should naturally be present. We do not call that toothless which has not teeth, or that blind which has not sight, but rather that which has not teeth or sight at the time when by nature it should For there are some creatures which from birth are without sight, or without teeth, but these are not called toothless or blind.

To be without some faculty or to possess it is not the 35 same as the corresponding 'privative' or 'positive'. 'Sight' is a 'positive', 'blindness' a 'privative', but 'to possess sight' is not equivalent to 'sight', 'to be blind' is not equivalent to 'blindness'. Blindness is a 'privative', to be blind is to be in a state of privation, but is not a 'privative'. Moreover, if 'blindness' were equivalent to 'being blind', both would be predicated of the same subject, but though 40 a man is said to be blind, he is by no means said to be blindness.

To be in a state of 'possession' is, it appears, the opposite 12<sup>b</sup> of being in a state of 'privation', just as 'positives' and 'privatives' themselves are opposite. There is the same type of antithesis in both cases, for just as blindness is opposed to sight, so is being blind opposed to having sight. 5

That which is affirmed or denied is not itself affirmation or denial. By 'affirmation' we mean an affirmative proposition, by 'denial' a negative. Now, those facts which form the matter of the affirmation or denial are not propositions; yet these two are said to be opposed in the same rosense as the affirmation and denial, for in this case also the type of antithesis is the same. For as the affirmation is opposed to the denial, as in the two propositions 'he sits', 'he does not sit', so also the fact which constitutes the matter of the proposition in one case is opposed to that in the other, his sitting, that is to say, to his not sitting.

It is evident that 'positives' and 'privatives' are not ropposed each to each in the same sense as relatives. The one is not explained by reference to the other, sight is not sight of blundness, nor is any other preposition used to indicate the relation. Similarly blindness is not said to be blindness of sight, but rather, privation of sight. Relatives, moreover, reciprocate, if blindness, therefore, were a relative, there would be a reciprocity of relation between it and that with which it was correlative. But this is not the case. 25 Sight is not called the sight of blindness.

That those terms which fall under the heads of 'positives' and 'privatives' are not opposed each to each as contrailes, either, is plain from the following facts. Of a pair of contrailes such that they have no intermediate, one or the other must needs be present in the subject in which they 30 naturally subsist, or of which they are predicated, for it is those, as we proved,1 in the case of which this necessity obtains, that have no intermediate. Moreover, we cited health and disease, odd and even, as instances. But those contraires which have an intermediate are not subject to any such necessity. It is not necessary that every substance, receptive of such qualities, should be either black or white, cold or hot, for something intermediate between these 35 contraries may very well be present in the subject. We proved, moreover, that those contraries have an intermediate in the case of which the said necessity does not obtain.2 Yet when one of the two contraries is a constitutive property of the subject, as it is a constitutive property of file to be hot, of snow to be white, it is necessary determinately that one of the two contraires, not one or the other, should be 40 present in the subject, 3 for fire cannot be cold, or snow Thus, it is not the case here that one of the two must needs be present in every subject receptive of these 13° qualities, but only in that subject of which the one forms a constitutive property. Moreovei, in such cases it is one member of the pair determinately, and not either the one or the other, which must be present.

Cf. 11<sup>b</sup> 38
 σῦτε.. δεκτικώ, ll 33-7, is parenthetical
 Sc. although they have intermediates.

In the case of 'positives' and 'privatives', on the other hand, neither of the aforesaid statements holds good. For it is not 1 necessary that a subject receptive of the qualities should always have either the one or the other, that which 5 has not yet advanced to the state when sight is natural is not said either to be blind or to see. Thus 'positives' and 'privatives' do not belong to that class of contraries which consists of those which have no intermediate. On the other hand, they do not belong either to that class which consists of contraries which have an intermediate. For under certain conditions it is necessary that either the one or the other should form part of the constitution of every appropriate subject. For when a thing has reached the stage when it is by nature capable of sight, it will be said either to to see or to be blind, and that in an indeterminate sense, signifying that the capacity may be either present or absent; for it is not necessary either that it should see or that it should be blind, but that it should be either in the one state or in the other. Yet in the case of those contraries which have an intermediate we found that it was never necessary that either the one or the other should be present in every appropriate subject, but only that in certain subjects one of the pair should be present, and that in a determinate sense. It is, therefore, plain that 'positives' and 'privatives' are is not opposed each to each in either of the senses in which contraties are opposed.

Again, in the case of contraries, it is possible that there should be changes from either into the other, while the subject retains its identity, unless indeed one of the contraries is a constitutive property of that subject, as heat is of fire. For it is possible that that which is healthy should 20 become diseased, that which is white, black, that which is cold, hot, that which is good, bad, that which is bad, good. The bad man, if he is being brought into a better way of life and thought, may make some advance, however slight, and if he should once improve, even ever so little, it is plain 25 that he might change completely, or at any rate make very great progress, for a man becomes more and more easily

<sup>1</sup> Read offe in l. 4 with B, C, and Waitz

moved to viitue, however small the improvement was at first. It is, therefore, natural to suppose that he will make yet greater progress than he has made in the past; and as this process goes on, it will change him completely and establish him in the contrary state, provided he is not hindered by lack of time. In the case of 'positives' and 'privatives', however, change in both directions is impossible. There may be a change from possession to privation, but not from privation to possession. The man who has become blind does not regain his sight, the man who has become bald does not regain his hair, the man who has lost his teeth does not grow a new set

13<sup>b</sup> (1v) Statements opposed as affirmation and negation belong manifestly to a class which is distinct, for in this case, and in this case only, it is necessary for the one opposite to be true and the other false

Neither in the case of contrailes, nor in the case of correlatives, nor in the case of 'positives' and 'privatives', is it necessary for one to be true and the other false 5 Health and disease are contraries: neither of them is true or false. 'Double' and 'half' are opposed to each other as correlatives, neither of them is true or false. The case is the same, of course, with regard to 'positives' and 'privatives' such as 'sight' and 'blindness'. In short, where there is no sort of combination of words, truth and falsity have no place, and all the opposites we have mentioned so far consist of simple words

At the same time, when the words which enter into opposed statements are contraries, these, more than any other set of opposites, would seem to claim this characteristic 'Socrates is ill' is the contrary of 'Socrates is well', but not even of such composite expressions is it true to say that one of the pair must always be true and the other false. For if Socrates exists, one will be true and the other false, but if he does not exist, both will be false; for neither 'Socrates is ill' nor Socrates is well' is true, if Socrates does not exist at all.

In the case of 'positives' and 'privatives', if the subject does not exist at all, neither proposition is true, but even if

the subject exists, it is not always the fact that one is true and the other false. For 'Sociates has sight' is the opposite of 'Sociates is blind' in the sense of the word 'opposite' which applies to possession and privation. Now if Sociates exists, it is not necessary that one should be true and the other false, for when he is not yet able to acquire the power of vision, both are false, as also if Sociates is altogether 25 non-existent.

But in the case of affirmation and negation, whether the subject exists or not, one is always false and the other true. For manifestly, if Socrates exists, one of the two propositions 'Socrates is ill', 'Socrates is not ill', is true, and the 30 other false. This is likewise the case if he does not exist; for if he does not exist, to say that he is ill is false, to say that he is not ill is true. Thus it is in the case of those opposites only, which are opposite in the sense in which the term is used with reference to affirmation and negation, that the rule holds good, that one of the pair must be true and the other false

That the contrary of a good is an evil is shown by induction: the contrary of health is disease, of courage, cowardice, and so on But the contrary of an evil is sometimes a 14<sup>a</sup> good, sometimes an evil. For defect, which is an evil, has excess for its contrary, this also being an evil, and the mean, which is a good, is equally the contrary of the one and of the other. It is only in a few cases, however, that we see instances of this. in most, the contrary of an evil is 5 a good.

In the case of contraries, it is not always necessary that if one exists the other should also exist. for if all become healthy there will be health and no disease, and again, if everything turns white, there will be white, but no black. Again, since the fact that Socrates is ill is the contrary ro of the fact that Socrates is well, and two contrary conditions cannot both obtain in one and the same individual at the same time, both these contraries could not exist at once. for if that Socrates was well was a fact, then that Socrates was ill could not possibly be one.

It is plain that contrary attributes must needs be present in subjects which belong to the same species or genus. Disease and health require as their subject the body of an animal, white and black require a body, without further qualification, justice and injustice require as their subject the human soul.

Moreover, it is necessary that pairs of contraries should in all cases either belong to the same genus or belong to contrary genera or be themselves genera. White and black belong to the same genus, colour, justice and injustice, to contrary genera, virtue and vice; while good and evil do not belong to genera, but are themselves actual genera, with 25 terms under them.

There are four senses in which one thing can be said to be 12 'prior' to another. Primarily and most properly the term has reference to time in this sense the word is used to indicate that one thing is older or more ancient than another, for the expressions 'older' and 'more ancient' imply greater length of time.

Secondly, one thing is said to be 'pilor' to another 30 when the sequence of their being cannot be reversed. In this sense 'one' is 'pilor' to 'two'. For if 'two' exists, it follows directly that 'one' must exist, but if 'one' exists, it does not follow necessarily that 'two' exists. thus the sequence subsisting cannot be reversed. It is agreed, then, that when the sequence of two things cannot be reversed, then that one on which the other depends is called 'prior' 35 to that other.

In the third place, the term 'prior' is used with reference to any order, as in the case of science and of oratory. For in sciences which use demonstration there is that which is prior and that which is posterior in order, in geometry, 14b the elements are prior to the propositions, in reading and writing, the letters of the alphabet are prior to the syllables. Similarly, in the case of speeches, the exordium is prior in order to the narrative

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ή γραμματική, though generally most conveniently translated 'grammar', has a wider connotation than the English word.

Besides these senses of the word, there is a fourth. That which is better and more honourable is said to have a natural priority. In common parlance men speak of those 5 whom they honour and love as 'coming first' with them. This sense of the word is perhaps the most far-fetched.

Such, then, are the different senses in which the term 'prior' is used.

Yet it would seem that besides those mentioned there is 10 yet another. For in those things, the being of each of which implies that of the other, that which is in any way the cause may reasonably be said to be by nature 'prior' to the effect. It is plain that there are instances of this. The fact of the being of a man earries with it the truth of the proposition that he is, and the implication is reciprocal: for 15 if a man is, the proposition wherein we allege that he is is true, and conversely, if the proposition wherein we allege that he is is true, then he is. The true proposition, however, is in no way the cause of the being of the man, but the fact of the man's being does seem somehow to be the 20 eause of the truth of the proposition, for the truth or falsity of the proposition depends on the fact of the man's being or not being.

Thus the word 'prior' may be used in five senses.

The term 'simultaneous' is primarily and most appropriately applied to those things the genesis of the one of which is simultaneous with that of the other, for in such eases 25 neither is prior or posterior to the other. Such things are said to be simultaneous in point of time. Those things, again, are 'simultaneous' in point of nature, the being of each of which involves that of the other, while at the same time neither is the eause of the other's being. This is the ease with regard to the double and the half, for these are reciprocally dependent, since, if there is a double, there is also 30 a half, and if there is a half, there is also a double, while at the same time neither is the cause of the being of the other

Again, those species which are distinguished one from another and opposed one to another within the same genus

are said to be 'simultaneous' in nature. I mean those species which are distinguished each from each by one 35 and the same method of division. Thus the 'winged' species is simultaneous with the 'terrestrial' and the 'water' species. These are distinguished within the same genus, and are opposed each to each, for the genus 'animal' has the 'winged', the 'terrestrial', and the 'water' species, and no one of these is prior or posterior to another, on the contrary, all such things appear to be 'simultaneous' in 15<sup>a</sup> nature. Each of these also, the terrestrial, the winged, and the water species, can be divided again into subspecies. Those species, then, also will be 'simultaneous' in point of nature, which, belonging to the same genus, are distinguished each from each by one and the same method of differentiation.

But genera are prior to species, for the sequence of their being cannot be reversed. If there is the species 'water-animal', there will be the genus 'animal', but granted the being of the genus 'animal', it does not follow necessarily that there will be the species 'water-animal'.

Those things, therefore, are said to be 'simultaneous' in nature, the being of each of which involves that of the other, while at the same time neither is in any way the cause of to the other's being, those species, also, which are distinguished each from each and opposed within the same genus. Those things, moreover, are 'simultaneous' in the unqualified sense of the word which come into being at the same time

There are six sorts of movement generation, destruction, 14 increase, diminution, alteration, and change of place.

It is evident in all but one case that all these sorts of movement are distinct each from each. Generation is distinct from destruction, increase and change of place from diminution, and so on. But in the case of alteration it may be argued that the process necessarily implies one or other of the other five sorts of motion. This is not true, for we may say that all affections, or nearly all, produce in us an alteration which is distinct from all other sorts of motion, for that which is affected need not suffer either increase or

diminution or any of the other sorts of motion. Thus alteration is a distinct sort of motion, for, if it were not, the 25 thing altered would not only be altered, but would forthwith necessarily suffer increase or diminution or some one of the other sorts of motion in addition, which as a matter of fact is not the case Similarly that which was undergoing the process of increase or was subject to some other sort of motion would, if alteration were not a distinct form of motion, necessarily be subject to alteration also But there are some things which undergo increase but yet not alteration. The square, for instance, if a gnomon is applied to it, under-30 goes increase but not alteration, and so it is with all other figures of this sort Alteration and increase, therefore, are distinct.

Speaking generally, rest is the contrary of motion. But 15<sup>b</sup> the different forms of motion have their own contraries in other forms; thus destruction is the contrary of generation, diminution of increase, rest in a place, of change of place. As for this last, change in the reverse direction would seem to be most truly its contrary, thus motion upwards is the 5 contrary of motion downwards and vice versa

In the case of that sort of motion which yet remains, of those that have been enumerated, it is not easy to state what is its contrary. It appears to have no contrary, unless one should define the contrary here also either as 'rest in its quality' or as 'change in the direction of the contrary quality', just as we defined the contrary of change io of place either as rest in a place or as change in the reverse direction. For a thing is altered when change of quality takes place, therefore either rest in its quality or change in the direction of the contrary quality may be called the contrary of this qualitative form of motion. In this way becoming white is the contrary of becoming black, there is is alteration in the contrary direction, since a change of a qualitative nature takes place.

- 15 The term 'to have' is used in various senses In the first place it is used with reference to habit or disposition or
  - <sup>1</sup> As in the figure , the square remains a square, though increased in area by the addition of the gnomon.

any other quality, for we are said to 'have' a piece of knowledge or a virtue Then, again, it has reference to quantity, 20 as for instance, in the case of a man's height, for he is said to 'have' a height of three cubits or four cubits. It is used moreover, with regard to apparel, a man being said to 'have' a coat or tunic, or in respect of something which we have on a part of ourselves, as a ring on the hand: or in respect of something which is a part of us as hand or foot. The term refers also to content, as in the case of a vessel and wheat, or of a jar and wine; a jar is said to 'have' 25 wine, and a corn-measure wheat The expression in such cases has reference to content. Or it refers to that which has been acquired, we are said to 'have' a house or a field. A man is also said to 'have' a wife, and a wife a husband, and this appears to be the most remote meaning of the 30 term, for by the use of it we mean simply that the husband lives with the wife

Other senses of the word might perhaps be found, but the most ordinary ones have all been enumerated.

## DE INTERPRETATIONE

K -

645 24 1

E,

## TABLE OF CONTENTS

- Ch. 1. (1) The spoken word is a symbol of thought
  - (2) Isolated thoughts or expressions are neither true nor false.
  - (3) Truth and falsehood are only attributable to certain combinations of thoughts or of words.
- Ch. 2. (1) Definition of a noun.
  - (2) Simple and composite nouns.
  - (3) Indefinite nouns.
  - (4) Cases of a noun
- Ch 3. (1) Definition of a verb
  - (2) Indefinite verbs.
  - (3) Tenses of a verb
  - (4) Verbal nouns and adjectives.
- Ch. 4. Definition of a sentence
- Ch 5 Simple and compound propositions.
- Ch. 6. Contradictory propositions
- Ch 7. (1) Universal, indefinite, and particular affirmations and denials.
  - (2) Contrary as opposed to contradictory propositions.
  - (3) In contrary propositions, of which the subject is universal or particular, the truth of the one proposition implies the falsity of the other, but this is not the case in indefinite propositions
- Ch. 8 Definition of single propositions
- Ch 9 Propositions which refer to present or past time must be either true or false propositions which refer to future time must be either true or false, but it is not determined which must be true and which false.
- Ch. 10. (1) Diagrammatic arrangement of pairs of affirmations and denials, (a) without the complement of the verb 'to be', (b) with the complement of the verb 'to be', (c) with an indefinite noun for subject.
  - (2) The right position of the negative.
  - (3) Contraries can never both be true, but subcontraries may both be true.

## TABLE OF CONTENTS

- (4) In particular propositions, if the affirmative is false, the contrary is true; in universal propositions, if the affirmative is false, the contradictory is true.
- (5) Propositions consisting of an indefinite noun and an indefinite verb are not denials.
- (6) The relation to other propositions of those which have an indefinite noun as subject
- (7) The transposition of nouns and verbs makes no difference to the sense of the proposition
- Ch. 11. (1) Some seemingly simple propositions are really compound.
  - (2) Similarly some dialectical questions are really compound.
  - (3) The nature of a dialectical question.
  - (4) When two simple propositions having the same subject are true, it is not necessarily the case that the proposition resulting from the combination of the predicates is true.
  - (5) A plurality of predicates which individually belong to the same subject can only be combined to form a simple proposition when they are essentially predicable of the subject, and when one is not implicit in another
  - (6) A compound predicate cannot be resolved into simple predicates when the compound predicate has within it a contradiction in terms, or when one of the predicates is used in a secondary sense.
- Ch. 12. (1) Propositions concerning possibility, impossibility, contingency, and necessity.
  - (2) Determination of the proper contradictories of such propositions
- Ch. 13 (1) Scheme to show the relation subsisting between such propositions.
  - (2) Illogical character of this scheme proved.
  - (3) Revised scheme.
  - (4) That which is said to be possible may be (a) always actual,
    (b) sometimes actual and sometimes not, (c) never actual.
- Ch 14 Discussion as to whether a contrary affirmation or a denial is the proper contrary of an affirmation, either universal or particular.

## DE INTERPRETATIONE

I FIRST we must define the terms 'noun' and 'verb', then 16<sup>a</sup> the terms 'denial' and 'affirmation', then 'proposition' and 'sentence'.

Spoken words are the symbols of mental experience and written words are the symbols of spoken words. Just as 5 all men have not the same writing, so all men have not the same speech sounds, but the mental experiences, which these directly symbolize, are the same for all, as also are those things of which our experiences are the images. This matter has, however, been discussed in my treatise about the soul, for it belongs to an investigation distinct from that which lies before us.

As there are in the mind thoughts which do not involve truth or falsity, and also those which must be either true or 10 false, so it is in speech. For truth and falsity imply combination and separation. Nouns and verbs, provided nothing is added, are like thoughts without combination or separation, 'man' and 'white', as isolated terms, are not 15 yet either true or false. In proof of this, consider the word 'goat-stag'. It has significance, but there is no truth or falsity about it, unless 'is' or 'is not' is added, either in the present or in some other tense.

By a noun we mean a sound significant by convention, which has no reference to time, and of which no part is 20 significant apart from the rest. In the noun 'Fairsteed', the part 'steed' has no significance in and by itself, as in the phrase 'fair steed'. Yet there is a difference between simple and composite nouns; for in the former the part is in no way significant, in the latter it contributes to the 25 meaning of the whole, although it has not an independent

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Great difficulty has been found in discovering any passage of the *De Anima* to which this can refer. Maier is probably right in holding that this sentence should come after the next two (after  $d\lambda\eta\theta\epsilon_s$ , 1–13), and refers to *De An.* 430<sup>a</sup> 26-8.

meaning. Thus in the word 'pirate-boat' the word 'boat' has no meaning except as part of the whole word.1

The limitation 'by convention' was introduced because , nothing is by nature a noun or name—it is only so when it becomes a symbol, inarticulate sounds, such as those which brutes produce, are significant, yet none of these constitutes a noun.

The expression 'not-man' is not a noun There is indeed no recognized term by which we may denote such an expression, for it is not a sentence or a denial. Let it then be called an indefinite noun 2

The expressions 'of Philo', 'to Philo', and so on, con-16<sup>b</sup> stitute not nouns, but cases of a noun. The definition of these cases of a noun is in other respects the same as that of the noun proper, but, when coupled with 'is', 'was', or 'will be', they do not, as they are, form a proposition either true or false, and this the noun proper always does, under these conditions. Take the words 'of Philo is' or 'of Philo is not', these words do not, as they stand, form either 5 a true or a false proposition

✓ A verb is that which, in addition to its proper meaning, 3 carries with it the notion of time. No part of it has any independent meaning, and it is a sign of something said of something clse

I will explain what I mean by saying that it carries with it the notion of time. 'Health' is a noun, but 'is healthy' is a verb, for besides its proper meaning it indicates the present existence of the state in question.

Moreover, a verb is always a sign of something said of something else, 1 e. of something either predicable of or present in some other thing

Such expressions as 'is not-healthy', 'is not-ill', I do not describe as verbs; for though they carry the additional note of time, and always form a predicate, there is no specified name for this variety, but let them be called

<sup>&#</sup>x27; i e as in the case of a chemical compound, so in that of compound words, the elements, being amalgamated into one whole, cease to have their own particular character and significance  $^2$  Omit  $\ddot{o}_{71}$  .  $\mu \dot{\eta}$   $\ddot{o}_{970}$ s, ll 32, 33, with A, B, and Waitz. These words have probably been introduced from  $^b$  15.

indefinite verbs, since they apply equally well to that which 15 exists and to that which does not

Similarly 'he was healthy', 'he will be healthy', are not verbs, but tenses of a verb, the difference lies in the fact that the verb indicates present time, while the tenses of the verb indicate those times which he outside the present.

Verbs in and by themselves are substantival and have significance, for he who uses such expressions arrests the 20 heater's mind, and fixes his attention, but they do not, as they stand, express any judgement, either positive or negative. For neither are 'to be' and 'not to be' and the participle 'being' significant of any fact,1 unless something is added, for they do not themselves indicate anything, but imply a copulation, of which we cannot form a conception 25 apart from the things coupled.

A sentence is a significant portion of speech, 2 some parts of which have an independent meaning, that is to say, as an utterance, though not as the expression of any positive judgement 3 Let me explain. The word 'human' has meaning, but does not constitute a proposition, either positive or negative. It is only when other words are added that the whole will form an affirmation of denial. But if 30 we separate one syllable of the word 'human' from the other, it has no meaning, similarly in the word 'mouse', the part '-ouse' has no meaning in itself, but is merely a sound In composite words, indeed, the parts contribute to the meaning of the whole, yet, as has been pointed out,4 they have not an independent meaning

Every sentence has meaning, not as being the natural 17<sup>a</sup> means by which a physical faculty is realized, but, as we have said, by convention. Yet every sentence is not a proposition, only such are propositions as have in them either truth or falsity. Thus a prayer is a sentence, but is neither tiue nor false.

<sup>1</sup> The words 'to be' and 'not to be' are here regarded in their

strictly copulative sense

2 Omit κιτὰ συνθήκην in I 26 with B, C, Amm, Boeth, and Waitz.
Omit ἢ ἀπόφασις in I 28 with B, C, Amm, and Waitz

Cf 16a 22-26

Let us therefore dismiss all other types of sentence but the proposition, for this last concerns our present inquiry, whereas the investigation of the others belongs rather to the study of rhetoric or of poetiy.1

The first class of simple propositions is the simple affirma- 5 tion, the next, the simple denial all others are only one by conjunction.

- Every proposition must contain a verb or the tense of a verb. The phrase which defines the species 'man', if no verb in present, past, or future time be added, is not a pro-It may be asked how the expression 'a footed animal with two feet 'can be called single, for it is not the circumstance that the words follow in unbroken succession that effects the unity. This inquiry, however, finds its place in an investigation foreign to that before us.2
- We call those propositions single which indicate a single fact, or the conjunction of the parts of which results in unity. those propositions, on the other hand, are separate and many in number, which indicate many facts, or whose parts have no conjunction

Let us, moreover, consent to call a noun or a verb an expression only, and not a proposition, since it is not possible for a man to speak in this way when he is expressing something, in such a way as to make a statement, whether his utterance is an answer to a question or an act of his own initiation

- To return of propositions one kind is simple, i.e that which asserts or denies something of something, the other composite, i.e. that which is compounded of simple propositions. A simple proposition is a statement, with meaning, as to the presence of something in a subject or its absence, in the present, past, or future, according to the divisions of time.
- An affirmation is a positive assertion of something about 6 something, a denial a negative assertion.

Cf Poet 1456<sup>b</sup>11.
 Cf Met Z. 12, H.6. Read ω . ἔσται l 14 in brackets, with a comma following.

Now it is possible both to affirm and to deny the presence of something which is present or of something which is not, and since these same affirmations and denials are possible with reference to those times which lie outside the present, it would be possible to contradict any affirmation or denial. 30 Thus it is plain that every affirmation has an opposite denial, and similarly every denial an opposite affirmation.

We will call such a pair of propositions a pair of contradictories. Those positive and negative propositions are said to be contradictory which have the same subject and predicate. The identity of subject and of predicate must 35 not be 'equivocal'. Indeed there are definitive qualifications besides this, which we make to meet the casuistries of sophists.

7 Some things are universal, others individual. By the term 'universal' I mean that which is of such a nature as to be predicated of many subjects, by 'individual' that which is not thus predicated Thus 'man' is a universal, 'Callias' 40 an individual.

Our propositions necessarily sometimes concern a uni-17<sup>b</sup> versal subject, sometimes an individual.

If, then, a man states a positive and a negative proposition of universal character with regard to a universal, these two propositions are 'contrary'. By the expression 5 'a proposition of universal character with regard to a universal', such propositions as 'every man is white', 'no man is white' are meant. When, on the other hand, the positive and negative propositions, though they have regard to a universal, are yet not of universal character, they will not be contrary, albeit the meaning intended is sometimes contrary. As instances of propositions made with regard to a universal, but not of universal character, we may take the propositions 'man is white', 'man is not white'. 'Man' 10 is a universal, but the proposition is not made as of universal character; for the word 'every' does not make the subject a universal, but rather gives the proposition a

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Read a comma after ἔκαστον l 1, a colon after ἔκαστον l 3, and place λέγω... αὐδεὶς ἄνθρωπος λευκός, ll 5, 6, in brackets, followed by a colon. Bonitz has thus cleared up the construction of the sentence.

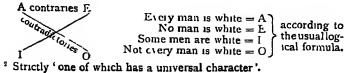
universal character If, however, both predicate and subject are distributed, the proposition thus constituted is contrary to truth; no affirmation will, under such circumstances, be true. The proposition 'every man is every animal' is an example of this type.

An affirmation is opposed to a denial in the sense which I denote by the term 'contradictory', when, while the subject remains the same, the affirmation is of universal character and the denial is not. The affirmation 'every man is white' is the contradictory of the denial 'not every man is white', or again, the proposition 'no man is white' is the contradictory of the proposition 'some men are white'. But propositions are opposed as contraries when both the affirmation and the denial are universal, as in the sentences 'every man is white', 'no man is white', 'every man is just', 'no inan is just'.

We see that in a pair of this sort both propositions cannot be true, but the contradictories of a pair of contraries can sometimes both be true with reference to the same 25 subject, for instance 'not every man is white' and 'some men are white' are both true. Of such corresponding positive and negative propositions as refer to universals and have a universal character,<sup>2</sup> one must be true and the other false. This is the case also when the reference is to individuals, as in the propositions 'Sociates is white', 'Socrates is not white'.

When, on the other hand, the reference is to universals, but the propositions are not universal, it is not always the case that one is true and the other false, for it is possible to state truly that man is white and that man is not white and that man is beautiful and that man is not beautiful; for if a man is deformed he is the reverse of beautiful, also if he is progressing towards beauty he is not yet beautiful.

This statement might seem at first sight to carry with it



a contradiction, owing to the fact that the proposition 'man 35 is not white' appears to be equivalent to the proposition 'no man is white'. This, however, is not the case, nor are they necessarily at the same time true or false.

It is evident also that the denial corresponding to a single affirmation is itself single, for the denial must deny just that which the affirmation affirms concerning the same subject, and must correspond with the affirmation both in the universal or particular character of the subject and 18<sup>n</sup> in the distributed or undistributed sense in which it is understood

For instance, the affirmation 'Socrates is white' has its proper denial in the proposition 'Socrates is not white'. If anything else be negatively predicated of the subject or if anything else be the subject though the predicate remain the same, the denial will not be the denial proper to that affirmation, but one that is distinct.

The denial proper to the affirmation 'every man is white' is 'not every man is white', that proper to the affirmation 5 'some men are white' is 'no man is white', while that proper to the affirmation 'man is white' is 'man is not white'.

We have shown further that a single denial is contradictorily opposite to a single affirmation and we have explained which these are, we have also stated that contrary are distinct from contradictory propositions and which the contrary are, also that with regard to a pair of opposite 10 propositions it is not always the case that one is true and the other false. We have pointed out, moreover, what the reason of this is and under what circumstances the truth of the one involves the falsity of the other.

8 An affirmation of denial is single, if it indicates some one fact about some one subject, it matters not whether the subject is universal and whether the statement has a universal character, or whether this is not so. Such single

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> By the words  $d\lambda\eta\theta\hat{\eta}s$   $\hat{\eta}$  ψευδής, as Waitz explains, Aristotle means  $d\nu\tau\hat{\iota}\phi\alpha\sigma\iota s$ ,  $\tau\hat{\eta}\nu$  μὲν ἀεὶ ἔχουσα  $d\lambda\eta\theta\hat{\eta}$ ,  $\tau\hat{\eta}\nu$  δὲ ψευδή The subcontraries, that is, contradictories of the contraries, may both be true Cf 17<sup>b</sup> 31.

propositions are: 'every man is white', 'not every man is 15 white'; 'man is white', 'man is not white'; 'no man is white', 'some men are white', provided the word 'white' has one meaning. If, on the other hand, one word has two meanings which do not combine to form one, the affirmation is not single I Foi instance, if a man should establish the symbol 'garment' as significant both of a horse and of 20 a man, the proposition 'gaiment is white' would not be a single affirmation, nor its opposite a single denial. For it is equivalent to the proposition 'horse and man are white', which, again, is equivalent to the two propositions 'horse is white', 'man is white'. If, then, these two propositions have more than a single significance, and do not form a single proposition, it is plain that the first proposition 25 either has more than one significance or else has none, foi a particular man is not a horse

This, then, is another instance of those propositions of which both the positive and the negative forms may be true or false simultaneously.

In the case of that which is or which has taken place, 9 propositions, whether positive or negative, must be true or false. Again, in the case of a pair of contradictories, either when the subject is universal and the propositions are of a 30 universal character, 2 or when it is individual, as has been said, 3 one of the two must be true and the other false; whereas when the subject is universal, but the propositions are not of a universal character, there is no such necessity. We have discussed this type also in a previous chapter. 4

When the subject, however, is individual, and that which is predicated of it relates to the future, the case is altered.<sup>5</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Omit οὐδε ἀπόφασις μία in l. 19 with B, Amm., and Waitz
<sup>2</sup> Anstotle means that if you start with a universal proposition (A or E) and take the corresponding negation (by which he means O or I), one must be true and the other false.

<sup>1),</sup> one must be true and the other false.

3 Cf 17b 26-9.

4 Cf. 17b 29-37

5 In this chapter, as Pacius points out, Aristotle deals with four possible theories as to contradictory propositions concerning the future (1) that both are true; this he refutes, 18a 34-9, by implication, (2) that one is true and the other false determinately, this he deals with at length; (3) that both are false, this he dismisses, 18b 16-25; (4) that one is true and the other false, indeterminately, this last he commends, 10a 23-b 4.

For if all propositions whether positive or negative 1 arc either true or false, then any given predicate must either 35 belong to the subject or not, so that if one man affirms that an event of a given character will take place and another denies it, it is plain that the statement of the one will correspond with reality and that of the other will not. For the predicate cannot both belong and not belong to the subject at one and the same time with regard to the future

Thus, if it is true to say that a thing is white, it must 18<sup>b</sup> necessarily be white, if the reverse proposition is true, it will of necessity not be white. Again, if it is white, the proposition stating that it is white was true, if it is not white, the proposition to the opposite effect was true. And if it is not white, the man who states that it is is making a false statement, and if the man who states that it is white is making a false statement, it follows that it is not white. It may therefore be argued that it is necessary that affirmations or denials must be either true or false

Now if this be so, nothing is or takes place fortuitously, 5 either in the present or in the future, and there are no real alternatives; everything takes place of necessity and is fixed. For either he that affirms that it will take place or he that denies this is in correspondence with fact, whereas if things did not take place of necessity, an event might just as easily not happen as happen, for the meaning of the word 'fortuitous' with regard to present or future events is that reality is so constituted that it may issue in either of two opposite directions.

Again, if a thing is white now, it was true before to say 10 that it would be white, so that of anything that has taken place it was always true to say 'it is' or 'it will be'. But if it was always true to say that a thing is or will be, it is not possible that it should not be or not be about to be, and when a thing cannot not come to be, it is impossible

<sup>1</sup> In 18a 34, 38 Bekker reads  $\kappa ai$ , but it seems better to adhere to the reading  $\vec{\eta}$ , which is that of B, C, Amm, and Waitz, since the phrase occurs in a 29, b 4 in the same sense i.e. propositions, whether positive or negative.

that it should not come to be, and when it is impossible that it should not come to be, it must come to be. All, 15 then, that is about to be must of necessity take place. results from this that nothing is uncertain or fortuitous, for if it were fortuitous it would not be necessary.

Again, to say that neither the affirmation nor the denial is true, maintaining, let us say, that an event neither will take place not will not take place, is to take up a position impossible to defend In the first place, though facts should prove the one proposition false, the opposite would still be 20 untrue. Secondly, if it was true to say that a thing was both white and large, both these qualities must necessarily belong to it, and if they will belong to it the next day,2 they must necessarily belong to it the next day 3 But if an event is neither to take place not not to take place the next day, the element of chance will be eliminated.4 For example, it would be necessary that a sea-fight should neither 25 take place not fail to take place on the next day.

These awkward results and others of the same kind follow, if it is an iricfiagable law that of every pair of contradictory propositions, whether they have regard to universals and are stated as universally applicable, or whether they have regard to individuals, one must be true and the 30 other false, and that there are no real alternatives, but that all that is or takes place is the outcome of necessity. There would be no need to deliberate or to take trouble. on the supposition that if we should adopt a certain course, a certain result would follow, while, if we did not, the result would not follow. For a man may predict an event ten thousand years beforehand, and another may predict the 35 reverse, that which was truly predicted at the moment in the past will 5 of necessity take place in the fullness of time.

<sup>1</sup> sc 'ex hypothess: and thus the Law of Excluded Middle would be violated'

 $<sup>^2</sup>$  Or: 'if it was true to say that they would belong to it', and below. 'if it was true to say that an event .' Possibly Pacius is right in his contention that  $i\lambda\eta\theta\dot{\eta}s\dot{\eta}v$  eine v ore should be understood after el dé in both cases.

 <sup>18</sup>b 23 read ὑπάρξειν εἰς αῦριον with A, B, Amm, and Waitz.
 5ι 'and thus this suggestion does not prove any amendment on

se. 'on our hypothesis'.

Further, it makes no difference whether people have or have not actually made the contradictory statements. it is manifest that the circumstances are not influenced by the fact of an affirmation or demal on the part of anyone. For events will not take place or fail to take place because it was stated that they would or would not take place, nor is this any more the case if the prediction dates back ten thousand years or any other space of time Wherefore, if 19ª through all time the nature of things was so constituted that a prediction about an event was true, then through all time it was necessary that that prediction should find fulfilment, and with regard to all events,1 circumstances have always been such that then occurrence is a matter of necessity. For that of which someone has said truly that it will be, cannot fail to take place, and of that which takes 5 place, it was always true to say that it would be.

Yet this view leads to an impossible conclusion; for we see that both deliberation and action are causative with regard to the future, and that, to speak more generally, in those things which are not continuously actual there is a potentiality in either direction. Such things may either be to or not be, events also therefore may either take place or not take place. There are many obvious instances of this It is possible that this coat may be cut in half, and yet it may not be cut in half, but wear out first In the same way, it is possible that it should not be cut in half, unless this 15 were so, it would not be possible that it should wear out So it is therefore with all other events which possess this kind of potentiality It is therefore plain that it is not of necessity that everything is or takes place, but in some instances there are real alternatives, in which case the affirmation is no more true and no more false than the denial; while some exhibit a predisposition and general 20 tendency in one direction or the other, and yet can issue in the opposite direction by exception.2

Now that which is must needs be when it is, and that which is not must needs not be when it is not. Yet it can-

<sup>1</sup> s<sub>ι</sub> 'on our hypothesis'
2 Bonitz has pointed out that ὁρῶμεν l. 7-τοιαύτην l. 18 is parenthetical, φανερόν beginning the apodosis of the main sentence.

not be said without qualification that all existence and non-existence is the outcome of necessity. For there is a 25 difference between saying that that which is, when it is, must needs be, and simply saying that all that is must needs be, and similarly in the case of that which is not. In the case, also, of two contradictory propositions this holds good. Everything must either be or not be, whether in the present or in the future, but it is not always possible to distinguish and state determinately which of these alternatives must necessarily come about.

Let me illustrate A sea-fight must either take place to-morrow or not, but it is not necessary that it should take place to-morrow, neither is it necessary that it should not take place, yet it is necessary that it either should or should not take place to-morrow Since propositions correspond with facts, it is evident that when in future events there is a real alternative, and a potentiality in contrary directions, the corresponding affirmation and denial have the same character

This is the case with regard to that which is not always existent or not always non-existent. One of the two propositions in such instances must be true and the other false, but we cannot say determinately that this or that is false, but must leave the alternative undecided. One may indeed be more likely to be true than the other, but it cannot be either actually true or actually false. It is therefore 19<sup>b</sup> plain that it is not necessary that of an affirmation and a denial one should be true and the other false <sup>1</sup> For in the case of that which exists potentially, but not actually, the rule which applies to that which exists actually does not hold good. The case is rather as we have indicated

An affirmation is the statement of a fact with regard to to a subject, and this subject is either a noun or that which has no name; the subject and predicate in an affirmation must each denote a single thing. I have already explained what is meant by a noun and by that which has no name, for I stated that the expression 'not-man' was not a noun, in the proper sense of the word, but an indefinite noun, denoting

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> sc. ἀφωρισμένως 'determinately'.
<sup>2</sup> Cf. 16<sup>a</sup> 19, 30

as it does in a certain sense a single thing. Similarly the expression 'does not enjoy health' is not a verb proper, but an indefinite verb Every affirmation, then, and every denial, 10 will consist of a noun and a verb, either definite or indefinite.

There can be no affirmation or denial without a verb; for the expressions 'is', 'will be', 'was', 'is coming to be', and the like are verbs according to our definition, since besides their specific meaning they convey the notion of time.

Thus the primary affirmation and denial are as follows 'man is', 'man is not'. Next to these, there are the propositions 'not-man is', 'not-man is not'. Again we have the propositions: 'every man is', 'every man is not', 'all that is not-man is', 'all that is not-man is not'. The same classification holds good with regard to such periods of time as lie outside the present.

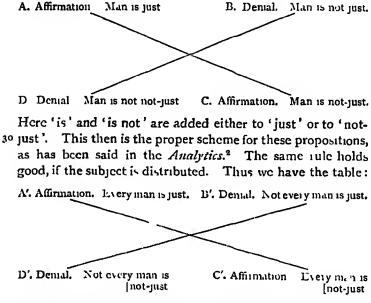
When the verb 'is' is used as a third element in the sentence, there can be positive and negative propositions of two sorts 1. Thus in the sentence 'man is just' the verb 20 'is' is used as a third element, call it verb or noun, which you will. Four propositions, 2 therefore, instead of two can be formed with these materials. Two of the four, as regards their affirmation and denial, correspond in their logical sequence with the propositions which deal with a condition of privation, 3 the other two do not correspond with these 4

<sup>1</sup> Waitz argues that the use of the word προσκατηγορείται implies that the verb 'to be' is not here regarded as a copula, i.e. that the sentence ἐστὶ δίκαιος ἄνθρωπος should be translated 'there is a just man'. As a matter of fact, however, when interpreted as strictly indefinite, the proposition 'man is just' means exactly the same as the proposition 'there is a just man'. An objection to Waitz's contention is that Aristotle expressly refuses to define the function of ἐστί in these propositions, but calls it ὅνομα ἡ ἡῆμα. It is difficult to see why it should not be defined as ἱῆμα, if it were being used in its independent sense. Besides this, in the form of proposition adopted by Waitz 'just man' is one term; the whole therefore consists not of three elements, but of two.

<sup>3</sup> In the subjoined table to which Aristotle refers, D follows from A and B from C and the sequence is the same as it would be if 'unjust' were substituted for 'not-just'

Let c represent the proposition 'man is unjust' and d the proposi-

I mean that the verb 'is' is added either to the term '55' just' or to the term 'not-just', and two negative propositions are formed in the same way. Thus we have the four propositions. Reference to the subjoined table will make matters clear:



35 Yet here it is not possible, in the same way as in the former case, that the propositions joined in the table by a diagonal line should both be true, though under certain circumstances this is the case?

We have thus set out two pairs of opposite propositions;

tion 'man is not unjust'. D and C correspond with d and  $\iota$ ,  $\Lambda$  and B do not

<sup>1 (9&</sup>lt;sup>lt</sup> 25-30. Waitz reads ἀνθρώπφ for δικαίφ and οὐκ ἀνθρώπφ for οὐ δικαίφ and maintains that in both cases δικαίφ is understood before ἀνθρώπφ and that this has in some MSS, caused the easier reading δικαίφ, οὐ δικαίφ to supplant the true. The omission of δικαίφ between οὐ and ἀνθρώπφ is obviously impossible, and there is no other way of taking the words, should that reading be adopted. To those, however, who consider ἐστί to be the copula in all these propositions, there can be no question as to the reading, δικαίφ and οὐ δικαίφ being necessary to the argument.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Inalytica Priora, 51h 36-52a 17 D' and B' may both be true.

there are moreover two other pairs, if a term be conjoined? with 'not-man', the latter forming a kind of subject. Thus:

A". Not-man is just.

B" Not-man is not just.

D" Not-man is not not-just.

C", Not-man is not-just.

This is an exhaustive enumeration of all the pairs of opposite 20<sup>a</sup> propositions that can possibly be framed This last group should remain distinct from those which preceded it, since it employs as its subject the expression 'not-man'

When the verb 'is' does not fit the structure of the sentence (for instance, when the verbs 'walks', 'enjoys health' are used), that scheme applies, which applied when the word 'is' was added

Thus we have the propositions 'every man enjoys health', 5 'every man does-not-enjoy-health', 'all that is not-man enjoys health', 'all that is not-man does-not-enjoy-health'

We must not in these propositions use the expression 'not every man'. The negative must be attached to the word 'man', for the word 'every' does not give to the subject a universal significance, but implies that, as a subject, it is distributed. This is plain from the following pairs to 'man enjoys health', 'man does not enjoy health', 'not-man enjoys health', 'not-man does not enjoy health'. These propositions differ from the former in being indefinite and not universal in character. Thus the adjectives 'every' and 'no' have no additional significance except that the subject, whether in a positive of in a negative sentence, is distributed. The rest of the sentence, therefore, will in each case be the same.

Since the contrary of the proposition 'every animal is just' is 'no animal is just', it is plain that these two proposi-

**₹** -

<sup>1</sup> Here δυο must mean two pairs, whereas τὰ μὲν δυο in l. 23 means two propositions This irregularity is not impossible, and the use of the feminine here (ἀντιφάσεις being understood) as opposed to the neuter above makes all the difference

tions will never both be true at the same time or with reference to the same subject. Sometimes, however, the contradictories of these contraries will both be true, as in the instance before us the propositions 'not every animal is just' and 'some animals are just' are both true

Further, the proposition 'no man is just' follows from the proposition 'every man is not-just' and the proposition 'not every man is not-just', which is the opposite of 'every man is not-just', follows from the proposition 'some men are just'; for if this be true, there must be some just men

It is evident, also, that when the subject is individual, if a question is asked and the negative answer is the true one, 25 a certain positive proposition is also true. Thus, if the question were asked 'Is Socrates wise?' and the negative answer were the true one, the positive inference 'Then Socrates is unwise' is correct. But no such inference is correct in the case of universals, but rather a negative proposition Foi instance, if to the question 'Is every man wise?' the answer is 'no', the inference 'Then every man is unwise' is false. But under these circumstances the 30 inference 'Not every man is wise' is correct. This last is the contradictory, the former the contrary.1 Negative expressions,2 which consist of an indefinite noun or predicate, such as 'not-man' or 'not-just', may seem to be denials containing neither noun nor verb in the proper sense of the But they are not. For a denial must always be 35 either true or false, and he that uses the expression 'notman', if nothing more be added, is not nearer but rather further from making a true or a false statement than he who uses the expression 'man'.3

The propositions 'everything that is not man is just', and the contradictory of this, are not equivalent to any of the other propositions; on the other hand, the proposition 'everything that is not man is not just' is equivalent to the 40 proposition 'nothing that is not man is just'

Presumably because the indefinite noun has less complete meaning

than the noun proper.

<sup>1</sup> sc. 'to that which would form the positive answer to the question'.
2 ai . . ἀντικείμενοι agrees loosely with the succeeding ἀποφάσεις, although the noun is not really applicable

The conversion of the position of subject and predicate in 20b a sentence involves no difference in its meaning. Thus we say 'man is white' and 'white is man'. If these were not equivalent, there would be more than one contradictory to the same proposition, whereas it has been demonstrated 2 that each proposition has one proper contradictory and one only. For of the proposition 'man is white' the appropriate contradictory is 'man is not white', and of the proposition 5 'white is man', if its meaning be different, the contradictory will either be 'white is not not-man' or 'white is not man' Now the former of these is the contradictory of the proposition 'white is not-man', and the latter of these is the contradictory of the proposition 'man is white', 3 thus there will be two contradictories to one proposition.

It is evident, therefore, that the inversion of the relative 10 position of subject and predicate does not affect the sense of affirmations and denials

There is no unity about an affirmation or denial which, either positively or negatively, predicates one thing of many subjects, or many things of the same subject, unless that which is indicated by the many is really some one thing

I do not apply this word 'one' to those things which, 15 though they have a single recognized name, yet do not combine to form a unity. Thus, man may be an animal, and biped, and domesticated, but these three predicates combine to form a unity. On the other hand, the predicates 'white', 'man', and 'walking' do not thus combine. Neither, therefore, if these three form the subject of an affirmation, nor if they form its predicate, is there any unity about that 20 affirmation. In both cases the unity is linguistic, but not real.

Aristotle has in mind the case where the inversion is purely rhetorical, 'man' remaining grammatical subject.

<sup>2</sup> Cf. 17<sup>5</sup> 38.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Aristotle really begs the question here, when he states that 'white is not man' is the denial of 'man is white'. Pacius explains that 'man is not white 'and 'man is white 'are in exactly the same relation each to each as 'white is not man 'and 'man is white', and that therefore 'white is not man 'and 'man is not white' are identical. This seems fair, but is in itself sufficient to prove the point at issue at once. The argument of the whole, therefore, is unnecessarily complicated.

If therefore the dialectical question is a request for an answer, i e either for the admission of a premiss or for the admission of one of two contradictories—and the premiss is itself always one of two contradictories—the answer to such a question as contains the above predicates cannot be a single proposition. For as I have explained in the *Topics*, the question is not a single one, even if the answer asked for is true

At the same time it is plain that a question of the form 'what is it?' is not a dialectical question, for a dialectical questioner must by the form of his question give his opponent the chance of announcing one of two alternatives, whichever he wishes. He must therefore put the question into a more 30 definite form, and inquire, e.g., whether man has such and such a characteristic of not.

Some combinations of predicates are such that the separate predicates unite to form a single predicate. Let us consider under what conditions this is and is not possible. We may either state in two separate propositions that man is an animal and that man is a biped, or we may combine the two, and state that man is an animal with two feet. Similarly we may use 'man' and 'white' as separate predicates, or 35 unite them into one Yet if a man is a shoemaker and is also good, we cannot construct a composite proposition and say that he is a good shoemaker For if, whenever two separate predicates truly belong to a subject, it follows that the predicate resulting from their combination also truly belongs to the subject, many absurd results ensue instance, a man is man and white. Therefore, if predicates may always be combined, he is a white man Again, if the predicate 'white' belongs to him, then the combination of that predicate with the former composite predicate will be permissible. Thus it will be right to say that he is a

\* Topica, viii 7; Soph. El. 169ª6, 175° 39 sqq, 181ª 36 sqq.

Aristotle has shown that the affirmation which contains more than one predicate is not single he here proves the same about the dialectical question of the same type, and its answer—Incidentally he refutes the argument that the reason why the question and answer are not single lies in the fact that the question is alternative in form, pointing out that a dialectical question is always implicitly alternative even if the second part is not expressed.

white white man and so on indefinitely. Or, again, we may 40 combine the predicates 'musical', 'white', and 'walking', and these may be combined many times 1 Similarly we 21ª may say that Socrates is Socrates and a man, and that therefore he is the man Socrates, or that Socrates is a man and a biped, and that therefore he is a two-footed man,-Thus it is manifest that if a man states unconditionally that 5 predicates can always be combined, many absuid consequences ensue

We will now explain what ought to be laid down.

Those predicates, and terms forming the subject of piedication, which are accidental either to the same subject or to one another, do not combine to form a unity the proposition 'man is white of complexion and musical'. Whiteness and being musical do not coalesce to form a unity. for they belong only accidentally to the same subject. Nor yet, if it were true to say that that which is white is musical, would the terms 'musical' and 'white' form a unity, for it is only incidentally that that which is musical is white; the combination of the two will, therefore, not form a unity.

Thus, again, whereas if a man is both good and a shoemaker, we cannot combine the two propositions and say simply that he is a good shoemaker, we are, at the same time, able to combine the piedicates 'animal' and 'biped' and say that a man is an animal with two feet, for these 15 predicates are not accidental.

Those predicates, again, cannot form a unity, of which the one is implicit in the other: thus we cannot combine the predicate 'white' again and again with that which already contains the notion 'white', nor is it right to call a man an animal-man or a two-footed man, for the notions 'animal' and 'biped' are implicit in the word 'man'. On the other hand, it is possible to predicate a term simply of

<sup>1</sup> Omit εἰς ἄπειρον in l. 2 with B, C, Amm., and Waitz.
2 212 3, 4. The reading of A, B, Amm.: 1.e ἔτι εἰ ὁ Σωκράτης Σωκρατης καὶ ἄνθρωπος, καὶ Σωκράτης ἄιθρωπος καὶ εἰ ἄνθρωπος καὶ δίπους, καὶ ἄνθρωπος δίπους, is here chosen, since that of C, which Bekker adopts, does not seem to give any satisfactory sense, and is not intrinsically more likely to be correct 8 Omit o in l 14 with C.

any one instance, and to say that some one particular man 20 is a man or that some one white man is a white man

Yet this is not always possible, indeed, when in the adjunct there is some opposite which involves a contradiction. the predication of the simple term is impossible. Thus it is not right to call a dead man a man When, however, this is not the case, it is not impossible.

Yet the facts of the case might rather be stated thus: when some such opposite elements are present, resolution is 25 never possible, but when they are not present, resolution is nevertheless not always possible. Take the proposition 'Homer is so-and-so', say 'a poet', does it follow that Homer is, or does it not? The verb 'is' is here used of Homer only incidentally, the proposition being that Homer is a poet, not that he is, in the independent sense of the word.

Thus, in the case of those predications which have within 30 them no contradiction when the nouns are expanded into definitions, and wherein the predicates belong to the subject1 in their own proper sense and not in any indirect way, the individual may be the subject of the simple propositions as well as of the composite. But in the case of that which is not, it is not true to say that because it is the object of opinion, it is; for the opinion held about it is that it is not, not that it is.

As these distinctions have been made, we must consider 12 35 the mutual relation of those affirmations and denials which assert or deny possibility or contingency, impossibility or necessity: for the subject is not without difficulty.

We admit that of composite expressions those are contradictory each to each which have the verb 'to be' in its positive and negative form respectively. Thus the contradictory of the proposition 'man is' is 'man is not', 21b not 'not-man is', and the contradictory of 'man is white' is 'man is not white', not 'man is not-white'. For otherwise, since either the positive or the negative proposition is true of any subject, it will turn out true to say that a piece of wood is a man that is not white.2

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Reading κατηγορείται in 1. 30 <sup>2</sup> It is plain that if two propositions are contradictory, either one or

Now if this is the case, in those propositions which do 5 not contain the verb 'to be' the verb which takes its place will exercise the same function. Thus the contradictory of 'man walks' is 'man does not walk', not 'not-man walks', for to say 'man walks' is merely equivalent to saying 'man is walking'.

If then this rule is universal, the contradictory of 'it may io be' is 'it may not be', not 'it cannot be'.

Now it appears that the same thing both may and may not be, for instance, everything that may be cut or may walk may also escape cutting and refrain from walking; and the reason is that those things that have potentiality in this sense are not always actual. In such cases, both the positive 15 and the negative propositions will be true; for that which is capable of walking or of being seen has also a potentiality in the opposite direction.

But since it is impossible that contradictory propositions should both be true of the same subject, it follows that 'it may not be' is not the contradictory of 'it may be'. For it is a logical consequence of what we have said, either that the same predicate can be both applicable and inapplicable to one and the same subject at the same time, or that it is 20 not by the addition of the verbs 'be' and 'not be', respectively, that positive and negative propositions are formed. If the former of these alternatives must be rejected, we must choose the latter.

The contradictory, then, of 'it may be' is 'it cannot be'. The same rule applies to the proposition 'it is contingent that it should be'; the contradictory of this is 'it is not contingent that it should be'. The similar propositions, 25 such as 'it is necessary' and 'it is impossible', may be dealt with in the same manner. For it comes about that just as in the former instances the verbs 'is' and 'is not' were added to the subject-matter of the sentence 'white' and 'man', so here 'that it should be' and 'that it should not be'

the other predicate must belong to any subject. Thus, since the proposition 'a piece of wood is a white man' is not true, the contradictory of this proposition must be true.

1 εί... δυνατόν είναι \* 38-12 forms one sentence, εί... ἄνθρωπον 
5 3-5 and οὐδὲν .. βαδίζοντα είναι 59, 10 being parentheses within it. 
So Bonitz.

we are the subject-matter and 'is possible', 'is contingent', are added. These indicate that a certain thing is or is not possible, just as in the former instances 'is' and 'is not' indicated that certain things were or were not the case.

The contradictory, then, of 'it may not be' is not 'it cannot be', but 'it cannot not be', and the contradictory of 'it may be' is not 'it may not be', but 'it cannot be' as Thus the propositions 'it may be' and 'it may not be' appear each to imply the other for, since these two propositions are not contradictory, the same thing both may and may not be. But the propositions 'it may be' and 'it cannot be' can never be true of the same subject at the same time, again for they are contradictory. Nor can the propositions 'it may not be' and 'it cannot not be' be at once true of the same subject.

The propositions which have to do with necessity are governed by the same principle. The contradictory of 'it is necessary that it should be' is not 'it is necessary that it should not be', but 'it is not necessary that it should be', and the contradictory of 'it is necessary that it should not be' is 'it is not necessary that it should not be'.

Again, the contradictory of 'it is impossible that it should be' is not 'it is impossible that it should not be' but 'it is not impossible that it should be', and the contradictory of 'it is impossible that it should not be' is 'it is not impossible that it should not be'.

To generalize, we must, as has been stated, define the clauses 'that it should be' and 'that it should not be' as the subject-matter of the propositions, and in making these terms into affirmations and denials we must combine them with 'that it should be' and 'that it should not be' respectively.

We must consider the following pairs as contradictory propositions:

It may be.
It is contingent.
It is impossible
It is necessary.
It is true.

It cannot be.
It is not contingent.
It is not impossible.
It is not necessary.
It is not true.

Omit the comma in I 31 with Maier.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> sc. possible, contingent, impossible, necessary.

25

13 Logical sequences follow in due course when we have arranged the propositions thus. From the proposition 'it 15 may be' 1 it follows that it is contingent, and the relation is reciprocal. It follows also that it is not impossible and not necessary.

From the proposition 'it may not be' or 'it is contingent that it should not be' it follows that it is not necessary that it should not be and that it is not impossible that it should not be. From the proposition 'it cannot be' or 'it is not contingent' it follows that it is necessary that it should not be and that it is impossible that it should be From the 20 proposition 'it cannot not be' or 'it is not contingent that it should not be' it follows that it is necessary that it should be and that it is impossible that it should not be.

Let us consider these statements by the help of a table:

A. It may be.

It is contingent.

It is not impossible that it should be

It is not necessary that it should be

C. It may not be

It is contingent that it should not be

It is not impossible that it should not be.

It is not necessary that it should not be

B It cannot be

It is not contingent

It is impossible that it should be

It is necessary that it should not be 2

D It cannot not be

It is not contingent that it should not be

It is impossible that it so should not be

It is necessary that it should be

Now the propositions 'it is impossible that it should be' and 'it is not impossible that it should be' are consequent upon the propositions 'it may be', 'it is contingent', and 'it cannot be', 'it is not contingent', the contradictories upon the contradictories But there is inversion. The negative

<sup>1</sup> Read δυνατφ in <sup>a</sup> 15, 17, 19, 20, 34, 36, <sup>b</sup> 18, 24, and ἐνδεχομένφ in <sup>a</sup> 17, 19, 21, with A, B, and, in most cases, C.

<sup>2</sup> Aristotle here gives the wrong denial to οὐκ ἀναγκαῖον εἶναι Pacius explains that he is here following former logicians, in order to expose their false reasoning In 22<sup>b</sup> 10 he points out the flaw and in 22<sup>b</sup> 22 gives the correct table, exchanging the position of οὐκ ἀναγκαῖον εἶναι and οὐκ ἀναγκαῖον μὴ εἶναι.

of the proposition 'it is impossible' is consequent upon the 35 proposition 'it may be' and the corresponding positive in the first case upon the negative in the second For 'it is impossible' is a positive proposition and 'it is not impossible' is negative.

We must investigate the relation subsisting between these propositions and those which predicate necessity. there is a distinction is clear. In this case, contrary propositions follow respectively from contradictory propositions, and the contradictory propositions belong to separate sequences. For the proposition 'it is not necessary that it should be' is not the negative of 'it is necessary that it 22<sup>b</sup> should not be', for both these propositions may be true of the same subject, for when it is necessary that a thing should not be, it is not necessary that it should be. The reason why the propositions predicating necessity do not follow in the same kind of sequence as the rest, lies in the fact that the proposition 'it is impossible' is equivalent, when used with a contrary subject, to the proposition 'it is necessary'. 5 For when it is impossible that a thing should be, it is necessary, not that it should be, but that it should not be, and when it is impossible that a thing should not be, it is necessary that it should be. Thus, if the propositions predicating impossibility or non-impossibility follow without change of subject from those predicating possibility or non-possibility, those predicating necessity must follow with the contrary subject, for the propositions 'it is impossible' and 'it is necessary' are not equivalent, but, as has been said, inversely connected.

Yet perhaps it is impossible that the contradictory propositions predicating necessity should be thus arranged. For when it is necessary that a thing should be, it is possible that it should be. (For if not, the opposite follows, since one or the other must follow, so, if it is not possible, it is impossible, and it is thus impossible that a thing should be, which must necessarily be; which is absurd)

Yet from the proposition 'it may be' it follows that it is not impossible, and from that it follows that it is not necessary; it comes about therefore that the thing which must

necessarily be need not be, which is absurd. But again, the proposition 'it is necessary that it should be' does not follow from the proposition 'it may be', nor does the proposition 'it is necessary that it should not be'. For the proposition 'it may be' implies a twofold possibility, while, if either of the two former propositions is true, the twofold possibility vanishes. For if a thing may be, it may also not 20 be, but if it is necessary that it should be or that it should not be, one of the two alternatives will be excluded. It remains, therefore, that the proposition 'it is not necessary that it should not be' follows from the proposition 'it may be'. For this is true also of that which must necessarily be

Moreover the proposition 'it is not necessary that it should not be' is the contradictory of that which follows from the proposition 'it cannot be', for 'it cannot be' is followed by 'it is impossible that it should be' and by 'it is necessary that it should not be', and the contradictory of this is the proposition 'it is not necessary that it should not be'. Thus in this case also contradictory propositions follow contradictory in the way indicated, and no logical impossibilities occur when they are thus arranged.

It may be questioned whether the proposition 'it may be' follows from the proposition 'it is necessary that it should be'. If not, the contradictory must follow, namely that it 30 cannot be, 01, if a man should maintain that this is not the contradictory, then the proposition 'it may not be'.

Now both of these are false of that which necessarily is. At the same time, it is thought that if a thing may be cut it may also not be cut, if a thing may be it may also not be, and thus it would follow that a thing which must necessarily be may possibly not be, which is false. It is as evident, then, that it is not always the case that that which may be or may walk possesses also a potentiality in the other direction. There are exceptions. In the first place we must except those things which possess a potentiality not in accordance with a rational principle, as fire possesses the potentiality of giving out heat, that is, an irrational capacity. Those potentialities which involve a

rational principle are potentialities of moic than one result, 23ª that is, of contrary results, those that are irrational are not always thus constituted. As I have said, fire cannot both heat and not heat, neither has anything that is always actual any twofold potentiality Yet some 1 even of those potentialities which are irrational admit of opposite results. 5 However, thus much has been said to emphasize the truth that it is not every potentiality which admits of opposite results, even where the word is used always in the same

But in some cases the word is used equivocally For the term 'possible' is ambiguous, being used in the one case with reference to facts to that which is actualized, as when a man is said to find walking possible because he is actually walking, and generally when a capacity is predicated to because it is actually icalized, in the other case, with reference to a state in which icalization is conditionally practicable, as when a man is said to find walking possible because under certain conditions he would walk This last sort of potentiality belongs only to that which can be in motion, the former can exist also in the case of that which has not this power Both of that which is walking and is actual, and of that which has the capacity though not necessarily realized, it is true to say that it is not impossible that it should walk (or, in the other case, that it should be), 15 but while we cannot predicate this latter kind of potentiality of that which is necessary in the unqualified sense of the word, we can predicate the former

Our conclusion, then, is this that since the universal is consequent upon the particular, that which is necessary is also possible, though not in every sense in which the word may be used.2

We may perhaps state that necessity and its absence are

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Aristotle alludes to the twofold potentiality possessed by manimate

things, in virtue of which they may be either affected or not affected, as, e.g., a cloak may be either cut or not cut

Just as, if the species may be predicated of a certain thing, the genus or universal may also be predicated, so, if necessity is predicated of an event, possibility may also be predicated, provided that sense of the word which probleds the more the word which probleds the more tree are the latest and the content of the more which probleds the more tree are the latest and the more which the content of the more tree are the latest and the more than the content of the more than the content of the more tree are the latest and the more tree are the latest and the more than the content of the more tree are the latest and the more tree are the latest and the more tree are the latest and the more tree are the more tree are the more tree are the latest and the more tree are the latest and the more tree are t the word which includes the negative possibility be rejected.

the initial principles of existence and non-existence, and that all else must be regarded as posterior to these.

It is plain from what has been said that that which is of necessity is actual. Thus, if that which is eternal is prior, actuality also is prior to potentiality. Some things are actualities without potentiality, namely, the primary substances, a second class consists of those things which are actual but also potential, whose actuality is in nature prior to their potentiality, though posterior in time, ' a third as class comprises those things which are never actualized, but are pure potentialities 4

The question auses whether an affirmation finds its 14 contrary in a denial or in another affirmation, whether the proposition 'every man is just' finds its contrary in the proposition 'no man is just', or in the proposition 'every man is unjust' Take the propositions 'Callias is just', 'Callias 30 is not just', 'Callias is unjust', we have to discover which of these form contraines

Now if the spoken word corresponds with the judgement of the mind, and if, in thought, that judgement is the contrary of another, which pronounces a contrary fact, in the way, for instance, in which the judgement 'every man is just' pronounces a contrary to that pronounced by the judgement 'every man is unjust', the same must needs hold 35 good with regard to spoken affirmations.

But if, in thought, it is not the judgement which pronounces a contrary fact that is the contrary of another, then one affirmation will not find its contrary in another, but rather in the corresponding denial. We must therefore consider which time judgement is the contrary of the false, that which forms the denial of the false judgement or that which affirms the contrary fact.

<sup>1</sup> The argument is this . the necessary is actual, the necessary is also a first principle, i e eternal, that which is eternal is pilor, the actual is prior to the potential

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 1 e God and the intelligences that move the heavenly bodies. Cf Met. 3 6 and θ 1050<sup>h</sup> 3-19

3 i.e τὰ φθαρτά. Cf Met θ 1049<sup>h</sup> 10-1050<sup>t</sup> 23.

4 Aristotle means such things as a maximal number, a minimal

magnitude, or a void, cf. Met. 0. 1048h 9-17.

40 Let me illustrate. There is a true judgement concerning that which is good, that it is good, another, a false judgement, that it is not good; and a third, which is distinct, 23<sup>b</sup> that it is bad. Which of these two is contrary to the true? And if they are one and the same, which mode of expression forms the contrary?

It is an error to suppose that judgements are to be defined as contrary in virtue of the fact that they have contrary subjects, for the judgement concerning a good thing, that it is good, and that concerning a bad thing, that it is bad, 5 may be one and the same, and whether they are so or not, they both represent the truth. Yet the subjects here are contrary. But judgements are not contrary because they have contrary subjects, but because they are to the contrary effect.

Now if we take the judgement that that which is good is good, and another that it is not good, and if there are at the same time other attributes, which do not and cannot belong to the good, we must nevertheless refuse to treat as the contraries of the true judgement those which opine that some other attribute subsists which does not subsist, so as also those that opine that some other attribute does not subsist which does subsist, for both these classes of judgement are of unlimited content 1

Those judgements must rather be termed contrary to the true judgements, in which error is present. Now these judgements are those which are concerned with the starting points of generation, and generation is the passing from one extreme to its opposite, <sup>2</sup> therefore error is a like transition.

Now that which is good is both good and not bad. The first quality is part of its essence, the second accidental; for it is by accident that it is not bad. But if that true judgement is most really true, which concerns the subject's intrinsic nature, then that false judgement likewise is most really false, which concerns its intrinsic nature. Now the judgement that that which is good is not good is a false judgement concerning its intrinsic nature, the judgement

sc whereas there can be only one contrary.
 For this sense of the word ἀρτικείμενον cf. Met. Δ. 10.

that it is bad is one concerning that which is accidental. Thus the judgement which denies the truth of the true 20 judgement is more really false than that which positively asserts the presence of the contrary quality. But it is the man who forms that judgement which is contrary to the true who is most thoroughly deceived, for contraries are among the things which differ most widely within the same class. If then of the two judgements one is contrary to the true judgement, but that which is contradictory is the more truly contrary, then the latter, it seems, is the real contrary. The judgement that that which is good is bad is composite 25 For presumably the man who forms that judgement must at the same time understand that that which is good is not good.

Further, the contradictory is either always the contiary or never; therefore, if it must necessarily be so in all other cases, our conclusion in the case just dealt with would seem to be correct. Now where terms have no contrary, that 30 judgement is false, which forms the negative of the true, for instance, he who thinks a man is not a man forms a false judgement. If then in these cases the negative is the contrary, then the principle is universal in its application

Again, the judgement that that which is not good is not good is parallel with the judgement that that which is good is good. Besides these there is the judgement that that which is good is not good, parallel with the judgement that that which is not good is good. Let us consider, 35 therefore, what would form the contrary of the true judgement that that which is not good is not good. The judgement that it is bad would, of course, fail to meet the case, since two true judgements are never contrary and this judgement might be true at the same time as that with

<sup>1</sup> Cf. Cat 68 17

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The argument of this passage is, shortly, this:

Error consists in the transition in thought from one judgement to its opposite extreme

The idea 'not good' is further removed from 'good' than the idea 'bad'. . . complete error consists in the transition from the judgement that that which is good is good to the judgement that it is not good

that that which is good is good to the judgement that it is not good

But (repeating the statement οὐδεμίαν θετέον . ἀλλ' ἐν ὅσαις ἐστὶν ἡ
ἀπάτη) it is the man who holds the contrary judgement to the true who suffers most completely from error.

<sup>... &#</sup>x27;not good' is the contrary of 'good'.

which it is connected For since some things which are not good are bad, both judgements may be true. Nor is the judgement that it is not bad the contiary, for this too might be true, since both qualities might be predicated of the same 40 subject. It remains, therefore, that of the judgement concerning that which is not good, that it is not good, the 24<sup>a</sup> contrary judgement is that it is good; for this is false. the same way, moreover, the judgement concerning that which is good, that it is not good, is the contrary of the judgement that it is good.

It is evident that it will make no difference if we universalize the positive judgement, for the universal negative 5 judgement will form the contrary. For instance, the contrary of the judgement that everything that is good is good is that nothing that is good is good. For the judgement that that which is good is good, if the subject be understood in a universal sense, is equivalent to the judgement that whatever 1 is good is good, and this is identical with the judgement that everything that is good is good. We may deal similarly with judgements concerning that which is not good.

If therefore this is the rule with judgements, and if spoken affirmations and denials are judgements expressed in words, it is plain that the universal denial is the contrary of the affirmation about the same subject. Thus the propositions 'everything good is good', 'every man is good', have for their contraries the propositions 'nothing 5 good is good', 'no man is good'. The contradictory propositions, on the other hand, are 'not everything good is good', 'not every man is good'.

It is evident, also, that neither true judgements nor true propositions 2 can be contrary the one to the other. whereas, when two propositions are true, a man may state both at the same time without inconsistency, contrary propositions are those which state contrary conditions, and contrary conditions cannot subsist at one and the same time in the same subject

Omit δ in I. 7 with C and Amm.
 Read ἀντίφοσιν in I. 7 with Amm. and Waitz.

## ANALYTICA PRIORA

BY

A. J. JENKINSON, M.A. FELLOW AND TUTOR OF BRASENOSE COLLEGE

### PREFACE

THIS translation is based upon the text of Bekker. The notes show where I have deviated from it. I have obtained much help from the translation and commentary of Pacius, and especially with regard to the text from the edition of the *Organon* by Waitz. But my greatest obligations are due to Mr. W. D. Ross, who has placed his knowledge of Aristotle's thought and language so freely at my disposal that any merit which this work may have belongs to him rather than to me.

A. J. J.

B 2

645 24 3

## CONTENTS

#### BOOK. I

## A. Structure of the Syllogism.

#### PRELIMINARY DISCUSSIONS.

#### CHAP.

- Subject and scope of the Analytics. Certain definitions and divisions.
- 2. Conversion of pure propositions.
- 3. Conversion of necessary and contingent propositions.

#### 2. EXPOSITION OF THE THREE FIGURES.

- 4. Pure syllogisms in the first figure.
- ·5. Pure syllogisms in the second figure.
- 6. Pure syllogisms in the third figure.
- 7. Common properties of the three figures.
- 8. Syllogisms with two necessary premisses.
- 9 Syllogisms with one pure and one necessary premiss in the first figure
- Syllogisms with one pure and one necessary premiss in the second figure.
- Syllogisms with one pure and one necessary premiss in the third figure.
- 12. Comparison of pure and necessary conclusions
- 13. Preliminary discussion of the contingent
- 14. Syllogisms in the first figure with two contingent premisses.
- Syllogisms in the first figure with one contingent and one pure premiss.
- Syllogisms in the first figure with one contingent and one necessary premiss
- 17. Syllogisms in the second figure with two contingent premisses.
- Syllogisms in the second figure with one contingent and one pure premiss.
- Syllogisms in the second figure with one contingent and one necessary premiss.
- 20. Syllogisms in the third figure with two contingent premisses
- 21. Syllogisms in the third figure with one contingent and one pure premiss
- 22. Syllogisms in the third figure with one contingent and one necessary premiss.

#### CONTENTS

#### SUPPLEMENTARY DISCUSSIONS.

#### CHAP.

- 23. Every syllogism is in one of the three figures, is completed through the first figure, and reducible to a universal mood of the first figure
- 24. Quality and quantity of the premisses of the syllogism.
- 25. Number of the terms, propositions, and conclusions.
- 26. The kinds of proposition to be established or disproved in each figure.

### B. Mode of discovery of arguments.

#### 1. GENERAL.

- 27 Rules for categorical syllogisms, applicable to all problems.
- 28. Rules for categorical syllogisms, peculiar to different problems
- 29. Rules for reductio ad impossibile, hypothetical syllogisms, and inodal syllogisms
- 30. 2 PROPER 10 THE SEVERAL SCIENCES AND ARTS.
- 31 3 DIVISION

# C. Analysis (1) of arguments into figures and moods of syllogism.

- 32. Rules for the choice of premisses, terms, middle term, figure.
- 33 Quantity of the premisses.
- 34 Concrete and abstract terms.
- 35. Expressions for which there is no one word
- 36 The nominative and the oblique cases.
- 37 The various kinds of attribution.
- 38 Repetition of the same term.
- 39 Substitution of equivalent expressions.
- 40 The definite article.
- 41 Interpretation of certain expressions.
- 42 Analysis of composite syllogisms.
- 43 Analysis of definitions
- 44 Analysis of arguments fer impossibile and of other hypothetical syllogisms.
- 45. Analysis (2) of syllogisms in one figure into another.
- 46 'Is not A' and 'is not-A'.

#### CONTENTS

#### BOOK II

# Properties and defects of syllogism; arguments akin to syllogism.

#### A. PROPERTIES.

#### CHAP

- The drawing of more than one conclusion from the same piemisses.
- 2-4 The drawing of true conclusions from false premisses in the three figures
- 5-7 Circular proof in the three figures.
- 8-10 Conversion in the three figures.
- 11-13 Reductio ad impossibile in the three figures
  - 14 Comparison of reductio ad impossibile and ostensive proof.
  - 15 Reasoning from opposites.

#### B DEFECTS.

- 16 Petetro principii
- 17 False Cause
- 18. Falsity of conclusion due to falsity in one or more premisses.
- 19 How to impede opposing arguments and conceal one's own.
- 20 When refutation is possible.
- 21 Error.

#### C ARGUMENTS AKIN TO SYLLOGISM

- 22. Rules for conversion and for the comparison of desurable and undesirable objects.
- 23. Induction.
- 24. Example.
- 25. Reduction.
- 26. Objection
- 27. Enthymeme.

## ANALYTICA PRIORA

#### BOOK I

WE must first state the subject of our inquiry and the 24<sup>n</sup> ro faculty to which it belongs: its subject is demonstration and the faculty that carries it out demonstrative science. We must next define a premiss, a term, and a syllogism, and the nature of a perfect and of an imperfect syllogism; and after that, the inclusion or non-inclusion of one term in another as in a whole, and what we mean by predicating one term of all, or none, of another.

A premiss then is a sentence affirming or denying one thing of another This is either universal or particular or indefinite. By universal I mean the statement that something belongs to all or none of something else, by particular that it belongs to some or not to some or not to all, by indefinite that it does or does not belong, without any mark to show whether it is universal or particular, e.g. 'contraries 20 are subjects of the same science', or 'pleasure is not good'. The demonstrative premiss differs from the dialectical, because the demonstrative premiss is the assertion of one of two contradictory statements (the demonstrator does not ask for his premiss, but lays it down), whereas the dialectical premiss depends on the adversary's choice between two 25 contradictories. But this will make no difference to the production of a syllogism in either case, for both the demonstrator and the dialectician argue syllogistically after stating that something does or does not belong to something else. Therefore a syllogistic premiss without qualification will be an affirmation or denial of something concerning something else in the way we have described; it will be demonstrative, if it is true and obtained through the first 30 principles of its science; while a dialectical premiss is the giving of a choice between two contradictories, when a man is proceeding by question, but when he is syllogizing it

is the assertion of that which is appaient and generally admitted, as has been said in the *Topics*.<sup>1</sup> The nature then of a premiss and the difference between syllogistic, demonstrative and dialectical premisses, may be taken as sufficiently defined by us in relation to our present need, but will be stated accurately in the sequel <sup>2</sup>

I call that a term into which the premiss is resolved, i.e. both the predicate and that of which it is predicated, 'being' being added and 'not being' removed, or vice versa

A syllogism is discourse in which, certain things being stated, something other than what is stated follows of 20 necessity from their being so. I mean by the last phrase that they produce the consequence, and by this, that no further term is required from without in order to make the consequence necessary.

I call that a perfect syllogism which needs nothing other than what has been stated to make plain what necessarily follows, a syllogism is imperfect, if it needs either one or 25 more propositions, which are indeed the necessary consequences of the terms set down, but have not been expressly stated as premisses

That one term should be included in another as in a whole is the same as for the other to be predicated of all of the first. And we say that one term is predicated of all of another, whenever no instance of the subject can be found of which the other term cannot be asserted 'to be predicated of none' must be understood in the same way.

or may be the attribute of something either is or must be 2 or may be the attribute of something else, of premisses of these three kinds some are affirmative, others negative, in respect of each of the three modes of attribution, again some affirmative and negative premisses are universal, to others particular, others indefinite. It is necessary then that in universal attribution the terms of the negative premiss should be convertible, e.g. if no pleasure is good, then no good will be pleasure, the terms of the affirmative

<sup>1 100&</sup>lt;sup>2</sup>29, 104<sup>8</sup>8
2 The nature of demonstrative piemisses is discussed in the *Posl.*An.; that of dialectical premisses in the *Topus*.

must be conveitible, not however universally, but in part, e.g. if every pleasure is good, some good must be pleasure, the particular affirmative must conveit in part (for if some to pleasure is good, then some good will be pleasure), but the particular negative need not conveit, for if some animal is not man, it does not follow that some man is not animal.

First then take a universal negative with the terms A and B. If no B is A, neither can any A be B. For if 15 some A (say C) were B, it would not be true that no B is A, for C is a B. But if every B is A, then some A is B. For if no A were B, then no B could be A. But we assumed that every B is A. Similarly too, if the premiss 20 is particular. For if some B is A, then some of the As must be B. For if none were, then no B would be A. But if some B is not A, there is no necessity that some of the As should not be B, e.g. let B stand for animal and A for man. Not every animal is a man, but every 25 man is an animal

The same manner of conversion will hold good also in respect of necessary premisses. The universal negative  $\ell$  converts universally, each of the affirmatives converts into a particular. If it is necessary that no  $B \bowtie A$ , it is necessary so also that no  $A \bowtie B$ . For if it is possible that some  $A \bowtie B$ , it would be possible also that some  $B \bowtie A$ . If all or some  $B \bowtie A$  of necessity, it is necessary also that some  $A \bowtie B$  for if there were no necessity, neither would some of the  $B \bowtie A$  necessarily. But the particular negative does not convert, 35 for the same reason which we have already stated 1

In respect of possible piemisses, since possibility is used in several senses (for we say that what is necessary and what is not necessary and what is potential is possible), affirmative statements will all convert in a manner similar to those 40 described. For if it is possible that all or some B is A, it will be possible that some A is B. For if that were not 25 possible, then no B could possibly be A. This has been already proved. But in negative statements the case is different. Whatever is said to be possible, either because B

necessarily is A, or because B is not necessarily A, admits s of conversion like other negative statements, e.g. if one should say, it is possible that man is not horse, or that no garment is white. For in the former case the one term necessarily does not belong to the other, in the latter there is no necessity that it should: and the premiss converts like other negative statements. For if it is possible for no man to be a horse, it is also admissible for no horse to be a man, and if it is admissible for no garment to be white, it is also admissible for nothing white to be a garment. For if any white thing must be a garment, then some garment will necessarily be white This has been already proved.2 The particular negative also must be treated like those dealt with above.3 But if anything is said to be possible because 15 it is the general rule and natural (and it is in this way we define the possible), the negative premisses can no longer be converted like the simple negatives, the universal negative premiss does not convert, and the particular does. This will be plain when we speak about the possible.4 At present we may take this much as clear in addition to what has been 20 said the statement that it is possible that no B is A or some B is not A is affirmative in form for the expression 'is possible 'ranks along with 'is', and 'is' makes an affirmation always and in every case, whatever the terms to which it is added in predication, e.g. 'it is not-good' or 'it is notwhite' or in a word 'it is not-this'. But this also will be 25 proved in the sequel.<sup>5</sup> In conversion these premisses will behave like the other affirmative propositions.

After these distinctions we now state by what means, 4 when, and how every syllogism is produced; subsequently we must speak of demonstration. Syllogism should be discussed before demonstration, because syllogism is the so more general: the demonstration is a sort of syllogism, but not every syllogism is a demonstration.

Whenever three terms are so related to one another that the last is contained in the middle as in a whole, and the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Omit  $\mu \dot{\eta}$  in 1 4 with A, B, Phil., and Waitz
<sup>2</sup> in 14-17
<sup>3</sup> In 12
<sup>4</sup> cc 13, 17.
<sup>6</sup> In the Posterior Analytics.

middle is either contained in, or excluded from, the first as in or from a whole, the extremes must be related by a perfect syllogism I call that term middle which is itself as contained in another and contains another in itself: in position also this comes in the middle By extremes I mean both that term which is itself contained in another and that in which another is contained If A is predicated of all B, and B of all C, A must be predicated of all C, we have already explained 2 what we mean by 'predicated of 40 all'. Similarly also, if A is predicated of no B, and B of  $26^{a}$ all C, it is necessary that no C will be A.

But 4 if the first term belongs to all the middle, but the middle to none of the last term, there will be no syllogism in respect of the extremes, for nothing necessary follows from the terms being so related; for it is possible that the first should belong either to all or to none of the last, so 5 that neither a particular nor a universal conclusion is necessary. But if there is no necessary consequence, there cannot be a syllogism by means of these premisses. As an example of a universal affirmative relation between the extremes we may take the terms animal, man, horse; of a universal negative relation, the terms animal, man, stone. Nor 5 again can a syllogism be formed when neither the first term belongs to any of the middle, nor the middle to 10 any of the last. As an example of a positive relation between the extremes take the terms science, line, medicine: of a negative relation science, line, unit.

If then the terms are universally related, it is clear in this figure when a syllogism will be possible and when not, and that if a syllogism is possible the terms must be related as 15 described, and if they are so related there will be a syllogism.

But if one term is related universally, the other in part only, to its subject, there must be a perfect syllogism whenever universality is posited with reference to the major term either affirmatively or negatively, and particularity with reference to the minor term affirmatively: but whenever 20

Barbara, major A, minor A.
 Celarent, major E, minor A.
 Major E, minor E.

<sup>2 24</sup>b 28.

Maior A, minor E

the universality is posited in relation to the minor term, or the terms are related in any other way, a syllogism is impossible. I call that term the major in which the middle. is contained and that term the minor which comes under the middle. Let 1 all B be A and some C be B 'predicated of all' means what was said above,2 it is necessary 25 that some C is A. And if no B is A, but some C is B, it is necessary that some C is not A. (The meaning of 'predicated of none' has also been defined.4) So there will be a perfect syllogism. This holds good also if the premiss BC, should be indefinite, provided that it is affirmative for we shall have the same syllogism whether the premiss is indefinite or particulai.

But if the universality is posited with respect to the minor term either affirmatively or negatively, a syllogism will not be possible, whether the major premiss is positive or negative, indefinite or particular  $c, g^b$  if some B is or is not A, and all C is B As an example of a positive relation between 35 the extremes take the terms good, state, wisdom of a negative relation, good, state, ignorance. Again if no C is B, but some B is or is not A, or not every B is A, there cannot be a syllogism Take the terms white horse, swan white, hoise, raven. The same terms may be taken also if the premiss BA is indefinite.

26b Not when the major premiss is universal, whether affirmative or negative, and the minor premiss is negative and particular, can there be a syllogism, whether the minor premiss be indefinite of particular e g.8 if all B is A, and some C is not B, or if not all C is B. For the major term may be predicable both of all and of none of the minor, to some of which the middle term cannot be attributed. Suppose the terms are animal, man, white: next take some of the white things of which man is not picdicated-swan

<sup>2 24</sup>h 28 <sup>3</sup> Ferio The Austotelian formula for the proposition, AB, in which B represents the subject and A the predicate (A belongs to B), has been retained throughout, because in most places this suits the context better than the modern formula in which A represents the subject and B the predicate Major I or O, minor A.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Major I or O, thinor E. Major A, minor O.

and snow: animal is predicated of all of the one, but of none of the other Consequently there cannot be a syllogism. Again 1 let no B be A, but let some C not be B. Take the roterms manimate man white then take some white things of which man is not predicated—swan and snow the term inammate is predicated of all of the one, of none of the other.

Further since it is indefinite to say some C is not B, and it is true that some C is not B, whether no C is B, or not all  $r_5$  C is B, and since if terms are assumed such that no C is B, no syllogism follows (this has already been stated 2), it is clear that this arrangement of terms will not afford a syllogism otherwise one would have been possible with a universal negative minor premiss. A similar proof may 20 also be given if the universal premiss 4 is negative.

Not can there in any way be a syllogism if both the relations of subject and predicate are particular, either positively or negatively, or the one negative and the other affirmative, or one indefinite and the other definite, or both indefinite. Terms common to all the above are animal, white, horse animal, white, stone.

It is clear then from what has been said that if there is a syllogism in this figure with a particular conclusion, the terms must be related as we have stated if they are related otherwise, no syllogism is possible anyhow. It is evident also that all the syllogisms in this figure are perfect (for they are all completed by means of the premisses originally 30 taken) and that all conclusions are proved by this figure, viz. universal and particular, affirmative and negative. Such a figure I call the first

Whenever the same thing belongs to all of one subject, and to none of another, or to all of each subject or to none 35 of either, I call such a figure the second; by middle term in it I mean that which is predicated of both subjects, by extremes the terms of which this is said, by major extreme that which lies near the middle, by minor that which is further away from the middle. The middle term

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Major E, minor O <sup>1</sup> 1 e. the major premiss <sup>n</sup> II, OO, IO, OI.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Major A, minor O.

<sup>5</sup> Major E, minor O.

27<sup>a</sup> stands outside the extremes, and is first in position A syllogism cannot be perfect anyhow in this figure, but it may be valid whether the terms are related universally or not.

If then the terms are related universally a syllogism will be possible, whenever the middle belongs to all of one subject and to none of another (it does not matter which has 5 the negative relation), but in no other way. Let M be predicated of no N, but of all O. Since, then, the negative relation is convertible, N will belong to no M. but M was assumed to belong to all O consequently N will belong to no O. This has already been proved. Again if M belongs to all N, but to no O, then N will belong to no O. For if M belongs to no O, O belongs to no M but M (as was said) belongs to all N. O then will belong to no N for the first figure has again been formed. But since the negative relation is convertible, N will belong to no O. Thus it will be the same syllogism that proves both conclusions

It is possible to prove these results also by reduction ad impossibile.

It is clear then that a syllogism is formed when the terms are so related, but not a perfect syllogism. for necessity is not perfectly established merely from the original premisses, others also are needed.

But if *M* is predicated of every *N* and *O*, there cannot be a syllogism. Terms to illustrate a positive relation between the extremes are substance, animal, man, a negative relation, substance, animal, number—substance being the middle term.

Nor is a syllogism possible when M is predicated neither of any N nor of any O. Terms to illustrate a positive relation are line, animal, man: a negative relation, line, animal, stone.

It is clear then that if a syllogism is formed when the terms are universally related, the terms must be related as we 25 stated at the outset: 4 for if they are otherwise related no necessary consequence follows.

4 l. 3.

Cesare

<sup>2</sup> 25<sup>b</sup>40.

<sup>3</sup> Camestres. Read οὐδὶ τῷ Ξ τὸ N in l. 10 with A<sub>2</sub>, Waitz, and perhaps Philoponus.

If the middle term is related universally to one of the extremes, a particular negative syllogism must result whenever the middle term is related universally to the major whether positively or negatively, and particularly to the minor and in a manner opposite to that of the universal by 'an opposite manner' I mean, if the statement universal statement is negative, the particular is affirmative: 30 if the universal is affirmative, the particular is negative. For If M belongs to no N, but to some O, it is necessary that N does not belong to some O. For since the negative statement is convertible, N will belong to no M but M was admitted to belong to some O: therefore N will not belong to some O 35 for the result is reached by means of the first figure. Again if M belongs to all N, but not to some O, it is necessary that N does not belong to some O.2 for if N belongs to all O, and M is predicated also of all N, M must belong to all Q. but we assumed that M does not belong to some  $27^{h}$ O. And if M belongs to all N but not to all O, we shall conclude that N does not belong to all O. the proof is the same as the above But if M is predicated of all O, but not of all N, there will be no syllogism. Take the terms animal, substance, raven, animal, white, raven. Nor will 5 there be a conclusion when M is predicated of no O, but of some N Terms to illustrate a positive relation between the extremes are animal, substance, unit. a negative relation, animal, substance, science

If then the universal statement is opposed to the particular, we have stated when a syllogism will be possible and when to not but if the premisses are similar in form, I mean both negative or both affirmative, a syllogism will not be possible anyhow. First let them be negative, and let the major premiss be universal, e.g let M belong to no N, and not to some O. It is possible then for N to belong either to all O or 15 to no O. Terms to illustrate the negative relation are black, snow, animal. But it is not possible to find terms of which the extremes are related positively and universally, if M belongs to some O, and does not belong to some O. For if N belonged to all O, but M to no N, then M would belong to

1 Festino

<sup>2</sup> Baroco.

no O but we assumed that it belongs to some O. In this way then it is not admissible to take terms—our point must be proved from the indefinite nature of the particular statement. For since it is true that M does not belong to some O, even if it belongs to no O, and since if it belongs to no O a syllogism is (as we have seen 1) not possible, clearly it will not be possible now either

Again let the premisses be affirmative, and let the major premiss as before be universal, e.g let M belong to all N 25 and to some O. It is possible then for  $\mathcal{N}$  to belong to all O or to no O Terms to illustrate the negative relation are white, swan stone. But it is not possible to take terms to illustrate the universal affirmative relation, for the reason already stated 2 the point must be proved from the indefinite nature of the particular statement. But if the minor pre-30 miss is universal, and M belongs to no O and not to some N, it is possible for V to belong either to all O or to no O Terms for the positive relation are white, animal, raven for the negative relation, white, stone, raven If the premisses are affirmative, terms for the negative relation are white, animal, snow, for the positive relation, white, animal, swan Evidently then, whenever the premisses are similar in form. 35 and one is universal, the other particular, a syllogism cannot be formed anyhow Nor is one possible if the middle term belongs to some of each of the extremes, or does not belong to some of either, or belongs to some of the one, not to some of the other, or belongs to neither universally,7 or is related to them indefinitely. Common terms for all the above are white, animal, man white, animal, inanimate

28a It is clear then from what has been said that if the terms are related to one another in the way stated, a syllogism results of necessity; and if there is a syllogism, the terms must be so related. But it is evident also that all the syllogisms in this figure are imperfect for all are made sperfect by certain supplementary statements, which either are contained in the terms of necessity or are assumed as

<sup>&</sup>lt;sup>R</sup> 2I. <sup>2</sup> 1 18

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> An alternative and clearer expression for 'does not belong to some of either'.

hypotheses, i. c. when we prove per impossibile And it is evident that an affirmative conclusion is not attained by means of this figure, but all are negative, whether universal or particular.

6 But if one term belongs to all, and another to none, of a 10 third, or if both belong to all, or to none, of it, I call such a figure the third, by middle term in it I mean that of which both the predicates are predicated, by extremes I mean the predicates, by the major extreme that which is further from the middle, by the minor that which is nearer to it. The middle term stands outside the extremes, and is last 15 in position. A syllogism cannot be perfect in this figure either, but it may be valid whether the terms are related universally or not to the middle term.

If they are universal, whenever both P and R belong to all S, it follows that P will necessarily belong to some R.\(^1\) For, since the affirmative statement is convertible S will belong to some R consequently since P belongs to all S, 20 and S to some R, P must belong to some R for a syllogism in the first figure is produced. It is possible to demonstrate this also per impossible and by exposition. For if both P and R belong to all S, should one of the Ss, e.g. N, be taken, both P and R will belong to this, and thus P will belong to 25 some R.

If R belongs to all S, and P to no S, there will be a syllogism to prove that P will necessarily not belong to some  $R^2$ . This may be demonstrated in the same way as before by conveiting the premiss  $RS.^3$ . It might be proved also per impossibile, as in the former cases. But if  $_{S}R$  belongs to no S, P to all S, there will be no syllogism. Terms for the positive relation are animal, hoise, man: for the negative relation animal, manimate, man.

Nor can there be a syllogism when both terms are asserted of no S. Terms for the positive relation are animal, horse, manimate, for the negative relation man, horse, inanimate— 35 inanimate being the middle term.

It is clear then in this figure also when a syllogism will

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Daraptı <sup>2</sup> Felapion. <sup>3</sup> See note 26<sup>8</sup> 29.

be possible and when not, if the terms are related universally. For whenever both the terms are affirmative, there will be a syllogism to prove that one extreme belongs to some of the other; but when they are negative, no syllogism will be possible. But when one is negative, the other affirmative, if the major is negative, the minor affirmative, there will be a syllogism to prove that the one extreme does not belong to some of the other but if the relation is reversed, no syllogism will be possible.

If one term is related universally to the middle, the other in part only, when both are affirmative there must be a syllogism, no matter which of the premisses is universal. For if R belongs to all S, P to some S, P must belong to some R. For since the affirmative statement is convertible so S will belong to some P consequently since R belongs to all S, and S to some P, R must also belong to some P therefore P must belong to some R.

Again if R belongs to some S, and P to all S, P must belong to some R.<sup>2</sup> This may be demonstrated in the same way as the preceding. And it is possible to demonstrate it also per impossibile and by exposition, as in the former 15 cases. But if one term is affirmative, the other negative, and if the affirmative is universal, a syllogism will be possible whenever the minor term is affirmative. For if R belongs to all S, but P does not belong to some S, it is necessary that P does not belong to some R.<sup>3</sup> For if P belongs to all R, and R belongs to all S,<sup>4</sup> then P will belong to all S.
20 but we assumed that it did not. Proof is possible also without reduction ad impossibile, if one of the Ss be taken to which P does not belong.

But whenever the major is affirmative, no syllogism will be possible, e.g. if P belongs to all S, and R does not belong to some S. Terms for the universal affirmative relation are animate, man, animal. For the universal negative relation 25 it is not possible to get terms, if R belongs to some S, and does not belong to some S. For if P belongs to all S, and R to some S, then P will belong to some R but we

<sup>1</sup> Disamis

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Datisi.

Bocardo.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Comma after Σ in 1 19.

assumed <sup>1</sup> that it belongs to no R. We must put the matter as before. <sup>2</sup> Since the expression it does not belong to some is indefinite, it may be used truly of that also which belongs to none. But if R belongs to no S, no syllogism is 30 possible, as has been shown. <sup>3</sup> Clearly then no syllogism will be possible here

But if the negative term is universal, whenever the major is negative and the minor affirmative there will be a syllogism. For if P belongs to no S, and R belongs to some S, P will not belong to some  $R^4$  for we shall have the first figure again, if the premiss RS is converted.

But when the minor is negative, there will be no syllogism. Terms for the positive relation are animal, man, wild. for the negative relation, animal, science, wild—the middle in both being the term wild.

Nor is a syllogism possible when both are stated in the negative, but one is universal, the other particular. When the *minor* is related universally to the middle, take the terms  $29^a$  animal, science, wild, animal, man, wild. When the *major* is related universally to the middle, take as terms for a negative relation raven, snow, white. For a positive relation terms cannot be found, if R belongs to some S, and does not belong to some S. For if P belongs to all R, and S R to some S, then P belongs to some S: but we assumed that it belongs to no S Our point, then, must be proved from the indefinite nature of the particular statement

Nor is a syllogism possible anyhow, if each of the extremes belongs to some of the middle, or does not belong, or one belongs and the other does not to some of the middle, or one belongs to some of the middle, the other not to all, or if the premisses are indefinite. Common terms for all are animal, man, white. animal, inanimate, white.

It is clear then in this figure also when a syllogism will be possible, and when not; and that if the terms are as stated, a syllogism results of necessity, and if there is a syllogism, the terms must be so related. It is clear also that all the

<sup>1 1</sup> e in supposing the universal negative relation between the extremes.
2 27<sup>b</sup> 20.
3 28<sup>a</sup> 30.
4 Ferison.

15 syllogisms in this figure are imperfect (for all are made perfect by certain supplementary assumptions), and that it will not be possible to reach a universal conclusion by means of this figure, whether negative or affirmative

It is evident also that in all the figures, whenever a proper 7 syllogism does not result, if both the terms are affirmative or negative nothing necessary follows at all, but if one is affirmative, the other negative, and if the negative is stated universally, a syllogism always results relating the minor 1 to the major term, 2 e.g. if A belongs to all or some B, and B belongs to no C for if the premisses are converted 25 it is necessary that C does not belong to some A.3 Similarly also in the other figures a syllogism always results by means of conversion. It is evident also that the substitution of an indefinite for a particular affirmative will effect the same syllogism in all the figures.

It is clear too that all the imperfect syllogisms are made perfect by means of the first figure. For all are brought to a conclusion either ostensively or per impossibile. In both ways the first figure is formed if they are made perfect ostensively, because (as we saw) all are brought to a conclusion by means of conversion, and conversion produces the 35 first figure. If they are proved per impossibile, because on the assumption of the false statement the syllogism comes about by means of the first figure, e.g. in the last figure, if A and B belong to all C it follows that A belongs to some B. for if A belonged to no B, and B belongs to all C, A would belong to no C but (as we stated) it belongs to all C. Similarly also with the rest

syllogisms in the first figure. Those in the second figure are clearly made perfect by these, though not all in the same way, the universal syllogisms are made perfect by converting the negative premiss, each of the particular syllogisms by reduction ad impossibile. In the first figure particular syllogisms are indeed made perfect by themselves, but it is possible also to prove them by means of the second figure,

As predicate.

As subject.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Fesapo, Fresison.

reducing them ad impossibile, e.g. if A belongs to all B, and B to some C, it follows that A belongs to some C. For if it belonged to no C, and belongs to all B, then B will belong to no C this we know by means of the second figure. 10 Similarly also demonstration will be possible in the case of the negative. For if A belongs to no B, and B belongs to some C, A will not belong to some C for if it belonged to all C, and belongs to no B, then B will belong to no C and this (as we saw) is the middle figure Consequently, since 15 all syllogisms in the middle figure can be reduced to universal syllogisms in the first figure, and since particular syllogisms in the first figure can be reduced to syllogisms in the middle figure, it is clear that particular syllogisms 1 can be reduced to universal syllogisms in the first figure. Syllogisms in the third figure, if the terms are universal, are directly made 20 perfect by means of those syllogisms, 2 but, when one of the premisses is particular, by means of the particular syllogisms in the first figure and these (we have seen) may be reduced to the universal syllogisms in the first figure. consequently also the particular syllogisms in the third figure may be so reduced It is clear then that all syllogisms may be reduced to the universal syllogisms in the first figure.

We have stated then how syllogisms which prove that something belongs or does not belong to something else are constituted, both how syllogisms of the same figure are constituted in themselves, and how syllogisms of different figures are related to one another

Since there is a difference according as something belongs, necessarily belongs, or may belong to something else (for 30 many things belong indeed, but not necessarily, others neither necessarily nor indeed at all, but it is possible for them to belong), it is clear that there will be different syllogisms to prove each of these relations, and syllogisms with differently related terms, one syllogism concluding from what is necessary, another from what is, a third from what is possible.

There is hardly any difference between syllogisms from

<sup>1</sup> sc. in the first figure

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> viz. by reduction per impossibile to Celarent and Barbara.

necessary premisses and syllogisms from premisses which merely assert When the terms are put in the same way. then, whether something belongs or necessarily belongs (or does not belong) to something else, a syllogism will or will not result alike in both cases, the only difference being the 30° addition of the expression 'necessarily' to the terms. For the negative statement is convertible alike in both cases, and we should give the same account of the expressions 'to be contained in something as in a whole 'and 'to be predicated of all of something'. With the exceptions to be made below, the conclusion will be proved to be necessary 5 by means of conversion, in the same manner as in the case of simple predication. But in the middle figure when the universal statement is affirmative, and the particular negative, and again in the third figure when the universal is affirmative and the particular negative, the demonstration will not take the same form, but it is necessary by the 'exposition' of a part of the subject of the particular negative 10 proposition, to which the predicate does not belong, to make the syllogism in reference to this with terms so chosen the conclusion will necessarily follow. But if the relation is necessary in respect of the part taken, it must hold of some of that term in which this part is included for the part taken is just some of that And each of the resulting syllogisms is in the appropriate figure.1

> 1 Baroco. All N is necessarily M Some O is necessarily not M Some O is necessarily not NBocardo. Some S is necessarily not P All S is necessarily RSome R is necessarily not P

When the propositions are assertoric, the conclusions are proved by reduction ad impossibile. The contradictory of 'Some O is necessarily not N' is 'Every O is possibly N': but if this is combined with 'All N is necessarily M', the combination of an apodictic with a problematic premiss does not give an apodictic conclusion. Aristotle therefore falls back on another method of proof. If some O is necessarily not M, take some part of O—viz Q—all of which is necessarily not M. Then It is necessary that all N be M. It is necessary that no Q be M. It is necessary that no Q be A. It is necessary that some O be not N.

Baroco is proved by means of Camestres, similarly Bocardo is proved by means of Felapton—each by a syllogism in the same figure

g It happens sometimes also that when one premiss is 15 necessary the conclusion is necessary, not however when either premiss is necessary, but only when the major is, e.g. if A is taken as necessarily belonging or not belonging to B, but B is taken as simply belonging to C for if the premisses are taken in this way, A will necessarily belong 20 or not belong to C For since A necessarily belongs, or does not belong, to every B, and since C is one of the Bs, it is clear that for  $C^1$  also the positive or the negative relation to A will hold necessarily. But if the major premiss is not necessary, but the minor is necessary, the conclusion will not be necessary For if it were, it would result both 2, through the first figure and through the third that A belongs necessarily to some B But this is false, for B may be such that it is possible that A should belong to none of it. Further, an example also makes it clear that the conclusion will not be necessary, e.g. if A were movement, B animal, 30 C man man is an animal necessarily, but an animal does not move necessarily, nor does man. Similarly also if the major premiss is negative; for the proof is the same.

In particular syllogisms, if the universal premiss is necessary, then the conclusion will be necessary, but if the par- 35 ticular, the conclusion will not be necessary, whether the universal premiss is negative or affirmative. First let the universal be necessary, and let A belong to all B necessarily, but let B simply belong to some C it is necessary then that A belongs to some C necessarily for C falls under B, and 40 A was assumed to belong necessarily to all B. Similarly 30b also if the syllogism should be negative. for the proof will be the same. But if the particular premiss is necessary, the conclusion will not be necessary for from the denial of such a conclusion nothing impossible results,2 just as it does not in the universal syllogisms. The same is true of negative 5 syllogisms. Try the terms movement, animal, white

In the second figure, if the negative premiss is necessary, TO then the conclusion will be necessary, but if the affirmative, as itself (l. 13). Camestres and Felapton can then by conversion be proved by means of Celarent and Ferio (ll. 3–5).

Read  $\tau\hat{\varphi}$   $\Gamma$  in l. 22 with A, B, C, Phil., and Waitz.

Le. from the assumption 'all C is possibly not A'. Cf. 36a 22-5.

not necessary First let the negative be necessary, let A be possible of no B, and simply belong to C. Since then the negative statement is convertible, B is possible of no A. But A belongs to all C, consequently B is possible of no C For C falls under A. The same result would be obtained if the minor premiss were negative for if A is possible of no if C, C is possible of no A but A belongs to all B, consequently C is possible of none of the Bs. for again we have obtained the first figure. Neither then is B possible of C for conversion is possible without modifying the relation.

But if the affirmative premiss is necessary, the conclusion 20 will not be necessary Let A belong to all B necessarily. but to no C simply. If then the negative piemiss is converted, the first figure results. But it has been proved 2 in the case of the first figure that if the negative major piemiss is not necessary the conclusion will not be necessary either Therefore the same result will obtain here. Further, if the 25 conclusion is necessary, it follows that C necessarily does not belong to some A. For if B necessarily belongs to no C, C will necessarily belong to no B. But B at any rate must belong to some A, if it is true (as was assumed) that A necessarily belongs to all B. Consequently it is necessary 30 that C does not belong to some A But nothing prevents such an A being taken that it is possible for C to belong to all of it. Further one might show by an exposition of terms that the conclusion is not necessary without qualification, though it is a necessary conclusion from the premisses. For example let A be animal, B man, C white, and let the premisses be assumed to correspond to what we had before 3 35 it is possible that animal should belong to nothing white. Man then will not belong to anything white, but not necessarily. for it is possible for man to be born white, not however so long as animal belongs to nothing white Consequently under these conditions the conclusion will be necessary, but it is not necessary without qualification.

31<sup>a</sup> Similar results will obtain also in particular syllogisms. For whenever the negative premiss is both universal and

Read τεθείη in l. 14 with Al 1, Phil.1, and Them.
<sup>2</sup> a 23-33.

<sup>3</sup> l. 20.

necessary, then the conclusion will be necessary. but whenever the affirmative premiss is universal, the negative particular, the conclusion will not be necessary. First then let 5 the negative premiss be both universal and necessary. let it be possible for no B that A should belong to it, and let A simply belong to some C. Since the negative statement is convertible, it will be possible for no A that B should belong to it but A belongs to some C, consequently B necessarily does not belong to some of the Cs Again let the affirmative 10 piemiss be both universal and necessary, and let the major premiss be affirmative If then A necessarily belongs to all B, but does not belong to some C, it is clear that B will not belong to some C, but not necessarily For the same terms can be used to demonstrate the point, which were used in the universal syllogisms.1 Nor again, if the negative state- 15 ment is necessary but particular, will the conclusion be necessary. The point can be demonstrated by means of the same terms.

In the last figure when the terms are related universally to the middle, and both piemisses are affirmative, if one of the two is necessary, then the conclusion will be necessary. 20 But if one is negative, the other affirmative, whenever the negative is necessary the conclusion also will be necessary, but whenever the affirmative is necessary the conclusion will not be necessary. First let both the premisses be affirmative, and let A and B belong to all C, and let AC be necessary. 25 Since then B belongs to all C, C also will belong to some B, because the universal is convertible into the particular. consequently if A belongs necessarily to all C, and C belongs to some B, it is necessary that A should belong to some BFor B is under C. The first figure then is formed 30 A similar proof will be given also if BC is necessary. For C is convertible with some A: consequently if B belongs necessarily to all C, it will belong necessarily also to some A

Again let AC be negative, BC affirmative, and let the negative premiss be necessary. Since then C is convertible 35 with some B, but A necessarily belongs to no C, A will

necessarily not belong to some B either for B is under C. But if the affirmative is necessary, the conclusion will not be necessary. For suppose BC is affirmative and necessary, while AC is negative and not necessary. Since then the 40 affirmative is convertible, C also will belong to some Bnecessarily consequently if A belongs to none of the Cs, 31b while C belongs to some of the Bs, A will not belong to some of the Bs—but not of necessity, for it has been proved, in the case of the first figure, that if the negative piemiss is not necessary, neither will the conclusion be necessary. Further, the point may be made clear by considering the 5 terms. Let the term A be 'good', let that which B signifies be 'animal', let the term C be 'horse'. It is possible then that the term good should belong to no horse, and it is necessary that the term animal should belong to every horse. but it is not necessary that some animal should not be good, since it is possible for every animal to be good. Or if that is not possible, take as the term 'awake' or 'asleep' for 10 every animal can accept these.

If, then, the premisses are universal, we have stated when the conclusion will be necessary But if one premiss is universal, the other particular, and if both are affirmative, whenever the universal is necessary the conclusion also must 15 be necessary. The demonstration is the same as before, 2 for the particular affirmative also is convertible. is necessary that B should belong to all C, and A falls under  $C_i^3$  it is necessary that B should belong to some A must belong to some A, then A must belong to some B for conversion is possible. Similarly also if AC should be 20 necessary and universal for B falls under C.4 But if the particular premiss is necessary, the conclusion will not be necessary. Let the premiss BC be both particular and necessary, and let A belong to all C, not however necessarily. If the proposition BC is converted the first figure is formed. 25 and the universal premiss is not necessary, but the particular is necessary. But when the premisses were thus, the conclusion (as we proved 5) was not necessary. consequently it

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> sc necessarily.

<sup>2</sup> <sup>2</sup> <sup>2</sup> <sup>2</sup> <sup>2</sup> <sup>4</sup> -33.

<sup>3</sup> 1 e some C is A.

<sup>4</sup> 1.e. some C is B.

<sup>5</sup> 30<sup>2</sup> 35-7, b 1-5.

is not here either. Further, the point is clear if we look at the terms. Let A be waking, B biped, and C animal. It is necessary that B should belong to some C, but it is possible for A to belong to C, and that A should belong to B is not 30 necessary. For there is no necessity that some biped should be asleep or awake. Similarly and by means of the same terms proof can be made, should the proposition AC be both particular and necessary.

But if one premiss is affirmative, the other negative, whenever the universal is both negative and necessary the conclusion also will be necessary. For if it is not possible 35 that A should belong to any C, but B belongs to some C, it is necessary that A should not belong to some B. But whenever the affirmative proposition is necessary, whether universal or particular, or the negative is particular, the conclusion will not be necessary The proof of this by reduction will be the same as before, 1 but if terms are 40 wanted, when the universal affirmative is necessary, take the terms 'waking'—'animal'—'man', 'man' being middle, and when the affirmative is particular and necessary, take 32ª the terms 'waking'-'animal'-'white' for it is necessary that animal should belong to some white thing, but it is possible that waking should belong to none, and it is not necessary that waking should not belong to some animal. But when the negative proposition being particular is necessary, take the terms 'biped', 'moving' 'animal', 5 'animal' being middle.

It is clear then that a simple conclusion is not leached unless both premisses are simple assertions, but a necessary conclusion is possible although one only of the premisses is necessary. But in both cases, whether the syllogisms are affirmative or negative, it is necessary that one premiss to should be similar to the conclusion. I mean by 'similar', if the conclusion is a simple assertion, the premiss must be simple; if the conclusion is necessary, the premiss must be necessary. Consequently this also is clear, that the conclusion will be neither necessary nor simple unless a necessary or simple premiss is assumed.

Perhaps enough has been said about the proof of 13 necessity, how it comes about and how it differs from the proof of a simple statement. We proceed to discuss that which is possible, when and how and by what means it can be proved. I use the terms 'to be possible' and 'the possible' of that which is not necessary but, being assumed, 20 results in nothing impossible. We say indeed ambiguously of the necessary that it is possible. But that my definition of the possible is correct is clear from the phrases by which we deny of on the contrary affirm possibility expressions 'it is not possible to belong', 'it is impossible to belong', and 'it is necessary not to belong' are either identical or follow from one another, consequently their oppo-25 sites also, 'it is possible to belong', 'it is not impossible to belong', and 'it is not necessary not to belong', will either be identical or follow from one another. For of everything the affirmation of the denial holds good. That which is possible then will be not necessary and that which is not necessary will be possible. It results that all premisses in the mode of possibility are convertible into one another I mean not that the affirmative are convertible into the negative, but that those which are affirmative in form admit of conversion by opposition, e.g. 'it is possible to belong' may be converted into 'it is possible not to belong', and 'it is possible for A to belong to all B' into 'it is possible for A to belong to no B' or 'not to all B', and 'it is possible 35 for A to belong to some B' into 'it is possible for A not to belong to some B' And similarly the other propositions in this mode can be converted. For since that which is possible is not necessary, and that which is not necessary may possibly not belong, it is clear that if it is possible that A should belong to B, it is possible also that it should not belong to B: and if it is possible that it should belong to all, it is also possible that it should not belong to all. The same 40 holds good in the case of particular affirmations. for the 32b proof is identical. And such premisses are affirmative and not negative for 'to be possible' is in the same rank as 'to be', as was said above 1

Having made these distinctions we next point out that the expression 'to be possible' is used in two ways. In one 5 it means to happen generally and fall short of necessity, e. g man's turning grey or growing or decaying, or generally what naturally belongs to a thing (for this has not its necessity unbroken, since man's existence is not continuous for ever, although if a man does exist, it comes about either necessarily or generally). In another sense the expression to means the indefinite, which can be both thus and not thus, e.g. an animal's walking or an earthquake's taking place while it is walking, or generally what happens by chance. for none of these inclines by nature in the one way more than in the opposite

That which is possible in each of its two senses is convertible into its opposite, not however in the same way. 15 but what is natural is convertible because it does not necessarily belong (for in this sense it is possible that a man should not grow grey 1) and what is indefinite is convertible because it inclines this way no more than that. Science and demonstrative syllogism are not concerned with things which are indefinite, because the middle term is uncertain, but they are concerned with things that are natural, and 20 as a rule arguments and inquiries are made about things which are possible in this sense. Syllogisms indeed can be made about the former, but it is unusual at any rate to inquire about them.

These matters will be treated more definitely in the sequel,  $^2$  our business at present is to state the moods and nature of the syllogism made from possible premisses. The expression 'it is possible for this to belong to that' may be understood 25 in two senses—that' may mean either that to which 'that' belongs or that to which it may belong, for the expression 'A is possible of the subject of B' means that it is possible either of that of which B is stated or of that of which B may possibly be stated. It makes no difference whether we say, A is possible of the subject of B, or all B admits of A. It is 30

<sup>1 1</sup> e it is because man does not necessarily grow grey that 'man may grow grey' is convertible into 'man may not grow grey'.

2 Post An 1 8

clear then that the expression 'A may possibly belong to all B' might be used in two senses. First then we must state the nature and characteristics of the syllogism which arises if B is possible of the subject of C, and A is possible of the subject of B. For thus both premises are assumed 35 in the mode of possibility, but whenever A is possible of that of which B is true, one premise is a simple assertion, the other a problematic. Consequently we must start from premises which are similar in form, as in the other cases

Whenever A may possibly belong to all B, and B to all C, 14 there will be a perfect syllogism to prove that A may possibly 40 belong to all C. This is clear from the definition for it was 33ª in this way that we explained 'to be possible for one term to belong to all of another '2 Similarly if it is possible for Ato belong to no B, and for B to belong to all C, then it is possible for A to belong to no C. For the statement that it is possible for A not to belong to that of which B may be true means (as we saw) that none of those things which can 5 possibly fall under the term B is left out of account. But whenever A may belong to all B, and B may belong to no C, then indeed no syllogism results from the premisses assumed, but if the premiss BC is converted after the manner of problematic propositions, the same syllogism results as before.<sup>3</sup> For since it is possible that B should 10 belong to no  $C_1$  it is possible also that it should belong to all C. This has been stated above.4 Consequently if B is possible for all C, and A is possible for all B, the same syllogism again results Similarly if in both the premisses the negative is joined with 'it is possible' e.g. if A may 15 belong to none of the Bs, and B to none of the Cs. No syllogism results from the assumed premisses, but if they are converted we shall have the same syllogism as before.6 It is clear then that if the minor premiss is negative, or if both premisses are negative, either no syllogism results, or if 20 one does it is not perfect. For the necessity results from the conversion

Read ὁμοιοσχημότων in 1 37 with A., B, C, AI, Phil, and Waitz
 32<sup>b</sup> 25-37
 In 32<sup>b</sup> 38-40
 Read ὅσπερ for ὡς in 1. 17 with B.

But if one of the premisses is universal, the other particular, when the major premiss is universal there will be a perfect syllogism. For if A is possible for all B, and B for some C, then A is possible for some C. This is clear from the definition of being possible. Again if A may belong to 25 no B, and B may belong to some of the Cs, it is necessary that A may possibly not belong to some of the Cs. The proof is the same as above. But if the particular premiss is negative, and the universal is affirmative, the major still being universal and the minor particular, e.g. A is possible for all B, B may possibly not belong to some C, then a clear 30 syllogism does not result from the assumed premisses, but if the particular premiss is converted and it is laid down that B possibly may belong to some C, we shall have the same conclusion as before, 2 as in the cases given at the beginning. 3

But if the major premiss is particular, the minor universal, 35 whether both are affirmative, or negative, or different in quality, or if both are indefinite or particular, in no way will a syllogism be possible. For nothing prevents B from reaching beyond A, so that as predicates they cover unequal areas. Let C be that by which B extends beyond A. To  $C_{40}$ it is not possible that A should belong—either to all or to 33b none or to some or not to some, since premisses in the mode of possibility are convertible and it is possible for B to belong to more things than A can. Further, this is obvious if we take terms, for if the premisses are as assumed, the major term is both possible for none of the minor and 5 must belong to all of it. Take as terms common to all the cases under consideration 'animal'-'white'-'man', where the major belongs necessarily to the minor; 'animal'-'white'-'garment', where it is not possible that the major should belong to the minor. It is clear then that if the terms are related in this manner, no syllogism results. For every syllogism proves that something belongs either simply 10 or necessarily or possibly. It is clear that there is no proof of the first or of the second. For the affirmative is destroyed by the negative, and the negative by the affirmative. There remains the proof of possibility. But this is impossible.

For it has been proved that if the terms are related in this manner it is both necessary that the major should belong to all the minor and not possible that it should belong to any. Consequently there cannot be a syllogism to prove the possibility; for the necessary (as we stated) is not possible.<sup>1</sup>

It is clear that if the terms are universal in possible premisses a syllogism always iesults in the first figure, whether they are affirmative or negative, only a perfect syllogism results in the first case, an imperfect in the second. But possibility must be understood according to the definition laid down, not as covering necessity. This is sometimes forgotten.

25 If one premiss is a simple proposition, the other a 15 problematic, whenever the major premiss indicates possibility all the syllogisms will be perfect and establish possibility in the sense defined, 3 but whenever the minor premiss indicates possibility all the syllogisms will be imperfect, and those which are negative will establish not 30 possibility according to the definition, but that the major does not necessarily belong to any, or to all, of the minor. For if this is so, we say it is possible that it should belong to none or not to all. Let A be possible for all B, and let Bbelong to all C Since C falls under B, and A is possible for 35 all B, clearly it is possible for all C also. So a perfect syllogism results. Likewise if the premiss AB is negative, and the piemiss BC is affirmative, the former stating possible, the latter simple attribution, a perfect syllogism 40 results proving that A possibly belongs to no C.

34<sup>a</sup> It is clear that perfect syllogisms result if the minor premiss states simple belonging but that syllogisms will result if the modality of the premisses is reversed, must be proved per impossibile. At the same time it will be evident that they are imperfect: for the proof proceeds not from 5 the premisses assumed. First we must state that if B's being follows necessarily from A's being, B's possibility will follow necessarily from A's possibility. Suppose, the terms

being so related, that A is possible, and B is impossible. If then that which is possible, when it is possible for it to be, might happen, and if that which is impossible, when it is impossible, could not happen, and if at the same time A 10 is possible and B impossible, it would be possible for A to happen without B, and if to happen, then to be. For that which has happened, when it has happened, is. must take the impossible and the possible not only in the sphere of becoming, but also in the spheres of truth and predicability, and the various other spheres in which we speak of the possible for it will be alike in all Further 15 we must understand the statement that B's being depends on A's being, not as meaning that if some single thing A is, B will be for nothing follows of necessity from the being of some one thing, but from two at least, i.e. when the premisses are related in the manner stated to be that of the For if C is predicated of D, and D of F, then  $C_{20}$ is necessarily predicated of F. And if each is possible, the conclusion also is possible If then, for example, one should indicate the premisses by A, and the conclusion by B, it would not only result that if A is necessary B is necessary, but also that if A is possible, B is possible

Since this is proved it is evident that if a false and not  $^{25}$  impossible assumption is made, the consequence of the assumption will also be false and not impossible e.g. if A is false, but not impossible, and if B is the consequence of A, B also will be false but not impossible. For since it has been proved that if B's being is the consequence of A's being, then B's possibility will follow from A's possibility  $_{30}$  (and A is assumed to be possible), consequently B will be possible for if it were impossible, the same thing would at the same time be possible and impossible.

Since we have defined these points, let A belong to all B, and B be possible for all C: it is necessary then that A 35 should be a possible attribute for all C. Suppose that it is not possible, but assume that B belongs to all C: this is false but not impossible. If then A is not possible for C but B belongs to all C, then A is not possible for all B: for

<sup>1</sup> That B's being follows necessarily from A's being.

40 a syllogism is formed in the third figure. But it was assumed that A is a possible attribute for all B It is necessary then 34<sup>b</sup> that A is possible for all C. For though the assumption we made is false and not impossible, the conclusion is impossible. It is possible also in the first figure to bring about the impossibility, by assuming that B belongs to C. For if B belongs to all C, and A is possible for all B, then A 5 would be possible for all C. But the assumption was made that A is not possible for all C.

We must understand 'that which belongs to all' with no limitation in respect of time, e.g. to the present or to a particular period, but simply without qualification. For it is by the help of such premisses that we make syllogisms, so since if the premiss is understood with reference to the present moment, there cannot be a syllogism. For nothing perhaps prevents 'man' belonging at a particular time to everything that is moving, i.e. if nothing else were moving. but 'moving' is possible for every horse, yet 'man' is possible for no horse. Further let the major term be 'animal', the middle 'moving', the minor 'man'. The premisses then will be as before, but the conclusion necessary, not possible. For man is necessarily animal. It is clear then that the universal must be understood simply, without limitation in respect of time.

Again let the premiss AB be universal and negative, and assume that A belongs to no B, but B possibly belongs to all C. These propositions being laid down, it is necessary that A possibly belongs to no C. Suppose that it cannot belong, and that B belongs to C, as above. It is necessary then that A belongs to some B for we have a syllogism in the third figure: but this is impossible. Thus it will be possible for A to belong to no C; for if that is supposed false, the consequence is an impossible one. This syllogism then does not establish that which is possible according to the definition, but that which does not necessarily belong to any part of the subject (for this is the contradictory of

That all C is B.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> And therefore the other premiss, that A is not possible for all C, must have been impossible.

<sup>8</sup> • 36.

<sup>4</sup> Cf. 32• 18.

the assumption which was inade for it was supposed that A necessarily belongs to some C, but the syllogism per 30 impossibile establishes the contradictory which is opposed to this).1 Further, it is clear also from an example that the conclusion will not establish possibility. Let A be 'raven', B 'intelligent', and C 'man'. A then belongs to no B: for no intelligent thing is a laven. But B is possible for all C 35 for every man may possibly be intelligent. But A necessarily belongs to no C so the conclusion does not establish possibility. But neither is it always necessary. Let A be 'moving', B'science', C'man'. A then will belong to no B; but B is possible for all C. And the conclusion will not be necessary. For it is not necessary that no man should 40 move; 1ather it is not necessary that any man should move. 35<sup>a</sup> Clearly then the conclusion establishes that one term does not necessarily belong to any instance of another term. But we must take our terms better.

If the minor premiss is negative and indicates possibility, from the actual premisses taken there can be no syllogism, but if the problematic premiss is converted, a syllogism will 5 be possible, as before 2 Let A belong to all B, and let Bpossibly belong to no C If the terms are arranged thus, nothing necessarily follows but if the proposition BC is converted and it is assumed that B is possible for all C, a syllogism results as before. 3 for the terms are in the 10 same relative positions.4 Likewise if both the relations are negative, if the major piemiss states that A does not belong to B, and the minor premiss indicates that B may possibly belong to no C. Through the premisses actually taken nothing necessary results in any way, but if the problematic piemiss is conveited, we shall have a syllogism. Suppose 15 that A belongs to no B, and B may possibly belong to no C. Through these comes nothing necessary. But if B is assumed to be possible for all C (and this is true) and if the premiss AB remains as before, we shall again have the same syllogism. But if it be assumed that B does not 20

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Read a comma after ὑπάρχειν l 30 and remove the bracket to after ἀντιφάσεωs l 31

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 33<sup>a</sup> 7.

<sup>8</sup> 34<sup>a</sup> 34.

<sup>4</sup> 1.e. the major premiss is pure, the minor problematic.

belong to any C, instead of possibly not belonging, there cannot be a syllogism anyhow, whether the premiss AB is negative or affirmative. As common instances of a necessary and positive relation we may take the terms white—animal—snow. of a necessary and negative relation, white—animal—pitch

Clearly then if the terms are universal, and one of the premisses is assertoric, the other problematic, whenever the minor premiss is problematic a syllogism always results, only sometimes it results from the premisses that are taken, sometimes it requires the conversion of one premiss. We 30 have stated when each of these happens and the reason why. But if one of the relations is universal, the other particular, then whenever the major premiss is universal and problematic, whether affirmative or negative, and the particular is affirmative and assertoric, there will be a perfect syllogism, just as when the terms are universal 35 The demonstration is the same as before. But whenever the major premiss is universal, but assertoric not problematic, and the minor is particular and problematic, whether both premisses are negative or affirmative, or one is negative, the other affirmative, in all cases there will be an imperfect 40 syllogism. Only some of them will be proved per impossi-35<sup>b</sup> bile, others by the conversion of the problematic premiss. as has been shown above 2 And a syllogism will be possible by means of conversion when the major premiss is universal and assertoric, whether positive or negative, and the minor s particular, negative, and problematic, e g if A belongs to all B or to no B, and B may possibly not belong to some C. For if the premiss BC is converted in respect of possibility, a syllogism results But whenever the particular premiss is assertoric and negative, there cannot be a syllogism. As instances of the positive relation we may take the terms 10 white-animal-snow, of the negative, white-animal-For the demonstration must be made through the indefinite nature of the particular premiss. But if the minor premiss is universal, and the major particular, whether either premiss is negative or affirmative, problematic or <sup>1</sup> Cf. 33<sup>b</sup> 33-40. 8 Cf. 26b 14, 27b 20.

assertoric, nohow is a syllogism possible. Nor is a syllogism possible when the premisses are particular or indefinite, 15 whether problematic or assertoric, or the one problematic, the other assertoric. The demonstration is the same as above. As instances of the necessary and positive relation we may take the terms animal—white—man, of the necessary and negative relation, animal—white—gaiment. It is evident then that if the major premiss is universal, a syllogism 20 always results, but if the minor is universal nothing at all can ever be proved.

Whenever one premiss is necessary, the other problematic, there will be a syllogism when the terms are related as before, <sup>2</sup> and a perfect syllogism when the minor premiss is <sup>25</sup> necessary. If the premisses are affirmative the conclusion will be problematic, not assertoric, whether the premisses are universal or not but if one is affirmative, the other negative, when the affirmative is necessary the conclusion will be problematic, not negative assertoric, but when the <sup>30</sup> negative is necessary the conclusion will be problematic negative, and assertoric negative, whether the premisses are universal or not. Possibility in the conclusion must be understood in the same manner as before.<sup>3</sup> There cannot be an inference to the necessary negative proposition for 'not necessarily to belong' is different from 'necessarily not <sup>35</sup> to belong'

If the premisses are affirmative, clearly the conclusion which follows is not necessary. Suppose A necessarily belongs to all B, and let B be possible for all C. We shall have an imperfect syllogism to prove that A may belong to all C. That it is imperfect is clear from the proof: for it will be proved 40 in the same manner as above. Again, let A be possible  $36^a$  for all B, and let B necessarily belong to all C. We shall then have a syllogism to prove that A may belong to all C, not that A does belong to all C: and it is perfect, not 5 imperfect: for it is completed directly through the original premisses.

But if the premisses are not similar in quality, suppose

<sup>1 33</sup>a 34-b 17. 2 Cf. a 25-b 8. 3 33b 29, 34b 27. 4 34b 34-b 6.

first that the negative premiss is necessary, and let A necessarily not be possible for any B, but let B be possible 10 for all C. It is necessary then that A belongs to no C. For suppose A to belong to all C or to some C. Now we assumed that A is not possible for any B. Since then the negative proposition is convertible, B is not possible for any A. But A is supposed to belong to all C or to some C. Consequently B will not be possible for any C or for all C. 15 But it was originally laid down that B is possible for all C. And it is clear that the possibility of not belonging can be inferred, since the fact of not belonging is inferred. Again, let the affirmative premiss be necessary, and let A possibly not belong to any B, and let B necessarily belong to all C. 20 The syllogism will be perfect, but it will establish a problematic negative, not an assertoric negative. For the major premiss was problematic, and further it is not possible to prove the assertoric conclusion per impossibile For if it were supposed that A belongs to some C, and it is laid down that A possibly does not belong to any B, no impossible relation between B and C follows from these premisses. But if the 25 minor premiss is negative, when it is problematic a syllogism is possible by conversion, as above, 1 but when it is necessary no syllogism can be formed. Nor again when both premisses are negative, and the minor is necessary. The same terms as before 2 serve both for the positive 30 relation-white-animal-snow, and for the negative relation-white-animal-pitch.

The same relation will obtain in particular syllogisms. Whenever the negative proposition is necessary, the conclusion will be negative assertoric e.g. if it is not possible 35 that A should belong to any B, but B may belong to some of the Cs, it is necessary that A should not belong to some of the Cs. For if A belongs to all C, but cannot belong to any B, neither can B belong to any A. So if A belongs to all C, to none of the Cs can B belong. But it was laid down that B may belong to some C. But when the particular affirmative in the negative syllogism, e.g. BC the minor premiss, or the universal proposition in the affirmative syllogism,

e.g. AB the major premiss, is necessary, there will not be an 36b assertoric conclusion. The demonstration is the same as before 1 But if the minor premiss is universal, and problematic, whether affirmative or negative, and the major premiss is particular and necessary, there cannot be a syllo- 5 gism. Premisses of this kind are possible both where the relation is positive and necessary, e.g. animal-whiteman, and where it is necessary and negative, e.g. animalwhite-garment. But when the universal is necessary, the particular problematic, if the universal is negative we may take the terms animal-white-raven to illustrate the positive relation, or animal-white-pitch to illustrate the 10 negative, and if the universal is affirmative we may take the terms animal—white—swan to illustrate the positive relation, and animal-white-snow to illustrate the negative and necessary relation. Nor again is a syllogism possible when the premisses are indefinite, or both particular. Terms applicable in either case to illustrate the positive relation are animal—white—man to illustrate the negative, animal -white-inanimate For the relation of animal to some 15 white, and of white to some inanimate, is both necessary and positive and necessary and negative. Similarly if the relation is problematic so the terms may be used for all cases.

Clearly then from what has been said a syllogism results or not from similar relations of the terms whether we are 20 dealing with simple existence or necessity, with this exception, that if the negative premiss is assertoric the conclusion is problematic, but if the negative premiss is necessary the conclusion is both problematic and negative assertoric. [It is clear also that all the syllogisms are imperfect and are perfected by means of the figures above mentioned.<sup>2</sup>]

17 In the second figure whenever both premisses are problematic, no syllogism is possible, whether the premisses are affirmative or negative, universal or particular. But when one premiss is assertoric, the other problematic, if the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> <sup>a</sup> 19-25. <sup>2</sup> Maier, Syllogistik des Aristoteles, il. I 176, n 2, shows that this sentence has been wrongly introduced from 39<sup>a</sup> I.

30 affirmative is assertoric no syllogism is possible, but if the universal negative is assertoric a conclusion can always be drawn. Similarly when one premiss is necessary, the other problematic. Here also we must understand the term 'possible' in the conclusions, in the same sense as before 1

First we must point out that the negative problematic proposition is not convertible, e.g. if A may belong to no B, it does not follow that B may belong to no A For suppose it to follow and assume that B may belong to no A. Since then problematic affirmations are convertible with negations, 40 whether they are contraries or contradictories, and since B 37° may belong to no A, it is clear that B may belong to all A. But this is false: for if all this can be that, it does not follow that all that can be this consequently the negative proposition is not convertible Further, these propositions are not incompatible, 'A may belong to no B', 'B neces-5 sarily does not belong to some of the As'; c g. it is possible that no man should be white (for it is also possible that every man should be white), but it is not true to say that it is possible that no white thing should be a man for many white things are necessarily not men, and the necessary (as we saw 2) is other than the possible

Moreover it is not possible to prove the convertibility of these propositions by a reductio ad absurdum, i. e. by claiming assent to the following argument 'since it is false that B may belong to no A, it is true that it cannot belong to no A, for the one statement is the contradictory of the other. But if this is so, it is true that B necessarily belongs to some of the As consequently A necessarily belongs to some of the Bs. But this is impossible': The argument cannot be admitted, for it does not follow that some A is necessarily B, if it is not possible that no A should be B. For the latter expression is used in two senses, one if some A is necessarily B, another if some A is necessarily not B. For it is not true to say that that which necessarily does not belong to some of the As may possibly not belong to any A, just as it is not true to say that what necessarily

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 33<sup>b</sup> 29, 34<sup>b</sup> 27. <sup>2</sup> 32<sup>a</sup> 28 <sup>a</sup> Colon after B, full stop after ddúvatov in l. 14, with Maier.

belongs to some  $\Lambda$  may possibly belong to all  $\Lambda$ . If any 20 one then should claim that because it is not possible for C to belong to all D, it necessarily does not belong to some D, he would make a false assumption: for it does belong to all D, but because in some cases it belongs necessarily, therefore we say that it is not possible for it to belong to all. Hence both the propositions 'A necessarily belongs to some B' and 'A necessarily does not belong to some B' 25 are opposed to the proposition 'A may belong to all B'. Similarly also they are opposed to the proposition 'A may belong to no B' It is clear then that in relation to what is possible and not possible, in the sense originally defined,1 we must assume, not that A necessarily belongs to some B, but that A necessarily does not belong to some B. But if this is assumed, no absurdity results. consequently no 30 It is clear from what has been said that the syllogism negative proposition is not conveitible 2

This being proved, suppose it possible that A may belong to no B and to all C. By means of conversion no syllogism will result for the major premiss, as has been said, is not convertible. Nor can a proof be obtained by a reductio ad 35

<sup>2</sup> The argument put into the mouth of Aristotle's opponent in ll. 10-14 is as follows

If A may be true of no B, B may be true of no A(X)

For if not, B cannot be true of no A.

.. B must be true of some A. A must be true of some B.

But this is impossible, since ex hypothesi A may be true of no B. B may be true of no A

Aristotle's criticism in II 14-31 is as follows

The step from X to Y is unsound 'B must be true of some A' is not the only alternative to 'B may be true of no A' There is also the alternative 'B must be untrue of some A'. Necessity, not only the necessity that some B be A, but equally the necessity that some B be not A, is incompatible with the possibility that no B be A.

The proper inference then in place of (Y) is 'Either B must be true of some A'. And from the second alternative no impossible conclusion follows, so that the proof per surface that B may be true of no A falls

alternative no impossible conclusion follows, so that the proof per impossible that B may be true of no A fails Waitz's reading in 1. 28 où μόνον (cod B) τὸ ἐξ ἀνάγκης . . ἀλλὰ καὶ (BC) τὸ ἐξ ἀνάγκης is supported by Philop and Them. But Al has the lectio difficultor Without μόνον and καί, and the other is evidently only an attempt to make things easier. Not either alternative, nor both, but the disjunction of the two, is the proper inference from X But in answer to the opponent's assumption of Y we must make the counterassumption 'B must be untrue of some A'.

absurdum. for if it is assumed that B can belong to all  $C_1$ no false consequence results, for A may belong both to all C and to no C. In general, if there is a syllogism, it is clear that its conclusion will be problematic because neither of 40 the premisses is assertoric, and this must be either affirmative or negative. But neither is possible Suppose the con-37b clusion is affirmative. it will be proved by an example that the predicate cannot belong to the subject. the conclusion is negative it will be proved that it is not problematic but necessary. Let A be white, B man, C 5 horse. It is possible then for A to belong to all of the one and to none of the other. But it is not possible for B to belong nor not to belong to C. That it is not possible for it to belong, is clear. For no horse is a man. Neither is it possible for it not to belong. For it is necessary that no horse should be a man, but the necessary we found to be 10 different from the possible.2 No syllogism then results A similar proof can be given if the major premiss is negative, the minor affirmative, or if both are affirmative or negative. The demonstration can be made by means of the same terms And whenever one premiss is universal. the other particular, or both arc particular or indefinite, or 15 in whatever other way the premisses can be altered, the proof will always proceed through the same terms. Clearly then, if both the premisses are problematic, no syllogism results.

But if one premiss is assertoric, the other problematic, if if the affirmative is assertoric and the negative problematic no syllogism will be possible, whether the premisses are universal or particular. The proof is the same as above, and by means of the same terms. But when the affirmative premiss is problematic, and the negative assertoric, we shall have a syllogism. Suppose A belongs to no B, but can belong to all C. If the negative proposition is converted, B will belong to no A. But A ex hypothesi can

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> If Aristotle is to be saved from a fallacious inference we must, with Maier, in ll 35, 36 insert μη before παντί and before ὑπάρχειν. But in view of the consent of the MSS, and the ancient commentators the mistake seems to go back to Aristotle.

<sup>2</sup> 32<sup>a</sup> 28.

belong to all C so a syllogism is made, proving by means of the first figure that B may belong to no C. Similarly also if the *minor* premiss is negative. But if both premisses are negative, one being assertoric, the other problematic, 30 nothing follows necessarily from these premisses as they stand, but if the problematic premiss is converted into its complementary affirmative 1 a syllogism is formed to prove that B may belong to no C, as before for we shall again have the first figure. But if both premisses are affirmative, 35 no syllogism will be possible. This arrangement of terms is possible both when the relation is positive, e.g. health, animal, man, and when it is negative, e.g. health, horse, man.

The same will hold good if the syllogisms are particular. 40 Whenever the affirmative proposition is assertoric, whether universal or particular, no syllogism is possible (this is 38ª proved similarly and by the same examples as above), but when the negative proposition is assertoric, a conclusion can be drawn by means of conversion, as before. Again if both the relations are negative, and the assertoric proposi- 5 tion is universal, although no conclusion follows from the actual premisses, a syllogism can be obtained by converting the problematic premiss into its complementary affirmative as before But if the negative proposition is assertoric, but particular, no syllogism is possible, whether the other premiss is affirmative or negative. Nor can a conclusion be to drawn when both premisses are indefinite, whether affirmative or negative, or particular. The proof is the same and by the same terms

If one of the premisses is necessary, the other problematic, then if the negative is necessary a syllogistic conclusion can be drawn, not merely a negative problematic but also a 15 negative assertoric conclusion; but if the affirmative premiss is necessary, no conclusion is possible. Suppose that A necessarily belongs to no B, but may belong to all C. If the negative premiss is converted B will belong to no A but A ex hypothesi is capable of belonging to all C so once

20 more a conclusion is drawn by the first figure that B may belong to no C. But at the same time it is clear that B will not belong to any C For assume that it does then if A cannot belong to any B, and B belongs to some of the  $C_{5}$ , A cannot belong to some of the Cs but ex hypothesi it 25 may belong to all A similar proof can be given if the minor premiss is negative. Again let the affirmative proposition be necessary, and the other problematic, i.e suppose that A may belong to no B, but necessarily belongs to all C. When the terms are arranged in this way, no syllogism is 30 possible. For (I) it sometimes turns out that B necessarily does not belong to C. Let A be white, B man, C swan. White then necessarily belongs to swan, but may belong to no man, and man necessarily belongs to no swan. Clearly then we cannot draw a problematic conclusion, for that 35 which is necessary is admittedly distinct from that which is possible. (2) Nor again can we draw a necessary conclusion for that presupposes that both premisses are necessary, or at any rate the negative premiss 1 (3) Further it is possible also, when the terms are so arranged, that B should belong to C for nothing prevents C falling under B, A being possible 40 for all B, and necessarily belonging to C, e.g. if C stands for 'awake', B for 'animal', A for 'motion' For motion 38b necessarily belongs to what is awake, and is possible for every animal: and everything that is awake is animal. Clearly then the conclusion cannot be the negative assertion. if the relation must be positive when the terms are related as above. Nor can the opposite affirmations 2 be established: consequently, no syllogism is possible. A similar proof is 5 possible if the major premiss is affirmative.

But if the premisses are similar in quality, when they are negative a syllogism can always be formed by converting the problematic premiss into its complementary affirmative as before  $^3$  Suppose A necessarily does not belong to B,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. 30<sup>b</sup> 7, 31<sup>a</sup> 21.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Read καταφάσεων in l. 4 with cod. n, Al. [Amm.], and Waitz. The opposite affirmations are

<sup>&#</sup>x27;C may be B'
'C must be B'

<sup>&#</sup>x27;C 15 B'.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. 32\* 29.

and possibly may not belong to C if the premisses are to converted B belongs to no A, and A may possibly belong to all C. thus we have the first figure—Similarly if the minor premiss is negative. But if the premisses are affirmative there cannot be a syllogism. Clearly the conclusion cannot be a negative assertoric or a negative necessary to proposition because no negative premiss has been laid down either in the assertoric or in the necessary mode. Nor can the conclusion be a problematic negative proposition. For if the terms are so related, there are cases in which B necessarily will not belong to C, e.g. suppose that A is white, so B swan, C man—Nor can the opposite affirmations be established, since we have shown a case in which B necessarily does not belong to C. A syllogism then is not possible at all.

Similar relations will obtain in particular syllogisms. For whenever the negative proposition is universal and necessary, 25 a syllogism will always be possible to prove both a problematic and a negative assertoric proposition (the proof proceeds by conversion); but when the affirmative proposition is universal and necessary, no syllogistic conclusion can be drawn. This can be proved in the same way as for universal propositions, and by the same terms.3 Nor is a syllogistic conclusion possible when both premisses are 30 affirmative this also may be proved as above 4 But when both premisses are negative, and the premiss that definitely disconnects two terms is universal and necessary,5 though nothing follows necessarily from the premisses as they are stated, a conclusion can be drawn as above 6 if the problematic premiss is converted into its complementary affirma- 35 tive. But if both are indefinite or particular, no syllogism can be formed. The same proof will serve, and the same terms.7

<sup>1</sup> sc. and necessary

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Read καταφάσεων in l. 21 with Al. and Waitz.

<sup>3</sup> Cf \* 26-b 5.

6 'And necessary' is pointless, as the whole chapter is concerned only with combinations of a necessary with a problematic premiss. Possibly we should read ή for καί in 1 32 The reading of Al.'s lemma στερητικαί καὶ καθόλου δὲ ἀναγκαία suggests that καί may have originated by dittography.

6 ll. 25-7.

7 Cf. 36b 12-18.

It is clear then from what has been said that if the universal and negative premiss is necessary, a syllogism is 40 always possible, proving not merely a negative problematic, but also a negative assertoric proposition; but if the affirmative premiss is necessary no conclusion can be drawn. It is clear too that a syllogism is possible or not under the same conditions whether the mode of the premisses is assertoric or necessary. And it is clear that all the syllogisms are imperfect, and are completed by means of the figures mentioned.

In the last figure a syllogism is possible whether both or 20 5 only one of the premisses is problematic. When the premisses are problematic the conclusion will be problematic; and also when one premiss is problematic, the other assertoric. But when the other premiss is necessary, if it is affirmative the conclusion will be neither necessary nor assertoric; but to if it is negative the syllogism will result in a negative assertoric proposition, as above. In these also we must understand the expression 'possible' in the conclusion in the same way as before.

First let the premisses be problematic and suppose that 15 both A and B may possibly belong to every C. Since then the affirmative proposition is convertible into a particular. and B may possibly belong to every C, it follows that C may possibly belong to some B So, if A is possible for every C. and C is possible for some of the Bs, then A is possible for some of the Bs. For we have got the first figure And if  $_{20}$  A may possibly belong to no  $C_{1}$  but B may possibly belong to all C, it follows that A may possibly not belong to some B· for we shall have the first figure again by conversion. But if both premisses should be negative no necessary consequence will follow from them as they are stated, but if the 25 premisses are converted into their corresponding affirmatives there will be a syllogism as before. For if A and B may possibly not belong to C, if 'may possibly belong' is substituted we shall again have the first figure by means of conversion. But if one of the premisses is universal, the other particular, a syllogism will be possible, or not, under the

same arrangement of the terms as in the case of assertoric 30 propositions. Suppose that A may possibly belong to all C, and B to some C. We shall have the first figure again if the particular premiss is converted. For if A is possible for all C, and C for some of the Bs, then A is possible for some of the Bs. Similarly if the proposition BC is universal. 35 Likewise also if the proposition AC is negative, and the proposition BC affirmative for we shall again have the first figure by conversion But if both premisses should be negative-the one universal and the other particular-although no syllogistic conclusion will follow from the premisses as 30b they are put, it will follow if they are converted, as above. But when both premisses are indefinite or particular, no syllogism can be formed for A must belong sometimes to all B and sometimes to no B To illustrate the affirmative ielation take the terms animal-man-white, to illustrate 5 the negative, take the terms hoise-man-white-white being the iniddle term.

21 If one piemiss is pure, the other problematic, the conclusion will be problematic, not pure, and a syllogism will be possible under the same arrangement of the terms as 10 before 1 First let the premisses be affirmative: suppose that A belongs to all C, and B may possibly belong to all C. If the proposition BC is converted, we shall have the first figure, and the conclusion that A may possibly belong to some of the Bs For when one of the premisses in the first 15 figure is problematic, the conclusion also (as we saw 2) is problematic Similarly if the proposition BC is pure, AC problematic: or if AC is negative, BC affirmative, no matter which of the two is pure; in both cases the conclusion will be problematic for the first figure is obtained once more, 20 and it has been proved that if one premiss is problematic in that figure the conclusion also will be problematic. But if the minor premiss BC is negative, or if both premisses are negative, no syllogistic conclusion can be drawn from

<sup>1 1</sup> e where the premisses were pure, or problematic

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 33<sup>h</sup> 25-40.

<sup>3</sup> Omit ἐνδεχόμενον in l 22 with cod. n, Al, Phil, Them., and Waitz ἐνδεχόμενον can easily be supplied in thought, since it is obvious that a negative assertoric minor gives no conclusion in the third figure.

the premises as they stand, but if they are converted a syllogism is obtained as before.

If one of the premisses is universal, the other particular, then when both are affirmative, or when the universal is negative, the particular affirmative, we shall have the same sort of syllogisms. for all are completed by means of the 30 first figure. So it is clear that we shall have not a pure but a problematic syllogistic conclusion. But if the affirmative premiss is universal, the negative particular, the proof will proceed by a reductio ad impossibile. Suppose that B belongs to all C, and A may possibly not belong to some C. it A necessarily belongs to all B, and B (as has been assumed) belongs to all C A will necessarily belong to all C for this has been proved before 1 But it was assumed at the outset that A may possibly not belong to some C.

40<sup>a</sup> Whenever both premisses are indefinite or particular, no syllogism will be possible. The demonstration is the same as was given in the case of universal premisses,<sup>2</sup> and proceeds by means of the same terms.

If one of the piemisses is necessary, the other problematic, 22 when the premisses are affirmative a problematic affirmative conclusion can always be diawn, when one proposition is affirmative, the other negative, if the affirmative is necessary a problematic negative can be inferred, but if the negative proposition is necessary both a problematic and a pure negative conclusion are possible. But a necessary negative conclusion will not be possible, any more than in the other figures. Suppose first that the premisses are affirmative, i.e that A necessarily belongs to all C, and B may possibly belong to all C. Since then A must belong to all C, and C may belong to some B, it follows that A may (not does) belong to some B: for so it resulted in the first figure. A similar proof may be given if the proposition BC is necessary, and AC is problematic. Again suppose one

<sup>7</sup> 35° 26~8.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 30<sup>a</sup> 15-23
<sup>2</sup> No such demonstration occurs in the discussion of the case of two inniversal premisses. The reference is a careless one to the discussion of the case of two problematic premisses, 39<sup>b</sup> 2-6.

proposition is affirmative, the other negative, the affirmative being necessary i.e. suppose A may possibly belong to no C, but B necessarily belongs to all C. We shall have 20 the first figure once more and-since the negative premiss is problematic—it is clear that the conclusion will be problematic for when the premisses stand thus in the first figure. the conclusion (as we found 1) is problematic. But if the negative premiss is necessary, the conclusion will be not 25 only that A may possibly not belong to some B but also that it does not belong to some B. For suppose that A necessarily does not belong to C, but B may belong to all C. If the affirmative proposition BC is converted, we shall have the first figure, and the negative premiss is necessary. when the premisses stood thus, it resulted 2 that A might 30 possibly not belong to some C, and that it did not belong to some C, consequently here it follows that A does not belong to some B. But when the minor premiss is negative. if it is problematic we shall have a syllogism by altering the premiss into its complementary affirmative, as before, 35 but if it is necessary no syllogism can be formed. For A sometimes necessarily belongs to all B, and sometimes cannot possibly belong to any B To illustrate the former take the terms sleep-sleeping horse-man, to illustrate the latter take the terms sleep-waking horse-man.

Similar results will obtain if one of the terms is related universally to the middle, the other in part. If both pre-40 misses are affirmative, the conclusion will be problematic, not 40 pure, and also when one premiss is negative, the other affirmative, the latter being necessary. But when the negative premiss is necessary, the conclusion also will be a pure negative proposition; for the same kind of proof can be 5 given whether the terms are universal or not. For the syllogisms must be made perfect by means of the first figure, so that a result which follows in the first figure follows also in the third. But when the minor premiss is negative and universal, if it is problematic a syllogism can to be formed by means of conversion, but if it is necessary a syllogism is not possible. The proof will follow the same

<sup>1</sup> 36<sup>a</sup> 17-25 <sup>2</sup> 36<sup>a</sup> 32-9.

course as where the premisses are universal, and the same terms may be used.

It is clear then in this figure also when and how a syllogism can be formed, and when the conclusion is problematic, and when it is pure. It is evident also that all syllogisms in this figure are imperfect, and that they are made perfect by means of the first figure.

It is clear from what has been said that the syllogisms in 23 these figures are made perfect by means of universal syllogisms in the first figure and are reduced to them. That 20 every syllogism without qualification can be so treated, will be clear presently, when it has been proved that every syllogism is formed through one or other of these figures.

It is necessary that every demonstration and every syllogism should prove either that something belongs or that it 25 does not, and this either universally or in part, and further either ostensively or hypothetically. One sort of hypothetical proof is the reduction ad impossibile. Let us speak first of ostensive syllogisms for after these have been pointed out the truth of our contention will be clear with regard to those which are proved per impossibile, and in general hypothetically.

If then one wants to prove syllogistically A of B, either as an attribute of it or as not an attribute of it, one must assert something of something else. If now A should be asserted of B, the proposition originally in question will have been assumed. But if A should be asserted of C, but C should not be asserted of anything, nor anything of it, nor anything else of A, no syllogism-will be possible. For 35 nothing necessarily follows from the assertion of some one thing concerning some other single thing. Thus we must take another premiss as well. If then A be asserted of something else, or something else of A, or something different of C, nothing prevents a syllogism being formed. but it will not be in relation to B through the premisses 40 taken. Nor when C belongs to something else, and that to something else and so on, no connexion however being made  $\mathbf{AI}^{\mathbf{a}}$  with B, will a syllogism be possible concerning A in its

relation to B. For in general we stated  $^1$  that no syllogism can establish the attribution of one thing to another, unless some middle term is taken, which is somehow related to each by way of predication. For the syllogism in general is made out of premisses, and a syllogism referring to this 5 out of premisses with the same reference, and a syllogism relating this to that proceeds through premisses which relate this to that. But it is impossible to take a piemiss in reference to B if we neither affirm not deny anything of it; or again to take a premiss relating A to B, if we take nothing common, but affirm or deny peculiar attributes of 10 So we must take something midway between the two, which will connect the predications, if we are to have a syllogism relating this to that. If then we must take. something common in relation to both, and this is possible in three ways (either by predicating A of C, and C of B, or C 15 of both, or both of C), and these are the figures of which we have spoken, it is clear that every syllogism must be made in one or other of these figures The argument is the same if several middle terms should be necessary to establish the relation to B, for the figure will be the same whether there is one middle term or many.

It is clear then that the ostensive syllogisms are effected by means of the aforesaid figures, these considerations will show that reductiones ad impossibile also are effected in the same way. For all who effect an argument per impossibile infer syllogistically what is false, and prove the original conclusion hypothetically when something impossible results 25 from the assumption of its contradictory; e.g. that the diagonal of the square is incommensurate with the side, because odd numbers are equal to evens if it is supposed to be commensurate.<sup>2</sup> One infers syllogistically that odd numbers come out equal to evens, and one proves hypothetically the incommensurability of the diagonal, since a falsehood results through contradicting this. For this 30 we found to be reasoning per impossibile, viz. proving somc-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. 25<sup>b</sup> 32
<sup>2</sup> The proof is given in Euclid, *Elements*, Bk x, App 27 (ed. Heiberg and Menge) Cf. B. Russell, *Introduction to Mathematical* Philosophy, p. 67.

thing impossible by means of an hypothesis conceded at the beginning Consequently, since the falsehood is established in reductions ad impossibile by an ostensive syllogism, and the original conclusion is proved hypothetically, and we have 35 already stated that ostensive syllogisms are effected by means of these figures, it is evident that syllogisms per impossibile also will be made through these figures. Likewise all the other hypothetical syllogisms · for in every case the syllogism leads up to the proposition that is substituted 40 for the original thesis; but the original thesis is reached by means of a concession or some other hypothesis.1 But if 41b this is true, every demonstration and every syllogism must be formed by means of the three figures mentioned above. But when this has been shown it is clear that every syllogism is perfected by means of the first figure and is reducible to 5 the universal syllogisms in this figure

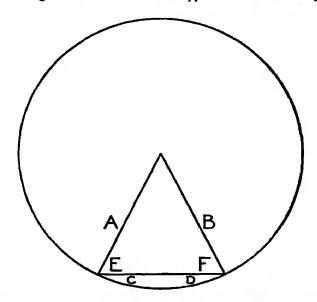
Further in every syllogism one of the premisses must be 24 affirmative, and universality must be present unless one of the premisses is universal either a syllogism will not be possible, or it will not refer to the subject proposed, or the original position will be begged. Suppose we have to prove to that pleasure in music is good. If one should claim as a premiss that pleasure is good without adding 'all', no syllogism will be possible, if one should claim that some pleasure is good, then if it is different from pleasure in music. it is not relevant to the subject proposed; if it is this very pleasure, one is assuming that which was proposed at the outset to be proved. This is more obvious in geometrical proofs, e. g. that the angles at the base of an isosceles 15 triangle are equal. Suppose the lines A and B have been drawn to the centre. If then one should assume that the angle AC is equal to the angle BD, without claiming generally that angles of semicircles are equal; and again if one should assume that the angle C is equal to the angle D, without the additional assumption that every angle of

Anstotle is thinking of the method of establishing a proposition A is B by inducing the opponent to agree that A is B if X is Y. All that remains then is to establish syllogistically that X is Y. That A is B thus follows from the agreement.

a segment is equal to every other angle of the  $\pm$  the segment; and further if one should assume that when equal angles are taken from the whole angles, which are themselves equal, the remainders E and F are equal, he will beg the thing to be proved, unless he also states that when equals are taken from equals the remainders are equal.

It is clear then that in every syllogism there must be a universal premiss, and that a universal statement is proved only when all the premisses are universal, while a particular statement is proved both from two universal premisses and from one only: consequently if the conclusion is universal, the premisses also must be universal, but if the 25

<sup>1</sup> The diagram Aristotle has in mind appears to be the following:



Here A and B are the equal sides, E and F the angles at the base of the isosceles triangle. C and D are the angles formed by the base with the circumference. The angles formed by the equal sides with the base are loosely called AC, BD. That the angles of the semicircle of the segment mean those formed by the diameter and the chord respectively with the circumference (as supposed by Al., Phil., Pacius, and Blancanus), not those in the semicircle and in the segment (as supposed by Waitz) seems to be sufficiently indicated by the language of Euclid, in 16, 31. Contrast  $\hat{\eta}$  in  $\hat{\eta}$  indicated by the language 1051°27.

premisses are universal it is possible that the conclusion may not be universal. And it is clear also that in every syllogism either both or one of the premisses must be like the conclusion. I mean not only in being affirmative or negative, but also in 30 being necessary, pure, or problematic. We must consider also the other forms of predication.

It is clear also when a syllogism in general can be made and when it cannot, and when a valid, when a perfect syllogism can be formed, and that if a syllogism is formed the terms must be arranged in one of the ways that have as been mentioned.

It is clear too that every demonstration will proceed 25 through three terms and no more, unless the same conclusion is established by different pairs of propositions; e.g. the conclusion E may be established through the propositions A and B, and through the propositions C and D, or through the propositions A and B, or A and C, or B and  $C^2$  For 40 nothing prevents there being several middles for the same But in that case there is not one but several  $42^a$  syllogisms. Or again when each of the propositions A and B is obtained by syllogistic inference, e.g. A by means of D and E, and again B by means of F and G. Or one may be obtained by syllogistic, the other by inductive inference. But thus also the syllogisms are many, for the conclusions s are many, e.g. A and B and C. But if this can be called one syllogism, not many, the same conclusion may be reached by more than three terms in this way, but it cannot be reached as C is established by means of A and B. Suppose that the proposition E is inferred from the premisses A, B, C, and D. It is necessary then that of these one 10 should be related to another as whole to part: for it has already been proved that if a syllogism is formed some of its terms must be related in this way.4 Suppose then that A stands in this relation to B. Some conclusion then

<sup>1</sup> sc. but imperfect.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Insert καὶ AΓ after AB in l. 39 with A<sub>2</sub>, C, Al., Phil., and Waitz.
<sup>3</sup> 1 e by way of a simple syllogism. This is incompatible with there being more than three terms.
<sup>4</sup> 40<sup>5</sup> 30.

follows from them. It must either be E or one or other of C and D, or something other than these

- (1) If it is E the syllogism will have A and B for its sole 15 premisses. But if C and D are so related that one is whole, the other part, some conclusion will follow from them also, and it must be either E, or one or other of the propositions A and B, or something other than these. And if it is (i) E, or (ii) A or B, either (i) the syllogisms will be more than one, or (ii) the same thing happens to be inferred by means of several terms only in the sense which we saw to be possible. But if (iii) the conclusion is other than E or A or B, the 20 syllogisms will be many, and unconnected with one another. But if C is not so related to D as to make a syllogism, the propositions will have been assumed to no purpose, unless for the sake of induction or of obscuring the argument or something of the sort
- (2) But if from the propositions A and B there follows not E but some other conclusion, and if from C and D either A or 25 B follows or something else, then there are several syllogisms, and they do not establish the conclusion proposed: for we assumed that the syllogism proved E. And if no conclusion follows from C and D, it turns out that these propositions have been assumed to no purpose, and the syllogism does not prove the original proposition.

So it is clear that every demonstration and every syllogism will proceed through three terms only.

This being evident, it is clear that a syllogistic conclusion follows from two premisses and not from more than two. For the three terms make two premisses, unless a new premiss is assumed, as was said at the beginning, to perfect the syllogisms. It is clear therefore that in whatever 35 syllogistic argument the premisses through which the main conclusion follows (for some of the preceding conclusions must be premisses) are not even in number, this argument either has not been drawn syllogistically or it has assumed more than was necessary to establish its thesis.

<sup>1</sup> J 6

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The reference is to the new premisses produced by conversion, when a syllogism in the second or third figure is being reduced to one in the first. Cf. 24<sup>b</sup> 24.

If then syllogisms are taken with respect to their main premisses, every syllogism will consist of an even number of premisses and an odd number of terms (for the terms exceed the premisses by one), and the conclusions will be half the number of the premisses. But whenever a conclusion is reached by means of prosyllogisms or by means of several continuous middle terms,  $^{1}$  e.g the proposition AB by means of the middle terms C and D, the number of the terms will similarly exceed that of the premisses by one (for the extra term must either be added outside or inserted. but in either case it follows that the relations of predication are one fewer to than the terms related), and the premisses will be equal in number to the relations of predication. The premisses however will not always be even, the terms odd, but they will alternate—when the premisses are even, the terms must be odd, when the terms are even, the premisses must be odd for along with one term one premiss is added, if a term is added from any quarter Consequently since the premisses 15 were (as we saw) even, and the terms odd, we must make them alternately even and odd at each addition. conclusions will not follow the same airangement either in respect to the terms or to the premisses For if one term is added, conclusions will be added less by one than the pre-existing terms for the conclusion is drawn not in rela-20 tion to the single term last added, but in relation to all the rest, e.g. if to ABC the term D is added, two conclusions are thereby added, one in relation to A, the other in relation to B. Similarly with any further additions. And similarly too if the term is inserted in the middle for in relation to one term only, a syllogism will not be constructed. Consequently 25 the conclusions will be much more numerous than the terms or the premisses.

Since we understand the subjects with which syllogisms 26 are concerned, what soit of conclusion is established in each figure, and in how many moods this is done, it is evident to us both what sort of problem is difficult and what sort is easy 30 to prove. For that which is concluded in many figures and

<sup>1</sup> Omit μή in I. 6 with cod. n, Al., Them., and Waitz.

through many moods is easier, that which is concluded in few figures and through few moods is more difficult to attempt The universal affirmative is proved by means of the first figure only and by this in only one mood, the universal negative is proved both through the first figure and through the second, through the first in one mood, through the 35 second in two. The particular affirmative is proved through the first and through the last figure, in one mood through the first, in three moods through the last. The particular negative is proved in all the figures, but once in the first, in two moods in the second, in three moods in the third. It is 40 clear then that the universal affirmative is most difficult to 43ª establish, most easy to overthrow. In general, universals are easier game for the destroyer than particulars: for whether the predicate belongs to none or not to some, they are destroyed and the particular negative is proved in all the figures, the universal negative in two. Similarly with 5 universal negatives the original statement is destroyed, whether the predicate belongs to all or to some we found possible in two figures But particular statements can be refuted in one way only-by proving that the predicate belongs either to all or to none. But particular statements are easier to establish for proof is possible in more figures and through more moods. And in general io we must not forget that it is possible to refute statements by means of one another, I mean, universal statements by means of particular, and particular statements by means of universal but it is not possible to establish universal statements by means of particular, though it is possible to establish particular statements by means of universal. At the same time it is evident that it is easier to refute than to establish.

The manner in which every syllogism is produced, the number of the terms and premisses through which it proceeds, the relation of the premisses to one another, the character of the problem proved in each figure, and the number of the figures appropriate to each problem all these matters are clear from what has been said

We must now state how we may ourselves always have a 20

20 supply of syllogisms in reference to the problem proposed 27 and by what road we may reach the principles relative to the problem for perhaps we ought not only to investigate the construction of syllogisms, but also to have the power of making them.

Of all the things which exist some are such that they cannot be predicated of anything else truly and universally, e.g. Cleon and Callias, i.e. the individual and sensible, but other things may be predicated of them (for each of these is both man and animal), and some things are themselves 30 predicated of others, but nothing prior is predicated of them, and some are predicated of others, and yet others of them, e.g. man of Callias and animal of man. It is clear then that some things are naturally not stated of anything: for as a rule each sensible thing is such that it cannot be predicated of anything, save incidentally for we sometimes say 35 that that white object is Socrates, or that that which approaches is Callias. We shall explain in another place 1 that there is an upward limit also to the process of piedicating: for the present we must assume this. Of these ultimate predicates it is not possible to demonstrate another predicate, save as a matter of opinion, but these may be predicated of other things. Neither can individuals 40 be predicated of other things, though other things can be predicated of them. Whatever lies between these limits can be spoken of in both ways they may be stated of others, and others stated of them And as a rule arguments and inquiries are conceined with these things

We must select the premisses suitable to each problem in this manner first we must lay down the subject and the definitions and the properties of the thing, next we must lay down those attributes which follow<sup>2</sup> the thing, and again those which the thing follows, and those which cannot 5 belong to it. But those to which it cannot belong need not be selected, because the negative statement implied above

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Post An. 1 19-22
<sup>2</sup> The term 'follow' has been used to translate ἔπεσθαι with the implication of logical sequence. Though the usage is hardly idiomatic in regard to terms, one of which is consequent on or implied by the other, it has become current with respect to propositions.

is convertible. Of the attributes which follow we must distinguish those which fall within the definition, those which are predicated as properties, and those which are predicated as accidents, and of the latter those which apparently and those which really belong. The larger the supply a man has of these, the more quickly will he reach to a conclusion, and in proportion as he apprehends those which are truer, the more cogently will he demonstrate. But he must select not those which follow some particular but those which follow the thing as a whole, e. g not what follows a particular man but what follows every man. for the syllogism proceeds through universal premisses. If the statement is indefinite, it is uncertain whether the piemiss is is universal, but if the statement is definite, the matter is clear Similarly one must select those attributes which the subject follows as wholes, for the reason given which follows one must not suppose to follow as a whole, e g that every animal follows man or every science music, but only that it follows, without qualification, as indeed we state it in a proposition for the other statement is useless 20 and impossible, e.g. that every man is every animal or justice is all good. But that which something follows receives the mark 'every'. Whenever the subject, for which we must obtain the attributes that follow, is contained by something else, what follows or does not follow the highest term universally must not be selected in dealing with the subordinate term (for these attributes have been taken 25 in dealing with the superior term; for what follows animal also follows man, and what does not belong to animal does not belong to man); but we must choose those attributes which are peculiar to each subject. For some things are peculial to the species as distinct from the genus, for species being distinct there must be attributes peculiar to each. Nor must we take as things which the superior term follows, those things which the inferior term follows, e g take as subjects of the predicate 'animal' what are really 30 subjects of the predicate 'man'. It is necessary indeed, if animal follows man, that it should follow all these also But these belong more properly to the choice of what

concerns man One must apprehend also normal consequents and normal antecedents, for propositions which obtain normally are established syllogistically from premisses which obtain normally, some if not all of them having this character of normality. For the conclusion of each syllogism resembles its principles. We must not however choose attributes which are consequent upon all the terms: 1 for no syllogism can be made out of such premisses. The reason why this is so will be clear in the sequel.<sup>2</sup>

If men wish to establish something about some whole, 28 to they must look to the subjects of that which is being established (the subjects of which it happens to be asserted). and the attributes which follow that of which it is to be predicated For if any of these subjects is the same as any of these attributes, the attribute originally in question must belong to the subject originally in question.3 But if the purpose is to establish not a universal but a particular proposition, they must look for the terms of which the 44ª terms in question are predicable for if any of these are identical, the attribute in question must belong to some of the subject in question 4 Whenever the one term has to belong to none of the other, one must look to the consequents of the subject, and to those attributes which cannot possibly be present in the predicate in question. 5 or conversely to the attributes which cannot possibly be present 5 in the subject, and to the consequents of the predicate.6 If any members of these groups are identical, one of the terms in question cannot possibly belong to any of the other. For sometimes a syllogism in the first figure results,7 sometimes a syllogism in the second. But if the object is to establish a particular negative proposition, we must find antecedents of the subject in question and attri-10 butes which cannot possibly belong to the predicate in question 8 If any members of these two groups are identical,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> I e on the major and minor terms Two affirmative premisses in the second figure give no conclusion <sup>2</sup> 44<sup>b</sup>20.

We thus get a syllogism in Barbara.
Darapti
Cesaie

Darapti

By converting the major premiss of the Cesare syllogism or the minor premiss of the Camestres syllogism.

Felapton, by conversion.

it follows that one of the terms in question does not belong to some of the other. Perhaps each of these statements will become clearer in the following way. Suppose the consequents of A are designated by B, the antecedents of A by C, attributes which cannot possibly belong to A by D. Suppose again that the attributes of E are designated is by F, the antecedents of E by G, and attributes which cannot belong to E by H. If then one of the Cs should be identical with one of the  $F_5$ , A must belong to all E for Fbelongs to all E, and  $A^1$  to all C, consequently A belongs to all E. If C and G are identical, A must belong to some 20 of the Es for A follows C, and E follows all G. If F and D are identical, A will belong to none of the Es by a prosvllogism for since the negative proposition is convertible, and F is identical with D, A will belong to none of the  $F_{S_0}$  but F belongs to all  $F_{S_0}$ . Again, if  $F_{S_0}$  and  $F_{S_0}$  are identical, A will belong to none of the  $E_s$  for B will belong 25 to all A, but to no  $E^{-2}$  for it was assumed to be identical with H, and H belonged to none of the Es. If D and G are identical, A will not belong to some of the Es for it will not belong to G, because it does not belong to D: but G falls under E consequently A will not belong to some 30of the Es. If B is identical with G, there will be a converted syllogism for  $E^3$  will belong to all A, since Bbelongs to A and E to B (for B was found to be identical with G): but that A should belong to all E is not necessary, but it must belong to some E because it is possible to convert the universal statement into a particular. 35

It is clear then that in every proposition which requires proof we must look to the aforesaid relations of the subject and predicate in question for all syllogisms proceed through these. But if we are seeking consequents and antecedents we must look for those which are primary and most universal, e.g in reference to E we must look to KF rather than to F 40 alone, and in reference to A we must look to KC rather than

<sup>1</sup> τῷ Λ in Bekker, l 19, is a misprint for τὸ A. 2 Read τῷ δ' for τὸ δ' in l 26 with A<sub>2</sub>, C, and Waitz 3 Read E in l. 31 with A, B<sub>2</sub>, C, and treat τὸ γώρ . . . H ll. 32-3 as parenthetical (Waitz).

 $44^{b}$  to C alone. For if 1 belongs to KF, it belongs both to F and to E: but if it does not follow KF, it may yet follow F. Similarly we must consider the antecedents of A itself for if a term follows the primary antecedents, it will follow those also which are subordinate, but if it does not follow the 5 former, it may yet follow the latter.

It is clear too that the inquity proceeds through the three terms and the two premisses, and that all the syllogisms proceed through the aforesaid figures. For it is proved that A belongs to all E, whenever an identical term is found among the Cs and Fs This will be the middle term, A and 10 E will be the extremes So the first figure is formed. And A will belong to some E, whenever C and G are apprehended This is the last figure for G becomes the to be the same middle term And A will belong to no E, when D and Fare identical. Thus we have both the first figure and the middle figure, the first, because A belongs to no F, since 15 the negative statement is convertible, and F belongs to all E; the middle figure because D belongs to no A, and to all E. And A will not belong to some E, whenever D and G are identical This is the last figure for A will belong to no G, and E will belong to all G. Clearly then 20 all syllogisms proceed through the aforesaid figures, and we must not select consequents of all the terms,2 because no syllogism is produced from them For (as we saw) 3 it is not possible at all to establish a proposition from consequents, and it is not possible to refute by means of a consequent of both the terms in question for the middle term must belong to the one, and not belong to the other.

1 Aristotle has in mind the proof in 2 12-19, where All E is F F = CAll C 15 A . All E is A

He now points out that it is preferable to take both the antecedents and the consequents of A and of E in their most general form, e.g. to take KF, a  $\kappa a\theta \delta \lambda o \nu$  which includes F, and KC, a  $\kappa a\theta \delta \lambda o \nu$  which includes C. If all KF is A, then all F and all E is A, and by taking account of KF as well as of F we shall have put the proof in a more satisfactory because more universal way.

1 e. the consequents of A and E.

It is clear too that other methods of inquiry by selection 25 of middle terms are useless to produce a syllogism, e.g. if the consequents of the terms in question are identical, or if the antecedents of A are identical with those attributes which cannot possibly belong to E, or if those attributes are identical which cannot belong to either term syllogism is produced by means of these. For if the consequents are identical, e.g. B and F, we have the 30 middle figure with both premisses affirmative if the antecedents of A are identical with attributes which cannot belong to E, e.g. C with H, we have the first figure with its minor premiss negative If attributes which cannot belong to either term are identical, e.g. C and H, both premisses are 35 negative, either in the first of in the middle figure. But no syllogism is possible in this way

It is evident too that we must find out which terms in this inquiry are identical, not which are different or contrary, first because the object of our investigation is the middle 40 term, and the middle term must be not diverse but identical. Secondly, wherever it happens that a syllogism results from 45<sup>th</sup> taking contraries or terms which cannot belong to the same thing, all arguments can be reduced to the aforesaid moods, e.g. if B and F are contraries or cannot belong to the same thing. For if these are taken, a syllogism will be formed 5 to prove that A belongs to none of the Es, not however from the premisses taken but in the aforesaid mood. For Bwill belong to all A and to no E. Consequently B must be identical with one of the Hs Again, if B and G cannot belong to the same thing, it follows that A will not belong to to some of the Es for then too we shall have the middle figure for B will belong to all A and to no  $G^1$  Consequently B must be identical with some of the Hs.2 For the fact that B and G cannot belong to the same thing differs in no way from the fact that B is identical with some of the Hs. for that includes everything which cannot 15 belong to E.

It is clear then that from the inquiries taken by them-

645 24 3

And not to some E.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> This does not actually follow.

selves no syllogism results, but if B and F are contraries B must be 1 identical with one of the Hs. and the syllogism 20 results through these terms. It turns out then that those who inquire in this manner are looking gratuitously for some other way than the necessary way because they have failed to observe the identity of the Bs with the Hs.

Syllogisms which lead to impossible conclusions are similar to ostensive syllogisms, they also are formed by means of 25 the consequents and antecedents of the terms in question. In both cases the same inquiry is involved. For what is proved ostensively may also be concluded syllogistically per impossibile by means of the same teims, and what is proved per impossibile may also be proved ostensively, e.g that A belongs to none of the Es. For suppose Ato belong to some E then since B belongs to all A and A30 to some of the Es, B will belong to some of the Es but it was assumed that it belongs to none. Again we may prove that A belongs to some E for if A belonged to none of the Es, and E belongs to all G, A will belong to none of the Gs but it was assumed to belong to all. Similarly with the other propositions requiring proof. The proof 35 per impossibile will always and in all cases be from the consequents and antecedents of the terms in question Whatever the problem the same inquiry is necessary whether one wishes to use an ostensive syllogism or a reduction to impossibility. For both the demonstrations start from the same terms, e g. suppose it has been proved that A belongs to no E, because it turns out that otherwise 40 B belongs to some of the Es and this is impossible—if now it is assumed that B belongs to no E and to all A, it is clear 45<sup>b</sup> that A will belong to no E. Again if it has been proved by an ostensive syllogism that A belongs to no E, assume that A belongs to some E and it will be proved per impossibile to belong to no E Similarly with the rest. In all cases it is necessary to find some common term other than 5 the subjects of inquiry, to which the syllogism establishing the false conclusion may relate, so that if this premiss is

<sup>1</sup> Read ἀνάγκη δ' εἰ for ἐὰν δὲ in 1 18 with Bnu and Waitz.

converted,<sup>1</sup> and the other remains as it is, the syllogism will be ostensive by means of the same terms. For the ostensive syllogism differs from the *reductio ad impossibile* in this in the ostensive syllogism both premisses are laid down in accordance with the truth, in the *reductio ad io impossibile* one of the premisses is assumed falsely.

These points will be made clearer by the sequel,<sup>2</sup> when we discuss the reduction to impossibility at present this much must be clear, that we must look to terms of the kinds mentioned whether we wish to use an ostensive syllogism or a reduction to impossibility. In the other hypothetical 15 syllogisms, I mean those which proceed by substitution,<sup>3</sup> or by positing a certain quality,<sup>4</sup> the inquiry will be directed to the terms of the problem to be proved—not the terms of the original problem, but the new terms introduced, and the method of the inquiry will be the same as before. But we must consider and determine in how many ways hypothetical syllogisms are possible

Each of the problems then can be proved in the manner described; but it is possible to establish some of them syllogistically in another way, e.g. universal problems by the inquiry which leads up to a particular conclusion, with the addition of an hypothesis. For if the Gs and the Gs should be identical, but E should be assumed to belong to the Gs only, then G0 would be identical, but G1 and again 25 if the G2 and the G3 should be identical, but G4 should be predicated of the G5 only, it follows that G6 will belong to none of the G6. Clearly then we must consider the matter in this way also. The method is the same whether the relation is necessary or possible. For the inquiry will be the same, and the syllogism will proceed through terms

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> i.e. if this false conclusion is replaced by its contradictory and this is treated as a premiss.

<sup>2</sup> ii. 14.

<sup>3</sup> Cf. 41<sup>a</sup> 39.

<sup>2 11. 14.
4</sup> Al, and Phil. interpret this as referring to arguments dπò τοῦ μᾶλλον καὶ ἢττον καὶ ὁμοίου, from the possession of a quality in unequal or equal degree by two terms. 1 e. arguments a forture and by analogy.

or equal degree by two terms, i.e. arguments a fortior and by analogy.

If i e the assumption that C = G, which in  $44^n$  19-21 proved that some E is A, will, if we add the hypothesis that only G is E, prove that all E is A, and the assumption that D = G, which in  $44^n$  28-30 proved that some E is not A, will, if we suppose that only G is E, prove that no E is A.

30 arranged in the same order whether a possible or a pure proposition is proved. We must find in the case of possible relations, as well as terms that belong, terms which can belong though they actually do not for we have proved that the syllogism which establishes a possible relation 35 proceeds through these terms as well. Similarly also with the other modes of predication 1

It is clear then from what has been said not only that all syllogisms can be formed in this way, but also that they cannot be formed in any other. For every syllogism has been proved to be formed through one of the aforementioned 40 figures, and these cannot be composed through other terms than the consequents and antecedents of the terms in ques-46a tion: for from these we obtain the premisses and find the middle term. Consequently a syllogism cannot be formed by means of other terms.

The method is the same in all cases, in philosophy, in 30 any art or study. We must look for the attributes and the 5 subjects of both our terms,2 and we must supply ourselves with as many of these as possible, and consider them by means of the thice terms, refuting statements in one way, confirming them in another, in the pursuit of truth starting from premisses in which the arrangement of the terms is in accordance with truth, while if we look for dialectical syllo-10 gisms we must start from probable premisses. The principles of syllogisms have been stated in general terms, both how they are characterized and how we must hunt for them, so as not to look to everything that is said about the terms of the problem or to the same points whether we are confirming or refuting, or again whether we are con-15 firming of all or of some, and whether we are refuting of all or some; we must look to fewer points and they must be definite. We have also stated how we must select with reference to everything that is, e.g. about good or knowledge. But in each science the principles which are peculiar 3 are the most numerous. Consequently it is the business

<sup>1</sup> e.g propositions asserting non-necessity, impossibility, &c 2 Read ἐκάτερον in 1 5 with A, B, C, Al, and Waitz 3 Read ἔδιαι in 1 17 with Al. and Waitz.

of experience to give the principles which belong to each subject. I mean for example that astronomical experience supplies the principles of astronomical science for once the 20 phenomena were adequately apprehended, the demonstrations of astionomy were discovered. Similarly with any other art or science. Consequently, if the attributes of the thing are apprehended, our business will then be to exhibit readily the demonstrations. For if none of the true attibutes of things had been omitted in the historical survey, 25 we should be able to discover the proof and demonstrate everything which admitted of proof, and to make that clear, whose nature does not admit of proof.

In general then we have explained fairly well how we must select premisses we have discussed the matter accurately in the treatise concerning dialectic.1

31 It is easy to see that division into classes 2 is a small part of the method we have described, for division is, so to speak, a weak syllogism, for what it ought to prove, it begs, and it always establishes something more general than the attribute in question First, this very point had escaped all those who used the method of division, and 35 they attempted to persuade men that it was possible to make a demonstration of substance and essence. Consequently they did not understand what it is possible to prove syllogistically by division,3 nor did they understand that it was possible to prove syllogistically in the manner we have described.4 In demonstrations, when there is a need to prove a positive statement, the middle term through which 40 the syllogism is formed must always be inferior to and not 46b complehend the first of the extremes. But division has a contrary intention: for it takes the universal as middle. Let animal be the term signified by A, mortal by B, and immortal by C, and let man, whose definition is to be got.

 <sup>1</sup> Topics, especially 1. 14
 2 Aristotle is thinking of Plato's establishment of definitions by means of division by dichotomy
 3 Read διαιρουμένους in 1 38 with codd. mn, Al, Phil, Them, and

<sup>4</sup> In cc. 1-30.

5 be signified by D The man who divides assumes that every animal is either mortal or immortal i.e. whatever is A is all either B or C. Again, always dividing, he lays it down that man is an animal, so he assumes A of D as belonging to it Now the true eonclusion is that every D 10 is either B or C, consequently man must be either mortal or immortal, but it is not necessary that man should be a mortal animal—this is begged · and this is what ought to have been proved syllogistically. And again, taking A as mortal animal, B as footed, C as footless, and D as man, he assumes in the 15 same way that A inheres either in B or in C (for every mortal animal is either footed or footless), and he assumes A of D(for he assumed man, as we saw, to be a mortal animal), eonsequently it is necessary that man should be either a footed or a footless animal, but it is not necessary that man should be footed this he assumes and it is just this again which he ought to have demonstrated. Always dividing 20 then in this way it turns out that these logicians assume as middle the universal term, and as extremes that which ought to have been the subject of demonstration and the differentiae. In conclusion, they do not make it clear, and show it to be necessary, that this is man or whatever the subject of inquiry may be for they pursue the other method 25 altogether, never even suspecting the presence of the 11ch supply of evidence which might be used. It is clear that it is neither possible to refute a statement by this method of division, not to draw a conclusion about an accident or property of a thing, nor about its genus, nor in cases in which it is unknown whether it is thus or thus, e.g. whether the diagonal is incommensurate. For if he assumes that 30 every length is either commensurate or incommensurate, and the diagonal is a length, he has proved that the diagonal is either meommensurate or commensurate. But if he should assume that it is incommensurate, he will have assumed what he ought to have proved. He eannot then prove it for this is his method, but proof is not possible by this method. Let A stand for 'incommensurate or commensurate', B for 35 'length', C for 'diagonal'. It is clear then that this method of investigation is not suitable for every inquiry, nor is it useful in those cases in which it is thought to be most suitable.

From what has been said it is clear from what elements demonstrations are formed and in what manner, and to what points we must look in each problem.

Our next business is to state how we can reduce syllogisms to the aforementioned figures. for this part of the inquity 47 still remains. If we should investigate the production of the syllogisms and had the power of discovering them, and further if we could resolve the syllogisms produced into the aforementioned figures, our original problem would be 5 brought to a conclusion. It will happen at the same time that what has been already said will be confirmed and its truth made clearer by what we are about to say. For everything that is true must in every respect agree with itself

First then we must attempt to select the two premisses 10 of the syllogism (for it is easier to divide into large parts than into small, and the composite parts are larger than the elements out of which they are made), next we must inquire which are universal and which particular, and if both premisses have not been stated, we must ourselves assume the one which is missing. For sometimes men put forward the universal premiss, but do not posit the premiss 15 which is contained in it, either in writing of in discussion. or men put forward the premisses of the principal syllogism, but omit those through which they are infeired, and invite the concession of others to no purpose 2 We must inquire then whether anything unnecessary has been assumed, or anything necessary has been omitted, and we must posit the one and take away the other, until we have 20 reached the two premisses: for unless we have these, we cannot reduce a arguments put forward in the way described. In some arguments it is easy to see what is wanting, but some escape us, and appear to be syllogisms, because something necessary results from what has been laid

<sup>1 ,</sup> e. the terms.
2 Top viii. I
Read drayayeir in 1 21 with B, C2, Al., and Waitz.

down, e.g. if the assumptions were made that substance is 25 not annihilated by the annihilation of what is not substance, and that if the elements out of which a thing is made are annihilated, then that which is made out of them is destroyed these propositions being laid down, it is necessary that any part of substance is substance, this has not however been drawn by syllogism from the propositions assumed, but premisses are wanting Again if it is necessary that animal should exist, if man does, and that substance should exist, if animal does, it is necessary that substance 30 should exist if man does but as yet the conclusion has not been drawn syllogistically for the piemisses are not in the shape we required. We are deceived in such cases because something necessary results from what is assumed, since the syllogism also is necessary. But that which is necessary is wider than the syllogism for every syllogism is necessary, as but not everything which is necessary is a syllogism. Consequently, though something results when certain propositions are assumed, we must not try to reduce it directly, but must first state the two premisses, then divide them into their terms. We must take that term as middle which is stated in both the premisses for it is necessary that the 40 middle should be found in both premisses in all the figures. 47<sup>b</sup> If then the middle term is a predicate and a subject of predication, or if it is a predicate, and something else is denied of it, we shall have the first figure. if it both is a predicate and is denied of something, the middle figure if other things are predicated of it, or one is denied, the other 5 predicated, the last figure. For it was thus that we found the middle term placed in each figure It is placed similarly too if the premisses are not universal for the middle terms is determined in the same way. Clearly then, if the same term is not stated more than once in the course of an argument, a syllogism cannot be made for a middle term has not been taken. Since we know what sort of thesis is 10 established in each figure, and in which the universal, in what soit the particular is established, clearly we must not look for all the figures, but for that which is appropriate to the thesis in hand. If the thesis is established in more

figures than one, we shall recognize the figure by the position of the middle term.

Men are frequently deceived about syllogisms because 15 the inference is necessary, as has been said above, 1 sometimes they are deceived by the similarity in the positing of the terms; and this ought not to escape our notice. E.g. If A is stated of B, and B of C it would seem that a syllogism is possible since the terms stand thus but nothing necessary results, nor does a syllogism. Let A represent 20 the term 'being eternal', B 'Aristomenes as an object of thought', C'Aristomenes'. It is true then that A belongs to B. For Aristomenes as an object of thought is eternal But B also belongs to C for Aristomenes is Aristomenes as an object of thought But A does not belong to C. for 25 Atistonienes is perishable. For no 2 syllogism was made although the terms stood thus that required that the premiss AB should be stated universally. But this is false, that every Austomenes who is an object of thought is eternal, since Aristomenes is perishable. Again let C stand for 'Miccalus', B for 'musical Miccalus', A for 'perishing 30 to-morrow'. It is true to predicate B of C for Miccalus is musical Miccalus Also  $\overline{A}$  can be predicated of B for musical Miccalus inight perish to-morrow <sup>3</sup> But to state A of C is false at any rate. This argument then is identical with the former, for it is not true universally that musical 35 Miccalus penshes to-morrow: but unless this is assumed, no syllogism (as we have shown) is possible

This deception then arises through ignoring a small distinction. For we accept the conclusion as though it made no difference whether we said 'This belongs to that' or 'This belongs to all of that'.

34 Men will frequently fall into fallacies through not setting 48<sup>a</sup> out the terms of the premiss well, e.g suppose A to be health, B disease, C man. It is true to say that A cannot belong to any B (for health belongs to no disease) and again that B belongs to every C (for every man is capable 5

<sup>1 131 2</sup> Read οὐ γὰρ in 1 26 with A, B, C, and Waitz.
3 1 e. Miccalus might to-morrow cease to be musical.

of disease). It would seem to follow that health cannot belong to any man The reason for this is that the terms are not set out well in the statement, since if the things which are in the conditions are substituted, no syllogism to can be made, e.g. if 'healthy' is substituted for 'health' and 'diseased' for 'disease'. For it is not true to say that being healthy cannot belong to one who is diseased. But unless this is assumed no conclusion results, save in respect of possibility but such a conclusion is not impossible for is it is possible that health should belong to no man the fallacy may occur in a similar way in the middle figure 'it is not possible that health should belong to any disease, but it is possible that health should belong to every man, consequently it is not possible that disease should belong to any man'. In the third figure the fallacy results in reference to possibility. For health and disease, and 20 knowledge and ignorance, and in general contraries, may possibly belong to the same thing, but cannot belong to one another. This is not in agreement with what was said before: for we stated that when several things could belong to the same thing, they could belong to one another.

It is evident then that in all these cases the fallacy arises 25 from the setting out of the terms. for if the things that are in the conditions are substituted, no fallacy arises. It is clear then that in such premisses what possesses the condition ought always to be substituted for the condition and taken as the term

We must not always seek to set out the terms in a single 35 word for we shall often have complexes of words to which a single name is not given. Hence it is difficult to reduce syllogisms with such terms. Sometimes too fallacies will result from such a search, e.g. the belief that syllogism can establish that which has no mean. Let A stand for two right angles, B for triangle, C for isosceles triangle. A then 35 belongs to C because of B: but A belongs to B without the mediation of another term for the triangle in virtue of its own nature contains two right angles, consequently

there will be no middle term for the proposition AB, although it is demonstrable. For it is clear that the middle must not always be assumed to be an individual thing, but sometimes a complex of words, as happens in the case mentioned.

That the first term belongs to the middle, and the middle 40 to the extreme,1 must not be understood in the sense that they can always be predicated of one another or that the first term will be predicated of the middle in the same way 48b as the middle is predicated of the last term. The same holds if the piemisses are negative. But we must suppose the verb 'to belong' to have as many meanings as the senses in which the verb 'to be' is used, and in which the assertion that a thing 'is' may be said to be true. Take for example the statement that there is a single science 5 of contraries. Let A stand for 'there being a single science'. and B for things which are contrary to one another Then A belongs to B, not in the sense that contraries are  $^2$  the fact of there being a single science of them, but in the sense that it is true to say of the contiaries that there is a single science of them

It happens sometimes that the first term is stated of the ro middle, but the middle is not stated of the third term, e g. if wisdom is knowledge, and wisdom is of the good, the conclusion is that there is knowledge of the good. The good then is not knowledge, though wisdom is knowledge. Sometimes the middle term is stated of the third, but the 15 first is not stated of the middle, e g. if there is a science of everything that has a quality, or is a contrary, and the good both is a contrary and has a quality, the conclusion is that there is a science of the good, but the good is not science, nor is that which has a quality or is a contrary, though the good is both of these. Sometimes neither the first term is stated of the middle, noi the 20 middle of the third, while the first is sometimes stated of the third, and sometimes not e.g. if there is a genus of that of which there is a science, and if there is a science

<sup>&#</sup>x27;ie the minor.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Omit the comma after evavria in l. 7 with Al. and Waitz.

of the good, we conclude that there is a genus of the good. But nothing is predicated of anything. And if that 25 of which there is a science is a genus, and if there is a science of the good, we conclude that the good is a genus. The first term then is predicated of the extreme, but in the premisses one thing is not stated of another.

The same holds good where the relation is negative. For 'that does not belong to this' does not always mean 30 that 'this is not that', but sometimes that 'this is not of that' or 'for that', e g 'there is not a motion of a motion or a becoming of a becoming, but there is a becoming of pleasure so pleasure is not a becoming.' Or again it may be said that there is a sign of laughter, but there is not a sign of a sign, consequently laughter is not a sign. This holds in the other cases too, in which the thesis is refuted 35 because the genus is asserted in a particular way, in relation to the terms of the thesis 1 Again take the inference 'opportunity is not the right time for opportunity belongs to God, but the right time does not, since nothing is useful to God'. We must take as terms opportunity—right time -God but the premiss must be understood according to the case of the noun For we state this universally without 40 qualification, that the terms ought always to be stated in the nominative, e.g man, good, contraries, not in oblique 49ª cases, e.g. of man, of good, of contraries, but the premisses ought to be understood with reference to the cases of each term-either the dative, e g. 'equal to this', or the genitive, e g. 'double of this', or the accusative, e.g 'that which strikes or sees this', or the nominative, e.g. 'man is an 5 animal', or in whatever other way the word falls in the premiss.

The expressions 'this belongs to that' and 'this holds 37 true of that' must be understood in as many ways as there are different categories, and these categories must be taken either with or without qualification, and further as simple or compound the same holds good of the corresponding

e negative syllogisms in the second figure in which the middle term is not strictly predicated of the extremes but is said to stand in some relation to them such as is indicated by the use of an oblique case.

negative expressions. We must consider these points and 10 define them better.

A term which is repeated in the premisses ought to be joined to the first extreme, not to the middle I mean for example that if a syllogism should be made proving that there is knowledge of justice, that it is good, the expression 'that it is good' (or 'qua good') should be somed to the first term Let A stand for 'knowledge that it is good', 15 B for good, C for justice. It is true to predicate A of For of the good there is knowledge that it is good Also it is true to predicate B of C For justice is identical with a good. In this way an analysis of the argument can be made. But if the expression 'that it is good' were added to B, the conclusion will not follow for A will be 20 true of B, but B will not be true of C For to predicate of justice the term 'good that it is good' is false and not intelligible. Similarly if it should be proved that the healthy is an object of knowledge quâ good, or goat-stag an object of knowledge and not existing. 1 or man perishable qua an object of sense: in every case in which an addition is made to the predicate, the addition must be joined to the 25 extieme.2

The position of the terms is not the same when something is established without qualification and when it is qualified by some attribute or condition, e.g when the good is proved to be an object of knowledge and when it is proved to be an object of knowledge that it is good 3 If it has been proved to be an object of knowledge without 30 qualification, we must put as middle term 'that which is', but if we add the qualification 'that it is good', the middle term must be 'that which is something'. Let A stand for 'knowledge that it is something', B stand for 'something', and C stand for 'good'. It is true to predicate A of B: for ex hypothess there is a science of that which is something, that it is something. B too is true of C for that which C

<sup>1 1</sup> e. in the sense that it can be known not to exist. Omit δοξαστόν in 1 24 with A, B, C, Al, Phil, and Waitz
2 1 e. the major term
3 Omit τι in I. 29 with Al., Phil., Them., and Waitz.

there will then be knowledge of the good, that it is good: for ex hypothess the term 'something' indicates the thing's special nature. But if 'being' were taken as middle and 'being' simply were joined to the extreme, not 'being something', we should not have had a syllogism proving that there is knowledge of the good, that it is good, but that 49<sup>b</sup> it is, e.g. let A stand for knowledge that it is, B for being, C for good. Clearly then in syllogisms which are thus limited we must take the terms in the way stated.

We ought also to exchange terms which have the same 39 value, word for word, and phrase for phrase, and word and 5 phrase, and always take a word in preference to a phrase for thus the setting out of the terms will be easier. For example if it makes no difference whether we say that the supposable is not the genus of the opinable or that the opinable is not identical with a particular kind of supposable (for what is meant is the same in both statements), it is better to take as the terms the supposable and the opinable in preference to the phrase suggested

- o Since the expressions 'pleasure is good' and 'pleasure is 40 the good' are not identical, we must not set out the terms in the same way; but if the syllogism is to prove that pleasure is the good, the term must be 'the good', but if the object is to prove that pleasure is good, the term will be 'good' Similarly in all other cases.
- belongs to all of that to which B belongs, and that A belongs to all of that to all of which B belongs: for nothing prevents B from belonging to C, though not to all C: e.g. let B stand for beautiful, and C for white. If beauty belongs to something white, it is true to say that beauty belongs to that which is white, but not perhaps to everything that is which B is predicated, then whether B belongs to all C or merely belongs to C, it is not necessary that A should belong, I do not say to all C, but even to C at all. But if A belongs to everything of which B is truly stated, it will

15

follow that A can be said of all of that of all of which B is said. If however A is said of that of all of which  $^1$  B may  $_{25}$  be said, nothing prevents B belonging to C, and yet A not belonging to all C or to any C at all. If then we take three terms it is clear that the expression 'A is said of all of which B is said ' $^2$  means this, 'A is said of all the things of which B is said'. And if B is said of all of a third term, so also is  $_{30}$  A: but if B is not said of all of the third term, there is no necessity that A should be said of all of it

We must not suppose that something absurd results through setting out the terms: for we do not use the existence of this particular thing, but imitate the geometrician who says that 'this line a foot long' or 'this 35 straight line' or 'this line without breadth' exists although it does not, but does not use the diagrams in the sense that he reasons from them. For in general, if two things are not related as whole to part and part to whole, the prover does not prove from them, and so no syllogism is formed. We (I mean the learner) use the process of setting out terms 50° like perception by sense, not as though it were impossible to demonstrate without these illustrative terms, as it is to demonstrate without the premisses of the syllogism.

- We should not forget that in the same syllogism not all 5 conclusions are reached through one figure, but one through one figure, another through another Clearly then we must analyse arguments in accordance with this. Since not every problem is proved in every figure, but certain problems in each figure, it is clear from the conclusion in what figure 10 the premisses should be sought.
- 43 In reference to those arguments aiming at a definition which have been directed to prove some part of the definition, we must take as a term the point to which the argument has been directed, not the whole definition: for so we shall be less likely to be disturbed by the length of the term e.g. if a man proves that water is a drinkable liquid, we must take as terms drinkable and water

1 Omit the comma after λέγηται in 1 26 with Waitz

<sup>2</sup> Omit the comma after B in l. 28 with Waitz The Greek phrase is there ambiguous, and Aristotle's object is to remove this ambiguity.

Further we must not try to reduce hypothetical syllogisms; 44 for with the given premisses it is not possible to reduce them. For they have not been proved by syllogism, but assented to by agreement. For instance if a man should suppose 20 that unless there is one faculty of contiaries, there cannot be one science, and should then argue that not every 1 faculty is of contraries, e g of what is healthy and what is sickly for the same thing will then be at the same time healthy and sickly He has shown 2 that there is not one faculty of all contraries, but he has not proved that there is not 25 a science. And yet one must agree But the agreement does not come from a syllogism, but from an hypothesis. This argument eannot be reduced but the proof that there is not a single faculty can. The latter argument perhaps was a syllogism but the former was an hypothesis.

The same holds good of arguments which are brought 30 to a conclusion per impossibile These cannot be analysed either; but the reduction to what is impossible can be analysed since it is proved by syllogism, though the test of the argument cannot, because the conclusion is reached from an hypothesis But these differ from the previous arguments for in the former a preliminary agreement must be reached if one is to accept the conclusion, e g an agreement that if there is proved to be one faculty of contraries, then contraries 35 fall under the same science, whereas in the latter, even if no preliminary agreement has been made, men still accept the reasoning, because the falsity is patent, e.g. the falsity of what follows from the assumption that the diagonal is commensurate, viz. that then odd numbers are equal to evens.3

Many other arguments are brought to a conclusion by the 40 help of an hypothesis; these we ought to consider and mark out clearly. We shall describe in the sequel their differences. 50b and the various ways in which hypothetical arguments are formed but at present this much must be clear, that it is not possible to resolve such arguments into the figures. And we have explained the reason.

Read πᾶσα for μία in l 21 with B, Al, and Waitz.
 Read ἐπιδέδεικται for ἀποδέδεικται in l 24 with Λ, B, C, and Waitz
 Cf. 41°26.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> This promise is not fulfilled in Aristotle's extant works.

45 Whatever problems are proved in more than one figure, it 5 they have been established in one figure by syllogism, can be reduced to another figure, e g a negative syllogism in the first figure can be reduced to the second, and a syllogism in the middle figure to the first, not all however but some only. The point will be clear in the sequel If A belongs to no B, and B to all C, then A belongs to no C. Thus the 10 first figure; but if the negative statement is converted, we shall have the middle figure. For B belongs to no A, and to all C Similarly if the syllogism is not universal but particular, e.g. if A belongs to no B, and B to some C. Convert the negative statement and you will have the 15 middle figure.

The universal syllogisms in the second figure can be reduced to the first, but only one of the two particular syllogisms. Let A belong to no B and to all C. Convert the negative statement, and you will have the first figure. For B will belong to no A, and A to all C. But if the affirmative statement concerns B, and the negative C, C must be made first term. For C belongs to no A, and A to all B. therefore C belongs to no B. B then belongs to no C: for the negative statement is convertible.

But if the syllogism is particular, whenever the negative statement concerns the major extreme, reduction to the first figure will be possible, e.g. if A belongs to no B and to some C. convert the negative statement and you will have the first figure For B will belong to no A, and A to some C. But when the affirmative statement concerns the major 30 extreme, no resolution will be possible, e.g. if A belongs to all B, but not to all C for the statement AB does not admit of conversion, nor would there be a syllogism if it did.

Again syllogisms in the third figure cannot all be resolved  $_{35}$  into the first, though all syllogisms in the first figure can be resolved into the third. Let A belong to all B and B to some C. Since the particular affirmative is convertible, C will belong to some B: but A belonged to all B so that the third figure is formed. Similarly if the syllogism is

<sup>1</sup> i.e. simple conversion.

negative: for the particular affirmative is convertible: there-40 fore A will belong to no B, and to some C.

Of the syllogisms in the last figure one only cannot be resolved into the first, viz. when the negative statement is not universal, all the rest can be resolved. Let A and B be affirmed of all C. then C can be converted partially with 5 either A or B. C then belongs to some B Consequently we shall get the first figure, if A belongs to all C, and C to some of the Bs. If A belongs to all C and B to some C, the argument is the same  $\cdot$  for B is convertible in reference to C. But if B belongs to all C and A to some C, the first to term must be B. for B belongs to all C, and C to some A, therefore B belongs to some A. But since the particular statement is convertible, A will belong to some B. If the syllogism is negative, when the terms are universal we must take them in a similar way. Let B belong to all C, and A 15 to no C, then C will belong to some B, and A to no C; and so C will be middle term Similarly if the negative statement is universal, the affirmative particular for A will belong to no C, and C to some of the Bs. But if the negative statement is particular, no resolution will be possible, e. g if B belongs to all C, and  $\Lambda$  does not belong o to some C convert the statement BC and both premisses will be particular.

It is clear that in order to resolve the figures 1 into one another the premiss which concerns the minor extreme must be converted in both the figures. for when this premiss is altered, the transition to the other figure is made.

One of the syllogisms in the middle figure can, the other cannot, be resolved into the third figure. Whenever the universal statement is negative, resolution is possible. For if A belongs to no B and to some C, both B and C alike are convertible in relation to A, so that B belongs to no A, and 30 C to some A. A therefore is middle term. But when A belongs to all B, and not to some C, resolution will not be possible for neither of the premisses is universal after conversion

Syllogisms in the third figure can be resolved into the

middle figure, whenever the negative statement is universal,  $_{35}$  e.g. if A belongs to no C, and B to some or all C. For C then will belong to no A and to some B. But if the negative statement is particular, no resolution will be possible: for the particular negative does not admit of conversion.

It is clear then that the same syllogisms cannot be to resolved in these figures which could not be resolved into the first figure, and that when syllogisms are reduced to the 51<sup>b</sup> first figure these alone are confirmed by reduction to what is impossible.

It is clear from what we have said how we ought to reduce syllogisms, and that the figures may be resolved into one another.

46 In establishing or refuting, it makes some difference 5 whether we suppose the expressions 'not to be this' and 'to be not-this' are identical or different in meaning, e.g. 'not to be white' and 'to be not-white'. For they do not mean the same thing, not is 'to be not-white' the negation of 'to be white', but 'not to be white'. The reason for this 10 is as follows. The relation of 'he can walk' to 'he can notwalk' is similar to the relation of 'it is white' to 'it is notwhite', so is that of 'he knows what is good' to 'he knows what is not-good'. For there is no difference between the expressions 'he knows what is good' and 'he is knowing what is good', or 'he can walk' and 'he is able to walk': there- 15 fore there is no difference between their contraires 'he cannot walk'-'he is not able to walk'. If then 'he is not able to walk' means the same as 'he is able not to walk', capacity to walk and incapacity to walk will belong at the same time to the same person (for the same man can both walk and notwalk, and is possessed of knowledge of what is good and of 20 what is not-good), but an affirmation and a denial which are opposed to one another do not belong at the same time to the same thing. As then 'not to know what is good' is not the same as 'to know what is not good', so 'to be not-good' is not the same as 'not to be good'. For when two pairs correspond, if the one pair are different from one another, the other pair also must be different. Nor is 'to be not-equal' the 25

same as 'not to be equal' for there is something underlying the one, viz that which is not-equal, and this is the unequal. but there is nothing underlying the other Wherefore not everything is either equal or unequal, but everything is equal or is not equal. Further the expressions 'it is a not-white log 'and 'it is not a white log 'do not imply one another's 30 truth. For if 'it is a not-white log', it must be a log but that which is not a white log need not be a log at all. Therefore it is clear that 'it is not-good' is not the denial of 'it is good'. If then every single statement may truly be said to be either an affirmation or a negation. if it is not a negation clearly it must in a sense be an affirmation. But every affirmation has a corresponding 35 negation. The negation then of 'it is not-good' is 'it is not not-good'. The iclation of these statements to one another is as follows. Let A stand for 'to be good', B for 'not to be good', let C stand for 'to be not-good' and be placed under  $B_1^1$  and let D stand for 'not to be not-good' and be placed under A. Then either A of b will belong to everything, but they will never belong to the same thing: 40 and either C or D will belong to everything, but they will never belong to the same thing. And B must belong to everything to which C belongs. For if it is true to say 52ª 'it is not-white', it is true also to say 'it is not white'. for it is impossible that a thing should simultaneously be white and be not-white, or be a not-white log and be a white log, consequently if the affirmation does not belong, the denial must belong But C does not always belong to B for what 5 is not a log at all, cannot be a not-white log either. On the other hand D belongs to everything to which A belongs. For either C or D belongs to everything to which A belongs. But since a thing cannot be simultaneously not-white

```
The text implies the following diagram

A (It is good.)

B (It is not good.)

D (It is not not-good)

Aristotle points out that A and B are contradictory.

C and D,

A and (,, contrary.

B and D,, compatible.

D is inferable from A.

B B
```

and white, D must belong to everything to which A belongs. For of that which is white it is true to say that it is not notwhite But A is not true of all D. For of that which is not a log at all it is not true to say A, viz. that it is a white  $^1$  log. Consequently D is true, but A is not true, i. e. that it is a white log. It is clear also that A and C cannot together belong to the same thing, and that B and D may possibly belong to the same thing

Privative terms are similarly related to positive terms in 15 respect of this arrangement. Let A stand for 'equal', B for 'not equal', C for 'unequal', D for 'not unequal'.

In many things also, to some of which something belongs which does not belong to others, the negation may be true in a similar way, 2 viz that all are not white or that each is 20 not white, while that each is not-white or all are not-white is false. Similarly also 'every animal is not-white' is not the negation of 'every animal is white' (for both are false) the proper negation is 'every animal is not white'. Since it is clear that 'it is not-white' and 'it is not white' mean 25 different things, and one is an affirmation, the other a denial, it is evident that the method of proving each cannot be the same, e.g. that whatever is an animal is not white or may not be white, and that it is true to call it not-white, for this means that it is not-white But we may prove that it is true to call it white or not-white in the same way-for both are 30 proved constructively by means of the first figure For the expression 'it is true' stands on a similar footing to 'it is'. For the negation of 'it is true to call it white' is not 'it is tive to call it not-white' but 'it is not true to call it white'. If then it is to be 3 true to say that whatever is a man is musical or is not-musical, we must assume that whatever 35 is an animal either is musical or is not-musical, and the proof has been made. That whatever is a man is not musical is proved destructively in the three ways mentioned 4

In general whenever A and B are such that they cannot belong at the same time to the same thing, and one of the 40 two necessarily belongs to everything, and again C and D

 $52^{b}$  are related in the same way, and A follows C but the relation cannot be reversed, then D must follow B and the relation cannot be reversed. And A and D may belong to the same thing, but B and C cannot. First it is clear from the 5 following consideration that D follows B For since either C or D necessarily belongs to everything, and since C cannot belong to that to which B belongs, because it carries Aalong with it and A and B cannot belong to the same thing; it is clear that D must follow B. Again since C does not reciprocate with A, but C or D belongs to everything, it is to possible that A and D should belong to the same thing But B and C cannot belong to the same thing, because A follows C, and so something impossible results. It is clear then that B does not reciprocate with D either, since it is possible that D and A should belong at the same time to the same thing

It results sometimes even in such an arrangement of terms 15 that one is deceived through not apprehending the opposites rightly, one of which must belong to everything, e.g. we may reason that 'if A and B cannot belong at the same time to the same thing, but it is necessary that one of them should belong to whatever the other does not belong to: and again C and D are related in the same way, and A follows everything which C follows: it will result 1 that B belongs necessarily to everything to which D belongs' but this 20 is false. 'Assume that F stands for the negation of A and B, and again that H stands for the negation of C and D. It is necessary then that either A or F should belong to everything for either the affirmation or the denial must belong. And again either C or H must belong to everything: for they are related as affirmation and denial. And ex hypothesi A belongs to everything to which C belongs. 25 belongs to everything to which F belongs. Again since either F or B belongs to everything, and similarly either H or D, and since H follows F, B must follow D. for we know this <sup>2</sup> If then A follows C, B must follow D'. But this is false: for as we proved 3 the sequence is reversed in terms

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Omit γàρ in l. 19 with A and B.

<sup>2</sup> Froin <sup>a</sup> 39-<sup>b</sup> 13.

so constituted. The fallacy arises because purhups it is not necessary that A or F should belong to everything, or that 30 F or B should belong to everything for F is not the demal of A. For not-good is the negation of good: and not-good is not identical with 'neither good nor not-good'. Similarly also with C and D. For two negations have been assumed in respect to one term.

<sup>1</sup> In ll. 18, 21.

## BOOK II

52b WE have already explained the number of the figures, the I character and number of the premisses, when and how 40 a syllogism is formed; 1 further what we must look for when 53<sup>a</sup> refuting and establishing propositions, and how we should investigate a given problem in any branch of inquiry, also by what means we shall obtain principles appropriate to each subject.2 Since some syllogisms are universal, others 5 particular, all the universal syllogisms give more than one result, and of particular syllogisms the affirmative yield more than one, the negative yield only the stated conclusion. For all propositions are convertible save only the particular negative: and the conclusion states one definite thing about another definite thing. Consequently all syllogisms save the particular negative yield more than one conclusion, e.g if 10 A has been proved to belong to all or to some B, then Bmust belong to some A and if A has been proved to belong to no B, then B belongs to no A This is a different conclusion from the former. But if A does not belong to some B, it is not necessary that B should not belong to some A: for it may possibly belong to all A.

This then is the reason common to all syllogisms whether universal or particular. But it is possible to give another reason concerning those which are universal. For all the things that are subordinate to the middle term or to the conclusion may be proved by the same syllogism, if the former are placed in the middle, the latter in the conclusion, so e.g. if the conclusion AB is proved through C, whatever is subordinate to B or C must accept the predicate A: for if D is included in B as in a whole, and B is included in A, then D will be included in A. Again if E is included in C as in a whole, and C is included in A, then E will be included in A. Similarly if the syllogism is negative. In the second

figure it will be possible to infer only that which is subordi- 25 nate to the conclusion, e.g. if A belongs to no B and to all C, we conclude that B belongs to no C. If then Dis subordinate to C, clearly B does not belong to it. But that B does not belong to what is subordinate to A, is not clear by means of the syllogism. And yet B does not 30 belong to E, if E is subordinate to A But while it has been proved through the syllogism that B belongs to no C, it has been assumed without proof that B does not belong to A, consequently it does not result through the syllogism that B does not belong to E.

But in particular syllogisms there will be no necessity of inferring what is subordinate to the conclusion (for a syllogism 35 does not result when this premiss 1 is particular), but whatever is subordinate to the middle term may be inferred, not however through the syllogism, e.g if A belongs to all B and B to some C. Nothing can be inferred about that which is subordinate to C, something can be inferred about that which is subordinate to B, but not through the preceding syllogism. Similarly in the other figures That 40 which is subordinate to the conclusion cannot be proved, the other subordinate can be proved, only not through the 53<sup>b</sup> syllogism, just as in the universal syllogisms what is subordinate to the middle term is proved (as we saw) from a premiss which is not demonstrated: consequently either a conclusion is not possible in the case of universal syllogisms or else it is possible also in the case of particular syllogisms

2 It is possible for the premisses of the syllogism to be true, or to be false, or to be the one true, the other false. 5 The conclusion is either true or false necessarily From true premisses it is not possible to draw a false conclusion, but a true conclusion may be drawn from false premisses, true however only in respect to the fact, not to the reason. The reason cannot be established from false premisses why this is so will be explained in the sequel.2

578 40-b 17.

<sup>1</sup> i.e. the conclusion of the original syllogism, which would have to become the major premiss of the further syllogism required. A particular major premiss yields no conclusion (in the first figure).

First then that it is not possible to draw a false conclusion from true premisses, is made clear by this consideration. If it is necessary that B should be when A is, it is necessary that A should not be when B is not If then A is true, B must be true: otherwise it will turn out that the same 15 thing both is and is not at the same time. But this is impossible. Let it not, because A is laid down as a single term, be supposed that it is possible, when a single fact is given, that something should necessarily result. For that is not possible. For what results necessarily is the conclusion, and the means by which this comes about are at the least three terms, and two relations of subject and 20 predicate or premisses. If then it is true that A belongs to all that to which B belongs, and that B belongs to all that to which C belongs, it is necessary that A should belong to all that to which C belongs, and this cannot be false: for then the same thing will belong and not belong at the same time. So A is posited as one thing, being two premisses taken together. The same holds good of negative 25 syllogisms. it is not possible to prove a false conclusion from true premisses

But from what is false a true conclusion may be drawn, whether both the premisses are false or only one, provided that this is not either of the premisses indifferently, if it is taken as wholly false. but if the premiss is not taken as wholly false, it does not matter which of the two is false.2 30 (1) Let A belong to the whole of C, but to none of the Bs,

1 Omit άλλα της δευτέρας in l. 28 with codd. Bu. \* The following cases are discussed in the sequel:

## Universal premisses. 53b 30-54a I Both premisses wholly false, conclusion true

54 <sup>a</sup> 1, 2 54 <sup>a</sup> 2-18 54 <sup>a</sup> 18-28 54 <sup>a</sup> 28- <sup>b</sup> 2 54 <sup>b</sup> 2-16	Both premisses partly false, conclusion true.  Major wholly false, minor true, conclusion false.  Major partly false, minor true, conclusion true.  Major true, minor wholly false, conclusion true.  Major true, minor partly false, conclusion true.
•	One premiss particular.
54 <sup>b</sup> 21-35 54 <sup>b</sup> 35-55 <sup>a</sup> 4 55 <sup>a</sup> 4-19	Major wholly false, minor true, conclusion true Major partly false, minor true, conclusion true. Major true, minor wholly false, conclusion true.

55<sup>a</sup> 19–28 Major partly false, minor wholly false, conclusion true.

55<sup>a</sup> 28–b<sub>2</sub> Both premisses wholly false, conclusion true.

neither let B belong to C. This is possible, e.g. animal belongs to no stone, nor stone to any man. If then A is taken to belong to all B and B to all C, A will belong to all C; consequently though both the premisses are false the conclusion is true for every man is an animal. Similarly 35 with the negative. For it is possible that neither A nor B should belong to any C, although A belongs to all B, e.g. if the same terms are taken and man is put as middle for neither animal nor man belongs to any stone, but animal belongs to every man A Consequently if one term is taken to belong to none of that to which it does belong, and the A0 other term is taken to belong to all of that to which it does not belong, though both the premisses are false the conclusion will be true. (2) A similar proof may be given if A0 each premiss is partially false.

- (3) But if one only of the premisses is false, when the first premiss is wholly false, e. g. AB, the conclusion will not be true, but if the premiss BC is wholly false, a true conclusion will be possible. I mean by 'wholly false' the contrary of the truth, e.g. if what belongs to none is assumed to belong 5 to all, or if what belongs to all is assumed to belong to none. Let A belong to no B, and B to all C. If then the premiss BC which I take is true, and the premiss AB is wholly false, viz. that A belongs to all B, it is impossible that the conclusion should be true: for A belonged to none of the Cs. since A belonged to nothing to which B belonged, and B 10 belonged to all C. Similarly there cannot be a true conclusion if A belongs to all B, and B to all C, but while the true premiss BC is assumed, the wholly false premiss AB is also assumed, viz. that A belongs to nothing to which Bbelongs: here the conclusion must be false. For A will belong to all C, since A belongs to everything to which B 15 belongs, and B to all C. It is clear then that when the first premiss is wholly false, whether affirmative or negative, and the other premiss is true, the conclusion cannot be true.
  - (4) But if the premiss is not wholly false, a true conclusion

No B (men) are A (animals).
All C (stones) are B (men).
∴ No C (stones) are A (animals).

- is possible. For if A belongs to all C and to some B, and if B belongs to all C, e.g. animal to every swan and to some white thing, and white to every swan, then if we take as premisses that A belongs to all B, and B to all C, A will belong to all C truly for every swan is an animal. Similarly if the statement AB is negative. For it is possible that A 25 should belong to some B and to no C, and that B should belong to all C, e g animal to some white thing, but to no snow, and white to all snow. If then one should assume that A belongs to no B, and B to all C, then A will belong to no C.
- (5) But if the piemiss AB, which is assumed, is wholly true, and the piemiss BC is wholly false, a true syllogism will be 30 possible: for nothing prevents A belonging to all B and to all C, though B belongs to no C, e g these being species of the same genus which are not subordinate one to the other for animal belongs both to horse and to man, but horse to no man. If then it is assumed that A belongs to all B and B to all C, the conclusion will be true, although the premiss 35 BC is wholly false. Similarly if the premiss AB is negative. For it is possible that A should belong neither to any B nor to any C, and that B should not belong to any C, e g. a genus to species of another genus. for animal belongs neither to music nor to the art of healing, nor does music belong to 54 the art of healing. If then it is assumed that A belongs to no B, and B to all C, the conclusion will be true.
  - (6) And if the premiss BC is not wholly false but in part only, even so the conclusion may be true. For nothing 5 prevents A belonging to the whole of B and of C, while B belongs to some C, e.g. a genus to its species and difference. for animal belongs to every man and to every footed thing, and man to some footed things though not to all. If then it is assumed that A belongs to all B, and B to all C, A will belong to all C, and this ex hypothesi is true. Similarly in if the premiss AB is negative. For it is possible that A should neither belong to any B nor to any C, though B belongs to some C, e.g. a genus to the species of another genus and its difference for animal neither belongs to any wisdom nor to any instance of 'speculative', but wisdom

belongs to some instance of 'speculative'. If then it should be assumed that A belongs to no B, and B to all C, A will 15 belong to no C and this ex hypothesi is true.

In particular syllogisms it is possible when the first premiss is wholly false, and the other true, that the conclusion should be true, also when the first premiss is false in part, and the other true, 1 and when the first is true, and 20 the particular is false, and when both are false nothing prevents A belonging to no B, but to some C, and B to some  $C_1$ , e.g animal belongs to no snow, but to some white thing, and snow to some white thing. If then 2 snow is taken as middle, and animal as first term, and it is assumed 25 that A belongs to the whole of B, and B to some C, then the premiss  $\overline{AB}$  is wholly false, the premiss BC true, and the conclusion true. Similarly if the premiss AB is negative: for it is possible that A should belong to the whole of B, but not to some C, although B belongs to some C, 30 e.g. animal belongs to every man, but does not follow 3 some white, but man belongs to some white, consequently if man be taken as middle term and it is assumed that A belongs to no B but B belongs to some  $C_1$  the conclusion will be true although the premiss AB is wholly false.

- (8) If the premiss AB is false in part, the conclusion may 35 be true. For nothing prevents A belonging both to B and to some C, and B belonging to some C, e.g. animal to something beautiful and to something great, and beautiful belonging to something great If then A is assumed to belong to all B, and B to some C, the premiss AB will be partially false, the premiss BC will be true, and the con- 55a clusion true Similarly if the premiss AB is negative. For the same terms will serve, and in the same positions, to prove the point.4
- (9) Again if the premiss AB is true, and the premiss BC is false, the conclusion may be true. For nothing prevents A 5 belonging to the whole of B and to some C, while B belongs

<sup>1</sup> Omit δλης in 1. 20 with A, B, C, and Waitz

<sup>2</sup> ov in 1 24 (Bekker) is a unisprint for ov.

3 See note 43<sup>b</sup> 3

4 viz that a true conclusion may follow if one premiss is partially false, the other true.

to no C, e.g animal to every swan and to some black things, though swan belongs to no black thing. Consequently if it should be assumed that A belongs to all B, and B to some C, to the conclusion will be true, although the statement BC is false. Similarly if the premiss AB is negative. For it is possible that A should belong to no B, and not to some C, while B belongs to no C, e.g. a genus to the species of another genus and to the accident of its own species: for animal belongs to no number and not to some white things, and number belongs to nothing white. If then number is taken as middle, and it is assumed that A belongs to no B, and B to some C, then A will not belong to some C, which ex hypothesi is true. And the premiss AB is true, the premiss BC false.

- (10) Also if the premiss AB is partially false, and the premiss BC is false too, the conclusion may be true. For nothing prevents A belonging to some B and to some C, though B belongs to no C, c g if B is the contrary of C, and both are accidents of the same genus—for animal belongs to some white things and to some black things, but white belongs to no black thing. If then it is assumed that A belongs to all B, and B to some C, the conclusion will be true. Similarly if the premiss AB is negative—for the same terms arranged in the same way will serve for the proof.
- (11) Also though both premisses are false the conclusion may be true. For it is possible that A may belong to no B and to some C, while B belongs to no C, e.g. a genus in relation to the species of another genus, and to the accident of its own species for animal belongs to no number, but to some white things, and number to nothing white. If then it is assumed that A belongs to all B and B to some C, the some will be true, though both premisses are false. Similarly also if the premiss AB is negative. For nothing prevents A belonging to the whole of B, and not to some C, while B belongs to no C, e.g. animal belongs to every swan,

¹ Read in l 15 τωὶ οῦ, which seems to have been read by Phil.
No B (number) is A (animal). (True.)
Some C (white) is B (number). (False)
∴ Some C (white) is not A (animal). (True.)

and not to some black things, and swan belongs to nothing black Consequently if it is assumed that A belongs to 40 no B, and B to some C, then A does not belong to some C. 55<sup>b</sup> The conclusion then is true, but the premisses are false.

In the middle figure it is possible in every way to reach a true conclusion through false premisses, whether the syllogisms are universal or particular, viz. when both premisses are wholly false, when each is partially false; when one 5 is true, the other wholly false (it does not matter which of the two piemisses is false); if both premisses are partially false, if one is quite time, the other partially false, if one is wholly false, the other partially true. For (1) if A belongs to to no B and to all C, e.g. animal to no stone and to every horse, then if the premisses are stated contrariwise and it is assumed that  $\Lambda$  belongs to all B and to no C, though the premisses are wholly false they will yield a true conclusion.

(1) Wholly false with wholly false.

(2) True with wholly false

(3) Partly false with partly false.
(4) True with partly false
(5) Wholly false with partly false.

έπί τι έκατέρας seems, in the light of 56b 20-33, to mean the third (and not the fifth) of these cases, which is also expressed by καὶ εἰ ἀμφότεραι έπί τι ψευδείς. Waitz would excise the latter clause for this reason, and καὶ εἰ ἡ μὲν ὅλη ψευδής ἡ δ' ἐπί τι ἀληθής because (αὶ ἐπί τι ἀληθής does not occur elsewhere in Aristotle, (δ) it must mean either (1) the same as 'partly false', so that case (5) is meant, a case entirely ignored by Aristotle throughout cc 2-4, and therefore not to be expected here, or (11) something else, in which case Aristotle illogically omits all

the other combinations which include one 'partly true' premiss To (a) it may be replied that  $\frac{\partial r}{\partial t} = \frac{\partial r}{\partial t}$  is justified by the use of its opposite  $\frac{\partial r}{\partial t} = \frac{\partial r}{\partial t}$  it may be replied that  $\frac{\partial r}{\partial t} = \frac{\partial r}{\partial t}$  in the clause plainly does indicate case (5) and that this case is expressly dealt with in the discussion of the first force  $\frac{\partial r}{\partial t} = \frac{\partial r}{\partial t} = \frac{\partial r}{\partial t}$ . discussion of the first figure, 55a 19-28. It is true that this case is omitted in the detailed discussion of the second figure, where with reference to universal syllogisms (1) is discussed in 55<sup>b</sup> 10-16, (2) in 55<sup>b</sup> 16-23, (4) in 55<sup>b</sup> 23-38, (3) in 55<sup>b</sup> 38-56<sup>a</sup> 4, and with reference to particular syllogisms (2) is discussed in 56<sup>a</sup> 5-32, (1) in 56<sup>a</sup> 32-<sup>b</sup> 3 But similarly (3) is omitted in the discussion of particular syllogisms in the first figure Aristotle does not attempt to work out all the possibilities. There remains the repetition involved in ent to kearepas and et

άμφότεραι έπι τι ψευδείς. It is quite possible that through confusion Aristotle wrote the passage as it stands, if anything is to go it seems better to excise ent re exarepas as introduced by imitation of c. 4, 56h 5.

<sup>1</sup> The possible combinations of premisses in which there is some element of falsity are

- Is Similarly if A belongs to all B and to no C for we shall have the same syllogism.
- (2) Again if one premiss is wholly false, the other wholly true for nothing prevents A belonging to all B and to all C, though B belongs to no  $C_i$ , e.g. a genus to its co-ordinate species For animal belongs to every horse and man, and 20 no man is a horse. If then it is assumed that animal belongs to all of the one, and none of the other, the one premiss will be wholly false, the other wholly true, and the conclusion will be true whichever term the negative statement concerns.
- (3) Also if one piemiss is partially false, the other wholly true. For it is possible that A should belong to some B25 and to all C, though B belongs to no C, e.g. animal to some white things and to every raven, though white belongs to no raven. If then it is assumed that A belongs to no B, but to the whole of C, the premiss AB is partially false, the premiss AC wholly true, and the conclusion true Similarly 30 if the negative statement is transposed 1 the proof can be made by means of the same terms. Also if the affirmative premiss is partially false, the negative wholly true, a true conclusion is possible. For nothing prevents A belonging to some B, but not to C as a whole, while B belongs to no C, e.g. animal belongs to some white things, but to no 35 pitch, and white belongs to no pitch. Consequently if it is assumed that A belongs to the whole of B, but to no C, the premiss AB is partially false, the premiss AC is wholly true. and the conclusion is tiue.
- (4) And if both the premisses are partially false, the conclusion may be true. For it is possible that A should belong to some B and to some C, and B to no C, e.g. animal to some white things and to some black things, though white  $56^a$  belongs to nothing black. If then it is assumed that Abelongs to all B and to no C, both premisses are partially false, but the conclusion is true. Similarly, if the negative premiss is transposed, the proof can be made by means of the same terms.

<sup>1 1</sup> e treated as minor instead of major premiss.
2 i.e. not to any C.

It is clear also that our thesis holds in particular syllo- 5 gisms. For (5) nothing prevents A belonging to all B and to some C, though B does not belong to some C, e.g. animal to every man and to some white things, though man will not belong to some white things. If then it is stated that A belongs to no B and to some C, the universal premiss is 10 wholly false, the particular premiss is true, and the conclusion is true Similarly if the premiss AB is affirmative for it is possible that A should belong to no B, and not to some C, though B does not belong to some C, e.g. animal belongs to nothing lifeless, and does not belong to some white things, and lifeless will not belong to some white 15 things  $^1$  If then it is stated that A belongs to all B and not to some C, the premiss AB which is universal is wholly false, the premiss AC is true, and the conclusion is true. Also a true conclusion is possible when the universal premiss is true, and the particular is false. For nothing prevents A following 2 neither B nor C at all, while B does not belong to 20 some C, e.g. animal belongs to no number nor to anything lifeless, and number does not follow some lifeless things. If then it is stated that A belongs to no B and to some C. the conclusion will be true, and the universal premiss true, but the particular false. Similarly if the premiss which is 25 stated universally is affirmative. For it is possible that A should belong both to B and to C as wholes, though B does not follow some C, e.g. a genus in relation to its species and difference: for animal follows every man and footed things as a whole, but man does not follow every footed thing. Consequently if it is assumed that A belongs to the whole of B, but does not belong to some C, the universal 30 premiss is true, the particular false, and the conclusion true.

(6) It is clear too that though both premisses are false they may yield a true conclusion, since it is possible that A

Read of for οὐχ ὑπάρχει in l. 15 with  $C_2$ . The sense requires a negative, though this has little MS. support.

All B (lifeless) is A (animal). (False.)

Some C (white) is not A (animal). (True.)

Some C (white) is not B (lifeless). (True.)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See note 43<sup>b</sup> 3.

should belong both to B and to C as wholes, though B35 does not follow some C. For if it is assumed that A belongs to no B and to some C, the premisses are both false, but the conclusion is true. Similarly if the universal premiss is affirmative and the particular negative. For it is possible that A should follow no B and all C, though B does not 40 bélong to some C, e.g. animal follows no science but every man, though science does not follow every man  $56^{b}$  is assumed to belong to the whole of B, and not to follow some C, the premisses are false but the conclusion is true.

In the last figure a true conclusion may come through 4 5 what is false, alike when both premisses are wholly false, when each is partly false, when one premiss is wholly true. the other false, when one premiss is partly false, the other wholly true, and vice versa, and in every other way in which it is possible to alter the premisses 2 For (1) nothing prevents 10 neither A nor B from belonging to any C, while A belongs to some B, e.g. neither man nor footed follows anything lifeless, though man belongs to some footed things If then it is assumed that A and B belong to all C, the premisses will be wholly false, but the conclusion true. Similarly if one premiss is negative, the other affirmative. For it is 15 possible that B should belong to no C, but A to all C, and that A should not belong to some B, e g. black belongs to no swan, animal to every swan, and animal not to everything black. Consequently if it is assumed that B belongs to

1 The sense requires something like the reading implied in l. 34 by Boethius' translation, viz. τῷ μὲν δλω τῷ δὲ μηδενί, in place of δλω.

No B is A. (False)

Some C is A (False)

Some C is not B. (True.)

But the confusion may be in Aristotle.

The following cases are discussed in the sequel:

## Both premisses universal,

56<sup>b</sup> 9-20 56<sup>b</sup> 20-33 Both premisses wholly false, conclusion true. Both premisses partly false, conclusion true.

56b 33-57 9 One premiss true, the other wholly false, conclusion

57<sup>8</sup> 9-28 One premiss true, the other partly false, conclusion

## One premiss particular

57**ª** 29-35 Same situation as when both premisses are universal.

- all C, and A to no C, A will not belong to some B: and the conclusion is true, though the piemisses are false.
- (2) Also if each premiss is partly false, the conclusion may be true For nothing prevents both A and B from belonging to some C while A belongs to some B, e. g. white and beautiful belong to some animals, and white to some beautiful things. If then it is stated that A and B belong to all C, the premisses are partially false, but the conclusion 25 is true. Similarly if the premiss AC is stated as negative. For rothing prevents A from not belonging, and B from belonging, to some C, while A does not belong to all B, e.g. white does not belong to some animals, beautiful belongs to some animals, and white does not belong to A0 everything beautiful. Consequently if it is assumed that A1 belongs to no A2, and A3 to all A3 both premisses are partly false, but the conclusion is true.
- (3) Similarly if one of the piemisses assumed is wholly false, the other wholly true For it is possible that both A and B should follow all C, though A does not belong to some  $B_{1,35}$ e.g. animal and white follow every swan, though animal does not belong to everything white. Taking these then as terms, if one assumes that B belongs to the whole of C, but A does not belong to C at all, the premiss BC will be wholly true, the premiss AC wholly false, and the conclusion true. Similarly if the statement BC is false, the 40 statement AC true, the conclusion may be true. The same terms will serve for the proof. Also if both the 57ª premisses assumed are affirmative, the conclusion may be true. For nothing prevents B from following all C. and A from not belonging to C at all, though A belongs to some B, e. g animal belongs to every swan,2 black to no swan, and black to some animals. Consequently if it is 5 assumed that A and B belong to every C, the premiss BC is wholly true, the premiss AC is wholly false, and the conclu-

<sup>&#</sup>x27; Black—swan—lifeless', which follow in the MSS. at l I, are not 'the same terms', and owe their origin to the (lost) commentary of Alexander, who saw that 'the same terms'—animal, white, swan—will not serve Aristotle's turn—i e. if they are as before respectively major, minor, and middle term.

sion is true. Similarly if the premiss AC which is assumed is true the proof can be made through the same terms.

- (4) Again if one premiss is wholly time, the other partly 10 false, the conclusion may be true. For it is possible that  $\hat{B}$ should belong to all C, and A to some C, while A belongs to some B, e.g. biped belongs to every man, beautiful not to every man, and beautiful to some bipeds. If then it is assumed that both A and B belong to the whole of C, the premiss BC is wholly true, the premiss AC partly false, to the conclusion true Similarly if of the premisses assumed AC is true and BC partly false, a true conclusion is possible this can be proved, if the same terms as before are transposed. Also the conclusion may be true if one piemiss is negative, the other affirmative. For since it is possible that B should belong to the whole of C, and A to some C. 20 and, when they are so that A should not belong to all B, therefore if it is assumed that B belongs to the whole of C, and A to no C, the negative premiss is paitly false, the other premiss wholly true, and the conclusion is true. Again since it has been proved that if A belongs to no C and B to some C, it is possible that A should not belong to 25 some C, it is clear that if the piemiss AC is wholly true, and the premiss BC partly false, it is possible that the conclusion should be true. For if it is assumed that A belongs to no C, and B to all C, the premiss AC is wholly true, and the premiss BC is partly false.
- (5) It is clear also in the case of particular syllogisms 1 that 30 a true conclusion may come through what is false, in every possible way. For the same terms must be taken as have been taken when the premisses are universal, positive terms in positive syllogisms, negative terms in negative. For it makes no difference to the setting out of the terms, whether one assumes that what belongs to none belongs to all or 35 that what belongs to some belongs to all. The same applies to negative statements.

It is clear then that if 'the conclusion is false, the premisses of the argument must be false, either all or some of them, but when the conclusion is true, it is not necessary

i.e. syllogisms having one premiss particular.

that the premisses should be true, either one or all, yet it is possible, though no part of the syllogism is true, that the conclusion may none the less be true; but it is not neces- 40 sitated. The reason is that when two things are so related 57b to one another, that if the one is, the other necessarily is, then if the latter is not, the former will not be either, but if the latter is, it is not necessary that the former should be. But it is impossible that the same thing should be necessitated by the being and by the not-being of the same thing. I mean, for example, that it is impossible that Bshould necessarily be great since A is white and that B 5 should necessarily be great since A is not white. whenever since this, A, is white it is necessary that that, B, should be great, and since B is great that C should not be white, then it is necessary if A is white that C should not be white. And whenever it is necessary, since one of two things is, that the other should be, it is necessary, if the 10 latter is not, that the former (viz A) should not be then B is not great A cannot be white But if, when A is not white, it is necessary that B should be great, it necessarily results that if B is not great, B itself is great. (But this is impossible.) For if B is not great, A will necessarily not be white If then when this is not white B must be 15 great, it results that if B is not great, it is great, just as if it were proved through three terms

5 Choulai and reciprocal proof means proof by means of the conclusion, he by converting one of the premisses simply and inferring the other premiss which was assumed to in the original syllogism of the c.g. suppose it has been necessary to prove that A belongs to all C, and it has been proved through B, suppose that A should now be proved to belong to B by assuming that A belongs to C, and C to B—so A belongs to B. but in the first syllogism the converse was assumed, viz. that B belongs to C. On suppose it is necessary to prove that B belongs to C, and A is assumed to belong to C, which was the conclusion of the first syllogism, and B to belong to A but the converse was assumed in the carlier syllogism,

<sup>1</sup> The sentence would be clearer if we could read hafter in 1. 20.

viz that A belongs to B. In no other way is reciprocal proof possible. If another term is taken as middle, the 30 proof is not circular: for neither of the propositions assumed is the same as before if one of the accepted terms is taken as middle, only one of the premisses of the first syllogism can be assumed in the second: for if both of them are taken the same conclusion as before will result, but it If the terms are not convertible, one must be different of the premisses from which the syllogism results must be undemonstrated: for it is not possible to demonstrate through these terms that the third belongs to the middle 35 or the middle to the first. If the terms are convertible. it is possible to demonstrate everything reciprocally, e. g. if A and B and C are convertible with one another. Suppose the proposition AC has been demonstrated through B as middle term, and again the proposition AB through the conclusion and the premiss BC converted, and similarly the 40 proposition BC through the conclusion and the premiss AB58ª converted. But it is necessary to prove both the premiss CB, and the premiss BA. for we have used these alone without demonstrating them. If then it is assumed that B belongs to all C, and C to all A, we shall have a syllogism 5 relating B to A. Again 1f 1t is assumed that C belongs to all A, and A to all B, C must belong to all B. In both these syllogisms the picmiss CA has been assumed without being demonstrated, the other premisses had ex hypothesi been proved. Consequently if we succeed in demonstrating this premiss, all the premisses will have been proved To recipiocally. If then it is assumed that C belongs to all B, and B to all A, both the picmisses assumed have been proved, and C must belong to A. It is clear then that only if the terms are convertible is circular and reciprocal demonstration possible (if the terms are not convertible. 15 the matter stands as we said above). But it turns out in these also that we use for the demonstration the very thing that is being proved for C is proved of B, and B of A, by assuming that C is said of A, and C is proved of A through these premisses, so that we use the conclusion for 20 the demonstration.

In negative syllogisms recipiocal proof is as follows. Let B belong to all C, and A to none of the Bs we conclude that A belongs to none of the Cs. If again it is necessary to prove that A belongs to none of the Bs (which was previously assumed) A must belong to no C, and C to all B: 25thus the previous premiss is reversed. If it is necessary to prove that B belongs to C, the proposition AB must no longer be converted as before for the premiss B belongs to no A' is identical with the premiss 'A belongs to no B'. But we must assume that B belongs to all of that to none of which A belongs. Let A belong to none of the Cs (which 30 was the previous conclusion) and assume that B belongs to all of that to none of which A belongs. It is necessary then that B should belong to all C. Consequently each of the three propositions has been made a conclusion, and this is cucular demonstration, to assume the conclusion and the converse of one of the premisses, and deduce the remaining 35 premiss.

In particular syllogisms it is not possible to demonstrate the universal premiss through the other propositions, but the particular premiss can be demonstrated. Clearly it is impossible to demonstrate the universal premiss: for what is universal is proved through propositions which are universal, but the conclusion is not universal, and the proof 40 must start from the conclusion and the other premiss. Further a syllogism cannot be made at all if the other premiss is converted for the result is that both premisses 58b are particular. But the particular premiss may be proved. Suppose that A has been proved of some C through B. If then it is assumed that B belongs to all A, and the conclusion is retained, B will belong to some C: for we obtain the s first figure and A is middle. But if the syllogism is negative, it is not possible to prove the universal premiss, for the reason 1 given above. But it is possible to prove the particular premiss, if the proposition AB is converted as in the universal syllogism, i.e. B belongs to some of that to 10

Read δι' δ in I. 7 with Buhle.
 Cf. <sup>a</sup>29. Omit with A, B, and Waitz in I. 8 μέν and in I. 9 οὐκ ἔστι, διά προσλήψεως δ' έστιν.

some of which A does not belong' otherwise no syllogism results because the particular premiss is negative.

In the second figure it is not possible to prove an affir-6 mative proposition in this way, but a negative proposition 15 may be proved. An affirmative proposition is not proved because both premisses of the new syllogism are not affirmative (for the conclusion is negative) but an affirmative proposition is (as we saw) proved from premisses which are both affirmative. The negative is proved as follows. A belong to all B, and to no C we conclude that B belongs 20 to no C. If then it is assumed that B belongs to all A, it is necessary that A should belong to no C. for we get the second figure, with B as middle. But if the premiss ABwas negative, and the other affirmative, we shall have the For C belongs to all A, and B to no C, first figure 25 consequently B belongs to no A, neither then does Abelong to B. Through the conclusion, therefore, and one premiss, we get no syllogism, but if another premiss is assumed in addition, a syllogism will be possible if the syllogism is not universal, the universal premiss cannot be proved, for the same reason as we gave above,2 but 30 the particular premiss can be proved whenever the universal statement is affirmative Let A belong to all B, and not to all C the conclusion is BC If then it is assumed that B belongs to all A, but not to all C, A will not belong to some C, B being middle But if the universal premiss is negative. the premiss AC will not be demonstrated by the conversion 35 of AB, for it turns out that either both or one of the premisses is negative, consequently a syllogism will not be possible. But the proof will proceed as in the universal syllogisms, if it is assumed that A belongs to some of that to some of which B does not belong.

In the third figure, when both premisses are taken 7
40 universally, it is not possible to prove them reciprocally for
that which is universal is proved through statements which
59<sup>a</sup> are universal, but the conclusion in this figure is always

Omit τῷ δὲ Γ μηδενί in 1 20 with A, B, and W.utz
 <sup>2</sup> a 38.
 <sup>8</sup> Cf. a 29.

particular, so that it is clear that it is not possible at all to prove through this figure the universal premiss But if one piemiss is universal, the other particular, proof of the latter will sometimes be possible, sometimes not. When both the premisses assumed are affirmative, and the universal concerns 5 the minor extreme, proof will be possible, but when it concerns the other extreme, impossible. Let A belong to all C and B to some C the conclusion is the statement ABit is assumed that C belongs to all A, it has been proved that C belongs to some B, but that B belongs to some C has not been proved. And yet it is necessary, if C belongs to 10 some B, that B should belong to some C But it is not the same that this should belong to that, and that to this but we must assume besides that if this belongs to some of that, that belongs to some of this. But if this is assumed the syllogism no longer results from the conclusion and the But if B belongs to all C, and A to some C, 15 other premiss it will be possible to prove the proposition AC, when it is assumed that C belongs to all B, and A to some B. For if C belongs to all B and A to some B, it is necessary that A should belong to some C, B being middle. And whenever one premiss is affirmative, the other negative, and the affirmative is universal, the other premiss can be proved. Let B belong to all  $C_1$  and A not to some C the conclusion 20 If then it is assumed is that A does not belong to some Bfurther that C belongs to all B, it is necessary that A should not belong to some C, B being middle But when the negative premiss is universal, the other premiss is not proved, except as before, viz if it is assumed that that 25 belongs to some of that, to some of which this does not belong, e.g if A belongs to no C, and B to some C: the conclusion is that A does not belong to some C. If then it is assumed that C belongs to some of that to some of which A does not belong, it is necessary that C should belong to some of the Bs. In no other way is it possible by converting the universal premiss to prove the other for 30 in no other way can a syllogism be formed.

It is clear then that in the first figure reciprocal proof is

made both through the third and through the first figure—if the conclusion is affirmative through the first, if the con35 clusion is negative through the last. For it is assumed that that belongs to all of that to none of which this belongs. In the middle figure, when the syllogism is universal, proof is possible through the second figure and through the first, but when particular through the second and the last. In the third figure all proofs are made through itself. It 40 is clear also that in the third figure and in the middle figure those syllogisms which are not made through those figures themselves 1 either are not of the nature of circular proof or are imperfect

59<sup>b</sup> To convert a syllogism means to alter the conclusion and 8 make another syllogism to prove that either the extreme 2 cannot belong to the middle or the middle to the last 3 term. For it is necessary, if the conclusion has been changed into its opposite and one of the premisses stands, that the other 5 premiss should be destroyed For if it should stand, the conclusion also must stand It makes a difference whether the conclusion is converted into its contradictory or into its contrary. For the same syllogism does not result whichever form the conversion takes. This will be made clear by the sequel By contradictory opposition I mean the opposition of 'to all' to 'not to all', and of 'to some' to 'to none'; 10 by contrary opposition I mean the opposition of 'to all' to 'to none', and of 'to some' to 'not to some' Suppose that A has been proved of C, through B as middle term. If then it should be assumed that A belongs to no C, but to all B, B will belong to no C And if A belongs to no C, and B to all C, A will belong, not to no B at all, but not to all B. For 15 (as we saw) the universal is not proved through the last figure 4 In a word it is not possible to refute universally by conversion the premiss which concerns the major extreme: for the refutation always proceeds through the third figure, since it is necessary to take both premisses in reference to 20 the minor extreme. Similarly if the syllogism is negative.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. 58<sup>b</sup> 22-7, 59<sup>a</sup> 6-14. <sup>2</sup> Major term. <sup>3</sup> Minor. <sup>4</sup> i. 6.

Suppose it has been proved that A belongs to no C through B. Then if it is assumed that A belongs to all C, and to no B, B will belong to none of the Cs And if A and B belong to all C, A will belong to some B but in the original premiss it belonged to no B

If the conclusion is converted into its contradictory, the 25 syllogisms will be contradictory and not universal. For one premiss is particular, so that the conclusion also will be particular. Let the syllogism be affirmative, and let it be converted as stated. Then if A belongs not to all C, but to all B, B will belong not to all C. And if A belongs not 30 to all C, but B belongs to all C, A will belong not to all B. Similarly if the syllogism is negative. For if A belongs to some C, and to no B, B will belong, not to no C at all, but —not to some C. And if A belongs to some C, and B to all C, as was originally assumed, A will belong to some B. 35

In particular syllogisms when the conclusion is converted into its contradictory, both premisses may be refuted, but when it is converted into its contrary, neither the result is no longer, as in the universal syllogisms, 1 40 a refutation in which the conclusion reached by conversion lacks universality, but no refutation at all Suppose that A 60° has been proved of some C If then it is assumed that A belongs to no C, and B to some C, A will not belong to some B: and if A belongs to no C, but to all B, B will belong to no C. Thus both premisses are refuted But neither can be refuted if the conclusion is converted into its contrary, 5 For if A does not belong to some C, but to all B, then Bwill not belong to some C. But the original premiss is not yet refuted, for it is possible that B should belong to some C, and should not belong to some C. The universal premiss AB cannot be affected by a syllogism at all: for if A does not belong to some of the Cs, but B belongs to some of the 10 Cs, neither of the premisses is universal Similarly if the syllogism is negative: for if it should be assumed that Abelongs to all C, both premisses are refuted: but if the assumption is that A belongs to some C, neither premiss is refuted The proof is the same as before.

15 In the second figure it is not possible to refute the premiss 9 which concerns the major extreme by establishing something contrary to it, whichever form the conversion of the conclusion may take. For the conclusion of the refutation will always be in the third figure, and in this figure (as we saw 1) there is no universal syllogism. The other premiss can be refuted in a manner similar to the conversion. I mean, if the conclusion of 20 the first syllogism is converted into its contrary, the conclusion of the refutation will be the contrary of the minor premiss of the first, if into its contradictory, the contradictory. Let A belong to all B and to no C conclusion BC. If then it is assumed that B belongs to all C, and the proposition ABstands, A will belong to all C, since the first figure is pro-25 duced If B belongs to all C, and A to no C, then A belongs not to all B the figure is the last But if the conclusion BCis converted into its contradictory, the piemiss AB will be refuted as before,  $^2$  the premiss AC by its contradictory. For if B belongs to some C, and A to no C, then A will not belong to some B. Again if B belongs to some C, and A to 30 all B, A will belong to some C, so that the syllogism results in the contradictory of the minoi piemiss. A similar proof can be given if the piemisses are transposed in respect of their quality

If the syllogism is particular, when the conclusion is converted into its contrary neither piemiss can be refuted, as also happened in the first figure, but if the conclusion is converted into its contradictory, both piemisses can be refuted. Suppose that A belongs to no B, and to some C the conclusion is BC. If then it is assumed that B belongs to some C, and the statement AB stands, the conclusion will be that A does not belong to some C. But the original statement has not been refuted: for it is possible that A should belong to some C and also not to some C. Again if B belongs to some C and A to some C, no syllogism will be possible for neither of the premisses taken is universal.

60° Consequently the proposition AB is not refuted. But if the conclusion is converted into its contradictory, both

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 1 6 <sup>2</sup> 1 e. by its contradictory. <sup>8</sup> 59<sup>b</sup> 39–60<sup>a</sup> 1, 60<sup>a</sup> 5–14.

premisses can be refuted. For if B belongs to all C, and A to no B, A will belong to no C. but it was assumed to belong to some C Again if B belongs to all C and A to some C, A will belong to some B. The same proof can be given if the universal statement is affirmative.

In the third figure when the conclusion is converted into its contrary, neither of the premisses can be refuted in any of the syllogisms, but when the conclusion is converted into its contradictory, both premisses may be refuted and in all the moods. Suppose it has been proved that A belongs to some B, C being taken as middle, and the premisses being 10 universal If then it is assumed that A does not belong to some B, but B belongs to all C, no syllogism is formed about A and C No. if A does not belong to some B, but belongs to all C, will a syllogism be possible about B and CA similar proof can be given if the premisses are not universal. 15 For either both premisses arrived at by the conversion must be particular, or the universal premiss must refer to the minor extreme But we found that no syllogism is possible thus either in the first or in the middle figure.1 But if the conclusion is converted into its contradictory, both the premisses  $^2$  can be refuted. For if A belongs to no B, and  $_{20}$ B to all C, then A belongs to no C again if A belongs to no B, and to all C, B belongs to no C And similarly if one of the premisses is not universal For if A belongs to no B, and B to some C, A will not belong to some C. If Abelongs to no B, and to all C, B will belong to no C 25

Similarly if the original syllogism is negative Suppose it has been proved that A does not belong to some B, BC being affirmative, AC being negative. for it was thus that, as we saw, a syllogism could be made. Whenever then the contrary of the conclusion is assumed a syllogism will not be possible. For if A belongs to some B, and B to all  $C_1$ , so no syllogism is possible (as we saw  $^4$ ) about A and C. Nor, if A belongs to some B, and to no C, was a syllogism

3 28b 1-4, 15-29ª 10.

<sup>1 26&</sup>lt;sup>a</sup> 17-21, 27<sup>a</sup> 4-12
2 Read ἀντιστρέφηται in l 19 (which Phil seems to have read), and place the comma before ai προτάσεις with Waitz. \$ 26ª 30-6.

possible concerning B and  $C^1$  Therefore the premisses are not refuted But when the contradictory of the conclusion is assumed, they are refuted For if A belongs to all B, and 35 B to C, A belongs to all C. but A was supposed originally to belong to no C Again if A belongs to all B, and to no  $C_1$  then B belongs to no  $C_2$ : but it was supposed to belong to all C. A similar proof is possible if the piemisses are not universal For AC becomes universal and negative, the other premiss particular and affirmative. If then A belongs 40 to all B, and B to some C, it results that A belongs to some C: but it was supposed to belong to no C Again if A $\mathbf{61}^{\mathbf{a}}$  belongs to all B, and to no C, then B belongs to no C but it was assumed to belong to some C If A belongs to some B and B to some  $C_1$ , no syllogism results nor yet if A belongs to some B, and to no C Thus in one way the premisses are refuted, in the other way they are not

5 From what has been said it is clear how a syllogism results in each figure when the conclusion is converted; when a result contrary to the premiss, and when a result contradictory to the premiss, is obtained It is clear that in the first figure 2 the syllogisms are formed through the middle and the last figures, and the premiss which concerns to the minor extreme is always refuted through the middle figure, the premiss which concerns the major through the last figure. In the second figure syllogisms proceed through the first and the last figures, and the premiss which concerns the minor extreme is always refuted through the first figure, the premiss which concerns the major extreme through the last. In the third figure the refutation proceeds through the first and the middle figures, the premiss which 15 concerns the major is always refuted through the first figure. the premiss which concerns the minor through the middle figure.

It is clear then what conversion is, how it is effected in II each figure, and what syllogism results. The syllogism per impossibile is proved when the contradictory of the conclusion is stated and another premiss is assumed, it can be

<sup>1 27&</sup>lt;sup>b</sup>6-8

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> i.e. in refutation of the premisses of a syllogism in the first figure.

made in all the figures. For it resembles conversion, differing only in this conversion takes place after a syllogism has been formed and both the premisses have been taken, but a reduction to the impossible takes place not because the contradictory has been agreed to already, but because it is 25 clear that it is true. The terms are alike in both, and the premisses of both are taken in the same way. For example if A belongs to all B, C being middle, then if it is supposed that A does not belong to all B or belongs to no B, but to all C (which was admitted to be true), it follows that C belongs to no B or not to all B But this is impossible 30 consequently the supposition is false its contradictory then is true. Similarly in the other figures. for whatever moods admit of conversion admit also of the reduction per impossibile.

All the problems can be proved per impossibile in all the figures, excepting the universal affirmative, which is proved 35 in the middle and third figures, but not in the first. Suppose that A belongs not to all B, or to no B, and take besides another premiss concerning either of the terms, viz. that C belongs to all A, or that B belongs to all D; thus we get the first figure If then it is supposed that A does not 40 belong to all B, no syllogism results whichever term the assumed premiss concerns; but if it is supposed that A 61b belongs to no B, when the premiss BD is assumed as well we shall prove syllogistically what is false, but not the problem proposed. For if A belongs to no B, and B belongs to all D, A belongs to no D. Let this be impossible it is 5 false then that A belongs to no B. But the universal affirmative is not necessarily true if the universal negative is false. But if the premiss CA is assumed as well, no syllogism results, nor does it do so when it is supposed that A does not belong to all B. Consequently it is clear that the universal affirmative cannot be proved in the first figure per impossibile.

<sup>1</sup> i.e in conversion we explicitly assume one premiss and the opposite of the conclusion, and thus form a syllogism; in reduction ad impossibile we need not explicitly assume the original premiss which is the opposite of the conclusion of the new syllogism; we may treat its truth as obvious.

But the particular affirmative and the universal and particular negatives can all be proved Suppose that A belongs to no B, and let it have been assumed that B belongs to all or to some C. Then it is necessary that A should belong to no C or not to all C. But this is impossible (for let it be true and clear that A belongs to all C): consequently if this is false, it is necessary that A should belong to some B But if the other piemiss assumed relates to A, no syllogism will be possible. Nor can a conclusion be drawn when the contrary of the conclusion is supposed, e.g that A does not belong to some B Clearly then we must suppose the contradictory.

Again suppose that A belongs to some B, and let it have been assumed that C belongs to all A. It is necessary then that C should belong to some B But let this be impossible, so that the supposition is false in that case it is true that A belongs to no B We may proceed in the same way if the proposition CA has been taken as negative. But if the premiss assumed concerns B, no syllogism will be possible. If the contrary is supposed, we shall have a syllogism and 25 an impossible conclusion, but the problem in hand is not proved. Suppose that A belongs to all B, and let it have been assumed that C belongs to all AIt is necessary then that C should belong to all B But this is impossible, so that it is false that A belongs to all B. But we have not yet shown it to be necessary that A belongs to no B, if it  $_{30}$  does not belong to all B. Similarly if the other premiss taken concerns B, we shall have a syllogism and a conclusion which is impossible, but the hypothesis is not refuted. Therefore it is the contradictory that we must suppose

To prove that A does not belong to all B, we must suppose that it belongs to all B: for if A belongs to all B, and C to  $_{35}$  all A, then C belongs to all B; so that if this is impossible, the hypothesis is false. Similarly if the other premiss assumed concerns B. The same results if the original proposition CA was negative. for thus also we get a syllogism. But if the negative proposition concerns B,

 $<sup>^{1}</sup>$  Read ἔστω . . . A lI 13, 14 in brackets, and omit the comma after ἀληθές, with Waitz.

nothing is proved. If the hypothesis is that A belongs not to all but to some B, it is not proved that A belongs 40 not to all B, but that it belongs to no B. For if A belongs to some B, and C to all A, then C will belong to some  $\overline{B}$ . If then this is impossible, it is false that A belongs to some B: consequently it is true that A belongs to no B. But if this  $62^a$ is proved, the truth is refuted as well, for the original conclusion was that A belongs to some B, and does not belong to some B. Further the impossible does not result from the hypothesis, for then the hypothesis would be false, 5 since it is impossible to draw a false conclusion from true premisses: but in fact it is true: for A belongs to some B. Consequently we must not suppose that A belongs to some B, but that it belongs to all B. Similarly if we should be proving that A does not belong to some B for if 'not to belong to some' and 'to belong not to all' have the same meaning, the demonstration of both will be identical.

It is clear then that not the contrary but the contradictory ought to be supposed in all the syllogisms. For thus we shall have necessity of inference, and the claim we make is one that will be generally accepted. For if of everything one of other of two contradictory statements holds good, then if it is proved that the negation does not hold, the affirmation must be true. Again if it is not admitted that the affirmation is true, the claim that the negation is true will be generally accepted. But in neither way does it suit to maintain the contrary: for it is not necessary that if the universal negative is false, the universal affirmative should be true, nor is it generally accepted that if the one is false the other is true

the universal affirmative are proved per impossible. But in the middle and the last figures this also is proved. Suppose that A does not belong to all B, and let it have been assumed that A belongs to all C. If then A belongs not to all B, but 25 to all C, C will not belong to all B. But this is impossible (for suppose it to be clear that C belongs to all B) consequently the hypothesis is false. It is true then that A belongs

Ι

to all B. But if the contrary is supposed, we shall have a syllogism and a result which is impossible but the problem 30 in hand is not proved. For if A belongs to no B, and to all C, C will belong to no B. This is impossible, so that it is false that A belongs to no B. But though this is false, it does not follow that it is true that A belongs to all B.

When A belongs to some B, suppose that A belongs to no B, and let A belong to all C. It is necessary then that C 35 should belong to no B. Consequently, if this is impossible, A must belong to some B. But if it is supposed that A does not belong to some B, we shall have the same results A as in the first figure.

Again suppose that A belongs to some B, and let A belong to no C It is necessary then that C should not belong to some B. But originally it belonged to all B, consequently the hypothesis is false: A then will belong to no B.

When A does not belong to all B, suppose it does belong  $62^b$  to all B, and to no C It is necessary then that C should belong to no B. But this is impossible: so that it is true that A does not belong to all B. It is clear then that all the syllogisms can be formed in the middle figure.

Similarly they can all be formed in the last figure. 13
Suppose that A does not belong to some B, but C belongs to all B then A does not belong to some C. If then this is impossible, it is false that A does not belong to some B, so that it is true that A belongs to all B. But if it is supposed that A belongs to no B, we shall have a syllogism and a conclusion which is impossible but the problem in hand is not to proved for if the contrary is supposed, we shall have the same results as before.

But to prove that A belongs to some B, this hypothesis must be made. If A belongs to no B, and C to some B, A will belong not to all C. If then this is false, it is true that A belongs to some B.

When  $\Lambda$  belongs to no B, suppose  $\Lambda$  belongs to some B, and let it have been assumed that C belongs to all B. Then

Read ταὐτ' ἔσται in 1 36.
 Read ταὐτ' ἔσται in 1 10 with cod n.

it is necessary that  $\Lambda$  should belong to some C. But ex hypothesi it belongs to no C, so that it is false that A belongs to some B But if it is supposed that A belongs to all B, the problem is not proved

But this hypothesis must be made if we are to prove that A belongs not to all B Fo1 if A belongs to all  $B_{20}$ and C to some B, then A belongs to some C. But this we assumed not to be so, so it is false that A belongs to all B. But in that case it is true that A belongs not to all B. If however it is assumed that A belongs to some B, we shall have the same result as before.1

It is clear then that in all the syllogisms which proceed 25 per impossibile the contradictory must be assumed. And it is plain that in the middle figure an affirmative conclusion, and in the last figure a universal conclusion, are proved in a way.

Demonstration per impossibile differs from ostensive proof in that it posits what it wishes to refute by reduction 2 to 30 a statement admitted to be false, whereas ostensive proof starts from admitted positions.3 Both, indeed, take two premisses that are admitted, but the latter takes the premisses from which the syllogism starts, the former takes one of these, along with the contradictory of the original conclusion. Also in the ostensive proof it is not necessary 35 that the conclusion should be known, not that one should suppose beforehand that it is true or not: in the other it is necessary to suppose beforehand that it is not true. It makes no difference whether the conclusion is affirmative or negative, the method is the same in both cases. Everything which is concluded ostensively can be proved per impossibile. and that which is proved per impossibile can be proved to ostensively, through the same terms.4 Whenever the syllogism 5 is formed in the first figure, the truth 6 will be found 63a in the middle or the last figure, if negative in the middle,

<sup>1 61</sup>h 39-62a 8. Read ταὐτ' ἔσται in l 23 with cod n

Omit the comma after ἀναιρεῖν in 1 30
 Omit ἀληθῶν in 1. 32 with B, C, and Waitz.
 Omit οὐκ . σχήμασιν in 1 41 with the MSS, and Waitz

<sup>1.</sup>e the reduction ad impossibile.

<sup>6</sup> i.e. the ostensive syllogism

if affirmative in the last. Whenever the syllogism is formed in the middle figure, the truth will be found in the first, whatever the problem may be. Whenever the syllogism is 5 formed in the last figure, the truth will be found in the first and middle figures, if affirmative in the first, if negative in the middle. Suppose that A has been proved to belong to no B, or not to all B, through the first figure. Then the hypothesis must have been that A belongs to some B, and to the original premisses that C belongs to all A and to no B. For thus the syllogism was made and the impossible conclusion reached. But this is the middle figure, if C belongs to all A and to no B. And it is clear from these premisses that A belongs to no B. Similarly if A has been proved 15 not to belong to all B. For the hypothesis is that A belongs to all B, and the original premisses are that Cbelongs to all A but not to all B. Similarly too, if the premiss CA should be negative for thus also we have the middle figure. Again suppose it has been proved that A belongs to some B The hypothesis here is that A 20 belongs to no B, and the original premisses that B belongs to all C, and A either to all or to some C for in this way we shall get what is impossible. But if A and B belong to all C, we have the last figure. And it is clear from these premisses that A must belong to some B. Similarly if Bor A should be assumed to belong to some C.

Again suppose it has been proved in the middle figure that A belongs to all B. Then the hypothesis must have been that A belongs not to all B, and the original premisses that A belongs to all C, and C to all B for thus we shall get what is impossible But if A belongs to all C, and C to all B, we have the first figure. Similarly if it has been proved that A belongs to some B: for the hypothesis then must have been that A belongs to no B, and the original premisses that A belongs to all C, and C to some B. If the syllogism is negative, the hypothesis must have been that A belongs to some B, and the original premisses that A belongs to no C, and C to all B, so that the first figure results. If the does not belong to some B, we may infer in the same way.

The hypothesis is that A belongs to all B, the original premisses that A belongs to no C, and C belongs to some B: for thus we get the first figure.

Again suppose it has been proved in the third figure that 40 A belongs to all B. Then the hypothesis must have been that A belongs not to all B, and the original premisses that C 63<sup>b</sup> belongs to all B, and A belongs to all C: for thus we shall get what is impossible And the original premisses form the first figure. Similarly if the demonstration establishes a particular proposition the hypothesis then must have been that A belongs to no B, and the original premisses that C belongs to some B, and A to all C. If the syllogism 5 is negative, the hypothesis must have been that A belongs to some B, and the original premisses that C belongs to no A and to all B, and this is the middle figure. Similarly if the demonstration is not universal. The hypothesis will then be that A belongs to all B, the premisses that C belongs to no A and to some B: and this is the middle figure.

It is clear then that it is possible through the same terms to prove each of the problems ostensively as well <sup>1</sup> Similarly it will be possible if the syllogisms are ostensive to reduce them ad impossible in the terms which have been taken, 15 whenever the contradictory of the conclusion of the ostensive syllogism is taken as a premiss. For the syllogisms become identical with those which are obtained by means of conversion, so that we obtain immediately the figures through which each problem will be solved. It is clear then that every thesis can be proved in both ways, i. e. per impossibile and ostensively, and it is not possible to separate one method <sup>20</sup> from the other.

In what figure it is possible to draw a conclusion from premisses which are opposed, and in what figure this is not possible, will be made clear in this way. Verbally four kinds of opposition are possible, viz. universal affirmative to universal negative, universal affirmative to particular negative, 25 particular affirmative to universal negative, and particular affirmative to particular negative: but really there are only

<sup>1</sup> Omit kai . . . advirárov in l. 13 with A, C, and Waitz.

three: for the particular affirmative is only verbally opposed to the particular negative. Of the genuine opposites I call those which are universal contraries, the universal affirmative and the universal negative, e.g. 'every science is good', no science is good'; the others I call contradictories 1

In the first figure no syllogism whether affirmative or negative can be made out of opposed premisses: no affirmative syllogism is possible because both premisses must be affirmative, but opposites are, the one affirmative, the other negative no negative syllogism is possible because opposites affirm and deny the same predicate of the same subject, and the middle term in the first figure is not predicated of both extremes, but one thing is denied of it, and it is affirmed of something else but such premisses are not opposed.

In the middle figure a syllogism can be made both of contradictories and of contraries. Let A stand for good, let 64ª B and C stand for science. If then one assumes that every science is good, and no science is good, A belongs to all B and to no  $\overline{C}$ , so that B belongs to no C. no science then is a science. Similarly if after taking 'every science is good' 5 one took 'the science of medicine is not good'; for A belongs to all B but to no C, so that a particular science will not be a science Again, a particular science will not be a science if A belongs to all C but to no B, and B is science, C medicine, and A supposition for after taking 'no science is supposition', one has assumed that a parto ticular science is supposition. This syllogism differs from the preceding because the relations between the terms are reversed. before, the affirmative statement concerned B, now it concerns C. Similarly if one premiss is not universal: for the middle term is always that which is stated negatively of one extreme, and affirmatively of the other. 15 Consequently it is possible that contradictories may lead to a conclusion, though not always or in every mood, but only if the terms subordinate to the middle are such that they are either identical or related as whole to part. Otherwise

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Elsewhere Aristotle sometimes expresses this by ἀντιφατικῶς ἀντικίσθαι.

it is impossible: for the premisses cannot anyhow be either contraries or contradictories.

In the third figure an affirmative syllogism can never be  $_{20}$  made out of opposite premisses, for the reason given in reference to the first figure;  $^{1}$  but a negative syllogism is possible whether the terms are universal or not. Let B and C stand for science, A for medicine. If then one should assume that all medicine is science and that no medicine is science, he has assumed that B belongs to all A and C to no A, so that a particular science will not be a science. Similarly if the premiss  $BA^{2}$  is not assumed universally For if some medicine is science and again no medicine is science, it results that some science is not science. The  $_{30}$  premisses are contrary if the terms are taken universally, if one is particular, they are contradictory.

We must recognize that it is possible to take opposites in the way we said, viz 'all science is good' and 'no science is good' or 'some science is not good' This does not usually 35 escape notice. But it is possible to establish one part of a contradiction through other premisses, or to assume it in the way suggested in the Topics 3 Since there are three oppositions to affirmative statements, it follows that opposite statements may be assumed as piemisses in six ways, we may have either universal affirmative and negative, or universal affirmative and particular negative, or particular 40 affirmative and universal negative, and the relations between the terms may be reversed, e.g. A may belong to all B and 64<sup>t</sup> to no C, or to all C and to no B or to all of the one, not to all of the other; here too the relation between the terms may be reversed. Similarly in the third figure clear in how many ways and in what figures a syllogism can 5 be made by means of premisses which are opposed

It is clear too that from false premisses it is possible to draw a true conclusion, as has been said before,<sup>4</sup> but it is not possible if the premisses are opposed. For the syllogism is always contrary to the fact, e.g. if a thing is good, it is 10 proved that it is not good, if an animal, that it is not an

animal, because the syllogism springs out of a contradiction and the terms presupposed are either identical or related as whole and part. It is evident also that in fallacious reasonings nothing prevents a contradiction to the hypothesis from resulting, e.g. if something is odd, it is not odd. 15 For the syllogism owed its contradictory premisses; if we assume such premisses we shall get a result that contradicts our hypothesis. But we must recognize that contraries cannot be inferred from a single syllogism in such a way that we conclude that what is not good is good, or anything of that sort, unless a self-contradictory 20 premiss is at once assumed, e.g 'every animal is white and not white', and we proceed 'man is an animal'. Either we must introduce the contradiction by an additional assumption, assuming, e.g., that every science is supposition,<sup>2</sup> and then assuming 'Medicine is a science, but none of it is supposition' (which is the mode in which refutations are 25 made), or we must argue from two syllogisms. In no other way than this, as was said before,3 is it possible that the premisses should be really contrary.

To beg and assume the original question is a species 16 of failure to demonstrate the problem proposed; but this 30 happens in many ways. A man may not reason syllogistically at all, or he may argue from premisses which are less known or equally unknown, or he may establish the antecedent by means of its consequents; for demonstration proceeds from what is more certain and is prior. Now begging the question is none of these: but since we get to know some things naturally through themselves, and other things 35 by means of something else (the first principles through themselves, what is subordinate to them through something else), whenever a man tries to prove what is not selfevident by means of itself, then he begs the original question. This may be done by assuming what is in

<sup>1</sup> i.e. in such a way that our conclusion is formally affirmative.
2 Omit καὶ οὐχ ὑπόληψις in 1 23 with B, n, and Waitz
3 It has been shown that contrary premisses will not yield an affirmative self-contradictory conclusion in the first figure (63 b 33) or in the third (64 20). In the second of course all conclusions are negative. \* Read μη τὸ in 1. 36 with A, B, C, and Waitz.

question at once; it is also possible to make a transition to other things which would naturally be proved through the 40 thesis proposed, and demonstrate it through them, e.g. if A  $65^a$  should be proved through B, and B through C, though it was natural that C should be proved through A: for it tuins out that those who reason thus are proving A by means of itself. This is what those persons do who suppose that they are constructing parallel straight lines for they s fail to see that they are assuming facts which it is impossible to demonstrate unless the parallels exist. So it turns out that those who reason thus merely say a particular thing is, if it is in this way everything will be self-evident. But that is impossible.

If then it is uncertain whether A belongs to C, and also to whether A belongs to B, and if one should assume that A does belong to B, it is not yet clear whether he begs the original question, but it is evident that he is not demonstrating: for what is as uncertain as the question to be answered cannot be a principle of a demonstration. If however B is so related to C that they are identical, or if they are plainly convertible, or the one belongs to the other, the C that they are not equally well prove that C belongs to C through those terms if they are convertible. But if they are not convertible, it is the fact that they are not that prevents such a demonstration, not the method of demonstrating. But if one were to make the conversion, then he would be doing what we have described and effecting a reciprocal proof with three propositions C

Similarly if he should assume that B belongs to C, this being as uncertain as the question whether A belongs to C, 20 the question is not yet begged, but no demonstration is made. If however A and B are identical either because they are convertible or because A follows B, then the question is begged for the same reason as before. For we have explained the meaning of begging the question, viz. proving that which is not self-evident by means of itself.

If then begging the question is proving what is not self-

<sup>1</sup> As genus to species.
2 In ll 1-4.
Comit &s in l. 19 with A, B, C, and Waitz.

evident by means of itself, in other words failing to prove when the failure is due to the thesis to be proved and the premiss through which it is proved being equally uncertain, either because predicates which are identical belong to the same subject, or because the same predicate belongs to subjects which are identical, the question may 30 be begged in the middle and third figures in both ways,1 though, if the syllogism is affirmative, only in the third and first figures. If the syllogism is negative, the question is begged when identical predicates are denied of the same subject, 2 and both premisses do not beg the question indifferently (in a similar way the question may be begged in the middle figure 3), because the terms in negative syllo-35 gisms are not convertible.4 In scientific demonstrations the question is begged when the terms are really related in the manner described, in dialectical arguments when they are according to common opinion so related.

The objection that 'this is not the reason why the result 17 is false', which we frequently make in argument, is made 40 primarily in the case of a reductio ad impossibile, to rebut the proposition which was being proved by the reduction. 65<sup>b</sup> For unless a man has contradicted this proposition he will not say, 'False cause', but urge that something false has been assumed in the earlier parts of the argument, nor will he use the formula in the case of an ostensive pioof; for here what one denies 5 is not assumed as a premiss

<sup>1</sup> ταὐτὰ τῷ αὐτῷ and ταὐτὸν τοῖς αὐτοῖς are explained by ll. 14-23, they refer to petitio principii in the minor and major premiss respectively. Now from the forms and rules of the figures it follows that the former can arise only in fig I (affirmatively) and fig. II (negatively), the latter in figs I and III (affirmatively and negatively). Thus the statement that both can occur in figs II and III is not, in its natural meaning,

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> τὰ αὐτὰ ἀπὸ τοῦ πὐτοῦ is apparently meant to cover the case of ταὐτὸν ἀπὸ τῶν αὐτῶν, the stress being on ἀπό. Strictly τὰ αὐτὰ ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ is found only in the second figure

ὁ ἀσαύτως. . μέσω in l. 34 is parenthetical.
 4 ie terms negatively related are not convertible, therefore it must be the terms in the affirmative premiss that are convertible, and the petitio principu must be in the negative premiss.

It will be noticed that both in accuracy and in form this paragraph falls below the general level of the Prior Analytics It bears clear marks of haste.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Read τίθησι δ ἀντίφησιν in I. 3 with A2, B, C, and Waitz.

Further when anything is refuted ostensively by the terms ABC, it cannot be objected that the syllogism does not 5 depend on the assumption laid down For we use the expression 'false cause', when the syllogism is concluded in spite of the refutation of this position; but that is not possible in ostensive proofs since if an assumption is refuted, a syllogism can no longer be drawn in reference to It is clear then that the expression 'false cause' can only be used in the case of a reductio ad impossibile, and 10 when the original hypothesis is so related to the impossible conclusion, that the conclusion results indifferently whether the hypothesis is made or not. The most obvious case of the irrelevance of an assumption to a conclusion which is false is when a syllogism drawn from middle terms to an impossible conclusion is independent of the hypothesis, as 15 we have explained in the Topics 1 For to put that which is not the cause as the cause, is just this e.g. if a man, wishing to prove that the diagonal of the square is incommensurate with the side, should try to prove Zeno's theorem that motion is impossible, and so establish a reductio ad impossibile for Zeno's false theorem has no connexion at 20 all with the original assumption Another case is where the impossible conclusion is connected with the hypothesis, but does not result from it. This may happen whether one traces the connexion upwards or downwards, e.g. if it is laid down that A belongs to B, B to C, and C to D, and it should 25 be false that B belongs to D for if we eliminated A and assumed all the same that B belongs to C and C to D, the false conclusion would not depend on the original hypothesis Or again trace the connexion upwards, e g. suppose that A belongs to B, E to A, and F to E, it being 30 false that F belongs to A. In this way too the impossible conclusion would result, though the original hypothesis were eliminated. But the impossible conclusion ought to be connected with the original terms: in this way it will depend on the hypothesis, e g. when one traces the connexion downwards, the impossible conclusion must be connected with that term which is predicate in the hypo-35

thesis: for if it is impossible that A should belong to D, the false conclusion will no longer result after A has been eliminated. If one traces the connexion upwards, the impossible conclusion must be connected with that term which is subject in the hypothesis for if it is impossible that F should belong to B, the impossible conclusion will disappear if B is eliminated Similarly when the syllogisms 40 are negative.

It is clear then that when the impossibility is not related to the original terms, the false conclusion does not result on account of the assumption. Or perhaps even so it may sometimes be independent 1 For if it were laid down that A belongs not to B but to K, and that K belongs to C and 5 C to D, the impossible conclusion 2 would still stand. Similarly if one takes the terms in an ascending series Consequently since the impossibility results whether the first assumption is suppressed or not, it would appear to be independent of that assumption. On perhaps we ought not to understand the statement that the false conclusion results independently of the assumption, in the sense that if something else were supposed the impossibility would 10 lesult, but rather we mean that when the first assumption is eliminated, the same impossibility results through the remaining premisses, since it is not perhaps absurd that the same false result should follow from several hypotheses, e.g. that parallels meet, both on the assumption that the interior angle is greater than the exterior and on the assumption that a triangle contains more than two right 15 angles.

A false argument depends on the first false statement in 18 it. Every syllogism is made out of two or more premisses. If then the false conclusion is drawn from two premisses, one or both of them must be false: for (as was proved 3) a false syllogism cannot be drawn from true premisses. 20 But if the premisses are more than two, e.g. if C is established through A and B, and these through D, E, F, and G,

Mark of interrogation after ψεῦδος in l. 3 (Waitz).
 i.e. that A belongs to D.
 53<sup>b</sup> 11-25.

one of these higher propositions must be false, and on this the argument depends for A and B are inferred by means of D, E, F, and G. Therefore the conclusion and the error results from one of them.

In order to avoid having a syllogism drawn against us, 25 we must take care, whenever an opponent asks us to admit the reason without the conclusions, not to grant him the same term twice over in his premisses, since we know that a syllogism cannot be drawn without a middle term, and that term which is stated more than once is the middle. How we ought to watch the middle in reference to each conclusion, is evident from our knowing what kind of thesis 30 is proved in each figure. This will not escape us since we know how we are maintaining the argument.

That which we urge men to beware of in their admissions, they ought in attack to try to conceal. This will be possible first, if, instead of drawing the conclusions of pre-35 liminary syllogisms, they take the necessary premisses and leave the conclusions in the dark; secondly if instead of inviting assent to propositions which are closely connected they take as far as possible those that are not connected by middle terms <sup>1</sup> For example suppose that A is to be inferred to be true of F, B, C, D, and E being middle terms. One ought then to ask whether A belongs to B, and next whether D belongs to E, instead of asking whether B belongs to C; after that he may ask whether B 40 belongs to C, and so on. If the syllogism is drawn through  $66^{b}$  one middle term, he ought to begin with that. In this way he will most likely deceive his opponent.

Since we know when a syllogism can be formed and how its terms must be related, it is clear when refutation will a be possible and when impossible. A refutation is possible whether everything is conceded, or the answers alternate (one, I mean, being affirmative, the other negative). For as has been shown a syllogism is possible whether the terms are related in affirmative propositions or one proposition is

 $<sup>^1</sup>$  Read μάλιστα ἄμεσα in l. 37 with A, B, C<sub>2</sub>, and Waitz, and perhaps Phil.

affirmative, the other negative consequently, if what is laid to down is 1 contrary to the conclusion, a refutation must take place for a refutation is a syllogism which establishes the contradictory. But if nothing is conceded, a refutation is impossible for no syllogism is possible (as we saw 2) when all the terms are negative therefore no refutation is possible. For if a refutation were possible, a syllogism must be possible, although if a syllogism is possible it does not follow that a refutation is possible. Similarly refutation is not possible if nothing is conceded universally since the fields of refutation and syllogism are defined in the same way.

It sometimes happens that just as we are deceived in the 21 arrangement of the terms, so error may arise in our thought 20 about them, e g if it is possible that the same predicate should belong to more than one subject immediately,4 but although knowing the one, a man may forget the other and think the opposite true. Suppose that A belongs to B and to C in virtue of their nature, and that B and C belong to all D in the same way. If then a man thinks that Abelongs to all B, and B to D, but A to no C, and C to all 25 D, he will both know and not know the same thing 5 in respect of the same thing 6 Again if a man were to make a mistake about the members of a single series, e.g. suppose A belongs to B, B to C, and C to D, but some one thinks that A belongs to all B, but to no C he will both know 30 that A belongs to D, and think that it does not. Does he then maintain after this simply that what he knows, he does not think? For he knows in a way that A belongs to C through B, since the part is included in the whole, so that what he knows in a way, this he maintains he does not think at all · but that is impossible

35 In the former ease, where the middle term does not belong to the same series, it is not possible to think both the premisses with reference to each of the two middle terms e.g. that A belongs to all B, but to no C, and both

Read  $\epsilon \tilde{u}_1$  in 1 10 with cod in, n<sub>2</sub>, and Waitz  $^2$  41 h 6 J Cf 1, 32 ff  $^4$  Read  $\pi p \dot{\omega} rois$  in 1. 20 with A, B, C, and Waitz. 1 e subject.  $^6$  1 e. attribute.

B and C belong to all D. For it turns out that the first premiss of the one syllogism is either wholly or partially contrary to the first premiss of the other. For if he thinks that A belongs to everything to which B belongs, and he 40 knows that B belongs to D, then he knows that A belongs  $67^a$ to D. Consequently if again he thinks that A belongs to nothing to which C belongs, he thinks that A does not belong to some of that to which B belongs, 1 but if he thinks that A belongs to everything to which B belongs. and again thinks that A does not belong to some of that to which B belongs, these beliefs are wholly or partially con-In this way then it is not possible to think, but nothing prevents a man thinking one premiss of each syllogism or both premisses of one of the two syllogisms. e g A belongs to all B, and B to D, and again A belongs to no C An error of this kind is similar to the error into which we fall concerning particulars e.g. if A belongs to all  $B_1$  and B to all  $C_2$ , A will belong to all  $C_2$ . If then to a man knows that A belongs to everything to which Bbelongs, he knows that A belongs to C. But nothing prevents his being ignorant that C exists, e.g. let A stand for two 11ght angles, B for triangle, C for a particular diagram of a triangle. A man might think that C did not exist, though he knew that every triangle contains two 15 right angles, consequently he will know and not know the same thing at the same time. For the expression 'to know that every triangle has its angles equal to two right angles' is ambiguous, meaning to have the knowledge either of the universal or of the particulars. Thus then he knows that C contains two right angles with a knowledge of the universal, but not with a knowledge of the particulars, consequently 20 his knowledge will not be contrary to his ignorance. The argument in the Meno<sup>2</sup> that learning is recollection may be criticized in a similar way. For it never happens that a man starts with a foreknowledge of the particular, but along with the process of being led to see the general

<sup>2</sup> 81.

 $<sup>^{1}</sup>$   $\dot{\phi}$  τὸ  $\dot{\beta}$  ὑπάρχει, τινὶ τούτ $\dot{\phi}$  would be more correct, but perhaps the text may stand.

principle he receives a knowledge of the particulars, by an act (as it were) of recognition. For we know some things directly; e.g. that the angles are equal to two right angles, 25 if we know that the figure is a triangle. Similarly in all other cases.

By a knowledge of the universal then we see the particulars, but we do not know them by the kind of knowledge which is proper to them, consequently it is possible that we may make mistakes about them, but not that we should have the knowledge and error that are contrary to one another rather we have the knowledge of the universal 30 but make a mistake in apprehending the particular larly in the cases stated above.1 The error in respect of the middle term is not contrary to the knowledge obtained through the syllogism, nor is the thought in respect of one middle term contrary to that in respect of the other. Nothing prevents a man who knows both that A belongs to the whole of  $B_1$  and that B again belongs to  $C_1$  thinking 35 that A does not belong to  $C_1$ , e.g knowing that every mule is sterile and that this is a mule, and thinking that this animal is with foal for he does not know that A belongs to C, unless he considers the two propositions together. So it is evident that if he knows the one and does not know the other, he will fall into error. And this is the relation of knowledge of the universal to knowledge of the 67<sup>b</sup> particular. For we know no sensible thing, once it has passed beyond the range of our senses, even if we happen to have perceived it, except by means of the universal and the possession of the knowledge which is proper to the particular, but without the actual exercise of that knowledge. For to know is used in three senses it may mean either to have knowledge of the universal or to have 5 knowledge proper to the matter in hand of to exercise such knowledge. consequently three kinds of error also are possible Nothing then prevents a man both knowing and being mistaken about the same thing, provided that his knowledge and his error are not contrary. And this happens also to the man whose knowledge is limited to each

of the premisses and who has not previously considered the particular question. For when he thinks that the mule is with foal he has not the knowledge in the sense of its actual exercise, nor on the other hand has his thought to caused an error contrary to his knowledge: for the error contrary to the knowledge of the universal would be a syllogism.

But he who thinks the essence of good is the essence of bad will think the same thing to be the essence of good and the essence of bad. Let A stand for the essence of good and B for the essence of bad, and again C for the essence of good. Since then he thinks B and C identical, he will 15 think that C is B, and similarly that B is A, consequently that C is A. For just as we saw that if B is true of all of which C is true, and A is true of all of which B is true, A is true of C, similarly with the word 'think'. Similarly also with the word '1s'; for we saw that if C is the same as 20 B, and B as A, C is the same as A. Similarly therefore with 'opine'. Perhaps then this 1 is necessary if a man will grant the first point.<sup>2</sup> But presumably that is false, that any one could suppose the essence of good to be the essence of bad, save incidentally. For it is possible to think this in many 25 different ways. But we must consider this matter better.3

Whenever the extremes are convertible it is necessary that the middle should be convertible with both. For if A belongs to C through B, then if A and C are convertible and C belongs to everything to which A belongs, B is convertible with A, and B belongs to everything to which A belongs, 30 through C as middle, and C is convertible with B through A as middle. Similarly if the conclusion is negative, e.g. if B belongs to C, but A does not belong to B, neither will A belong to C. If then B is convertible with A, C will

<sup>2</sup> That the essence of good is the essence of bad.

K

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> That a man should think the same thing to be the essence of good and to be the essence of bad.

The reference may be to Met. Γ. 4

All B is A
All C is B
All C is B
All A is C
All A is C
All B is A
All B is A
All B is C
All B is C
All B is C
All B is C

35 be convertible with A. Suppose B does not belong to A; neither then will C: for ex hypothesi B belonged to all C.1 And if C is convertible with B, B is convertible also with  $A:^2$  for C is said of that of all of which B is said.<sup>3</sup> And if C is convertible in relation to A and to  $B_{\bullet}^{A}$  B also is convertible in relation to A. For C belongs to that to 68a which B belongs: but C does not belong to that to which A 5 belongs. 6 And this alone starts from the conclusion, the preceding moods do not do so as in the affirmative syllogism. Again if A and B are convertible, and similarly 5 C and D, and if A or C must belong to anything whatever, then B and D will be such that one or other belongs to anything whatever. For since B belongs to that to which A belongs, and D belongs to that to which C belongs. and since A or C belongs to everything, but not together, it is clear that B or D belongs to everything, but not together. For example if that which is uncreated is incorruptible and that which is incorruptible is uncreated, it is necessary that 10 what is created should be corruptible and what is corruptible should have been created. For two syllogisms have been put together. Again if A or B belongs to everything and if C or D belongs to everything, but they cannot belong together, then when A and C are convertible B and D are convertible. For if B does not belong to something to which D belongs, it is clear that A belongs to it. But if A 15 then C: for they are convertible. Therefore C and D belong together. But this is impossible. When A belongs to the

```
No B is A
          All C is B
                                 All C is B
       .. No C is A
                                 No A is B
                             .. No A is C
<sup>2</sup> Read τῷ A τὸ B for τῷ A in l. 37 with Pacius.
          No B is A
          All C is B
       .. No C is &
                                 No C is A
                                 All B is C
                              .. No B is A
                              .. No A is B
Read αντιστρέφει (και τό Β), και τό Β αντιστρέφει in 1. 39.

Read τὸ Α, τὸ Γ in I I with A2, B2, Phil., and Pacius.
          No B is A
          All C is B
                                 All B is C
       .. No C 18 A
                                 No A is C
                             .. No A is B
```

whole of B and to C and is affirmed of nothing else, and B also belongs to all C, it is necessary that A and B should be convertible: for since A is said of B and C only, and B is affirmed both of itself and of C, it is clear that B will be 20 said of everything of which A is said, except A itself. Again when A and B belong to the whole of C, and C is convertible with B, it is necessary that A should belong to all B: for since A belongs to all C, and C to B by conversion, A will belong to all B.

When, of two opposites A and B, A is preferable to  $B_{1,25}$ and similarly D is preferable to C, then if A and C together are preferable to B and D together, A must be preferable to D. For A is an object of desire to the same extent as B is an object of aversion, since they are opposites: and C is similarly related to D, since they also are opposites. If then A is an object of desire to the same extent as D, B is an 30 object of aversion to the same extent as C (since each is to the same extent as each—the one an object of aversion, the other an object of desire). Therefore both A and C together, and B and D together, will be equally objects of desire or aversion. But since A and C are preferable to B and DA cannot be equally desirable with D, for then B along with D would be equally desirable with A along with C. But if D is preferable to A, then B must be less an object 35 of aversion than C: for the less is opposed to the less the greater good and lesser evil are preferable to the lesser good and greater evil: the whole BD then is preferable to the whole AC. But ex hypothesi this is not so. A then is preferable to D, and C consequently is less an object of aversion than B. If then every lover in virtue of his love would prefer A, viz. that the beloved should be such as 40 to grant a favour, and yet should not grant it (for which C stands), to the beloved's granting the favour (represented by D) without being such as to grant it (represented by B), it is  $68^{t}$ clear that A (being of such a nature) is preferable to granting the favour. To receive affection then is preferable in love to sexual intercourse. Love then is more dependent on friendship than on intercourse And if it is most dependent on receiving affection, then this is its end. Intercourse then 5

either is not an end at all or is an end relative to the further end, the receiving of affection. And indeed the same is true of the other desires and arts.

It is clear then how the terms are related in conversion, 23 and in respect of being in a higher degree objects of aversion is or of desire. We must now state that not only dialectical and demonstrative syllogisms are formed by means of the aforesaid figures, but also rhetorical syllogisms and in general any form of persuasion, however it may be presented. For every belief comes either through syllogism or from induction

- Now induction, or rather the syllogism which springs out of induction, consists in establishing syllogistically a relation between one extreme and the middle by means of the other extreme, e g if B is the middle term between A and C, it consists in proving through C that A belongs to B. For this is the manner in which we make inductions example let A stand for long-lived, B for bileless, and C30 for the particular long-lived animals, e.g. man, horse, mule. A then belongs to the whole of C for whatever is bileless is long-lived. But B also ('not possessing bile') belongs to all C. If then C is convertible with B, and the middle term is not wider in extension, it is necessary that A should belong to B. For it has already been proved that 25 if two things belong to the same thing, and the extreme 3 is convertible with one of them, then the other predicate will belong to the predicate that is converted. But we must apprehend C as made up of all the particulars. For induction proceeds through an enumeration of all the cases
- 30 Such is the syllogism which establishes the first and

<sup>1</sup> Read φευκτύτεροι ή (ή καὶ C) αίρετώτεροι in l. 9 with A, B, C, and Waitz

<sup>2</sup> B21-25

<sup>3</sup> i.e. the subject of both predicates, which, being a particular thing, is of the nature of a minor term, and would be minor term in the first figure, though as subject of both premisses it actually serves as middle term in the supposed syllogism in the third figure. The transition from the syllogism in the third figure which yields only a particular conclusion to that in the first figure, which yields a universal conclusion, may be represented thus

All C is A All C is A All B is C All B is C A. Some B is A A. All B is A

immediate premiss for where there is a middle term the syllogism proceeds through the middle term; when there is no middle term, through induction. And in a way induction is opposed to syllogism: for the latter proves the major term to belong to the third term by means of the middle, the former proves the major to belong to the middle by means of the third In the order of nature, syllogism 35 through the middle term is prior and better known, but syllogism through induction is clearer to us

24 We have an 'example' when the major term is proved to belong to the middle by means of a term which resembles the third. It ought to be known both that the middle belongs to the third term, and that the first belongs to that which 40 resembles the third. For example let A be evil, B making war against neighbours, C Athenians against Thebans, D 69 Thebans against Phocians If then we wish to prove that to fight with the Thebans is an evil, we must assume that to fight against neighbours is an evil Evidence of this is obtained from similar cases, e.g. that the war against the Phocians was an evil to the Thebans Since then to 5 fight against neighbours is an evil, and to fight against the Thebans is to fight against neighbours, it is clear that to fight against the Thebans is an evil. Now it is clear that B belongs to C and to D (for both are cases of making war upon one's neighbours) and that A belongs to D (for the war against the Phocians did not turn out well for the 10 Thebans). but that A belongs to B will be proved through D. Similarly if the belief in the relation of the middle term to the extreme should be produced by several similar cases. Clearly then to argue by example is neither like reasoning from part to whole, nor like reasoning from whole to part, but rather reasoning from part to part, when both particulars 15 are subordinate to the same term, and one of them is known. It differs from induction, because induction starting from all the particular cases proves (as we saw 1) that the major term belongs to the middle, and does not apply the syllogistic conclusion to the minor term, whereas argument by example

does make this application and does not draw its proof from all the particular cases.

By reduction we mean an argument in which the first term 25 clearly belongs to the middle, but the relation of the middle to the last term is uncertain though equally or more probable than the conclusion; or again an argument in which the terms intermediate between the last term and the middle are few. For in any of these cases it turns out that we approach more nearly to knowledge For example let A stand for 25 what can be taught, B for knowledge, C for justice. Now it is clear that knowledge can be taught, but it is uncertain whether virtue is knowledge. If now the statement  $BC^1$  is equally or more probable than AC, we have a reduction  $\cdot$  for we are nearer to knowledge, since we have taken a new term,<sup>2</sup> being so far without knowledge that A belongs to C Or again suppose that the terms intermediate between B and 30 C are few for thus too we are nearer knowledge example let D stand for squaring, E for rectilinear figure, F for circle. If there were only one term intermediate between E and F (viz that the circle is made equal to a rectilinear figure by the help of lunules), we should be near to knowledge. But when BC is not more probable than AC, 35 and the intermediate terms are not few. I do not call this reduction, nor again when the statement BC is immediate. for such a statement is knowledge.

An objection is a premiss contrary to a premiss. It differs 26 from a piemiss, because it may be particular, but a premiss either cannot be particular at all or not in universal syllogisms. 69<sup>b</sup> An objection is brought in two ways and through two figures, in two ways because every objection is either universal or particular, by two figures because objections are brought in opposition to the premiss, and opposites can be 5 proved only in the first and third figures. If a man maintains a universal affirmative, we reply with a universal or a particular negative; the former is proved from the first

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See note 26<sup>a</sup> 29
<sup>2</sup> viz B, thus obtaining a certain premiss AB, and a premiss BC, on which the inquiry now turns.

figure, the latter from the third. For example let A stand for there being a single science. B for contraries. If a man premises that contraries are subjects of a single science, the objection may be either that opposites are never subjects of 10 a single science, and contraries are opposites, so that we get the first figure, or that the knowable and the unknowable are not subjects of a single science: this proof is in the third figure: for it is true of C (the knowable and the unknowable) that they are contraries, and it is false that they are the subjects of a single science.

Similarly if the premiss objected to is negative Foi if a 15 man maintains that contraries are not subjects of a single science, we reply either that all opposites or that certain contraries, e g. what is healthy and what is sickly, are subjects of the same science: the former argument issues from the first, the latter from the third figure.

In general if a man urges a universal objection he must frame his contradiction with reference to the universal of 20 the terms taken by his opponent, e.g. if a man maintains that contraries are not subjects of the same science, his opponent must reply that there is a single science of all opposites. Thus we must have the first figure: for the term which embraces the original subject becomes the middle term.

If the objection is particular, the objector must frame his contradiction with reference to a term relatively to which the subject of his opponent's premiss is universal, e.g. he will point out that the knowable and the unknowable are 25 not subjects of the same science. 'contraries' is universal relatively to these. And we have the third figure for the particular term assumed is middle, e.g. the knowable and the unknowable. Premisses from which it is possible to draw the contrary conclusion are what we start from when we try to make objections. Consequently we bring objections in 30 these figures only: for in them only are opposite syllogisms possible, since the second figure cannot produce an affirmative conclusion.

<sup>1</sup> Read a comma before, not after, πάντων, l. 22.

Besides, an objection in the middle figure would require a fuller argument, e.g. if it should not be granted that A belongs to B, because C does not follow B. This can 35 be made clear only by other premisses. But an objection ought not to turn off into other things, but have its new premiss quite clear immediately. For this reason also this is the only figure from which proof by signs cannot be obtained.2

We must consider later the other kinds of objection, namely the objection from contraties, from similars, and from com-70<sup>a</sup> mon opinion, and inquire whether a particular objection cannot be elicited from the first figure or a negative objection from the second 3

A probability and a sign are not identical, but a probability 27 is a generally approved proposition: what men know to 5 happen or not to happen, to be or not to be, for the most part thus and thus, is a probability, e.g. 'the envious hate', 'the beloved show affection'. A sign means a demonstrative proposition necessary or generally approved: for anything such that when it is another thing is, or when it has come into being the other has come into being before or after, is a sign of the other's being or having come into being. Now 10 an enthymeme is a syllogism starting from probabilities of signs, and a sign may be taken in three ways, corresponding to the position of the middle term in the figures. For it may be taken as in the first figure or the second or the third. For example the proof that a woman is with child because she has milk is in the first figure: for to have 15 milk is the middle term. Let A represent to be with child, B to have milk, C woman. The proof that wise men are

All A is C. No B is C. ∴ No B 15 A.

as Cook Wilson has pointed out, a gloss added by some one who was familiar with the treatment of *evorages* in *Rhet*. ii. 25.

<sup>1 1</sup> e. if the objection takes the form

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> It may be conjectured that this sentence is a gloss (so Susemihl), or that it should come after κυταφατικῶς in 1 32. The fact that the second figure is necessarily negative is in effect the reason given in 70<sup>th</sup> 35-7 for the invalidity of proof by signs in that figure.

This sentence is inconsistent with what precedes, and is perhaps,

good, since Pittacus is good, comes through the last figure. Let A stand for good, B for wise men, C for Pittacus. It is true then to affirm both A and B of C only men do not say the latter, because they know it, though they state the former. The proof that a woman is with child because she 20 is pale is meant to come through the middle figure for since paleness follows women with child and is a concomitant of this woman, people suppose it has been proved that she Let A stand for paleness, B for being with is with child child, C for woman. Now if the one proposition is stated, we have only a sign, but if the other is stated as well, 25 a syllogism, e.g. 'Pıttacus is generous, since ambitious men are generous and Pittacus is ambitious.' Or again 'Wise men are good, since Pittacus is not only good but wise.' In this way then syllogisms are formed, only that which proceeds through the first figure is irrefutable if it is true (for it is universal), that which proceeds through the last figure 30 is refutable even if the conclusion is true, since the syllogism is not universal nor correlative to the matter in question for though Pittacus is good, it is not therefore necessary that all other wise men should be good. But the syllogism which proceeds through the middle figure is always refutable in any case: for a syllogism can never be formed when the terms 35 are related in this way: for though a woman with child is pale, and this woman also is pale, it is not necessary that she should be with child. Truth then may be found in signs whatever their kind, but they have the differences we have stated.

We must either divide signs in the way stated, and 70<sup>b</sup> among them designate the middle term as the index <sup>1</sup> (fo. people call that the index which makes us know, and the middle term above all has this character), or else we must call the arguments derived from the extremes signs, that derived from the middle term the index: for that which is proved through the first figure is most generally accepted 5 and most true.

It is possible to infer character from features, if it is

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This points to the argument in the first figure, whose middle term is a genuine middle term.

granted that the body and the soul are changed together by the natural affections I say 'natural', for though perhaps by learning music a man has made some change in his soul, 10 this is not one of those affections which are natural to us: rather I refer to passions and desires when I speak of natural motions If then this were granted and also that for each change there is a corresponding sign, and we could state the affection and sign proper to each kind of animal. we shall be able to infer character from features. if there is an affection which belongs properly to an 15 individual kind, e.g. courage to lions, it is necessary that there should be a sign of it. for ex hypothese body and soul are affected together Suppose this sign is the possession of large extremities, this may belong to other kinds also though not universally. For the sign is proper in the sense stated, because the affection is proper to the whole kind, though not proper to it alone, according to our usual 20 manner of speaking. The same thing then will be found in another kind, and man may be brave, and some other kinds of animal as well They will then have the sign: for ex hypothesi there is one sign corresponding to each affection. If then this is so, and we can collect signs of this sort in these animals which have only one affection proper to them-but each affection has its sign, since it is necessary that it 25 should have a single sign—we shall then be able to infer character from features. But if the kind as a whole has two properties, e g. if the lion is both brave and generous. how shall we know which of the signs which are its proper concomitants is the sign of a particular affection? Perhaps if both belong to some other kind though not to the whole of it, and if, in those kinds in which each is found though not in the whole of their members, some members possess one of the affections and not the other e.g. if a man 30 is brave but not generous, but possesses, of the two signs, large extremities, it is clear that this is the sign of courage in the lion also To judge character from features, then, is possible in the first figure if 1 the middle term is convertible with the first extreme, but is wider than the third term and

<sup>1</sup> Read τφ for των in 1. 32 with codd. c, d, m, (τὸ C), and Waitz.

not convertible with it. e.g. let A stand for courage, B for large extremities, and C for hon. B then belongs to every-35 thing to which C belongs, but also to others. But A belongs to everything to which B belongs, and to nothing besides, but is convertible with B: otherwise, there would not be a single sign correlative with each affection.

# ANALYTICA POSTERIORA

BY

G. R. G. MURE, M.A.

FELLOW AND TUTOR OF MERTON COLLEGE

# PREFACE

I DOUBT whether I should have undertaken to translate the Posterior Analytics had I not been encouraged by a promise of assistance from Professor Joachim. That promise he has most generously fulfilled, and if this translation has any value it is largely because it embodies an amount of his constructive criticism far too great for detailed acknowledgement. I have, however, also received a number of valuable suggestions from the Editor, and the errors from which these two scholars were unable to save me probably constitute the remainder of the book.

I have taken Bekkei's text as a foundation, noting departures from it, and in this connexion I have to thank Professor J. A. Smith for the gift of a photograph of Cod. A of the Posterior Analytics. The notes are perhaps too numerous for a translation, certainly too few to form anything resembling a commentary. I have not known how to avoid this compromise

Finally my thanks are due to the late Mr. H. Beighton, who read about half the proofs and made several suggestions which I have adopted, and to Mr. Joseph of New College for the loan of his notes on Professor Cook Wilson's lectures on the Posterior Analytics.

° October 5, 1925.

## CONTENTS

#### BOOK I

#### CHAP.

- I. The student's need of pre-existent knowledge. Its nature.
- 2. The nature of scientific knowledge. The conditions of demonstration. The meaning of Contradiction, Enunciation, Proposition, Basic truth, Thesis, Axiom, Hypothesis, Definition.
- Two erroneous views of scientific knowledge The futility of circular demonstration.
- Types of attribute: 'True in every instance', 'Essential', 'Commensurate and universal', 'Accidental'.
- Causes through which we erroneously suppose a conclusion commensurate and universal when it is not. How to avoid this error.
- 6. The premisses of demonstration must be necessary and essential.
- The premisses and conclusion of a demonstration must fall within a single genus The three constituent elements of demonstration.
- 8. Only eternal connexions can be demonstrated.
- Demonstration must proceed from the basic premisses peculiar to each science, except in the case of subalternate sciences
- 10. The different sorts of basic truth.
- 11. The function of the common axioms in demonstration.
- 12. The scientific premiss in interrogative form. Formal fallacy.

  The growth of a science
- The difference between knowledge of the fact and knowledge of the reasoned fact.
- 14. The first figure is the true type of scientific syllogism.
- 15. Immediate negative propositions
- Ignorance as erroneous inference when the premisses are immediate.
- 17. Ignorance as erroneous inference when the premisses are mediate.
- 18. Ignorance as the negation of knowledge, e.g. such as must result from the lack of a sense.
- 19. Can demonstration develop an indefinite regress of premisses, (1) supposing the primary attribute fixed? (2) supposing the ultimate subject fixed? (3) supposing both primary attribute and ultimate subject fixed?
- 20 If (1) and (2) are answered negatively, the answer to (3) must be in the negative.
- If affirmative demonstration cannot develop an indefinite regress, then negative demonstration cannot.

#### CONTENTS

#### CHAP.

- 22. Dialectical and analytic proofs that the answer to both (1) and (2) is in the negative.
- 23. Corollaries
- 24. The superiority of universal to particular demonstration.
- 25. The superiority of affirmative to negative demonstration.
- 26 The superiority of affirmative and negative demonstration to reductio ad impossibile
- 27. The more abstract science is the prior and the more accurate science.
- 28. What constitutes the unity of a science.
- 29. How there may be several demonstrations of one connexion.
- 30 Chance conjunctions are not demonstrable.
- 31. There can be no demonstration through sense-perception
- 32. Different sciences must possess different basic truths
- 33. The relation of opinion to knowledge
- Quick wit: the faculty of instantaneously hitting upon the middle term.

#### BOOK II

- 1. The four possible forms of inquiry.
- 2. They all concern the middle term
- 3 The difference between definition and demonstration.
- 4. Essential nature cannot be demonstrated
- 5. Essential nature cannot be inferred by division
- 6 Attempts to prove a thing's essential nature either hypothetically or through the definition of its contrary beg the question.
- 7 Definition does not touch the question of existence; demonstration proves existence Hence definition cannot demonstrate.
- 8. Yet only demonstration can reveal the essential nature of things which have a cause other than themselves—i e. attributes.
- That which is self-caused—the basic premisses—is grasped immediately.
- 10. Types of definition.
- 11 The several causes as middle terms
- 12. The question of time in causal inference
- How to obtain the definition of a substance. The use of division for this purpose.
- 14. How to select a connexion for demonstration.
- 15. One middle will often serve to prove several connexions.
- 16. If the effect is present, is the cause also present? Plurality of causes is impossible where cause and effect are commensurate.
- Different causes may produce the same effect, but not in things specifically identical
- The true cause of a connexion is the proximate and not the more universal cause
- 19. How the individual mind comes to know the basic truths.

# ANALYTICA POSTERIORA

### BOOK I

PALL instruction given or received by way of argument 71<sup>th</sup> proceeds from pre-existent knowledge. This becomes evident upon a survey of all the species of such instruction. The mathematical sciences and all other speculative disciplines are acquired in this way, and so are the two forms of dialectical reasoning, syllogistic and inductive, for each 5 of these latter makes use of old knowledge to impart new, the syllogism assuming an audience that accepts its premisses, induction 1 exhibiting the universal as implicit in the clearly known particular. Again, the persuasion exerted by rhetorical arguments is in principle the same, since they use either example, a kind of induction, or enthymeme, a form to of syllogism.

The pre-existent knowledge required is of two kinds. In some cases admission of the fact must be assumed, in others comprehension of the meaning of the term used, and sometimes both assumptions are essential. Thus, we assume that every predicate can be either truly affirmed or truly denied of any subject,<sup>2</sup> and that 'triangle' means so and so, as regards 'unit' we have to make the double assumption of the meaning of the word and the existence of the 15 thing The reason is that these several objects are not equally obvious to us. Recognition of a truth may in some cases

The sense of ἐπάγειν implied in the use of ἐπαγωγή by Aristotle is probably that of 'leading the pupil on' from the particular to the universal by making him recognize the latter as implicit in the former 1, e. the law of excluded middle.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Elsewhere τρίγωνον as a rule appears as one of the subjects of which the geometer assumes the meaning and being and demonstrates properties: here it seems to be instanced as a property, of which only the meaning is assumed. This chapter is, however, preliminary, and probably Aristotle is only diawing the distinction, which appears in ch. 10, 76<sup>b</sup> 16 ff, between tacit and explicit assumptions. Possibly, however, Aristotle is thinking of 'triangular' as an attribute of number, cf. note on 73<sup>a</sup> 40, or as a particular modification of σημείω και γραμμα, the πρῶτα of space.

contain as factors both previous knowledge and also knowledge acquired simultaneously with that recognitionknowledge, this latter, of the particulars actually falling under the universal and therein already virtually known. For example, the student knew beforehand that the angles 20 of every triangle are equal to two right angles; but it was only at the actual moment at which he was being led on to recognize this as true in the instance before him that he came to know 'this figure inscribed in the semicircle' to be a triangle. For some things (viz. the singulars finally reached which are not predicable of anything else as subject) are only learnt in this way, i e there is here no recognition through a middle of a minor term as subject to a major. Before he was led on to recognition or before he actually 25 drew a conclusion, we should perhaps say that in a manner he knew, in a manner not.

If he did not in an unqualified sense of the term know the existence of this triangle, how could he know without qualification that its angles were equal to two right angles? No clearly he knows not without qualification but only in the sense that he knows universally. If this distinction is not drawn, we are faced with the drlemma in the Meno 2 either a man will learn nothing or what he already knows, so for we cannot accept the solution which some people offer. A man is asked, 'Do you, or do you not, know that every pair is even?' He says he does know it. The questioner then produces a particular pair, of the existence, and so a fortiors of the evenness, of which he was unaware. The solution which some people offer is to assert that they do not know that every pair is even, but only that everything

<sup>1</sup> Though he uses syllogistic terms, Aristotle is hardly describing syllogism, but rather the conversion of a universal known έξει into actual knowledge. The 'major premiss' here is a previously known universal (in Aristotle's example 'the angles of all triangles are together equal to two right angles'), the 'minor' is the recognition of a singular (in the example, 'this is a triangle'), and the 'conclusion', with which the minor is simultaneous, is the recognition of this singular as an instance embodying the universal ('the angles of this triangle in the semi-circle are equal to two right angles'). Hence ὧν ἔχει τὴν γνῶσιν in <sup>a</sup> 19 refers to ὅσα, and means 'the singulars of which he has knowledge as a ἔξει in that he knows the universal'. Plato Μερο 80 F

which they know to be a pair is even vet what they know 71<sup>b</sup> to be even is that of which they have demonstrated evenness, i.e. what they made the subject of their premiss, viz. not merely every triangle or number which they know to be such, but any and every number or triangle without reservation. For no premiss is ever couched in the form 'every number which you know to be such', or 'every rectilinear figure which you know to be such': the predicate is always construed as applicable to any and every instance of the 5 thing. On the other hand, I imagine there is nothing to prevent a man in one sense knowing what he is learning, in another not knowing it. The strange thing would be, not if in some sense he knew what he was learning, but if he were to know it in that precise sense and manner in which he was learning it.<sup>1</sup>

We suppose ourselves to possess unqualified scientific knowledge of a thing, as opposed to knowing it in the accidental way in which the sophist knows, when we think to that we know the cause on which the fact depends, as the cause of that fact and of no other, and, further, that the fact could not be other than it is. Now that scientific knowing is something of this sort is evident—witness both those who falsely claim it and those who actually possess it, since the former merely imagine themselves to be, while the latter are also actually, in the condition described. Consequently the proper object of unqualified scientific knowledge is something 15 which cannot be other than it is.

There may be another manner of knowing as well—that will be discussed later.<sup>2</sup> What I now assert is that at all events we do know by demonstration. By demonstration I mean a syllogism productive of scientific knowledge, a syllogism, that is, the grasp of which is eo ipso such knowledge. Assuming then that my thesis as to the nature of scientific knowing is correct, the premisses of demonstrated knowledge 20 must be true, primary, immediate, better known than and prior to the conclusion, which is further related to them as effect to cause. Unless these conditions are satisfied, the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. An Pr. 11, ch 21

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. the following chapter and more particularly 11, ch. 19.

basic truths will not be 'appropriate'1 to the conclusion. Syllogism there may indeed be without these conditions, but such syllogism, not being productive of scientific knowledge, will not be demonstration. The premisses must be 25 true for that which is non-existent cannot be known—we cannot know, e.g., that the diagonal of a square is commensurate with its side 2 The premisses must be primary and indemonstrable, otherwise they will require demonstration in order to be known, since to have knowledge, if it be not accidental knowledge, of things which are demonstrable, means precisely to have a demonstration of them. The premisses must be the causes of the conclusion, better known 30 than it, and prior to it, its causes, since we possess scientific knowledge of a thing only when we know its cause, prior, in order to be causes, antecedently known this antecedent knowledge being not our mere understanding of the meaning, but knowledge of the fact as well.3 Now 'prior' and 'better known' are ambiguous terms, for there is a difference between what is pilor and better known in the order of 72ª being and what is prior and better known to man. I mean that objects nearer to sense are prior and better known to man, objects without qualification pilor and better known are those further from sense Now the most universal causes 4 are furthest from sense and particular causes are 5 nearest to sense, and they are thus exactly opposed to one another. In saying that the premisses of demonstrated knowledge must be primary, I mean that they must be the 'appropriate' basic truths, for I identify primary premiss and basic truth. A 'basic truth' in a demonstration is an immediate proposition. An immediate proposition is one which has no other proposition prior to it. A proposition is either part of an enunciation, i.e. it predicates a single

 <sup>1</sup> e. within the same genus. Cf. 1, ch. 7.
 Within the conditions of ἀπόδειξις here laid down, false premisses would give a false conclusion corresponding to a μή δν ώς ψεῦδος such as διάμετρος σύμμετρος, which is not anything έν τοίς πράγμασιν. Such a μη ον cannot be the object of demonstration.

Cf 71<sup>a</sup> 11 ff. False ἀπόδειξις is a contradiction in terms. Though

false premisses may yield a true conclusion, a syllogism in which this occurs is not ἀπόδειξες but gives only the ὅτε: cf An Pr ii. 2. 53<sup>b</sup>7-10

'Magis universalia in causando', Zabarella. Cf. 76<sup>a</sup> 19 and 85<sup>b</sup> 24.

attribute of a single subject. If a proposition is dialectical, it assumes either part indifferently, if it is demonstrative, it is lays down one part to the definite exclusion of the other because that part is tiue. The term 'enunciation' denotes either part of a contradiction indifferently. A contradiction is an opposition which of its own nature excludes a middle. The part of a contradiction which conjoins a predicate with a subject is an affirmation; the part disjoining them is a negation. I call an immediate basic truth of syllogism a 'thesis' when, though it is not 15 susceptible of proof by the teacher, yet ignorance of it does not constitute a total bar to piogiess on the part of the pupil. one which the pupil must know if he is to learn anything whatever is an axiom I call it an axiom because there are such truths and we give them the name of axioms par excellence.1 If a thesis assumes one part or the other of an enunciation, 1 e asserts either the existence or the 20 non-existence of a subject, it is a hypothesis, 2 if it does not so assert, it is a definition. Definition as a 'thesis' or a 'laying something down', since the anthmetician lays it down that to be a unit is to be quantitatively indivisible, but it is not a hypothesis, for to define what a unit is is not the same as to affirm its existence

Now since the required ground of our knowledge-i e. of 25 our conviction <sup>3</sup>—of a fact is the possession of such a syllogism as we call demonstration, and the ground of the syllogism is the facts constituting its premisses, we must not only know the primary premisses—some if not all of them—beforehand. but know them better than the conclusion: for the cause of an attribute's inherence in a subject always itself inheres in the subject more firmly than that attribute; e.g the cause of our loving anything is dearer to us than the object of our love. So since the primary premisses are the cause 30

<sup>1</sup> sc. because the quantitative axioms—ignorance of which is a bar

only to mathematical knowledge—are also called axioms.

2 'Hypothesis' to Aristotle and Plato means an assumption not calling for proof within the sphere of the special science in which it functions, not a 'working hypothesis'.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> For Aristotle's view of the relation of belief to knowledge see i, ch. 33.

of our knowledge-i e of our conviction-it follows that we know them better-that is, are more convinced of themthan their consequences, precisely because our knowledge of the latter is the effect of our knowledge of the premisses Now a man cannot believe in anything more than in the things he knows, unless he has either actual knowledge of it or something better than actual knowledge. But we are 35 faced with this paradox if a student whose belief rests on demonstration has not prior knowledge; 1 a man must believe in some, if not in all, of the basic truths more than in the conclusion. Moreover, if a man sets out to acquire the scientific knowledge that comes through demonstration, he must not only have a better knowledge of the basic truths and a firmer conviction of them than of the connexion 72<sup>b</sup> which is being demonstrated, more than this, nothing must be more certain or better known to him than these basic truths in their character as contradicting the fundamental premisses which lead to the opposed and erroneous conclusion<sup>2</sup> For indeed the conviction of pure science must be unshakable.

5 Some hold that, owing to the necessity of knowing the 3 piimary piemisses, there is no scientific knowledge. Others think there is, but that all truths are demonstrable. Neither doctrine is either true or a necessary deduction from the premisses. The first school, assuming that there is no way

<sup>1</sup> I take τις . τῶν δι' ἀπόδειξιν πιστενόντων in a 35 as a periphrasis meaning 'a man convinced by demonstration' (the traditional interpretation), though the construction is harsh. Zabarella suggests that in l. 37 τὸν δὲ μέλλοντα... Aristotle passes from a dialectical proof applicable to all syllogisms to a strict proof confined to ἀπόδειξις, observing that ἐπίστασθαι, ἐπιστήμη do not occur in the immediately preceding passage. Prof. Joachim suggests to me that εἰ μή τις ... πιστενόντων may mean 'unless a man knows the premisses before those who believe them owing to a demonstration'—i e. 'before anyone demonstrates them to him'—but suspects the text. Aristotle clearly intends a contrast between (a) those convinced—e.g. of a particular truth—δι' ἀπόδειξιν, and (b) those who set out to acquire the scientific knowledge that comes by demonstration. The former to be convinced by demonstration must be more convinced of the premisses than of the conclusion, but of the latter even more is required, since their conviction must be unshakable

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> To read αὐτῶν with M in 72<sup>b</sup> I and ὡs for τῶν in <sup>b</sup> 2 would assist this interpretation.

of knowing other 1 than by demonstration, maintain that an infinite regress is involved, on the ground that if behind the prior stands no primary, we could not know the posterior through the prior (wherein they are right, for one cannot 10 traverse an infinite series): if on the other hand—they say—the series terminates and there are primary premisses, yet these are unknowable because incapable of demonstration, which according to them is the only form of knowledge And since thus one cannot know the primary premisses, knowledge of the conclusions which follow from them is not pure scientific knowledge nor properly knowing at all, but rests on the mere supposition that the premisses are true. The other party agree with them as regards knowing, 15 holding that it is only possible by demonstration, but they see no difficulty in holding that all truths are demonstrated, on the ground that demonstration may be circular and reciprocal.

Our own doctrine is that not all knowledge is demonstrative: on the contrary, knowledge of the immediate premisses is independent of demonstration. (The necessity of this is 20 obvious; for since we must know the prior premisses from which the demonstration is drawn, and since the regress must end in immediate truths, those truths must be indemonstrable.) Such, then, is our doctrine, and in addition we maintain that besides scientific knowledge there is its originative source which enables us to recognize the definitions 2

Now demonstration must be based on premisses prior to 25 and better known than the conclusion; and the same things cannot simultaneously be both prior and posterior to one another: so circular demonstration is clearly not possible in the unqualified sense of 'demonstration', but only possible if 'demonstration' be extended to include that other method. of argument which rests on a distinction between truths prior to us and truths without qualification prior, i.e. the

Reading ἄλλως with A, B, C.
 Zabarella takes ὅροι as meaning 'definitions' = 'middle terms', which in demonstratio potissima are elements in the definition of the subjects.

30 method by which induction produces knowledge. But if we accept this extension of its meaning, our definition of unqualified knowledge will prove faulty, for there seem to be two kinds of it. Perhaps, however, the second form of demonstration, that which proceeds from truths better known to us, is not demonstration in the unqualified sense of the term.

The advocates of circular demonstration are not only faced with the difficulty we have just stated in addition their theory reduces to the mere statement that if a thing exists, then it does exist—an easy way of proving anything.

35 That this is so can be clearly shown by taking three terms, for to constitute the circle it makes no difference whether many terms or few or even only two are taken. Thus by direct proof, if A is, B must be, if B is, C must be, therefore if A is, C must be. Since then—by the circular 73° proof—if A is, B must be, and if B is, A must be, A may be substituted for C above Then 'if B is, A must be' = 'if B is, C must be', which above gave the conclusion 'if A is, C must be' but C and A have been identified. Con-

¹ Placing a comma after γνωριμωτέρων in b 27, and taking εἰ μὴ in b 28 ff as qualifying ἀδυνατον in b 25. Aristotle seems to mean that circular demonstration is impossible unless demonstration is taken to include a type of argument based on truths prior only in the sense of 'prior to us', such as induction, where we grasp the particular and recognize in it the universal, which is however ἀπλῶς πρότερον. The next sentence, εἰ δ' οῦτως . . , seems to confirm this interpretation, which does, however, involve a verbal contradiction οἶον τὰ μὲν προς ἡμᾶς, τα δ' ἀπλῶς may be a marginal gloss crept into the text. The Greek would be less harsh without it.

<sup>2</sup> st 'and therefore our definition is not faulty'

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> & to constitute the valid syllogism which Aristotle sets up in <sup>b</sup> 37-9 to illustrate the tautology of the circular demonstration when reduced to explicit syllogism.

<sup>4</sup> rouro  $\delta'$  ori rou A during to  $\Gamma$  fori seems to mean that B implies C' taken in conjunction with A implies B' gave the conclusion A implies C' Aristotle tries to show the circular proof tautologous by reducing it to syllogism, apparently arguing thus. B implies C', A implies B', A implies A' implies

sequently the upholders of circular demonstration are in the position of saying that if A is, A must be—a simple way of 5 proving anything. Moreover, even such circular demonstration is impossible except in the case of attributes that imply one another, viz. 'peculiar' 1 properties.

Now, it has been shown that the positing of one thingbe it one term or one premiss—nevel involves a necessary consequent: 2 two premisses constitute the first and smallest 10 foundation for drawing a conclusion at all and therefore a fortiori for the demonstrative syllogism of science. then, A is implied in B and C, and B and C are reciprocally implied in one another and in A, it is possible, as has been shown in my writings on the syllogism,3 to prove all the assumptions on which the original conclusion rested, by circular demonstration in the first figure But it has also is been shown that in the other figures either no conclusion is possible, or at least none which proves both the original premisses 4 Propositions the terms of which are not convertible cannot be circularly demonstrated at all, and since convertible terms occur raiely in actual demonstrations, it is clearly frivolous and impossible to say that demonstration is reciprocal and that therefore everything can be demonstrated.

4 Since the object of pure scientific knowledge cannot be other than it is, the truth obtained by demonstrative knowledge will be necessary. And since demonstrative knowledge is only present when we have a demonstration, it follows that demonstration is an inference from necessary premisses. So we must consider what are the premisses of demonstration—i.e what is their character: and as a 25 preliminary, let us define what we mean by an attribute 'true in every instance of its subject', an 'essential'

¹ τὸ ἴδιον is defined in Top. 1. 102 18 as δ μὴ δηλοῖ μὲν τὸ τί ἦν εἶναι, μόνφ δ' ὑπάρχει καὶ ἀντικατηγορεῖται τοῦ πράγματος. τὰ ἴδια in this sense are in fact τὰ καθ' αὐτὰ συμβεβηκότα as Aristotle elsewhere calls them: but Aristotle often uses ἴδιον more widely to include also elements in the τί ἦν εἶναι and even as in An. Post. 11, ch. 6 92°8 to differentiate these from other characters of a substance

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> An. Pr 1, ch 25. 8 Ibid. 11, ch. 5. 4 Ibid. 11, cc. 5 and 6.

attribute, and a 'commensurate and universal' attribute. I call 'true in every instance' what is truly predicable of all instances— not of one to the exclusion of others—and at all times, not at this or that time only; e g if animal is 30 truly predicable of every instance of man, then if it be true to say 'this is a man', 'this is an animal' is also true, and if the one be true now the other is true now. A corresponding account holds if point is in every instance predicable as contained in line. There is evidence for this in the fact that the objection we raise against a proposition put to us as true in every instance is either an instance in which, or an occasion on which, it is not true. Essential attributes are (1) such as belong to their subject as elements as in its essential nature (e.g. line thus belongs to triangle, point to line; for the very being or 'substance' of triangle and line is composed of these elements, which are contained in the formulae defining triangle and line) (2) such that, while they belong to certain subjects, the subjects to which they belong are contained in the attribute's own defining formula. Thus straight and curved belong to line, odd and 40 even, prime and compound, square and oblong, to number; 2 73<sup>b</sup> and also the formula defining any one of these attributes contains its subject—e.g. line or number as the case may be.

Extending this classification to all other attributes, I distinguish those that answer the above description as belonging essentially to their respective subjects, whereas attributes related in neither of these two ways to their subjects I call accidents or 'coincidents', 8 e.g. musical or white is a 'coincident' of animal.

5 Further (a) that is essential which is not predicated of a subject other than itself: e.g. 'the walking [thing]' walks

<sup>2</sup> The reference is to a method of naming numbers according to the geometrical arrangements of which their units are capable. Cf. Plato,

Theaetetus, 147 E-148 B

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> καθόλου is not always used by Aristotle in the strict sense here defined. It has therefore seemed advisable to add 'commensurate' in translating it where it is used in the strict sense.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> συμβεβηκός is elsewhere except in 1, cc. 19 and 22 translated 'accident', which less adequately covers the sense of the word here and in that chapter. For the meaning expressed by 'coincident' cf. 81b 28-29.

and is white in virtue of being something else besides, 1 whereas substance, in the sense of whatever signifies a 'this somewhat',2 is not what it is in virtue of being something else besides. Things, then, not predicated of a subject I call essential; things predicated of a subject I call accidental or 'coincidental'.

In another sense again (b) a thing consequentially 3 con- 10 nected with anything is essential, one not so connected is An example of the latter is 'While he was 'coincidental' walking it lightened': the lightning was not due to his walking; it was, we should say, a coincidence. If, on the other hand, there is a consequential connexion, the predication is essential, e.g if a beast dies when its throat is being cut, then its death is also essentially connected with the cutting, because the cutting was the cause of death, not 15 death a 'coincident' of the cutting.

So far then as concerns the sphere of connexions scientifically known in the unqualified sense of that term, all attributes which (within that sphere) are essential either in the sense that their subjects are contained in them, or in the sense that they are contained in their subjects, are necessary as well as consequentially connected with their subjects 4 For it is impossible for them not to inhere in their subjects-either simply or in the qualified sense that one or other of a pair of opposites must inhere in the subject : e. g in line must be either straightness or curvature, 20 in number either oddness or evenness For within a single identical genus the contrary of a given attribute is either its privative or its contradictory; e. g within number what is not odd is even, inasmuch as within this sphere even is a

<sup>1</sup> sc the unexpressed subject Aristotle's point cannot be rendered in English, which seldom uses an adjective or participle substantially. Cf. Met. 2, ch. 10, where Aristotle distinguishes τὸ λευκόν from the πάθος λευκότης

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> i.e. any this which is designable as characterized under the Category of Substance. Cf Prof J A Smith in Cluss, Rev., vol. xxxv,

p 19.

3 δι' αὐτό implies a connexion really wider than causation, and would include e g the inherence of mathematical properties

4 So Zabarella and Pacius, taking Aristotle's meaning to be that only types (1) and (2) have the degree of necessity requisite for scientific leading a view home out by 1, ch 22, 848 7-28.

necessary consequent of not-odd. So, since any given predicate must be either affirmed or denied of any subject,<sup>1</sup> essential attributes must inhere in their subjects of necessity.<sup>2</sup>

Thus, then, we have established the distinction between the attribute which is 'true in every instance' and the 'essential' attribute.

I term 'commensurately universal' an attribute which belongs to every instance of its subject, and to every instance essentially and as such, from which it clearly follows that all commensurate universals inhere necessarily in their subjects. The essential attribute, and the attribute that belongs to its subject as such, are identical E.g. point and straight belong to line essentially, for they belong to line as such, and triangle as such has two right angles, for it is essentially equal to two right angles.

An attribute belongs commensurately and universally to a subject when it can be shown to belong to any random instance of that subject and when the subject is the first thing to which it can be shown to belong. Thus, e.g., (1) the equality of its angles to two right angles is not a commensurately universal attribute of figure. For though it is possible to show that a figure has its angles equal to two right angles, this attribute cannot be demonstrated of any figure selected at haphazard, nor in demonstrating does one take a figure a. random—a square is a figure but its angles are not equal to two right angles. On the other hand, any isosceles triangle has its angles equal to two right angles, yet isosceles triangle is not the primary subject of this attribute but triangle is prior. So whatever can be shown

<sup>1 1</sup> e. the law of excluded middle.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Aristotle argues as follows: Essential attributes of type (2) which inhere in their subjects as disjunctive pairs of opposites are necessary because the disjunction covers the whole ground of the subject. The disjunction covers the whole ground because the subject is within a single genus, and the law of excluded middle here 'invests the contrary with the character of the contradictory' or privative—i.e. though this law only entitles you either to affirm or deny a predicate, yet here the affirmation of one predicate is the facto the denial of its opposite and vice versa 'number is odd or not-odd' must mean 'number is odd or even', 'animal is seeing or not-seeing' is identical with 'animal is seeing or blind'.

to have its angles equal to two right angles, or to possess 40 any other attribute, in any random instance of itself and primarily—that is the first subject to which the predicate in question belongs commensurately and universally, and the 74<sup>a</sup> demonstration, in the essential sense, of any predicate is the proof of it as belonging to this first subject commensurately and universally: while the proof of it as belonging to the other subjects to which it attaches is demonstration only in a secondary and unessential sense. Nor again (2) is equality to two right angles a commensurately universal attribute of isosceles; it is of wider application.<sup>1</sup>

5 We must not fail to observe that we often fall into error because our conclusion is not in fact primary and commen- 5 surately universal in the sense in which we think we prove it so. We make this mistake (1) when the subject is an individual or individuals above which there is no universal to be found (2) when the subjects belong to different species and there is a higher universal, but it has no name: (3) when the subject which the demonstrator takes as a whole is really only a part of a larger whole; for then the demonstration will be true of the individual instances to within the part and will hold in every instance of it, yet the demonstration will not be true of this subject primarily and commensurately and universally. When a demonstration is true of a subject primarily and commensurately and universally, that is to be taken to mean that it is true of a given subject primarily and as such. Case (3) may be thus exemplified. If a proof were given that perpendiculars to the same line are parallel, it might be supposed that lines thus perpendicular were the proper subject of the demonstration because being parallel is true of every instance of them. But it is not so, for the parallelism depends not 15 on these angles being equal to one another because each is a right angle, but simply on their being equal to one An example of (1) would be as follows: if isosceles were the only triangle, it would be thought to

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> If οὐδέ in <sup>a</sup> 2 is the right reading, it seems necessary to regard καίτοι (73<sup>b</sup> 34) . . . καθ' αὐτό (74<sup>a</sup> 2) as a parenthesis, however clumsy. In <sup>b</sup> 36 I place a comma\_after σχήματος.

have its angles equal to two right angles qua isosceles. An instance of (2) would be the law that proportionals alternate 1 Alternation used to be demonstrated separately of numbers, lines, solids, and durations,2 though it could 20 have been proved of them all by a single demonstration. Because there was no single name to denote that in which numbers, lengths, durations and solids are identical, and because they differed specifically from one another, this property was proved of each of them separately. To-day, however, the proof is commensurately universal, for they do not possess this attribute qua lines or qua numbers, but qua manifesting this generic character which they are postulated 25 as possessing universally. Hence, even if one prove of each kind of triangle that its angles are equal to two right angles, whether by means of the same or different proofs, still, as long as one treats separately equilateral, scalene, and isosceles, one does not yet know, except sophistically, that triangle has its angles equal to two right angles, nor does one yet know that triangle has this property commensurately and universally, even if there is no other species 30 of triangle but these. For one does not know that triangle as such has this property, nor even that 'all' triangles have it-unless 'all' means 'each taken singly' if 'all' means 'as a whole class', then, though there be none in which one does not recognize this property, one does not know it of 'all tuangles'.

When, then, does our knowledge fail of commensurate universality, and when is it unqualified knowledge? If triangle be identical in essence with equilateral, i.e. with each or all equilaterals, then clearly we have unqualified knowledge 3 if on the other hand it be not, and the attribute belongs to equilateral qua triangle, then our 35 knowledge fails of commensurate universality. 'But', it will be asked, 'does this attribute belong to the subject of which

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> I e the law by which if A B C D, then A C B D<sup>2</sup> The reference is perhaps to  $\chi\rho\dot{\nu}\rho\dot{\nu}$  as the time-units of music and setter

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> sc of the attribute 'equal to two right angles' which, known to inhere in equilateral, would then be known to inhere in a primary subject, 1 e. fully known

it has been demonstrated qua triangle or qua isosceles? What is the point at which the subject to which it belongs is primary? (i.e to what subject can it be demonstrated as belonging commensurately and universally?)' Clearly this point is the first term in which it is found to inhere as the elimination of inferior differentiae proceeds. Thus the angles of a brazen isosceles triangle are equal to two right angles · but eliminate brazen and isosceles and the attribute remains. 'But'-you may say-'eliminate figure or limit, 74b and the attribute vanishes' True, but figure and limit are not the first differentiae whose elimination destroys the attribute. 'Then what is the first?' If it is triangle, it will be in virtue of triangle that the attribute belongs to all the other subjects of which it is predicable, and triangle is the subject to which it can be demonstrated as belonging commensurately and universally

6 Demonstrative knowledge must test on necessary basic 5 truths; for the object of scientific knowledge 1 cannot be other than it is Now attributes attaching essentially to their subjects attach necessarily to them for essential attributes are either elements in the essential nature of their subjects, or contain their subjects as elements in their own essential nature (The pairs of opposites which the latter class includes are necessary because one member or the other necessarily inheres.) It follows from this that pre- 10 misses of the demonstrative syllogism must be connexions essential in the sense explained: for all attributes must inhere essentially or else be accidental, and accidental attributes are not necessary to their subjects.

We must either state the case thus, or else premise that the conclusion of demonstration is necessary 2 and that a demonstrated conclusion cannot be other than it is, and then infer that the conclusion must be developed from 15 necessary premisses. For though you may reason from true premisses without demonstrating, yet if your premisses are necessary you will assuredly demonstrate—in such necessity

<sup>1 1.</sup> e. that which is known by demonstration.
2 Reading ἀναγκαίου.

you have at once a distinctive character of demonstration. That demonstration proceeds from necessary premisses is also indicated by the fact that the objection we raise against a professed demonstration is that a premiss of it 20 is not a necessary truth—whether we think it altogether devoid of necessity, or at any rate so far as our opponent's previous argument goes. This shows how naive it is to suppose one's basic truths rightly chosen if one starts with a proposition which is (1) popularly accepted and (2) true, such as the sophists' assumption that to know is the same as to possess knowledge. For (1) popular acceptance or rejection is no criterion of a basic truth, which can only be the primary law of the genus constituting the subject matter 25 of the demonstration, and (2) not all truth is 'appropriate'.

A further proof that the conclusion must be the development of necessary premisses is as follows. Where demonstration is possible, one who can give no account which includes the cause has no scientific knowledge. If, then, we suppose a syllogism in which, though A necessaily inheres in C, yet B, the middle term of the demonstration, is not necessarily connected with A and C, then the man who argues 30 thus has no reasoned knowledge of the conclusion, since this conclusion does not owe its necessity to the middle term; for though the conclusion is necessary, the mediating link is a contingent fact. Or again, if a man is without knowledge now, though he still retains the steps of the argument, though there is no change in himself or in the fact and no lapse of memory on his part; then neither had he knowledge previously. But the mediating link, not being necessary, 35 may have perished in the interval, and if so, though there be no change in him nor in the fact, and though he will still retain the steps of the argument, yet he has not knowledge, and therefore had not knowledge before Even if the link has not actually perished but is liable to perish, this situation is possible and might occur. But such a condition cannot be knowledge.

75<sup>a</sup> When the conclusion is necessary, the middle through which it was proved may yet quite easily be non-necessary.

Plato, Euthydemus, 277 B.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. note on 71<sup>b</sup> 23.

You can in fact infer the necessary even from a non-necessary premiss, just as you can infer the true from the not true. On the other hand, when the middle is necessary the conclusion must be necessary; just as true premisses always 5 give a true conclusion. Thus, if A is necessarily predicated of B and B of C, then A is necessarily predicated of C. But when the conclusion is non-necessary the middle cannot be necessary either. Thus let A be predicated non-necessarily of C but necessarily of B, and let B be a renecessary predicate of C; then A too will be a necessary predicate of C, which by hypothesis it is not.

To sum up, then demonstrative knowledge must be knowledge of a necessary nexus, and therefore must clearly be obtained through a necessary middle term, otherwise its possessor will know neither the cause nor the fact that his conclusion is a necessary connexion. Either he will mistake 15 the non-necessary for the necessary and believe the necessity of the conclusion without knowing it, or else he will not even believe it—in which case he will be equally ignorant, whether he actually infers the mere fact through middle terms or the reasoned fact and from immediate premisses.

Of accidents that are not essential according to our definition of essential there is no demonstrative knowledge, for since an accident, in the sense in which I here speak of it, 20 may also not inhere, it is impossible to prove its inherence as a necessary conclusion. A difficulty, however, might be raised as to why in dialectic, if the conclusion is not a necessary connexion, such and such determinate premisses should be proposed in order to deal with such and such determinate problems. Would not the result be the same if one asked any questions whatever and then merely stated one's conclusion? The solution is that determinate questions 25 have to be put, not because the replies to them affirm facts which necessitate facts affirmed by the conclusion, but because these answers are propositions which if the answerer affirm,

¹ So Zabarella, taking Aristotle to mean that you may construct a formally perfect syllogism, inferring the fact, or even the reasoned fact, from what are actually true and necessary premisses, yet because you do not realize their necessity, you have not knowledge. One would, however, have expected συλλογίσηται for είδη in a 16.

he must affirm the conclusion—and affirm it with truth if they are true.

Since it is just those attributes within every genus which are essential and possessed by their respective subjects as such that are necessary, it is clear that both the conclusions 30 and the premisses of demonstrations which produce scientific knowledge are essential 1 For accidents are not necessary: and, further,2 since accidents are not necessary one does not necessarily have reasoned knowledge of a conclusion drawn from them (this is so even if the accidental premisses are invariable but not essential, as in proofs through signs; 3 for though the conclusion be actually essential, one will not know it as essential noi know its reason); but to have 35 reasoned knowledge of a conclusion is to know it through its cause We may conclude that the middle must be consequentially connected with the minor, and the major with the middle.

It follows that we cannot in demonstrating pass from one 74 genus to another We cannot, for instance, prove geometrical truths by arithmetic. For there are three elements in 40 demonstration (1) what is proved, the conclusion—an attribute inhering essentially in a genus, (2) the axioms,5 75<sup>b</sup> i.e axioms which are premisses of demonstration; (3) the subject-genus whose attributes, i e. essential properties, are revealed by the demonstration. The axioms which are premisses of demonstration may be identical a in two or

1 The implied minor premiss required for this conclusion is the already proved fact that the conclusions and premisses of demonstration are necessary I take οὐδ' εἰ \* 32—διότι \* 34 as a parenthesis.

2 A further reason for excluding accidental premisses from demonstration they cannot give reasoned knowledge of a conclusion, i.e (\* 35)

knowledge of it through its cause (and this, Aristotle implies, was one of the first conditions of demonstration. Cf. 71<sup>b</sup> 10, 11).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Usually proofs from effect to cause, cf. 1, ch 13, 786 30 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Zabarella begins ch 7 at 75° 28—perhaps a better division.
<sup>5</sup> It is not clear whether by ἐξ ὧν Aristotle implies that the quantitative axioms can be premisses of demonstration—a view perhaps supported by 1, ch 9, 75° 40, 41 if the interpretation of Bryson's quadrature of the circle suggested in my note on 76° 3 is correct—or whether, like such axioms as the laws of contradiction and excluded middle, they are implied as contradiction and excluded middle, they are implied as canons regulating all mathematical demonstrations but do not serve as premisses. I have with hesitation adopted the former alternative here and in ch. 10, 76h 14.

ες. κατ' ἀναλογίαν

more sciences but in the case of two different genera such as arithmetic and geometry you cannot apply arithmetical demonstration to the properties of magnitudes unless the 5 magnitudes in question are numbers. How in certain cases transference is possible I will explain later.

Arithmetical demonstration and the other sciences likewise possess, each of them, then own genera, so that if the demonstration is to pass from one sphere to another, the genus must be either absolutely or to some extent3 the If this is not so, transference is clearly impossible, to because the extreme and the middle terms must be drawn from the same genus. 4 otherwise, as predicated, they will not be essential and will thus be accidents That is why it cannot be proved by geometry that opposites fall under one science, nor even that the product of two cubes is a cube. Nor can the theorem of any one science be demonstrated by means of another science, unless these theorems are related 15 as subordinate to superior (e.g as optical theorems to geometry or harmonic theorems to anthmetic) Geometry again 5 cannot prove of lines any property which they do not possess qua lines, i e in virtue of the fundamental truths of their peculiar genus it cannot show, for example, that the straight line is the most beautiful of lines or the contrary of the circle, for these qualities do not belong to lines in virtue of their peculiar genus, but through some property which it shares with other genera.

8 It is also clear that if the premisses from which the syllogism proceeds are commensurately universal, the conclusion of such demonstration—demonstration, i e, in the unqualified sense—must also be eternal. Therefore no attribute can be demonstrated not known by strictly scientific knowledge to inhere in perishable things. The proof can only be accidental, because the attribute's connexion 25 with its perishable subject is not commensurately universal

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. *Met* 1039<sup>a</sup>9
<sup>2</sup> Cf 1, cc 9 and 13
<sup>3</sup> 1.e. in the case of subalternate sciences cf e g 75<sup>b</sup> 15 ff

<sup>4</sup> sc 'in all the demonstrations of the science'
5 Aristotle has given two examples of the vicious transference of a middle term from one science to another: he now gives two examples of the vicious transference of a complete major premiss.

but temporary and special. If such a demonstration is made, one premiss must be perishable and not commensurately universal (perishable because only if it is perishable will the conclusion be perishable, not commensurately universal, because the predicate will be predicable of some instances of the subject and not of others); so that the conclusion can only be that a fact is true at the moment-not commen-30 surately and universally. The same is true of definitions, since a definition is either a primary premiss 2 or a conclusion of a demonstration, or else only differs from a demonstration in the order of its terms. Demonstration and science of merely frequent occurrences-e. g. of eclipse as happening to the moon—are, as such,3 clearly eternal whereas so far as they are not eternal they are not fully commensurate.4 35 Other subjects too have properties attaching to them in the same way as eclipse attaches to the moon

It is clear that if the conclusion is to show an attribute Q inhering as such, nothing can be demonstrated except from its 'appropriate' basic truths. Consequently a proof even from true, indemonstrable, and immediate premisses does 40 not constitute knowledge. Such proofs are like Bryson's method of squaring the circle; for they operate by taking as their middle a common character—a character, therefore, 76ª which the subject may share with another—and consequently they apply equally to subjects different in kind. therefore afford knowledge of an attribute only as inhering accidentally, not as belonging to its subject as such. otherwise they would not have been applicable to another genus.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Taking  $\phi\theta$ aρτὴν μέν . ἐφ' ων as a parenthesis. <sup>2</sup> i.e. the minor premiss in a basic syllogism of a science. Cf. ii.

ch. 10

sc. as far as they are demonstration and science —the thesis which the chapter establishes. In so far as eclipse, demonstrated through its proximate cause, is regarded as embodying an unalterable nexus of cause and effect, the demonstration is genuine demonstration

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> In so far as the eclipse so demonstrated is a particular event, the demonstration is not fully commensurate and so not truly universal.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Cf note on 71<sup>b</sup>23.
<sup>8</sup> The usual explanation of Bryson's method, viz that he argued that a circle is the mean area between the areas of the circumscribed and inscribed squares, renders it improbably futile. A more probable account (cf. Heath, Greek Mathematics, vol. 1. 223-5) is as follows Bryson circumscribed regular polygons about a circle and inscribed

Our knowledge of any attribute's connexion with a subject is accidental unless we know that connexion through the middle term in viitue of which it inheres, and as an 5 inference from basic premisses essential and 'appropriate' to the subject—unless we know, e. g., the property of possessing angles equal to two right angles as belonging to that subject in which it inheres essentially, and as inferred from basic premisses essential and 'appropriate' to that subject. so that if that middle term also belongs essentially to the minor, the middle must belong to the same kind as the major and minor terms. The only exceptions to this rule are such cases as theorems in harmonics which are demonstrable by anithmetic. Such theorems are proved by the 10 same middle terms as arithmetical properties, but with a qualification—the fact falls under a separate science (for the subject genus is separate), but the reasoned fact concerns the superior science, to which the attributes essentially belong. Thus, even these apparent exceptions show that no attribute is strictly demonstrable except from its 'appropriate' basic truths, which, however, in the case of 15 these sciences have the requisite identity of character.

It is no less evident that the peculiar basic truths of each inhering attribute are indemonstrable, for basic truths from which they might be deduced would be basic truths of all regular polygons within it, in each case increasing the number of sides so that the area of the resulting polygon more and more nearly approached that of the circle, arguing that eventually the external and internal polygons would approximate so closely that there could be only one polygon mean in area between them, which would consequently coincide in area with the circle. He may then have reasoned thus: 'Things which are greater and less than the same things respectively are equal. The mean polygon is greater than all the internal polygons and less than all the external polygons; so is the circle: therefore they are equal. Now the axiom contained by the major premiss is true, but requires specification within each science to be effective; e.g. in arithmetic it can only prove a number equal to itself, while in geometry it must be stated as 'Commensurate magnitudes &c.'. The difficulty of this explanation is that in Soph. Elench. 172° 2-7 Aristotle condemns Bryson's quadrature as 'eristic', because it can be extended outside the sphere of geometry altogether; leaving one to suppose that had Bryson reduced the application of the axiom to geometry and stated it as 'Magnitudes which are, &c', the proof would have been valid, whereas in fact it requires a further reduction within geometry to connect it with the minor premiss. It is also highly questionable whether Aristotle held that a quantitative axiom could serve as major premiss of demonstration, cf. note on 75° 42.

that is, and the science to which they belonged would possess universal sovereignty. This is so because he knows better whose knowledge is deduced from higher causes, for his 20 knowledge is from prior premisses when it derives from causes themselves uncaused hence, if he knows better than others or best of all, his knowledge would be science in a higher or the highest degree. But, as things are, demonstration is not transferable to another genus, with such exceptions as we have mentioned of the application of geometrical demonstrations to theorems 2 in mechanics or optics, or of arithmetical demonstrations to those of harmonics

It is hard to be sure whether one knows or not, for it is hard to be sure whether one's knowledge is based on the basic truths appropriate to each attribute—the differentia of true knowledge. We think we have scientific knowledge if we have reasoned from true and primary premisses. But that is not so, the conclusion must be homogeneous with the basic facts of the science.

I call the basic truths of every genus those elements in it 10 the existence of which cannot be proved. As regards both these primary truths and the attributes dependent on them the meaning of the name is assumed. The fact of their existence as regards the primary truths must be assumed, but it has to be proved of the remainder, the attributes. Thus we assume the meaning alike of unity, straight, and triangular; but while as regards unity and magnitude we assume also the fact of their existence, in the case of the remainder proof is required.

<sup>1</sup> Cf Met. B, cc 2 and 3 Aristotle must surely mean that there is no such dominant science. This interpretation, however, leaves the relation of science to metaphysics—to which a reference is clearly implied—obscure Zabarella. 'notandum est Aristotelem non negare metaphysicum posse probare aliarum scientiarum principia, id namque non negari potest; sed solum negare quod in illis scientiis quarum sunt principia, id fieri queat. ex principiis enim metaphysicis possunt probari principia geometrica, non tamen in ipsa geometria sed in metaphysica', i e. as opposed to the relation of subalternate sciences. Pacius retains the discussion within the limits of a single science, but not without violence to the text

 <sup>&</sup>lt;sup>2</sup> μηχανικάς, ὁπτικάς, and ἀρμονικάς should almost certainly be neuter plurals
 <sup>3</sup> sc. the remainder of the genus, vide 75<sup>a</sup> 42<sup>-b</sup> I
 <sup>4</sup> Unless μέγεθος stands for the genus of which εἰθύ and τρίγωνον are

species, the insertion of it is odd—though not without parallel. For rpfywor as apparently an attribute rade note on 712 15.

Of the basic truths used in the demonstrative sciences some are peculiar to each science, and some are common, but common only in the sense of analogous, being of use only in so far as they fall within the genus constituting the province of the science in question.

Peculial truths are, e.g., the definitions of line and straight, 40 common truths are such as 'take equals from equals and equals 1 cmain'. Only so much of these common truths is required as falls within the genus in question for a truth of this kind will have the same force even if not used 76b generally but applied by the geometer only to magnitudes, or by the arithmetician only to numbers. Also peculiar to a science are the subjects the existence as well as the meaning of which it assumes, and the essential attributes of which it investigates, e.g. in arithmetic units, in geometry points and 5 lines. Both the existence and the meaning of the subjects are assumed by these sciences, but of their essential attributes only the meaning is assumed. For example authmetic assumes the meaning of odd and even, square and cube, geometry that of incommensurable, or of deflection or verging 1 of lines, whereas the existence of these attributes is demonstrated by means of the axioms and from previous conclusions 10 as premisses. Astronomy too proceeds in the same way. For indeed every demonstrative science has three elements (1) that which it posits, the subject genus whose essential attributes it examines; (2) the so-called axioms, which are primary premisses 2 of its demonstration; (3) the attributes, 15 the meaning of which it assumes. Yet some sciences may very well pass over some of these elements, e.g. we might not expressly posit the existence of the genus if its existence were obvious (for instance, the existence of hot and cold is more evident than that of number); or we might omit to assume expressly the meaning of the attributes if it were well understood In the same way the meaning of axioms, 20 such as 'Take equals from equals and equals remain', is well known and so not expressly assumed.2 Nevertheless in the nature of the case the essential elements of demonstration are three the subject, the attributes, and the basic premisses 2

<sup>1</sup> Vide Heath, Euclid, vol. 1, p. 150.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cf. note on 75<sup>2</sup> 42.

That which expresses necessary self-grounded fact, and which we must necessarily believe,1 is distinct both from the hypotheses<sup>2</sup> of a science and from illegitimate postulate— I say 'must believe', because all syllogism, and therefore a fortiori demonstration, is addressed not to the spoken 25 word, but to the discourse within the soul. 3 and though we can always raise objections to the spoken word, to the inward discourse we cannot always object. That which is capable of proof but assumed by the teacher without proof is, if the pupil believes and accepts it, hypothesis, though only in a limited sense hypothesis—that is, relatively to the 30 pupil; if the pupil has no opinion or a contiary opinion on the matter, the same assumption is an illegitimate postulate. Therein lies the distinction between hypothesis and illegitimate postulate the latter is the contrary of the pupil's opinion,4 demonstrable, but assumed and used without demonstration

The definitions—viz. those which are not expressed as statements that anything is or is not 5—are not hypotheses: but it is in the premisses of a science that its hypotheses are contained. Definitions require only to be understood, and this is not hypothesis—unless it be contended that the pupil's hearing is also an hypothesis required by the teacher. Hypotheses, on the contrary, postulate facts on the being of which depends the being of the fact inferred 40 the geometer's hypotheses false, as some have held, uiging that one must not employ falsehood and that the geometer is uttering falsehood in stating that the line which he draws is a foot long or straight, when it is actually neither. 77ª truth is that the geometer does not draw any conclusion from the being of the particular line of which he speaks, but from what his diagrams symbolize. A further distinction is that all hypotheses and illegitimate postulates are either universal or particular, whereas a definition is neither.

<sup>1</sup> sc axioms

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. note on 72<sup>a</sup> 20. So E ff. <sup>4</sup> Omitting η after δόξη. Cf Plato, Theaetetus, 189 E ff.
 Omitting η after δόξη.
 It seems easier to read οὐδὲν for οὐδὲ with Waitz, but one would then expect λέγουσιν

A  $\delta \rho o s$  is not strictly a judgement at all; it is the *unity* of the constitutive moments of an  $\delta r o \rho o s$  et out as a formula or  $\lambda \delta \gamma o s$ .

II So 1 demonstration does not necessarily imply the being 5 of Forms nor a One beside a Many, but it does necessarily imply the possibility of truly predicating one of many, since without this possibility we cannot save the universal. and if the universal goes, the middle term goes with it, and so demonstration becomes impossible. We conclude, then. that there must be a single identical term unequivocally predicable of a number of individuals.

The law that it is impossible to affirm and deny simul- 10 taneously the same predicate of the same subject is not expressly posited by any demonstration except when the conclusion also has to be expressed in that form, in which case the proof lays down as its major premiss that the major is truly affirmed of the middle but falsely denied. It makes no difference, however, if we add to the middle, or again to the minor term, the corresponding negative. For grant a minor term of which it is true to predicate man-15 even if it be also true to predicate not-man of it-still grant simply that man is animal and not not-animal, and the conclusion follows for it will still be true to say that Callias—even if it be also true to say that not-Callias—is animal and not not-animal.2 The reason is that the major

<sup>1</sup> Zabarella inserts the first paragraph of this chapter down to μη όμώνυμον in <sup>B</sup> 9 at 75<sup>b</sup> 30.

2 1 e. if the required conclusion is 'Callias is animal and not notanimal', the syllogism is adequate in the form

Man is animal and not not-animal.

Callias is man,
... Callias is animal and not not-animal.

There is no need to add 'and not not-man' to the middle or 'and not not-Callias' to the minor, for even if the opposites which these additions would exclude were taken as true, the same conclusion would

Man and also not-man (cat, dog, &c.) is animal and not not-

Callias and also not-Callias (Plato, Socrates, &c.) is man-andalso-not-man (i.e. belongs to a genus wider than man and narrower than animal).

.. Callias is animal and not not-animal.

The major once made definite, the width of the middle, provided it is narrower than the major, does not matter, and the width of the minor, provided it is nariower than the middle, is unimportant

The construction in 15-17 perhaps presents two anacolutha: (a) the antecedent to  $\kappa a\theta^{\prime}$  or seems to be the subject to an unexpressed verb, presumably eivat (could eivat have dropped out between eineiv and ei term is predicable not only of the middle, but of something other than the middle as well, being of wider application, so that the conclusion is not affected even if the middle is extended to cover the original middle term and also what is not the original middle term <sup>1</sup>

The law that every predicate can be either truly affirmed or truly denied of every subject is posited by such demonstration as uses reductio ad impossibile, and then not always universally, but so far as it is requisite, within the limits, that is, of the genus—the genus, I mean (as I have already 25 explained 2), to which the man of science applies his demonstrations. In virtue of the common elements of demonstration—I mean the common axioms which are used as premisses of demonstration,3 not the subjects nor the attributes demonstrated as belonging to them-all the sciences have communion with one another, and in communion with them all is dialectic and any science which might attempt a universal proof of axioms such as the law of 30 excluded middle, the law that the subtraction of equals from equals leaves equal remainders, or other axioms of the same kind. Dialectic has no definite sphere of this kind, not being confined to a single genus Otherwise its method would not be interrogative, for the interrogative method is barred to the demonstrator, who cannot use the opposite facts to prove the same nexus This was shown in my work 35 on the syllogism 4

If a syllogistic question 5 is equivalent to a proposition 12 embodying one of the two sides of a contradiction, and if

 $<sup>\</sup>kappa ai$ ?), and (b) a main clause, 'the conclusion follows', must be supplied. To avoid (a) I have with hesitation taken the antecedent to  $\kappa a\theta'$  of as subject to  $\delta \delta i\theta \eta$  in the first  $\epsilon i$  clause, and  $\delta \delta i\theta \eta$  as followed by the infinitive  $\epsilon i \nu ai$  in the third  $\epsilon l$  clause.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Lit 'even if the middle is itself and also what is not itself'; i e. you may pass from the middle term man to include not-man without affecting the conclusion. Cf. previous note

arrecting the conclusion. Cf. previous note

<sup>2</sup> Cf. 75<sup>a</sup> 42 ff and 76<sup>b</sup> 13.

<sup>3</sup> Cf note on 75<sup>a</sup> 42

<sup>4</sup> An Pr I 1 The 'opposite facts' are those which would be expressed in the alternatively possible answers to the dialectical question, the dialectican's aim being to refute his interlocutor whether the latter answers the question first put to him affirmatively or in the negative.

<sup>1.</sup> e. a premiss put in the form of a question.

each science has its peculiar propositions from which its peculiar conclusion is developed, then there is such a thing as a distinctively scientific question, and it is the interrogative form of the premisses from which the 'appropriate' conclusion of each science is developed. Hence it is clear 40 that not every question will be relevant to geometry, nor to medicine, nor to any other science only those questions will be geometrical which form premisses for the proof of 77<sup>b</sup> the theorems of geometry or of any other science, such as optics, which uses the same basic truths as geometry Of the other sciences the like is true. Of these questions the geometer is bound to give his account, using the basic truths of geometry in conjunction with his previous conclusions, of the basic truths the geometer, as such, is not 5 bound to give any account. The like is true of the other sciences. There is a limit, then, to the questions which we may put to each man of science, nor is each man of science bound to answer all inquiries on each several subject, but only such as fall within the defined field of his own science. If, then, in controversy with a geometer qua geometer the disputant confines himself to geometry and proves anything from geometrical premisses, he is clearly to be applauded, to if he goes outside these he will be at fault, and obviously cannot even refute the geometer except accidentally.2 One should therefore not discuss geometry among those who are not geometers, for in such a company an unsound argument will pass unnoticed. This is correspondingly true in the other sciences. 15

Since there are 'geometrical' questions, does it follow that there are also distinctively 'ungeometrical' questions? Further, in each special science—geometry for instance—what kind of error 3 is it that may vitiate questions, and yet not exclude 4 them from that science? Again, is the erroneous conclusion one constructed from premisses opposite to

<sup>1</sup> Reading η â ἐκ τῶν with C and Bonitz

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Placing a colon instead of a comma after δεικνύη, a comma instead of a full stop after καλῶς in <sup>b</sup> II, and a colon instead of a comma after συμβεβηκός in <sup>b</sup> 12

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Reading ποίαν.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Omitting ή ἀγεωμέτρητα with A, B, and C. So Waitz.

20 the true premisses. 1 or is it formal fallacy though drawn from geometrical premisses?<sup>2</sup> Or, perhaps, the erroneous conclusion is due to the drawing of premisses from another science; e.g in a geometrical controversy a musical question is distinctively ungeometrical, whereas the notion that parallels meet is in one sense geometrical, being ungeometrical in a different fashion the reason being that 'ungeometrical', like 'unrhythmical', is equivocal, meaning in the 25 one case not geometry at all,3 in the other bad geometry? It is this error, i. e. error based on premisses of this kindof' the science but false—that is the contrary of science. In mathematics the formal fallacy is not so common, because it is the middle term in which the ambiguity lies,6 since the major is predicated of the whole of the middle 30 and the middle of the whole of the mino, (the predicate of course never has the prefix 'all'); and in mathematics one can, so to speak, see these middle terms with an intellectual vision, while in dialectic the ambiguity may escape detection. E.g. 'Is every circle a figure?' A diagram shows that this is so, but the minor premiss 'Are epics circles?'7 is shown by the diagram to be false.

If a proof has an inductive minor premiss, one should not 35 bring an 'objection' against it. For since every premiss must be applicable to a number of cases (otherwise it will not be true in every instance, which, since the syllogism proceeds from universals, it must be), then assuredly the same is true of an 'objection'; since premisses and 'objections' are so far the same that anything which can be validly advanced as an 'objection' must be such that it could take the form of a premiss, either demonstrative or 40 dialectical.8 On the other hand, arguments formally illo-

<sup>1</sup> i. e. wrong in its matter.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Placing a note of interrogation after κατά γεωμετρίαν δέ

Placing a note of interrogation enter κατα γεωμετριών σε
 Omitting ωσπερ τὸ ἄρρυθμον in 77<sup>b</sup>25
 Reading αὖτη καὶ ἡ ἐκ with A, B, C, and Waitz.
 ἐναντία: but not contradictory The ignorance contradictory to science is blank nescience, cf i, ch 18.
 Reading ἀεὶ τὸ διττόν with A, B, and C first hand.
 The reference is to τὰ κυκλικά, the cycle of post-Homeric epics

supplementing Homer. The connexion of this section 77b 34-9 is not very clear.

gical do sometimes occur through taking as middles mere attributes of the major and minor terms. An instance of this is Caeneus' proof that fire increases in geometrical 78ª proportion. 'Fire', he argues, 'increases rapidly, and so does geometrical proportion'. There is no syllogism so, but there is a syllogism if the most rapidly increasing proportion is geometrical and the most rapidly increasing proportion is attributable to fire in its motion. Sometimes, 5 no doubt, it is impossible to reason from premisses predicating mere attributes: but sometimes it is possible, though the possibility is overlooked.1 If false premisses could nevel give true conclusions 'resolution' would be easy, for premisses and conclusion would in that case inevitably reciprocate.<sup>2</sup> I might then argue thus: let  $A^3$  be an existing fact; let the existence of A imply such and such facts actually known to me to exist, which we may call  $B^4$  I can now, since they reciprocate, infer Afrom B.

Reciprocation of premisses and conclusion is more fre- roquent in mathematics, because mathematics takes definitions, but never an accident, for its premisses—a second characteristic distinguishing mathematical reasoning from dialectical disputations.

A science expands not by the interposition of fresh middle

Zabarella inserts it at the end of ch. 17. I take it as an obiter dictum on evoraois, and Aristotle as saying that the proper way to attack a proof containing an inductive minor premiss is not to urge an evoraois, for in science an evoraois, like a positive premiss of science, must be universal and must lead to the conclusion opposite to the inference it attacks. Hence if the evoraois is another inductive premiss, it is equally unscientific—it does not demonstrate an opposite conclusion; if it is universal, it is gratuitous, for all one need do, Aristotle implies, is to point out that the original 'proof' proves nothing, because it has a premiss which is not kabôhou.

It is possible, i.e. not of course by mere conversion to the first figure, but when, as in the above hypothetical example, a fresh truth ignored in the invalid argument can be brought in to amend the

paralogism and produce a syllogism in the first figure.

<sup>2</sup> Paralogism occurs because, though true premisses must give a true conclusion, the converse does not hold. If it did, premisses and conclusion would reciprocate, and it would be as easy to 'resolve' a conclusion into its premisses as to see what conclusion must follow from given premisses

The premisses regarded as an antecedent
 The conclusion regarded as a consequent.

terms, but by the apposition of fresh extreme terms. 1 E.g. A is predicated of B, B of C, C of D, and so indefinitely. Or the expansion may be lateral e.g one major, A, may be proved of two minors, C and E. Thus let A represent number—a number or number taken indeterminately, B determinate odd number, C any particular odd number. We can then predicate A of C. Next let D represent determinate even number, and E even number. Then A is predicable of  $E.^2$ 

Knowledge of the fact differs from knowledge of the 13 reasoned fact. To begin with, they differ within the same science and in two ways: (1) when the premisses of the 25 syllogism are not immediate (for then the proximate cause is not contained in them-a necessary condition of knowledge of the reasoned fact). (2) when the premisses are immediate, but instead of the cause the better known of the two recipiocals is taken as the middle, for of two reciprocally predicable terms the one which is not the cause may quite easily be the better known and so become the

1 i.e the old conclusion forms one premiss of the new syllcasm and supplies the middle term

A-B That which has sensation, sleeps,
B-C Animal has sensation,
∴ A-C Animal sleeps

Then (1) if the apposed term is a minor,

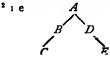
A-C Animal sleeps,
 C-D That which expels fatigue-products is animal,
 ∴ A-D That which expels fatigue-products sleeps.

(2) if the apposed term is a major,

D-A That which sleeps expels fatigue-products,
A-C Animal sleeps,
D-C Animal expels fatigue-products.

Cf. note on An Pr 260 29

Aristotle here and in the passage immediately following, where he speaks of lateral expansion, is thinking of the scientist as setting out the body of his results in systematic form, as in fact writing a textbook: in passages such as 1, ch. 22, 85° I ff. which regard the expansion of a science as proceeding by the insertion of fresh middle terms between the terms of a  $\pi\rho\delta\partial\eta\mu a$ , he has in mind actual scientific discovery or at any rate a systematization of results prior to the final setting out of the science in its logical order.



A-B and A-D are the two major premisses with A for predicate which produce respectively the conclusions A-C and A-E.

middle term of the demonstration. Thus (2) (a) you might prove as follows that the planets are near because they do 30 not twinkle let C be the planets, B not twinkling, A proximity. Then B is predicable of C, for the planets do not But A is also predicable of B, since that which does not twinkle is near—we must take this truth as having been reached by induction of sense-perception. Therefore 35 A is a necessary predicate of C; so that we have demonstrated that the planets are near. This syllogism, then, proves not the reasoned fact but only the fact, since they are not near because they do not twinkle, but because they are near, do not twinkle The major and middle of the proof, however, may be reversed, and then the demonstration will be of the reasoned fact Thus let C be the 40 planets, B proximity, A not twinkling. Then B is an 78b attribute of C, and A—not twinkling—of B— Consequently  $\Lambda$  is predicable of C, and the syllogism proves the reasoned fact, since its middle term is the proximate cause. Another example is the inscience that the moon is spherical from its manner of waxing. Thus: since that which so waxes is 5 spherical, and since the moon so waxes, clearly the moon is spherical. Put in this form, the syllogism turns out to be proof of the fact, but if the middle and major be reversed it is proof of the reasoned fact; since the moon is not spherical because it waxes in a certain manner, but waxes in such a manner because it is spherical. (Let C be the moon, B to spherical, and A waxing) Again (b), in cases where the cause and the effect are not recipiocal and the effect is the better known, the fact is demonstrated but not the reasoned fact. This also occurs (1) when the middle falls outside the major and minor, for here too the strict cause is not given, and so the demonstration is of the fact, not of the reasoned fact. For example, the question 'Why does 15 not a wall breathe?' might be answered, 'Because it is not an animal', but that answer would not give the strict cause. because if not being an animal causes the absence of respiration, then being an animal should be the cause of respiration,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> sc. in the second figure (vide 78<sup>b</sup> 24), in which the middle is predicate in both premisses. Cf. An. Pr. 1, ch. 5, 26<sup>b</sup> 39.

according to the rule that if the negation of x causes the 20 non-inherence of v, the affirmation of v causes the inherence of y; e.g. if the disproportion of the hot and cold elements is the cause of ill health, their proportion is the cause of health; and conversely, if the assertion of x causes the inherence of  $\nu$ , the negation of x must cause y's non-inherence the case given this consequence does not result, for not every animal breathes. A syllogism with this kind of cause takes place in the second figure. Thus: let A be animal, 25 B respiration, C wall. Then A is predicable of all B (for all that breathes is animal), but of no C, and consequently B is predicable of no C; that is, the wall does not breathe. Such causes are like fai-fetched explanations, which piecisely consist in making the cause too remote, as in Anacharsis' 30 account of why the Scythians have no flute-players, namely because they have no vines.1

Thus, then, do the syllogism of the fact and the syllogism of the reasoned fact differ within one science and according to the position of the middle terms But there is another way too in which the fact and the reasoned fact differ, and that is 2 when they are investigated respectively by different as sciences This occurs in the case of problems related to one another as subordinate and superior, as when optical problems are subordinated to geometry, mechanical problems to stereometry, harmonic problems to arithmetic, 40 the data of observation to astronomy (Some of these 79ª sciences bear almost the same name; e g. mathematical and nautical astronomy, mathematical and acoustical har-Here it is the business of the empirical observers to know the fact, of the mathematicians to know the reasoned fact, for the latter are in possession of the demonstrations giving the causes, and are often ignorant of the 5 fact: just as we have often a clear insight into a universal, but through lack of observation are ignorant of some of its particular instances. These connexions have a perceptible existence though they are manifestations of forms.

<sup>1</sup> i e they have no flute-players, . they do not indulge in wine, . they have no grapes, · they have no vines
1 In 78b 35 read τῷ δι' ἄλλης for τὸ δι' ἄλλης with n and p.
2 so. 'which require two sciences for their proof'. Cf. 78b 35.

the mathematical sciences concern forms: they do not demonstrate properties of a substratum, since, even though the geometrical subjects are predicable as properties of a perceptible substiatum, it is not as thus piedicable that the mathematician demonstrates properties of them. 1 As 10 optics is related to geometry, so another science is related to optics, namely the theory of the rainbow. Here knowledge of the fact is within the province of the natural philosopher, knowledge of the reasoned fact within that of the optician, either qua optician or 2 qua mathematical optician. Many sciences not standing in this mutual relation enter into it at points; e.g. medicine and geometry it is the physician's business to know that circular wounds heal more 15 slowly, the geometer's to know the reason why.3

14 Of all the figures the most scientific is the first. Thus, it is the vehicle of the demonstrations of all the mathematical sciences, such as anthmetic, geometry, and optics, and practically of all sciences that investigate causes: for 20 the syllogism of the reasoned fact is either exclusively or generally speaking and in most cases in this figure-a second proof that this figure is the most scientific, for grasp of a reasoned conclusion is the primary condition of knowledge. Thirdly, the first is the only figure which enables us to pursue knowledge of the essence of a thing. In the 25 second figure no affirmative conclusion is possible, and knowledge of a thing's essence must be affirmative, while in the third figure the conclusion can be affirmative, but cannot be universal, and essence must have a universal character: e.g. man is not two-footed animal in any qualified sense, but universally. Finally, the first figure has no need of the others, while it is by means of the first that the 30 other two figures are developed, and have their intervals

<sup>1</sup> Cf. 81<sup>h</sup> 2-5 and note thereon.
2 Reading ἢ τοῦ κατὰ for ἢ κατὰ in 79<sup>h</sup> 12, with the MSS. Bekker's omission of τοῦ is an obvious misprint.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Perhaps because they expose the maximum amount of raw surface, or possibly because a wound forming an acute angle heals most easily—
1 e. by first or second intention \( \) granulation—and therefore a circular wound least easily.

close-packed until immediate premisses are reached. Clearly, therefore, the first figure is the primary condition of knowledge.

Just as an attribute A may (as we saw) be atomically 15 connected with a subject B, so its disconnexion may be atomic. I call 'atomic' connexions or disconnexions which 35 involve no intermediate term; since in that case the connexion or disconnexion will not be mediated by something other than the terms themselves. It follows that if either A or B, or both A and B, have a genus, their disconnexion cannot be primary. Thus  $\cdot$  let C be the genus of A. Then, if C is not the genus of B—for A may well have a genus 40 which is not the genus of B—there will be a syllogism proving A's disconnexion from B thus:

79<sup>b</sup>

all A is C, no B is C,  $\therefore$  no B is A.

Or if it is B which has a genus D, we have

all B is D,
no D is A,
.: no B is A, by syllogism;

5 and the proof will be similar if both A and B have a genus. That the genus of A need not be the genus of B and vice versa, is shown by the existence of mutually exclusive coordinate series of predication. If no term in the series ACD... is predicable of any term in the series BEF..., and if G—a term in the former series—is the genus of A, to clearly G will not be the genus of B; since, if it were, the series would not be mutually exclusive. So also if B has a genus, it will not be the genus of A. If, on the other hand, neither A nor B has a genus and A does not inhere in B, this disconnexion must be atomic. If there be a middle term, one or other of them is bound to have

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf 1, ch 23, 84<sup>b</sup> 19 ff., and also note on 78<sup>a</sup> 14 πίκνωσις means the filling up with middle terms of the mediable loosely connected διαστημα or interval between the terms of a  $\pi \mu \delta \beta \lambda \eta \mu a$  or proposition requiring proof—a process which continues until each term is immediately connected with its neighbour, and basic premisses are reached. Then only is the original  $\pi \mu \delta \beta \lambda \eta \mu a$  genuinely proved.

a genus, for the syllogism will be either in the first of the 15 second figure. If it is in the first, B will have a genus—for the premiss containing it must be affirmative, 1 if in the second, either A or B indifferently, since syllogism is possible if either is contained in a negative premiss,2 but not if both premisses are negative

Hence it is clear that one thing may be atomically disconnected from another.3 and we have stated when and how this is possible.

16 Ignorance—defined not as the negation of knowledge but as a positive state of mind—is erior produced by inference.

(1) Let us first consider propositions asserting a predicate's 25 immediate connexion with or disconnexion from a subject. Here, t it is true, positive error may befall one in alternative ways; for it may arise where one directly believes a connexion or disconnexion as well as where one's belief is acquired by inference. The error, however, that consists in a direct belief is without complication, but the error resulting from inference—which here concerns us—takes many forms. Thus, let A be atomically disconnected from all B then the conclusion inferred through a middle term 30 C, that all B is A, will be a case of error produced by syllogism. Now, two cases are possible. Either (a) both piemisses, or (b) one premiss only, may be false. (a) If neither A is an attribute of any C nor C of any B, whereas the contrary was posited in both cases, both premisses will be false. (C may quite well be so related to A and B that 35C is neither subordinate to A nor a universal attribute of B for B, since A was said to be primarily disconnected from B, cannot have a genus, and A need not necessarily be a universal attribute of all things. Consequently both

<sup>1</sup> i. e. in Celarent.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 1. e. 1n Cesare or Camestres.

<sup>1.</sup>e. in Cesare or Camestres.

Reading āλλο āλλφ with MSS and Waitz. The omission of āλλο in Bekker is clearly a misprint.

μεν in b 25 is not answered till 81° 38. It has seemed necessary to expand the translation of b 25–39. b 26 appears to contradict b 24, but really Aristotle begins to discuss error resulting from inference and is led by the mention of immediate propositions to comment in passing upon error in direct apprehension.

premisses may be false.<sup>1</sup>) On the other hand, (b) one of the premisses may be true, though not either indifferently but  $80^a$  only the major A-C, since, B having no genus, the premiss C-B will always be false, while A-C may be true. This is the case if, for example, A is related atomically to both C and B; because when the same term is related atomically to more terms than one, neither of those terms will belong to the other.<sup>2</sup> It is, of course, equally the case if A-C is not atomic.<sup>3</sup>

Error of attribution, then, occurs through these causes and in this form only—for we found that no syllogism of universal attribution was possible in any figure but the first. On the other hand, an error of non-attribution may occur either in the first or in the second figure. Let us therefore first explain the various forms it takes in the first figure and the character of the premisses in each case.

(c) It may occur when both premisses are false; e.g. supposing A atomically connected with both C and B,

1 e.g. C A All quantity is substance, B C All quality is quantity; B A

. All quality is substance Had B a genus, A's disconnexion from B would have been mediated by it.

Z e. g All body is substance—atomic,
B C
All quality is body,
B A

All quality is substance—atomic.

The reference cannot be to the impossibility of predicating co-ordinate species of one another, because B is stated to have no genus. We must therefore suppose κατηγορείν here to include negation as well as affirmation (cf. 82<sup>8</sup> 14 and note); e.g substance is primarily affirmed of body and denied of quality, therefore quality and body cannot be predicated either of the other. Aristotle then adds that this is only one case, and that as long as the minor premiss is atomic the major need not be atomic; e.g. in the above example man or stone might be substituted for body.

All man is substance—mediable,

B
C
All quality is man,
B
A

All quality is substance—atomic.

An. Pr. i. 1.

if it be then assumed that no C is A, and all B is C, both premisses are false  $^1$ 

(d) It is also possible when one is false. This may be either piemiss indifferently. A-C may be true, C-B false  $_{15}$  -A-C true because A is not an attribute of all things, C-B false because C, which never has the attribute A, cannot be an attribute of B,  $^2$  for if C-B were true, the premiss A-C would no longer be true, and besides if both premisses were true, the conclusion would be true.  $^3$  20 Or again, C-B may be true and A-C false, e.g. if both C and A contain B as genera, one of them must be subordinate to the other, so that if the premiss takes the form No C is A, it will be false.  $^4$  This makes it clear that whether either or both premisses are false, the conclusion will equally be  $_{25}$  false.

In the second figure the premisses cannot both be wholly false, for if all B is A, no middle term can be with truth universally affirmed of one extreme and universally denied of the other but premisses in which the middle is affirmed  $_{30}$  of one extreme and denied of the other are the necessary condition if one is to get a valid inference at all.<sup>5</sup> There-

```
1 e. g.
                      No cat is animal,
                      All man is cat;
                   .. No man is animal.
<sup>2</sup> Reading ἀδύνατον ὑπάρχειν with codd.
                                 (possibly true : animal is not true of
         No stone is animal.
                                  all things, as is, e.g., being or one.)
          All man is stone;
                                 (false * * stone, which is never animal,
             \boldsymbol{B}
                                  cannot be an attribute of man.)
       .. No man is animal.
                      No living thing is animal,
4 e.g.
                      All man is living;
                   .. No man is animal.
```

Here 'living' must be a genus of animal because both animal and living are predicable of man as genera. If living and animal were co-ordinate, they could not both be predicable of man.

<sup>5</sup> sc. in this figure.

fore if, taken in this way, they are wholly false, their contraries conversely should be wholly true. But this is impossible.1 On the other hand, there is nothing to pievent both premisses being partially false, e g if actually 35 some A is C and some B is C, then if it is premised that all A is C and no B is C, both premisses are false, yet partially, not wholly, false 2 The same is true if the major is made negative instead of the minor. Or one premiss may be wholly false, and it may be either of them. Thus, supposing that actually an attribute of all A must also be an 40 attribute of all  $B_i$ 3 then if C is yet taken to be a universal 80<sup>b</sup> attribute of all A but universally non-attributable to B, C-A will be true but C-B false.4 Again, actually that which is an attribute of no B will not be an attribute of all A either: for if it be an attribute of all A, it will also be an attribute of all B, which is contiary to supposition, but If C be nevertheless assumed to be a universal attribute of 5 A, but an attribute of no B, then the premiss C-B is true

e.g in Camestres, All animal is immortal, B CNo man is immortal, B A

gives the false conclusion No man is animal but if the contraries of these premisses were wholly true they would form a syllogism in Cesare—  $\mathcal{A}$ 

No animal is immortal,

B
C
All men are immortal—

men are immortal—

giving the same conclusion—No man is animal—which would have to be true,

<sup>2</sup> e.g. All animals are biped,

B
C
No mammals are biped;
B
A
∴ No mammals are animal.

sc. as must be the case on our initial assumption that in fact all

A C
All animal is living,
B C
No man is living;
B A
∴ No man is animal.

 $oldsymbol{B}$  is  $oldsymbol{A}_{*}$ 

but the major is false <sup>1</sup> The case is similar if the major is made the negative piemiss. For in fact what is an attribute of no A will not be an attribute of any B either; and if it be yet assumed that C is universally non-attributable to A, but a universal attribute of B, the premiss C-A is true but the minor wholly false. Again, in fact it is ro false to assume that that which is an attribute of all B is an attribute of no A, for if it be an attribute of all B, it must be an attribute of some A. If then C is nevertheless assumed to be an attribute of all B but of no A, C-B will be true but C-A false.

It is thus clear that in the case of atomic propositions erroneous inference will be possible not only when both 15 premisses are false but also when only one is false.

or disconnected from their subjects, (a) (i) as long as the false conclusion is inferred through the appropriate middle, only the major and not both premisses can be false. By a appropriate middle I mean the middle term through which the contradictory—1. e. the true—conclusion is inferrible. Thus, let A be attributable to B through a middle term C then, since to produce a conclusion the premiss C-B must be taken affirmatively, it is clear that this premiss must

¹ e.g.	A   C All animal is stone,
	$B \qquad C$
	No man is stone;
	B $A$
	No man is animal.
	A C
* e. g.	No animal is stone,
	B $C$
	All man is stone;
	B $A$
	∴ No man is anımal.
	A C
* e.g. \	No animal is living,
	ВС
	All man is living;
	B $A$
	No man is animal.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Cf. note on 71<sup>b</sup> 3. This definition is a corollary of the definition there given of 'appropriate'.

25 always be true, for its quality is not changed. But the major A-C is false, for it is by a change in the quality of A-C that the conclusion becomes its contradictory—i e. true.2 Similarly (11) if the middle is taken from another series of predication; e.g. suppose D to be not only contained within A as a part within its whole but also predicable of all B. Then the premiss D-B must remain unchanged, but 30 the quality of A-D must be changed, so that D-B is always tiue, A-D always false. Such error is practically identical with that which is inferred through the 'appropriate' middle On the other hand, (b) if the conclusion is not inferred through the 'appropriate' middle—(i) when the middle is subordinate to A but is predicable of no B, both premisses 35 must be false, because if there is to be a conclusion both must be posited as asserting the contrary of what is actually the fact, and so posited both become false e.g. suppose that actually all D is A but no B is D, then if these premisses are changed in quality, a conclusion will follow and both 40 of the new premisses will be false.4 When, however, (ii) 81<sup>a</sup> the middle D is not subordinate to A, A-D will be true, D-B false -A-D true because A was not subordinate

1 i.e it does not become negative instead of affirmative in the false syllogism

Pe. g. C A
Nothing rational laughs,
B C
All man is rational;
B A
.: No man laughs

Change the quality of the minor and there is no inference; change the quality of the major and the contradictory and true conclusion follows.

e. g. Nothing that walks upright laughs,

B

All men walk upright;

B

A

∴ No man laughs.

Change the quality of the minor and there is no inference; change the quality of the major and the contradictory—true—conclusion follows.

\* e.g. D A
No brute is living,
B D
All men are brutes;
B A
... No man is living.

to D, D-B false because if it had been true, the conclusion too would have been true, but it is ex hypothesi false.<sup>1</sup>

When the erroneous inference is in the second figure, both 5 premisses cannot be entirely false; since if B is subordinate to A, there can be no middle predicable of all of one extreme and of none of the other, as was stated before. One premiss, however, may be false, and it may be either of them. Thus, if C is actually an attribute of both A and B, but is assumed to be an attribute of A only and not of B, C-A will be true, C-B false: or again if C be assumed to be attributable to B but to no A, C-B will be true, C-A false.

We have stated when and through what kinds of premisses 15 error will result in cases where the erroneous conclusion is negative. If the conclusion is affirmative, (a) (i) it may be inferred through the 'appropriate' middle term. In this case both premisses cannot be false since, as we said before,  $^4$  C-B must remain unchanged if there is to be a conclusion, and consequently A-C, the quality of which is changed, will always be false. This is equally true if (ii) the middle 20 is taken from another series of predication, as was stated to be the case also with regard to negative error;  $^5$  for D-B must remain unchanged, while the quality of A-D must be converted, and the type of error is the same as before.

(b) The middle may be inappropriate. Then (i) if D is 25 subordinate to A, A-D will be true, but D-B false; since A may quite well be predicable of several terms no one of

```
D A

No stone is living,

B D

All man is stone;

B A

No man is living.

Cf. 80*29.

Every living thing is substance,

B C

No man is substance;

B A

No man is living.

Cf. 80*17-26.

Cf. 80*26-32.
```

which can be subordinated to another  $^{1}$  If, however, (ii) Dis not subordinate to A, obviously A-D, since it is affirmed, will always be false, while  $D-B^2$  may be either true or 30 false, for A may very well be an attribute of no D, whereas all B is D, e.g. no science is animal, all music is science Equally well A may be an attribute of no D, and D of no B. It emerges, then, that if the middle term is not subordinate to the major, not only both premisses but either singly may be false.

35 Thus we have made it clear how many varieties of erroneous inference are liable to happen and through what kinds of premisses they occur, in the case both of immediate and of demonstrable truths.

It is also clear that the loss of any one of the senses entails 18 the loss of a corresponding portion of knowledge, and that, since we learn either by induction or by demonstration, this 40 knowledge cannot be acquired Thus demonstration de-81<sup>b</sup> velops from universals, induction from particulars, but since it is possible to familiarize the pupil with even the so-called mathematical abstractions only through induction—i e only because each subject genus possesses, in viitue of a deteiminate mathematical character, certain properties which can be treated as separate even though they do not exist in 5 isolation 3—it is consequently impossible to come to grasp universals except through induction. But induction is impossible for those who have not sense-perception. For it is sense-perception alone which is adequate for grasping the particulars they cannot be objects of scientific knowledge, because neither can universals give us knowledge of

All brutes are quadrupeds,

B
D
All men are brutes; 1 e.g. B A, All men are quadrupeds.

Reading την δὲ ΔB with MSS
Cf 79° 6-10 Τὰ μαθηματικά οτ τὰ ἐξ ἀφαιρέσεως, as Aristotle calls them, exist only as properties of sensible objects, not per se as separate entities, although they can be isolated by abstraction and thus constitute the subjects of mathematical demonstration Consequently it is only by ἐπαγωγή from sensible objects that the universal can be elicited and known vide Met. K. 10618 28.

them without induction, nor can we get it through induction without sense-perception.1

19. Every syllogism is effected by means of three terms. 10 One kind of syllogism serves to prove that A inheres in C by showing that A inheres in B and B in C; the other is negative and one of its premisses asserts one term of another. while the other denies one term of another. It is clear, then, that these are the fundamentals and so-called hypotheses of syllogism. Assume them as they have been stated, and 15 proof is bound to follow—proof that A inheres in C through  $B_1$  and again that A inheres in B through some other middle term, and similarly that B inheres in C. If our reasoning aims at gaining credence and so is meiely dialectical, it is obvious that we have only to see that our inference is based on premisses as credible as possible so that if a middle 20 term between A and B is credible though not real, one can reason through it and complete a dialectical syllogism. however, one is aiming at truth, one must be guided by the real connexions of subjects and attributes Thus 2 since there are attributes which are predicated of a subject essentially or naturally and not coincidentally 4-not, that is, 25 in the sense in which we say 'That white (thing) is a man', which is not the same mode of predication as when we say 'The man is white': the man is white not because he is something else but because he is man, but the white is man because 'being white' coincides with 'humanity' within one substratum—therefore there are terms such as are naturally subjects of predicates. Suppose, then, C such a term not 30 itself attributable to anything else as to a subject, but the proximate 5 subject of the attribute B—i. e. so that B–C is immediate; suppose further E related immediately to F, and F to B. The first question is, must this series terminate,

<sup>1</sup> vide u, ch. 19 and notes thereon.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Placing a colon after οὖτως

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 1 e predication in which the predicate is essentially adjectival, cf. ch 4, 73°5-10 Such predication is called by the Latin commentators predication naturalis, and is further discussed in ch. 22.

<sup>4</sup> Cf note on 73b 4.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> In ch 21, 82<sup>2</sup> 39 ff Aristotle from the alternative point of view defines such a subject as νστατον.

or can it proceed to infinity? The second question is as follows Suppose nothing is essentially predicated of A, but 35 A is predicated primarily of H and of no intermediate prior term, and suppose H similarly related to G and G to B: then must this series also terminate, or can it too proceed to There is this much difference between the infinity? questions the first is, is it possible to start from that which is not itself attributable to anything else but is the subject 10 of attributes and ascend to infinity? The second is the problem whether one can start from that which is a predicate 82ª but not itself a subject of predicates, and descend to infinity? A third question is, if the extreme terms are fixed, can there be an infinity of middles? I mean this suppose for example that A inheres in C and B is intermediate between them, but 5 between B and A there are other middles, and between these again fiesh middles, can these proceed to infinity or can they not? This is the equivalent of inquiring, do demonstrations proceed to infinity, 1 e is everything demonstrable? Or do ultimate subject and primary attribute limit one another?

I hold that the same questions arise with regard to negative conclusions and premisses viz if A is attributable to no B, then either this predication will be primary, or there will be an intermediate term prior to B to which A is not attributable—G, let us say, which is attributable to all B—and there may still be another term H prior to G, which is attributable to all G. The same questions arise, I say, because in these cases too either the series of prior terms to which A is not attributable 1 is infinite or it terminates.

One cannot ask the same questions in the case of reciprocating terms, since when subject and predicate are convertible there is neither primary nor ultimate subject, seeing that all the reciprocals qua subjects stand in the same relation to one another, whether we say that the subject has an infinity of attributes or that both subjects and attributes—and we raised the question in both cases—are infinite in

¹ Reading οὐχ ὑπάρχει with D • or else ὑπάρχειν is used generally to include negation.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Reading during myopoune vois with D. So Waitz.

number. These questions then cannot be asked—unless. indeed, the terms can reciprocate by two different modes, by accidental predication in one relation and natural 20 predication in the other.1

- Now, it is clear that if the predications terminate in both the upward and the downward direction (by 'upward' I mean the ascent to the more universal, by 'downward' the descent to the more particular), the middle terms cannot be infinite in number For suppose that A is predicated of F, and that the intermediates—call them BB'B" . . -are 25 infinite, then clearly you might descend from A and find one term predicated of another ad infinitum, since you have an infinity of terms between you and F, and equally, if you ascend from F, there are infinite terms between you and A It follows that if these processes are impossible there cannot be an infinity of intermediates between A and F. Not is it of any effect to uige that some terms of the 30 series AB ... F are contiguous 4 so as to exclude intermediates, while others cannot be taken into the argument at all 5 whichever terms of the series B... I take, the number of intermediates in the direction either of A or of F must be finite or infinite where the infinite series starts. whether from the first term or from a later one, is of no moment, for the succeeding terms in any case are infinite 35 in number
- Further,6 if in affirmative demonstration the series terminates in both directions, clearly it will terminate too

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The possibility of 'unnatural' predication is ruled out in ch. 22.
<sup>2</sup> Ch. 20 consists of a hypothetical argument to the effect that if the first and second questions asked in ch. 19 are answered in the negative, then the answer to the third question must also be in the negative

I read ABZ with Waitz. Codd. ABC read ABI', not, as Bekker indicates, AB, cod. M, AB.

<sup>4</sup> Cf rote on 95b 4.

The objector apparently argues that even if in fact the number of terms between A and F is infinite, yet in thought we can reach from A to F since some of the intermediate terms will be contiguous and the rest—the possibly infinite series of middles separating two terms may elude our apprehension altogether, so that for our thought these two terms constitute an immediate proposition.

The hypothetical argument of the last chapter is now extended to

cover negation.

in negative demonstration. Let us assume that we cannot proceed to infinity either by ascending from the ultimate term (by 'ultimate term' I mean a term such as F was, 82<sup>b</sup> not itself attributable to a subject but itself the subject of attributes), or by descending towards an ultimate from the primary term (by 'primary term' I mean a term predicable of a subject but not itself a subject 1). If this assumption is justified, the series will also terminate in the case of negation. For a negative conclusion can be proved in all 5 three figures. In the first figure it is proved thus no B is A, all C is B In packing the interval B-C we must reach immediate propositions—as is always the case with the minor premiss 2—since B-C is affirmative As regards the other premiss it is plain that if the major term is denied of a term D prior to B, D will have to be predicable of all B. 10 and if the major is denied of yet another term prior to D, this term must be predicable of all D Consequently, since the ascending series is finite, the descent will also terminate and there will be a subject of which A is primarily nonpredicable  $^3$  In the second figure the syllogism is, all A is  $B_1$ , no C is  $B_2$ ... no C is A. If proof of this 4 is required, 15 plainly it may be shown either in the first figure as above, in the second as here, or in the third The first figure has been discussed, and we will proceed to display the second, proof by which will be as follows: all B is D, no C is D..., since it is required that B should be a subject of which a predicate is affirmed Next, since D is to be proved not to belong to C, then D has a further predicate which is denied of C. 20 Therefore, since the succession of predicates affirmed of an

<sup>2</sup> Because Celarent is the only mood of the first figure in which

negative ἀπόδειξις is possible

<sup>1</sup> sc. a predicate above which is no wider universal

negative and a possible Interchanging  $\kappa$  are and a  $\nu\omega$  in 82° 11 and 12 with Waitz. If we keep the text,  $\dot{\eta}$  and  $\dot{\tau}\dot{\nu}$  are a obtained in must mean the series of subjects descending from the primary, i.e. most universal predicate of C, through B, to C; and in that case Alistotle's argument is: 'The minor premiss, B-C, being affi mative, the number of B's—and : of C's—piedicates is finite, but it is this series which must contain the subject of which A is primarily denied: therefore looking at the series from the opposite point of view as ascending towards the term of which A is primarily denied (ἡ ἄνω ὁδός), it is equally finite' So Zibarella, but this interpretation is artificial, and 82<sup>b</sup> 21 below confirms Waits's reading. sc. 'that no C is B'.

even higher universal terminates, the succession of predicates denied terminates too 2

The third figure shows it as follows all B is A, some B is not C,  $\cdot$  some A is not C. This premiss, i.e. C-B, will be proved either in the same figure or in one of the two figures discussed above. In the first and second figures the a5 series terminates. If we use the third figure, we shall take as premisses, all E is B, some E is not C, and this premiss again will be proved by a similar prosyllogism. But since it is assumed that the series of descending subjects also terminates, plainly the series of more universal non-predicables will terminate also. Even supposing that the proof is not confined to one method, but employs them all and is now in the first figure, now in the second or third—even so 30 the regress will terminate, for the methods are finite in number, and if finite things are combined in a finite number of ways, the result must be finite

Thus it is plain that the regress of middles terminates in the case of negative demonstration, if it does so also in the case of affirmative demonstration. That in fact the regress terminates in both these cases may be made clear by the 35 following dialectical considerations

- of a thing, it clearly terminates, seeing that if definition is possible, or in other words, if essential form is knowable,
  - 1 1 e. each of the successive prosyllogisms required to prove the negative minors contains an affirmative major in which the middle is affirmed of a subject successively 'higher' or more universal than the subject of the first syllogism. Thus

Syllogism All B is D Prosyllogisms: All D is E All E is F No C is D No C is E No C is E No C is E No E is E No E is E

B, D, E, &c., are successively more universal subjects, and the series of affirmative majors containing them must ex hypothesi terminate.

<sup>2</sup> Since the series of affirmative majors terminates and since an affirmative major is required for each prosyllogism, we shall eventually reach a minor incapable of proof and therefore immediate.

This chapter attempts to answer the first and second questions raised in ch. 19 So obscure is it that it has seemed best to add a series of foot-notes constituting an analysis of the argument. This has been expanded where it has appeared possible to supplement the text of the translation, and contracted where the contrary was the case. Direct comment has been included only in parentheses contained in square brackets.

and an infinite series cannot be traversed, predicates constituting a thing's essential nature must be finite in 83ª number 1 But as regards predicates generally we have the following prefatory remarks to make. (1) We can affirm without falsehood 'the white (thing) is walking', and 'that big (thing) is a log', or again, 'the log is big', and 'the man walks' But the affirmation differs in the two cases 5 When I affirm 'the white is a log', I mean that something which happens to be white is a log-not that white is the substratum in which log inheres, for it was not qua white or qua a species of white that the white (thing) came to be a log, and the white (thing) is consequently not a log except incidentally On the other hand, when I affirm 'the log is white', I do not mean that something else, which happens 10 also to be a log, 1s white (as I should if I said 'the musician is white', which would mean 'the man who happens also to be a musician is white'), on the contrait, log is here the substratum—the substratum which actually came to be white, and did so qua wood or qua a species of wood and qua nothing else

If we must lay down a rule, let us entitle the latter kind 15 of statement predication, and the former not predication at all, or not strict but accidental predication. 'White' and 'log' will thus serve as types respectively of predicate and subject.

We shall assume, then, that the predicate is invariably 20 predicated strictly and not accidentally of the subject, for on such predication demonstrations depend for their force It follows from this that when a single attribute is predicated of a single subject, the predicate must affirm of the subject either some element constituting its essential nature, or that it is in some way qualified, quantified, essentially related, active, passive, placed, or dated 2

<sup>1</sup> If the attributes in a series of predication such as we are discussing

are substantial, they must be finite in number, because they are then the elements constituting the definition of a substance

The first of three statements preliminary to a proof that predicates which are accidental—other than substantial—cannot be unlimited in number Accidental is to be distinguished from essential or natural predication [cf 1, ch 4,73b 5 ff. and An Pr. 1, ch 25,43b 25-6] The former is alien to demonstration hence, provided that a single attribute is

- (2) Predicates which signify substance signify that the subject is identical with the predicate or with a species of the predicate. Predicates not signifying substance which are predicated 25 of a subject not identical with themselves or with a species of themselves are accidental or coincidental, e.g. white is a coincident of man, seeing that man is not identical with white or a species of white, but rather with animal, since man 2s identical with a species of animal These predicates which 30 do not signify substance must be picdicates of some other subject, and nothing can be white which is not also other than white The Forms we can dispense with, for they are mere sound without sense, and even if there are such things, they are not relevant to our discussion, since demonstrations are concerned with piedicates such as we have defined 1
- (3) If A is a quality of B, B cannot be a quality of A—a quality of a quality Therefore A and B cannot be picdicated reciprocally of one another in strict predication—they can be affirmed without falsehood of one another, but not genuinely predicated of each other.2 For one alternative is that they should be substantially predicated of one another, i.e. B would become the genus of differentia of A-the 82b predicate now become subject But it has been shown that in these substantial predications neither the ascending predicates nor the descending subjects form an infinite series; c.g. neither the series, man is biped, biped is animal, &c., nor the series predicating animal of man, man of Callias, Callias of a further subject as an element of its predicated of a single subject, all genuine predicates fall either under

the category of substance or under one of the adjectival categories

1 Second preliminary statement The piecise distinction of substantive from adjectival predication makes clear (implicitly) the two distinctions, (a) that between natural and accidental predication, (b) that between substantival and adjectival predication, (b) that between substantival and adjectival predication which falls within natural predication. [For 'coincidental', 'coincident', see note on 73<sup>b</sup> 4.] This enables us to reject the Platonic Forms

[In a 30 read ζφόν τι, and for τερετίσματα in 33 cf Probl 918 29]

Third preliminary statement inerging into the beginning of the

proof proper Reciprocal predication cannot produce an indefinite regress because it is not natural predication

[ποιότης in 83<sup>a</sup> 37 seems to be equivalent to 'character' and to cover all the categories, cf. Met Δ.  $1020^a$  33<sup>-b</sup> 2 ουτω, in <sup>a</sup> 35 is most naturally taken as meaning 'in strict or natural predication', but may mean 'so as to produce an indefinite regress'. The latter is, however, an implicit consequence of the predication being unnatural.]

5 essential nature, 1s infinite. For all such substance is definable, and an infinite series cannot be traversed in thought · consequently neither the ascent nor the descent is infinite, since a substance whose predicates were infinite would not be definable. Hence they will not be predicated each as the genus of the other, for this would equate a 10 genus with one of its own species. Nor (the other alternative) can a quale be reciprocally predicated of a quale, nor any term belonging to an adjectival category of another such term, except by accidental predication, for all such predicates are coincidents and are predicated of substances.1 On the other hand-in proof of the impossibility of an infinite ascending series-every predication displays the subject as somehow qualified or quantified or as characterized under one of the other adjectival categories, or else 15 is an element in its substantial nature: these latter are limited in number, and the number of the widest kinds under which predications fall is also limited, for every predication must exhibit its subject as somehow qualified, quantified, essentially related, acting or suffering, or in some place or at some time.2

I assume first that predication implies a single subject and a single attribute, and secondly that predicates which are not substantial are not predicated of one another. We assume this because such predicates are all coincidents, and

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Expansion of third preliminary statement: Reciprocals A and B might be predicated of one another (a) substantially; but it has been proved already that because a definition cannot contain an infinity of elements substantial predication cannot generate infinity; and it would disturb the relation of genus and species: (b) as qualia or quanta &c.; but this would be unnatural predication, because all such predicates are adjectival, i e accidents, or coincidents, of substances

attribute as well as a substance is definable by genus and differentia, and the elements in its definition must terminate in an upward direction at the category, and can therefore no more form an infinite series than can the elements constituting the definition of a substance.]

though some are essential coincidents, others of a different type, yet we maintain that all of them alike are predicated 20 of some substratum and that a coincident is never a substratum-since we do not class as a coincident anything which does not owe its designation to its being something other than itself, but always hold that any coincident is predicated of some substratum other than itself, and that another group of coincidents may have a different substra-Subject to these assumptions then, neither the ascending nor the descending series of predication in which 25 a single attribute is predicated of a single subject is infinite.1 For the subjects of which coincidents are predicated are as many as the constitutive elements of each individual substance, and these we have seen are not infinite in number, while in the ascending series are contained those constitutive elements with their coincidents—both of which are finite.2 We conclude that there is a given subject  $\langle D \rangle$  of which some attribute  $\langle C \rangle$  is primarily predicable; that there must be an attribute  $\langle B \rangle$  primarily predicable of the first attribute, and that the series must end with a term  $\langle A \rangle$  not predicable of any term prior to the last 30 subject of which it was predicated (B), and of which no term prior to it is predicable.3

¹ To reinforce this brief proof that descent and ascent are both finite we may repeat the premisses on which it depends. These are (1) the assumption that predication means the predication of one attribute of one subject, and (2) our proof that accidents cannot be reciprocally predicated of one another, because that would be unnatural predication. It follows from these premisses that both ascent and descent are finite [Actually (2) only reinforces the proof that the descent terminates.]

<sup>3</sup> To repeat again the proof that both ascent and descent are finite: The subjects cannot be more in number than the constituents of a definable form, and these, we know, are not infinite in number. The series regarded as an ascent contains subjects and ever more universal accidents, and neither subjects nor accidents are

infinite in number

<sup>3</sup> Formal restatement of the last conclusion [This is obscure: apparently Aristotle here contemplates a hybrid series category, accident, further specified accident . . . substantial genus, subgenus

.. infima species, individual substance.

If this interpretation of the first portion of the chapter is at all correct, Aristotle's first proof that the first two questions of ch. 19 must be answered in the negative is roughly as follows. The ultimate subject of all judgement is an individual substance, a concrete singular. Of such concrete singulars you can predicate substantially only the elements.

The argument we have given is one of the so-called proofs; an alternative proof follows Predicates so related to their subjects that there are other predicates prior to them predicable of those subjects are demonstrable; but of demonstrable propositions one cannot have something 35 better than knowledge, nor can one know them without Secondly, if a consequent is only known demonstration through an antecedent (viz. piemisses prior to it) and we neither know this antecedent nor have something better than knowledge of it, then we shall not have scientific knowledge of the consequent. Therefore, if it is possible through demonstration to know anything without qualification and not merely as dependent on the acceptance of certain piemisses-i e. hypothetically-the series of intermediate 84ª piedications must terminate. If it does not terminate, and beyond any predicate taken as higher than another there remains another still higher, then every predicate is demonstrable. Consequently, since these demonstrable predicates are infinite in number and therefore cannot be traversed, we shall not know them by demonstration. If, therefore, we have not something better than knowledge of 5 them, we cannot through demonstration have unqualified but only hypothetical science of anything 1

constituting their infima species These are limited in number because they form an intelligible synthesis. So far, then, as substantial predicates are concerned, the questions are answered. But these elements are also the subjects of which accidents, or coincidents, are predicated, and therefore as regards accidental predicates, at any rate, the descending series of subjects terminates. The ascending series of attributes also terminates, (I) because each higher attribute in the series can only be a higher genus of the accident predicated of the ultimate subject of its genus, and therefore an element in the accident's definition, (2) because the number of the categories is limited

We may note that the first argument seems to envisage a series which, viewed as an ascent, starts with a concrete individual of which the elements of its definition are predicated successively, specific differentia being followed by proximate genus, which latter is the starting-point of a succession of ever more universal attributes terminating in a category, and that the second argument extends the scope of the dispute to the sum total of all the trains of accidental predication which one concrete singular substance can beget 1 tis, as so often in Aristotle, difficult to be sure whether he is regarding the infima species or the concrete singular—the  $\pi\rho\omega\eta$  obtain of the Categories—as the ultimate subject of judgement 1 have assumed that he means the latter ]

<sup>1</sup> The former proof was dialectical. So is that which follows in this paragraph. If a predicate inheres in a subject but is sub-

As dialectical proofs of our contention these may carry conviction, but an analytic process will show more briefly that neither the ascent nor the descent of predication can be infinite in the demonstrative sciences which are the 10 object of our investigation. Demonstration proves the inherence of essential attributes in things. Now attributes may be essential for two reasons either because they are elements in the essential nature of their subjects, or because their subjects are elements in their essential nature. An example of the latter is odd as an attribute of numberthough it is number's attribute, yet number itself is an 15 element in the definition of odd, of the former, multiplicity or the indivisible, which are elements in the definition of In neither kind of attribution can the terms be number. infinite.1 They are not infinite where each is iglated to the term below it as odd is to number, for this would mean the inherence in odd of another attribute of odd in whose nature odd was an essential element but then number 20 will be an ultimate subject of the whole infinite chain of attributes, and be an element in the definition of each of them. Hence, since an infinity of attributes such as contain their subject in their definition cannot inhere in a single thing, the ascending series is equally finite.2 Note, moreordinate to a higher predicate also predicable of that subject [i e not to a wider predicate but to a middle term giving logically prior piemisses and in that sense higher], then the inherence can be known by demon-

to a wider predicate but to a middle term giving logically prior piemisses and in that sense higher], then the inherence can be known by demonstration and only by demonstration. But that means that it is known as the consequent of an antecedent. Therefore, if demonstration gives genuine knowledge, the series must terminate, i e every predicate is demonstrable and known only as a consequent and therefore hypothetically, unless an antecedent known per se is reached.

<sup>1</sup> Analytic proof [1 e a proof from the appropriate  $\partial \rho \chi a_1$  of the subject which Aristotle is here treating, namely  $\tau a$  dialitization of the sciences which Aristotle is here treating, namely  $\tau a$  dialitization of the sciences to responding use of φυσικώς. Note, however, that  $\tau a$  dialitization of proper place in Aristotle's classification of the sciences there is no special γένως of reality forming their subject-matter]. Demonstration proves the inherence in subjects of attributes essential either (I) because they are elements in their subjects's definition, e.g. multiplicity or the indivisible [reading in 84° 16 ddialperov with the hist hand of D. Number  $= \pi \lambda \bar{\eta} \theta o_3$  ddialperov, cf. Met. 1085° 22], or (2) because their subjects are elements in their definition, as e.g. odd. [ $\pi \epsilon \rho i \tau \tau \sigma v$  in "14 is really an abbreviation for  $\pi \epsilon \rho i \tau \tau \sigma v$  και  $\tilde{a} \rho \tau i \sigma v$ , cf. 1, ch. 4, 73° 39] in relation to number. Attribution of neither type of attribute can beget an infinite series.

As regards type (2) [the opening of the chapter has disposed of type (1)], in any series of such predicates any given term will contain

over, that all such attributes must so inhere in the ultimate subject—e. g. its attributes in number and number in them—as to be commensurate with the subject and not of wider extent. Attributes which are essential elements in the nature of their subjects are equally finite otherwise definition would be impossible. Hence, if all the attributes predicated are essential and these cannot be infinite, the ascending series will terminate, and consequently the descending series too.

If this is so, it follows that the intermediates between any two terms are also always limited in number 2 An imme-30 diately obvious consequence of this is that demonstrations necessarily involve basic truths, and that the contention of some—referred to at the outset—that all truths are demonstrable is mistaken. For if there are basic truths. (a) not all truths are demonstrable, and (b) an infinite regress is impossible; since if either (a) or (b) were not a fact, it would mean that no interval was immediate and 35 indivisible, but that all intervals were divisible. This is true because a conclusion is demonstrated by the interposition, not the apposition, of a fresh term. If such interposition could continue to infinity there might be an infinite number of terms between any two terms; but this is im-84b possible if both the ascending and descending series of predication terminate; and of this fact, which before was shown dialectically, analytic proof has now been given.3

in its definition all the lower terms, and the series will therefore terminate at the bottom in the ultimate subject. But since every term down to and including the ultimate subject is contained in the definition of any given term, if the series ascend infinitely there must be a term containing an infinity of terms in its definition. But this is impossible, and therefore the ascent terminates

1 Note too that either type of essential attribute must be commensurate with its subject, because the first defines, the second is defined by, its subject, and consequently no subject can possess an infinite number of essential predicates of either type, or definition would be impossible. Hence if the attributes predicated are all essential, the series terminates in both directions. [This passage merely displays the ground underlying the previous argument that the ascent of attributes of type (2) is finite, and notes in passing its more obvious and already stated application to attributes of type (1)]

<sup>2</sup> It follows that the intermediates between a given subject and a

given attribute must also be limited in number.

<sup>3</sup> Corollary. (a) demonstrations necessarily involve basic truths,

23 It is an evident corollary of these conclusions that if the same attribute A inheres in two terms C and D predicable either not at all, or not of all instances, of one another, it 5 does not always belong to them in virtue of a common middle term. Isosceles and scalene possess the attribute of having their angles equal to two right angles in virtue of a common middle; for they possess it in so far as they are. both a certain kind of figure, and not in so far as they differ from one another. But this is not always the case; for, were it so, if we take B as the common middle in virtue of which A inheres in C and D, clearly B would inhere in  $C_{10}$ and D through a second common middle, and this in turn would inhere in C and D through a third, so that between two terms an infinity of intermediates would fall-an impossibility. Thus it need not always be in virtue of a common middle term that a single attribute inheres in several subjects, since there must be immediate intervals. Yet if the attribute to be proved common to two subjects 15 is to be one of their essential attributes, the middle terms involved must be within one subject genus and be derived from the same group of immediate premisses; for we have seen that processes of proof cannot pass from one genus to another.1

It is also clear that when A inheres in B, this can be demonstrated if there is a middle term. Further, the 20 'elements' of such a conclusion are the premisses contain-

and therefore (b) not all truths, as we saw [84°32] that some maintain, are demonstrable [cf. 72°6] If either (a) or (b) were not a fact, since conclusions are demonstrated by the interposition of a middle and not by the apposition of an extreme term [cf. note on  $78^a$  15], no premiss would be an immediate indivisible interval. This closes the analytic argument

Thus the nerve of the dialectical and analytic arguments is the same: they differ only in that the former covers all syllogism. The basis of Aristotle's contention is that predication is always a synthesis of determinate elements, a concrete whole which is essentially not dπειρον. Unfortunately for Aristotle's point this contention, however sound, involves the reciprocal interdependence of the elements of such a synthesis and, ultimately, of all the terms of a series of predication. It may prove that the series of predication cannot contain an infinity of terms, but it does not prove that it is terminated by self-evident dρχαί, true within their own four corners. It is questionable how far Anistotle's logical system can survive this chapter.]

ing the middle in question, and they are identical in number with the middle terms, seeing that the immediate propositions-or at least such immediate propositions as are universal—are the 'elements' If, on the other hand, there is no middle term, demonstration ceases to be possible: we are on the way to the basic truths Similarly if A does not inhere in B, this can be demonstrated if there is a middle 25 term or a term prior to B in which A does not inhere. otherwise there is no demonstration and a basic truth is reached. There are, moreover, as many 'elements' of the demonstrated conclusion as there are middle terms, since it is propositions containing these middle terms that are the basic premisses on which the demonstration rests, and as there are some indemonstrable basic truths asserting that 'this is that' or that 'this inheres in that', so there are 30 others denying that 'this is that' or that 'this inheres in that '-in fact some basic truths will affirm and some will deny being.

When we are to prove a conclusion, we must take a primary essential predicate—suppose it C—of the subject B, and then suppose A similarly predicable of C. If we proceed in this manner, no proposition or attribute which falls beyond A is admitted in the proof the interval is constantly condensed until subject and predicate become 35 indivisible, i e one. We have our unit when the premiss becomes immediate,2 since the immediate premiss alone is a single premiss in the unqualified sense of 'single'. And as in other spheres the basic element is simple but not identical in all—in a system of weight it is the mina, in music the quarter-tone, and so on-so in syllogism the unit 85<sup>a</sup> is an immediate premiss, and in the knowledge that demonstration gives it is an intuition.3 In syllogisms, then, which prove the inherence of an attribute, nothing falls outside the major term. In the case of negative syllogisms on the other hand, (1) in the first figure nothing falls outside the

Placing a full stop after ἀρχή in b 26

Placing a comma after γένηται in b 36
<sup>3</sup> νοῦς grasps immediately an indivisible reality—e. g the τί ην είναι of a substance the elements of which are not predicated of one another Cf 77<sup>a</sup> 4, 88<sup>b</sup> 35-7, and notes thereon.

major term whose inherence is in question, e.g. to prove through a middle C that A does not inhere in B the premisses required are, all B is C, no C is A. Then if it has 5 to be proved that no C is A, a middle must be found between A and C, and this procedure will never vary.

- (2) If we have to show that E is not D by means of the premisses, all D is C, no E, or not all E, is C; then the middle will never fall beyond E, and E is the subject of which D is to be denied in the conclusion.
- (3) In the third figure the middle will never fall beyond to the limits of the subject and the attribute denied of it.
- 24 Since demonstrations may be either commensurately universal or particular, and either affirmative or negative, the question arises, which form is the better? And the same is question may be put in regard to so-called 'direct' demonstration and reductio ad impossibile. Let us first examine the commensurately universal and the particular forms, and when we have cleared up this problem proceed to discuss 'direct' demonstration and reductio ad impossibile.

The following considerations might lead some minds to 20 prefer particular demonstration.

(1) The superior demonstration is the demonstration which gives us greater knowledge (for this is the ideal of demonstration), and we have greater knowledge of a particular individual when we know it in itself than when we know it through something else, e.g. we know Coriscus the musician better when we know that Coriscus is musical than 25 when we know only that man is musical, and a like argument holds in all other cases. But commensurately universal demonstration, instead of proving that the subject itself actually is x, proves only that something else is x—e.g. in attempting to prove that isosceles is x, it proves not that isosceles but only that triangle is x—whereas particular demonstration proves that the subject itself is x. The demonstration, then, that a subject, as such, possesses an attribute is superior. If this is so, and if the particular

<sup>1</sup> Second figure, Camestres or Baioco.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The distinction is that of whole and part, genus and species; not that of universal and singular.

rather than the commensurately universal form so demon-30 strates, particular demonstration is superior.

(2) The universal has not a separate being over against groups of singulars. Demonstration nevertheless creates the opinion that its function is conditioned by something like this-some separate entity belonging to the real world; that, for instance, of triangle or of figure or number, over 35 against particular triangles, figures, and numbers. demonstration which touches the real and will not mislead is superior to that which moves among unrealities and is delusory. Now commensurately universal demonstration is of the latter kind. if we engage in it we find ourselves reasoning after a fashion well illustrated by the argument that the proportionate is what answers to the definition of some entity which is neither line, number, solid, nor plane. 85<sup>b</sup> but a proportionate apart from all these. Since, then, such a proof is characteristically commensurate and universal. and less touches reality than does particular demonstration, and creates a false opinion, it will follow that commensurate and universal is inferior to particular demonstration

We may retort thus. (1) The first argument applies no more to commensurate and universal than to particular 5 demonstration. If equality to two right angles is attributable to its subject not qua isosceles but qua triangle, he who knows that isosceles possesses that attribute knows the subject as qua itself possessing the attribute, to a less degree than he who knows that triangle has that attribute. To sum up the whole matter: if a subject is proved to possess qua triangle an attribute which it does not in fact possess qua triangle, that is not demonstration · but if it does possess it qua triangle, the rule applies that the greater knowledge is his who knows the subject as possessing its attribute qua that in virtue of which it actually does possess it. Since, 10 then, triangle is the wider term, and there is one identical definition of triangle—i.e. the term is not equivocal—and since equality to two right angles belongs to all triangles, it is isosceles qua triangle and not triangle qua isosceles which has its angles so related. It follows that he who knows a connexion universally has greater knowledge of it as it in fact is than he who knows the particular; and the inference is that commensurate and universal is superior to particular demonstration.

- (2) If there is a single identical definition—i.e if the 15 commensurate universal is unequivocal—then the universal will possess being not less but more than some of the particulars, masmuch as it is universals which comprise the imperishable, particulars that tend to perish.
- (3) Because the universal has a single meaning, we are not therefore compelled to suppose that in these examples it has being as a substance apart from its particulars—any more than we need make a similar supposition in the other cases of unequivocal universal predication, viz. where the predicate signifies not substance but quality, essential relatedness, or action. If such a supposition is entertained, the blame rests not with the demonstration but with the hearer.
- (4) Demonstration is syllogism that proves the cause, i.e. the reasoned fact, and it is rather the commensurate universal than the particular which is causative (as may be shown thus that which possesses an attribute through its own essential nature is itself the cause of the inherence, 25 and the commensurate universal is primary, 1 hence the commensurate universal is the cause). Consequently commensurately universal demonstration is superior as more especially proving the cause, that is the reasoned fact.
- (5) Our search for the reason ceases, and we think that we know, when the coming to be or existence of the fact before us is not due to the coming to be or existence of some other fact, for the last step of a search thus conducted is eo the the end and limit of the problem. Thus 'Why did he so come?' 'To get the money—wherewith to pay a debt—that he might thereby do what was right.' When in this regress we can no longer find an efficient or final cause, we regard the last step of it as the end of the coming—or being or coming to be—and we regard ourselves as then only having full knowledge of the reason why he came
  - If, then, all causes and reasons are alike in this respect, 35

And therefore also essential; cf. 1, ch. 4, 73b 26 ff.

and if this is the means to full knowledge in the case of final causes such as we have exemplified, it follows that in the case of the other causes also full knowledge is attained when an attribute no longer inheres because of something else. Thus, when we learn that exterior angles are equal to four right angles because they are the exterior angles of an isosceles, there still remains the question 'Why has 150 is a triangle, and a triangle has it because a triangle is a rectilinear figure.' If rectilinear figure possesses the property for no further reason, at this point we have full knowledge—but at this point our knowledge has become commensurately universal, and so we conclude that commensurately universal demonstration is superior

- (6) The more demonstration becomes particular the more it sinks into an indeterminate manifold, while universal 5 demonstration tends to the simple and determinate. But objects so far as they are an indeterminate manifold are unintelligible, so far as they are determinate, intelligible they are therefore intelligible rather in so far as they are universal than in so far as they are particular. From this it follows that universals are more demonstrable but since relative and correlative increase concomitantly, of the more demonstrable there will be fuller demonstration. Hence the commensurate and universal form, being more truly 10 demonstration, is the superior.
  - (7) Demonstration which teaches two things is preferable to demonstration which teaches only one He who possesses commensurately universal demonstration knows the particular as well, but he who possesses particular demonstration does not know the universal. So that this is an additional reason for preferring commensurately universal demonstration And there is yet this further argument:
- (8) Proof becomes more and more proof of the commensurate universal as its middle term approaches nearer to the 15 basic truth, and nothing is so near as the immediate premiss which is itself the basic truth. If, then, proof from the basic truth is more accurate than proof not so derived,

<sup>1</sup> i e. for no reason other than its own nature.

demonstration which depends more closely on it is more accurate than demonstration which is less closely dependent. But commensurately universal demonstration is characterized by this closer dependence, and is therefore superior. Thus, if A had to be proved to inhere in D, and the middles were B and C, B being the higher term would render the demonstration which it mediated the more universal.

Some of these arguments, however, are dialectical. The clearest indication of the precedence of commensurately universal demonstration is as follows: if of two propositions, a prior and a posterior, we have a grasp of the prior, we have a kind of knowledge—a potential grasp—of the posterior as well. For example, if one knows that the angles of all 25 triangles are equal to two right angles, one knows in a sense—potentially—that the isosceles' angles also are equal to two right angles, even if one does not know that the isosceles is a triangle; but to grasp this posterior proposition is by no means to know the commensurate universal either potentially or actually. Moreover, commensurately universal demonstration is through and through intelligible; particular demonstration issues in sense-perception.

- 25 The preceding arguments constitute our defence of the superiority of commensurately universal to particular demonstration. That affirmative demonstration excels negative may be shown as follows
  - (1) We may assume the superiority ceters paribus of the demonstration which derives from fewer postulates or hypotheses—in short from fewer premisses; for, given that all 35 these are equally well known, where they are fewer knowledge will be more speedily acquired, and that is a desideratum. The argument implied in our contention that demonstration from fewer assumptions is superior may be set out in universal form as follows. Assuming that in both cases alike the middle terms are known, and that middles which are prior are better known than such as are posterior, we may suppose two demonstrations of the inherence of A in E, the one proving it through the middles B, C and D, the other 86b

<sup>1</sup> Reading καθόλου δδε with Waitz; D καθόλου δδε.

## ANALYTICA POSTERIORA

through F and G. Then  $^1$  A-D is known to the same degree as A-E (in the second proof), but A-D is better known than and prior to A-E (in the first proof), since A-E is proved through A-D, and the ground is more certain than the conclusion.<sup>2</sup>

- Hence demonstration by fewer premisses is ceter is paribus superior. Now both affirmative and negative demonstration operate through three terms and two premisses, but whereas the former assumes only that something is, the latter assumes both that something is and that something else is not, and thus operating through more kinds of premiss is inferior.
- (2) It has been proved 4 that no conclusion follows if both premisses are negative, but that one must be negative, the other affirmative. So we are compelled to lay down the following additional rule: as the demonstration expands. the affirmative premisses must increase in number, but there 15 cannot be more than one negative premiss in each complete proof.<sup>5</sup> Thus, suppose no B is A, and all C is B Then, if both the premisses are to be again expanded, a middle must be interposed. Let us interpose D between A and B, and E between B and C. Then clearly E is affirmatively 20 related to B and C, while D is affirmatively related to B but negatively to A, for all B is D, but there must be no Dwhich is A. Thus there proves to be a single negative premiss, A-D. In the further prosyllogisms too it is the same, because in the terms of an affirmative syllogism the middle is always related affirmatively to both extremes; in 25 a negative syllogism it must be negatively related only to one of them, and so, this negation comes to be a single negative premiss, the other premisses being affirmative. If,
  - Reading ὁμοίως δή with Boethius and vet. Interp. So Waitz.

    The two proofs are (1) A-B (2) A-F B-C F-G A-C  $\therefore A-G$

Specie non numero pluia', Zabarella An. Pr. 1, ch. 7.
i.e. in one syllogism and two prosyllogisms proving its premisses.

then, that through which a truth is proved is a better known and more certain truth, and if the negative proposition is proved through the affirmative and not vice versa, affirmative demonstration, being prior and better known and more certain, will be superior.

- (3) The basic truth of demonstrative syllogism is the 30 universal immediate premiss, and the universal premiss asserts in affirmative demonstration and in negative denies: and the affirmative proposition is prior to and better known than the negative (since affirmation explains denial and is prior to denial, just as being is prior to not-being). It follows as that the basic premiss of affirmative demonstration is superior to that of negative demonstration, and the demonstration which uses superior basic premisses is superior.
- (4) Affirmative demonstration is more of the nature of a basic form of proof, because it is a *sine qua non* of negative demonstration.
- 26 Since affirmative demonstration is superior to negative, it 87 is clearly superior also to reductio ad impossibile. We must first make certain what is the difference between negative demonstration and reductio ad impossibile. Let us suppose that no B is A, and that all C is B: the conclusion necessarily follows that no C is A. If these premisses are assumed, stherefore, the negative demonstration that no C is A is direct. Reductio ad impossibile, on the other hand, proceeds as follows Supposing we are to prove that A does not inhere in B, we have to assume that it does inhere, and further that B inheres in  $C_1$  with the resulting inference that A inheres in C. This we have to suppose a known and admitted impossibility; and we then infer that A cannot inhere in B. 10 Thus if the inherence of B in C is not questioned, A's inherence in B is impossible.

The order of the terms is the same in both proofs: they differ according to which of the negative propositions is the better known, the one denying A of B or the one denying A of C. When the falsity of the conclusion C is the better

 $<sup>^{1}</sup>$  1 e the impossibility of A-C, the conclusion of the hypothetical syllogism.

15 known, we use reductio ad impossibile, when the major premiss of the syllogism is the more obvious, we use direct demonstration. All the same the proposition denying A of B is, in the order of being, prior to that denying A of C, for premisses are prior to the conclusion which follows from them, and 'no C is A' is the conclusion, 'no B is A' one of 20 its premisses. For the destructive result of reductio ad impossibile is not a proper conclusion, not are its antecedents proper premisses. On the contrary the constituents of syllogism are premisses related to one another as whole to part or part to whole, whereas the premisses A-C and A-B25 are not thus related to one another. Now the superior demonstration is that which proceeds from better known and prior premisses, and while both these forms depend for credence on the not being of something, yet the source of the one is prior to that of the other. Therefore negative demonstration will have an unqualified superiority to reductio ad unpossibile, and affirmative demonstration, being superior to negative, will consequently be superior also to reductio ad 30 impossibile.

The science which is knowledge at once of the fact and 27 of the reasoned fact, not of the fact by itself without the reasoned fact, is the more exact and the prior science.

A science such as arithmetic, which is not a science of properties qua inhering in a substratum, is more exact than and prior to a science like harmonics, which is a science of properties inhering in a substratum; and similarly a science like arithmetic, which is constituted of fewer basic elements, is more exact than and prior to geometry, which requires additional elements. What I mean by 'additional elements' is this. a unit is substance without position, while a point is substance with position; the latter contains an additional element.

¹ Deleting commas after ov and corw in ² 22. In An Pr 25³ 32-5 Aristotle defines the first figure as that in which the middle term is contained in the major as in a whole and the minor is contained in the middle as in a whole. Hence major premiss is related to minor as whole to part The first figure is perfect because it displays the natural organic movement of thought from minor through middle to major Reductio ad impossibile perverts this natural movement and its 'premisses' do not stand in this organic relation.

A single science is one whose domain is a single genus, viz. all the subjects constituted out of the primary entities of the genus—i e. the parts of this total subject—and their essential properties

One science differs from another when their basic truths have neither a common source nor are derived those of the one science 1 from those of the other. This is verified when 87<sup>b</sup> we reach the indemonstrable premisses of a science, for they must be within one genus with its conclusions: and this again is verified if the conclusions proved by means of them fall within one genus—i. e. are homogeneous.

One can have several demonstrations of the same 5 29 connexion not only by taking from the same series of predication middles which are other than the immediately cohering term  $^2$ —e.g. by taking C, D, and F severally to prove A-B-but also by taking a middle from another series. Thus let A be change, D alteration of a property, B feeling pleasure, and G relaxation. We can then without falsehood predicate D of B and A of D, for he who is pleased to suffers alteration of a property, and that which alters a property changes. Again, we can predicate A of G without falsehood, and G of B, for to feel pleasure is to relax, and to relax is to change. So the conclusion can be drawn through middles which are different, i e not in the same series-yet not so that neither of these middles is predicable of the other, for they must both be attributable to some one 15 subject

A further point worth investigating is how many ways of proving the same conclusion can be obtained by varying the figure.

There is no knowledge by demonstration of chance conjunctions; for chance conjunctions exist neither by necessity nor as general connexions but comprise what 20 comes to be as something distinct from these. Now demonstration is concerned only with one or other of these two; for all reasoning proceeds from necessary of general premisses, the conclusion being necessary if the premisses

<sup>1</sup> Reading arepai.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. note on 95<sup>b</sup> 3 and 4.

25 are necessary and general if the premisses are general. Consequently, if chance conjunctions are neither general nor necessary, they are not demonstrable

Scientific knowledge is not possible through the act of 31 perception. Even if perception as a faculty is of 'the such' and not merely of a 'this somewhat', yet one must at any rate actually perceive a 'this somewhat', and at a definite 30 present place and time: but that which is commensurately universal and true in all cases one cannot perceive, since it is not 'this' and it is not 'now', if it were, it would not be commensurately universal—the term we apply to what is always and everywhere Seeing, therefore, that demonstrations are commensurately universal and universals imperceptible, we clearly cannot obtain scientific knowledge by 35 the act of perception nay, it is obvious that even if it were possible to perceive that a triangle has its angles equal to two right angles, we should still be looking for a demonstration—we should not (as some 2 say) possess knowledge of it, for perception must be of a particular, whereas scientific knowledge involves the recognition of the commensurate universal. So if we were on the moon, and saw the earth 40 shutting out the sun's light, we should not know the cause 88° of the eclipse we should perceive the present fact of the eclipse, but not the reasoned fact at all, since the act of perception is not of the commensurate universal. of course, dcny that by watching the frequent recurrence of this event we might, after tracking the commensurate universal, possess a demonstration, for the commensurate universal is elicited from the several groups of singulars.

The commensurate universal is precious because it makes clear the cause, so that in the case of facts like these which have a cause other than themselves universal knowledge 3 is more precious than sense-perceptions and than intuition. (As regards primary truths there is of course a different account to be given 4) Hence it is clear that knowledge of

r1

Cf. note on 73<sup>b</sup> 7.
Protagoras is perhaps referred to.

i.e. demonstration through the commensurate universal 6 Cf. e.g. 100b 12.

things demonstrable 1 cannot be acquired by perception, unless the term perception is applied to the possession of 10 scientific knowledge through demonstration. Nevertheless certain points do arise with regard to connexions to be proved which are referred for their explanation to a failure in sense-perception there are cases when an act of vision would terminate our inquiry, not because in seeing we should be knowing, but because we should have elicited the universal from seeing; if, for example, we saw the pores in the glass and the light passing through, the reason of the 15 kindling would be clear to us 2 because we should at the same time see it in each instance and intuit that it must be so in all instances.

All syllogisms cannot have the same basic truths. This 32 may be shown first of all by the following dialectical considerations. (1) Some syllogisms are true and some false for though a true inference is possible from false 20 premisses, yet this occurs once only—I mean if A, for instance, is tiuly predicable of C, but B, the middle, is false, both A-B and B-C being false; nevertheless, it middles are taken to prove these premisses, they will be false because every conclusion which is a falsehood has false premisses, 25 while true conclusions have true premisses, and false and true differ in kind Then again, (2) falsehoods are not all derived from a single identical set of principles there are falsehoods which are the contraries of one another and cannot coexist, e.g. 'justice is injustice', and 'justice is cowardice', 'man is horse', and 'man is ox', 'the equal is greater', and 'the equal is less.' From our established principles we may argue the 30 case as follows, confining ourselves therefore to true conclusions. Not even all these are inferred from the same basic truths; many of them in fact have basic truths which differ generically and are not transferable; units, for instance, which are without position, cannot take the place of points, which have position. The transferred terms could only fit

<sup>1</sup> Reading ἀποδεικτῶν with Waitz; cf. 90b 10 and note.

A theory of the concentration of rays through a burning-glass which was not Aristotle's.

35 in as middle terms or as major or minor terms, or else have some of the other terms between them, others outside them.

Nor can any of the common axioms—such, I mean, as the law of excluded middle—serve as premisses for the 88<sup>b</sup> proof of all conclusions. For the kinds of being are different, and some attributes attach to quanta and some to quaha only, and proof is achieved by means of <sup>2</sup> the common axioms taken in conjunction with these several kinds and their attributes

Again,<sup>3</sup> it is not true that the basic truths are much fewer than the conclusions, for the basic truths are the premisses, and the premisses are formed by the apposition of a fresh extreme term or the interposition of a fresh middle. Moreover, the number of conclusions is indefinite, though the number of middle terms is finite, and lastly some of the basic truths are necessary, others variable.

<sup>1</sup> I. e. the transference of  $d\rho\chi ai$  from one science to another must mean that the terms of which they consist will appear in the second science either always as middles or always as majors or always as minors, or else now as middles between terms native to the second science, now as extreme terms linked by middles native to the second science. therefore the second science would contain a demonstration the terms of which were not within one genus, and therefore not predicable  $\kappa a\theta^{2}$   $air\delta$  of one another—as Aristotle has shown  $\rho assim$ , cf. e.g. 75<sup>b</sup> 10-12. The usually assumed reference to the figures of syllogism seems irrevelant

<sup>2</sup> N.B διά, not ἐκ ι e if demonstration is to be possible, you require premisses containing the genus and its properties, as well as

the κοινὰ ἀξιώματα as regulative canons

The argument from  $\epsilon \tau \epsilon$  at  $\delta \rho \chi \alpha i$  88b 3 to  $\epsilon \nu \delta \epsilon \chi \delta \mu \epsilon \nu \alpha i$  in b8 appears to be as follows: '(Actually, the conclusions are many; but if the  $\delta \rho \chi \alpha i$  of all demonstration were the same, there would only be a few conclusions) But it is not true that the  $\delta \rho \chi \alpha i$  are much fewer than the conclusions, for the  $\delta \rho \chi \alpha i$  are the premisses, and the premisses are formed either (1) by the apposition of fresh extreme terms, or (2) by the interpolation of fresh middles (and therefore in (1) you get a fresh  $\delta \rho \chi \dot{\gamma}$  for every fresh conclusion, the other premiss being a previous conclusion (cf note on  $7\delta^a$  14); while in (2) the premisses become each in turn a conclusion). Moreover the number of conclusions is indefinite (... once again that of the  $\delta \rho \chi \alpha i$  cannot be small)—though of course (if you are proceeding by  $\delta \nu i \nu \nu i \nu i$  or  $\delta \nu i \nu i \nu i$  and  $\delta \nu i \nu i \nu i \nu i$  the middle terms (required before you reach immediate premisses) are not indefinite in number. Finally there are variable as well as necessary  $\delta \rho \chi \alpha i$  (and therefore once inore the number cannot be small).

The last sentence is a final argument that the  $d\rho\chi\alpha i$  are not few in number, and is admissible because the whole treatment is dialectical,

cf. 88<sup>a</sup> 19.

Looking at it in this way we see that, since the number of conclusions is indefinite, the basic truths cannot be identical or limited in number. If, on the other hand, identity is used to in another sense, and it is said, e.g., these and no other are the fundamental truths of geometry, these the fundamentals of calculation, these again of medicine', would the statement mean anything except that the sciences have basic truths? To call them identical because they are self-identical is absurd, since everything can be identified with everything in that sense of identity. Nor again can the contention 15 that all conclusions have the same basic truths mean that from the mass of all possible premisses any conclusion may be drawn That would be exceedingly naive, for it is not the case in the clearly evident mathematical sciences, nor is it possible in analysis, since it is the immediate premisses which are the basic truths, and a fresh conclusion is only formed by the addition of a new immediate premiss 2: but if it be 20 admitted that it is these primary immediate premisses which are basic truths, each subject-genus will provide one basic truth ' If, however, it is not aigued that from the mass of all possible premisses any conclusion may be proved, nor yet admitted that basic truths differ so as to be generically different for each science, it remains to consider the possibility that, while the basic truths of all knowledge are within one genus, special premisses are required to prove special conclusions. But that this cannot be the case has 25 heen shown by our proof that the basic truths of things generically different themselves differ generically. fundamental truths are of two kinds, those which are premisses of demonstration 4 and the subject-genus; and though the former are common, the latter-number, for instance, and magnitude—are peculiar.

Reading ή πεπερασμένης with D.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Such a suggestion would be stupid (1) because you can see at once—so clear are they—that the demonstrations which build up the inathematical sciences by synthesis from their basic elements do not all start from the same  $\partial \rho \chi ai$ ; and (2) because in analysis of a conclusion into its ultimate premisses (= from the complementary point of view  $\pi i \kappa \nu \omega \sigma i s$  of a  $\delta i a \sigma \tau \eta \mu a$ ) different  $\partial \rho \chi ai$  are reached in different ciences.

<sup>3</sup> se 'at least one—its own definition'.

<sup>1</sup> Cf. note on 75b 2.

Scientific knowledge and its object differ from opinion 33 and the object of opinion in that scientific knowledge is commensurately universal and proceeds by necessary connexions, and that which is necessary cannot be otherwise So though there are things which are true and real and yet can be otherwise, scientific knowledge clearly does not concern them. if it did, things which can be otherwise would 35 be incapable of being otherwise. Nor are they any concern of rational intuition—by rational intuition I mean an originative source of scientific knowledge-nor of indemonstrable knowledge,1 which is the grasping of the 89ª immediate premiss. Since then rational intuition, science, and opinion, and what is revealed by these terms, are the only things that can be 'tiue', it follows that it is opinion that is concerned with that which may be time or false, and can be otherwise: opinion in fact is the grasp of a premiss which is immediate but not necessary. This view also fits 5 the observed facts, for opinion is unstable, and so is the kind of being we have described as its object. Besides, when a man thinks a truth incapable of being otherwise he always thinks that he knows it, never that he opines it. He thinks that he opines when lie thinks that a connexion, though actually so, may quite easily be otherwise, for he believes to that such is the proper object of opinion, while the necessary is the object of knowledge.

In what sense, then, can the same thing be the object of both opinion and knowledge? And if any one chooses to maintain that all that he knows he can also opine, why should not <sup>2</sup> opinion be knowledge? For he that knows and he that opines will follow the same train of thought through the same middle terms until the immediate premisses are 15 reached, because it is possible to opine not only the fact but also the reasoned fact, and the reason is the middle term; so that, since the former knows, he that opines also has knowledge.

The truth perhaps is that if a man grasp truths that

1 μοῦς (cf notes on 85 1 and 77 4) grasps the individual nature,

τὸ τί ἡμ εἶναι or the definition, as a unity, ἐπιστήμη ἀναπόδεικτος gives
this as a premiss

2 Reading form for forth with A, B, C, and Waitz.

cannot be other than they are, in the way in which he grasps 1 the definitions through which demonstrations take place, he will have not opinion but knowledge; if on the other hand he apprehends these attributes as inhering in their subjects, but not in viitue of the subjects' substance and essential nature, he possesses opinion and not genuine 20 knowledge, and his opinion, if obtained through immediate piemisses, will be both of the fact and of the reasoned fact. if not so obtained, of the fact alone. The object of opinion and knowledge is not quite identical, it is only in a sense identical, just as the object of true and false opinion is in a sense identical. The sense in which some maintain that 25 true and false opinion can have the same object leads them to embrace many strange doctrines, particularly the doctrine that what a man opines falsely he does not opine at all. There are really many senses of 'identical', and in one sense the object of true and false opinion can be the same, in another it cannot. Thus, to have a true opinion that the diagonal is commensurate with the side would be absuid: 30 but because the diagonal with which they are both concerned is the same, the two opinions have objects so far on the other hand, as regards their essential the same definable nature these objects differ. The identity of the objects of knowledge and opinion is similar. Knowledge is the apprehension of, e. g., the attribute 'animal' as incapable of being otherwise, opinion the apprehension of 'animal' as capable of being otherwise—e g the apprehension that 35 animal is an element in the essential nature of man is knowledge; the apprehension of animal as predicable of man but not as an element in man's essential nature is opinion: man is the subject in both judgments, but the mode of inherence differs.

This also shows that one cannot opine and know the same thing simultaneously, for then one would apprehend the same thing as both capable and incapable of being otherwise—an impossibility. Knowledge and opinion of 89<sup>b</sup> the same thing can coexist in two different people in the sense we have explained, but not simultaneously in the

<sup>1</sup> Reading exet with MSS.

same person. That would involve a man's simultaneously apprehending, e. g., (1) that man is essentially animal—i. e. cannot be other than animal—and (2) that man is not 5 essentially animal, that is, we may assume, may be other than animal

Further consideration of modes of thinking and their distribution under the heads of discursive thought, intuition, science, art, practical wisdom, and metaphysical thinking, belongs rather partly to natural science, partly to moral philosophy.

o Quick wit is a faculty of hitting upon the middle term 34 instantaneously. It would be exemplified by a man who saw that the moon has her bright side always turned towards the sun, and quickly grasped the cause of this, namely that she borrows her light from him, or observed somebody in conversation with a man of wealth and divined that he was borrowing money, or that the friendship of these people sprang from a common enmity. In all these instances he has seen the major and minor terms and then grasped the causes, the middle terms.

Let A represent 'bright side turned sunward', B 'lighted from the sun', C the moon. Then B, 'lighted from the sun', is predicable of C, the moon, and A, 'having her bright side towards the source of her light', is predicable of B. So A is predicable of C through B.

<sup>1</sup> Reading forw with B, C, and Waitz.

## BOOK II

I THE kinds of question we ask are as many as the kinds of things which we know. They are in fact four:—(1) whether the connexion of an attribute with a thing is a fact, (2) what is the reason of the connexion, (3) whether a thing exists, (4) what is the nature of the thing. Thus, when our 25 question concerns a complex of thing and attribute 1 and we ask whether the thing is thus or otherwise qualified—whether. e g., the sun suffers eclipse or not-then we are asking as to the fact of a connexion That our inquiry ceases with the discovery that the sun does suffer eclipse is an indication of this, and if we know from the start that the sun suffers eclipse, we do not inquire whether it does so or not. On the other hand, when we know the fact we ask the reason; as, for example, when we know that the sun is being eclipsed and that an earthquake is in progress, it is the reason of so eclipse or earthquake into which we inquire.

Where a complex is concerned, then, those are the two questions we ask; but for some objects of inquiry we have a different kind of question to ask, such as whether there is or is not a centaul or a God. (By 'is or is not' I mean 'is or is not, without further qualification', as opposed to 'is or is not (e g.) white'.) On the other hand, when we have ascertained the thing's existence, we inquire as to its nature, asking, for instance, 'what, then, is God?' or 'what is man?'. 35

These, then, are the four kinds of question we ask, and it is in the answers to these questions that our knowledge consists.2

<sup>1</sup> So Zabarella and Pacius explain είς ἀριθμον θέντες. Waitz takes

<sup>&#</sup>x27;So Zabarella and Pacius explain are applied depret. Waltz takes it as meaning 'enumerating the alternative possibilities'.

In ch. I Aristotle has distinguished four forms of inquiry, and the enumeration is taken to be exhaustive. These were: (1)  $\tau \delta$   $\delta \tau i$ , 'Is SP?' (2)  $\tau \delta$   $\delta t \delta \tau i$ , 'Why is SP?' (3)  $\epsilon l$   $\delta \sigma \tau i$ , 'Does S exist.' (4)  $\tau l$   $\delta \sigma \tau i$ , 'What is S?'. (1) answered affirmatively provokes (2), and (3) answered affirmatively provokes (4). In ch. 2 we learn that all four questions are questions as to the cause, that 'Is SP?' means 'Has P-S a cause?', and that 'Does S exist?' means 'Has S a

Now when we ask whether a connexion is a fact, or whether a thing without qualification is, we are really asking whether the connexion or the thing has a 'middle'; and when we have ascertained either that the connexion is a fact or that the thing is—i.e. ascertained either the partial or the goa unqualified being of the thing—and are proceeding to ask the reason of the connexion or the nature of the thing then we are asking what the 'middle' is

(By distinguishing the fact of the connexion and the cause", and again that 'Why is SP' means 'What is the cause of P-S', and 'What is S' means 'What causes S?'

In 1.31 to the end of the chapter it seems doubtful whether, as I have taken the passage, Aristotle is saying that to know what a thing is is to know what causes it, equally as legalds S qua S and S qua P (i e equally as regards the complete and the partial being of a substance);

or equally as regards the being of S and the being of P.

The source of this obscurity is Aristotle's struggle—necessitated by his view of predication—to distinguish grammatical subject and predicate as substance and attribute, which consequently tend to become two kinds of thing. The same struggle is seen in the fluctuation of the meaning of  $im \kappa \epsilon \iota \mu e \nu \nu \nu$ , which means now the complete substance, (a) as a totality of the elements constituting its definition and of its essential properties, (b) as a totality of its defining attributes only, now (c) a mere substratum which alone remains when you remove all its attributes from a substance

'Middle':  $\mu\acute{e}\sigma\sigma\nu$  in this chapter is extended to mean 'proximate cause', it is wider than the middle term of a syllogism. It is, or rather is reflected by, the middle term of a syllogism in the case of the definition of an attribute, because the definition of an attribute is a  $\lambda\acute{e}\gamma\sigma$  of it as inhering in the subject, and the middle term which proves, also causes, or reflects the cause of, this inherence; but the cause of a substance possessing inqualified being is not something other than itself, but its  $\lambda\sigma\gamma\sigma$ , its definition by genus and differentia. and this cannot be the middle term of a syllogism, because such definition is not demonstrable (cf. 11, ch. 4).

existence of the thing as respectively the partial and the unqualified being of the thing, I mean that if we ask 'does the moon suffer eclipse?', or 'does the moon wax?', the question concerns a part of the thing's being; for what we are asking in such questions is whether a thing is this or that, i.e. has or has not this or that attribute whereas, if we ask whether the moon or night exists, the question concerns the unqualified being of a thing.)

We conclude that in all our inquiries we are asking either 5 whether there is a 'middle' or what the 'middle' is: for the 'middle' here is precisely the cause, and it is the cause that we seek in all our inquiries. Thus, 'Does the moon suffer eclipse?' means 'Is there or is there not a cause producing eclipse of the moon?', and when we have learnt that there is, our next question is, 'What, then, is this cause?'; for the cause through which a thing is - not is this or that, i. e. has this or that attribute, but without qualification is-and the 10 cause through which it is -not as without qualification, but is this or that as having some essential attribute or some accident-are both alike the 'middle'. By that which is without qualification I mean the subject, e.g. moon or earth or sun or triangle; by that which a subject is (in the partial sense) I mean a property, e.g. eclipse, equality or inequality, interposition of non-interposition. For in all these examples it is clear that the nature of the thing and the reason of the fact are identical: the question 'What is 15 eclipse?' and its answer 'The privation of the moon's light by the interposition of the earth' are identical with the question 'What is the reason of eclipse?' or 'Why does the moon suffer eclipse?' and the reply 'Because of the failure of light through the earth's shutting it out'. Again, for 'What is a concord? A commensurate numerical ratio of a high and 2 a low note, we may substitute 'What reason makes a high and a low note concordant? Their relation 20 according to a commensurate numerical ratio.' 'Are the high and the low note concordant?' is equivalent to 'Is

2 Reading sai for \$\eta\$ with D in 90 19. 645 24 4

<sup>1</sup> Reading τοῦ εἶναι for τὸ εἶναι with Bonitz in 908 9.

their ratio commensurate?'; and when we find that it is commensurate, we ask 'What, then, is their ratio?'.

Cases in which the 'middle' is sensible show that the 25 object of our inquiry is always the 'middle'. we inquire, because we have not perceived it, whether there is or is not a 'middle' causing e.g an eclipse. On the other hand, if we were on the moon we should not be inquiring either as to the fact or the reason, but both fact and reason would be obvious simultaneously. For the act of perception would have enabled us to know the universal too; since, the present fact of an eclipse being evident, perception would then at the same time give us the present fact of the earth's 30 screening the sun's light, and from this would arise the universal.

Thus, as we maintain, to know a thing's nature is to know the reason why it is; and this is equally true of things in so far as they are said without qualification to be as opposed to being possessed of some attribute, and in so far as they are said to be possessed of some attribute such as equal to two right angles, or greater or less.

It is clear, then, that all questions are a search for a 3 'middle'. Let us now state how essential nature is revealed, and in what way it can be reduced to demonstration. 1 what definition is, and what things are definable. And let us first discuss certain difficulties which these questions raise, 90<sup>b</sup> beginning what we have to say with a point most intimately connected with our immediately preceding remarks, namely the doubt that might be felt as to whether or not it is possible to know the same thing in the same relation, both by definition and by demonstration. It might, I mean, be urged that definition is held to concern essential nature and is in every case universal and affirmative; whereas, on the 5 other hand, some conclusions are negative and some are not universal; e.g. all in the second figure are negative, none in the third are universal. And again, not even all affirmative conclusions in the first figure are definable, e.g. 'every triangle has its angles equal to two right angles'. An argument

proving this difference between demonstration and definition is that to have scientific knowledge of the demonstrable 1 is identical with possessing a demonstration of it: hence if 10 demonstration of such conclusions as these is possible, there clearly cannot also be definition of them. If there could, one might know such a conclusion also in virtue of its definition without possessing the demonstration of it; for there is nothing to stop our having the one without the other.

Induction too will sufficiently convince us of this difference; for never yet by defining anything—essential attribute or 15 accident—did we get knowledge of it. Again, if to define is to acquire knowledge of a substance, at any rate such attributes are not substances

It is evident, then, that not everything demonstrable can be defined. What then? Can everything definable be demonstrated, or not? There is one of our previous arguments which covers this too. Of a single thing qua 20 single there is a single scientific knowledge. Hence, since to know the demonstrable scientifically is to possess the demonstration of it, an impossible consequence will follow:—possession of its definition without its demonstration will give knowledge of the demonstrable.

Moreover, the basic premisses of demonstrations are definitions, and it has already been shown that these will be found indemonstrable; either the basic premisses will be 25 demonstrable and will depend on prior premisses, and the regress will be endless; or the primary truths will be indemonstrable definitions.

But if the definable and the demonstrable are not wholly the same, may they yet be partially the same? On is that impossible, because there can be no demonstration of the definable? There can be none, because definition is of the 30 essential nature or being of something, and all demonstrations evidently posit and assume the essential nature—mathematical demonstrations, for example, the nature of

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Reading ἀπωδεικτόν-with Waitz, who is confirmed by ἀποδεικτόν (A, B, and C) in \*21. A reads ἀποδεικτικόν, B, D, M, n, u ἀποδεικτικώς.

<sup>2</sup> Cf. 72<sup>h</sup> 18-25 and 84\* 30-<sup>h</sup> 2

unity and the odd, and all the other sciences likewise. Moreover, every demonstration proves a predicate of a subject as attaching or as not attaching to it, but in defini-35 tion one thing is not predicated of another; we do not, e.g. predicate animal of biped nor biped of animal, nor yet figure of plane-plane not being figure not figure plane 1 Again, to prove essential nature is not the same as to qra prove the fact of a connexion. Now definition reveals essential nature, demonstration reveals that a given attribute attaches or does not attach to a given subject, but different things require different demonstrations 2—unless the one demonstration is related to the other as part to whole. I add this because if all triangles have been proved to possess angles equal to two right angles, then this attribute has been proved to attach to isosceles, for isosceles is a part of s which all triangles constitute the whole. But in the case before us the fact and the essential nature are not so related to one another, since the one is not a part of the other.

So it emerges that not all the definable is demonstrable nor all the demonstrable definable, and we may draw the general conclusion that there is no identical object of which it is possible to possess both a definition and a demonstration.

To It follows obviously that definition and demonstration are neither identical nor contained either within the other, if they were, their objects would be related either as identical or as whole and part.

So much, then, for the first stage of our problem. The 4 next step is to raise the question whether syllogism—i e. demonstration—of the definable nature is possible or, as our recent argument assumed,<sup>3</sup> impossible.

<sup>1</sup> sc. within the definitory λάγος. In the definition of ἄνθρωπος, ζῷον-δίπουν-λογικόν, the three 'moments' are severally and collectively predicable of ἄνθρωπος, but they are not, when considered as moments constituting the definition of ἄνθρωπος, predicable of each other

2 Aristotle argues that what definition reveals and what ordinary dependent to the several series of the second dependent of the second series of the second second series of the second second series of the second second series of the second series of the second series of the seco

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Aristotle argues that what definition reveals and what ordinary demonstration reveals are different. Therefore if definition is a kind of demonstration it is at any rate not the ordinary kind, and the 'definable' has not been shown to be the 'demonstrable' in the sense required.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Aristotle has been assuming that ἀπόδειξιε is only of τὸ ὅτι. Cf. e g 90<sup>b</sup> 31-91<sup>a</sup> 2.

We might argue it impossible on the following grounds — (a) syllogism proves an attribute of a subject through the middle term; on the other hand (b) its definable nature is both 15 'peculiar' 1 to a subject and predicated of it as belonging to its essence. But in that case (1) the subject, its definition, and the middle term connecting them must be reciprocally predicable of one another, for if A is 'peculiar' to C, obviously A is 'peculiar' to B and B to C—in fact all three terms are 'peculiar' to one another and further (2) if A inheres in the essence of all B and B is predicated universally of all Cas belonging to C's essence, A also must be predicated of C 20 as belonging to its essence.

If one does not take this relation as thus duplicated—if, that is, A is predicated as being of the essence of B, but Bis not of the essence of the subjects of which it is predicated—A will not necessarily be predicated of C as belonging to its essence. So both piemisses will predicate essence, and consequently B also will be predicated of C as its Since, therefore, both premisses do predicate 25 essence—i. e. definable form—C's definable form will appear in the middle term before the conclusion is drawn

We may generalize by supposing that it is possible to prove the essential nature of man. Let C be man, A man's essential nature—two-footed animal, or aught else it may be. Then, if we are to syllogize, A must be predicated of all B. But this premiss will be mediated by a fresh definition, which consequently will also be the essential 30 nature of man 2 Therefore the argument assumes what it has to prove, since B too is the essential nature of man. It is, however, the case in which there are only the two premisses-i.e. in which the premisses are primary and immediate—which we ought to investigate, because it best illustrates the point under discussion.

Thus they who prove the essential nature of soul or man 35

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>  $\tilde{c}$ lov, cf note on 73<sup>a</sup> 7.
<sup>2</sup> sc. and an indefinite regress occurs. This argument is a corollary of the proof in 91<sup>a</sup> 15-26 that if the proposition predicating A—its definition—of C can be a conclusion, there must be a middle term, B, and since A, B, and C are reciprocally predicable, B too, as well as A, will be a definition of C.

or anything else through reciprocating terms beg the question. It would be begging the question, for example, to contend that the soul is that which causes its own life, and that what causes its own life is a self-moving number, for one would have to postulate that the soul is a selfoxb moving number in the sense of being identical with it 1 For if A is predicable as a mere consequent of B and B of C, A will not on that account be the definable form of C A will merely be what  $^2$  it was true to say of C. Even if A is predicated of all B inasmuch as B is identical with a species of A, still it will not follow being an animal is predicated 5 of being a man-since it is true that in all instances to be human is to be animal, just as it is also true that every man is an animal—but not as identical with being man.3

We conclude, then, that unless one takes both the premisses as predicating essence, one cannot infer that A is the definable form and essence of C: but if one does so take them, in assuming B one will have assumed, before drawing the conclusion, what the definable form of C is; 4 so that to there has been no inference, for one has begged the question.

Nor, as was said in my formal logic, is the method of 5 division a process of inference at all, since at no point does the characterization of the subject follow necessarily from the premising of certain other facts <sup>6</sup>. division demonstrates 15 as little as does induction. For in a genuine demonstration the conclusion must not be put as a question nor depend on a concession, but must follow necessarily from its premisses, even if the respondent deny it. The definer asks 'Is man animal or inanimate?' and then? assumes—he has not

<sup>1</sup> οπερ ἀριθμὸν είναι αὐτὸν αίτὸν κινοῦντα alone would mean to be of the genus self-moving number'; as qualified by ώς τὰ αὐτὸ ὅν it means 'fully identical with and completely definable as self-moving number'.

Reading dhh/θ is γὰρ 91°5... ζώρν ⁰7 as a parenthesis.
 Bywater's ὅτι ἐστὶ τὸ τἱ ἡν εἰναι is easier.
 Cf. An Pr 1, ch 31. ἐν τῷ ἀναλύσει τῷ περὶ τὰ σχήματα means literally 'in that part of the logical' resolution of conclusions into their premisses which concerns the figures'.

<sup>•</sup> A reminder of the definition of συλλογισμός, An. Pr. 1, 24b 18-20.

<sup>7</sup> i e when the respondent has replied 'animal'.

inferred—that man is animal Next, when presented with an exhaustive division of animal into terrestrial and aquatic, he assumes that man is terrestrial. Moreover, that man is 20 the complete formula, terrestrial-animal, does not follow necessarily from the premisses: this too is an assumption, and equally an assumption whether the division comprises many differentiae or few. (Indeed as this method of division is used by those who proceed by it, even truths that can be inferred actually fail to appear as such) 1 For why should not the whole of this formula be true of man, and yet not 25 exhibit his essential nature or definable form? Again, what guarantee is there against an unessential addition, or against the omission of the final or of an intermediate determinant of the substantial being?

The champion of division might here urge that though these lapses do occur, yet we can solve that difficulty if all the attributes we assume are constituents of the definable form, and if, postulating the genus, we produce by division the requisite uninterrupted sequence of terms,<sup>2</sup> and omit nothing; and that indeed we cannot fail to fulfil these 30 conditions if what is to be divided falls whole into the division at each stage, and none of it is omitted, and that this—the dividendum—must without further question be (ultimately) incapable of fresh specific division.<sup>3</sup> Never-

Treating ἀσυλλόγιστος—συλλογισθηται in b 23 and 24 as a parenthesis.

The terms of a series are  $\epsilon \phi \epsilon \hat{\ell} \hat{p} \hat{s}$  when nothing of the same kind as they intervenes between them, cf. Phys. vi.  $231^b$  23 and note on  $95^b$  4. The completed  $\delta ialpeots$  of a  $\gamma \hat{\epsilon} ios$  must present a set of terms such that between any two terms which are next to one another, either horizontally or vertically, no term of the same genus intervenes. Thus, if a  $\gamma \hat{\epsilon} ios$  A is divided into B and C, B and C must be  $\hat{\epsilon} \phi \hat{\epsilon} \hat{\epsilon} \hat{\gamma} \hat{s}$ : if B and C are divided respectively into  $B^1$   $B^2$  and  $C^1$   $C^2$ , each of these pairs must be  $\hat{\epsilon} \phi \hat{\epsilon} \hat{\epsilon} \hat{\gamma} \hat{s}$  and also the pairs AB,  $BB^1$ ,  $BB^2$ , and AC,  $CC^1$ ,  $CC^2$ , must each be  $\hat{\epsilon} \phi \hat{\epsilon} \hat{\epsilon} \hat{\gamma} \hat{s}$ .

3 Omitting  $\gamma \hat{a} \hat{\rho}$  and  $\hat{\delta} \hat{\epsilon} \hat{t}$  in  $\hat{b}$  32 with A. To  $\hat{b}$  or  $\hat{b}$  32 refers to the subject of  $\hat{\epsilon} \mu \hat{r} \hat{r} \hat{r} \hat{r} \hat{r} \hat{r} \hat{r}$ . The divider is supposed to argue that if the process of division fulfils certain conditions—which if at each stage

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Omitting γὰρ and δεί in <sup>5</sup> 32 with A. τοῦτο in <sup>5</sup> 32 refers to the subject of ἐμπίπτει in <sup>5</sup> 31. The divider is supposed to argue that if the process of division fulfils certain conditions—which, if at each stage it exhausts the dividendum, it cannot fail to do—then its final result must be an ἄτομον είδου—the essentially definable. In the next sentence Aristotle does not dispute that διαίρεστε may reach an ἄτομον είδου but denies that it does so by a process of inference ήδη in <sup>5</sup> 32 seems to mean 'without more ado', 'without having any further condition to fulfil': B είδη, Waitz είδει,

theless, we reply, division does not involve inference; if it gives knowledge, it gives it in another way. Nor is there any absurdity in this induction, perhaps, is not demonstration any more than is division, yet it does make as evident some truth. Yet to state a definition reached by division is not to state a conclusion: as, when conclusions are drawn without their appropriate middles, the alleged necessity by which the inference follows from the premisses is open to a question as to the reason for it, so definitions reached by division invite the same question. Thus to the question 'What is the essential nature of man?' the divider replies 'Animal, moital, footed, biped, wingless', and when at each step he is asked 'Why?', he will say, and, as he thinks, prove by division, that all animal is moital or immortal but such a formula taken in its entirety is not definition, so that even if division does demonstrate its formula, definition at any rate does not turn out to be a s conclusion of inference

Can we nevertheless actually demonstrate what a thing 6 essentially and substantially is, but hypothetically, i e. by premising (1) that its definable form is constituted by the 'peculiar' attributes of its essential nature; (2) that such and such are the only attributes of its essential nature, and that the complete synthesis of them is peculiar to the thing; and thus—since in this synthesis consists the being of the thing-obtaining our conclusion? Or is the truth to that, since proof must be through the middle term, the definable form is once more assumed in this minor premiss too?

Further, just as in syllogizing we do not premise what syllogistic inference is (since the premisses from which we conclude must be related as whole and part),2 so the definable form must not fall within the syllogism but remain outside the premisses posited. It is only against a doubt 15 as to its having been a syllogistic inference at all that we

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. note on 73<sup>a</sup> 7
<sup>2</sup> A reminder of a necessary condition of syllogism If the definition of syllogism is premised the conclusion would have to affirm some subject to be of the nature of syllogism.

have to defend our argument as conforming to the definition of syllogism. It is only when some one doubts whether the conclusion proved is the definable form that we have to defend it as conforming to the definition of definable form which we assumed. Hence syllogistic inference must be possible even without the express statement of what syllogism is or what definable form is <sup>1</sup>

The following type of hypothetical proof also begs the 20 question. If evil is definable as the divisible, and the definition of a thing's contrary—if it has one—is the contrary of the thing's definition, 2 then, if good is the contrary of evil and the indivisible of the divisible, we conclude that to be good is essentially to be indivisible. The question is begged because definable form is assumed as a premiss, and as a piemiss which is to prove definable form. But not the same definable form', you may object. That I admit, for 25 in demonstrations also we premise that 'this' is predicable of 'that', but in this piemiss the term we assert of the minor is neither the major itself nor a term identical in definition, or convertible, with the major

Again, both proof by division and the syllogism just described are open to the question why man should be animal-biped-terrestrial and not merely animal and terrestrial, since what they premise does not ensure that the 30 predicates shall constitute a genuine unity and not merely belong to a single subject as do musical and grammatical when predicated of the same man.

How then by definition shall we prove substance or essential nature? We cannot show it as a fresh fact 35 necessarily following from the assumption of premisses admitted to be facts—the method of demonstration: we may not proceed as by induction to establish a universal on the evidence of groups of particulars which offer no excep-

<sup>1</sup> Reading ή τὸ τί ἦν εἶναι with A
2 The full Greek would be εἶ τῷ κακῷ τὸ εἶναι έστι τὰ διαιρετῷ εἶναι, τῷ δ' ἐναντίῳ τὸ εἶναί ἐστι τὸ τῷ ἐναντίῳ εἶναι. . . It would however be easier to read εἶ τὸ (so B and Waitz) κακῷ (sc. εἶναι) ἐστὶ τὸ διαιρετῷ εἶναι, τὰ δ' ἐναντίῳ (sc. εἶναι) τὸ τῷ ἐναντίῳ εῖναι.

Placing a colon after μέντοι.
 τάδε κατὰ τοῦδε=minor premiss.

tion, because induction proves not what the essential nature 92<sup>b</sup> of a thing is but that it has or has not some attribute. Therefore, since presumably one cannot prove essential nature by an appeal to sense perception 1 or by pointing with the finger, what other method iemains?

To put it another way how shall we by definition prove essential nature? He who knows what human—or any other 5 -nature is, must know also that man exists, for no one knows the nature of what does not exist-one can know the meaning of the phrase or name 'goat-stag' but not what the essential nature of a goat-stag is. But further, if definition can prove what is the essential nature of a thing, can it also prove that it exists? And how will it prove them both by the same process,2 since definition exhibits one so single thing and demonstration another single thing, and what human nature is and the fact that man exists are not the same thing? Then too we hold that it is by demonstration that the being of everything must be provedunless indeed to be were its essence; and, since being is not a genus,3 it is not the essence of anything. Hence the being of anything as fact is matter for demonstration; and this 15 is the actual procedure of the sciences, for the geometer assumes the meaning of the word triangle, but that it is possessed of some attribute4 he proves. What is it, then, that we shall prove in defining essential nature? Triangle? In that case a man will know by definition what a thing's nature is without knowing whether it exists. But that is ımpossible

Moreover it is clear, if we consider the methods of defining actually in use, that definition does not prove that 20 the thing defined exists: since even if there does actually

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf for this use of αἴσθησις e g Met. 1025b 11, 1064a 8, Rhet. 1386a 32 (best MSS).

Placing a comma after ti cort and a note of interrogation after ort

έστι, and reading καὶ πῶς τῷ αὐτῷ λόγῳ with A and B. So Waitz.

<sup>3</sup> Cf Met. 998<sup>b</sup> 22 ff and 1045<sup>b</sup> 6

<sup>4</sup> Triangle is for the geometer most naturally a subject and not an attribute and in that case ὅτι δ' ἔστι should mean not 'that it exists', but 'that it has some attribute', e g. equality to two right angles. It is tempting to read έστὶ τί,

Cf., however, note on 71s 15, and it is possible that Aristotle is speaking loosely in this dialectical passage.

exist something 1 which is equidistant from a centre,2 yet why should the thing named in the definition exist?3 Why, in other words, should this be the formula defining circle? One might equally well call it the definition of mountain copper. For definitions do not carry a further guarantee that the thing defined can exist or that it is what they claim to define one can always ask why.

Since, therefore, to define is to prove either a thing's essential nature or the meaning of its name, we may conclude that definition, if it in no sense proves essential nature. is a set of words signifying precisely what a name signifies. But that were a strange consequence, for (1) both what is not substance and what does not exist at all would be definable, since even non-existents can be signified by a name: (2) all sets of words or sentences would be defini- 30 tions, since any kind of sentence could be given a name, so that we should all be talking in definitions, and even the Iliad would be a definition: (3) no demonstration can prove that any particular name means any particular thing.5 neither, therefore, do definitions, in addition to revealing the meaning of a name, also reveal that the name has this meaning. It appears then from these considerations that 35 neither definition and syllogism nor their objects are identical, and further that definition neither demonstrates nor proves anything, and that knowledge of essential nature is not to be obtained either by definition or by demonstration.

8 We must now start afresh and consider which of these 93<sup>a</sup> conclusions are sound and which are not, and what is the nature of definition, and whether essential nature is in any sense demonstrable and definable or in none.

Now to know its essential nature is, as we said, the same as to know the cause of a thing's existence, and the proof

<sup>1</sup> Reading Ti Toov for To Toov, with A and D.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> An abbreviated definition of circle, cf. Euclid, *Elem* i, Defs. xv and xvi

<sup>3</sup> Accenting fort.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Omitting ἐπιστήμη with A, B, D, and supposing ἀπόδειξιε to be understood.

<sup>5</sup> sc. 'as on this assumption it would have to do'.

<sup>11,</sup> ch. 2. In 93º 4 read τοῦ el core with A, C, and B corr.

5 of this depends on the fact that a thing must have a cause. Moreover, this cause is cither identical with the essential nature of the thing of distinct from it, 1 and if its cause is distinct from it, the essential nature of the thing is either demonstrable or indemonstrable. Consequently, if the cause is distinct from the thing's essential nature and demonstration is possible, the cause must be the middle term, and, the conclusion proved being universal and affirmative, the proof is in the first figure So the method just examined of proving it through another essential nature to would be one way of proving essential nature, because a conclusion containing essential nature must be inferred through a middle which is an essential nature just as a 'peculiar' 2 property must be inferred through a middle which is a 'peculiar' property, so that of the two definable natures of a single thing this method will prove one and not the other.3

Now it was said before that this method could not amount to demonstration of essential nature—it is actually 15 a dialectical proof of it—so let us begin again and explain by what method it can be demonstrated. When we are aware of a fact we seek its reason, and though sometimes the fact and the reason dawn on us simultaneously, yet we cannot apprehend the reason a moment sooner than the fact; and clearly in just the same way we cannot apprehend a thing's definable form without apprehending that it exists, 20 since while we are ignorant whether it exists we cannot know its essential nature. Moreover we are aware whether a thing exists or not sometimes through apprehending an element in its character, and sometimes accidentally, 5 as,

The distinction is that between genuine knowledge of a connexion

<sup>&#</sup>x27;distinct from it', i e in the case of *properties*, with the definition of which Aristotle is alone concerned in this chapter. The being of a property consists in its inherence in a substance through a middle which defines it. Cf the following chapter

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf note on 73<sup>a</sup>7.

<sup>3</sup> <sup>a</sup> 12 τῶν τί ἡν εἰναι Aristotle speaks of two moments of the definable form as two essential natures His argument amounts to this that if the conclusion contains the whole definition, the question has been begged in the premisses (cf 11, ch. 4) Hence syllogisin—and even so merely dialectical syllogisim—is only possible if premisses and conclusion each contain a part of the definition

<sup>4</sup> 11, ch 2.

for example, when we are aware of thunder as a noise in the clouds, of eclipse as a privation of light, or of man as some species of animal, or of the soul as a self-moving thing. As often as we have accidental knowledge that the thing exists, we must be in a wholly negative state 25 as regards awareness of its essential nature; for we have not got genuine knowledge even of its existence, and to search for a thing's essential nature when we are unaware that it exists is to search for nothing On the other hand, whenever we apprehend an element in the thing's character there is less difficulty. Thus it follows that the degree of our knowledge of a thing's essential nature is determined by the sense in which we are awaic that it exists. Let us then take the following as our first instance of being aware of an element in the essential nature. Let A be eclipse,  $C_{30}$ the moon, B the earth's acting as a screen. Now to ask whether the moon is eclipsed or not is to ask whether or not B has occurred. But that is precisely the same as asking whether A has a defining condition: 1 and if this condition actually exists, we assert that A also actually exists Or again we may ask which side of a contradiction the defining condition necessitates does it make the angles of a triangle equal or not equal to two right angles? When we have found the answer, if the piemisses are immediate,2 we know fact and reason together; if they are not im- 35 mediate, we know the fact without the reason, as in the following example: let C be the moon, A eclipse, B the fact that the moon fails to produce shadows 3 though she is full and though no visible body intervenes between us and

through its cause and accidental knowledge of it through a middle not the cause.

¹ λόγος varies in meaning from mere 'statement' to 'the formula giving το τί ἦν είναι of a substance', but always the underlying unity of its meanings is the rationality, the intelligible connexion, which discourse—verbal or held by the soul with herself—exhibits in varying degrees. Here it is equivalent to 'proximate cause'. The fact that λόγος also means 'definition' assists Aristotle to identify cause and definition. 'Defining condition' perhaps to some degree covers the two senses

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Reading δι' ἀμέσων with Waitz

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> i.e that there is no moonlight casting shadows on the earth on a clear night at full moon.

her. Then if B, failure to produce shadows in spite of the  $93^b$  absence of an intervening body, is attributable to C, and A, eclipse, is attributable to B, it is clear that the moon is eclipsed, but the reason why is not yet clear, and we know that eclipse exists, but we do not know what its essential nature is. But when it is clear that A is attributable to C and we proceed to ask the reason of this fact, we are 5 inquiring what is the nature of B is it the earth's acting as a screen, or the moon's rotation or her extraction? But B is the definition of the other term, viz., in these examples, of the major term A; for eclipse is constituted by the earth acting as a screen. Thus, (1) 'What is thunder?' 'The quenching of fire in cloud', and (2) 'Why does it thunder?' 'Because fire is quenched in the cloud', are equivalent. to Let C be cloud, A thunder, B the quenching of fire. Then B is attributable to C, cloud, since fire is quenched in it: and  $A_i$ , noise, is attributable to  $B_i$ ; and  $B_i$  is assuredly the definition of the major term A. If there be a further mediating cause of B, it will be one of the remaining partial definitions of A.

We have stated then how essential nature is discovered and becomes known, and we see that, while there is no syllogism—i e. no demonstrative syllogism—of essential nature, yet it is through syllogism, viz demonstrative syllogism, that essential nature is exhibited. So we conclude that neither can the essential nature of anything which has a cause distinct from itself be known without demonstration, nor can it be demonstrated; and this is what we contended in our preliminary discussions.

Now while some things have a cause distinct from them-g selves, others have not. Hence it is evident that there are essential natures which are immediate, that is are basic piemisses; and of these not only that they are but also what they are must be assumed or revealed in some other way. This too is the actual procedure of the arithmetician, who assumes both the nature and the existence of unit. On the other hand, it is possible (in the manner explained) to

exhibit through demonstration the essential nature of things which have a 'middle', i.e. a cause of their substantial being other than that being itself, but we do not thereby demonstrate it.

Since definition is said to be the statement of a thing's nature, obviously one kind of definition will be a statement of the meaning of the name, or of an equivalent nominal 30 formula. A definition in this sense tells you, e.g., the meaning of the phrase 'triangular character' When we are aware that triangle exists, we inquire the reason why it exists. But it is difficult thus to learn the definition of things the existence of which we do not genuinely knowthe cause of this difficulty being, as we said before.3 that we only know accidentally whether or not the thing exists 35 Moreover, a statement may be a unity in either of two ways, by conjunction, like the *Iliad*, or because it exhibits a single predicate as inhering not accidentally in a single subject.4

That then is one way of defining definition. Another kind of definition is a formula exhibiting the cause of a thing's Thus the former signifies without proving, but 94" the latter will clearly be a quasi-demonstration of essential nature, differing from demonstration in the arrangement of its terms. For there is a difference between stating why it thunders, and stating what is the essential nature of thunder; since the first statement will be 'Because fire is quenched in the clouds', while the statement of what the nature of thunder is will be 'The noise of fire being quenched in the clouds'. Thus the same statement takes 5 a different form: in one form it is continuous 5 demonstration, in the other definition. Again, thunder can be defined

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf., however, 11, ch 2, and note on 89<sup>h</sup> 38. Aristotle here uses μέσον in the more restricted sense

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 1. e. as treated by geometry; that 1s, as abstracted a materia and treated as a subject. Cf 81<sup>b</sup>25

S Cf 93 16-27

Presumably a reason for there being a kind of definition other than nominal The reference is obviously to 92b 32

Demonstration, like a line, is continuous because its premisses are parts which are conterminous (as linked by middle terms), and there is a movement from premisses to conclusion. Definition resembles rather the indivisible simplicity of a point.

as noise in the clouds, which is the conclusion of the demonstration embodying essential nature. On the other hand the definition of immediates is an indemonstrable 10 positing of essential nature.

We conclude then that definition is (a) an indemonstrable statement of essential nature, or (b) a syllogism of essential nature differing from demonstration in grammatical form, or (c) the conclusion of a demonstration giving essential nature

Our discussion has therefore made plain (1) in what sense and of what things the essential nature is demonstrable, and in what sense and of what things it is not, (2) what are the various meanings of the term definition, and in what sense and of what things it proves the essential nature, and in what sense and of what things it does not; (3) what is the relation of definition to demonstration, and how far the same thing is both definable and demonstrable and how far it is not.

- We think we have scientific knowledge when we know II the cause, and there are four causes (1) the definable form, (2) an antecedent which necessitates a consequent, (3) the
  - 1 By this Aristotle appears to mean the material cause, cf Physics 11, 195° 18, 19, where the premisses of a syllogism are said to be the material cause of the conclusion. In this chapter Aristotle gives no separate example of formal cause as the middle term of demonstration, and seems rather, in virtue of a different classification of cause, to regard the middle of demonstration as always a formal cause because it defines the major ter n, and as generically embracing material, efficient, and final causes. But as the transition is neither explicit nor complete, this is confusing. In the *Metaphysics* Aristotle teaches that formal, final, and efficient causes coalesce (cf. e.g. *Met* 1044<sup>b</sup> 1, 1070<sup>b</sup> 26), while the material cause remains distinct. The treatment of causation here is presumably earlier than the teaching of the Metaphysics, though in the last part of the chapter Aristotle is moving towards the position he there adopts Possibly he felt that if the middle of ἀπόδειξιε must reflect the full proximate cause of a connexion, then the four causes could not remain wholly distinct from one another, and hence his attempt here to unite them under the formal cause. He may subsequently have been induced to omit the material cause from this unification from a consideration of the unknowable and merely potential nature of ὖλη Lven here the example he gives of a material cause is not what one expects, i e not one such as, e g, bricks taken as the material cause of a house Aristotle's difficulty is due to the fact that he is trying to equate scientific conceptions of causation, which he should have recognized as olkeine apxni, or at least as axioms not transferable without modification from spheres which they were formulated

efficient cause, 1 (4) the final cause. Hence each of these can be the middle term of a ploof, for 2 (a) though the inference from antecedent to necessary consequent does not hold if only one premiss is assumed—two is the minimum 25 -still when there are two it holds on condition that they have a single common middle term. So it is from the assumption of this single middle term that the conclusion follows necessarily. The following example will also show this.3 Why is the angle in a semicircle a right angle?—or from what assumption does it follow that it is a right angle? Thus, let A be right angle, B the half of two right angles, C the angle in a semicircle. Then B is the cause in virtue 30 of which A, right angle, is attributable to C, the angle in a semicircle, since B = A and the other, viz.  $C_1 = B_2$ , for C is half of two right angles. Therefore it is the assumption of  $B_i$ , the half of two right angles, from which it follows that Ais attributable to  $C_1$ , i.e. that the angle in a semicircle is a right angle. Moreover, B is identical with (b) the defining form of A, since it is what A's definition signifies. More- 35 over, the formal cause has already been shown to be the middle. (c) 'Why did the Athenians become involved in the Persian war?' means 'What cause originated the waging of war against the Athenians?' and the answer is, 'Because they raided Saids with the Eretians', since 94b this originated the war. Let A be war, B unprovoked raiding, C the Athenians. Then B, unprovoked raiding, is true of C, the Athenians, and A is true of B, since men make war on the unjust aggressor. So A, having war 5 waged upon them, is true of B, the initial aggressors, and

to explain, with the logical category of ground and consequent, which for him takes the narrowly specialized form of inherence of attribute in subject Two thousand years later Leibniz was still making the same attempt

645 24 4

ή τί πρώτον should be thus accented

π πρωτον should be thus accented
 se. 'lest you should suppose that (2) could not be a middle'.
 se 'that (2) can appear as a middle'.
 Cf Euclid, Elem 1, Def x, but Aristotle may be referring to some earlier definition The proof here given that the angle in a semicircle is a right angle is not that of Euclid in 31, cf Heath, Greek Mathematics. Mathematics, 1 pp 339, 340.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> The reference is to 93° 3 ff, and other passages such as 94° 5 ff., where the middle is shown to define the major.

B is true of C, the Athenians, who were the aggressors. Hence here too the cause—in this case the efficient cause is the middle term. (d) This is no less true where the cause is the final cause. E.g. why does one take a walk after supper? For the sake of one's health. Why does a house 10 exist? For the preservation of one's goods. The end in view is in the one case health, in the other preservation. To ask the reason why one must walk after supper is precisely to ask to what end one must do it. Let C be walking after supper, B the non-regurgitation of food, A health. Then let walking after supper possess the property of preventing 15 food from rising to the orifice of the stomach, and let this condition be healthy; since it seems that B, the non-regurgitation of food, is attributable to C, taking a walk, and that A, health, is attributable to B What, then, is the cause through which A, the final cause, inheres in C? It is B, the non-regurgitation of food; but B is a kind of definition 20 of A, for  $\overline{A}$  will be explained by it. Why is B the cause of A's belonging to C? Because to be in a condition such as B is to be in health. The definitions must be transposed, and then the detail will become clearer. Incidentally, here the order of coming to be is the reverse of what it is in proof through the efficient cause. in the efficient order the middle term must come to be first, whereas in the teleo-25 logical order the minor, C, must first take place, and the end in view comes last in time.2

1 The argument from 94 8 is roughly as follows:-

Health A, digestion B, walking C. The final cause A inheres in C through the efficient cause B. (A-B),

(But the final cause naturally appears as the effect of the efficient cause; which means that) B, the efficient cause, is a kind of definition of A, the final cause.

Since A is B's final cause, just as much as B is A's efficient cause. A is also a kind of definition of B. Hence) we can transpose A and B, and prove the inherence of B in C through A. (B-A, A-C, ..., B-C)

This seems to foreshadow the doctrine of the ultimate identity of

final, efficient, and formal cause, cf. note on 94ª 22.

<sup>2</sup> The actual γένεσις or order of events is walking—digestion—health. The terms of the syllogism through the efficient cause reflect

these stages as follows: minor-middle-major In the syllogism through final cause they appear as minor-major-middle. Aristotle should,

The same thing may exist for an end and be necessitated as well For example, light shines through a lantern (1) because that which consists of relatively small particles necessarily passes through pores larger than those particles -assuming that light does issue by penetration—and (2) for 30 an end, namely to save us from stumbling. If, then, a thing can exist through two causes, can it come to be through two causes—as for instance if thunder be a hiss and a roar necessarily produced by the quenching of fire, and also designed, as the Pythagoreans say, for a threat to terrify those that lie in Tartarus? Indeed, there are very many such cases, mostly among the processes and products 35 of the natural world; 2 for nature, in different senses of the term 'nature', produces now for an end, now by necessitv.

Necessity too is of two kinds. It may work in accordance with a thing's natural tendency, or by constraint and in 95<sup>a</sup> opposition to it; as, for instance, by necessity a stone is borne both upwards and downwards, but not by the same necessity.

Of the products of man's intelligence some are never due to chance or necessity but always to an end, as for example a house or a statue; others, such as health or safety, may 5 result from chance as well.

It is mostly in cases where the issue is indeterminate (though only where the production does not originate in

however, have said of the middle in the efficient order not δεί γενέσθαι

πρώτου, but that it must come to be before the major.

But possibly ἐκεῖ in b24=' in the teleological order', ἐνταῦθα, b25, ' in the efficient order', and Aristotle is comparing the order of steps in a  $\beta o \dot{\alpha} k \epsilon v \sigma is$  (an  $\dot{\alpha} \dot{\alpha} \dot{\alpha} \lambda v \sigma is$  of an end into its means, cf. e.g. E.N. III2<sup>b</sup> II-24) with the actual order of events reflected by the syllogism through the efficient cause. In this case he naturally says that in the teleological order the middle—health, the end in view-is conceived first (cf E. N. loc cit). The objection to this second view is that Aristotle is unlikely to speak of ἀνάλυσις as a γένεσις: in the passage quoted from E.N. he contrasts dνάλυσιs and γένεσιs.

Placing a comma after ἐνδέχεται in b 32 and a note of interrogation

after φοβῶνται in b 34. —

συνισταμένοις: probably the natural processes by which e g. ὁμοιομερῆ are formed from στοιχεία. This is an instance of dual causation in γίγνεσθαι, cf. 94<sup>b</sup> 31. συνεστῶσιν: probably natural products qua maintaining themselves in being (e g. plants and animals)—an instance of dual causation in εἶναι, cf. ibid.

chance, and the end is consequently good), that a result is due to an end, and this is true alike in nature or in art. By chance, on the other hand, nothing comes to be for an end.

The effect may be still coming to be, or its occurrence 12 may be past or future, yet the cause will be the same as when it is actually existent—for it is the middle which is the cause 2—except that if the effect actually exists the cause is actually existent, if it is coming to be so is the cause, if its occurrence is past the cause is past, if future the cause is future. For example, the moon was eclipsed because the earth intervened, is becoming eclipsed because the earth is 15 in process of intervening, will be eclipsed because the earth will intervene, is eclipsed because the earth intervenes.

To take a second example assuming that the definition of ice is solidified water, let C be water, A solidified, B the middle, which is the cause, namely total failure of heat. Then B is attributed to C, and A, solidification, to B ice 20 forms when B is occurring, has formed when B has occurred, and will form when B shall occur.

This sort of cause, then, and its effect come to be simultaneously when they are in process of becoming, and exist simultaneously when they actually exist, and the same holds good when they are past and when they are future. But what of cases where they are not simultaneous? Can causes and effects different from one another form, as they seem 25 to us to form, a continuous succession, a past effect resulting from a past cause different from itself, a future effect from a future cause different from it, and an effect which is comingto-be from a cause different from and prior to it? Now on this theory it is from the posterior event that we reason (and this though these later events actually have their source of origin in previous events—a fact which shows that also when the effect is coming-to-be we still reason from the posterior event), and from the prior event we cannot reason

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bracketing 95° 7 ὅταν... <sup>8</sup> 8 ἀγαθόν and reading a comma after  $\vec{\eta}$  in <sup>8</sup> 7. 'The end is consequently good'—i e a genuine end <sup>2</sup> Bracketing τὸ γὰρ μέσον αἴτιον and following it with a colon Aristotle means that he is here only dealing with causes which can be middle terms of demonstration, i.e. which reciprocate with their effects.

(we cannot argue that because an event  $\Lambda$  has occurred, 30 therefore an event B has occurred subsequently to A but still in the past—and the same holds good if the occurrence is future) 1—cannot reason because, be the time interval definite or indefinite, it will never be possible to infer that because it is true to say that  $\Lambda$  occurred, therefore it is true to say that B, the subsequent event, occurred; for in the interval between the events, though A has already occurred, the latter statement will be false. And the same argument 35 applies also to future events, 2 i.e. one cannot infer from an event which occurred in the past that a future event will occur. The reason of this is that the middle must be homogeneous, past when the extremes are past, future when they are future, coming to be when they are coming-to-be, actually existent when they are actually existent; and there cannot be a middle term homogeneous with extremes respectively past and future. And it is a further difficulty in this theory that the time interval can be neither indefinite 40 nor definite, since during it the inference will be false. We 95<sup>b</sup> have also to inquire what it is that holds events together so that the coming-to-be now occurring in actual things follows upon a past event. It is evident, we may suggest, that a past event and a present process cannot be 'contiguous-',4

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Treating as parentheses <sup>a</sup> 28 ἀρχὴ δὲ . . , <sup>a</sup> 29 ώσαύτως and <sup>a</sup> 30 αίον , . . <sup>a</sup> 31 ώσαύτως

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Placing a comma after έσομένου in <sup>a</sup> 36

<sup>&#</sup>x27;s in ear further difficulty created by taking cause and effect as 'punctual' events is that, since time is continuous and not composed of atomic 'nows', there must be a time interval between any two such 'punctual' events. But during this interval the inference must be false, because the causal nexus cannot leap the gap nor, ex hytothesi, persist through it. In fact such an account of cause and effect does not correspond to the real connexions in things. Cf e.g. Physics vi 'Terms are  $i\phi_i \in \hat{p}_i$ s, 'successive', if they are next one another and nothing of the same kind intervenes. Terms are  $i\chi d\mu_k m_i$ , 'continguous', the same also in contact and better at the state of

Terms are  $\epsilon \phi \epsilon \xi \bar{\eta} s$ , 'successive', if they are next one another and nothing of the same kind intervenes. Terms are  $\epsilon \chi \delta \mu \epsilon \nu n$ , 'contiguous', if they are  $\epsilon \phi \epsilon \xi \bar{\eta} s$  and also in contact; e.g. boats at the start of a bumping race are  $\epsilon \phi \epsilon \xi \bar{\eta} s$ , houses in a row of houses any and every pair of which share a party-wall are  $\epsilon \chi \delta \mu \epsilon \nu n$ . If the members of any series are conterminous—1. e. if any point at which you divide the series is a term of the series—they are  $\sigma \nu \nu \epsilon \chi \bar{\eta}$  or 'continuous'. Cf. Met 1068b 30 ff.

Aristotle asks whether it is possible, while regarding time as continuous, yet to suppose that within any duration, past or future, two disjunct or 'punctual' events can be connected as cause and effect; and further whether an event now occurring, not itself 'punctual' but a specious present, can have as its cause a 'punctual' past event.

for not even two past events can be 'contiguous'. For past sevents are limits and atomic; so just as points are not 'contiguous' neither are past events, since both are indivisible. For the same reason a past event and a present process cannot be 'contiguous', for the process is divisible, the event indivisible. Thus the relation of present process to past event is analogous to that of line to point, since a process contains an infinity of past events. These questions, however, must receive a more explicit treatment in our general theory of change '

The following must suffice as an account of the manner in which the middle would be identical with the cause on the supposition that coming-to-be is a series of consecutive events: for in the terms of such a series too the middle 15 and major terms must form an immediate premiss, e.g. we argue that, since C has occurred, therefore A occurred and C's occurrence was posterior, A's prior, but C is the source of the inference because it is nearer to the present moment, and the starting-point of time is the present. We next argue that, since D has occurred, therefore C occurred. Then we conclude that, since D has occurred, therefore A must have occurred, and the cause is C, for since D has occurred C must have occurred, and since C has occurred A must previously have occurred.

If we get our middle term in this way, will the series terminate in an immediate premiss, or since, as we said, no two events are 'contiguous', will a fresh middle term always intervene because there is an infinity of middles? No: though no two events are 'contiguous', yet we must start from a premiss consisting of a middle and the present event 25 as major.<sup>3</sup> The like is true of future events too, since if it

<sup>1</sup> Cf Physics vi

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> i.e. Aristotle has had in this chapter to explain (1) how syllogisms concerning a process of events can be brought into line with other demonstrations equally derivable from immediate primary premisses, and (2) in what sense the middle term contains the cause. He has in fact had (1) to show that in these syllogisms inference must find its primary premiss in the effect, and (2) to imply that the 'cause' which appears as middle when cause and effect are not simultaneous is a causa cognoscends and not essends.

<sup>\*</sup> Waitz leads ἀπ' ἀμέσου in b 25 for ἀπὸ μέσου (D ἀπὸ τοῦ μέσοι): from

is true to say that D will exist, it must be a prior truth to say that A will exist, and the cause of this conclusion is C; for if D will exist, C will exist prior to D, and if C will exist, A will exist prior to it. And here too the same infinite divisibility might be urged, since future events are co not 'contiguous'. But here too an immediate basic premiss must be assumed. And in the world of fact this is so if a house has been built, then blocks must have been quaried and shaped. The reason is that a house having been built necessitates a foundation having been laid, and if a foundation has been laid blocks must have been shaped beforehand, 35 Again, if a house will be built, blocks will similarly be shaped beforehand, and proof is through the middle in the same way, for the foundation will exist before the house.

Now we observe in Nature a certain kind of circular process of coming-to-be; and this is possible only if the middle and extreme terms 1 are reciprocal, since conversion 40 is conditioned by reciprocity in the terms of the proof. This—the convertibility of conclusions and premisses—has o6a been proved in our early chapters,2 and the circular process is an instance of this In actual fact it is exemplified thus. when the earth had been moistened an exhalation was bound to use, and when an exhalation had usen cloud was bound to form, and from the formation of cloud rain necessatily resulted, and by the fall of rain the earth was necessarily moistened: but this was the starting-point, so 5 that a circle is completed; for posit any one of the terms and another follows from it, and from that another, and from that again the first.

Some occurrences are universal (for they are, or come-tobe what they are, always and in every case); others again are not always what they are but only as a general rule: to for instance, not every man can grow a beard, but it is the general rule In the case of such connexions the middle term too must be a general rule. For if A is predicated

an immediate premiss, i.e. the primary "now"; but πρῶτον is used in b 15 as='major term'
We should perhaps read ὅροι with A and Waitz, but the sense

s 1, ch. 3 and An. P1. ii, cc. 3-5, 8-10.

universally of B and B of C, A too must be predicated always and in every instance of C, since to hold in every is instance and always is of the nature of the universal. But we have assumed a connexion which is a general rule, consequently the middle term B must also be a general rule. So connexions which embody a general rule—i e. which exist or come to be as a general rule—will also derive from immediate basic premisses.

We have already explained how essential nature is set 13<sup>1</sup> out in the terms of a demonstration, and the sense in which it is on is not demonstrable or definable, so let us now discuss the method to be adopted in tracing the elements predicated as constituting the definable form

Now of the attributes which inhere always in each several thing there are some which are wider in extent than it but 25 not wider than its genus (by attributes of wider extent I mean all such as arc universal attributes of each several subject, but in their application are not confined to that subject).2 I e while an attribute may inhere in every triad, yet also in a subject not a triad-as being inheres in triad but also in subjects not numbers at all-odd on the other hand is an attribute inhering in every triad and of wider 30 application (inhering as it does also in pentad), but which does not extend beyond the genus of triad; for pentad is a number, but nothing outside number is odd. It is such attributes which we have to select, up to the exact point at which they are severally of wider extent than the subject but collectively coextensive with it; for this synthesis must be the substance of the thing. For example every 35 triad possesses the attributes number, odd, and prime in both senses, i e. not only as possessing no divisors, but also as not being a sum of numbers This, then, is precisely what triad is, viz. a number, odd, and prime in the former and also the latter sense of the term. for these attributes taken severally

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This chapter treats only the definition of substances.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Bracketing λέγω l. 25 · · · ἄλλφ l 27, and following the bracket with a comma.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Bracketing καὶ . . . ὑπάρχει l. 30, and following the bracket with a comma.

apply, the first two to all odd numbers, the last to the dvad o6b also as well as to the triad, but, taken collectively, to no other Now since we have shown above that attributes predicated as belonging to the essential nature are necessary and that universals are necessary, and since the attributes which we select as inhering in triad, or in any other subject whose attributes we select in this way, are predicated as belonging to its essential nature, triad will thus possess these 5 attributes necessarily. Further, that the synthesis of them constitutes the substance of triad is shown by the following argument. If it is not identical with the being of triad, it must be related to triad as a genus named or nameless. It will then be of wider extent than triad—assuming that wider potential extent is the character of a genus. If on the other hand 10 this synthesis is applicable to no subject other than the individual triads, it will be identical with the being of triad, because we make the further assumption that the substance of each subject is the predication of elements in its essential nature down to the last differentia characterizing the individuals. It follows that any other synthesis thus exhibited will likewise be identical with the being of the subject.

The author of a hand-book 2 on a subject that is a generic 15 whole should divide the genus into its first infimae species—number e g into triad and dyad—and then endeavour to seize their definitions by the method we have described—the definition, for example, of straight line or circle or right angle. After that, having established what the category is to which the subaltern genus belongs—quantity or quality, for instance—he should examine the properties 'peculiar' 3 20 to the species, working through the proximate 4 common differentiae. He should proceed thus because the attributes of the genera compounded of the infimae species will be clearly given by the definitions of the species; since the basic element of them all 5 is the definition, 1 e the simple

 $<sup>^{1}</sup>$  1, ch. 4.  $^{2}$  With the remainder of the chapter compare An Pr 1, ch. 25, where the treatment covers all syllogism

vude note on 73<sup>a</sup> 7
 πρώτων appears to mean 'first in a scale ascending towards the genus'.
 sc. genera and species.

unfima species, and the attributes inhere essentially in the simple unfimae species, in the genera only in virtue of these.

Divisions according to differentiae are a useful accessory to this method. What force they have as proofs we did. indeed, explain above,2 but that merely towards collecting the essential nature they may be of use we will proceed to show. They might, indeed, seem to be of no use at all, but rather to assume everything at the start and to be no better 30 than an initial assumption made without division. But, in fact, the order in which the attributes are predicated does make a difference—it matters whether we say animal—tame biped, or biped—animal—tame. For if every definable thing consists of two elements and 'animal-tame' forms a unity, and again out of this and the further differentia man (or whatever else is the unity under construction) is constituted, then the elements we assume have necessarily been reached Again, division is the only possible method 35 by division of avoiding the omission of any element of the essential nature. Thus, if the primary genus is assumed and we then take one of the lower divisions, the dividendum will not fall whole into this division, e.g. it is not all animal which is either whole-winged or split-winged but all winged animal, 97<sup>a</sup> for it is winged animal to which this differentiation 3 belongs. The primary differentiation of animal is that within which all animal falls. The like is true of every other genus, whether outside animal or a subaltern genus of animal; e.g. the primary differentiation of bird is that within which falls every bird, of fish that within which falls every fish. So, if we proceed in this way, we can be sure that nothing 5 has been omitted: by any other method one is bound to omit something without knowing it.

<sup>1</sup> του όρισμου καὶ το ιπλοῦι: 1. e. the infina species, which is simple' because below it are only ἀδιάφορα, and which is the essentially definable

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ii, ch 5 and An. Pr i, ch 31, where  $\delta uiprovs$  is shown not to be inference.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Aristotle tends to use διαφορά and διαίρεσις indifferently in this chapter. This is natural, since a subject which obtains its διοφορά by falling on one side of a διαίρεσις is theo facto qualified by its distinction from the other side.

To define and divide one need not know the whole of existence. Yet some hold it impossible to know the differentiae distinguishing each thing from every single other thing without knowing every single other thing; and one cannot, they say, know each thing without knowing its differentiae, since everything is identical with that from 10 which it does not differ, and other than that from which it differs. Now first of all this is a fallacy: not every differentia precludes identity, since many differentiae inhere in things specifically identical, though not in the substance of these nor essentially. Secondly, when one has taken one's differing pair of opposites and assumed that the two sides exhaust the genus, and that the subject one seeks to define 15 is present in one or other of them, and one has further verified its piesence in one of them; then it does not matter whether or not one knows all the other subjects of which the differentiae are also predicated. For it is obvious that when by this process one reaches subjects incapable of further differentiation one will possess the formula defining the substance. Moreover, to postulate that the division exhausts the genus is not illegitimate if the opposites exclude a middle; 20 since if it is the differentia of that genus, anything contained in the genus must lie on one of the two sides

In establishing a definition by division one should keep three objects in view: (1) the admission only of elements in the definable form, (2) the arrangement of these in the right order, (3) the omission of no such elements. The first is 25 feasible because one can establish genus and differentia through the topic of the genus, 1 just as one can conclude the inherence of an accident through the topic of the accident. 2 The right order will be achieved if the right term is assumed as primary, and this will be ensured if the term selected is predicable of all the others but not all they of it; since 30 there must be one such term. Having assumed this we at once proceed in the same way with the lower terms; for our second term will be the first of the remainder, our third the first of those which follow the second in a 'contiguous' 3 series, since when the higher term is excluded, that term of

<sup>1</sup> Cf. Topics iv.

<sup>2</sup> Cf. Topics ii.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cf. note on 95<sup>h</sup> 4.

the remainder which is 'contiguous' to it will be primary, and so on Our procedure makes it clear that no elements as in the definable form have been omitted we have taken the differentia that comes first in the order of division, pointing out that animal, e.g., is divisible exhaustively into A and B, and that the subject accepts one of the two as its predicate. Next we have taken the differentia of the whole thus reached. and shown that the whole we finally reach is not further divisible—i.e. that as soon as we have taken the last differentia to form the concrete totality, this totality admits 97<sup>b</sup> of no division into species. For it is clear that there is no superfluous addition, since all these terms we have selected are elements in the definable form, and nothing lacking, since any omission would have to be a genus of a differentia Now the primary term is a genus, and this term taken in conjunction with its differentiae is a genus moreover the differentiae are all included because there is now no further 5 differentia; if there were, the final concrete would admit of division into species, which, we said, is not the case.

To resume our account of the right method of investigation 1 We must start by observing a set of similar—1. e. specifically identical—individuals, and consider what element they have We must then apply the same process to in common another set of individuals which belong to one species 2 and are generically but not specifically identical with the former 10 set. When we have established what I the common element is in all members of this second species, and likewise in members of further species, we should again consider whether the results established possess any identity, and persevere until we reach a single formula, since this will be the definition of the thing. But if we reach not one formula but two or more, evidently the definiendum cannot be one thing but 15 must be more than one. I may illustrate my meaning as If we were inquiring what the essential nature of pride is, we should examine instances of proud men we know of to see what, as such, they have in common; e.g.

Aristotle resumes the discussion broken in 96b 25 by the digression on διαίρεσις and deals with the question of defining a γένος.
 Reading αὐτοῖς with A (?).

if Alcibiades was proud, or Achilles and Ajax were proud, we should find, on inquiring what they all had in common, that it was intolerance of insult; it was this which drove Alcibiades to war, Achilles to wrath, and Ajax to suicide 20 We should next examine other cases, Lysander, for example, or Socrates, and then if these have in common indifference alike to good and ill fortune, I take these two results and inquire what common element have equanimity amid the vicissitudes of life and impatience of dishonour. If they have none, there will be two general of pride. Besides, every 25 definition is always universal and commensurate 2 the physician does not prescribe what is healthy for a single eye. but for all eyes or for a determinate species of eye. It is also easier by this method to define the single species than the universal, and that is why our procedure should be from the several species to the universal genera—this for the further reason too that equivocation is less teadily 30 detected in genera than in infimae species Indeed, perspicuity is essential in definitions, just as inferential movement 3 is the minimum required in demonstrations; and we shall attain perspicuity if we can collect separately the definition of each species 4 through the group of singulars which we have established 5-e. g the definition of similarity not unqualified but restricted to colours and to figures, 35 the definition of acuteness, but only of sound-and so proceed to the common universal with a careful avoidance of equivocation. We may add that if dialectical disputation must not employ metaphors, clearly metaphors and metaphorical expressions are procluded in definition otherwise dialectic would involve metaphors.6

In order to formulate the connexions we wish to prove 98°

¹ είδη here must mean γένη, an apparent reversion to Plato's indiscriminate use of the terms, and contrary to Aristotle's general usage elsewhere.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> This sentence explains why the absence of a common element means that there are two genera: a definition, being commensurate, cannot embrace subjects with nothing in common <sup>3</sup> Reading συλλελογίσθαι, with B and Waitz

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> γένει here must be equivalent to είδει, cf note on 97<sup>h</sup> 25.

<sup>5</sup> Reading είλημμένων for είρημένων; cf 97<sup>h</sup> 12.

sc. as sometimes involving definition.

we have to select our analyses and divisions.1 The method of selection consists in laying down the common genus of all our subjects of investigation—if e.g. they are animals, we lay down what the properties are which inhere in every animal. These established, we next lay down the properties s essentially connected with the first of the remaining classes 2 -e.g. if this first subgenus is bird, the essential properties of every bird-and so on, always characterizing the proximate subgenus 3 This will clearly at once enable us to say in virtue of what character 4 the subgenera-man, e.g., or horse—possess their properties. Let A be animal, 10 B the properties of every animal, CD E various species of animal. Then it is clear in virtue of what character B inheres in D-namely A-and that it inheres in C and E for the same reason and throughout the remaining subgenera always the same rule applies.

We are now taking our examples from the traditional class-names, but we must not confine ourselves to considering these. We must collect any other common character which 15 we observe, and then consider with what species it is connected and what properties belong to it. For example, as the common properties of horned animals we collect the possession of a third stomach and only one row of teeth. Then since it is clear in virtue of what character they possess these attributes—namely their horned character—the next question is, to what species does the possession of horns attach?

Yet a further method of selection is by analogy: for we cannot find a single identical name to give to a squid's pounce, a fish's spine, and an animal's bone, although these

<sup>1</sup> ἀνττομή seems to mean that analysis of a subject, for the purpose of eliciting its properties, which would precede the process of division exhibiting the true generic character in virtue of which the subject possesses those properties Bonitz, however, takes it as equivalent to διαίμεσε (Index s. v.).

i e the subgenera. Cf the previous chapter Placing commas after ὅρνιθι \*6 and ἐγγύτατα \*7.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Anstotle in this chapter is explaining how to select the true primary subject—cf. 1, 4 ad fin—of a property, not how to find the middle term—with which he deals, e.g, in cc. 15–18—and διὰ τί here means quaterus, not propter quod.

too possess common properties as if there were a single osseous nature.

15 Some connexions that require proof are identical in that they possess an identical 'middle' 1—e g. a whole group might be proved through 'reciprocal replacement' 2—and of 25 these one class are identical in genus, namely all those whose difference consists in their concerning different subjects or in their mode of manifestation. This latter class may be exemplified by the questions as to the causes respectively of echo, of reflection, and of the rainbow the connexions to be proved which these questions embody are identical generically, because all three are forms of repercussion; but specifically they are different.

Other connexions that require proof only differ in that the 'middle' of the one is subordinate to the 'middle' of 30 the other. For example. Why does the Nile rise towards the end of the month? Because towards its close the month is more stormy. Why is the month more stormy towards its close? Because the moon is waning. Here the one cause is subordinate to the other.

effect whether when the effect is present the cause also is present; whether, for instance, if a plant sheds its leaves or the moon is eclipsed, there is present also the cause of the eclipse or of the fall of the leaves—the possession of broad leaves, let us say, in the latter case, in the former the 98<sup>b</sup> earth's interposition.<sup>3</sup> For, one might argue, if this cause is not present, these phenomena will have some other cause. if it is present, its effect will be at once implied by it—the eclipse by the earth's interposition, the fall of the leaves by the possession of broad leaves; <sup>4</sup> but if so, they will be logically coincident and each capable of proof through the other. Let me illustrate: Let A be deciduous character, 5

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> vide note on 89<sup>b</sup> 38
<sup>2</sup> Cf. Waitz ad loc

Placing a dash instead of a full stop after ἔσται in \* 38.
 Placing a colon instead of a full stop after φυλλορροεί in \* 4.

B the possession of broad leaves, C vine. Now if A inheres in B (for every broad-leaved plant is deciduous), and B in C (every vine possessing broad leaves); then A inheres in C (every vine is deciduous), and the middle term B is the to cause. But we can also demonstrate that the vine has broad leaves because it is deciduous Thus, let D be bloadleaved, E deciduous, F vine. Then E inheres in F (since every vine is deciduous), and D in E (for every deciduous 15 plant has broad leaves). therefore every vine has broad leaves, and the cause is its deciduous character. If,1 howeven, they cannot each be the cause of the other (for cause is prior to effect, and the earth s interposition is the cause of the moon's eclipse and not the eclipse of the interposition) 2 -if, then, demonstration through the cause is of the 20 reasoned fact and demonstration not through the cause is of the bare fact, one who knows it through the eclipse knows the fact of the earth's interposition but not the reasoned fact. Moreover, that the eclipse is not the cause of the interposition, but the interposition of the eclipse, is obvious because the interposition is an element in the definition of eclipse, which shows that the eclipse is known through the interposition and not vice versa.

On the other hand, can a single effect have more than one cause? One might argue as follows. If the same attribute is predicable of more than one thing as its primary subject, let B be a primary subject in which A inheres, and C another primary subject of A, and D and E primary subjects of B and C respectively A will then inhere in D and E, and B will be the cause of A's inherence in D, C of A's inherence in E. The presence of the cause thus 30 necessitates that of the effect, but the presence of the effect necessitates the presence not of all that may cause it but only of a cause which yet need not be the whole cause.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Here begins Aristotle's answer.

The paienthesis should evidently continue to  $\epsilon \kappa \lambda \epsilon i \pi \epsilon i \nu$  in b 19 and be followed by a dash. The construction is an anacoluthon. Aristotle instead of continuing  $\kappa m \epsilon i$ , breaks off and starts again, and ends with an apodosis which is the consequent of the second  $\epsilon i$  clause, though his real conclusion—that such demonstration is not circular because demonstration through the effect is only of the bare fact—is wider, and follows from both  $\epsilon i$  clauses.

We may, however, suggest 1 that if 2 the connexion to be proved is always universal and commensurate, not only will the cause be a whole but also the effect will be universal and commensurate. For instance, deciduous character will belong exclusively to a subject which is a whole, and, if this whole has species, universally and commensurately to those species—i. e. either to all species of plant or to a single species. So in these universal and commensurate con-35 nexions the 'middle' and its effect must reciprocate, i.e. be convertible. Supposing, for example, that the reason why trees are deciduous is the coagulation of sap, then if a tree is deciduous, coagulation must be present, and if coagulation is present—not in any subject but in a tree—then that tree must be deciduous

Can the cause of an identical effect be not identical in 90° 17 every instance of the effect but different? Or is that Perhaps it is impossible if the effect is impossible? demonstrated as essential and not as inhering in viitue of a symptom of an accident—because the middle is then the definition of the major term—though possible if the demonstration is not essential. Now it is possible to consider the effect and its subject as an accidental con- 5 junction, though such conjunctions would not be regarded as connexions demanding scientific proof But if they are accepted as such, the middle will correspond to the extremes. and be equivocal if they are equivocal, generically one if they are generically one.4 Take the question why proportionals alternate The cause when they are lines, and when they are numbers, is both different and identical; different in so far as lines are lines and not numbers, identical as involving a given determinate increment. all proportionals this is so. Again, the cause of likeness between colour and colour is other than that between figure and figure, for likeness here is equivocal, meaning perhaps

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Here begins Aristotle's answer

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Really equivalent to  $\epsilon \pi \epsilon i$ , but  $\epsilon l$  is more consonant with the tentative form in which Aristotle offers his solution.

<sup>3</sup> ι e if an accidental coñnexion is accepted as a προβλημα.

We should perhaps read εν for εν τη π̄ 7
 Placing a comma after ἀριθμοῖς τη π̄ 9.

in the latter case equality of the ratios of the sides and equality of the angles, in the case of colours identity of the 15 act of perceiving them, or something else of the sort. Again, connexions requiring proof which are identical by analogy have middles also analogous

The truth is that cause, effect, and subject are reciprocally predicable in the following way. If the species are taken severally, the effect is wider than the subject (e.g. the possession of external angles equal to four right angles is an attribute wider than triangle or square), but it is coextensive with the species taken collectively (in this instance with all figures whose external angles are equal to four right angles). And the middle likewise reciprocates, for the middle is a definition of the major, which is incidentally the reason why all the sciences are built up through definition

We may illustrate as follows. Deciduous is a universal attribute of vine, and is at the same time of wider extent than vine, and of fig, and is of wider extent than fig but it is not wider than but coextensive with the totality of the 25 species. Then if you take the middle which is proximate, it is a definition of deciduous. I say that, because you will first reach a middle 2 next the subject, and a premiss asserting it 4 of the whole subject, and after that a middle—the coagulation of sap or something of the sort—proving the connexion of the first middle with the major: 5 but it is the coagulation of sap at the junction of leaf-stalk and stem which defines deciduous. 6

sc to τὸ φυλλορροεῖν, the major
 Vine, fig, &c
 Broad-leaved with deciduous

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Anistotle contemplates four terms (1) deciduous, (2) coagulation, (3) broad-leaved, (4) vine, fig, &c.

If we get the middle proximate to (1) it is a definition of (1) But in investigating vines, figs, &c according to the method of chapter 13, we shall first find a common character of them in broadleaved, and, taking this as a middle, we shall prove that vine, fig, &c, qua broad-leaved, are deciduous. But this proof is not demonstration, because broad-leaved is not a definition of deciduous. So our next step will be to find a middle—coagulation—mediating the major premiss of this proof, and demonstrate that broad-leaved plants, qualiable to coagulation, are deciduous. This is strict demonstration, because coagulation defines deciduous.

If an explanation in formal terms of the inter-relation of 30 cause and effect is demanded, we shall offer the following. Let A be an attribute of all B, and B of every species of D, but so that both A and B are wider than their respective subjects Then B will be a universal attribute of each species of D (since I call such an attribute universal even if it is not commensurate, and I call an attribute primary universal if it is commensurate,1 not with each species severally but with their totality),2 and it extends beyond each of them taken separately. Thus, B is the cause of A's 35 inherence in the species of D: consequently A must be of wider extent than B; otherwise why should B be the cause of A's inherence in D any more than A the cause of B's inherence in D? Now if A is an attribute of all the species of E, all the species of E will be united by possessing some common cause other than B: otherwise how shall we be able to say that A is predicable of all of which E is predicable, while E is not predicable of all of which A can  $99^b$ be predicated? I mean how can there fail to be some special cause of A's inherence in E, as there was of A's inherence in all the species of D>3 Then are the species of E, too, united by possessing some common cause? cause we must look for. Let us call it C.4

We conclude, then, that the same effect may have more than one cause, but not in subjects specifically identical. For instance, the cause of longevity in quadrupeds is lack of 5 bile, in birds a dry constitution—or certainly something different.

τ85 If immediate premisses are not reached at once, and there

- But cf. 1, ch. 4, 73<sup>b</sup> 21-74<sup>a</sup> 3.
   The parenthesis should clearly terminate at ἀντιστρέφει a 35
   Reading τοῦ τὸ Α ὑπάρχειν in b 2.
   The schema of Aristotle's argument in this paragraph is:



<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> It seems best to begin this chapter at  $\epsilon i$   $\delta i$   $\epsilon is$ ... <sup>b</sup> 7, and place a comma after  $\pi \lambda \epsilon i \omega$  in <sup>b</sup> 8 The  $\delta \epsilon$  after  $\pi \delta \tau \epsilon po \nu$  in <sup>b</sup> 9 will then be roughly parallel to e g Pol. ii. 16, 1287 <sup>b</sup> 13 (cf. Bonitz, Ind. s. v.), though the apodosis is not here an antithesis.

is not merely one middle but several middles, i. e. several causes; is the cause of the property's inherence in the several species the middle which is proximate to the primary universal, or the middle which is proximate to the species? Clearly the cause is that nearest to each species severally in which it is manifested, for that is the cause of the subject's falling under the universal. To illustrate formally C is the cause of B's inherence in D, hence C is the cause of A's inherence in D, B of A's inherence in C, while the cause of A's inherence in B is B itself.

- of, and the conditions required to produce each of them, are now clear, and with that also the definition of, and the conditions required to produce, demonstrative knowledge, since it is the same as demonstration. As to the basic premisses, how they become known and what is the developed state of knowledge of them is made clear by raising some preliminary problems.
- We have already said 3 that scientific knowledge through demonstration is impossible unless a man knows the primary immediate premisses. But there are questions which might be raised in respect of the apprehension of these immediate premisses one might not only ask whether it is of the same kind as the apprehension of the conclusions, but also whether there is or is not scientific knowledge of both, or scientific knowledge of the latter, and of the former a different kind of knowledge; and, further, whether the 25 developed states of knowledge are not innate but come to be in us, or are innate but at first unnoticed. it is strange if we possess them from birth; for it means that we possess apprehensions more accurate than demonstration and fail to notice them. If on the other hand we acquire them and do not previously possess them, how could we apprehend and learn without a basis of preexistent knowledge? For that is impossible, as we used 30 to find 4 in the case of demonstration. So it emerges that neither can we possess them from birth, nor can they come

i.e. the property. 2 the subject. 3 i, ch. 2. 4 i, ch. 1.

to be in us if we are without knowledge of them to the extent of having no such developed state at all. Therefore we must possess a capacity of some soit, but not such as to rank higher in accuracy than these developed states. And this at least is an obvious characteristic of all animals, for they possess a congenital discriminative capacity which is called 35 sense-perception. But though sense-perception is innate in all animals, in some the sense-impression comes to persist, in others it does not. So animals in which this persistence does not come to be have either no knowledge at all outside the act of perceiving, or no knowledge of objects of which no impression persists; animals in which it does come into being have perception and can continue to retain the senseimpression in the soul and when such persistence is 100a frequently repeated 1 a further distinction at once arises between those which out of the persistence of such senseimpressions develop a power of systematizing them and those which do not. So out of sense-perception comes to be what we call memory, and out of frequently repeated memories of the same thing develops experience; for a 5 number of memories constitute a single experience 2 From experience again-1. e, from the universal now stabilized in its entirety within the soul, the one beside the many which is a single identity within them all—originate the skill of the craftsman and the knowledge of the man of science, skill in the sphere of coming to be and science in the sphere of being.

We conclude that these states of knowledge are neither innate in a determinate form, nor developed from other to higher states of knowledge, but from sense-perception. It is like a rout in battle stopped by first one man making a stand and then another, until the original formation has been restored. The soul is so constituted as to be capable of this process.

Let us now restate the account given already, though with insufficient clearness. When one of a number of 15 logically indiscriminable particulars has made a stand, the

<sup>1</sup> Reading γενομένων with D in 1002 I.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. Met. A 980° 28. Met. A 1 should be compared with this chapter.

earliest universal is present in the soul for though the act of sense-perception is of the particular, its content is uni
100<sup>b</sup> versal—is man, for example, not the man Callias. A fresh stand is made among these rudimentary universals, and the process does not cease until the indivisible concepts, the true universals, are established: e.g such and such a species of animal is a step towards the genus animal, which by the same process is a step towards a further generalization.

Thus it is clear that we must get to know the primary premisses by induction; for the method by which even sense-5 perception implants the universal is inductive. thinking states by which we grasp truth, some are unfailingly tiue, others admit of error-opinion, for instance, and calculation, whereas scientific knowing and intuition are always true: further, no other kind of thought except intuition is more accurate than scientific knowledge, whereas primary premisses are more knowable than demonstrations, and all 10 scientific knowledge is discursive, From these considerations it follows that there will be no scientific knowledge of the primary premisses, and since except intuition nothing can be truer than scientific knowledge, it will be intuition that apprehends the primary premisses—are sult which also follows from the fact that demonstration cannot be the originative source of demonstration, nor, consequently, scientific knowledge of scientific knowledge. If, therefore, it is the only other kind of time thinking except scientific knowing, intuition 13 will be the originative source of scientific knowledge. And the originative source of science grasps the original basic premiss, while science as a whole is similarly related as originative source to the whole body of fact.5

 $<sup>^1</sup>$  Removing the brackets, reading a colon after καθόλου  $^2$  16 and a full stop after Καλλίου  $d\nu\theta\rho\dot{\omega}\pi\sigma\nu$  in  $^5$  1.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> i.e. the categories, which are far excellence universal and are indivisible because not constituted of genus and differentia, cf. Met. 1084<sup>b</sup> 14 and 1023<sup>b</sup> 24. For this sense of δμερη cf. the use of δτομα in Met. 994<sup>b</sup> 21.

<sup>5</sup> Following cos (wor with a comma.

<sup>4</sup> Cf note on 85ª J.

<sup>5 1</sup> e the conclusions.

## INDEX

1<sup>a</sup> 1—15<sup>b</sup> 33 = Categoriae. 16<sup>a</sup> 1—24<sup>b</sup> 9 = De Interpretatione. 24<sup>a</sup> 10—70<sup>b</sup> 38 = Analytica Priora 71<sup>a</sup> 1—100<sup>b</sup> 17 = Analytica Posteriora.

Accident, v Attribute Achilles 97b 18 Action 20 4, 11b 1-7 Affection 1<sup>b</sup>27, 2<sup>a</sup>4, 9<sup>a</sup>28-10<sup>a</sup>10, 11<sup>b</sup>1-7; of the soul 9<sup>b</sup>34, a. as distinct from qualities ib. Affective qualities 9º 28. Affirmation ( negation 2<sup>a</sup> 5, 11<sup>b</sup> 19, 12<sup>b</sup> 6, 13<sup>a</sup> 37-<sup>b</sup> 35, 17<sup>a</sup> 8, 19<sup>b</sup> 12, 72<sup>a</sup> 13, def. 17<sup>a</sup> 25 Alcibiades 976 18 All, meanings of 74ª 30-2 Alteration, distinct from other forms of motion 15ª 14 Alternation 74° 16-25, 99° 8-10 Anacharsıs 78<sup>b</sup> 30. Analogy 764 38, 984 20-3, 994 15. Analysis (ἀναλίειν, ἀνάλυσις) οι reasoning into the three figures of syllogism 47°4, 50°8, hypothetical arguments not resoluble into the figures 50 30, b 3, of syllogisms in one figure into another ib 30, 33, 51a2, 18, of premisses into terms 49<sup>1</sup> 19, analytic y dialectical proof (ἀναλυτικῶς χλογικῶς) 84ª 7, b 2, analysis (ἀνατομή) 96° 2 Appropriate, premisses appropriate to (homogeneous with) conclusion 71b 23, 72a 6, 74b 26, 75b 38, 76ª 6, and An. Post. passim. Aristomenes 47b 22. Aristotle, references to Cat. 492 7(?), An Pr. 19b 31, 73a 8, 14, 77° 35, 80° 7, 86° 10, 91° 13, 96<sup>a</sup> I, An. Post. 24<sup>b</sup> I4, 25<sup>b</sup> 27, 32<sup>b</sup> 23, 43<sup>a</sup> 36, Top. 20<sup>b</sup> 26, 24<sup>b</sup> 12, 46<sup>a</sup> 30, 47<sup>a</sup> I7, 64<sup>a</sup> 37, Soph El 20<sup>b</sup> 26, 65<sup>b</sup> I6, Phys 95<sup>b</sup> 11, De An. 16º 8; Met. 67º 26 (?).

Arithmetic, assumptions of 76b 8, 93b24, more accurate than Geometry: more abstract 87ª 33, differs generically from Geometry 75° 39, Science. Art (τέχνη) 89<sup>b</sup> 8, 100<sup>a</sup> 8 Article, definite 49b 10 Assumptions of a science, (a) fact, (b) meaning, (c) meaning and fact 71 12-16, 76 31-6, 90 24; not expressly assumed 76b 15-20, 778 10-25 Cf Axioms, Demonstration, Mathematics Astronomy 76b 11, relation of

Demonstration, Mathematics
Astronomy 76b II, relation of
science to experience 46a 19,
mathematical (nautical 78b
40

Athenians 69° 1, 94° 37 Atomic disconnexion 79a 33-b 22 Attribute 2° 34, 43° 3, 41; predicable of a subject 1° 20, 2° 19, present in a subject 1823, 28 27, 'true in every instance' (κατὰ παντός) 73° 28-34, essential, defined as (1) = element indefinition of subject, (11) containing its subject in its definition (cf 75b 1), in some cases as pair of disjunctive opposites, (iii) in respect of singular substance, (iv) consequentially connected 73a 34-b 24, type (11) limited in number 82b 39, 84a 21, commensurate with subject 84° 24, (11) and (111) 74° 7-10,84° 12-17 commensurate and universal (καθόλου) 73<sup>b</sup> 26-74<sup>a</sup> 3. elicited from singulars 714 20, 8184, makes clear the cause 88<sup>n</sup> 5 accident or coincident (συμβεβηκός) 73<sup>h</sup> 4, 75<sup>1</sup> 18-21; (n) 83° 25-32, essential type (n) 83° 25-32,

b 20, never a subject (ὑποκειμενον) 83b 22, but designated as qualifying a subject 83b 23. Cf.

Assumptions

Axioms, defined 72 16-18; 1 hypotheses 76<sup>b</sup> 23; community of sciences through 77° 26-31, as 'Laws of Thought', not universal premisses 88 36-13; excluded middle 712 14, 72b 23, express assumption of 772 22-5, law of contradiction, express assumption of 77° 10-21, quantitative axioms, function in demonstration 75° 39, b 3-5, 76ª 42, b 10, 14, 77ª 27-31, 88b 28 Cf Assumptions, Demonstration.

Basic truth  $(d_{ij}\chi_{ij})$ , in wide sense 76<sup>a</sup> 31, common peculiar 76<sup>a</sup> 37-<sup>b</sup> 5, 88<sup>b</sup> 27, individual's knowledge of 99<sup>b</sup> 15—100<sup>b</sup> 17. Cf. Premiss

Being, in unqualified sense possessing an attribute 89b 33, 90° 9-14, 32, 1 essence . not a genus 92b14 non-existents nameable 92b 30.

Better known, two senses of 71b 33-72ª 5

Bryson 75b 40

Caeneus 77b 41 Callias 43<sup>a</sup> 27, 77<sup>a</sup> 17, 83<sup>b</sup> 4, 100<sup>b</sup> 1 Callippus 16ª 21

Capacity, indicated by qualitative terms 9ª 15

Case 6b 33, 16b 1, terms to be stated in nominative, but premisses to be understood with reference to cases of terms 48<sup>b</sup> 40

Categories 10<sup>h</sup> 21, 49<sup>n</sup> 7, 83<sup>n</sup> 21, 83 b14-17; enumerated and illus

trated 1b 25-2ª 4

Cause, premisses cause of conclusion 71b 22, reasoned knowledge of conclusion is through cause passin; higher knowledge through higher cause 76a 18 proximate cause 78<sup>b</sup> 4, 15, 99<sup>b</sup> 9-14, (a) identical with, (b) distinct from essential nature 93°5, b21-b, chance 95ª 3-9; as middle term, formal 938 I ff, 9425, material 94" 24-35, efficient 94ª 36-b8, final 9468-26, final and material may mediate one connexion 94b 27-37, cause and effect as reciprocal 78° 27, 98" 35-99b 8, non-reciprocal 78h 12, 98a 35-9968, simultaneous 954 10-24, 96° 35-624, successive 95° 24-66° 7, circular 95° 38-96° 7, pluiality of causes 98° 25-38, of effects 99 1-68 Cf M ddle ter m

Chance conjunctions not demonstrable 87b 19-27, ) necessity and final cause 950 4

Circular proof 57<sup>b</sup> 18—59<sup>a</sup> 41, defined 57<sup>b</sup> 18, 58<sup>a</sup> 33.

Cleon 43° 26

Close-packing (πύκνωσις) 79° 30, 82<sup>b</sup> 7, 84<sup>1</sup> 34-9, 84<sup>b</sup> 35 Coincident, v. *Attribute* 

Combination of predicates 20b 31. Conclusion 32ª 6-14, 42b 4, of demonstration necessary 73b 13-18, reveals attribute as mhering as such 75b 38, as essential, as eternal 75b 22, homogeneous with basic premisses 76° 30, reciprocal with premisses 78° 10. Cf. Attribute, Cause, Demonstration, Premiss, &c.

Concrete and abstract terms 47b

40 -48ª 28.

Connexion for proof (πρόβλημα) 88º 12, (87b5), how to select 98° 1–23; community of middle in ib 24-34

Consequential connexion 75° 37.

Cf. Attribute.

Contiguous (έχόμενος) 82ª I, 95b

Contingency 32a 16-b 37; contradictory of propositions expressing 21b 10.

Continuous 4<sup>b</sup> 20.

Contradiction 17 33. b 26, 722 12-

14, 73b 21, 938 34.

Contradictory propositions 17b 17, 204 30, 214 30, contradictories of contrary propositions 20<sup>a</sup> 16

Contrary of a proposition 17b4; is it a denial or a contrary affirmation 23a27-24b9, contraries 4ª 10, 6ª I, 17, 11b 3412<sup>a</sup> 25, 13<sup>b</sup> 36 - 14<sup>a</sup> 25, contraries, existing in case of qualities 10<sup>b</sup> 12, of relations 6<sup>b</sup> 15, of actions 11<sup>b</sup> 1, not of substances 3<sup>b</sup> 24, nor of quantities 3<sup>b</sup> 29, 5<sup>b</sup> 11; with and without intermediates 12<sup>a</sup> 1.

Conversion, of propositions, assertoric 25°5, apodictic ib. 27, problematic ib 37, 32°30, 36°35, of syllogisms 59°1–61°16, defined 59°1, 61°21, freductio ad impossibile 61°21, of terms of syllogism 67°27–68°25.

Conviction, degree required by science 72ª 37-b4 Cf Opinion Copula 24b 17, 25b 22, 32b 1 Coriscus 85ª 24

Correlation 6<sup>h</sup> 6, 28, 7<sup>a</sup> 20, 8<sup>a</sup> 35; coining names to express 7<sup>a</sup> 5, importance of correct terininology 6<sup>b</sup> 36

Correlatives 11b 17-33; applehension of one of pair involves that of the other 8a 35

Definition 43b 2, 508 11; nominal  $71^{8}$  13,  $93^{6}$  29-31 real (a) of substance, (b) of attribute  $75^{6}$ 31, 93h 32-94a 13: def of substance is premiss of demonstration 75<sup>b</sup> 31, = commensurate synthesis of attributes 96ª 24b 14; not demonstrable 90 6-91ª 11, 91ª 12-b 11, 92b 4-38, even hypothetically 9186-33, not inferred by division 91b 12-92ª 5, method of obtaining 96b 15-24, 97b 7-34, aid lent by division 96b 25-97b6: def of attribute, how revealed by demonstration 93ª 3-b 20, 94ª I-9, dialectically 93 15-b 20 def (as a unity) does not assert 76b 30, is neither universal noi particular 77ª 4, (as predicated) commensurate and universal 97b 26; only possible if elements of definiendum are limited 82<sup>b</sup> 38, 84<sup>a</sup> 26; need of perspicuity in 97<sup>b</sup> 32, X hypothesis 73<sup>a</sup> 21-4, 76<sup>b</sup> 35-77<sup>a</sup> 4, X induction 92ª 37-b 1; growth of science through 99ª 22 Cf. Assumption, Attribute, Cause, Middle term, Species

Degree, variation of, in substance 3<sup>b</sup> 33, in quantity 6<sup>a</sup> 19, in quality 10<sup>b</sup> 26

quality 10<sup>b</sup> 26 Demonstration 24a 11, 25b 27, 32b 18, 40<sup>b</sup> 23, demonstrative premiss X dialectical 24° 22; defined as syllogism giving scientific knowledge 71b 18, as pioceeding from necessary premisses 74h 16-18, as involving necessary middle term 75ª 13, 76°5, as necessarily involving natural predication 83ª 20; unit of 84b6-85 1; elements of 75<sup>a</sup> 39-b 2, 76<sup>b</sup> 11-22, confined to one genus 75<sup>b</sup> 3-11, 84b 17; transference possible only in case of subalternate sciences 75<sup>b</sup> 14, 76<sup>a</sup> 22-5, vicious transference of 75<sup>b</sup> 40-76<sup>a</sup> 3, 88<sup>a</sup> 31-6; as definition is continuous 948 6, commensurate and universal 73<sup>b</sup> 32 - 74<sup>a</sup> 3, 74<sup>a</sup> 32-b 4, wrongly supposed commensurate and universal 748 4-32; universal ( particular 85 13, 20-86° 30; affirmative \( \chi \text{ negative 86 32-b 39; circular and reciprocal 72b 17, 72b 25-73a 20, 91 8 35-b 11, possibility of several demonstrations of one connexion 87b 5~18; no demonstration of accidents 75 18-21, 31-3, nor of chance conjunctions 87h 19-27 Cf. Definition, Knowledge, Predication, Re-

ductro ad impossibile.

Denial, def. 17<sup>a</sup> 25.

Derivatives 1<sup>a</sup> 12, 10<sup>a</sup> 27.

Desirable 68<sup>a</sup> 25-<sup>b</sup> 7.

Dialectic 24° 22, 46° 30, 65° 37, 71° 5, 22-7; its method interrogative \( \) demonstration 77° 31-4; dialectic \( \) strict proof 81° 18-23, 84° 7, 84° 2, 86° 21, 88° 19, 30; dialectical question 20° 22-30. Cf. Proposition, Syllogism.

Differentia 1<sup>b</sup> 17, 3<sup>a</sup> 22, 74<sup>a</sup> 37-<sup>b</sup> 3, 83<sup>b</sup> 1, 96<sup>b</sup> 12, 20, 25--97<sup>b</sup> 6
Disjunction 73<sup>b</sup> 21-4, 78<sup>b</sup> 17-20
Disposition 8<sup>b</sup> 27, 35, 11<sup>a</sup> 22
Distinctive mark of substance 4<sup>a</sup>
10, of quantity 6<sup>a</sup> 26, of quality 11<sup>a</sup> 18.

#### INDEX

Distributed subject 17h 14 Division 46 31- 37, proper use of 91b 29-32, not inference 91b 12, 36, 96<sup>b</sup> 25 - 97<sup>b</sup> 6 finition.

Eclipse 75<sup>a</sup> 34, 88<sup>a</sup> 1, 89<sup>b</sup> 30, 90<sup>a</sup> 3,

30, 93° 23, 30, 37, 98° 18. Enthymeme 70<sup>a</sup> 3-<sup>b</sup> 38, 71<sup>a</sup> 10, defined 70<sup>a</sup> 10. Enunciation 72ª 11. Equality 6º 26. Equivocal 1º 1,77º 9, b 24, 85h 1 1, 16, 97<sup>b</sup> 36, 99<sup>a</sup> 7 Eretria 946 i Error 66b 18-67b 26, 77b 18-33, positive ` nescience as direct belief 79<sup>b</sup> 26-8. as inferential, in atomic connexion or disconnexion, affirmative 79b23-80a 7, negative 80° 7-b 16; in mediate conn or disconn, negative 80b 16-81a 14, affirmative 814 16-34, as formal fallacy 77b 20-33; rare in Maths. 77b 27-

material fallacy 77b 21. Essential nature, v Definition Event, atomic 96<sup>a</sup> 1-7

Example (παράδειγμα) 68h 38— 69ª 19, 71ª 10, induction 69316

33, due to taking mere attribute

as middle 77b 4c-78a 13; as

Excess, contrary of defect 14° 2. Excluded middle 18º 28-19b4 Existence, v. Being.

Experience (  $i\mu\pi\epsilon\iota\rho(a)$  46° 18, 100° 5-9

Exposition 28° 23, 3c° 9, b 31, 49b

Fact X reasoned fact 75° 16, 76° 11-13, 87<sup>a</sup> 31; within one science 78<sup>a</sup> 22-b 31, as belonging to different sciences 78b 32-79a 16; in relation to perception X knowledge 88° 1; both as object of opinion 898 15; when both are obvious to perception 89<sup>b</sup> 23-35, 90<sup>a</sup> 25-30, 93<sup>a</sup> 17-20. Cf. Cause, Demonstration, Middle term.

Fallacy, v Error False cause 65° 38-66° 15. Falsehood, falsity 16a 12, 88a 25-

30. Cf. Error.

l atality 18b 26-19b 4 Features, inference of character from 70b 7

Figure, first 25<sup>b</sup> 26—26<sup>b</sup> 33, def. 25<sup>b</sup> 32, 26<sup>b</sup> 33, second 26<sup>b</sup> 34—26<sup>a</sup> 9, def 26<sup>b</sup> 34, third 28<sup>a</sup> 10-29 18, def 28 10, 'fourth' 29ª 19, 53ª 3, common properties of the three figures 29ª 19b 28, all syllogisms reducible to universal moods of first figure 29<sup>b</sup> 1, 40<sup>b</sup> 17-41<sup>b</sup> 5, uses of the figures 42<sup>b</sup> 27-43<sup>a</sup> 19, analysis of syllogisms in one figure into another 50b 5-51b 2, three figures only 41ª 14 Forms 7947, Platonic 7725, 832

33, 85<sup>b</sup> 19

Fortuitous, def. 1868.

Genus, relative, individual not 112 20, 1 species 96b 21-5, prior to species 15°4, genera, coordinate 1b 16, subordinate ib. Cf Subject, Demonstration, elements of

Geometry 75<sup>b</sup> 12-14, 17-19, 77<sup>a</sup> 40-b 27, use of diagrams in 49<sup>b</sup> 35, its assumptions 76<sup>b</sup> 9, are not false 76<sup>b</sup> 39—77<sup>a</sup> 2, differs generically from Arithmetic 75 39, b 3 Cf Science Good 1 the good 49h 10.

Habit Y disposition 81 27, 35, 98 4, II" 22

Harmonics 75<sup>b</sup> 16, 76a 10, 76a 24, 76<sup>b</sup> 38; mathematical acoustical 79ª 1.

Have, uses of word 15b 17-33. Hypothesis 72ª 20-4, 1 axiom soning 40b 25, 41a 22, 50a 16, 72b 13-15, 92a 6-33, rule of hypothetical reasoning 53b 12, 576 I Cf. Reductio ad impossibile.

Ignorance, v. Error Iliad, the 92b 32, 93b 36. Immediate propositions 48<sup>a</sup> 33, 68b 30, inimediately cohering (σινεχής) 876.

Impossibility, contradictory of propositions expressing 22nd

Indefinite noun 16ª 32, 19b8, verb 16b 14, 19b 10, premiss 24a 19, 26° 28; proof from indef nature of particular statement 26b 14, 27<sup>b</sup>20, 28, 28<sup>b</sup> 28, 35<sup>b</sup> 11, = possible 32<sup>b</sup> 10, 19 Cf *Infinite*.

Individual 1b 4, 3a 35, 17a 37, 40, 43ª 25

luduction 28<sup>h</sup>21, 42<sup>a</sup> 3, 67<sup>a</sup> 23, 68<sup>b</sup> 8-37, 69<sup>a</sup> 16, 71<sup>a</sup> 6, 10, 72<sup>b</sup> 30, 77<sup>b</sup> 35, 78<sup>a</sup> 35, 81<sup>b</sup> 3, 60<sup>b</sup> 14, gives grasp of universal 81b2, 100b4; conn with sense-perception 81ª 38-b 9, stration 91"35, definition 92ª 37-b I

Infinite proposition, an affirmation 25<sup>h</sup> 22, 51<sup>h</sup> 31, 52a 24 Cf.

Indefinite

Instances, proof by taking 26a 8, 30a 28, 3ib 4, 33b 3, 49b 33.

Intuition (1000s) 85 1, 88 7, 16, 535, 89 8, 100 5-17 Cf. Knowledge, Demonstration.

Inversion of subject and predicate 20<sup>b</sup> I

Isosceles triangle, proof of equality of angles at base 41b 14

Knowledge 67b4, of universal ( particular 67° 17, kn. pre-existent, dependence of instruction on 718 1-11, two kinds of a 11b 8 : discursive (διάνοια) 89b 7; scientific kn (ἐπιστήμη), its object immutable 71b 15, its truth necessary 73<sup>n</sup> 21, based on 'appropriate' premisses 76<sup>n</sup> 27, accidental kn = kn through cause  $71^{b}$  9-12,  $74^{b}$  23, 26-39,  $76^{a}$  4-6, = kn of definition  $93^{a}$ 20-6, 94° 20, suggested impossibility of 72° 5-15, untuition 99° 15-100° 17; (sense-perception 87° 28-88° 17, 99° 15-100° 17, opinion 88° 30-89° 6; unqualified ( universal 71\* 28, hypothetical 83b 38, as state (efis) 99b 18-100b 17, growth of in individual soul ib; innate ib.; all kn demonstrable 72<sup>b</sup>6, 15-18, 84<sup>a</sup> 31, kn of basic premisses (vous) 72h 24, is prior and superior to kn of conclusion 72 26, indemon- | Natural 32 5, 16, 70 8.

strable and source of demonstration 72b 18-24, 84 31, 90b 25 and passim. Cf. also Demonstration, Intuition.

Limit as genus of figure 74b 1. Line, a quantity 5° 17. Love 68ª 39. I unules, squaring of circle by means of 69ª 33 Lysander 97b 21.

Vlajor term 26°22, b 37, 28°13; wider than middle 77 18. Cf. Muddle term.

Mathematics, nature of 7927-9, 81b4, 93h24, its teaching depends on previous knowledge 71 3. on induction 81b3; formal fallacy rare in 77b 27-33; i dialectic 78º 12 Cf Arithmetic, Geometry, Stereometry, Science.

Mechanics 76a 24, 78b 39.

Medicine 77<sup>a</sup> 41, 79<sup>a</sup> 14. Memory, developed from senseperception 99636, into experience 100° 3-6

Metaphor 97b 37 Metaphysics (σοφία) 89<sup>b</sup> 8.

Miccalus 47b 30 Middle term 41<sup>a</sup> 3, 47<sup>a</sup> 38—b 14; homogeneous with extremes ('appropriate') 75<sup>b</sup> 10, 80<sup>b</sup> 18-21, 81<sup>a</sup> 17, 84<sup>b</sup> 15, 93<sup>a</sup> 10; in causal inference 95ª 36-9, necessary \(\chi\) contingent 74 \(^b\) 26 - 12, 75 17, 76 5; as cause 78b4, 89b 36-9ca 34 passim, 93a 3-8, defines major term 93b6,

94° 5, 94° 19, 98° 23, 99° 4, 31-3, defines minor term 72b 24; defined by major term 94b 21. Cf Cause, Close-packing, Demonstration, Fact, Predication, Quick wit

Minor term 26a 22, b 38, 28a 14. Cf. Maddle term.

Modality 21a 34-23a 26, 25a 1, 29b 29, 32<sup>a</sup> 15, 34<sup>a</sup> 5, modal syllo-gisms 29<sup>b</sup> 29—40<sup>b</sup> 16, 45<sup>b</sup> 28-35.

Movement, kinds of 15 13-33, contrary of 15b 1.

Necessary, v. Attribute, Demonstration, Premiss, &c

Necessity, contradictory of propositions expressing 216 26, 224 3, in inference 240 19, 26a 3, 47° 33, 53° 18, 57° 40, 62° 11, in conversion 25 5, two kinds of 94<sup>b</sup> 37, necessary A possible 32<sup>a</sup> 18, 28, nothing n. follows from single statement 34<sup>a</sup> 17, 40<sup>b</sup> 35, 53<sup>b</sup> 16, conversion of n propositions 25<sup>b</sup> 27; syllogisms with two n premisses 29b 29-3ca 14; with one pure and one n. premiss 30° 15-32° 5, with one contingent and one n. premiss 35<sup>b</sup> 23 - 36<sup>b</sup> 25, 38<sup>a</sup> 13-39<sup>a</sup> 3, 40<sup>a</sup> 4-<sup>b</sup> 16, conclusion n. though only one premiss

n 30° 15, b 9, 32° 7
Negation / affirmation 13° 37b 35, 17° 9, 25, 72° 14
Negative term 51° 5-52° 34.

Nile 98-31.

Noun def. 16a 19; composite ib 23; Indefinite 10. 30, cases of 16<sup>b</sup> 1.

Number 4<sup>b</sup> 23.

Objection (Everages) 698 37-7002. 73° 33, 74° 19-21, 76° 26, 77° 34-9.

Opinion 4<sup>a</sup> 23, 66<sup>b</sup> 19, defined 89<sup>a</sup> 4; ) knowledge 88<sup>b</sup> 30—89<sup>b</sup> 6; true (false 89<sup>a</sup> 24-32. Cf. Fact

Opposite, four uses of term 11b 16-13<sup>b</sup> 35; o. propositions, six pairs of 196 24-208 3

Opposition 27° 29, 59° 6, 63° 24; of propositions 19° 5—20° 10, of problematic and apodictic propositions 32ª 22, 37ª 9.

Optics 75b 16, 76a 24, 77a 2, 78b 37 Ostensive proof 40b 30; & reductro ad impossibile 29ª 31, 45ª 26, 36, 62<sup>5</sup> 29 - 63<sup>5</sup> 22.

Particulars 100° 15-b 1; objects of sense-perception ( science 81b 1-9. Cf Universal, Senseperception

Peculiar (io.o.), v Property, applied to elements in essential nature 91ª 15, 92ª 8.

Perception, v Sense-perception.

Persian war 94ª 36 Petitio principii 4168, 646 28-

65**\*** 37 Phocians 693 2

Pittacus 70" 16, 26 Place 28 1, 116 11

Plato, reference to Meno 672 21, 712 29, (Euthydemus) 74b 23, (Thea tetus) 76b 25, method of division 46a 31. Cf Ioims. method

Position 2ª 2, 11b 9.

Positive ) privative 12ª 26-13ª 36.

Possibility 21<sup>a</sup> 35, b 12, 23<sup>a</sup> 7, 32<sup>a</sup> 16-b 37, 36<sup>b</sup> 26-37<sup>b</sup> 18; def 32<sup>a</sup> 18, cf 33<sup>b</sup> 30, 34<sup>b</sup> 27; meanings of 22<sup>a</sup>15, 25<sup>a</sup>37, b15, 31b6, 32b4, 33<sup>a</sup>3, 37<sup>a</sup>15, conversion in mode of 25<sup>a</sup>37, 32<sup>a</sup>29, 33ª 8, 35b 35, syllogisms with two contingent premisses 32<sup>b</sup>
38-33<sup>b</sup> 24, 36<sup>b</sup> 26-37<sup>b</sup> 18, 39<sup>a</sup>
4-<sup>b</sup> 6, with one contingent and one pure premiss 33b 25-35b 22, 37b 19-38a 12, 39b 7-40a 3, with one contingent and one necessary premiss 35b 23-36<sup>b</sup> 25, 38<sup>a</sup> 13-39<sup>a</sup> 3, 40<sup>a</sup> 4-b 16.

Postulate, illegitimate (hypothesis 76 23, 30-4

Potentiality, various senses of 22h 36-23a 18

Practical wisdom (φρυνησιε) 8968 Predetermination of future events 19ª 7-22.

Predication 24b 17, 26, 25b 20, 26a 17, 32<sup>b</sup>25, 41<sup>a</sup>15, 43<sup>a</sup>25, <sup>b</sup>17, 48<sup>a</sup>40, 49<sup>a</sup>16; natural accidental 81<sup>b</sup>24-9, 82<sup>a</sup>20, 83<sup>a</sup>1-20; possibility of inhinte series of 81 b 30 - 84 b 2, implies single subject and single attri-bute 83° 22, b 17 series of (συστοιχια) 79 7, 81 21, 87 6 6, 14.

Premiss (πρότασις), def. 24° 16; species of ib 17, 25ª 1, demonstrative (dialectical 24<sup>a</sup> 22, number of 42<sup>a</sup> 32, rules for selecting 43° 20-46° 30, proper form of 71b4, at least two required for inference 73 10, as elements of conclusion (cf also Resolution) 84b 21, related as whole and part 92ª 12; as reciprocating with conclusion

### INDEX

78s 10, necessary ) general ( chance 87h 19-27, false premisses may give true conclusion 75ª 4, 78ª 7, 88ª 20, non-necessary premisses may give necessaly conclusion 75 3: as basic truth  $(a\rho\chi\dot{\eta})$ , = an immediate proposition (πρότασις) 7287, must be true, primary (and indemonstrable 76-16), better known than, cause of, conclusion 71<sup>b</sup> 21-3, necessary 73<sup>a</sup> 24, : essential 74<sup>h</sup> 5-12, 75<sup>a</sup> 30, homogeneous with conclusion 87b 1-4; equal in number to middle terms 84b 21, not much fewer than conclusions 88h 3-7; none common to all sciences 64 17, 88ª 18-6 29, as definitions  $75^{1}$  3,  $90^{1}$  24 , as unit of deinonstration 84b 36-85a 1, negative 84h 29-31 how the individual comes to know them 99b 15-100<sup>h</sup> 17. Cf Demonstration. Basic truth, Knowledge, Intui-Prime, two meanings of 96°35. Prior, five senses of 14ª 26 -523, two senses of 71 33-7225. Privation 73b 21 Privative positive terms 128 26-138 36, 528 15. Probability (elkos) 700 3 Property 43b 3, peculiai (louv) 73<sup>a</sup> 7, 91<sup>a</sup> 15, 92<sup>a</sup> 8, and An Post. passim Cf. Attribute Proportion, geometrical 78<sup>π</sup> I. Cf. Alternation, Proposition, simple 17" 8, 20, 18a 8-17; composite 1749, 21, contrary 17b 20-18a 12, contradictory 17ª 25-37, b 17, universal, particular, indefinite 17ª 38-1 16, 24ª 17; universal affirmative 24b 26, negative ib 30; particular affirmative 25ª 10, neg. 1b 12, 22, 26b 14, singular \ universal 438 25, = either part of an enunciation 728 8, immediate ib., dialectical 728 9; demonstrative 728 10. Cf. Premiss. Prosyllogism 42b 5, 53a 40, 66a 25, 826 26, 86b 23. Pythagoreans 94b 33 Quality 1 26, 29, 81 25-11 38;

(ποιότης) not predicable of a quality 82ª 36. Quantification of predicate 43b 17. Quantity 1 26, 28, 4 20-6 35; discrete \(\) continuous 4b 20; of premisses 47b 15-40 Question, dialectical 20b 22. Questions, four which cover the whole sphere of knowledge 89b 21-36; these all concern cause and middle term 89b 37-90 35. Quick wit (dyxivoin) 896 10-20. Reason, cannot be established from false premisses 53b9, 57a Reciprocity of correlatives 6h 28-7b 14, reciprocal proof 57b 18, 59ª 32. Reductio ad impossibile 28<sup>b</sup> 15, 29<sup>a</sup> 35, <sup>b</sup> 6, 34<sup>a</sup> 3, 36<sup>a</sup> 22, 37<sup>a</sup> 9, 41<sup>a</sup> 21, 45<sup>a</sup> 23—46<sup>a</sup> 2, 50<sup>a</sup> 29—38, 61<sup>a</sup> 17—63<sup>b</sup> 21, 77<sup>a</sup> 22; (25) conversion 61 21, ) ostensive proof 62b 29-63b 22, Y affirmative demonstration 87 28-30, ) negative demonstration 1b 1-28. Reduction 40b 17-41b 5, 50b 5-51b 2, 69a 20-36; by conversion

Reduction 40<sup>b</sup> 17—41<sup>b</sup> 5, 50<sup>b</sup> 5—51<sup>b</sup> 2, 69<sup>a</sup> 20-36; by conversion 27<sup>a</sup> 6, 28<sup>a</sup> 19, 29<sup>a</sup> 30, and An. Pr. passim, per impossibile 27<sup>a</sup> 38, 28<sup>b</sup> 17, and An Pr passim, all syllogisms reducible to universal moods of fig. I 29<sup>b</sup> 1, 41<sup>b</sup> 3; reduction of arguments to figures and moods of syllogism 46<sup>b</sup> 40—50<sup>b</sup> 4.

Refutation 66<sup>b</sup> 4-17, x proof 42<sup>b</sup> 27-43<sup>b</sup> 38.

Relation 1 5 26

Relative 5<sup>b</sup> 16, 6<sup>a</sup> 36—8<sup>b</sup> 24. Relatives, such in virtue of reference to something external 6<sup>a</sup> 37.

Resolution 78\*7; of composite predicates 21\*18.
Rhetoric 71\*9.

Sardis 94<sup>b</sup> I.

Science 32<sup>b</sup> 18, 46<sup>a</sup> 3, the more abstract the more accurate 87<sup>a</sup> 31-7; expansion by apposition 78<sup>a</sup> 14-21, 86<sup>b</sup> 5, by interposition 88<sup>b</sup> 6 (cf. Close-packing), one science one genus 87<sup>a</sup> 38-

b 4 subalternate sciences 75b | 14-16, 76<sup>4</sup> 9-15, 78<sup>b</sup> 36-79<sup>a</sup> 16. | Cf Demonstration, Knowledge

Scythians 78b 30

Self-evident 64h 36, 65h 9 Sense, loss of a 81 38-19

Sense-perception 7<sup>b</sup> 35, 8<sup>1</sup> 1 12,

50<sup>a</sup> 1, 78<sup>a</sup> 35, defined 99<sup>b</sup> 35, knowledge 81<sup>b</sup> 6, 86<sup>a</sup> 30, 87<sup>b</sup> 28—88<sup>a</sup> 17, conn. with induction 81<sup>a</sup> 38-<sup>b</sup> 9, 100<sup>b</sup> 5, its development into memo y 96<sup>b</sup> 36—100<sup>a</sup> 3 content of 87<sup>1</sup> 29, 100<sup>b</sup> 17

Sentence 16<sup>b</sup> 26-17<sup>a</sup> 7, def 16<sup>b</sup>

26

Sequence of being 14<sup>a</sup> 30, 35, <sup>b</sup> 12, 15<sup>a</sup> 6, in propositions expressing contingency, necessity, impossibility, &c 22<sup>a</sup> 14—23<sup>a</sup> 26
Sign 70<sup>a</sup> 3, proof through 75<sup>a</sup> 33,

9913.

Simultaneity kinds of 14<sup>b</sup> 24—15<sup>a</sup>
12; s. of most correlatives
7<sup>b</sup> 15, simultaneous by nature
11<sup>c</sup> 8

Sophistic argument 71° 30 Cf. Knowledge

Soul, discourse within 76<sup>b</sup> 25, growth of knowledge in 99<sup>b</sup> 15—100<sup>b</sup> 17

Space, a quantity 5 6

Species, secondary substance 2<sup>a</sup>
14, <sup>b</sup>7, 29, how related to genus 2<sup>b</sup>7, 19, simultaneous 14<sup>b</sup>33, univocally predicated of individual 3<sup>a</sup> 33-<sup>b</sup>9, infima 90<sup>b</sup>20, as definable form 1b 23 and 96<sup>a</sup>20-97<sup>b</sup>39 passum. Cl. Genus, Definition, Subject

Speech, a quantity 4<sup>h</sup> 32.

State 16 27.

Stereometry 78b 38

Subject 1<sup>a</sup> 20, 2<sup>a</sup> 12, 3<sup>a</sup> 8, primary s of demonstration 73<sup>b</sup> 39—74<sup>a</sup> 3, as reciprocating with predicate 82<sup>a</sup> 15–20, as infima species passim; as element in definition of a substance 83<sup>b</sup> 26, as substratum (υποκειμείου) 79<sup>a</sup> 9, 81<sup>b</sup> 28, 83<sup>a</sup> 6, 13, <sup>b</sup> 12, 22, subject-genus 75<sup>a</sup> 39 <sup>b</sup> 1, 76<sup>a</sup> 12
Substance (οισια) 1<sup>b</sup> 27, 2<sup>a</sup> 11—

4<sup>b</sup> 19, primary 2<sup>a</sup> 11, 35, <sup>b</sup> 5, 3<sup>b</sup> 25, 8<sup>a</sup> 15, 23<sup>a</sup> 24, secondary 2<sup>a</sup> 14, <sup>b</sup> 7, basis of all predication 2<sup>a</sup> 34, <sup>b</sup> 15, as a 'this some-

what'  $(\tau \delta \delta \epsilon \tau_i)$  3<sup>b</sup> 10, 73<sup>b</sup> 7, 87<sup>b</sup> 29, as *infima species* 73<sup>a</sup> 32 and *An Post passim*, essentially definable  $83^b$  5 Cf Definition, &c

Substratum, v Subject Syllogism def 24b 18, demonstration 242 27, 256 27, 716 22, 81<sup>h</sup> 18-23, perfect imperfect 24<sup>h</sup> 22, 25<sup>h</sup> 35, 26<sup>h</sup> 29, 27<sup>a</sup> 16, 26 4, 29 15, 30, 33 20, 34 I, 42 33, valid 27 2, 28 16, 41 33, indirect 29 19, 53 3, ostensive hypothetical 40b 27, hypothetical 412 38, 45b 15, 502 16 b4, inductive 68b 15, all s. re lucible to universal moods of fig I 29b 1, 40b 19, depends on universal without temporal limitation 34b7, every s requires three terms 40b 30, 41b 36, two premisses 42" 32, one premiss must be affirmative 41b 6, and one universal ib 7; fundamen tals of 81b 10-15, dialectical 710 5 figures of, 1st 798 17-32, 80° 27-81° 5, 85° 8; 2nd 78° 24, 79° 25, 81° 5, 82° 13-20, 85° 4 8, 90 6, 3rd 79 27, 82 21-8, 85<sup>a</sup> 10, 90<sup>b</sup> 7 syllogistic questions 77<sup>a</sup> 36 b 33

Term, def 24<sup>b</sup> 16, major, minor, middle in fig 1 25<sup>b</sup> 35, 25<sup>a</sup> 21, in fig 11 26<sup>b</sup> 36, in fig 111 26<sup>a</sup> 12, middle 40<sup>b</sup> 30, 41<sup>b</sup> 40, 42<sup>b</sup> 6, 46<sup>a</sup> 40, 47<sup>a</sup> 38, importance of setting out terms well 47<sup>b</sup> 40—48<sup>a</sup> 28, terms may be related in various ways indicated by oblique cases 48<sup>a</sup> 40—49<sup>a</sup> 5; should be stated in nominative, but premisses must be understood with reference to cases of terms 45<sup>b</sup> 40, rules for setting out t. in which some qualification or condition is introduced 49<sup>a</sup> 11-<sup>b</sup> 2.

Thebans 692 1.

This somewhat', cf. Substance.

Thunder 93ª 22, 94ª 5, b 32

Time 2<sup>th</sup> 2, 11<sup>th</sup> 10, a quantity 5<sup>th</sup>

Inangle, as subject *passim*, as property (?) 71° 14, 76° 35, cf. 93° 31.

#### INDEX

Truth and falsity of propositions 16<sup>a</sup> 9-18, 18<sup>a</sup> 26, 24<sup>b</sup> 6, referring to future 18<sup>a</sup> 33, always self-consistent 47<sup>a</sup> 8, from true premisses what is false cannot be inferred 53b7, from what is false a true conclusion may be drawn 53h 4-57h 17, but it is not necessitated 578 40

Unity, numerical 16, of meaning 20h 15, conjunct immediate 93<sup>b</sup> 35

Universal 17\* 38, u proposition 24ª 18, 1 27; ) individual as subject of proposition 43ª 25, in syllogism one premiss must be u 41 b 6, 47 b 26; u conclusions most difficult to establish, easiest to overthrow 43<sup>n</sup> I,

knowledge of u ( particular 67° 17, implicit in particular 71a 7, explicit in particular 71a 18, particular 79a 5, grasped by induction 81b 2 Cf Attribute, Demonstration, Knowledge, Premiss, &c. Univocal terms 126, 3234, b7.

Verb 19b 12, def 16b6, indefinite ib. 14, 19b 10, terms of ib 16, verbal nouns and adjectives ib 19

Whole, inclusion in a 24b 26, 25b 32, 53ª 21. Words, spoken 16a 3; written ib 4. Zeno 65b 18.

## **TOPICA**

AND

# DE SOPHISTICIS ELENCHIS

BY

W. A. PICKARD-CAMBRIDGE

Reprinted photographically in Great Britain in 1940 by LOWE & BRYDONE, PRINTERS, LTD, LONDON, from sheets of the first edition

### **PREFACE**

THE following translation of the Topics and Sophistics Elenchi was begun upon the basis of Bekkei's text, and though Strache's recension (edited by Wallies) certainly improves upon it at many points, I have not found reason to abandon the earlier text as a whole. A different reading from Bekker, where adopted, is indicated in a foot-note addition to the Greek commentaries and the anonymous paraphiase of Sophistici Elenchi, I have used the Latin translation and commentary of Pacius, and the editions of Buhle and Waitz Of modern translations of the whole work, the most useful have been those of Kirchmann, St. Hilaire, For the Sophistici Elenchi I have further had and Rolfes the advantage of Poste's edition and of the free paraphrase which serves for translation therein, also of some notes of the late Professor Cook Wilson (kindly lent me by Lt -Col. S. L Farquhaison), principally on some points of mathematical theory I am very much indebted to Mt W. D Ross for many useful criticisms and suggestions, and to my wife and Miss D. M. Hall for much tedious but invaluable labour in typing the translation and in the construction of the index.

## TOPICA

### CONTENTS

## INTRODUCTORY (Book I, ch. 1-3)

#### BOOK I.

- I. Programme of treatise.
  - 2. Uses of treatise.
  - 3. Ideal aimed at.

# A SUBJECTS AND MATERIALS OF DIS-CUSSIONS (Book I, ch. 4-12)

- 4. Subjects (Problems) and materials (Propositions) classified into four groups according to nature of Predicable concerned.
- 5. The four Predicables.
- 6 How far to be treated separately.
- 7 Different kinds of sameness.
- 8. Twofold proof of division of Predicables
- 9. The ten Categories and their relation to the Predicables.
- 10. Dialectical Propositions.
- 11. Dialectical Problems:-Theses
- 12. Dialectical Reasoning ) (Induction.

#### B. THE SUPPLY OF ARGUMENTS

(Book I, ch 13-Book VII)

- 13. Four sources of arguments: -
- 14. (1) How to secure propositions
- 15 (2) distinguish ambiguous meanings ,,
- note differences. 16. (3) "
- " resemblances.
- 17. (4) ,, ,, resemblances.
  18. The special uses of the last three processes

#### COMMONPLACE RULES RESPECTING PREDICATIONS

(a) OF ACCIDENT. (1) Universal Predications (Books II-III, ch. 5)

Part I—Simple predications of Accidents generally (Book 11)

#### BOOK II.

- I Proposed plan of treatment. ch
  - 2. Various rules.
  - 3. Rules for dealing with Ambiguity

  - 4 Various rules
    5 Rules for diverting the argument.
  - 6. Various rules
  - 7. Rules drawn from contraries.

#### BOOK II.

- ch. 8. Rules drawn from different modes of opposition, or kinds of opposite.
  - Rules drawn from co-ordinates and inflexions, from contraries, and from processes or agents whereby things come to be or are destroyed.
  - 10. Rules drawn from likeness between things or their relations, and from variations in degree
  - 11 Rules for arguing (a) from the results of adding things together to the character of the things; (b) from qualified to simple or absolute predications

# Part II—Comparative predications of Value-predicates of A or B (Book III, ch. 1-3)

#### BOOK III.

- ch. I. Various rules, including rules drawn from nature of subjects to which A or B belong (116b 12-22), or from consideration of ends and means (116b 22-36).
  - Various rules, including rules drawn from consideration of antecedents and consequences (117<sup>2</sup> 5-15), of numbers (117<sup>2</sup> 16-25); of times and seasons (117<sup>2</sup> 26-37); of self-sufficiency (117<sup>2</sup> 37-<sup>b</sup>2); of destructions, losses, contraries, production, and acquisition (117<sup>b</sup> 3-9), of some ideal pattern (117<sup>b</sup> 10-27).
  - 3. Various rules, including rules drawn from comparison with some common standard (118<sup>b</sup> 1-4), from result of adding A and B to, or subtracting them from, some other thing of known value (118<sup>b</sup> 10-19), from comparison of grounds for desiring A or B (118<sup>b</sup> 20-36).

# Part 111—Simple predications of Value-predicates (Book III, ch 4)

4. How to adapt previous rules

# Part IV - Comparative predications of Accidents generally (Book III, ch. 5)

5. Various rules.

## (11) Particular Predications (Book III, ch 6)

How to adapt the previous rules (119<sup>a</sup> 32-120<sup>a</sup> 5).
 Proof and disproof, how affected by definiteness or indefiniteness of thesis (120<sup>a</sup> 6-31).
 How to adapt the previous rules, continued (120<sup>a</sup> 32-<sup>b</sup> 7).

## (b) OF GENUS (Book IV)

BOOK IV.

ch. I-2 Various rules.

3. Various rules, including rules from contraries, useful for disproof (123b 1-124a2), and for proof (124a3-10), from in-

flexions and co-ordinates (1244 10-14).

4. Various rules; including rules from likeness of relations (124ª 15-19); from processes or agents of generation and destruction (1242 20-30); from capacities and uses of things (1242 31-34); from opposition between states and their privations (124<sup>b</sup> 35-b 6); from contradictory oppositions (124<sup>b</sup> 7-14), from relative oppositions (124b 15-34), from inflexions (124b 35-125<sup>4</sup>4): also special rules applying where genus and species are relative terms (125<sup>a</sup> 5-<sup>b</sup> 14).

5. Various rules; including special rules applying where genus

or species is a state, or a capacity or an affection.

6. Various rules, including rules from variations in degree, useful for disproof (127b 18-36) and for proof (127b 37-128a 12), also rules for distinguishing genus from differentia (128-20-30).

## (c) OF PROPERTY (Book V)

BOOK V

ch. I Different kinds of property (128b 16-129a 16). Suitability of each for discussion (129 17-31). Lines of argument upon each (129 32-35).

2-3. Rules for testing whether a property is rendered correctly 4-end. Rules for testing whether a term belongs as a property at all .-

4 Various rules, including note on certain sophistical difficulties arising from ambiguity of the terms 'same' and 'different'.

5. Various rules, including notes on difficulties arising from failure to say explicitly how the alleged property belongs (134° 5-17, 18-25, 26-135° 9); and a special rule applying to a whole consisting of like parts (135° 20-6)

6. Rules drawn from different modes of opposition—contrary

opposition (135b7-16), relative opposition (135b17-26), that of a state and its privation (135b 27-136a 4), contradictory opposition, applied to predicates only (1368 6-13), to both predicates and subjects (136° 14-28), and to subjects only (1368 29-b2); from co-ordinate members of a division (136b 3-14).

7. Rules drawn from inflexions (136b 15-32), from relations like the relation alleged to be a property (136b 33-13727); from identity of relations between the alleged property and two subjects (137°8–20), from processes of becoming and destruction (137°21–52), from reference of the alleged

property to the 'idea' of its subject (137b 3-13)

8. Rules drawn from variations in degree (137b 14-138a 29), from comparison of an attribute-relation that is like the alleged property-relation, between a different attribute and a different subject (138a 30-b 5), between the subject of the alleged property and a different attribute (1386 6-15), between the alleged property and a different subject (138b 16-22).

9. Two rules (138b27-139a8, 139a9-20)

#### (d) OF DEFINITION (Book VI)

#### BOOK VI.

ch I. General division of problems relating to definition (139 24-35) Distinction of problems treated and problems yet to be treated (139ª 36-b 11)

Rules for testing whether definition is rendered correctly .obscurity and redundancy to be avoided (139b 12-18).

2. Obscurity, how avoided

3. Redundancy, how avoided

- 4-end. Rules for testing whether the formula rendered is a definition at all
  - 4. Rules to secure that terms of definition shall be brior and more intelligible; how to detect failure in latter respect (141b 3-142 21), in former (142 22-b 19)

5. Rules as to genus.

differentia

7. Various rules, including rules for testing the definition of terms admitting variations in degree (146a 3-20)

8. Rules for testing the definition of a relative term.

9. Rules for testing the definition of a state (147ª 12-22), of a relative term (147 23-31), of contraries (147 32-b 25), of a privation (147<sup>b</sup> 26-148<sup>a</sup> 2) or what is confused with one (1488 3-9)

10. Rules drawn from like inflexions (148ª 10-13), from reference of the definition to the 'idea' of the term defined (148a 14-

Rules for testing the definition of an ambiguous term (148ª 23b 22).

11. Rules for testing the definition of a complex term

12. Various rules, including rules for testing the definition of anything real (149a 38-b 3), of a relative term (149b 4-23), of any term intrinsically valuable (149b 31-39)

13. Definitions of the forms

(1) X is 'A and B' (150 1-21)

(2) X is 'the product of A and B' (150\*22-526)
(3) X is 'A + B' (150\*27-151\*19)

14. Various rules; including rules how to test the definition of compound whole (1512 20-31), and how to examine an unclear definition (151b 3-17)

## (e) OF SAMENESS (Book VII, ch 1-2)

#### BOOK VII.

ch. 1. Various rules

- 2. Bearing of these rules on problem of definition.
  - (f) OF DLFINITION—continued (Book VII, ch. 3)
- 3 Rules for establishing a definition
- 4. Note on the comparative usefulness of the different kinds of commonplace-rules
- 5. Note on the comparative difficulty of proving or disproving the various kinds of Predicable.

## C. CONCERNING THE PRACTICE OF, AND PRACTICE IN, DIALECTICS (Book VIII)

- (a) How to arrange and put quest ons (Book VIII, ch. 1-3) BOOK VIII
- ch I Introductory (155b 3-17).

(1) Of necessary and other premisses.

Premisses other than necessary premisses, and their four aims

(155b 18-28)

Use of necessary premisses (155b 29-156a 2)

Use of premisses other than necessary

(1) for inductions (1562 3-7)

- (2) ,, concealment of intended conclusion (156° 7-157° 5).
- (3) ,, ornament (157°6-13).
- (4) ,, clearness (157° 14-17) 2 (2) Of inductions (157ª 18-33).
  - - (3) Of objections (157\* 34-533)
      (4) Of argument per impossibile (1575 34-158\* 2).

(5) Miscellaneous hints (158 3-30)

- 3 On the comparative difficulty or ease of certain dialectical alguments.
  - (b) How to answer (Book VIII, ch. 4-10)
- 4 Answerer's role ) (questioner's role
- 5 Introductory note on lack of tradition respecting discussions held for training and examination (159° 25-37).

The answerer's procedure as determined by the character

(1) of his own thesis (159\* 38-b35)

- 6-8. (2) of the particular question put-its general acceptability and relevance (ch 6), its clearness (ch. 7), and its importance for the argument (ch 8)
  - Q Rules respecting the answerer's original thesis.
- 10 On the solution of fallacious arguments (160b 23-39). Four types of objection distinguished (161\* 1-15)
  - (c) Supplementary discussions (Book VIII, ch. 11-14)
- 11. On faults of argument and faults of questioner
- 12 On clearness in argument -its three kinds distinguished (162ª 35-b2)
  - On fallacy in argument its four kinds distinguished (162b 3-15), how far censurable (162b 16-24) test questions for its detection (162b 24-30)
- 13 On begging the question, and on the begging of contraries five types of each distinguished
- 14. Hints upon training and practice in dialectical arguments.

## DE SOPHISTICIS ELENCHIS

### INTRODUCTORY (ch. 1-2)

- ch. 1. General distinction of genuine )( merely apparent reasonings and refutations.
  - 2. Four classes of arguments in dialogue form -Didactic arguments, Dialectical arguments, Examination arguments, and Contentious arguments (the subject of the present book).

#### PERPETRATION OF FALLACIES (ch. 3-15)

- 3. Aims of contentious reasoning fivefold:
- 4. A REFUTATION
  - (a) by fallacies dependent on diction: proof that these are six in number (165b 24-30). — due respectively to
  - (1) Ambiguity (165b 30-166a 6),
  - (2) Amphiboly (166ª 6-23),
  - (3) Ambiguous combination of words (166a 23-32),
  - (4) Ambiguous division of words (166a 33-8),
  - (5) Wrong accent (166b 1-9),
  - (6) The form of expression used (166b 10-21).
    - (b) by fallacies not dependent on diction seven in number (166b 21-7):-depending respectively upon
- 5. (1) Accident (166<sup>b</sup> 28-36), (2) The use of words without or with qualification (166<sup>b</sup> 37-1674 20),
  - (3) Ignoratio elenchi (167º 21-35),
  - (4) Petitio principii (167<sup>a</sup> 36-9), (5) The consequent (167<sup>b</sup> 1-20),

  - (6) False cause (167b 21-38),
  - (7) Many questions (167<sup>b</sup> 38-168<sup>a</sup> 16).
- 6. Proof that all the above can be exhibited as forms of a single fallacy, viz ignoratio elenchi.
- 7.. Proof that all the above arise from confusion and failure to draw proper distinctions
- (c) by arguments (or refutations) which, though valid, are only apparently appropriate to the subject-matter )( Examination-arguments, which expose ignorance of the subject by arguments really appropriate to it (169b 18-29)
  - These sophistical refutations can all be analysed by the same method as the forms of apparent proof (169b 30-170a 11).
  - Sophistical refutation never refutes absolutely, but always relatively (to the answerer) (170 12-19).
- 9. Refutations being infinite in number, an exhaustive study of all is impossible (1708 20-34)
  - Our concern is not with those that rest on principles peculiar to any particular science (170<sup>a</sup> 34-8)
  - The object of dialectic is to grasp how to construct and to solve refutations that depend on dialectic, i. e. on common principles (i. e such refutations as are either really dialectical or apparently dialectical, or suited to an examination) (170 38-<sup>6</sup> i 1).

- ch to The distinction of arguments directed against the expression )( arguments directed against the thought expressed, exposed as unreal
  - Didactic )( dialectical argument (1718 31-62 · cf 1728 15-21)
  - 11. Examination-argument and dialectical (171b 3-6, 172a 21-b 1) Contentious (sophistical) reasoning )(dialectical (1716-7, 34-1724 15)

Two types of contentious leasoning (17168-10, 11 ff).

- 12 B FALLACY: how to show (172b 10-28).
  C PARADOX. how to entrap into (172b 10 24, 29-173 30).
- 13 D BABBLING. how to produce.
- 14 L SOLECISM how to produce
- 15 How to arrange arguments most effectively

## SOLUTION OF FALLACIES (ch 16-32).

- 16. General remarks —uses of studying solutions: need of practice
- 17. Of apparent solutions
- 18 Of genuine solutions
- 19 A. Solution of REFUTATIONS
  - (a) dependent on diction (ch. 19-23)
  - Ambiguity, and
  - (2) Amphiboly
- 20 (3) Ambiguous division, and
  - (4) Ambiguous combination, of words
- (5) Wrong accent.
- 22. (6) Like expressions for different things
- 23 General rule for solution of fallacies depending on diction (b) not dependent on diction (ch 24-30)
- 24 (1) Accident.25 (2) The use of words with or without qualification.
- 26 (3) Ignoratio elenchi.
- 27 (4) Petitio principii.
- 28. (5) The consequent.
- 29 (6) Insertion of irrelevant matter (False cause).
- 30. (7) Many questions.
- 31. B Solution of arguments tending to BABBLING.
- 32 C. SOLECISM.
- 33 Varying degrees of difficulty in respect of fallacies.

#### **EPILOGUE**

- 34 (1) Our programme and its performance (183 27-15).
  - (2) History of dialectical theory compared with that of rhetoric (183<sup>b</sup> 15-end).

### BOOK I

TOO

OUR treatise proposes to find a line of inquiry whereby we shall be able to reason from opinions that are generally accepted about every problem propounded to us, 20
and also shall ourselves, when standing up to an argument,
avoid saying anything that will obstruct us. First, then, we
must say what reasoning is, and what its varieties are, in
order to grasp dialectical reasoning. for this is the object
of our search in the treatise before us.

Now reasoning is an argument in which, certain things 25 being laid down, something other than these necessarily comes about through them (a) It is a 'demonstration', when the premisses from which the reasoning starts are true and primary, or are such that our knowledge of them has originally come through premisses which are primary and true: (b) reasoning, on the other hand, is 'dialectical', 30 if it reasons from opinions that are generally accepted Things are 'true' and 'primary' which are believed on the strength 100b not of anything else but of themselves. for in regard to the 18 first principles of science it is improper to ask any further for the why and wherefore of them; each of the first prin- 20 ciples should command belief in and by itself. On the other hand, those opinions are 'generally accepted' which are accepted by every one or by the majority or by the philosophers—i.e by all, or by the majority, or by the most notable and illustrious of diraco Again (c), reasoning is 'contentious' if it starts from opolied winat seem to be generally accepted, but are not really show the gain if it merely seems to reason 25 from opinions that aumbe seem to be generally accepted. For not every opinion its t seems to be generally accepted actually is generally accepted. For in none of the opinions which we call generally accepted is the illusion entirely on the surface, as happens in the case of the principles of contentious arguments; for the nature of the fallacy in these is

В

100<sup>b</sup> TOPICA

30 obvious immediately, and as a rule even to persons with roralittle power of comprehension. So then, of the contentious reasonings mentioned, the former really deserves to be called 'reasoning' as well, but the other should be called 'contentious reasoning', but not 'reasoning', since it appears to reason, but does not really do so.

Further (d), besides all the reasonings we have mentioned there are the mis-reasonings that start from the premisses peculiar to the special sciences, as happens (for example) in the case of geometry and her sister sciences For this form of reasoning appears to differ from the reasonings mentioned above; the man who draws a false figure reasons from things to that are neither true and primary, nor yet generally accepted. For he does not fall within the definition; he does not assume opinions that are received either by every one or by the majority or by philosophers—that is to say, by all, or by most, or by the most illustrious of them-but he conducts his reasoning upon assumptions which though appropriate is to the science in question, are not true, for he effects his mis-reasoning either by describing the semicircles wrongly or by drawing certain lines in a way in which they could not be drawn.

The foregoing must stand for an outline survey of the species of reasoning. In general, in regard both to all that we have already discussed and to those which we shall discuss later, we may remark that that amount of distinction between them may serve, because it is not our purpose to give the exact definition of any of them, we merely want to describe them in outline; we consider it quite enough from the point of view of the line of inquiry before us to be able to recognize each of them in some it of way.

many and for what purposes the lise is useful. They are three—intellectual training, could encounters, and the philosophical sciences. That it is useful as a training is obvious on the face of it. The possession of a plan of inquiry will enable us more easily to argue about the subject proposed. For purposes of casual encounters, it is useful because

when we have counted up the opinions held by most people, we shall meet them on the ground not of other people's convictions but of their own, while we shift the ground of any argument that they appear to us to state unsoundly. For the study of the philosophical sciences it is useful, because the ability to raise searching difficulties on both 35 sides of a subject will make us detect more easily the truth and error about the several points that arise. It has a further use in relation to the ultimate bases of the principles used in the several sciences 1 For it is impossible to discuss them at all from the principles proper to the particular science in hand, secing that the principles are the prins of everything else it is through the opinions generally held on the par- 101b ticular points that these have to be discussed, and this task belongs properly, or most appropriately, to dialectic. for dialectic is a process of criticism wherein lies the path to the principles of all inquiries.

- We shall be in perfect possession of the way to proceed 5 when we are in a position like that which we occupy in regard to rhetoric and medicine and faculties of that kind this means the doing of that which we choose with the materials that are available. For it is not every method that the inetorician will employ to persuade, or the doctor to heal still, if he omits none of the available means, we shall say that his grasp of the science is adequate.
- First, then, we must see of what parts our inquiry consists. Now if we were to grasp (a) with reference to how many, and what kind of, things arguments take place, and with what materials they start, and (b) how we are to become well supplied with these, we should have sufficiently won our goal. Now the materials with which arguments start are equal in number, and are identical, with the subjects on which reasonings take place. For arguments start 15 with 'propositions', while the subjects on which reasonings take place are 'problems'. Now every proposition and

 $<sup>^1</sup>$  Or (omitting  $d\rho\chi\bar{\omega}\nu$  in 1 37 with B corr. and C) in relation to the ultimate bases of the several sciences'.

every problem indicates either a genus or a peculiarity or an accident-for the differentia too, applying as it does to a class (or genus), should be ranked together with the genus. Since, however, of what is peculiar to anything part signifies 20 its essence, while part does not, let us divide the 'peculiar' into both the aforesaid parts, and call that part which indicates the essence a 'definition', while of the remainder let us adopt the terminology which is generally current about these things, and speak of it as a 'property' What we have said, then, makes it clear that according to our present division, the elements turn out to be four, all told, 25 namely either property or definition or genus or accident. Do not let any one suppose us to mean that each of these enunciated by itself constitutes a proposition or problem, but only that it is from these that both problems and propositions are formed. The difference between a problem and a proposition is a difference in the turn of the phrase. 30 For if it be put in this way, "An animal that walks on two feet" is the definition of man, is it not?' or "Animal" is the genus of man, is it not?' the result is a proposition but if thus, 'Is "an animal that walks on two feet" a definition of man or no?'[or' Is "animal" his genus or no?'] the result is a problem. Similarly too in other cases. Naturally, 35 then, problems and propositions are equal in number: for out of every proposition you will make a problem if you change the turn of the phrase.

We must now say what are 'definition', 'property', 5 'genus', and 'accident'. A 'definition' is a phrase signifying a thing's essence. It is rendered in the form either of 102<sup>a</sup> a phrase in lieu of a term, or of a phrase in lieu of another phrase; for it is sometimes possible to define the meaning of a phrase as well. People whose rendering consists of a term only, try it as they may, clearly do not render the definition of the thing in question, because a definition is always a phrase of a certain kind. One may, however, use the word 'definitory' also of such a remark as 'The "becoming" is "beautiful", and likewise also of the question,

<sup>1 101</sup>b 33. The words καὶ . . . ἐστίν do not occur in the best MSS.

'Are sensation and knowledge the same or different?', for argument about definitions is mostly concerned with questions of sameness and difference. In a word we may call 'definitory' everything that falls under the same branch of inquiry as definitions; and that all the above-mentioned to examples are of this character is clear on the face of them. For if we are able to argue that two things are the same or are different, we shall be well supplied by the same turn of argument with lines of attack upon their definitions as well: for when we have shown that they are not the same we shall have demolished the definition. Observe, please, that the converse of this last statement does not hold for to show that they are the same is not enough to establish a definition. To show, however, that they are not the same is enough of itself to overthrow it.

A 'property' is a predicate which does not indicate the essence of a thing, but yet belongs to that thing alone, and is predicated convertibly of it. Thus it is a property of man to be capable of learning grammar for if A be a man, then 20 he is capable of learning grammar, and if he be capable of learning grammar, he is a man. For no one calls anything a 'property' which may possibly belong to something else, e.g. 'sleep' in the case of man, even though at a certain time it may happen to belong to him alone. That is to say, if any such thing were actually to be called a property, it 25 will be called not a 'property' absolutely, but a 'temporary' or a 'relative' property: for 'being on the right hand side' is a temporary property, while 'two-footed' is in point of fact ascribed as a property in certain relations, e.g it is a property of man relatively to a hoise and a dog. That nothing which may belong to anything else than A is a convertible predicate of A is clear: for it does not necessarily follow that if something is asleep it is 30 a man

A 'genus' is what is predicated in the category of essence of a number of things exhibiting differences in kind. We should treat as predicates in the category of essence all such things as it would be appropriate to mention in reply to the question, 'What is the object before you?', as, for example.

102ª TOPICA

as in the case of man, if asked that question, it is appropriate to say 'He is an animal'. The question, 'Is one thing in the same genus as another or in a different one?' is also a 'generic' question, for a question of that kind as well falls under the same branch of inquiry as the genus for having argued that 'animal' is the genus of man, and likewise also of ox, we shall have argued that they are in the same 102b genus, whereas if we show that it is the genus of the one but not of the other, we shall have argued that these things are not in the same genus.

An 'accident' is (1) something which, though it is none 5 of the foregoing-i e neither a definition not a property nor a genus—yet belongs to the thing (2) something which may possibly either belong or not belong to any one and the self-same thing, as (e.g.) the 'sitting posture' may belong or not belong to some self-same thing Likewise also 'whiteness', for there is nothing to prevent the same thing being at one time white, and at another not white. Of the definito tions of accident the second is the better for if he adopts the first, any one is bound, if he is to understand it, to know already what 'definition' and 'genus' and 'property' are, whereas the second is sufficient of itself to tell us the essential meaning of the term in question. To Accident are to be 15 attached also all comparisons of things together, when expressed in language that is drawn in any kind of way from what happens (accidit) to be true of them, such as, for example, the question, 'Is the honourable of the expedient presenable?' and 'Is the life of virtue or the life of self-indulgence the pleasanter?', and any other problem which may happen to be phiased in terms like these For in all such cases the question is 'to which of the two does 20 the predicate in question happen (accidit) to belong more closely?' It is clear on the face of it that there is nothing to prevent an accident from becoming a temporary or a relative property. Thus the sitting posture is an accident, but will be a temporary property, whenever a man is the only person sitting, while if he be not the only one sitting, it is still a property relatively to those who are not sitting 25 So then, there is nothing to prevent an accident from becoming both a relative and a temporary property; but a property absolutely it will never be.

- 6 We must not fail to observe that all remarks made in criticism of a 'property' and 'genus' and 'accident' will be applicable to 'definitions' as well. For when we have shown that the attribute in question fails to belong only to the term defined, as we do also in the case of a property, or that the 30 genus rendered in the definition is not the true genus, or that any of the things mentioned in the phrase used does not belong, as would be remarked also in the case of an accident. we shall have demolished the definition, so that, to use the phrase previously employed, all the points we have enumerated might in a certain sense be called 'definitory'. But 35 we must not on this account expect to find a single line of inquiry which will apply universally to them all for this is not an easy thing to find, and, even were one found, it would be very obscure indeed, and of little service for the treatise before us. Rather, a special plan of inquiry must be laid down for each of the classes we have distinguished, and then, starting from the rules that are appropriate in each case, it will probably be easier to make our way right through the 103ª task before us. So then, as was said before,2 we must outline a division of our subject, and other questions we must relegate each to the particular branch to which it most naturally belongs, speaking of them as 'definitory' and 'generic' questions. The questions I mean have practically been already assigned to their several branches.
- 7 First of all we must define the number of senses borne by the term 'Sameness'. Sameness would be generally regarded as falling, roughly speaking, into three divisions. We generally apply the term numerically or specifically or generically—numerically in cases where there is more than one name but only one thing, e.g. 'doublet' and 'cloak'; 10 specifically, where there is more than one thing, but they present no differences in respect of their species, as one man and another, or one horse and another: for things like this

roga TOPICA

that fall under the same species are said to be 'specifically the same'. Similarly, too, those things are called generically the same which fall under the same genus, such as a horse and a man. It night appear that the sense in which water 15 from the same spring is called 'the same water' is somehow different and unlike the senses mentioned above but really such a case as this ought to be ranked in the same class with the things that in one way or another are called 'the same' in view of unity of species. For all such things seem to be of one family and to resemble one another For the reason so why all water is said to be specifically the same as all other water is because of a certain likeness it bears to it, and the only difference in the case of water drawn from the same spring is this, that the likeness is more emphatic that is why we do not distinguish it from the things that in one way or another are called 'the same' in view of unity of species. It is generally supposed that the term 'the same' is most used in a sense agreed on by every one when applied 25 to what is numerically one. But even so, it is apt to be rendered in more than one sense, its most literal and primary use is found whenever the sameness is rendered in reference to an alternative name or definition, as when a cloak is said to be the same as a doublet, or an animal that walks on two feet is said to be the same as a man a second sense is when it is rendered in reference to a property, as when what can acquire knowledge is called the same as a man, and what naturally travels upward the same as fire while a third use is found when it is rendered in reference to some term drawn 30 from Accident, as when the creature who is sitting, or who is musical, is called the same as Socrates. For all these uses mean to signify numerical unity. That what I have just said is true may be best seen where one form of appellation is substituted for another. For often when we give the order to call one of the people who are sitting down, indicating him by name, we change our description, whenever 35 the person to whom we give the order happens not to understand us, he will, we think, understand better from some accidental feature, so we bid him call to us 'the man who is sitting' or 'who is conversing over there'-clearly

supposing ourselves to be indicating the same object by its name and by its accident.

- 8 Of 'sameness' then, as has been said, three senses are to 103b be distinguished. Now one way to confirm that the elements mentioned above are those out of which and through which and to which arguments proceed, is by induction for if any one were to survey propositions and problems one by one, it would be seen that each was formed either from the 5 definition of something or from its property or from its genus or from its accident. Another way to confirm it is through reasoning. For every predicate of a subject must of necessity be either convertible with its subject or not: and if it is convertible, it would be its definition or property, for if it signifies the essence, it is the definition; if not, it is to a property for this was 2 what a property is, viz. what is predicated convertibly, but does not signify the essence. If, on the other hand, it is not predicated convertibly of the thing, it either is or is not one of the terms contained in the definition of the subject and if it be one of those terms, then it will be the genus or the differentia, inasmuch as the 15 definition consists of genus and differentiae, whereas, if it be not one of those terms, clearly it would be an accident, for accident was said 8 to be what belongs as an attribute to a subject without being either its definition or its genus or a property.
- Next, then, we must distinguish between the classes of 20 predicates in which the four orders in question are found. These are ten in number. Essence, Quantity, Quality, Relation, Place, Time, Position, State, Activity, Passivity. For the accident and genus and property and definition of anything will always be in one of these categories: for all 25 the propositions found through these signify either something's essence or its quality or quantity or some one of the other types of predicate. It is clear, too, on the face of it that the man who signifies something's essence signifies sometimes a substance, sometimes a quality, sometimes

some one of the other types of predicate. For when a man 30 is set before him and he says that what 1s set there 1s 'a man' or 'an animal', he states its essence and signifies a substance, but when a white colour is set before him and he says that what is set there is 'white' or is 'a colour', he states its essence and signifies a quality. Likewise, also, if a magnitude of a cubit be set before him and he says that what is set there is a magnitude of a cubit, he will be describing its essence and 35 signifying a quantity Likewise, also, in the other cases for each of these kinds of predicate, if either it be asserted of itself, or its genus be asserted of it, signifies an essence. if, on the other hand, one kind of predicate is asserted of another kind, it does not signify an essence, but a quantity or a quality or one of the other kinds of predicate. Such, then, and so many, are the subjects on which arguments 104ª take place, and the materials with which they start. How we are to acquire them, and by what means we are to become well supplied with them, falls next to be told

First, then, a definition must be given of a 'dialectical IC proposition' and a 'dialectical problem'. For it is not every proposition nor yet every problem that is to be set 5 down as dialectical for no one in his senses would make a proposition of what no one holds, nor yet make a problem of what is obvious to everybody or to most people for the latter admits of no doubt, while to the former no one would assent. Now a dialectical proposition consists in asking something that is held by all men or by most men or by the philosophers, i e. either by all, or by most, or by the most 10 notable of these, provided it be not contrary to the general opinion, for a man would probably assent to the view of the philosophers, if it be not contrary to the opinions of most men. Dialectical propositions also include views which are like those generally accepted; also propositions which contradict the contraries of opinions that are taken to be generally accepted,1 and also all opinions that are in accord-15 ance with the recognized arts. Thus, supposing it to be

<sup>1 104 13-14</sup> Reading τάναντία τοῦς δοκοῦσιν ἐνδόξοις εἶναι κατ' ἀντίφασιν προτεινόμενα.

a general opinion that the knowledge of contraries is the same, it might probably pass for a general opinion also that the perception of contraines is the same. 1 also, supposing it to be a general opinion that there is but one single science of grammar, it might pass for a general opinion that there is but one science of flute-playing as well, whereas, if it be a general opinion that there is more than one science of giammar, it might pass for a general opinion that there is more than one science of fluteplaying as well for all these seem to be alike and akin. 20 Likewise, also, propositions contradicting the contraries of general opinions will pass as general opinions for if it be a general opinion that one ought to do good to one's friends, it will also be a general opinion that one ought not to do them harm. Here, that one ought to do harm to one's friends is contrary to the general view, and that one ought not to do them haim is the contradictory of that contrary. Likewise also, if one ought to do good to one's friends, one 25 ought not to do good to one's enemies this too is the contiadictory of the view contrary to the general view; the contrary being that one ought to do good to one's enemies. Likewise, also, in other cases. Also, on comparison, it will look like a general opinion that the contrary predicate belongs to the contrary subject e.g. if one ought to do good to one's friends, one ought also to do evil to one's 30 enemies. It might appear also as if doing good to one's friends were a contrary to doing evil to one's enemies. but whether this is or is not so in reality as well will be stated in the course of the discussion upon contraries 2 Clearly also, all opinions that are in accordance with the arts are dialectical propositions, for people are likely to assent to the views held by those who have made a study of these 35 things, e.g. on a question of medicine they will agree with the doctor, and on a question of geometry with the geometrician; and likewise also in other cases.

11 A dialectical problem is a subject of inquity that con-104<sup>b</sup> tilbutes either to choice and avoidance, or to truth and

1 104<sup>a</sup> 16f Insert a comma after ἐπιστήμην, delete the comma after

έναντίων, and read a colon after φανείη.

knowledge, and that either by itself, or as a help to the solution of some other such problem It must, moreover, be something on which either people hold no opinion either way, or the masses hold a contrary opinion to the philosophers. 5 or the philosophers to the masses, or each of them among themselves. For some problems it is useful to know with a view to choice or avoidance, e.g. whether pleasure is to be chosen or not, while some it is useful to know merely with a view to knowledge, e. g whether the universe is eternal or not. others, again, are not useful in and by themselves for either of these purposes, but yet help us in regard to some to such problems, for there are many things which we do not wish to know in and by themselves, but for the sake of other things, in order that through them we may come to know something else Problems also include questions in regard to which reasonings conflict (the difficulty then being whether so-and-so is so or not, there being convincing arguments for 15 both views); others also in regard to which we have no argument because they are so vast, and we find it difficult to give our reasons, e.g. the question whether the universe is eternal or no for into questions of that kind too it is possible to inquire.

Problems, then, and propositions are to be defined as aforesaid 1 A 'thesis' is a supposition of some eminent 20 philosopher that conflicts with the general opinion, e.g. the view that contradiction is impossible, as Antisthenes said, or the view of Heiaclitus that all things are in motion, or that Being is one, as Melissus says for to take notice when any ordinary person expresses views contrary to men's usual opinions would be silly. Or it may be a view about which we have a reasoned theory contrary to men's usual opinions, e.g. the view maintained by the sophists that what is need not in every case either have come to be or be eternal for a musician who is a grammarian 'is' so without ever having 'come to be' so, or being so eternally. For even if a man does not accept this view, he might do so on the ground that it is reasonable.

Now a 'thesis' also is a problem, though a problem is

not always a thesis, masmuch as some problems are such 30 that we have no opinion about them either way. That a thesis, however, also forms a problem, is clear for it follows of necessity from what has been said that either the mass of men disagree with the philosophers about the thesis, or that the one or the other class disagree among themselves, seeing that the thesis is a supposition in conflict with general opinion. Practically all dialectical problems indeed are now 35 called 'theses'. But it should make no difference whichever description is used; for our object in thus distinguishing them has not been to create a terminology, but to recognize what differences happen to be found between them.

Not every problem, nor every thesis, should be examined, but only one which might puzzle one of those who need argument, not punishment or perception. For people who 5 are puzzled to know whether one ought to honour the gods and love one's parents or not need punishment, while those who are puzzled to know whether snow is white or not need perception. The subjects should not border too closely upon the sphere of demonstration, nor yet be too far removed from it for the former cases admit of no doubt, while the latter involve difficulties too great for the art of the trainer.

- Having drawn these definitions, we must distinguish how romany species there are of dialectical arguments. There is on the one hand Induction, on the other Reasoning. Now what reasoning is has been said before: Induction is a passage from individuals to universals, e.g. the argument that supposing the skilled pilot is the most effective, and likewise the skilled charioteer, then in general the skilled man is the best at his particular task. Induction is the more convincing and clear: it is more readily learnt by the use of the senses, and is applicable generally to the mass of men, though Reasoning is more forcible and effective against contradictious people.
- The classes, then, of things about which, and of things out 20 of which, arguments are constructed, are to be distinguished

105<sup>a</sup> TOPICA

in the way we have said before The means whereby we are to become well supplied with reasonings 1 are four: (1) the securing of propositions; (2) the power to distinguish in how many senses a particular expression is used, (3) the discovery of the differences of things, (4) the investigation as of likeness. The last three, as well, are in a certain sense propositions: for it is possible to make a proposition corresponding to each of them, e g (I) 'The desirable may mean either the honourable or the pleasant or the expedient' and (2) 'Sensation differs from knowledge in that the latter may be recovered again after it has been lost, while the 30 former cannot, and (3) The relation of the healthy to health is like that of the vigorous to vigour' The first proposition depends upon the use of one term in several senses, the second upon the differences of things, the third upon their likenesses

Propositions should be selected in a number of ways 14 corresponding to the number of distinctions drawn in regard 35 to the proposition 2 thus one may first take in hand the opinions held by all or by most men or by the philosophers, i.e. by all, or most, or the most notable of them, or opinions 105b contrary to those that seem to be generally held, and, again, all opinions that are in accordance with the arts. We must make propositions also of the contradictories of opinions contrary to those that seem to be generally held, as was laid down before. It is useful also to make them by selecting not only those opinions that actually are accepted, but also 5 those that are like these, e g 'The perception of contraries is the same'—the knowledge of them being so—and 'we see by admission of something into ourselves, not by an emission'; for so it is, too, in the case of the other senses, for in hearing we admit something into ourselves; we do not emit; and we taste in the same way. Likewise also in the 10 other cases. Moreover, all statements that seem to be true in all or in most cases, should be taken as a principle or accepted position, for they are posited by those who do not

 <sup>105&</sup>lt;sup>a</sup> 22 Omit καὶ τῶν ἐπαγωγῶν.
 104<sup>a</sup> 8-15, and perhaps also ib. 28-30.

also see what exception there may be 1 We should select also from the written handbooks of argument, and should draw up sketch-lists of them upon each several kind of subject, putting them down under separate headings, e.g. 'On Good', or 'On Life'—and that 'On Good' should deal 15 with every form of good, beginning with the category of essence. In the margin, too, one should indicate also the opinions of individual thinkers, e.g 'Empedocles said that the elements of bodies were four': for any one might assent to the saying of some generally accepted authority.

Of propositions and problems there are—to comprehend the matter in outline—three divisions: for some are ethical 20 propositions, some are on natural philosophy, while some are logical. Propositions such as the following are ethical, e.g. 'Ought one rather to obey one's parents or the laws, if they disagree?'; such as this are logical, e.g. 'Is the knowledge of opposites the same or not?'; while such as this are on natural philosophy, e.g. 'Is the universe eternal or not?' 25 Likewise also with problems. The nature of each of the aforesaid kinds of proposition is not easily rendered in a definition, but we have to try to recognize each of them by means of the familiarity attained through induction, examining them in the light of the illustrations given above.

For purposes of philosophy we must treat of these things 30 according to their truth, but for dialectic only with an eye to general opinion. All propositions should be taken in their most universal form, then, the one should be made into many E.g. 'The knowledge of opposites is the same'; next, 'The knowledge of contraries is the same', and that 'of relative terms'. In the same way these two should again be divided, as long as division is possible, e.g. the knowledge 35 of 'good and evil', of 'white and black', or 'cold and hot'. Likewise also in other cases.

15 On the formation, then, of propositions, the above remarks 106<sup>a</sup> are enough. As regards the number of senses a term bears, we must not only treat of those terms which bear different senses, but we must also try to render their definitions;

<sup>1</sup> Reading in l. 12 ἐπὶ τίνος.

106<sup>a</sup> TOPICA

e.g. we must not merely say that justice and courage are scalled 'good' in one sense, and that what conduces to vigour and what conduces to health are called so in another, but also that the former are so called because of a certain intrinsic quality they themselves have, the latter because they are productive of a certain result and not because of any intrinsic quality in themselves Similarly also in other cases.

Whether a term bears a number of specific meanings or 10 one only, may be considered by the following means. First, look and see if its contrary bears a number of meanings, whether the discrepancy between them be one of kind or one of names. For in some cases a difference is at once displayed even in the names, e g the contrary of 'sharp' in the case of a note is 'flat', while in the case of a solid edge it is 'dull'. Clearly, then, the contrary of 'sharp' bears several meanings, 15 and if so, so also does 'sharp', for corresponding to each of the former terms the meaning of its contiary will be different. For 'sharp' will not be the same when contrary to 'dull' and to 'flat', though 'sharp' is the contrary of each. Again βαρύ ('flat', 'heavy') in the case of a note has 'sharp' as its contrary, but in the case of a solid mass 'light', so that βαρύ is used with a number of meanings, inasmuch as its 20 contrary also is so used. Likewise, also, 'fine' as applied to a picture has 'ugly' as its contrary, but, as applied to a house, 'ramshackle', so that 'fine' is an ambiguous term. In some cases there is no discrepancy of any sort in the names used, but a difference of kind between the meanings is at once obvious: e.g. in the case of 'clear' and 25 'obscure' for sound is called 'clear' and 'obscure', just as 'colour' is too. As regards the names, then, there is no discrepancy, but the difference in kind between the meanings is at once obvious. for colour is not called 'clear' in a like sense to sound. This is plain also through sensation for of things that are the same in kind we have the same 30 sensation, whereas we do not judge clearness by the same sensation in the case of sound and of colour, but in the latter case we judge by sight, in the former by hearing. Likewise also with 'sharp' and 'dull' in regard to flavours

<sup>1</sup> Lit. 'white' (λευκός) and 'black' (μέλας).

and solid edges: here in the latter case we judge by touch, but in the former by taste. For here again there is no discrepancy in the names used, in the case either of the original terms or of their contraries: for the contrary also 35 of sharp in either sense is 'dull'

Moreover, see if one sense of a term has a contrary, while another has absolutely none, e.g. the pleasure of drinking has a contrary in the pain of thirst, whereas the pleasure of seeing that the diagonal is incommensurate with the side has none, so that 'pleasure' is used in more than 106b one sense. To 'love' also, used of the frame of mind, has to 'hate' as its contrary, while as used of the physical activity (kissing) it has none clearly, therefore, to 'love' is an ambiguous term. Further, see in regard to their intermediates, if some meanings and their contraries have an intermediate, while others have none, or if both have 5 one but not the same one, as e g. 'clear' and 'obscure' in the case of colours have 'grey' as an intermediate, whereas in the case of sound they have none, oi, if they have, it is 'harsh', as some people say that a harsh sound is intermediate 'Clear', then, is an ambiguous term, and likewisc also 'obscure' See, moreover, if some of them have more than one intermediate, while others have but one, as is the to case with 'clear' and 'obscure', for in the case of colours there are numbers of intermediates, whereas in regard to sound there is but one, viz. 'harsh'.

Again, in the case of the contradictory opposite, look and see if it bears more than one meaning. For if this bears more than one meaning, then the opposite of it also will be used 15 in more than one meaning, c. g. 'to fail to sec' is a phrase with more than one meaning, viz (1) to fail to possess the power of sight, (2) to fail to put that power to active use. But if this has more than one meaning, it follows necessarily. that 'to see' also has more than one meaning for there will be an opposite to each sense of 'to fail to sec', c g. the opposite of 'not to possess the power of sight' is to possess it, while of 'not to put the power of sight to active 20 use', the opposite is to put it to active use.

Moreover, examine the case of terms that denote the

106<sup>b</sup> TOPICA

privation or presence of a certain state ' for if the one term bears more than one meaning, then so will the remaining term: e g. if 'to have sense' be used with more than one meaning, as applied to the soul and to the body, then 'to be wanting in sense' too will be used with more than one meaning, as applied to the soul and to the body. That the opposition between the terms now in question depends upon the privation or presence of a certain state is clear, since animals naturally possess each kind of 'sense', both as applied to the soul and as applied to the body

Moreover, examine the inflected forms For if 'justly' 30 has more than one meaning, then 'just', also, will be used with more than one meaning, for there will be a meaning of 'just' corresponding to each of the meanings of 'justly'; e.g. if the word 'justly' be used of judging according to one's own opinion, and also of judging as one ought, then 'just' also will be used in like manner In the same way also, if 'healthy' has more than one meaning, then 'healthily' also will be used with more than one meaning 35 e.g. if 'healthy' describes both what produces health and what preserves health and what betokens health, then 'healthily' also will be used to mean 'in such a way as to produce' or 'preserve' or 'betoken' health. Likewise also in other cases, whenever the original term bears more 107ª than one meaning, the inflexion also that is formed from it will be used with more than one meaning, and vice versa.

Look also at the classes of the predicates signified by the term, and see if they are the same in all cases. For if they are not the same, then clearly the term is ambiguous e.g. 'good' in the case of food means 'productive of pleasure', and in the case of medicine 'productive of health', whereas as applied to the soul it means to be of a certain quality, e.g. temperate or courageous or just: and likewise also, as applied to 'man'. Sometimes it signifies what happens at a certain time, as (e.g) the good that happens at the right time: for what happens at the right time: for what happens at the right time is called good. Often it signifies what is of a certain quantity, e.g. as applied to the proper amount for the proper amount too is called good. So then the term 'good' is ambiguous.

35

In the same way also 'clear', as applied to a body, signifies a colour, but in regard to a note it denotes what is 'easy to hear'. 'Sharp', too, is in a closely similar case for the same term does not bear the same meaning in all its applications for a sharp note is a swift note, as the 15 mathematical theorists of haimonytell us, whereas a sharp (acute) angle is one that is less than a right angle, while a sharp dagger is one containing a sharp angle (point).

Look also at the genera of the objects denoted by the same term, and see if they are different without being subaltern, as (e.g.) 'donkey', which denotes both the animal and the engine. For the definition of them that corre- 20 sponds to the name is different for the one will be declared to be an animal of a certain kind, and the other to be an engine of a certain kind If, however, the genera be subaltein, there is no necessity for the definitions to be different Thus (e.g.) 'animal' 15 the genus of 'raven', and so is 'bild' Whenever therefore we say that the raven is a bird, we also say that it is a certain kind of animal, so 25 that both the genera are predicated of it. Likewise also whenever we call the raven a 'flying biped animal', we declare it to be a bird in this way, then, as well, both the genera are predicated of raven, and also their definition. But in the case of genera that are not subaltern this does not happen, for whenever we call a thing an 'engine', we 30 do not call it an animal, noi vice versa

Look also and see not only if the genera of the term before you are different without being subaltern, but also in the case of its contrary for if its contrary bears several senses, clearly the term before you does so as well.

It is useful also to look at the definition that arises from the use of the term in combination, e.g. of a 'clear (lit. white) body' and of a 'clear note'. For then if what is peculiar in each case be abstracted, the same expression ought to remain over. This does not happen in the case of ambiguous terms, e.g. in the cases just mentioned. For 107<sup>b</sup> the former will be 'a body possessing such and such a colour', while the latter will be 'a note easy to hear'. Abstract, then, 'a body' and 'a note', and the remainder in

107<sup>b</sup> TOPICA

each case is not the same. It should, however, have been 5 had the meaning of 'clear' in each case been synonymous.

Often in the actual definitions as well ambiguity creeps in unawares, and for this reason the definitions also should be examined. If (e.g.) any one describes what betokens and what produces health as 'related commensurably to health', we must not desist but go on to examine in what sense he has used the term 'commensurably' in each case, e.g. if in the latter case it means that 'it is of the right amount to produce health', whereas in the former it means that 'it is such as to betoken what kind of state prevails'.

Moreover, see if the terms cannot be compared as 'more or less' or as 'in like manner', as is the case (e.g.) with a 'clear' (lit. white) sound and a 'clear' garment and a 'shaip' flavour and a 'shaip' note. For neither are these things said to be clear or shaip' in a like degree', nor yet is the one said to be clearer or shaiper than the other. 'Clear', then, and 'sharp' are ambiguous. For synonyms are always comparable, for they will always be used either in like manner, or else in a greater degree in one case.

Now since of genera that are different without being subaltern the differentiae also are different in kind, e.g. those of 'animal' and 'knowledge' (for the differentiae of these are different), look and see if the meanings comprised under the same term are differentiae of genera that are different without being subaltern, as e.g. 'sharp' is of a 'note' and a 'solid'. For being 'sharp' differentiates note from note, and likewise also one solid from another.

25 'Sharp', then, is an ambiguous term for it forms differentiae of genera that are different without being subaltern.

Again, see if the actual meanings included under the same term themselves have different differentiae, e.g. 'colour' in bodies and 'colour' in tunes: for the differentiae of 'colour' in bodies are 'sight-piercing' and 'sight-com30 pressing', whereas 'coloui' in melodies has not the same

<sup>1 107&</sup>lt;sup>b</sup> 8. Read καὶ τὸ ποιητικών 2 107<sup>b</sup> 11. Read τὸ τοσοῦτον εἶναι . . .

differentiac Colour, then, is an ambiguous term; for things that are the same have the same differentiac

Moreover, since the species is never the differentia of anything, look and see if one of the meanings included under the same term be a species and another a differentia, as (e.g.) 'clear' (lit white) as applied to a body is a species 35 of colour, whereas in the case of a note it is a differentia; for one note is differentiated from another by being 'clear'.

- The presence, then, of a number of meanings in a term may be investigated by these and like means. The differences which things present to each other should be examined within the same genera, c.g. 'Wherein does justice differ from courage, and wisdom from temperance?'—108<sup>a</sup> for all these belong to the same genus; and also from one genus to another, provided they be not very much too far apart, e.g. 'Wherein does sensation differ from knowledge?' for in the case of genera that are very far apart, 5 the differences are entirely obvious.
- Likeness should be studied, first, in the case of things belonging to different genera, the formulae being 'A B = C D' (e. g. as knowledge stands to the object of knowledge, so is sensation related to the object of sensation), and 'As A is in B, so is C in D' (e. g. as sight is in the eye, to so is teason in the soul, and as is a calm in the sea, so is windlessness in the air). Practice is more especially needed in regard to terms that are far apait, for in the case of the rest, we shall be more easily able to see in one glance the points of likeness. We should also look at things which belong to the same genus, to see if any identical attribute belongs to them all, e.g. to a man and a horse and a dog; for in so far as they have any identical attribute, in so far they are alike.
- 18 It is useful to have examined the number of meanings of a term both for clearness' sake (for a man is more likely to know what it is he asserts, if it has been made clear to

<sup>1 107</sup>b 39. Read έν τοῖς αὐτοῖς γενεσι.

108ª TOPICA

ao him how many meanings it may have), and also with a view to ensuring that our reasonings shall be in accordance with the actual facts and not addressed merely to the term used For as long as it is not clear in how many senses a term is used, it is possible that the answerer and the questioner are not directing their minds upon the same thing. whereas when once it has been made clear how many meanings there are, and also upon which of them the former directs 25 his mind when he makes his assertion, the questioner would then look addiculous if he failed to address his argument to this. It helps us also both to avoid being misled and to mislead by false reasoning for if we know the number of meanings of a term, we shall certainly never be misled by false reasoning, but shall know if the questioner fails to address his argument to the same point, and when we oui-30 selves put the questions we shall be able to mislead him, if our answerer happens not to know the number of meanings of our terms This, however, is not possible in all cases, but only when of the many senses some are true and others are false. This manner of argument, however, does not belong properly to dialectic, dialecticians should therefore 35 by all means beware of this kind of verbal discussion, unless any one is absolutely unable to discuss the subject before him in any other way.

The discovery of the differences of things helps us both in reasonings about sameness and difference, and also in recognizing what any particular thing is. That it helps us in reasoning about sameness and difference is clear—for when we have discovered a difference of any kind whatever between the objects before us, we shall already have shown that they are not the same—while it helps us in recognizing what a thing is, because we usually distinguish the expression that is proper to the essence of each particular thing by means of the differentiae that are proper to it.

The examination of likeness is useful with a view both to inductive arguments and to hypothetical reasonings, and also with a view to the rendering of definitions. It is useful for inductive arguments, because it is by means of an induction of individuals in cases that are alike that we claim

to bring the universal in evidence for it is not easy to do this if we do not know the points of likeness It is useful for hypothetical reasonings because it is a general opinion that among similars what is true of one is true also of the rest. If, then, with regard to any of them we are well supplied with matter for a discussion, we shall secure a 15 preliminary admission that however it is in these cases, so it is also in the case before us: then when we have shown the former we shall have shown, on the strength of the hypothesis, the matter before us as well. for we have first made the hypothesis that however it is in these cases, so it is also in the case before us, and have then proved the point as regards these cases. It is useful for the rendering of definitions because, if we are able to see in one glance 20 what is the same in each individual case of it, we shall be at no loss into what genus we ought to put the object before us when we define it for of the common predicates that which is most definitely in the category of essence is likely to be the genus. Likewise, also, in the case of objects widely divergent, the examination of likeness is useful for purposes of definition, e.g. the sameness of a calm at sea, and windlessness in the air (each being a form 25 of rest), and of a point on a line and the unit in numbereach being a starting point. If, then, we render as the genus what is common to all the cases, we shall get the credit of defining not inappropriately. Definition-mongers too nearly always render them in this way: for they declare the unit to be the starting-point of number, and the point 30 the starting-point of a line. It is clear, then, that they place them in that which is common to both as their genus.

The means, then, whereby reasonings are effected, are these: the commonplace rules, for the observance of which the aforesaid means are useful, are as follows.

108<sup>b</sup>

OF problems some are universal, others particular. I Universal problems are such as 'Every pleasure is good' and 'No picasure is good', particular problems are such as 'Some 109ª pleasure is good' and 'Some pleasure is not good'. The methods of establishing and overthrowing a view universally are common to both kinds of problems, for when we have shown that a predicate belongs in every case, we shall also have shown that it belongs in some cases. Likewise, also, 5 if we show that it does not belong in any case, we shall also have shown that it does not belong in every case. then, we must speak of the methods of overthrowing a view universally, because such are common to both universal and particular problems, and because people more usually introduce theses asserting a predicate than denying it, 10 while those who argue with them overthrow it conversion of an appropriate name which is drawn from the element 'accident' is an extremely precarious thing; for in the case of accidents and in no other it is possible for something to be true conditionally and not universally Names drawn from the elements 'definition' and 'property' and 'genus' are bound to be convertible, e g if 'to be an animal that walks on two feet is an attribute of S', then it 15 will be true by conversion to say that 'S is an animal that walks on two feet '. Likewise, also, if drawn from the genus; for if 'to be an animal is an attribute of S', then 'S is an animal'. The same is true also in the case of a property; for if 'to be capable of learning grammar is an attribute of S', then 'S will be capable of learning grammar'. For none 20 of these attributes can possibly belong or not belong in part, they must either belong or not belong absolutely case of accidents, on the other hand, there is nothing to prevent an attribute (e.g. whiteness or justice) belonging in part, so that it is not enough to show that whiteness or

justice is an attribute of a man in order to show that he is white or just, for it is open to dispute it and say that he is white or just in part only. Conversion, then, is not a 25 necessary process in the case of accidents.

We must also define the errors that occur in problems. They are of two kinds, caused either by false statement or by transgression of the established diction. For those who make false statements, and say that an attribute belongs to a thing which does not belong to it, commit error; and 30 those who call objects by the names of other objects (e.g calling a plane-tree a 'man') transgress the established terminology

2 Now one commonplace rule is to look and see if a man has ascubed as an accident what belongs in some other way. 35 This mistake is most commonly made in regard to the genera of things, e.g. if one were to say that white happens (accidit) to be a colour—for being a colour does not happen by accident to white, but colour is its genus The assertor may of course define it so in so many words, saying (c. g.) that 109b 'Justice happens (accidit) to be a virtue', but often even without such definition it is obvious that he has lendered the genus as an accident, e g suppose that one were to say that whiteness is coloured or that walking is in motion. For a piedicate diawn from the genus is nevel 5 ascribed to the species in an inflected form, but always the genera are predicated of their species literally, for the species take on both the name and the definition of their genera. A man therefore who says that white is 'coloured' has not rendered 'coloured' as its genus, seeing that he has used an inflected form, nor yet as its property or as its definition for the definition and property of a thing belong to to it and to nothing else, whereas many things besides white are coloured, e.g. a log, a stone, a man, and a horse. Clearly then he renders it as an accident.

Another rule is to examine all cases where a predicate has been either asserted or denied universally to belong to something. Look at them species by species, and not in their infinite multitude. for then the inquiry will proceed 15

109b TOPICA

more directly and in fewer steps. You should look and begin with the most primary groups, and then proceed in order down to those that are not further divisible e. g if a man has said that the knowledge of opposites is the same, you should look and see whether it be so of relative opposites and of contraries and of terms signifying the privation or presence of certain states, and of contradictory 20 terms. Then, if no clear result be reached so far in these cases, you should again divide these until you come to those that are not further divisible, and see (e.g.) whether it be so of just deeds and unjust, or of the double and the half, or of blindness and sight, or of being and not-being for if in any case it be shown that the knowledge of them is not the same we shall have demolished the problem.1 Likewise, also, if 25 the predicate belongs in no case. This rule is convertible for both destructive and constructive purposes for if, when we have suggested a division, the predicate appears to hold in all or in a large number of cases, we may then claim that the other should actually assert it universally, or else bring a negative instance to show in what case it is not so: for if he does neither of these things, a refusal to assert it will make him look absurd.

Another rule is to make definitions both of an accident and of its subject, either of both separately or else of one of them, and then look and see if anything untrue has been assumed as true in the definitions. Thus (e.g.) to see if it is possible to wrong a god, ask what is 'to wrong'? For if it be 'to injure deliberately', clearly it is not possible for a 35 god to be wronged: for it is impossible that God should be injured. Again, to see if the good man is jealous, ask who is the 'jealous' man and what is 'jealousy'. 'jealousy' is pain at the apparent success of some wellbehaved person, clearly the good man is not jealous: for then he would be bad. Again, to see if the indignant man is jealous, ask who each of them is: for then it will 110ª be obvious whether the statement is true or false; e.g. if he is 'jealous' who grieves at the successes of the good, and he is 'indignant' who grieves at the successes of the evil, then

<sup>1 109</sup>b 23-4. Read a colon at είναι, and a full stop at πρόβλημα.

clearly the indignant man would not be jealous. A man should substitute definitions also for the terms contained in s his definitions, and not stop until he comes to a familiar term: for often if the definition be rendered whole, the point at issue is not cleared up, whereas if for one of the terms used in the definition a definition be stated, it becomes obvious.

Moreover, a man should make the problem into a proposition for himself, and then bring a negative instance against it for the negative instance will be a ground of attack upon the assertion. This rule is very nearly the same as the rule to look into cases where a predicate has been attributed or denied universally: but it differs in the turn of the argument

Moreover, you should define what kind of things should be called as most men call them, and what should not. For 15 this is useful both for establishing and for overthrowing a view e.g you should say that we ought to use our terms to mean the same things as most people mean by them, but when we ask what kind of things are or are not of such and such a kind, we should not here go with the multitude e.g. it is right to call 'healthy' whatever tends to produce health, as do most men but in saying whether 20 the object before us tends to produce health or not, we should adopt the language no longer of the multitude but of the doctor.

Moreover, if a term be used in several senses, and it has been laid down that it is or that it is not an attribute of S, you should show your case of one of its several senses, if 25 you cannot show it of both. This rule is to be observed in cases where the difference of meaning is undetected; for supposing this to be obvious, then the other man will object that the point which he himself questioned has not been discussed, but only the other point. This commonplace rule is convertible for purposes both of establishing and of overthrowing a view. For if we want to establish a statement, we shall show that in one sense the attribute belongs, 30 if we cannot show it of both senses: whereas if we are overthrowing a statement, we shall show that in one sense

IIO<sup>®</sup> TOPICA

the attribute does not belong, if we cannot show it of both Of course, in overthrowing a statement there is no need to start the discussion by securing any admission, either when the statement asserts or when it denies the attribute universally for if we show that in any case 35 whatever the attribute does not belong, we shall have demolished the universal assertion of it, and likewise also if we show that it belongs in a single case, we shall demolish the universal denial of it. Whereas in establishing a statement we ought to secure a preliminary admission that if it belongs in any case whatever, it belongs universally, supposing this claim to be a plausible one For it is not 110b enough to discuss a single instance in order to show that an attribute belongs universally, e.g. to argue that if the soul of man be immortal, then every soul is immortal, so that a previous admission must be secured that if any soul whatever be immortal, then every soul is immortal. This is not to be done in every case, but only whenever we are 5 not easily able to quote any single argument applying to all cases in common, as (e.g) the geometrician can argue that the triangle has its angles equal to two right angles

If, again, the variety of meanings of a term be obvious, distinguish how many meanings it has before proceeding either to demolish or to establish it—e.g supposing 'the right' to mean 'the expedient' or 'the honourable', you should try either to establish or to demolish both descriptions of the subject in question; e.g. by showing that it is honourable and expedient, or that it is neither honourable nor expedient. Supposing, however, that it is impossible to show both, you should show the one, adding an indication that it is true in the one sense and not in the other. The same rule applies also when the number of senses into which it is divided is more than two.

Again, consider those expressions whose meanings are many, but differ not by way of ambiguity of a term, but in some other way e.g. 'The science of many things is one' here 'many things' may mean the end and the means to that end, as (e.g.) medicine is the science both of producing health and of dieting, or they may be both of them ends,

as the science of contraines is said to be the same (for of 20 contraries the one is no more an end than the other); or again they may be an essential and an accidental attribute. as (e.g) the essential fact that the triangle has its angles equal to two right angles, and the accidental fact that the equilateral figure has them so for it is because of the accident of the equilateral triangle happening to be a triangle 1 that we know that it has its angles 25 equal to two right angles. If, then, it is not possible in any sense of the term that the science of many things should be the same, it clearly is altogether impossible that it should be so, or, if it is possible in some sense, then clearly it is possible. Distinguish as many meanings as are required e.g. if we want to establish a view, we should bring forward all such meanings as admit that view, and should divide them only into those meanings which also are 30 required for the establishment of our case whereas if we want to overthrow a view, we should bring forward all that do not admit that view, and leave the rest aside We must deal also in these cases as well with any uncertainty about the number of meanings involved. Further, that one thing is, or is not, 'of' another should be established by means of the same commonplace rules, e.g that a particular science is of a particular thing, treated either as an end or as 35 a means to its end, or as accidentally connected with it, or again that it is not 'of' it 2 in any of the aforesaid ways. The same rule holds true also of desire and all other terms that have more than one object. For the 'desire of X' may mean the desire of it as an end (e g the desire of health) or IIIa as a means to an end (e g the desire of being doctored), or as a thing desired accidentally, as, in the case of wine, the sweet-toothed person desires it not because it is wine but because it is sweet. For essentially he desires the sweet, and only accidentally the wine. for if it be dry, he no.5 longer desires it. His desire for it is therefore accidental. This rule is useful in dealing with relative terms for cases of this kind are generally cases of relative terms.

 <sup>1 110&</sup>lt;sup>h</sup> 24 Read ὅτι γὰρ συμβέβηκε τῷ ἰσοπλεύρῷ τριγώνῷ τριγώνῷ εἶναι.
 2 110<sup>b</sup> 36. Omit τι after εἶναι (with C).

II<sup>a</sup> TOPICA

Moreover, it is well to alter a term into one more familiar, 4 e g to substitute 'clear' for 'exact' in describing a conception, and 'being fussy' for 'being busy' for when the expression is made more familiar, the thesis becomes easier to attack. This commonplace rule also is available for both purposes alike, both for establishing and for overthrowing a view.

In order to show that contrary attributes belong to the 15 same thing, look at its genus, e.g. if we want to show that rightness and wrongness are possible in regard to perception, and to perceive is to judge, while it is possible to judge rightly or wrongly then in regard to perception as well rightness and wrongness must be possible. In the present instance the proof proceeds from the genus and relates to the species for 'to judge' is the genus of 'to perceive', for 20 the man who perceives judges in a certain way But per contra it may proceed from the species to the genus the attributes that belong to the species belong to the genus as well, e.g. if there is a bad and a good knowledge there is also a bad and a good disposition for 'disposition' is the genus of knowledge. Now the former commonplace argument is fallacious for purposes of establishing a view, while 25 the second 15 true. For there is no necessity that all the attributes that belong to the genus should belong also to the species, for 'animal' is flying and quadruped, but not so 'man'. All the attributes, on the other hand, that belong to the species must of necessity belong also to the genus; for if 'man' is good, then animal also is good the other hand, for purposes of overthrowing a view, the 30 former argument is true while the latter is fallacious: for all the attributes which do not belong to the genus do not belong to the species either; whereas all those that are wanting to the species are not of necessity wanting to the genus.

Since those things of which the genus is predicated must also of necessity have one of its species predicated of them, and since those things that are possessed of the genus 35 in question, or are described by terms derived from that genus, must also of necessity be possessed of one of its species or be described by terms derived from one of its species (e.g. if to anything the term 'scientific knowledge'

be applied, then also there will be applied to it the term 'grammatical' or 'musical' knowledge, or knowledge of one of the other sciences; and if any one possesses scientific knowledge or is described by a term derived from 'science', IIIb then he will also possess grammatical or musical knowledge or knowledge of one of the other sciences, or will be described by a term derived from one of them, e. g as a 'grammarian' or a 'musician') 1—therefore if any expression be asserted that is in any way derived from the genus (e. g that the soul is in motion), look and see whether it be 5 possible for the soul to be moved with any of the species of motion; whether (e.g.) it can grow or be destroyed or come to be, and so forth with all the other species of motion. For if it be not moved in any of these ways, clearly it does not move at all. This commonplace rule is common for both purposes, both for overthrowing and for establishing a view for if the soul moves with one of the species of 10 motion, clearly it does move, while if it does not move with any of the species of motion, clearly it does not move

If you are not well equipped with an argument against the assertion, look among the definitions, real or apparent, of the thing before you, and if 2 one is not enough, draw upon several. For it will be easier to attack people when 15 committed to a definition for an attack is always more easily made on definitions.

Moreover, look and see in regard to the thing in question, what it is whose reality conditions the reality of the thing in question, or what it is whose reality necessarily follows if the thing in question be real: if you wish to establish a view inquire what there is on whose reality the reality of the thing in question will follow (for if the former be shown to be real, then the thing in question will also have been shown to be real); while if you want to overthrow a view, ask what it is that is real if the thing in question be real, for if we show that what follows from the thing in question is unreal, we shall have demolished the thing in question.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Read a colon or comma instead of a full stop at μουσικός (111<sup>b</sup> 4), and for clearness put 111<sup>a</sup> 36 οἶον εἰ . 111<sup>b</sup> 4 μουσικός (consisting as it does wholly of illustrations), in a parenthesis.

<sup>2</sup> Read κὰν εἰ for καὶ, with Vaticanus 207.

mrb TOPICA

Moreover, look at the time involved, to see if there be any discrepancy anywhere e.g. suppose a man to have stated that what is being nourished of necessity grows for animals are always of necessity being nourished, but they do not always grow. Likewise, also, if he has said that knowing is remembering: for the one is concerned with past time, whereas the other has to do also with the present and the future. For we are said to know things present and future 30 (e.g. that there will be an eclipse), whereas it is impossible to remember anything save what is in the past

Moreover, there is the sophistic turn of argument, where- 5 by we draw our opponent into the kind of statement against which we shall be well supplied with lines of argument. This process is sometimes a real necessity, sometimes an apparent necessity, sometimes neither an apparent nor a real 35 necessity. It is really necessary whenever the answerei has denied any view that would be useful in attacking the thesis, and the questioner thereupon addresses his arguments to the support of this view, and when moreover the view in question happens to be one of a kind on which he has a good stock of lines of argument. Likewise, also, it is really necessary whenever he (the questioner) first, 112ª by an induction made by means of the view laid down,1 arrives at a certain statement and then tries to demolish that statement for when once this has been demolished, the view originally laid down is demolished as well. It is an apparent necessity, when the point to which the discussion comes to be directed appears to be useful, and relevant to the thesis, without being really so; whether it be that 5 the man who is standing up to the argument has refused to concede something, or whether he (the questioner) has first reached it by a plausible induction based upon the thesis 2 and then tries to demolish it. The remaining case is when the point to which the discussion comes to be directed is neither really nor apparently necessary, and it is the answerer's luck to be confuted on a mere side issue. You 10 should beware of the last of the aforesaid methods; for it

<sup>1</sup> Sc. by the 'answerer'.

<sup>3</sup> Sc. of the 'answerer'.

appears to be wholly disconnected from, and foreign to, the art of dialectic. For this leason, moreover, the answerer should not lose his temper, but assent to those statements that are of no use in attacking the thesis, adding an indication whenever he assents although he does not agree with the view. For, as a rule, it increases the confusion of questioners if, after all propositions of this kind have been 15 granted them, they can then draw no conclusion.

Moreover, any one who has made any statement whatever has in a certain sense made several statements, inasmuch as each statement has a number of necessary consequences: e.g. the man who said 'X is a man' has also said that it is an animal and that it is animate and a biped and capable of acquiring reason and knowledge, so that by the demolition at of any single one of these consequences, of whatever kind, the original statement is demolished as well. But you should beware here too of making a change to a more difficult subject. for sometimes the consequence, and sometimes the original thesis, is the easier to demolish.

of two predicates, as (e.g.) a man must have either a disease 25 or health, supposing we are well supplied as regards the one for arguing its presence or absence, we shall be well equipped as regards the remaining one as well. This rule is convertible for both purposes: for when we have shown that the one attribute belongs, we shall have shown that the remaining one does not belong; while if we show that the one does not belong, we shall have shown that the remaining one does 30 belong. Clearly then the rule is useful for both purposes.

Moreover, you may devise a line of attack by reinterpreting a term in its literal meaning, with the implication that it is most fitting so to take it rather than in its established meaning: e.g. the expression 'strong at heart' will suggest not the courageous man, according to the use now established, but the man the state of whose heart is strong, just as also 35 the expression 'of a good hope' may be taken to mean the man who hopes for good things. Likewise also 'well-staried' may be taken to mean the man whose star is good, as

Xenocrates says 'well-starred is he who has a noble soul'. For a man's star is his soul.

Some things occur of necessity, others usually, others 112<sub>p</sub> however it may chance, if therefore a necessary event has been asserted to occur usually, or if a usual event (or, failing such an event itself, its contrary) has been stated to occur of necessity, it always gives an opportunity for attack. For if a necessary event has been asserted to occur usually, clearly the speaker has denied an attribute to be universal which is universal, and so has made a mistake. and so he has if he has declared the usual attribute to be necessary: for then he declares it to belong universally when it does not so belong. Likewise also if he has declared the contrary 10 of what is usual to be necessary. For the contrary of a usual attribute is always a comparatively rare attribute e.g if men are usually bad, they are comparatively seldom good. so that his mistake is even worse if he has declared them to be good of necessity. The same is true also if he has declared a mere matter of chance to happen of necessity or 15 usually, for a chance event happens neither of necessity nor usually. If the thing happens usually, then even supposing his statement does not distinguish whether he meant that it happens usually or that it happens necessarily, it is open to you to discuss it on the assumption that he meant that it happens necessarily: e.g. if he has stated without any distinction that disinherited persons are bad, you may 20 assume in discussing it that he means that they are so necessarily.

Moreover, look and see also if he has stated a thing to be an accident of itself, taking it to be a different thing because it has a different name, as Prodicus used to divide pleasures into joy and delight and good cheer: for all these are names of the same thing, to wit, Pleasure. If then any one says that joyfulness is an accidental attribute of cheerfulness, he would be declaring it to be an accidental attribute of itself

Inasmuch as contraties can be conjoined with each other 7 in six ways, and four of these conjunctions constitute a con-

trailety, we must grasp the subject of contrailes, in order that it may help us both in demolishing and in establishing a view. Well then, that the modes of conjunction are six 30 is clear: for either (I) each of the contrary verbs will be conjoined to each of the contrary objects, and this gives two modes. e g to do good to friends and to do evil to enemies, or per contra to do evil to friends and to do good to enemies. Or else (2) both verbs may be attached to one object; and this too gives two modes, e.g. to do good to friends and to 35 do evil to friends, or to do good to enemies and to do evil to enemies.\(^1\) Or (3) a single verb may be attached to both objects and this also gives two modes, e.g to do good to friends and to do good to enemies, or to do evil to friends and evil to enemies.

The first two then of the aforesaid conjunctions do not 113" constitute any contrariety, for the doing of good to friends is not contrary to the doing of evil to enemies for both courses are desirable and belong to the same disposition. Not is the doing of evil to friends contrary to the doing of good to enemies for both of these are objectionable and 5 belong to the same disposition and one objectionable thing is not generally thought to be the contrary of another, unless the one be an expression denoting an excess, and the other an expression denoting a defect for an excess is generally thought to belong to the class of objectionable things, and likewise also a defect But the other four all constitute a contrariety For to do good to friends is contrary to the io doing of evil to friends for it proceeds from the contrary disposition, and the one is desirable, and the other objectionable The case is the same also in regard to the other conjunctions for in each combination the one course is desirable, and the other objectionable, and the one belongs to a reasonable disposition and the other to a bad. Clearly, then, from what has been said, the same course has more than one contrary For the doing of good to friends has as 15 its contiary both the doing of good to enemies and the doing of evil to friends. Likewise, if we examine them in the same way, we shall find that the contraries of each of the

<sup>1 112</sup>b 36 Read και το τους έχθρους κακώς (with C).

113<sup>a</sup> TOPICA

others also are two in number. Select therefore whichever of the two contrailes is useful in attacking the thesis.

Moreover, if the accident of a thing have a contrary, see whether it belongs to the subject to which the accident in question has been declared to belong for if the latter belongs the former could not belong; for it is impossible that contrary predicates should belong at the same time to the same thing.

Or again, look and see if anything has been said about something, of such a kind that if it be true, contrary predicates must necessarily belong to the thing: e.g. if he has said that the 'Ideas' exist in us. For then the result will be that they are both in motion and at iest, and moicover that they are objects both of sensation and of thought. For according to the views of those who posit the existence of Ideas, those Ideas are at rest and are objects of thought; while if they exist in us, it is impossible that they should be unmoved for when we move, it follows necessarily that all that is in us moves with us as well. Clearly also they are objects of sensation, if they exist in us for it is through the sensation of sight that we recognize the Form present in each individual

Again, if there be posited an accident which has a contrary, look and see if that which admits of the accident will admit of its contrary as well for the same thing admits of conas traries Thus (e.g.) if he has asserted that hatred follows anger, hatred would in that case be in the 'spirited faculty'. 113b for that is where anger is You should therefore look and see if its contrary, to wit, friendship, be also in the 'spirited faculty': for if not-if friendship is in the faculty of desire -then hatted could not follow anger. Likewise also if he has asserted that the faculty of desire is ignorant. For if s it were capable of ignorance, it would be capable of knowledge as well: and this is not generally held-I mean that the faculty of desire is capable of knowledge. For purposes, then, of overthrowing a view, as has been said, this rule should be observed but for purposes of establishing one. though the rule will not help you to assert that the accident actually belongs, it will help you to assert that it may possibly belong. For having shown that the thing in question will not admit of the contrary of the accident asserted, we shall have shown that the accident neither belongs nor can possibly to belong, while on the other hand, if we show that the contrary belongs, or that the thing is capable of the contrary, we shall not indeed as yet have shown that the accident asserted does belong as well; our proof will merely have gone to this point, that it is possible for it to belong.

Seeing that the modes of opposition are four in number, 15 you should look for arguments among the contradictories of your terms, converting the order of their sequence, both when demolishing and when establishing a view, and you should secure them by means of induction—such arguments (e g) as that 'If man be an animal, what is not an animal is not a man': and likewise also in other instances of contradictories. For in those cases the sequence is converse for 'animal' follows upon 'man', but 'not-animal' does not 20 follow upon 'not-man', but conversely 'not-man' upon 'notanimal'. In all cases, therefore, a postulate of this sort should be made, (e.g) that 'If the honourable is pleasant, what is not pleasant is not honourable, while if the latter be untrue, so is the former'. Likewise, also, 'If what is not pleasant be not honourable, then what is honourable is pleasant'. Clearly, then, the conversion of the sequence 25 formed by contradiction of the terms of the thesis is a method convertible for both purposes.

Then look also at the case of the contraries of S and P in the thesis, and see if the contrary of the one follows upon the contrary of the other, either directly or conversely, both when you are demolishing and when you are establishing a view: secure arguments of this kind as well by means of induction, so far as may be required. Now the sequence is 30 direct in a case such as that of courage and cowardice for upon the one of them virtue follows, and vice upon the other, and upon the one it follows that it is desirable, while upon the other it follows that it is objectionable. The sequence, therefore, in the latter case also is direct, for the desirable is the contrary of the objectionable. Likewise also in other

TOPICA

cases. The sequence is, on the other hand, converse in such 35 a case as this Health follows upon vigour, but disease does not follow upon debility; rather debility follows upon disease. In this case, then, clearly the sequence 114 is converse. Converse sequence is, however, rare in the case of contraries, usually the sequence is direct. If, therefore, the contrary of the one term does not follow upon the contrary of the other either directly or conversely, clearly neither does the one term follow upon the other in 5 the statement made whereas if the one followed the other in the case of the contraries, it must of necessity do so as well in the original statement.

You should look also into cases of the privation or presence of a state in like manner to the case of contraries. Only, in the case of such privations the converse sequence does not occur: the sequence is always bound to be direct: e. g. as so sensation follows sight, while absence of sensation follows blindness. For the opposition of sensation to absence of sensation is an opposition of the presence to the privation of a state for the one of them is a state, and the other the privation of it.

The case of relative terms should also be studied in like manner to that of a state and its privation 15 the sequence of these as well is direct, e.g. if 3/1 is a multiple, then 1/3 is a fraction for 3/1 is relative to 1/3, and so is a multiple to a fraction. Again, if knowledge be a conceiving, then also the object of knowledge is an object of conception, and if sight be a sensation, then also the 20 object of sight is an object of sensation. An objection may be made that there is no necessity for the sequence to take place, in the case of relative terms, in the way described for the object of sensation is an object of knowledge, whereas sensation is not knowledge. The objection is, however, not generally received as really true; for many people deny that there is knowledge of objects of sensation. Moreover, the principle stated is just as useful for the contiary purpose, e.g. to show that the object of sensation is not an 25 object of knowledge, on the ground that neither is sensation knowledge.

9 Again look at the case of the co-ordinates and inflected forms of the terms in the thesis, both in demolishing and in establishing it. By 'co-ordinates' are meant terms such as the following 'Just deeds' and the 'just man' are coordinates of 'justice', and 'courageous deeds' and 'the 'courageous man' are co-ordinates of 'courage'. Likewise also things that tend to produce and to preserve anything are called co-ordinates of that which they tend to produce 30 and to preserve, as e.g. 'healthy habits' are co-ordinates of 'health' and a 'vigorous constitutional' of a 'vigorous constitution'-and so forth also in other cases. 'Co-ordinate', then, usually describes cases such as these, whereas 'inflected forms' are such as the following 'justly', 'courageously'. 'healthily', and such as are formed in this way. It is usually held that words when used in their inflected forms as well 35 are co-ordinates, as (e g) 'justly' in relation to justice, and 'courageously' to courage, and then 'co-ordinate' describes all the members of the same kindred series, e.g. 'justice', 'just', of a man or an act, 'justly'. Clearly, then, when any one member, whatever its kind, of the same kindred series is shown to be good or praiseworthy, then all the rest as well 114b come to be shown to be so:1 e.g. if 'justice' be something praiseworthy, then so will 'just', of a man or thing, and 'justly' connote something praiseworthy. Then 'justly' will be rendered also 'praiseworthily', derived by the same inflexion from 'the praisewoithy' whereby 'justly' is derived 5 from 'justice'.

Look not only in the case of the subject mentioned, but also in the case of its contrary, for the contrary predicate e.g. argue that good is not necessarily pleasant, for neither is evil painful. or that, if the latter be the case, so is the former. Also, if justice be knowledge, then injustice is ignorance and if justly means knowingly and skilfully, to then unjustly means ignorantly and unskilfully whereas if the latter be not true, neither is the former, as in the instance given just now for unjustly is more likely to seem equivalent to skilfully than to unskilfully. This commonplace rule has been stated before in dealing with

<sup>1 114</sup>b1. Read δεδειγμένα γίνεται, with the best MSS

114b TOPICA

the sequence of contraries; 1 for all we are claiming now 15 is that the contrary of P shall follow the contrary of S.

Moreover, look at the modes of generation and destruction of a thing, and at the things which tend to produce or to destroy it, both in demolishing and in establishing a view. For those things whose modes of generation rank among good things, are themselves also good, and if they themselves be good, so also are their modes of generation. on the other hand, their modes of generation be evil, then they themselves also are evil. In regard to modes of destruc-20 tion the converse is true: for if the modes of destruction rank as good things, then they themselves rank as evil things: whereas if the modes of destruction count as evil. they themselves count as good The same argument applies also to things tending to produce and destroy: for things whose productive causes are good, themselves also rank as good; whereas if causes destructive of them are good, they themselves rank as evil.

Again, look at things which are like the subject in question, 10 and see if they are in like case, e.g. if one branch of knowledge has more than one object, so also will one opinion; and if to possess sight be to see, then also to possess hearing will be to hear. Likewise also in the case of other things, both those which are and those which are generally held to The rule in question is useful for both purposes; 30 for if it be as stated in the case of some one like thing, it is so with the other like things as well, whereas if it be not so in the case of some one of them, neither is it so in the case of the others Look and see also whether the cases are alike as regards a single thing and a number of things: for sometimes there is a discrepancy. Thus, if to 'know' a thing be to 'think of' it, then also to 'know many things' is to 'be thinking of many things'; whereas this is not true; for it is possible to know many things but not to be thinking 35 of them. If, then, the latter proposition be not true, neither was the former that dealt with a single thing, viz. that to 'know' a thing is to 'think of' it.

Moreover, argue from greater and less degrees. In regard to greater degrees 1 there are four commonplace rules. One is. See whether a greater degree of the predicate follows a greater degree of the subject. e.g. if pleasure be good, see whether also a greater pleasure be a greater good. and if to do a wrong be evil, see whether also to do a greater 115ª wrong is a greater evil. Now this rule is of use for both purposes for if an increase of the accident follows an increase of the subject, as we have said, clearly the accident belongs, while if it does not follow, the accident does not 5 belong. You should establish this by induction. Another rule is. If one predicate be attributed to two subjects; then supposing it does not belong to the subject to which it is the more likely to belong, neither does it belong where it is less likely to belong, while if it does belong where it is less likely to belong, then it belongs as well where it is more likely. Again: If two predicates be attributed to one subject, then if the one which is more generally thought to belong does not belong, neither does the one that is less generally thought to to belong, or, if the one that is less generally thought to belong does belong, so also does the other. Moreover: If two predicates be attributed to two subjects, then if the one which is more usually thought to belong to the one subject does not belong, neither does the remaining predicate belong to the remaining subject; or, if the one which is less usually thought to belong to the one subject does belong, so too does the remaining predicate to the remaining subject.

Moreover, you can argue from the fact that an atti-15 bute belongs, or is generally supposed to belong, in a like degree, in three ways, viz. those described in the last three rules given in regard to a greater degree? For supposing that one predicate belongs, or is supposed to belong, to two subjects in a like degree, then if it does not belong to the one, neither does it belong to the other, while if it belongs to the one, it belongs to the remaining one as well. Or, supposing two predicates to belong in a like degree to the same subject, then, if the one does not belong, neither 20

 <sup>1 114&</sup>lt;sup>b</sup> 37-8. Omit καὶ ήττον before τόποι, with the best MSS.
 2 ll. 6-14.

115<sup>a</sup> TOPICA

does the remaining one, while if the one does belong, the remaining one belongs as well. The case is the same also if two predicates belong in a like degree to two subjects, for if the one predicate does not belong to the one subject, neither does the remaining predicate belong to the remaining subject, while if the one predicate does belong to the one subject, the remaining predicate belongs to the remaining subject as well.

You can argue, then, from greater or less or like degrees II of truth in the aforesaid number of ways. Moreover, you should argue from the addition of one thing to another. If the addition of one thing to another makes that other good or white, whereas formerly it was not white or good, then the thing added will be white or good-it will possess the character it imparts to the whole as well 30 if an addition of something to a given object intensifies the character which it had as given, then the thing added will itself as well be of that character Likewise, also, in the case of other attributes The rule is not applicable in all cases, but only in those in which the excess described as an 'increased intensity' is found to take place. The above rule is, however, not convertible for overthrowing a view. For if the thing added does not make the other good, it is 35 not thereby made clear whether in itself it may not be good: 115h for the addition of good to evil does not necessarily make the whole good, any more than the addition of white to black makes the whole white

Again, any predicate of which we can speak of greater or less degrees belongs also absolutely for greater or less degrees of good or of white will not be attributed to what 5 is not good or white, for a bad thing will never be said to have a greater or less degree of goodness than another, but always of badness. This rule is not convertible, either, for the purpose of overthrowing a predication for several predicates of which we cannot speak of a greater degree belong absolutely for the term 'man' is not attributed in greater and less degrees, but a man is a man for all that

You should examine in the same way predicates attributed

in a given respect, and at a given time and place: for if the predicate be possible in some respect, it is possible also absolutely Likewise, also, is what is predicated at a given time or place for what is absolutely impossible is not possible either in any respect or at any place or time. An objection may be raised that in a given respect people may 15 be good by nature, e.g. they may be generous or temperately inclined, while absolutely they are not good by nature, because no one is prudent by nature Likewise, also, it is possible for a destructible thing to escape destruction at a given time, whereas it is not possible for it to escape absolutely. In the same way also it is a good thing at certain places to follow such and such a diet, e.g. in infected 20 areas, though it is not a good thing absolutely in certain places it is possible to live singly and alone, but absolutely it is not possible to exist singly and alone the same way also it is in certain places honourable to sacrifice one's father, e.g. among the Triballi, whereas, absolutely, it is not honourable. Or possibly this may indicate a relativity not to places but to persons. for it is all the same wherever they may be. for everywhere it will 25 be held honourable among the Tuballi themselves, just because they are Triballi. Again, at certain times it is a good thing to take medicines, e g when one is ill, but it is not so absolutely Or possibly this again may indicate a relativity not to a certain time, but to a certain state of health: for it is all the same whenever it occurs, if only one be in that state A thing is 'absolutely' so which without any addition you are piepared to say is honourable 30 or the contrary. Thus (e.g.) you will deny that to sacrifice one's father is honourable. it is honourable only to certain persons it is not therefore honourable absolutely. On the other hand, to honour the gods you will declare to be honourable without adding anything, because that is honourable absolutely. So that whatever without any addition is generally accounted to be honourable or dishonourable or anything else of that kind, will be said to be so 'absolutely'. 35 116ª

THE question which is the more desirable, or the better, I of two or more things, should be examined upon the following lines only first of all it must be clearly laid down that the inquiry we are making concerns not things that are widely divergent and that exhibit great differences from one another (for nobody raises any doubt whether happiness or wealth is more desirable), but things that are nearly related and about which we commonly discuss for which of the two we ought rather to vote, because we do not see any advantage on either side as compared with the other. To Clearly, then, in such cases if we can show a single advantage, or more than one, our judgement will record our assent that whichever side happens to have the advantage is the more desirable.

First, then, that which is more lasting of secure is more desirable than that which is less so; and so is that which is more likely to be chosen by the prudent or by the good 15 man or by the light law, or by men who are good in any particular line, when they make their choice as such, or by the experts in regard to any particular class of things, i.e. either whatever most of them or what all of them would choose, e.g. in medicine or in carpentry those things are more desirable which most, or all, doctors would choose, or, in general, whatever most men or all men or all things would choose, e.g. the good for everything aims at the 20 good. You should direct the argument you intend to employ to whatever purpose you require. Of what is 'better' or 'more desirable' the absolute standard is the verdict of the better science, though relatively to a given individual the standard may be his own particular science.

In the second place, that which is known as 'an x' is more desirable than that which does not come within the genus 'x'—e.g. justice than a just man; for the former

falls within the genus 'good', whereas the other does not, and the former is called 'a good', whereas the latter is not: 25 for nothing which does not happen to belong to the genus in question is called by the generic name, e.g. a 'white man' is not 'a colour'. Likewise also in other cases.

Also, that which is desired for itself is more desirable than that which is desired for something else, e. g health is more desirable than gymnastics for the former is desired 30 for itself, the latter for something else. Also, that which is desirable in itself is more desirable than what is desirable per accidens; e. g. justice in our friends than justice in our enemies for the former is desirable in itself, the latter per accidens. for we desire that our enemies should be just per accidens, in order that they may do us no harm. This last principle is the same as the one that precedes it, with, 35 however, a different turn of expression. For we desire justice in our friends for itself, even though it will make no difference to us, and even though they be in India; whereas in our enemies we desire it for something else, in order that they may do us no harm.

Also, that which is in itself the cause of good is more 116<sup>b</sup> desirable than what is so per accidens, e.g. virtue than luck (for the former is in itself, and the latter per accidens, the cause of good things), and so in other cases of the same kind. Likewise also in the case of the contrary; for what is in itself the cause of evil is more objectionable than what is so per accidens, e.g. vice and chance for the one is bad in itself, whereas chance is so per accidens.

Also, what is good absolutely is more desirable than what is good for a particular person, e.g. recovery of health than a surgical operation; for the former is good absolutely, the latter only for a particular person, viz. the man who needs to an operation. So too what is good by nature is more desirable than the good that is not so by nature, e.g. justice than the just man; for the one is good by nature, whereas in the other case the goodness is acquired. Also the attribute is more desirable which belongs to the better and more

<sup>1 1166 2-3</sup> Treat ή μέν γάρ . . . τῶν ἀγαθῶν as a parenthesis, with Wallies.

116b TOPICA

honourable subject, e.g. to a god rather than to a man, and to the soul rather than to the body So too the property of the better thing is better than the property of the worse, e g. 15 the property of God than the property of man for whereas in respect of what is common in both of them they do not differ at all from each other, in respect of their properties the one surpasses the other Also that is better which is inherent in things better or prior or more honourable thus (e.g.) health is better than strength and beauty for the former is inherent in the moist and the dry, and the hot and the cold, in fact in all the primary constituents of an animal, whereas the others are inherent in what is secondary, 30 strength being a feature of the sinews and bones, while beauty is generally supposed to consist in a certain symmetry of the limbs Also the end is generally supposed to be more desirable than the means, and of two means, that which lies nearer the end. In general, too, a means directed towards the end of life is more desirable than a means to 25 anything else, e.g that which contributes to happiness than that which contributes to prudence. Also the competent is more desirable than the incompetent. Moreover, of two productive agents that one is more desirable whose end is better, while between a productive agent and an end we can decide by a proportional sum whenever the excess of the one end over the other is greater than that of the latter over its own productive means e g supposing the excess of happiness over health to be greater than that of 30 health over what produces health, then what produces happiness is better than health. For what produces happiness exceeds what produces health just as much as happiness exceeds health. But health exceeds what produces health by a smaller amount, ergo, the excess of what produces happiness over what produces health is greater than that of health over what produces health. Clearly, therefore, what 35 produces happiness is more desirable than health for it exceeds the same standard by a greater amount.

Moreover, what is in itself nobler and more precious and praiseworthy is more desirable than what is less so e.g. friendship than wealth, and justice than strength. For the

former belong in themselves to the class of things precious and praiseworthy, while the latter do so not in themselves 117ª but for something else for no one prizes wealth for itself but always for something else, whereas we prize friendship for itself, even though nothing else is likely to come to us from it.

Moreover, whenever two things are very much like one 5 another, and we cannot see any superiority in the one over the other of them, we should look at them from the standpoint of their consequences For the one which is followed by the greater good is the more desirable or, if the consequences be evil, that is more desirable which is followed by the less evil. For though both may be desirable, yet there may possibly be some unpleasant consequence to involved to turn the scale. Our survey from the point of view of consequences lies in two directions, for there are prior consequences and later consequences e g. if a man learns, it follows that he was ignorant before and knows afterwards. As a rule, the later consequence is the better to consider. You should take, therefore, whichever of the consequences suits your purpose.

Moreover, a greater number of good things is more desirable than a smaller, either absolutely or when the one is included in the other, viz the smaller number in the greater. An objection may be raised suppose in some particular case the one is valued for the sake of the other, for then the two together are not more desirable than the one, e.g. recovery of health and health, than health alone, masmuch 20 as we desire recovery of health for the sake of health. Also it is quite possible for what is not good, together with what is, to be more desirable than a greater number of good things,2 e.g. the combination of happiness and something else which is not good may be more desirable than the

<sup>1 117° 5</sup> Read αὐτοῖε for ἀλλήλοιε.
2 117° 21. Read καὶ μὴ ἀγαθὰ μετ' ἀγαθῶν οὐδὲν κωλύει εἶναι αἰρετώτερα (τος πλειοῖ ων ἀγαθῶν) Or, keeping the MS reading, trans 'Also it is quite possible for what are not good things to be more desirable than what are'. happiness plus a not-good thing are not 'good things'. only one of them is good.

117<sup>a</sup> TOPICA

combination of justice and courage. Also, the same things are more valuable if accompanied than if unaccompanied by pleasure, and likewise when free from pain than when as attended with pain

Also, everything is more desirable at the season when it is of greater consequence, e.g fieedom from pain in old age more than in youth. for it is of greater consequence in old age. On the same principle also, prudence is more desirable in old age; for no man chooses the young to guide him, because he does not expect them to be prudent. With courage, the converse is the case, for it is in youth that the active exercise of courage is more imperatively required. Likewise also with temperance, for the young are more troubled by their passions than are their elders.

Also, that is more desirable which is more useful at every season or at most seasons, e.g. justice and temperance rather than courage for they are always useful, while courage is only useful at times. Also, that one of two things which if all possess, we do not need the other thing, is more desirable than that which all may possess and still we want the other one as well. Take the case of justice and courage, if everybody were just, there would be no use 1176 for courage, whereas all might be courageous, and still justice would be of use.

Moreover, judge by the destructions and losses and generations and acquisitions and contraries of things: for 5 things whose destruction is more objectionable are themselves more desirable. Likewise also with the losses and contraries of things; for a thing whose loss or whose contrary is more objectionable is itself more desirable. With the generations or acquisitions of things the opposite is the case: for things whose acquisition or generation is more desirable are themselves also desirable.

Another commonplace rule is that what is nearer to the good is better and more desirable,<sup>2</sup> i. e. what more nearly resembles the good. thus justice is better than a just man. Also, that which is more like than another thing to some-

<sup>1 117 28</sup> Read κατά ταὐτὰ δέ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 117<sup>b</sup> 11. Read a comma only, not a full stop, after αlρετώτερον.

thing better than itself, as e.g. some say that Ajax was a better man than Odysseus because he was more like Achilles. An objection may be raised to this that it is not tiue: for it is quite possible that Ajax did not resemble Achilles more nearly than Odysseus in the points which 15 made Achilles the best of them, and that Odysseus was a good man, though unlike Achilles. Look also to see whether the resemblance be that of a carreature, like the resemblance of a monkey to a man, whereas a hoise bears none for the monkey is not the more handsome creature, despite its nearer resemblance to a man. Again, in the case of two things, if one is more like the better thing 20 while another is more like the worse, then that is likely to be better which is more like the better. This too, however, admits of an objection, for quite possibly the one only slightly resembles the better, while the other strongly resembles the worse, e.g supposing the resemblance of Ajax to Achilles to be slight, while that of Odysseus to Nestor is strong. Also it may be that the one which is 25 like the better type shows a degrading likeness, whereas the one which is like the worse type improves upon it: witness the likeness of a hoise to a donkey, and that of a monkey to a man

Another rule is that the more conspicuous good is more desirable than the less conspicuous, and the more difficult than the easier. for we appreciate better the possession of things that cannot be easily acquired. Also the more 30 personal possession is more desirable than the more widely shared. Also, that which is more free from connexion with evil: for what is not attended by any unpleasantness is more desirable than what is so attended.

Moreover, if A be without qualification better than B, then also the best of the members of A is better than the best of the members of B; e.g. if Man be better than Horse, then also the best man is better than the best horse. 35 Also, if the best in A be better than the best in B, then also A is better than B without qualification; e.g if the best man be better than the best horse, then also Man is better than Horse without qualification.

118<sup>a</sup> TOPICA

Moreover, things which our friends can share are more desirable than those they cannot. Also, things which we like rather to do to our friend are more desirable than those we like to do to the man in the street, e.g. just dealing and the doing of good rather than the semblance of them 5 for we would rather really do good to our friends than seem to do so, whereas towards the man in the street the converse is the case.

Also, superfluities are better than necessities, and are sometimes more desirable as well for the good life is better than mere life, and good life is a superfluity, whereas mere life itself is a necessity. Sometimes, though, what is better is not also more desirable for there is no necessity to that because it is better it should also be more desirable at least to be a philosopher is better than to make money, but it is not more desirable for a man who lacks the necessities of life. The expression 'superfluity' applies whenever a man possesses the necessities of life and sets to work to secure as well other noble acquisitions. Roughly speaking, perhaps, necessities are more desirable, while superfluities are better.

Also, what cannot be got from another is more desirable than what can be got from another as well, as (e.g) is the case of justice compared with courage. Also, A is more desirable if A is desirable without B, but not B without A power (e.g.) is not desirable without piudence, but prudence is desirable without power. Also, if of two things we repudiate the one in order to be thought to possess the other, then that one is more desirable which we wish to be thought to possess; thus (e.g.) we repudiate the love of hard work in order that people may think us geniuses.

Moreover, that is more desirable in whose absence it is less blameworthy for people to be vexed; and that is more desirable in whose absence it is more blameworthy for a man not to be vexed.

Moreover, of things that belong to the same species one 3 which possesses the peculiar virtue of the species is more desirable than one which does not. If both possess it, then

the one which possesses it in a greater degree is more desirable.

Moreover if one thing makes good whatever it touches, while another does not, the former is more desirable, just 30 as also what makes things warm is warmer than what does not. If both do so, then that one is more desirable which does so in a greater degree, or if it render good the better and more important object—if (e. g.), the one makes good the soul, and the other the body.

Moreover, judge things by their inflexions and uses and actions and works, and judge these by them for they go 35 with each other e.g if 'justly' means something more desirable than 'courageously', then also justice means something more desirable than courage, and if justice be more desirable than courage, then also 'justly' means something more desirable than 'courageously'. Similarly also in the other cases.

Moreover, if one thing exceeds while the other falls short 118<sup>b</sup> of the same standard of good, the one which exceeds is the more desirable, or if the one exceeds an even higher standard. Nay more, if there be two things both preferable to something, the one which is more highly preferable to it is more desirable than the less highly preferable Moreover, when the excess of a thing is more desirable than 5 the excess of something else, that thing is itself also more desirable than the other, as (e g) friendship than money for an excess of friendship is more desirable than an excess of money. So also that of which a man would rather that it were his by his own doing is more desirable than what he would rather get by another's doing, e.g. friends than money.

Moreover, judge by means of an addition, and see if the 10 addition of A to the same thing as B makes the whole more desirable than does the addition of B. You must, how ever, beware of adducing a case in which the common term uses, or in some other way helps the case of one of the things added to it, but not the other, as (e.g.) if you took a saw and a sickle in combination with the art of carpentry for in the combination the saw is a more desirable thing, 15 but it is not a more desirable thing without qualification.

Again, a thing is more desirable if, when added to a lesser good, it makes the whole a greater good. Likewise, also, you should judge by means of subtraction: for the thing upon whose subtraction the remainder is a lesser good may be taken to be a greater good, whichever it be whose 1 subtraction makes the remainder a lesser good.

Also, if one thing be desirable for itself, and the other for the look of it, the former is more desirable, as (e.g.) health than beauty. A thing is defined as being desired for the look of it if, supposing no one knew of it, you would not care to have it. Also, it is more desirable if it be desirable both for itself and for the look of it, while the other thing is desirable on the one ground alone. Also, whichever is the more precious for itself, is also better and more desirable.

25 A thing may be taken to be more precious in itself which we choose rather for itself, without anything else being likely to come of it.

Moreover, you should distinguish in how many senses 'desirable' is used, and with a view to what ends, e.g. expediency or honour or pleasure. For what is useful for all or most of them may be taken to be more desirable 30 than what is not useful in like manner. If the same characters belong to both things you should look and see which possesses them more markedly, i e which of the two is the more pleasant or more honourable or more expedient. Again, that is more desirable which serves the better purpose, e.g that which serves to promote virtue more than that which serves to promote pleasure. Likewise also in the case of objectionable things, for that is more objectionable which stands more in the way of what is as desirable, e.g. disease more than ugliness: for disease is a greater hindrance both to pleasure and to being good.

Moreover, argue by showing that the thing in question is in like measure objectionable and desirable: for a thing of such a character that a man might well desire and object to it alike is less desirable than the other which is desirable only.

<sup>1 118</sup>b 19. Read ο ποτε.

- ducted in the manner prescribed. The same commonplace rules are useful also for showing that anything is simply desirable or objectionable for we have only to subtract the excess of one thing over another. For if what is more precious be more desirable, then also what is precious is desirable, and if what is more useful be more desirable, then also what is useful is desirable. Likewise, also, in the case of other things which admit of comparisons of that kind. For in some cases in the very course of comparing the things together we at once assert also that each of them, or the one of them, is desirable, e.g. whenever we call the one good 'by nature' and the other 'not by nature' for clearly what is good by nature is desirable.
- The commonplace rules relating to comparative degrees and amounts ought to be taken in the most general possible form for when so taken they are likely to be useful in a larger number of instances. It is possible to render some of the actual rules given above more universal by a slight is alteration of the expression, e.g. that what by nature exhibits such and such a quality exhibits that quality in a greater degree than what exhibits it not by nature. Also, if one thing does, and another does not, impart such and such a quality to that which possesses it, or to which it belongs, then whichever does impart it is of that quality in greater degree than the one which does not impart it, and if both impart it, then that one exhibits it in a greater degree which imparts it in a greater degree.

Moreover, if in any character one thing exceeds and 20 another falls short of the same standard; also, if the one exceeds something which exceeds a given standard, while the other does not reach that standard, then clearly the first-named thing exhibits that character in a greater degree. Moreover, you should judge by means of addition, and see if A when added to the same thing as B imparts to the whole such and such a character in a more marked

<sup>1 119221.</sup> Read καὶ εἰ τὸ μέν μᾶλλον τοιούτου μᾶλλον τοιοῦτο, τὸ δὲ μὴ τοιοῦτο.

tig<sup>a</sup> TOPICA

degree than B or if, when added to a thing which exhibits that character in a less degree, it imparts that character to the whole in a greater degree. Likewise, also, you may judge by means of subtraction for a thing upon whose subtraction the remainder exhibits such and such a character in a less degree itself exhibits that character in a greater degree. Also, things exhibit such and such a character in a greater degree if more free from admixture with their contraries, e.g that is whiter which is more free from admixture with black. Moreover, apart from the rules given above, that has such and such a character in greater degree which admits in a greater degree of the definition of proper to the given character, e.g. if the definition of 'white' be 'a colour which pierces the vision', then that is whiter which is in a greater degree a colour that pierces the vision.

If the question be put in a particular and not in a universal 6 form, in the first place the universal constructive or destructive commonplace rules that have been given may all be brought into use. For in demoishing or establishing a as thing universally we also show it in particular for if it be true of all, it is true also of some, and if untrue of all, it is untrue of some Especially handy and of general application are the commonplace rules that are drawn from the opposites and co-ordinates and inflexions of a thing for public opinion grants alike the claim that if all pleasure be good, then also all pain is evil, and the claim that if 119b some pleasure be good, then also some pain is evil. Moreover, if some form of sensation be not a capacity, then also some form of failure of sensation is not a failure of capacity Also, if the object of conception is in some cases an object of knowledge, then also some form of conceiving is knowledge. Again, if what is unjust be in some cases good, 5 then also what is just is in some cases evil, and if what happens justly is in some cases evil then also what happens unjustly is in some cases good. Also, if what is pleasant is in some cases objectionable, then pleasure is in some cases an objectionable thing. On the same principle, also, if what is pleasant is in some cases beneficial, then pleasure

is in some cases a beneficial thing. The case is the same also as regards the things that destroy and the processes of generation and destruction. For if anything that destroys pleasure or knowledge be in some cases good, then we may to take it that pleasure or knowledge is in some cases an evil thing. Likewise, also, if the destruction of knowledge be in some cases a good thing or its production an evil thing, then knowledge will be in some cases an evil thing; e.g. if for a man to forget his disgraceful conduct be a good thing, and to remember it be an evil thing, then the knowledge of his disgraceful conduct may be taken to be an evil thing. 15 The same holds also in other cases in all such cases the premiss and the conclusion are equally likely to be accepted

Moreover you should judge by means of greater or smaller or like degrees for if some member of another genus exhibit such and such a character in a more marked degree than your object, while no member of that genus exhibits that character at all, then you may take it that neither does the object in question exhibit it, e.g. if some form of knowledge be good in a gleater degree than pleasure, while no form of knowledge is good, then you may 20 take it that pleasure is not good either. Also, you should judge by a smaller or like degree in the same way for so you will find it possible both to demolish and to establish a view, except that whereas both are possible by means of like degrees, by means of a smaller degree it is possible only to establish, not to overthrow. For if a certain form of capacity be good in a like degree to knowledge, and a certain form of capacity be good, then so also is know- 25 ledge, while if no form of capacity be good, then neither is knowledge. If, too, a certain form of capacity be good in a less degree than knowledge, and a certain form of capacity be good, then so also is knowledge, but if no form of capacity be good, there is no necessity that no form of knowledge either should be good Clearly, then, it is only possible to establish a view by means of a less 30 degree

Not only by means of another genus can you overthrow

119<sup>b</sup> TOPICA

a view, but also by means of the same, if you take the most marked instance of the character in question; e.g. if it be maintained that some form of knowledge is good, then, suppose it to be shown that prudence is not good, neither will any other kind be good, seeing that not even the kind upon which there is most general agreement is so. 35 over, you should go to work by means of an hypothesis, you should claim that the attribute, if it belongs or does not belong in one case, does so in a like degree in all, e. g that if the soul of man be immortal, so are other souls as well, while if this one be not so, neither are the others. then, it be maintained that in some instance the attribute belongs, you must show that in some instance it does not belong: for then it will follow, by reason of the hypothesis, that it does not belong in any instance at all. If, on the 120ª other hand, it be maintained that it does not belong in some instance, you must show that it does belong in some instance, for in this way it will follow that it belongs in all instances. It is clear that the maker of the hypothesis universalizes the question, whereas it was stated in a particular form for he claims that the maker of a particular admission should make a universal admission masmuch as he claims that if the attribute belongs in one instance, it belongs also in all instances alike.

If the problem be indefinite, it is possible to overthrow a statement in only one way; e.g. if a man has asserted that pleasure is good or is not good, without any further definition. For if he meant that a particular pleasure is good, you must show universally that no pleasure is good, if the proposition in question is to be demolished. And likewise, also, if he meant that some particular pleasure is not good you must show universally that all pleasure is good: it is impossible to demolish it in any other way. For if we show that some particular pleasure is not good or is good, the proposition in question is not yet demolished. It is clear, then, that it is possible to demolish an indefinite statement in one way only, whereas it can be established in two ways: for whether we show universally that all pleasure is good, or whether we show that a particular pleasure is good, the

proposition in question will have been proved. Likewise, also, supposing we are required to argue that some particular pleasure is not good, if we show that no pleasure is good or that a particular pleasure is not good, we shall have produced an argument in both ways, both universally and in particular, to show that some particular pleasure is not 20 If, on the other hand, the statement made be definite, it will be possible to demolish it in two ways; e.g. if it be maintained that it is an attribute of some particular pleasure to be good, while of some it is not for whether it be shown that all pleasure, or that no pleasure, is good, the proposition in question will have been demolished. If, however, he has stated that only one single pleasure is good, it is possible to demolish it in three ways for by showing that all pleasure, or that no pleasure, or that more 25 than one pleasure, is good, we shall have demolished the statement in question. If the statement be made still more definite, e.g. that prudence alone of the virtues is knowledge, there are four ways of demolishing it: for if it be shown that all virtue is knowledge, or that no virtue is so, or that some other virtue (e.g. justice) is so, or that prudence 30 itself is not knowledge, the proposition in question will have been demolished.

It is useful also to take a look at individual instances, in cases where some attribute has been said to belong or not to belong, as in the case of universal questions. Moreover, you should take a glance among genera, dividing them by their species until you come to those that are not further 35 divisible, as has been said before <sup>1</sup> for whether the attribute is found to belong in all cases or in none, you should, after adducing several instances, claim that he should either admit your point universally, or else bring an objection showing in what case it does not hold. Moreover, in cases where it is possible to make the accident definite either specifically or numerically, you should look and see whether perhaps none of them belongs, showing e g. that time is not moved, nor yet is a movement, by enumerating how many 120<sup>b</sup> species there are of movement for if none of these belong

120b TOPICA

to time, clearly it does not move, nor yet is a movement. Likewise, also, you can show that the soul is not a number, by dividing all numbers into either odd or even for then, if the soul be neither odd nor even, clearly it is not a number.

In regard then to Accident, you should set to work by means like these, and in this manner.

<sup>1</sup> Cf. Xenocrates, fr. 60 Heinze.

NEXT we must go on to examine questions relating to 12 Genus and Property. These are elements in the questions that relate to definitions, but dialecticians seldom address then inquiries to these by themselves. If, then, a genus be 15 suggested for something that is, first take a look at all objects which belong to the same genus as the thing mentioned, and see whether the genus suggested is not predicated of one of them, as happens in the case of an accident e.g. if 'good' be laid down to be the genus of 'pleasure', see whether some particular pleasure be not good for, if so, clearly 'good' is not the genus of pleasure for the genus is predicated of all the members of the same species. Secondly, 20 see whether it be predicated not in the category of essence, but as an accident, as 'white' is predicated of 'snow', or 'self-moved' of the soul. For 'snow' is not a kind of 'white', and therefore 'white' is not the genus of snow, nor is the soul a kind of 'moving object' its motion is an accident of it, as it often is of an animal to walk or to be 25 walking. Moleover, 'moving' does not seem to indicate the essence, but rather a state of doing or of having something done to it Likewise, also, 'white' for it indicates not the essence of snow, but a certain quality of it. So that neither of them is predicated in the category of 'essence'.

Especially you should take a look at the definition of 30 Accident, and see whether it fits the genus mentioned, as (e.g.) is also the case in the instances just given. For it is possible for a thing to be and not to be self-moved, and likewise, also, for it to be and not to be white. So that neither of these attributes is the genus but an accident, since we were saying 1 that an accident is an attribute which can belong to a thing and also not belong.

120b TOPICA

Moreover, see whether the genus and the species be not found in the same division, but the one be a substance while the other is a quality, or the one be a relative while the other is a quality, as (e.g.) 'snow' and 'swan' are each a substance, while 'white' is not a substance but a quality, so that 'white' is not the genus either of 'snow' or of 1218 'swan'. Again, 'knowledge' is a relative, while 'good' and 'noble' are each a quality, so that good, or noble, is not the genus of knowledge. For the genera of relatives ought themselves also to be relatives, as is the case with 'double' 5 for 'multiple', which is the genus of 'double', is itself also a relative. To speak generally, the genus ought to fall under the same division as the species for if the species be a substance, so too should be the genus, and if the species be a quality, so too the genus should be a quality; e.g. if white be a quality, so too should colour be Likewise, also, in other cases.

- Again, see whether it be necessary or possible for the genus to partake of the object which has been placed in the genus. 'To partake' is defined as 'to admit the definition' of that which is partaken. Clearly, therefore, the species partake of the genera, but not the genera of the species. for the species admits the definition of the genus, whereas the genus does not admit that of the species. You must look, therefore, and see whether the genus rendered partakes or can possibly partake of the species, e.g. if any one were to render anything as genus of 'being' or of 'unity' for then the result will be that the genus partakes of the species: for of everything that is, 'being' and 'unity' are predicated, and therefore their definition as well.
- Moreover, see if there be anything of which the species rendered is true, while the genus is not so, e.g. supposing 'being' or 'object of knowledge' were stated to be the genus of 'object of opinion'. For 'object of opinion' will be a predicate of what does not exist, for many things which do not exist are objects of opinion; whereas that 'being' or 'object of knowledge' is not predicated of what does not exist is clear. So that neither 'being' nor 'object of knowledge' is the genus of 'object of opinion': for of

the objects of which the species is predicated, the genus ought to be predicated as well.

Again, see whether the object placed in the genus be quite unable to partake of any of its species. for it is impossible that it should partake of the genus if it do not partake of any of its species, except it be one of the species reached by the first division these do partake of the genus 30 alone. If, therefore, 'Motion' be stated as the genus of pleasure, you should look and see if pleasure be neither locomotion nor alteration, nor any of the rest of the given modes of motion: for clearly you may then take it that it does not partake of any of the species, and therefore not of the genus either, since what partakes of the genus must necessarily partake of one of the species as well so that 35 pleasure could not be a species of Motion, nor yet be one of the individual phenomena comprised under the term 'motion'.1 For individuals as well partake in the genus and the species, as (e.g.) an individual man partakes of both 'man' and 'animal'.

Moreover, see if the term placed in the genus has a wider 121b denotation than the genus, as (e.g.) 'object of opinion' has, as compared with 'being' for both what is and what is not are objects of opinion, so that 'object of opinion' could not be a species of being: for the genus is always of wider denotation than the species Again, see if the species and its genus have an equal denotation; suppose, for instance, that 5 of the attributes which go with everything, one were to be stated as a species and the other as its genus, as for example Being and Unity for everything has being and unity, so that neither is the genus of the other, since their denotation is equal. Likewise, also, if the 'first' of a series and the 'beginning' were to be placed one under the other:2 for the beginning is first and the first is the beginning, so that 10 either both expressions are identical or at any rate neither is the genus of the other. The elementary principle in regard to all such cases is that the genus has a wider denotation than the species and its differentia for the

 <sup>1 121&</sup>lt;sup>8</sup> 36. Read οὐδὶ τῶν ἀτόμων τῶν τῆς κωήσεως ὅντων.
 2 121<sup>b</sup> 9. Reading ὑπ' ἄλληλα.

121b TOPICA

differentia as well has a narrower denotation than the genus.

See also whether the genus mentioned fails, or might be generally thought to fail, to apply to some object which is not specifically different from the thing in question, or, if your argument be constructive, whether it does so apply For all things that are not specifically different have the same genus. If, therefore, it be shown to apply to one, then clearly it applies to all, and if it fails to apply to one, clearly it fails to apply to any, e.g if any one who assumes 'indivisible lines' were to say that the 'indivisible' is their species. For the aforesaid term is not the genus of divisible lines, and these do not differ as regards their species from indivisible for straight lines are never different from each other as regards their species.

Look and see, also, if there be any other genus of the 2 25 given species which neither embiaces the genus rendered nor yet falls under it, e.g. suppose any one were to lay down that 'knowledge' is the genus of justice. For virtue is its genus as well, and neither of these genera embraces the remaining one, so that knowledge could not be the genus of justice. for it is generally accepted that whenever one species falls under two genera, the one is embraced Yet a principle of this kind gives use to 30 by the other a difficulty in some cases. For some people hold that prudence is both virtue and knowledge, and that neither of its genera is embraced by the other although certainly not everybody admits that prudence is knowledge. If, however, any one were to admit the truth of this assertion, yet 35 it would still be generally agreed to be necessary that the genera of the same object must at any rate be subordinate either the one to the other or both to the same, as actually is the case with virtue and knowledge. For both fall under the same genus, for each of them is a state and a disposition. You should look, therefore, and see whether neither of these things is true of the genus rendered, for if the genera 122ª be subordinate neither the one to the other nor both to the same, then what is rendered could not be the time genus.

Look, also, at the genus of the genus rendered, and so continually at the next higher genus, and see whether all are predicated of the species, and predicated in the category 5 of essence for all the higher genera should be predicated of the species in the category of e-sence. If, then, there be anywhere a discrepancy, clearly what is rendered is not the [Again, see whether either the genus itself, or true genus one of its higher genera, partakes of the species for the higher genus does not partake of any of the lower. 1 If, then, you are overthrowing a view, follow the rule as given if to establishing one, then—suppose that what has been named as genus be admitted to belong to the species, only it be disputed whether it belongs as genus-it is enough to show that one of its higher genera is predicated of the species in the category of essence. For if one of them be predicated in the category of essence, all of them, both higher and lower than this one, if predicated at all of the species, will be pre- 15 dicated of it in the category of essence so that what has been rendered as genus is also predicated in the category of essence. The premiss that when one genus is predicated in the category of essence, all the rest, if predicated at all, will be predicated in the category of essence, should be secured by induction Supposing, however, that it be disputed whether what has been rendered as genus belongs at 20 all, it is not enough to show that one of the higher genera is predicated of the species in the category of essence e.g. if any one has rendered 'locomotion' as the genus of walking, it is not enough to show that walking is 'motion' in order to show that it is 'locomotion', seeing that there are other forms of motion as well, but one must show in addition that walking does not partake of any of the species of motion 25 produced by the same division except locomotion. For of necessity what partakes of the genus partakes also of one of the species produced by the first division of the genus. If, therefore, walking does not partake either of increase or decrease or of the other kinds of motion, clearly it would partake of locomotion, so that locomotion would be the genus of walking. 30

Again, look among the things of which the given species

An irrelevant interruption here: it merely repeats 121° 10 foll.

122ª TOPICA

is predicated as genus, and see if what is rendered as its genus be also predicated in the category of essence of the very things of which the species is so predicated, and likewise if all the genera higher than this genus are so predicated as well. For if there be anywhere a discrepancy. 35 clearly what has been sendered is not the true genus. for had it been the genus, then both the genera higher than it, and it itself, would all have been predicated in the category of essence of those objects of which the species too is piedicated in the category of essence. If, then, you are overthrowing a view, it is useful to see whether the genus fails to be predicated in the category of essence of those things of which the species too is predicated. If establishing a 122b view, it is useful to see whether it is predicated in the category of essence for if so, the result will be that the genus and the species will be predicated of the same object in the category of essence, so that the same object falls under two genera the genera must therefore of necessity be subordinate one to the other, and therefore if it be shown 5 that the one we wish to establish as genus is not suboidinate to the species, clearly the species would be subordinate to it, so that you may take it as shown that it is the genus

Look, also, at the definitions of the genera, and see whether they apply both to the given species and to the objects which partake of the species. For of necessity the definitions of its genera must be predicated of the species and of the objects which partake of the species. if, then, there be anywhere a discrepancy, clearly what has been rendered is not the genus.

Again, see if he has rendered the differentia as the genus, e.g 'immortal' as the genus of 'God'. For 'immortal' is a differentia of 'living being', seeing that of living beings some are mortal and others immortal. Clearly, then, a bad 15 mistake has been made; for the differentia of a thing is never its genus. And that this is true is clear for a thing's differentia never signifies its essence, but rather some quality, as do 'walking' and 'biped'.

Also, see whether he has placed the differentia inside the genus, e.g. by taking 'odd' as 'a number'. For 'odd' is

a differentia of number, not a species. Nor is the differentia 20 generally thought to partake of the genus for what partakes of the genus is always either a species or an individual, whereas the differentia is neither a species nor an individual Clearly, therefore, the differentia does not partake of the genus, so that 'odd' too is no species but a differentia, seeing that it does not partake of the genus.

Moreover, see whether he has placed the genus inside the 25 species, e g. by taking 'contact' to be a 'juncture', or 'mixture' a 'fusion', or, as in Plato's definition,1 'locomotion' to be the same as 'carriage'. For there is no necessity that contact should be juncture. 1ather, conversely, juncture must be contact for what is in contact is not always joined, though what is joined is always in con-Likewise, also, in the remaining instances: for 30 mixture is not always a 'fusion' (for to mix dry things does not fuse them), not is locomotion always 'carriage'. For walking is not generally thought to be carriage. for 'carriage' is mostly used of things that change one place for another involuntarily, as happens in the case of inanimate things. Clearly, also, the species, in the instances 35 given, has a wider denotation than the genus, whereas it ought to be vice versa

Again, see whether he has placed the differentia inside the species, by taking (e.g) 'immortal' to be 'a god' For the result will be that the species has an equal or wider denotation and this cannot be, for always the differentia has an equal or a wider denotation than the species More-123<sup>a</sup> over, see whether he has placed the genus inside the differentia, by making 'colour' (e.g.) to be a thing that 'pierces', or 'number' a thing that is 'odd'. Also, see if he has mentioned the genus as differentia for it is possible for a man to bring forward a statement of this kind as well, e.g that 'mixture' is the differentia of 'fusion', or that 'change of place' is the differentia of 'carriage'. All such 5 cases should be examined by means of the same principles for they depend upon common rules for the genus should have a wider denotation than its differentia, and also should

not partake of its differentia; whereas, if it be rendered in this manner, neither of the aforesaid requirements can be satisfied: for the genus will both have a narrower denotation than its differentia, and will partake of it.

Again, if no differentia belonging to the genus be predicated of the given species, neither will the genus be predicated of it, e.g. of 'soul' neither 'odd' nor 'even' is predicated neither therefore is 'number' Moreover, see whether the species is naturally prior and abolishes the genus along with itself: for the contrary is the general view. Moreover, if it be possible for the genus stated, or for its differentia, to be absent from the alleged species, e.g. for 'movement' to be absent from the 'soul', or 'truth and falsehood' from 'opinion', then neither of the terms stated could be its genus or its differentia. for the general view is that the genus and the differentia accompany the species, as long as it exists

partakes or could possibly partake of any contrary of the genus for in that case the same thing will at the same time partake of contrary things, seeing that the genus is never absent from it, while it partakes, or can possibly partake, of the contrary genus as well. Moreover, see whether the species shares in any character which it is utterly impossible for any member of the genus to have.

Thus (e.g) if the soul has a share in life, while it is impossible for any number to live, then the soul could not be a species of number.

You should look and see, also, if the species be a homonym of the genus, and employ as your elementary principles those already stated for dealing with homonymity · ¹ for the genus and the species are synonymous.

species, look and see if it be impossible that there should be another species than the given one belonging to the genus stated for if there should be none, then clearly what has been stated could not be a genus at all.

Look and see, also, if he has rendered as genus a metaphorical expression, describing (e.g.) 'temperance' as a 'haimony' for a genus is always piedicated of its species 35 in its literal sense, whereas 'harmony' is predicated of temperance not in a literal sense but metaphorically. for a harmony always consists in notes.

Moreover, if there be any contrary of the species, examine 123b The examination may take different forms, first of all see if the contiary as well be found in the same genus as the species, supposing the genus to have no contrary for contraries ought to be found in the same genus, if there be no contrary to the genus Supposing, on the other hand, 5 that there is a contrary to the genus, see if the contrary of the species be found in the contrary genus, for of necessity the contrary species must be in the contrary genus, if there be any contrary to the genus. Each of these points is made plain by means of induction. Again, see whether the contrary of the species be not found in any genus at all, but be itself a genus, e.g. 'good', for if this be not found in any genus, neither will its contrary be found in any 10 genus, but will itself be a genus, as happens in the case of 'good' and 'evil' for neither of these is found in a genus. but each of them is a genus. Moreover, see if both genus and species be contrary to something, and one pair of contraries have an intermediary, but not the other. For if the genera have an intermediary, so should their species as well, and if the species have, so should their genera as well, 15 as is the case with (1) virtue and vice and (2) justice and injustice: for each pair has an intermediary. An objection to this is that there is no intermediary between health and disease, although there is one between evil and good. Or see whether, though there be indeed an intermediary between both pairs, i. e both between the species and between the genera, yet it be not similarly related, but in one case be a mere negation of the extremes, whereas in the other case 20 it is a subject. For the general view is that the relation should be similar in both cases, as it is in the cases of viitue and vice and of justice and injustice for the intermediaries between both are mere negations. Moreover, whenever the

123<sup>b</sup> TOPICA

genus has no contrary, look and see not merely whether the contrary of the species be found in the same genus, but the 25 intermediate as well for the genus containing the extremes contains the intermediates as well, as (e.g.) in the case of white and black for 'colour' is the genus both of these and of all the intermediate colours as well. An objection may be raised that 'defect' and 'excess' are found in the same genus (for both are in the genus 'evil'), whereas 'moderate amount', the intermediate between them, is found not in 30 'evil' but in 'good' Look and see also whether, while the genus has a contrary, the species has none, for if the genus be contrary to anything, so too is the species, as virtue to vice and justice to injustice. Likewise, also, if one were to look at other instances, one would come to see clearly a fact like this An objection may be raised in the case of health and disease 35 for health in general is the contrary of disease, whereas a particular disease, being a species of disease, e.g. fever and ophthalmia and any other particular disease, has no contrary.

124a If, therefore, you are demolishing a view, there are all these ways in which you should make your examination: for if the aforesaid characters do not belong to it, clearly what has been rendered is not the genus. If, on the other hand, you are establishing a view, there are three ways in the first place, see whether the contrary of the species be found in the genus stated, suppose the genus have no contrary for if the contrary be found in it, clearly the species in question is found in it as well. Moreover, see if the intermediate species is found in the genus stated for whatever genus contains the intermediate contains the extremes as well. Again, if the genus have a contrary, look and see whether also the contrary species is found in the contrary genus: for if so, clearly also the species in question is found in the genus in question

Again, consider in the case of the inflexions and the co-ordinates of species and genus, and see whether they follow likewise, both in demolishing and in establishing a view. For whatever attribute belongs or does not belong to one belongs or does not belong at the same time to all, e.g. if justice be a particular form of knowledge, then also

'justly' is 'knowingly' and the just man is a man of knowledge: whereas if any of these things be not so, then neither is any of the rest of them.

4 Again, consider the case of things that bear a like relation 15 to one another. Thus (e.g.) the relation of the pleasant to pleasure is like that of the useful to the good for in each case the one produces the other. If therefore pleasure be a kind of 'good', then also the pleasant will be a kind of 'useful' for clearly it may be taken to be productive of good, seeing that pleasure is good. In the same way also 20 consider the case of processes of generation and destruction, if (e.g) to build be to be active, then to have built is to have been active, and if to learn be to recollect, then also to have learnt is to have recollected, and if to be decomposed be to be destroyed, then to have been decomposed is to have been destroyed, and decomposition is a kind of destruction. Consider also in the same way the case of things that generate or destroy, and of the capacities 25 and uses of things, and in general, both in demolishing and in establishing an argument, you should examine things in the light of any resemblance of whatever description, as we were saying in the case of generation and destruction For if what tends to destroy tends to decompose, then also to be destroyed is to be decomposed, and if what tends to generate tends to produce, then to be generated is to be 30 produced, and generation is production. Likewise, also, in the case of the capacities and uses of things for if a capacity be a disposition, then also to be capable of something is to be disposed to it, and if the use of anything be an activity, then to use it is to be active, and to have used it is to have been active

If the opposite of the species be a privation, there are 35 two ways of demolishing an argument, first of all by looking to see if the opposite be found in the genus rendered for either the privation is to be found ab-olutely nowhere in the same genus, or at least not in the same ultimate genus: e. g. if the ultimate genus containing sight be sensation, then blindness will not be a sensation. Secondly, if there

124<sup>b</sup> be a privation opposed to both genus and species, but the opposite of the species be not found in the opposite of the genus, then neither could the species rendered be in the genus rendered. If, then, you are demolishing a view, you should follow the rule as stated, but if establishing one there is but one way: for if the opposite species be found in the opposite genus, then also the species in question would be found in the genus in question e.g. if 'blindness' be a form of 'insensibility', then 'sight' is a form of 'sensation'.

Again, look at the negations of the genus and species and convert the order of terms, according to the method described in the case of Accident <sup>1</sup> e.g. if the pleasant be a kind of good, what is not good is not pleasant. For were this not so, something not good as well would then be pleasant. That, however, cannot be,<sup>2</sup> for it is impossible, if 'good' be the genus of pleasant, that anything not good should be pleasant for of things of which the genus is not predicated, none of the species is predicated either. Also, in establishing a view, you should adopt the same method of examination for if what is not good be not pleasant, then what is pleasant is good, so that 'good' is the genus of 'pleasant'.

If the species be a relative term, see whether the genus be a relative term as well for if the species be a relative term, so too is the genus, as is the case with 'double' and 'multiple' for each is a relative term. If, on the other hand, the genus be a relative term, there is no necessity that the species should be so as well for 'knowledge' is a relative term, but not so 'grammai'. Or possibly not even the first statement would be generally considered true: for virtue is a kind of 'noble' and a kind of 'good' thing, and yet, while 'virtue' is a relative term, 'good' and 'noble' are not relatives but qualities. Again, see whether the species fails to be used in the same relation when called by its own name, and when called by the name of its genus: e.g. if the term 'double' be used to mean the 25 double of a 'half', then also the term 'multiple' ought to

be used to mean multiple of a 'half'. Otherwise 'multiple' could not be the genus of 'double'.

Moreover, see whether the term fail to be used in the same relation both when called by the name of its genus, and also when called by those of all the genera of its genus. For if the double be a multiple of a half, then 'in excess of' 30 will also be used in relation to a 'half' and, in general, the double will be called by the names of all the higher genera in relation to a 'half'. An objection may be raised that there is no necessity for a term to be used in the same relation when called by its own name and when called by that of its genus for 'knowledge' is called knowledge of an object', whereas it is called a 'state' and 'disposition' not of an 'object' but of the 'soul'.

Again, see whether the genus and the species be used in 35 the same way in respect of the inflexions they take, e.g datives and genitives and all the rest. For as the species is used, so should the genus be as well, as in the case of 'double' and its higher genera for we say both 'double of' and 'multiple of' a thing Likewise, also, in the case of 'knowledge'. for both 'knowledge' itself and its genera, 125° e.g. 'disposition' and 'state', are said to be 'of' something. An objection may be raised that in some cases it is not so for we say 'superior to' and 'contrary to' so and so, whereas 'other', which is the genus of these terms, demands not 'to' but 'than'. for the expression is 'other than' so and so.

Again, see whether terms used in like case-relationships 5 fail to yield a like construction when converted, as do 'double' and 'multiple'. For each of these terms takes a genitive both in itself and in its converted form for we say both 'a half of' and 'a fraction of' something. The case is the same also as regards both 'knowledge' and 'conception' for these take a genitive, and by conversion to an 'object of knowledge' and an 'object of conception' are both alike used with a dative. If, then, in any cases the constructions after conversion be not alike, clearly the one term is not the genus of the other.

<sup>1 125° 11.</sup> Take away the colon after ὁμοίως.

125<sup>a</sup> TOPICA

Again, see whether the species and the genus fail to be used in relation to an equal number of things for the 15 general view is that the uses of both are alike and equal in number, as is the case with 'piesent' and 'grant'. For a 'present' is of something or to some one, and also a 'grant' is of something and to some one and 'grant' is the genus of 'present', for a 'present' is a 'grant that need not be returned' In some cases, however, the number of relations in which the terms are used happens not to be 20 equal, for while 'double' is double of something, we speak of 'in excess' or 'greater' in something, as well as of or than something for what is in excess or greater is always in excess in something, as well as in excess of something. Hence the terms in question are not the genera of 'double', inasmuch as they are not used in relation to an equal number of things with the species. Or possibly it is not universally true that species and genus are used in relation to an equal number of things.

See, also, if the opposite of the species have the opposite of the genus as its genus, e.g whether, if 'multiple' be the genus of 'double', 'fraction' be also the genus of 'half'. For the opposite of the genus should always be the genus of the opposite species. If, then, any one were to assert that knowledge is a kind of sensation, then also the object of knowledge will have to be a kind of object of sensation, whereas it is not for an object of knowledge is not always an object of sensation for objects of knowledge include some of the objects of intuition as well. Hence 'object of sensation' is not the genus of 'object of knowledge' and if this be so, neither is 'sensation' the genus of 'knowledge'.

Seeing that of relative terms some are of necessity found in, or used of, the things in relation to which they happen at 35 any time to be used (1 e.g. 'disposition' and 'state' and 'balance', for in nothing else can the aforesaid terms possibly be found except in the things in relation to which they are used), while others need not be found in the things in relation to which they are used at any time, though they still may be (e.g. if the term 'object of knowledge' be

<sup>1 1254 35.</sup> Beginning the bracket at alov . . instead of at ev. . .

applied to the soul for it is quite possible that the knowledge of itself should be possessed by the soul itself, but it is not necessary, for it is possible for this same knowledge 40 to be found in some one else), while for others, again, it is 125<sup>b</sup> absolutely impossible that they should be found in the things in relation to which they happen at any time to be used (as e g. that the contrary should be found in the contrary or knowledge in the object of knowledge, unless the object of knowledge happen to be a soul or a man) 1---you should look, therefore, and see whether he places a term of one 5 kind inside a genus that is not of that kind, e g suppose he has said that 'memory' is the 'abiding of knowledge'. For 'abiding' is always found in that which abides, and is used of that, so that the abiding of knowledge also will be found in knowledge. Memory, then, is found in knowledge, seeing that it is the abiding of knowledge But this is impossible, for memory is always found in the soul The aforesaid 10 commonplace rule is common to the subject of Accident as well for it is all the same to say that 'abiding' is the genus of memory, or to allege that it is an accident of it. For if in any way whatever memory be the abiding of knowledge, the same argument in regard to it will apply.

Again, see if he has placed what is a 'state' inside the 15 genus 'activity', or an activity inside the genus 'state', e g by defining 'sensation' as 'movement communicated through the body': for sensation is a 'state', whereas movement is an 'activity'. Likewise, also, if he has said that memory is a 'state that is retentive of a conception', for memory is never a state, but rather an activity.

They also make a bad mistake who rank a 'state' within 20 the 'capacity' that attends it, e.g. by defining 'good temper' as the 'control of anger', and 'courage' and 'justice' as 'control of fears' and of 'gains': for the terms 'courageous' and 'good-tempered' are applied to a man who is immune from passion, whereas 'self-contiolled' describes the man who is exposed to passion and not led by it Quite possibly, indeed, each of the former is attended by a capacity such

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bracketing 125<sup>b</sup> 2-4 οἶον . . . ἄνθρωπος ὄν.

125<sup>b</sup> TOPICA

25 that, if he were exposed to passion, he would control it and not be led by it: but, for all that, this is not what is meant by being 'courageous' in the one case, and 'good-tempered' in the other, what is meant is an absolute immunity from any passions of that kind at all

Sometimes, also, people state any kind of attendant feature as the genus, e.g. 'pain' as the genus of 'anger' and 'con-30 ception' as that of 'conviction'. For both of the things in question follow in a certain sense upon the given species, but neither of them is genus to it. For when the angry man feels pain, the pain has appeared in him earlier than the anger for his anger is not the cause of his pain, but his pain of his anger, so that anger emphatically 25 not pain. By the same reasoning,1 35 neither is conviction conception for it is possible to have the same conception even without being convinced of it, whereas this is impossible if conviction be a species of conception: for it is impossible for a thing still to remain the same if it be entirely transferred out of its species, just as neither could the same animal at one time be, and at another not be, 40 a man If, on the other hand, any one says that a man who has a conception must of necessity be also convinced of it, then 126ª 'conception' and 'conviction' will be used with an equal denotation, so that not even so could the former be the genus of the latter. for the denotation of the genus should be wider.

See, also, whether both naturally come to be anywhere in the same thing: for what contains the species contains the genus as well: e.g. what contains 'white' contains 'colour' as well, and what contains 'knowledge of grammar' contains 'knowledge' as well. If, therefore, any one says that 'shame' is 'fear', or that 'anger' is 'pain', the result will be that genus and species are not found in the same thing for shame is found in the 'reasoning' faculty, whereas fear is in the 'spirited' faculty, and 'pain' is found in the faculty of 'desires' (for in this pleasure also is found), whereas 'anger' is found in the 'spirited' faculty. Hence the terms rendered are not the genera, seeing that they do not naturally come to be in the same faculty as the species. Likewise, also, if 'friendship' be found in the faculty of

desires, you may take it that it is not a form of 'wishing': for wishing is always found in the 'reasoning' faculty. This commonplace rule is useful also in dealing with Accident for the accident and that of which it is an accident are both is found in the same thing, so that if they do not appear in the same thing, clearly it is not an accident.

Again, see if the species partakes of the genus attributed only in some particular respect for it is the general view that the genus is not thus imparted only in some particular respect. for a man is not an animal in a particular respect, nor is grammar knowledge in a particular respect only. Likewise also in other instances Look, therefore, and see 20 if in the case of any of its species the genus be imparted only in a certain respect, e.g. if 'animal' has been described as an 'object of perception' or of 'sight'. For an animal is an object of perception or of sight in a particular respect only, for it is in respect of its body that it is perceived and seen, not in respect of its soul, so that 'object of sight' and 'object of perception' could not be the genus of 'animal'. 25

Sometimes also people place the whole inside the part without detection, defining (e.g) 'animal' as an 'animate body', whereas the part is not predicated in any sense of the whole, so that 'body' could not be the genus of animal, seeing that it is a part.

See also if he has put anything that is blameworthy or 30 objectionable into the class 'capacity' or 'capable', e.g by defining a 'sophist' or a 'slanderer', or a 'thief' as 'one who is capable of secretly thieving other people's property'. For none of the aforesaid characters is so called because he is 'capable' in one of these respects for even God and the good man are capable of doing bad things, but that is not 35 their character: for it is always in respect of their choice that bad men are so called. Moreover, a capacity is always a desirable thing: for even the capacities for doing bad things are desirable, and therefore it is we say that even God and the good man possess them; for they are capable (we say) of doing evil. So then 'capacity' can never be the genus of anything blameworthy. Else, the result will be 126b

<sup>1 126 32.</sup> Read τον δυνάμενον λάθρα άλλότρια κλέπτειν.

126<sup>b</sup> TOPICA

that what is blameworthy is sometimes desirable for there will be a certain form of capacity that is blameworthy.

Also, see if he has put anything that is precious or desirable for its own sake into the class 'capacity' or 'capable' 5 or 'productive' of anything. For capacity, and what is capable or productive of anything, is always desirable for the sake of something else.

Or see if he has put anything that exists in two genera of more into one of them only. For some things it is impossible to place in a single genus, e.g. the 'cheat' and the 'slanderer' for neither he who has the will without the capacity, not he who has the capacity without the will, is a slanderer or cheat, but he who has both of them. Hence he must be put not into one genus, but into both the aforesaid genera

Moreover, people sometimes in converse order render genus as differentia, and differentia as genus, defining (e.g.) 15 astonishment as 'excess of wonderment' and conviction as 'vehemence of conception'. For neither 'excess' nor 'vehemence' is the genus, but the differentia. for astonishment is usually taken to be an 'excessive wonderment', and conviction to be a 'vehement conception' so that 'wonderment' and 'conception' are the genus, while 'excess' and 'vehemence' are the differentia. Moreover, if any one 20 renders 'excess' and 'vehemence' as genera, then manimate things will be convinced and astonished. For 'vehemence' and 'excess' of a thing are found in a thing which is thus vehement and in excess. If, therefore, astonishment be excess of wonderment the astonishment will be found in the wonderment, so that 'wonderment' will be astonished! 25 Likewise, also, conviction will be found in the conception, if it be 'vehemence of conception', so that the conception will be convinced. Moreover, a man who renders an answer in this style will in consequence find himself calling vehemence vehement and excess excessive: for there is such a thing as a vehement conviction if then conviction be 'vehemence', 30 there would be a 'vehement vehemence' Likewise, also, there is such a thing as excessive astonishment if then 1 126b 20. Read γένη.

astonishment be an excess, there would be an 'excessive excess'. Whereas neither of these things is generally believed, any more than that knowledge is a knower or motion a moving thing

Sometimes, too, people make the bad mistake of putting an affection into that which is affected, as its genus, e.g. 35 those who say that immoitality is everlasting life for immortality seems to be a certain affection or accidental feature of life. That this saying is true would appear clear if any one were to admit that a man can pass from being mortal and become immoital for no one will assert that he takes another life, but that a certain accidental feature or affection enters into this one as it is So then 'life' is not 127<sup>a</sup> the genus of immortality.

Again, see if to an affection he has ascribed as genus the object of which it is an affection, by defining (e.g.) wind as 'an in motion' Rather, wind is 'a movement of air'. for the same an persists both when it is in motion and when 5 it is still Hence wind is not 'air' at all for then there would also have been wind when the air was not in motion. seeing that the same air which formed the wind persists. Likewise, also, in other cases of the kind. Even, then, if we ought in this instance to admit the point that wind is 'air in motion', yet we should accept a definition of the 10 kind, not about all those things of which the genus is not true, but only in cases where the genus lendered is a true predicate. For in some cases, e g 'mud' or 'snow', it is not generally held to be true. For people tell you that snow is 'frozen water' and mud is 'earth mixed with moisture', whereas snow is not water, nor mud earth, so 15 that neither of the terms rendered could be the genus: for the genus should be true of all its species. Likewise neither is wine 'fermented water', as Empedocles speaks of 'water fermented in wood':2 for it simply is not water at all.

6 Moreover, see whether the term rendered fail to be the 20 genus of anything at all, for then clearly it also fails to be

<sup>1 126&</sup>lt;sup>b</sup> 33. Read ἐπιστήμη ἐπιστῆμον.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Fr. 81.

TOPICA

the genus of the species mentioned Examine the point by seeing whether the objects that partake of the genus fail to be specifically different from one another, e.g. white objects: for these do not differ specifically from one another, whereas of a genus the species are always different, so that 25 'white' could not be the genus of anything.

Again, see whether he has named as genus or differentia some feature that goes with everything for the number of attributes that follow everything is comparatively large thus (e.g) 'Being' and 'Unity' are among the number of attributes that follow everything. If, therefore, he has rendered 'Being' as a genus, clearly it would be the genus of everything, seeing that it is predicated of everything, for 30 the genus is never predicated of anything except of its species. Hence Unity, inter alia, will be a species of Being. The result, therefore, is that of all things of which the genus is predicated, the species is predicated as well, seeing that Being and Unity are predicates of absolutely everything, whereas the predication of the speciesought to be of narrower 35 range If, on the other hand, he has named as differentia some attribute that follows everything, clearly the denotation of the differentia will be equal to, or wider than, that of the genus For if the genus, too, be some attribute that follows everything, the denotation of the differentia will be equal to its denotation, while if the genus do not follow everything, it will be still wider.

Moreover, see if the description 'inherent in S' be used of the genus rendered in relation to its species, as it is used of 'white' in the case of snow, thus showing clearly that it could not be the genus for 'true of S' is the only description used of the genus in relation to its species

Look and see also if the genus fails to be synonymous with its species. For the genus is always predicated of its species synonymously.

Moreover, beware, whenever both species and genus have a contrary, and he places the better of the contraries inside the worse genus for the result will be that the remaining species will be found in the remaining genus, seeing that contraries are found in contrary genera, so that the better

species will be found in the worse genus and the worse in the better: whereas the usual view is that of the better species the genus too is better. Also see if he has placed the species inside the worse and not inside the better genus, when it is at the same time related in like manner to both, as (e.g.) if he has defined the 'soul' as a 'form of motion' is or 'a form of moving thing'. For the same soul is usually thought to be a principle alike of rest and of motion, so that, if test is the better of the two, this is the genus into which the soul should have been put.

Moreover, judge by means of greater and less degrees if overthrowing a view, see whether the genus admits of a greater degree, whereas neither the species itself does so, nor any term that is called after it e.g. if viitue admits of 20 a greater degree, so too does justice and the just man. for one man is called 'more just than another'. If, therefore, the genus rendered admits of a greater degree, whereas neither the species does so itself nor yet any term called after it, then what has been rendered could not be the genus.

Again, if what is more generally, or as generally, thought to be the genus be not so, clearly neither is the genus rendered. The commonplace rule in question is useful especially in cases where the species appears to have several predicates in the category of essence, and where no distinction has been drawn between them, and we cannot say which of them is genus, e.g. both 'pain' and the 'concep-30 tion of a slight' are usually thought to be predicates of 'anger' in the category of essence for the angry man is both in pain and also conceives that he is slighted. The same mode of inquiry may be applied also to the case of the species, by comparing it with some other species for if the one which is more generally, or as generally, thought to be found in the genus rendered be not found therein, then 35 clearly neither could the species rendered be found therein.

In demolishing a view, therefore, you should follow the rule as stated. In establishing one, on the other hand, the commonplace rule that you should see if both the genus rendered and the species admit of a greater degree will not 128<sup>a</sup>.

128ª TOPICA

serve: for even though both admit it, it is still possible for one not to be the genus of the other. For both 'beautiful' and 'white' admit of a greater degree, and neither is the genus of the other. On the other hand, the comparison of 5 the genera and of the species one with another is of use e.g. supposing A and B to have a like claim to be genus, then if one be a genus, so also is the other. Likewise also, if what has less claim be a genus, so also is what has more claim e.g if 'capacity' have more claim than 'virtue' to be the genus of self-control, and virtue be the genus, so also is capacity. The same observations will to apply also in the case of the species. For instance, supposing A and B to have a like claim to be a species of the genus in question, then if the one be a species, so also is the other: and if that which is less generally thought to be so be a species, so also is that which is more generally thought to be so

Moreover, to establish a view, you should look and see if the genus is predicated in the category of essence of those things of which it has been rendered as the genus, supposing the species rendered to be not one single species but several different ones: for then clearly it will be the genus. If, on the other, the species rendered be single, look and see whether the genus be predicated in the category of essence of other species as well. for then, again, the result will be that it is predicated of several different species.

Since some people think that the differentia, too, is a predicate of the various species in the category of essence, you should distinguish the genus from the differentia by employing the aforesaid elementary principles—(a) that the genus has a wider denotation than the differentia, (b) that in rendering the essence of a thing it is more fitting to state the genus than the differentia for any one who says that 'man' is an 'animal' shows what man is better than he who describes him as 'walking', also (c) that the differentia always signifies a quality of the genus, whereas the genus does not do this of the differentia for he who says 'walking' describes an animal of a certain quality, whereas he who says 'animal' does not describe a walking thing of a certain quality.

The differentia, then, should be distinguished from the 30 genus in this manner. Now seeing it is generally held that if 1 what is musical, in being musical, possesses knowledge in some respect, then also 'music' is a particular kind of 'knowledge', and also that if what walks is moved in walking, then 'walking' is a particular kind of 'movement'; you should therefore examine in the aforesaid manner any genus in which you want to establish the existence of something e g., if you wish to prove that 'knowledge' is a form 35 of 'conviction', see whether the knower in knowing is convinced for then clearly knowledge would be a particular kind of conviction. You should proceed in the same way also in regard to the other cases of this kind.

Moreover, seeing that it is difficult to distinguish whatever always follows along with a thing, and is not convertible with it, from its genus, if A follows B universally, whereas B does not follow A universally—as e.g. 'rest' 128b always follows a 'calm' and 'divisibility' follows 'number'. but not conversely (for the divisible is not always a number. nor rest a calm)—you may yourself assume in your treatment of them that the one which always follows is the genus, whenever the other is not convertible with it if, on 5 the other hand, some one else puts forward the proposition, do not accept it universally. An objection to it is that 'notbeing' always follows what is 'coming to be' (for what is coming to be is not) and is not convertible with it (for what is not is not always coming to be), and that still 'not-being' is not the genus of 'coming to be' for 'notbeing' has not any species at all.

Questions, then, in regard to Genus should be investi- 10 gated in the ways described.

648 20

<sup>1 128\* 31,</sup> adopting Imelman's restoration (at which I had arrived independently) ἐπεὶ δὲ δοκεῖ (εἰ) τὸ μουσικὸν . . . ἐπιστῆμόν τί ἐστι, καὶ ἡ μουσικὸ . . .

<sup>d</sup>Ser

THE question whether the attribute stated is of is not I a property, should be examined by the following methods:

Any 'property' rendered is always either essential and permanent or relative and temporary e.g. it is an 'essential property' of man to be 'by nature a civilized animal'. a 'relative property' is one like that of the soul in relation to the body, viz. that the one is fitted to command, and the other to obey a 'permanent property' is one like the property which belongs to God, of being an 'immortal living being'. a 'temporary property' is one like the property which belongs to any particular man of walking in the gymnasium.

<sup>1</sup>[The rendering of a property 'relatively' gives rise either to two problems or to four. For if he at the same time render this property of one thing and deny it of another, only two problems arise, as in the case of a stateas ment that it is a property of a man, in relation to a horse, to be a biped For one might try both to show that a man is not a biped, and also that a horse is a biped in both ways the property would be upset.2 If on the other hand he render one apiece of two attributes to each of two things, and deny it in each case of the other, there will then be four problems; as in the case of a statement that it is a property 30 of a man in relation to a horse for the former to be a biped and the latter a quadruped. For then it is possible to try to show both that a man is not naturally a biped, and that he is a quadruped, and also that the horse both is a biped, and is not a quadruped If you show any of these at all, the intended attribute is demolished.]

An 'essential' property is one which is rendered of a thing 35 in comparison with everything else and distinguishes the

 <sup>128</sup>b 22-33. The natural place of this paragraph is after 129<sup>a</sup> 16.
 128b 27. Read κινοίτο τὸ ΐδιον.

said thing from everything else, as does 'a mortal living being capable of receiving knowledge' in the case of man. A 'relative' property is one which separates its subject off not from everything else but only from a particular definite thing, as does the property which virtue possesses, in comparison with knowledge, viz. that the former is naturally produced in more than one faculty, whereas the latter is produced in that of reason alone, and in those who have a reasoning faculty. A 'permanent' property is one which is true at every time, and never fails, like being 'compounded of soul 129° and body', in the case of a living creature. A 'temporary' property is one which is true at some particular time, and does not of necessity always follow; as, of some particular man, that he walks in the market-place.

To render a property 'relatively' to something else means to state the difference between them as it is found either universally and always, or generally and in most cases. thus a difference that is found universally and always, is one such as man possesses in comparison with a horse, viz. being a biped: for a man is always and in every case a biped, whereas a horse is never a biped at any time. On to the other hand, a difference that is found generally and in most cases, is one such as the faculty of reason possesses in comparison with that of desire and spirit, in that the former commands, while the latter obeys for the reasoning faculty does not always command, but sometimes also is under command, nor is that of desire and spirit always under command, but also on occasion assumes the command, is whenever the soul of a man is vicious.

Of 'properties' the most 'arguable' are the essential and permanent and the relative For a relative property gives rise, as we said before, to several questions: for of necessity 20 the questions arising are either two or four, so that arguments in regard to these are several. An essential and a permanent property you can discuss in relation to many things, or can observe in relation to many periods of time. if 'essential', discuss it in comparison with many things: for the property ought to belong to its subject in compari- 25

129<sup>a</sup> TOPICA

son with every single thing that is, so that if the subject be not distinguished by it in comparison with everything else, the property could not have been rendered correctly. So a permanent property you should observe in relation to many periods of time, for if it does not or did not, or is not going to, belong, it will not be a property. On the other hand, about a temporary property we do not inquire further than in regard to the time called 'the present', and so arguments in regard to it are not many, whereas an 'arguable' question is one in regard to which it is possible for arguments both numerous and good to arise

The so-called 'ielative' property, then should be examined by means of the commonplace arguments relating to Accident, to see whether it belongs to the one thing and not to the other on the other hand, permanent and essential 35 properties should be considered by the following methods

First, see whether the property has or has not been 2 129<sup>b</sup> rendered correctly. Of a rendering being incorrect or correct, one test is to see whether the terms in which the property is stated are not or are more intelligible—for destructive purposes, whether they are not so, and for con-5 structive purposes, whether they are so. Of the terms not being more intelligible, one test is to see whether the property which he renders is altogether more unintelligible than the subject whose property he has stated for, if so, the property will not have been stated correctly. For the object of getting a property constituted is to be intelligible. the terms therefore in which it is rendered should be more intelligible for in that case it will be possible to conceive 10 it more adequately, e g any one who has stated that it is a property of 'fire' to 'bear a very close resemblance to the soul', uses the term 'soul', which is less intelligible than 'fire'-for we know better what fire is than what soul isand therefore a 'very close resemblance to the soul' could not be correctly stated to be a property of fire Another test is to see whether the attribution of A (property) to B (subject) fails to be more intelligible. For not only should the property be more intelligible than its subject,

but also it should be something whose attribution to the 15 particular subject is a more intelligible attribution. he who does not know whether it is an attribute of the particular subject at all, will not know either whether it belongs to it alone, so that whichever of these results happens, its character as a property becomes obscure. Thus (e g.) a man who has stated that it is a property of fire to be ' the primary element wherein the soul is naturally found', has introduced a subject which is less intelligible than 'fire', viz. whether the soul is found in it, and whether 20 it is found there primarily, and therefore to be 'the primary element in which the soul is naturally found' could not be correctly stated to be a property of 'fire'. On the other hand, for constructive purposes, see whether the terms in which the property is stated are more intelligible, and if they are more intelligible in each of the aforesaid ways. For then the property will have been correctly stated in this respect for of constructive arguments, showing the 25 correctness of a rendering, some will show the correctness merely in this respect, while others will show it without qualification. Thus (e.g.) a man who has said that the 'possession of sensation' is a property of 'animal' has both used more intelligible terms and has rendered the property more intelligible in each of the aforesaid senses, so that to 'possess sensation' would in this respect have been correctly rendered as a property of 'animal'.

Next, for destructive purposes, see whether any of the 30 terms rendered in the property is used in more than one sense, or whether the whole expression too signifies more than one thing. For then the property will not have been correctly stated. Thus (e g) seeing that to 'be sentient' signifies more than one thing, viz. (1) to possess sensation, (2) to use one's sensation, 'being naturally sentient' could 35 not be a correct statement of a property of 'animal'. The 130<sup>a</sup> reason why the term you use, or the whole expression signifying the property, should not bear more than one meaning is this that an expression bearing more than one meaning makes the object described obscure, because the man who is about to attempt an argument is in doubt which

of the various senses the expression hears: and this will not do, for the object of rendering the property is that he may 5 understand. Moreover, in addition to this, it is inevitable that those who render a property after this fashion should be somehow refuted whenever any one addresses his syllogism to that one of the term's several meanings which does not agree. For constructive purposes, on the other hand, see whether both all the terms and also the expression as 10 a whole avoid bearing more than one sense for then the property will have been correctly stated in this respect. Thus (e g.) seeing that 'body' does not bear several meanings, nor 'quickest to move upwards in space', nor yet the whole expression made by putting them together, it would be correct in this respect to say that it is a property of fire to be the 'body quickest to move upwards in space'. 15 Next, for destructive purposes, see if the term of which

he renders the property is used in more than one sense, and no distinction has been drawn as to which of them it is whose property he is stating for then the property will not have been correctly rendered The reasons why this is so are quite clear from what has been said above 1 for the same results are bound to follow Thus (e g ) sceing that 20' the knowledge of this' signifies many things-for it means (1) the possession of knowledge by it, (2) the use of its knowledge by it, (3) the existence of knowledge about it. (4) the use of knowledge about it-no property of the 'knowledge of this' could be rendered correctly unless he draw a distinction as to which of these it is whose property he is rendering. For constructive purposes, a man should see if the term of which he is rendering the property avoids 25 bearing many senses and is one and simple for then the property will have been correctly stated in this respect. Thus (e.g.) seeing that 'man' is used in a single sense, 'naturally civilized animal' would be correctly stated as a property of man

Next, for destructive purposes, see whether the same term 30 has been repeated in the property. For people often do this undetected in lendering 'properties' also, just as they

do in then 'definitions' as well but a property to which this has happened will not have been correctly stated for the repetition of it confuses the hearer, thus inevitably the meaning becomes obscure, and further, such people are thought to babble. Repetition of the same term is likely to happen in two ways one is, when a man repeatedly uses 35 the same word, as would happen if any one were to render, as a property of fire, 'the body which is the most rarefied of bodies' (for he has repeated the word 'body'); the second is, if a man replaces words by their definitions, as would happen if any one were to lender, as a property of earth, 130b 'the substance which is by its nature most easily of all bodies borne downwards in space', and were then to substitute 'substances of such and such a kind' for the word 'bodies' for 'body' and 'a substance of such and such a kind' mean one and the same thing. For he will have repeated the word 'substance', and accordingly neither of the properties would be correctly stated For constructive 5 purposes, on the other hand, see whether he avoids ever repeating the same term, for then the property will in this respect have been correctly rendered. Thus (e g.) seeing that he who has stated 'animal capable of acquiring knowledge' as a property of man has avoided repeating the same term several times, the property would in this respect have 10 been correctly rendered of man.

Next, for destructive purposes, see whether he has rendered in the property any such term as is a universal attribute. For one which does not distinguish its subject from other things is useless, and it is the business of the language of 'properties', as also of the language of definitions, to distinguish. In the case contemplated, therefore, is the property will not have been correctly rendered. Thus (e.g.) a man who has stated that it is a property of knowledge to be a 'conception incontrovertible by argument, because of its unity', has used in the property a term of that kind, viz. 'unity', which is a universal attribute; and therefore the property of knowledge could not have been correctly stated. For constructive purposes, on the other hand, see whether he has avoided all terms that are

130b TOPICA

common to everything and used a term that distinguishes the subject from something for then the property will in this respect have been correctly stated. Thus (e.g.) inasmuch as he who has said that it is a property of a 'living creature' to 'have a soul' has used no term that is common to everything, it would in this respect have been correctly stated to be a property of a 'living creature' to 'have a soul'

Next, for destructive purposes see whether he renders more than one property of the same thing, without a definite proviso that he is stating more than one for then the 25 property will not have been correctly stated. For just as in the case of definitions too there should be no further addition beside the expression which shows the essence, so too in the case of properties nothing further should be rendered beside the expression that constitutes the property mentioned for such an addition is made to no purpose. Thus (e.g.) a man who has said that it is a property of fire 30 to be 'the most rarefied and lightest body' has rendered more than one property (for each term is a time predicate of fire alone), and so it could not be a correctly stated property of fire to be 'the most rarefied and lightest body'. On the other hand, for constructive purposes, see whether he has avoided rendering more than one property of the same thing, and has rendered one only. for then the property will in this respect have been correctly stated. 35 Thus (e.g.) a man who has said that it is a property of a liquid to be a 'body adaptable to every shape' has rendered as its property a single character and not several, and so the property of 'liquid' would in this respect have been correctly stated.

Next, for destructive purposes, see whether he has em-3 ployed either the actual subject whose property he is rendering, or any of its species: for then the property will 131<sup>a</sup> not have been correctly stated. For the object of rendering the property is that people may understand. now the subject itself is just as unintelligible as it was to start with, while any one of its species is posterior to it, and so is no more intelligible. Accordingly it is impossible to under-

stand anything further by the use of these terms. Thus (e.g.) any one who has said that it is a property of 'animal' to be 'the substance to which "man" belongs as a species' has employed one of its species, and therefore the property 5 could not have been correctly stated. For constructive purposes, on the other hand, see whether he avoids introducing either the subject itself or any of its species. for then the property will in this respect have been correctly stated. Thus (e g) a man who has stated that it is a property of a living creature to be 'compounded of soul and body' has avoided introducing among the rest either the subject itself or any of its species, and therefore in to this respect the property of a 'living creature' would have been correctly rendered.

You should inquire in the same way also in the case of other terms that do or do not make the subject more intelligible thus, for destructive purposes, see whether he has employed anything either opposite to the subject or, in general, anything simultaneous by nature with it or pos- 15 terioi to it. for then the property will not have been correctly stated. For an opposite is simultaneous by nature with its opposite, and what is simultaneous by nature or is posterior to it does not make its subject more intelligible. Thus (e g ) any one who has said that it is a property of good to be 'the most direct opposite of evil', has employed the opposite of good, and so the property of good could not have been correctly rendered 20 For constructive purposes, on the other hand, see whether he has avoided employing anything either opposite to, oi, in general, simultaneous by nature with the subject, or posterior to it: for then the property will in this respect have been correctly rendered. Thus (e.g.) a man who has stated that it is a property of knowledge to be 'the most convincing conception' has avoided employing anything either opposite to, or simultaneous by nature with, or posterior to, the subject, and so the property of knowledge 25 would in this respect have been correctly stated

Next, for destructive purposes, see whether he has rendered as property something that does not always follow

131<sup>a</sup> TOPICA

the subject but sometimes ceases to be its property: for then the property will not have been correctly described. For 30 there is no necessity either that the name of the subject must also be true of anything to which we find such an attribute belonging, nor yet that the name of the subject will be untrue of anything to which such an attribute is found not to belong Moreover, in addition to this, even after he has rendered the property it will not be clear whether it belongs, seeing that it is the kind of attribute that may fail and 35 so the property will not be clear Thus (e.g.) a man who has stated that it is a property of animal 'sometimes to move and sometimes to stand still has rendered the kind of property which sometimes is not a property, and so the property could not have been correctly stated. For constructive purposes, on the other hand, see whether he has rendered something that of necessity must always be a 131b property for then the property will have been in this respect correctly stated Thus (e.g.) a man who has stated that it is a property of virtue to be 'what makes its possessor good' has rendered as property something that always follows, and so the property of virtue would in this respect have been correctly rendered

Next, for destructive purposes, see whether in rendering the property of the present time he has omitted to make a definite proviso that it is the property of the present time which he is rendering, for else the property will not have been correctly stated. For in the first place, any unusual procedure always needs a definite proviso and it is the usual procedure for everybody to nenden as property some to attribute that always follows. In the second place, a man who omits to provide definitely whether it was the property of the present time which he intended to state, is obscuie: and one should not give any occasion for adverse criticism. Thus (e g.) a man who has stated it as the property of a particular man 'to be sitting with a particular man', states the property of the present time, and so he cannot have rendered the property correctly, seeing that he has described it without any definite proviso. For constructive purposes, on the other hand, see whether, in rendering the

property of the present time, he has, in stating it, made 15 a definite proviso that it is the property of the present time that he is stating. for then the property will in this respect have been correctly stated. Thus (e g.) a man who has said that it is the property of a particular man 'to be walking now', has made this distinction in his statement, and so the property would have been correctly stated.

Next, for destructive purposes, see whether he has rendered a property of the kind whose appropriateness is not 20 obvious except by sensation: for then the property will not have been correctly stated. For every sensible attribute, once it is taken beyond the sphere of sensation, becomes uncertain. For it is not clear whether it still belongs. because it is evidenced only by sensation. This principle will be true in the case of any attributes that do not always 25 and necessarily follow. Thus (e.g.) any one who has stated that it is a property of the sun to be 'the brightest star that moves over the earth', has used in describing the property an expression of that kind, viz 'to move over the earth', which is evidenced by sensation; and so the sun's property could not have been correctly rendered for it will be uncertain, whenever the sun sets, whether it continues to move over the earth, because sensation then fails us. constructive purposes, on the other hand, see whether he has rendered the property of a kind that is not obvious to sensation, or, if it be sensible, must clearly belong of necessity. for then the property will in this respect have been correctly stated. Thus (e g.) a man who has stated that it is a property of a surface to be 'the primary thing that is coloured', has introduced amongst the rest a sensible quality, 'to be coloured', but still a quality such as mani- 35 festly always belongs, and so the property of 'surface' would in this respect have been correctly rendered.

Next, for destructive purposes, see whether he has rendered the definition as a property: for then the property will not have been correctly stated: for the property of a thing ought not to show its essence. Thus (e.g.) a man 132 who has said that it is the property of man to be 'a walking, biped animal' has rendered a property of man so as to

132<sup>a</sup> TOPICA

signify his essence, and so the property of man could not have been correctly rendered. For constructive purposes, on the other hand, see whether the property which he has rendered forms a predicate convertible with its subject, without, however, signifying its essence for then the property will in this respect have been correctly rendered. Thus (e.g.) he who has stated that it is a property of man to be a 'naturally civilized animal' has rendered the property so as to be convertible with its subject, without, however, showing its essence, and so the property of 'man' would in this respect have been correctly rendered.

Next, for destructive purposes, see whether he has rendered the property without having placed 1 the subject within its essence. For of properties, as also of definitions, the first term to be rendered should be the genus, and then the rest of it should be appended immediately afterwards, and should distinguish its subject from other things. Hence a property which is not stated in this way could not 15 have been correctly rendered Thus (e.g.) a man who has said that it is a property of a living creature to 'have a soul' has not placed 'living creature' within its essence, and so the property of a living creature could not have been correctly stated. For constructive purposes, on the other hand, see whether a man first places within its essence the subject whose property he is rendering, and then appends the rest for then the property will in this respect have been correctly rendered. Thus (e.g.) he who has 20 stated that it is a property of man to be an 'animal capable of receiving knowledge', has rendered the property after placing the subject within its essence, and so the property of 'man' would in this respect have been correctly rendered.

The inquiry, then, whether the property has been correctly rendered or no, should be made by these means. The question, on the other hand, whether what is stated is 25 or 15 not a property at all, you should examine from the following points of view. For the commonplace arguments which establish absolutely that the property 15 accurately

<sup>1 132</sup>ª 10. Omitting δ before θείς.

stated will be the same as those that constitute it a property at all accordingly they will be described in the course of them.

Firstly, then, for destructive purposes, take a look at each subject of which he has rendered the property, and see (e g) if it fails to belong to any of them at all, or to be true of them in that particular respect or to be a property of each of them in respect of that character of which he 30 has rendered the property for then what is stated to be a property will not be a property. Thus, for example, masmuch as it is not true of the geometrician that he 'cannot be deceived by an argument' (for a geometrician is deceived when his figure is misdiawn), it could not be a property of the man of science that he is not deceived by an argument. For constructive purposes, on the other hand, see whether 35 the property rendered be true of every instance, and true in that particular respect for then what is stated not to be a property will be a property. Thus, for example, inasmuch as the description 'an animal capable of receiving 132th knowledge' is true of every man, and true of him qua man, it would be a property of man to be 'an animal capable of receiving knowledge'. [This commonplace rule meansfor destructive purposes, see if the description fails to be 5 time of that of which the name is true, and if the name fails to be true of that of which the description is true constructive purposes, on the other hand, see if the description too is predicated of that of which the name is predicated, and if the name too is predicated of that of which the description is predicated.]2

Next, for destructive purposes, see if the description fails to apply to that to which the name applies, and if the name fails to apply to that to which the description applies: for 10 then what is stated to be a property will not be a property. Thus (e g) inasmuch as the description 'a living being that partakes of knowledge' is true of God, while 'man' is not predicated of God, to be 'a living being that partakes of

<sup>1 132&</sup>lt;sup>a</sup> 36 Read τὸ κείμενον μὸ εἶναι ἔδιον, with A, B, Pacius, Waitz, and Strache—as in the subsequent examples

<sup>2</sup> I think, with Pacius (though for a different reason), that this sentence (132<sup>b</sup> 3-8) is probably an addition by a later hand.

132b TOPICA

knowledge' could not be a property of man. For constructive purposes, on the other hand, see if the name as well be predicated of that of which the description is predicated, and if the description as well be predicated of that is of which the name is predicated. For then what is stated not to be a property will be a property. Thus (e.g) the predicate 'living creature' is true of that of which 'having a soul' is true, and 'having a soul' is true, and so 'having a soul' would be a property of 'living creature'.

Next, for destructive purposes, see if he has rendered so a subject as a property of that which is described as 'in the subject' for then what has been stated to be a property will not be a property. Thus (e.g.) inasmuch as he who has rendered 'fire' as the property of 'the body with the most rarefied particles', has rendered the subject as the property of its predicate, 'fire' could not be a property of 'the body with the most rarefied particles'. The reason why the subject will not be a property of that which is 25 found in the subject is this, that then the same thing will be the property of a number of things that are specifically different. For the same thing has quite a number of specifically different predicates that belong to it alone, and the subject will be a property of all of these, if any one states the property in this way. For constructive purposes, on the other hand, see if he has rendered what is found in the subject as a property of the sub-30 ject. for then what has been stated not to be a property will be a property, if it be predicated only of the things of which it has been stated to be the property. Thus (e g) he who has said that it is a property of 'earth' to be 'specifically the heaviest body' has rendered of the subject as its property something that is said of the thing in question alone, and is said of it in the manner in which a property is predicated, and so the property of 'earth' would have been rightly stated.

Next, for destructive purposes, see if he has rendered the property as partaken of: for then what is stated to be a property will not be a property. For an attribute of which the

subject partakes is a constituent part of its essence and an 138<sup>a</sup> attribute of that kind would be a differentia applying to some one species. E.g., inasmuch as he who has said that 'walking on two feet' is a property of man has rendered the property as partaken of, 'walking on two feet' could 5 not be a property of 'man'. For constructive purposes, on the other hand, see if he has avoided rendering the property as partaken of, or as showing the essence, though the subject is predicated convertibly with it for then what is stated not to be a property will be a property Thus (e.g.) he who has stated that to be 'naturally sentient' is a property of 'animal' has rendered the property neither as partaken of nor as showing the essence, though the subject is predicated to convertibly with it, and so to be 'naturally sentient' would be a property of 'animal'.

Next, for destructive purposes, see if the property cannot possibly belong simultaneously, but must belong either as posterior or as pilor to the attribute described in the name: for then what is stated to be a property will not be a property-either never, or not always. Thus (e g) inasmuch 15 as it is possible for the attribute 'walking through the market-place' to belong to an object as prior and as posterior to the attribute 'man', 'walking through the market-place' could not be a property of 'man'-either never, or not always. For constructive purposes, on the other hand, see if it always and of necessity belongs simultaneously, without being either a definition or a differentia. for then what is stated not to be a property will be a property Thus (e.g.) 20 the attribute 'an animal capable of receiving knowledge' always and of necessity belongs simultaneously with the attribute 'man', and is neither differentia nor definition of its subject, and so 'an animal capable of receiving knowledge' would be a property of 'man'.

Next, for destructive purposes, see if the same thing fails to be a property of things that are the same as the subject, 25 so far as they are the same: for then what is stated to be a property will not be a property. Thus, for example, inasmuch as it is no property of a 'proper object of pursuit' to 'appear good to certain persons', it could not be a property

133<sup>a</sup> TOPICA

of the 'desirable' either to 'appear good to ceitain peisons': for 'proper object of pursuit' and 'desirable' mean the same. For constructive purposes, on the other hand, see if the same thing be a property of something that is the same as the subject, in so far as it is the same. For then what is stated 30 not to be a property will be a property. Thus (e g) masmuch as it is called a property of a man, in so far as he is a man, 'to have a tripartite soul', it would also be a property of a mortal, in so far as he is a mortal, to have a tripartite soul. This commonplace rule is useful also in dealing with Accident for the same attributes ought either to belong or not belong to the same things, in so far as they are the same.

35 Next, for destructive purposes, see if the property of things that are the same in kind as the subject fails to be always the same in kind as the alleged property: for then 133b neither will what is stated to be the property be the property of the subject in question. Thus (e g) masmuch as a man and a horse are the same in kind, and it is not always a property of a horse to stand by its own initiative, it could not be a property of a man to move by his own initiative, for to stand and to move by his own initiative are the 5 same in kind, because they belong to each of them in so far as each is an 'animal'. For constructive purposes, on the other hand, see if of things that are the same in kind as the subject the property that is the same as the alleged property is always true. for then what is stated not to be a property will be a property. Thus (e g) since 1 it is a property of man to be a 'walking biped', it would also be a property of 10 a bird to be a 'flying biped' for each of these is the same in kind, in so fai as the one pair have the sameness of species that fall under the same genus, being under the genus 'animal', while the other pair have that of differentiae of the genus, viz of 'animal'. This commonplace rule is deceptive whenever one of the properties mentioned belongs to some one species only while the other belongs to many, as does 'walking quadiuped'.

Inasmuch as 'same' and 'different' are terms used in 133b7. ἐπεὶ... Or perhaps εἴπερ, 'if indeed...' several senses, it is a 10b to render to a sophistical questioner a property that belongs to one thing and that only. For an attribute that belongs to something qualified by an accident will also belong to the accident taken along with the subject which it qualifies, e.g an attribute that belongs to 'man' will belong also to 'white man', if there be a white 20 man, and one that belongs to 'white man' will belong also to 'man'. One might, then, bring captious criticism against the majority of properties, by representing the subject as being one thing in itself, and another thing when combined with its accident, saying, for example, that 'man' is one thing, and 'white man' another, and moreover by representing as different a certain state and what is called after that 25 state. For an attribute that belongs to the state will belong also to what is called after that state, and one that belongs to what is called after a state will belong also to the state: e g. inasmuch as the condition of the scientist is called after his science, it could not be a property of 'science' that it is 'incontrovertible by argument', for then the scientist also will be incontrovertible by argument. For constructive 30 purposes, however, you should say that the subject of an accident is not absolutely different from the accident taken along with its subject, though it is called 'another' thing because the mode of being of the two is different: for it is not the same thing for a man to be a man and for a white 35 man to be a white man. Moreover, you should take a look along at the inflections, and say that the description of the man of science is wrong one should say not 'it' but 'he is 134ª incontrovertible by argument', while the description of Science is wrong too. one should say not 'it' but 'she is incontrovertible by argument'. For against an objector who sticks at nothing the defence should stick at nothing.

5 Next, for destructive purposes, see if, while intending to 5 render an attribute that naturally belongs, he states it in his language in such a way as to indicate one that invariably belongs for then it would be generally agreed that what has been stated to be a property is upset. Thus (e.g.) the man who has said that 'biped' is a property of man intends

645 26

TOPICA

ro to render the attribute that naturally belongs, but his expression actually indicates one that invariably belongs accordingly, 'biped' could not be a property of man for not every man is possessed of two feet. For constructive purposes, on the other hand, see if he intends to render the property that naturally belongs, and indicates it in that way in his language for then the property will not be upset in this respect. Thus (e.g.) he who renders as a property of 'man' the phrase 'an animal capable of receiving knowledge' both intends, and by his language indicates, the property that belongs by nature, and so 'an animal capable of receiving knowledge' would not be upset or shown in that respect not to be a property of man.

Moreover, as regards all the things that are called as they are primarily after something else, or primarily in themselves, it is a job to render the property of such things. For if you render a property as belonging to the subject that is so called after something else, then it will be true of its primary subject as well, whereas if you state it of its primary subject, then it will be predicated also of the thing that is so called after this other. Thus (e.g.) if any one renders 'coloured' as the property of 'surface', 'coloured' will be true of body as well; whereas if he render it of 'body, it will be predicated also of 'surface'. Hence the name as well will not be true of that of which the description is true.

In the case of some properties it mostly happens that some error is incurred because of a failure to define how as well as to what things the property is stated to belong. For every one tries to render as the property of a thing something that belongs to it either naturally, as 'biped' belongs to 'man', or actually, as 'having four fingers' belongs to a particular man, or specifically, as 'consisting of most rarefied particles' belongs to 'fire', or absolutely, as 'life' to 'living being', or one that belongs to a thing only as called after something else, as 'wisdom' to the 'soul',

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The name 'surface' will not be true of everything of which the description 'coloured' is true, since a body is coloured but is not a surface. The name 'body' will not be true of everything of which the description 'coloured' is true, since a surface is coloured but is not a body.

or on the other hand primarily, as 'wisdom' to the 'rational faculty', or because the thing is in a certain state, as 'incontiovertible by argument' belongs to a 'scientist' (for 35 simply and solely by icason of his being in a certain state will he be 'incontiovertible by argument'), or because it is the state possessed by something, as 'incontrovertible by argument' belongs to 'science', or because it is paitaken 134b of, as 'sensation' belongs to 'animal' (for other things as well have sensation, e.g. man, but they have it because they already partake of 'animal'), or because it partakes of something else, as 'life' belongs to a particular kind of 'living Accordingly he makes a mistake if he has failed to 5 add the word 'naturally', because what belongs naturally may fail to belong to the thing to which it naturally belongs, as (e.g) it belongs to a man to have two feet so too he errs if he does not make a definite proviso that he is rendering what actually belongs, because one day that attribute will not be what it now is,1 e.g. the man's possession of four fingers. So he ears if he has not shown that he states 10 a thing to be such and such primarily, or that he calls it so after something else, because then its name too will not be true of that of which the description is time, as is the case with 'coloured', whether rendered as a property of 'surface' or of 'body' So he cars if he has not said beforehand that he has rendered a property to a thing either because that thing possesses a state, or because it is a state possessed by something; because then it will not be a property Foi, supposing he renders the property to something as being a state 15 possessed, it will belong to what possesses that state, while supposing he renders it to what possesses the state, it will belong to the state possessed, as did 'incontrovertible by argument' when stated as a property of 'science' or of the 'scientist'. So he errs if he has not indicated beforehand that the property belongs because the thing partakes of, or is partaken of by, something, because then the property will belong to certain other things as well. For if he renders it 20 because its subject is partaken of, it will belong to the things

¹ Or (teading οἶον ὑπάρχειν ἐκείνφ, with A) 'because one day that attribute will not be such as can belong to that subject'.

which partake of it, whereas if he renders it because its subject partakes of something else, it will belong to the things partaken of, as (e g) if he were to state 'life' to be a property of a 'particular kind of living being', or just of 'living being'. So he errs if he has not expressly distinguished the property that belongs specifically, because then it will belong only to one of the things that fall under the term of which he states the property for the superlative belongs only to one of 25 them, e.g. 'lightest' as applied to 'fire' Sometimes, too, a man may even add the word 'specifically', and still make a mistake. For the things in question should all be of one species, whenever the word 'specifically' is added and in some cases this does not occur, as it does not, in fact, in the case of fire For fire is not all of one species, for live coals and flame and light are each of them 'fire', but are of 30 different species The reason why whenever 'specifically' is added, there should not be any species other than the one mentioned, is this, that if there be, then the property in question will belong to some of them in a greater and to others in a less degree, as happens with 'consisting of most rarefied particles' in the case of fire for 'light' consists of more rarefied particles than live coals and flame And this 35 should not happen unless the name too be predicated in a greater degree of that of which the description is truer, otherwise the rule that where the description is truer the 135<sup>a</sup> name too should be truer is not fulfilled. addition to this, the same attribute will be the property both of the term which has it absolutely and of that element therein which has it in the highest degree, as is the condition of the property 'consisting of most rarefied particles' in the case of 'fire' for this same attribute will be the 5 property of 'light' as well: for it is 'light' that 'consists of the most rarefied particles'. If, then, any one else renders a property in this way one should attack it, for oneself, one should not give occasion for this objection, but should define in what manner one states the property at the actual time of making the statement.

Next, for destructive purposes, see if he has stated a thing

1 135° 3 Read τοιούτου (with A, B, and u) for τοιούτω.

as a property of itself for then what has been stated to be to a property will not be a property. For a thing itself always shows its own essence, and what shows the essence is not a property but a definition. Thus (e.g.) he who has said that 'becoming' is a property of 'beautiful' has rendered the term as a property of itself (for 'beautiful' and 'becoming' are the same), and so 'becoming' could not be a property of 'beautiful'. For constructive purposes, on the other is hand, see if he has avoided rendering a thing as a property of itself, but has yet stated a convertible predicate for then what is stated not to be a property will be a property. Thus he who has stated 'animate substance' as a property of 'living-creature' has not stated 'living-creature' as a property of itself, but has rendered a convertible predicate, so that 'animate substance' would be a property of 'living-creature'.

Next, in the case of things consisting of like parts, you 20 should look and see, for destructive purposes, if the property of the whole be not true of the part, or if that of the part be not predicated of the whole for then what has been stated to be the property will not be a property. In some cases it happens that this is so for sometimes in rendering a property in the case of things that consist of like parts 25 a man may have his eye on the whole, while sometimes he may address himself to what is predicated of the part and then in neither case will it have been rightly rendered. Take an instance referring to the whole the man who has said that it is a property of the 'sea' to be 'the largest volume of salt water', has stated the property of something that consists of like parts, but has rendered an attribute of such a kind as is not true of the part (for a particular sea is 30 not 'the largest volume of salt water'), and so 'the largest volume of salt water' could not be a property of the 'sea'. Now take one referring to the part, the man who has stated that it is a property of 'air' to be 'breathable' has stated the property of something that consists of like parts, but he has stated an attribute such as, though true of some 35 air, is still not predicable of the whole (for the whole of the air is not breathable), and so 'breathable' could not be a property of 'air'. For constructive purposes, on the 135b 135<sup>b</sup> TOPICA

other hand, see whether, while it is true of each of the things with similar paits, it is on the other hand a property of them taken as a collective whole for then what has been stated not to be a property will be a property. Thus (e.g.) while it is true of earth everywhere that it naturally falls downwards, it is a property of the various particular pieces of earth taken as 'the Earth',' so that it would be a property of 'earth' 'naturally to fall downwards'.

Next, look from the point of view of the respective oppo-6 sites, and first (a) from that of the contraries, and see, for destructive purposes, if the contrary of the term rendered fails to be a property of the contrary subject. For then neither will the contrary of the first be a property of the 10 contrary of the second. Thus (e.g.) masmuch as mjustice is contrary to justice, and the lowest evil to the highest good, but 'to be the highest good' is not a property of 'justice', therefore 'to be the lowest evil' could not be a property of 'injustice'. For constructive purposes, on the other hand, see if the contrary is the property of the contrary for then also the contrary of the first will be the property of the contrary of the second. Thus (e.g.) 15 masmuch as evil is contrary to good, and objectionable to desirable, and 'desirable' is a property of 'good', 'objectionable' would be a property of 'evil'

Secondly (b) look from the point of view of relative opposites and see, for destructive purposes, if the correlative of the term rendered fails to be a property of the correlative of the subject for then neither will the correlative of the first be a property of the correlative of the second.

Thus (e.g.) inasmuch as 'double' is relative to 'half', and 'in excess' to 'exceeded', while 'in excess' is not a property of 'double', 'exceeded' could not be a property of 'half'. For constructive purposes, on the other hand, see if the correlative of the alleged property is a property of the subject's correlative for then also the correlative of the first will be a property of the correlative of the second

 $<sup>^1</sup>$  135  $^6$  4–5. Read in l. 4, κατὰ πάσης γῆς, and in l. 5, καὶ τῆς καὶ τῆς τινὸς γῆς κατὰ τὴν γῆν.

e.g. inasmuch as 'double' is relative to 'half', and the proportion I 2 is relative to the proportion 2 I, while it 25 is a property of 'double' to be 'in the proportion of 2 to I', it would be a property of 'half' to be 'in the proportion of I to 2'

Thirdly (c) for destructive purposes, see if an attribute described in terms of a state (X) fails to be a property of the given state (Y) for then neither will the attribute described in terms of the privation (of X) be a property of the privation (of Y). Also if, on the other hand, an attribute described in terms of the privation (of X) be not a 30 property of the given privation (of Y), neither will the attribute described in terms of the state (X) be a property of the state (Y). Thus, for example, inasmuch as it is not picdicated as a pioperty of 'deafness' to be a 'lack of sensation', neither could it be a property of 'hearing' to be a 'sensation'. For constitutive purposes, on the other hand, see if an attribute described in terms of a state (X) is a property of the given state (Y) for then also the attribute that is described in terms of the privation (of X) will be a property of the privation (of Y). Also, if an attribute 35 described in terms of a privation (of X) be a property of the privation (of Y), then also the attribute that is described 1368 in terms of the state (X) will be a property of the state (Y) Thus (e g) masmuch as 'to see' is a property of 'sight', inasmuch as we have sight, 'failure to see' would be a property of 'blindness', inasmuch as we have not got the sight we should naturally have.

Next, look from the point of view of positive and negative 5 terms, and first (a) from the point of view of the predicates taken by themselves. This common-place rule is useful only for a destructive purpose. Thus (e.g.) see if the positive term of the attribute described in terms of it is a property of the subject for then the negative term or the attribute described in terms of it will not be a property of the subject. 10 Also if, on the other hand, the negative term or the attribute described in terms of it is a property of the subject, then the positive term or the attribute described in terms of it will not

<sup>1 135</sup>b 24. Read (after ήμισυ) τὸ δὲ εν πρὸς δύο πρὸς τὸ δύο πρὸς εν.

136a TOPICA

be a property of the subject e.g. inasmuch as 'animate' is a property of 'living creature', 'inanimate' could not be a property of 'living creature'

Secondly (b) look from the point of view of the predicates, 15 positive or negative, and their respective subjects, 1 and see, for destructive purposes, if the positive term fails to be a property of the positive subject for then neither will the negative term be a property of the negative subject Also, if the negative term fails to be a property of the negative subject, neither will the positive term be a property of the positive subject. Thus (e g) masmuch as 'animal' is not a property of 'man', heither could 'not-animal' be a proan perty of 'not-man' Also if 'not-animal' seems not to be a property of 'not-man', neither will 'animal' be a property of 'man'. For constructive purposes, on the other hand, see if the positive term is a property of the positive subject for then the negative term will be a property of the negative subject as well Also if the negative term be a property of the negative subject, the positive will be a property of 25 the positive as well. Thus (e.g.) masmuch as it is a property of 'not-living being' 'not to live', it would be a property of 'living being' 'to live'. also if it seems to be a property of 'living being' 'to live', it will also seem to be a property of 'not-living being' 'not to live'.

Thirdly (c) look from the point of view of the subjects taken by themselves, and see, for destructive purposes, if 30 the property rendered is a property of the positive subject for then the same term will not be a property of the negative subject as well. Also, if the term rendered be a property of the negative subject, it will not be a property of the positive. Thus (e.g.) inasmuch as 'animate' is a property of 'living creature', 'animate' could not be a property of 'not-living creature'. For constructive purposes, on the other hand, if the term rendered fails to be a property of the affirmative subject it would be a property of the negative. This commonplace rule is, however, deceptive for a positive term is not a property of a negative, or a negative

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 136<sup>a</sup> 15 Read καὶ ἐξ ὧν κατηγορείται <sup>2</sup> 136<sup>a</sup> 34. Read κατασκευάζουτι.

of a positive. For a positive term does not belong at all to a negative, while a negative term, though it belongs to 136<sup>b</sup> a positive, does not belong as a property.

Next, look from the point of view of the co-ordinate members of a division, and see, for destructive purposes, if none of the co-ordinate members (parallel with the property rendered) be a property of any of the remaining set of co-ordinate members (parallel with the subject) for then 5 neither will the term stated be a property of that of which it is stated to be a property. Thus (e.g.) inasmuch as 'sensible living being' is not a property of any of the other living beings,1 'intelligible living being' could not be a property of God For constructive purposes, on the other hand, see if some one or other of the remaining co-ordinate members (parallel with the property rendered) be a property of each of these co-ordinate members (parallel with the subject) for then the remaining one too will be a property 10 of that of which it has been stated not to be a property. Thus (e.g.) inasmuch as it is a property of 'wisdom' to be essentially 'the natural viitue of the iational faculty', then, taking each of the other virtues as well in this way, it would be a property of 'temperance' to be essentially 'the natural virtue of the faculty of desire'.

Next, look from the point of view of the inflexions, and 15 see, for destructive purposes, if the inflexion of the property rendered fails to be a property of the inflexion of the subject for then neither will the other inflexion be a property of the other inflexion. Thus (e.g.) inasmuch as 'beautifully' is not a property of 'justly', neither could 'beautiful' be a property of 'just'. For constructive purposes, on the other hand, see if the inflexion of the property rendered is a property of the inflexion of the subject: for then also the other inflexion will be a property of the other inflexion. Thus (e.g.) inasmuch as 'walking biped' is a property of 20 man, it would also be any one's property 'as a man' to be described 'as a walking biped'. Not only in the case of the actual term mentioned should one look at the inflexions,

<sup>1 13666.</sup> Omit θνητών.

but also in the case of its opposites, just as has been laid down in the case of the former commonplace rules as well 1 25 Thus, for destructive purposes, see if the inflexion of the opposite of the property rendered fails to be the property of the inflexion of the opposite of the subject for then neither will the inflexion of the other opposite be a property of the inflexion of the other opposite Thus (e.g.) inasmuch as 'well' is not a property of 'justly', neither could 'badly' be a property of 'unjustly' For constructive purposes, on the other hand, see if the inflexion of the opposite of the property originally suggested is a property of the inflexion 30 of the opposite of the original subject for then also the inflexion of the other opposite will be a property of the inflexion of the other opposite Thus (e,g) inasmuch as 'best' is a property of 'the good', 'worst' also will be a property of 'the evil'.

Next, look from the point of view of things that are in a like relation, and see, for destructive purposes, if what is in a relation like that of the property rendered fails to be a property of what is in a relation like that of the subject for then neither will what is in a relation like that of the 35 first be a property of what is in a relation like that of the second Thus (e.g.) masmuch as the relation of the builder towards the production of a house is like that of the doctor towards the production of health, and it is not 137ª a property of a doctor to produce health, it could not be a property of a builder to produce a house structive purposes, on the other hand, see if what is in a relation like that of the property rendered is a property of what is in a relation like that of the subject for then also what is in a relation like that of the first will be a property of what is in a relation like that of the second. Thus (e.g.) inasmuch as the relation of a doctor towards the possession of ability to produce health is like that of 5 a trainer towards the possession of ability to produce vigour, and it is a property of a trainer to possess the ability to produce vigour, it would be a property of a doctor to possess the ability to produce health

Next look from the point of view of things that are identically related, and see, for destructive purposes, if the predicate that is identically related towards two subjects fails to be a property of the subject which is identically iclated to it as the subject in question; for then neither will the predicate that is identically related to both subjects 10 be a property of the subject which is identically related to it as the first If, on the other hand, the predicate which is identically related to two subjects is the property of the subject which is identically related to it as the subject in question, then it will not be a property of that of which it has been stated to be a property. [Thus (e g) inasmuch as prudence is identically related to both the noble and the base, since it is knowledge of each of them, and it is not a property of pludence to be knowledge of the noble, it could not be a property of prudence to be knowledge of 15 the base If, on the other hand, it is a property of prudence to be the knowledge of the noble, it could not be a property of it to be the knowledge of the base.1] For it is impossible for the same thing to be a property of more than one subject. For constructive purposes, on the other hand, this commonplace rule is of no use for what is 'identically related' is a single predicate in process of comparison with more than 20 one subject

Next, for destructive purposes, see if the predicate qualified by the verb 'to be' fails to be a property of the subject qualified by the verb 'to be' for then neither will the destruction of the one be a property of the other qualified by the verb 'to be destroyed', nor will the 'becoming' the one be a property of the other qualified by the verb 'to become'. Thus (e g.) inasmuch as it is not a property of 'man' to be an animal, neither could it be a property of becoming a man to become an animal; nor could the 25 destruction of an animal be a property of the destruction of a man. In the same way one should derive arguments also from 'becoming' to 'being' and 'being destroyed', and from 'being destroyed' to 'being' and to 'becoming', exactly as

 $<sup>^1</sup>$  137 $^n$ 12 olov  $\ell\pi\epsilon i$  . . 17  $\epsilon i \nu a \iota$  a  $\ell a \nu \rho o \bar{\nu}$ . These illustrations are bracketed, with Pacius, as a later and inept addition.

137<sup>a</sup> TOPICA

30 they have just been given from 'being' to 'becoming' and 'being destroyed'. For constructive purposes, on the other hand, see if the subject set down as qualified by the verb 'to be' has the predicate set down as so qualified, as its property for then also the subject qualified by the verb 'to become' will have the piedicate qualified by 'to become' as its property, and the subject qualified by the veib 'to be destroyed' will have as its property the predicate rendered with this qualification Thus, for example, masmuch as it 35 is a property of man to be a mortal, it would be a property of becoming a man to become a moital, and the destruction of a mortal would be a property of the destruction of a man. 137b In the same way one should derive arguments also from 'becoming' and 'being destroyed' both to 'being' and to the conclusions that follow from them, exactly as was directed also for the purpose of destruction

Next take a look at the 'idea' of the subject stated, and see, for destructive purposes, if the suggested property fails to belong to the 'idea' in question, or fails to belong to it 5 in virtue of that character which causes it to bear the description of which the property was rendered for then what has been stated to be a property will not be a property. Thus (e.g.) masmuch as 'being motionless' does not belong to 'man-himself' qua 'man', but qua 'idea', it could not be a property of 'man' to be motionless. For constructive purposes, on the other hand, see if the property in question belongs to the idea, and belongs to it in that respect in virtue of which there is predicated of it that character 1 of 10 which the predicate in question has been stated not to be a property for then what has been stated not to be a property will be a property Thus (e.g.) masmuch as it belongs to 'living-creature-itself' to be compounded of soul and body, and further this belongs to it qua' living-creature', it would be a property of 'living-creature' to be compounded of soul and body

Next look from the point of view of greater and less 8 15 degrees, and first (a) for destructive purposes, see if what 1 137b 10. Adopting Mr. W. D. Ross's emendation excipo.

is more-P fails to be a property of what is more-S for then neither will what is less-P be a property of what is less-S. nor least-P of least-S, nor most-P of most-S, nor P simply of S simply Thus (e g.) inasmuch as being more highly coloured is not a property of what is more a body, neither could being less highly coloured be a property of what is 20 less a body, nor being colouied be a property of body at all. For constructive purposes, on the other hand, see if what is more-P is a property of what is more-S for then also what is less-P will be a property of what is less-S, and least-P of least-S, and most-P of most-S, and P simply of S simply. Thus (e.g) inasmuch as a higher degree of sensation is a property of a higher degree of life, a lower degree of sensation also would be a property of a lower 25 degree of life, and the highest of the highest and the lowest of the lowest degree, and sensation simply of life simply

Also you should look at the argument from a simple predication to the same qualified types of predication, and see, for destructive purposes, if P simply fails to be a property of S simply; for then neither will more-P be 20 a property of more-S, nor less-P of less-S, nor most-P of most-S, nor least-P of least-S. Thus (e.g.) inasmuch as 'viituous' is not a property of 'man', neither could 'more virtuous' be a property of what is 'more human'. For constructive purposes, on the other hand, see if P simply is a property of S simply for then more-P also will be a property of more-S, and less-P of less-S, and least-P of 35 least-S, and most-P of most-S. Thus (e g) a tendency to move upwards by nature is a property of fire, and so also a greater tendency to move upwards by nature would be 138ª a property of what is more fiery. In the same way too one should look at all these matters from the point of view of the others as well.

Secondly (b) for destructive purposes, see if the more likely property fails to be a property of the more likely subject for then neither will the less likely property be 5 a property of the less likely subject. Thus (e.g.) masmuch as 'perceiving' is more likely to be a property of 'animal' than 'knowing' of 'man', and 'perceiving' is not a property

138a TOPICA

of 'animal', 'knowing' could not be a property of 'man'. For constructive purposes, on the other hand, see if the less likely property is a property of the less likely subject, for then too the more likely property will be a property of the to more likely subject. Thus (e.g.) masmuch as 'to be naturally civilized' is less likely to be a property of man than 'to live' of an animal, and it is a property of man to be naturally civilized, it would be a property of animal to live.

Thirdly (c) for destructive purposes see if the predicate fails to be a property of that of which it is more likely to be a property for then neither will it be a property of that of which it is less likely to be a property while if it is a property of the former, it will not be a property of the latter. Thus (e.g) inasmuch as 'to be coloured' is more likely to be a property of a 'surface' than of a 'body', and it is not a property of a surface, 'to be coloured' could not be a property of 'body', while if it is a property of a 'surface', it could not be a property of a 'body'. For constructive purposes, on the other hand, this commonplace rule is not of any use for it is impossible for the same thing to be a property of more than one thing

Fourthly (d) for destructive purposes, see if what is more likely to be a property of a given subject fails to be its property for then neither will what is less likely to be a property of it be its property. Thus (e g) inasmuch as 'sensible' is more likely than 'divisible' to be a property of 'animal', and 'sensible' is not a property of animal, for constructive purposes, on the other hand, see if what is less likely to be a property of it is a property, for then what is more likely to be a property of it will be a property as well Thus, for example, inasmuch as 'sensation' is less likely to be a property of 'animal' than 'life', and 'sensation' is a property of animal, 'life' would be a property of animal.

Next, look from the point of view of the attributes that belong in a like manner, and first (a) for destructive purposes, see if what is as much a property fails to be a property of that of which it is as much a property: for

then neither will that which is as much a property as it be a property of that of which it is as much a property. Thus (e.g.) inasmuch as 'desiring' is as much a property of the faculty of desire as 'reasoning' is a property of the faculty of reason and desiring is not a property of the 35 faculty of desire, reasoning could not be a property of the faculty of reason. For constructive purposes, on the other hand, see if what is as much a property is a property of that of which it is as much a property: for then also what is as much a property as it will be a property of that 138b of which it is as much a property. Thus (e.g.) masmuch as it is as much a property of 'the faculty of reason' to be 'the primary seat of wisdom' as it is of 'the faculty of desire' to be 'the primary seat of temperance', and it is a property of the faculty of reason to be the pumary seat of wisdom, it would be a property of the faculty of desire to be the primary seat of temperance.

Secondly (b) for destructive purposes, see if what is as much a property of anything fails to be a property of it for then neither will what is as much a property be a property of it. Thus (e.g.) inasmuch as 'seeing' is as much a property of man as 'hearing', and 'seeing' is not a property of man, 'hearing' could not be a property of man. For constructive purposes, on the other hand, see if so what is as much a property of it is its property. for then what is as much a property of it as the former will be its property as well. Thus (e.g.) it is as much a property of the soul to be the primary possessor of a part that desires as of a part that reasons, and it is a property of the soul to be the primary possessor of a part that desires, and so it would be a property of the soul to be the primary possessor of a part that reasons.

Thirdly (c) for destructive purposes, see if it fails to be a property of that of which it is as much a property for then neither will it be a property of that of which it is as much a property as of the former, while if it be a property of the former, it will not be a property of the other. Thus (e g) inasmuch as 'to burn' is as much a property of 'flame' as of 'live coals', and 'to burn' is not a property

of flame, 'to burn' could not be a property of live coals. while if it is a property of flame, it could not be a property of live coals. For constructive purposes, on the other hand, this commonplace rule is of no use.

The rule based on things that are in a like relation 1 differs from the rule based on attributes that belong in a like manner,2 because the former point is secured by analogy, 25 not from reflection on the belonging of any attribute, while the latter is judged by a comparison based on the fact that an attribute belongs

Next, for destructive purposes, see if in rendering the property potentially, he has also through that potentiality rendered the property relatively to something that does not exist, when the potentiality in question cannot belong 30 to what does not exist for then what is stated to be a property will not be a property. Thus (e g) he who has said that 'breathable' is a property of 'air' has, on the one hand, rendered the property potentially (for that is 'breathable' which is such as can be breathed), and on the other hand has also rendered the property relatively to what does not exist -for while air may exist, even though there exist no animal so constituted as to breathe the air, 35 it is not possible to breathe it if no animal exist so that it will not, either, be a property of air to be such as can be breathed at a time when there exists no animal such as to breathe it-and so it follows that 'breathable' could not be a property of air

potentially he renders the property either relatively to something that exists, or to something that does not exist, when the potentiality in question can belong to what does not exist for then what has been stated not to be a property will be a property. Thus (e.g.) he who renders it as a property of 'being' to be 'capable of being acted upon or of acting', in rendering the property potentially, has rendered the property relatively to something that exists for when 'being' exists, it will also be capable of being acted upon or of acting in a certain way so that to be

'capable of being acted upon or of acting' would be a property of 'being'.

Next, for destructive purposes, see if he has stated the property in the superlative for then what has been stated to to be a property will not be a property. For people who render the property in that way find that of the object of which the description is true, the name is not true as well for though the object perish the description will continue in being none the less, for it belongs most nearly to something that is in being. An example would be supposing any one were to render 'the lightest body' as a property of 'fire': for, though five perish, there will still be some form 15 of body that is the lightest, so that 'the lightest body' could not be a property of fire. For constructive purposes, on the other hand, see if he has avoided lendering the property in the superlative for then the property will in this respect have been correctly stated. Thus (e.g.) inasmuch as he who states 'a naturally civilized animal' as a property of man has not rendered the property in the superlative, the property would in this respect have been 20 correctly stated.

ĭ

## BOOK VI

139ª THE discussion of Definitions falls into five parts. For I 25 you have to show either (I) that it is not true at all to apply the expression as well to that to which the term is applied (for the definition of Man ought to be true of every man), or (2) that though the object has a genus, he has failed to put the object defined into the genus, or to put it into the appropriate genus (for the framer of a definition should first place the object in its genus, and then append 30 its differences for of all the elements of the definition the genus is usually supposed to be the principal mark of the essence of what is defined) or (3) that the expression is not peculiar to the object (for, as we said above as well,1 a definition ought to be peculiar)<sup>2</sup> or else (4) see if, though he has observed all the aforesaid cautions, he has yet failed to define the object, that is, to express its essence remains, apart from the foregoing, to see if he has defined it, 35 but defined it incorrectly.

Whether, then, the expression be not also true of that of which the term is true you should proceed to examine according to the commonplace rules that relate to Accident. For there too the question is always 'Is so and so true or untrue?' for whenever we argue that an accident 139b belongs, we declare it to be true, while whenever we argue that it does not belong, we declare it to be untrue. If, again, he has failed to place the object in the appropriate genus, or if the expression be not peculiar to the object, we must go on to examine the case according to the commonplace rules that relate to genus and property.

It remains, then, to prescribe how to investigate whether the object has been either not defined at all, or else defined incorrectly. First, then, we must proceed to examine if it has been defined incorrectly for with anything it is easier to do it than to do it correctly. Clearly, then, more mistakes

<sup>1 101</sup>b 19.

The bracket which begins at δεῖ γάρ . . . (l. 31) should be closed after εἴρηται (l. 32).

are made in the latter task on account of its greater difficulty.

Accordingly the attack becomes easier in the latter case than to in the former

Incorrectness falls into two branches (1) first, the use of obscure language (for the language of a definition ought to be the very clearest possible, seeing that the whole purpose of rendering it is to make something known); (2) secondly, 15 if the expression used be longer than is necessary: for all additional matter in a definition is superfluous. Again, each of the aforesaid branches is divided into a number of others.

2 One commonplace rule, then, in regard to obscurity is, See if the meaning intended by the definition involves an 20 ambiguity with any other, e.g. 'Becoming is a passage into being', or 'Health is the balance of hot and cold elements'. Here 'passage' and 'balance' are ambiguous terms it is accordingly not clear which of the several possible senses of the term he intends to convey. Likewise also, if the term defined be used in different senses and he has spoken without distinguishing between them for then it is not clear to 25 which of them the definition rendered applies, and one can then bring a captious objection on the ground that the definition does not apply to all the things whose definition he has rendered and this kind of thing is particularly easy in the case where the definer does not see the ambiguity of his terms Or, again, the questioner may himself distinguish the various senses of the term rendered in the definition. and then institute his argument against each for if the 30 expression used be not adequate to the subject in any of its senses, it is clear that he cannot have defined it in any sense aright.

Another rule is, See if he has used a metaphorical expression, as, for instance, if he has defined knowledge as 'unsupplantable', or the earth as a 'nurse', or temperance as a 'harmony'. For a metaphorical expression is always obscure. It is possible, also, to argue sophistically against 35 the user of a metaphorical expression 1 as though he had

<sup>1 1396 35.</sup> Read του μεταφοράν εἰπόντα.

TOPICA

used it in its literal sense for the definition stated will not apply to the term defined, e.g. in the case of temperance for harmony is always found between notes. Moreover, if harmony be the genus of temperance, then the same object 140° will occur in two genera of which neither contains the other. for harmony does not contain virtue, nor virtue harmony. Again, see if he uses terms that are unfamiliar, as when Plato describes¹ the eye as 'brow-shaded', or a certain spider 5 as 'poison-fanged', or the marrow as 'bone-formed'. For an unusual phrase is always obscure.

Sometimes a phrase is used neither ambiguously, nor yet metaphorically, nor yet literally, as when the law is said to be the 'measure' or 'image' of the things that are by nature just. Such phrases are worse than metaphoi; for the latter does make its meaning to some extent clear because of the 10 likeness involved; for those who use metaphors do so always in view of some likeness whereas this kind of phrase makes nothing clear, for there is no likeness to justify the description 'measure' or 'image', as applied to the law, nor is the law ordinarily so called in a literal sense. So then, if a man says that the law is literally a 'measure' or an 'image', he 15 speaks falsely: for an image is something produced by imitation, and this is not found in the case of the law. If, on the other hand, he does not mean the term literally, it is clear that he has used an unclear expression, and one that is worse than any sort of metaphorical expression.

Moreover, see if from the expression used the definition of the contrary be not clear; for definitions that have been correctly rendered also indicate their contraries as well.

20 Or, again, see if, when it is merely stated by itself, it is not evident what it defines just as in the works of the old painters, unless there were an inscription, the figures used to be unrecognizable.

If, then, the definition be not clear, you should proceed to 3 examine on lines such as these. If, on the other hand, he has phrased the definition redundantly, first of all look

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Not in his extant works; perhaps in his early poems. Or the reference may be to Plato the comic poet.

and see whether he has used any attribute that belongs 25 universally, either to real objects in general, or to all that fall under the same genus as the object defined for the mention of this is sure to be redundant. For the genus ought to divide the object from things in general, and the differentia from any of the things contained in the same genus. Now any term that belongs to everything separates off the given object from absolutely nothing, while any that belongs to all the things that fall under the same genus 30 does not separate it off from the things contained in the same genus. Any addition, then, of that kind will be pointless.

Or see if, though the additional matter may be peculiar to the given term, yet even when it is struck out the rest of the expression too is peculiar and makes clear the essence of the term. Thus, in the definition of man, the addition as 'capable of receiving knowledge' is superfluous, for strike it out, and still the expression is peculial and makes clear his essence. Speaking generally, everything is superfluous 140b upon whose removal the remainder still makes the term that is being defined clear. Such, for instance, would also be the definition of the soul, assuming it to be stated as a 'self-moving number', 1 for the soul is just 'the selfmoving', as Plato defined it.2 Or perhaps the expression used, though appropriate, yet does not declare the essence, if the word 'number' be eliminated. Which of the two is 5 the real state of the case it is difficult to determine clearly the right way to treat the matter in all cases is to be guided by convenience. Thus (e.g.) it is said that the definition of phlegm is the 'undigested moisture that comes first off food'. Here the addition of the word 'undigested' is superfluous, seeing that 'the first' is one and not many, so that even when 'undigested' is left out the definition will still be peculiar 10 to the subject for it is impossible that both phlegm and also something else should both be the first to arise from the food Or perhaps the phlegm is not absolutely the first thing to come off the food, but only the first of the undigested matters, so that the addition 'undigested' is

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Xenocrates, fr. 60 Heinze.

140b TOPICA

required; for stated the other way the definition would not 15 be true unless the phlegm comes first of all

Moreover, see if anything contained in the definition fails to apply to everything that falls under the same species for this sort of definition is worse than those which include an attribute belonging to all things universally. For in that case, if the remainder of the expression be peculiar, the whole too will be peculiar for absolutely always, if to 20 something peculiar anything whatever that is true be added, the whole too becomes peculiar. Whereas if any part of the expression do not apply to everything that falls under the same species, it is impossible that the expression as a whole should be peculiar for it will not be predicated convertibly with the object, e.g. 'a walking biped animal six feet high' for an expression of that kind is not predi-25 cated convertibly with the term, because the attribute 'six feet high 'does not belong to everything that falls under the same species.

Again, see if he has said the same thing more than once, saying (e.g.) 'desire' is a 'conation for the pleasant'. For 'desire' is always 'for the pleasant', so that what is the same as desire will also be 'for the pleasant'. Accordingly 30 our definition of desire becomes 'conation-foi-the-pleasant for the pleasant' for the word 'desire' is the exact equivalent of the words 'conation-for-the-pleasant', so that both alike will be 'for the pleasant'. Or perhaps there is no absurdity in this, for consider this instance - 'Man is a biped' therefore, what is the same as man is a biped but 'a walking biped animal' is the same as man, and therefore 35 'a walking biped animal is a biped'. But this involves no real absurdity. For 'biped' is not a predicate of 'walking animal'. if it were, then we should certainly have 'biped' predicated twice of the same thing; but as a matter of fact 1418 the subject said to be a biped is 'a walking biped animal', so that the word 'biped' is only used as a predicate once. Likewise also in the case of 'desire' as well for it is not 'conation' that is said to be 'for the pleasant', but rather the whole idea, so that there too the predication is only 5 made once. Absurdity results, not when the same word is uttered twice, but when the same thing is more than once predicated of a subject, e g if he says, like Xenocrates, that wisdom defines and contemplates reality 2 for definition is a certain type of contemplation, so that by adding the words 'and contemplates' over again he says the same thing twice over. Likewise, too, those fail who say that 'cooling' is 'the privation of natural heat'. For all privation is a privation of some natural attribute, so that the addition of the word 'natural' is superfluous it would have been enough to say 'privation of heat', for the word 'privation' shows of itself that the heat meant is natural heat.

Again, see if a universal have been mentioned and then 15 a particular case of it be added as well, e.g. 'Equity is a remission of what is expedient and just', for what is just is a branch of what is expedient and is therefore included in the latter term its mention is therefore redundant, an addition of the particular after the universal has been already stated. So also, if he defines 'medicine' as 'knowledge of what makes for health in animals and men', or 'the law' as 'the image of what is by nature noble and 20 just', for what is just is a branch of what is noble, so that he says the same thing more than once.

Whether, then, a man defines a thing correctly or incorrectly you should proceed to examine on these and similar lines. But whether he has mentioned and defined its essence or no, should be examined as follows.—

First of all, see if he has failed to make the definition through terms that are prior and more intelligible. For the reason why the definition is rendered is to make known the term stated, and we make things known by taking not any random terms, but such as are prior and more intelligible, as is done in demonstrations (for so it is with all 30 teaching and learning), accordingly, it is clear that a man who does not define through terms of this kind has not defined at all. Otherwise, there will be more than one definition of the same thing for clearly he who defines

<sup>1 14146.</sup> Read olov el és Zevokpáras.

Fr. 7 Heinze.

141<sup>a</sup> TOPICA

through terms that are prior and more intelligible has also framed a definition, and a better one, so that both would then be definitions of the same object. This sort of view, 35 however, does not generally find acceptance for of each real object the essence is single: if, then, there are to be a number of definitions of the same thing, the essence of the object will be the same as it is represented to be in each of the definitions, and these representations are not 141b the same, masmuch as the definitions are different. Clearly, then, any one who has not defined a thing through terms that are prior and more intelligible has not defined it at all.

The statement that a definition has not been made through more intelligible terms may be understood in two senses, either supposing that its terms are absolutely less intelli-5 gible, or supposing that they are less intelligible to us for either sense is possible. Thus absolutely the prior is more intelligible than the posterior, a point, for instance, than a line, a line than a plane, and a plane than a solid; just as also a unit is more intelligible than a number; for it is the prius and starting-point of all number. Likewise, also, a letter is more intelligible than a syllable Whereas to us it sometimes happens that the converse is the case 10 the solid falls under perception most of all-more than a plane 1—and a plane more than a line, and a line more than a point; for most people learn things like the former earlier than the latter; for any ordinary intelligence can grasp them, whereas the others require an exact and exceptional understanding

Absolutely, then, it is better to try to make what is posterior known through what is pilor, inasmuch as such a way of procedure is more scientific. Of course, in dealing with persons who cannot recognize things through terms of that kind, it may perhaps be necessary to frame the expression through terms that are intelligible to them. Among definitions of this kind are those of a point, a line, and a plane, all of which explain the prior by the posterior, for they say that a point is the limit of a line, a line of a plane, a plane of a solid. One must, however, not fail to

<sup>1 141</sup>b 11. Read πίπτει ἐπιπέδου.

observe that those who define in this way cannot show the essential nature of the term they define, unless it so happens that the same thing is more intelligible both to us and also 25 absolutely, since a correct definition must define a thing through its genus and its differentiae, and these belong to the order of things which are absolutely more intelligible than, and prior to, the species. For annul the genus and differentia, and the species too is annulled, so that these are prior to the species. They are also more intelligible, for if the species be known, the genus and differentia must of 30 necessity be known as well (for any one who knows what a man is knows also what 'animal' and 'walking' are), whereas if the genus or the differentia be known it does not follow of necessity that the species is known as well thus the species is less intelligible. Moreover, those who say that such definitions, viz. those which proceed from 35 what is intelligible to this, that, or the other man, are really and truly definitions, will have to say that there are several definitions of one and the same thing. For, as it happens, different things are more intelligible to different people, not the same things to all, and so a different definition would 142ª have to be rendered to each several person, if the definition is to be constructed from what is more intelligible to particular individuals. Moreover, to the same people different things are more intelligible at different times, first of all the objects of sense, then, as they become more sharpwitted, the converse, so that those who hold that a definition ought to be rendered through what is more intelligible 5 to particular individuals would not have to render the same definition at all times even to the same person It is clear, then, that the right way to define is not through terms of that kind, but through what is absolutely more intelligible for only in this way could the definition come always to be one and the same. Perhaps, also, what is absolutely intelligible is what is intelligible, not to all, but to those who are io in a sound state of understanding, just as what is absolutely healthy is what is healthy to those in a sound state of body. All such points as this ought to be made very piecise, and made use of in the course of discussion as occasion requires.

The demolition of a definition will most surely win a general approval if the definer happens to have framed his expression neither from what is absolutely more intelligible nor yet from what is so to us.

One form, then, of the failure to work through more intelligible terms is the exhibition of the prior through the posterior, as we remarked before. Another form occurs if we find that the definition has been rendered of what is at rest and definite through what is indefinite and in motion: for what is still and definite is prior to what is indefinite and in motion.

Of the failure to use terms that are prior there are three forms:

- (1) The first is when an opposite has been defined through its opposite, e. g good through evil for opposites are always simultaneous by nature. Some people think, also, that both are objects of the same science, so that the one is not even more intelligible than the other. One must, however, observe that it is perhaps not possible to define some things in any other way, e.g. the double without the half, and all the terms that are essentially relative for in all such cases the essential being is the same as a certain relation to some30 thing, so that it is impossible to understand the one term without the other, and accordingly in the definition of the one the other too must be embraced. One ought to learn up all such points as these, and use them as occasion may seem to require.
- (2) Another is—if he has used the term defined itself. This passes unobserved when the actual name of the object 35 is not used, e.g. supposing any one had defined the sun as 142b a 'star that appears by day'. For in bringing in 'day' he brings in the sun. To detect errors of this sort, exchange the word for its definition, e.g. the definition of 'day' as the 'passage of the sun over the earth'. Clearly, whoever has said 'the passage of the sun over the earth' has said 5 'the sun', so that in bringing in the 'day' he has brought in the sun.

 <sup>141° 26.
 142° 20.</sup> Read ἡμῖν after ὁ λόγος.
 Cf. Pl. Def. 411 A.

(3) Again, see if he has defined one co-ordinate member of a division by another, e.g. 'an odd number' as 'that which is greater by one than an even number'. For the co-ordinate members of a division that are derived from the same genus are simultaneous by nature, and 'odd' and 'even' are such terms. for both are differentiae of number. 10

Likewise also, see if he has defined a superior through a subordinate term, e.g. 'An "even number" is "a number divisible into halves", or '"the good" is a "state of virtue". For 'half' is derived from 'two', and 'two' is an even number virtue also is a kind of good, so that the latter terms are subordinate to the former. Moreover, in 15 using the subordinate term one is bound to use the other as well for whoever employs the term 'virtue' employs the term 'good', seeing that virtue is a certain kind of good. likewise, also, whoever employs the term 'half' employs the term 'even', for to be 'divided in half' means to be divided into two, and two is even.

to the failure to frame the expression by means of terms that are prior and more intelligible and of this the subdivisions are those specified above. A second is, see whether, though the object is in a genus, it has not been placed in a genus. This sort of error is always found where the essence of the object does not stand first in the expression, e.g. the definition of 'body' as 'that which has three dimensions', or the definition of 'man', supposing 25 any one to give it, as 'that which knows how to count' for it is not stated what it is that has three dimensions, or what it is that knows how to count whereas the genus is meant to indicate just this, and is submitted first of the terms in the definition.

Moreover, see if, while the term to be defined is used in 30 relation to many things, he has failed to render it in relation to all of them, as (e.g.) if he define 'grammar' as the 'knowledge how to write from dictation' for he ought also to say that it is a knowledge how to read as well. For in rendering it as 'knowledge of writing' he has no

more defined it than by rendering it as 'knowledge of reading': neither in fact has succeeded, but only he who mentions both these things, since it is impossible that there 35 should be more than one definition of the same thing. It is 143ª only, however, in some cases that what has been said corresponds to the actual state of things in some it does not, e g all those terms which are not used essentially in relation to both things as medicine is said to deal with the production of disease and health; for it is said essentially to do the latter, but the former only by accident for it is 5 absolutely alien to medicine to produce disease. Here, then, the man who renders medicine as relative to both of these things has not defined it any better than he who mentions the one only. In fact he has done it perhaps worse, for any one else besides the doctor is capable of producing disease.

Moreover, in a case where the term to be defined is used to in relation to several things, see if he has rendered it as relative to the worse rather than to the better, for every form of knowledge and potentiality is generally thought to be relative to the best.

Again, if the thing in question be not placed in its own proper genus, one must examine it according to the elementary rules in regard to genera, as has been said before 1

Morcover, see if he uses language which transgresses the genera of the things he defines, defining, e.g., justice as a 'state that produces equality' or 'distributes what is equal' for by defining it so he passes outside the sphere of virtue, and so by leaving out the genus of justice he fails to express its essence for the essence of a thing must in each case bring in its genus. It is the same thing if the object be not put into its nearest genus; for the man who puts it into the nearest one has stated all the higher genera, seeing that all the higher genera are predicated of the lower. Either, then, it ought to be put into its nearest genus, or else to the higher genus all the differentiae ought to be appended whereby the nearest genus is defined. For then he would

<sup>1 [30</sup>b 3.

<sup>143</sup>ª 15. Read ὑπερβαίνων.

not have left out anything but would merely have men-25 tioned the subordinate genus by an expression instead of by name. On the other hand, he who mentions merely the higher genus by itself, does not state the subordinate genus as well in saying 'plant' a man does not specify 'a tree'

6 Again, in regard to the differentiae, we must examine in like manner whether the differentiae too, that he has stated 30 be those of the genus. For if a man has not defined the object by the differentiae peculiar to it, or has mentioned something such as is utterly incapable of being a differentia of anything, e.g. 'animal' or 'substance', clearly he has not defined it at all for the aforesaid terms do not differentiate anything at all Further, we must see whether the differentia stated possesses anything that is co-ordinate with it in a division, for, if not, clearly the one stated could 35 not be a differentia of the genus. For a genus is always divided by differentiae that are co-ordinate members of a division, as, for instance, 'animal' by the terms 'walking', 143b 'flying', 'aquatic', and 'biped' Or see if, though the contrasted differentia exists, it yet is not true of the genus, for then, clearly, neither of them could be a differentia of the genus, for differentiae that are co-ordinates in a division with the differentia of a thing are all true of the genus to which the thing belongs. Likewise, 5 also, see if, though it be true, yet the addition of it to the genus fails to make a species. For then, clearly, this could not be a specific differentia of the genus for a specific differentia, if added to the genus, always makes a species. If, however, this be no true differentia, no more is the one adduced, seeing that it is a co-ordinate member of a division 10 with this.

Moreover, see if he divides the genus by a negation, as those do who define a line as 'length without breadth': for this means simply that it has not any breadth. The genus will then be found to partake of its own species: for, since of everything either an affirmation or its negation is 15 true, length must always either lack breadth or possess it,

so that 'length' as well, i.e. the genus of 'line', will be either with or without breadth. But 'length without breadth' is the definition of a species, as also is 'length with breadth' for 'without breadth' and 'with breadth' are differentiae, and the genus and differentia constitute the 20 definition of the species. Hence the genus would admit of the definition of its species. Likewise, also, it will admit of the definition of the differentia, seeing that one or the other of the aforesaid differentiae is of necessity predicated of the genus. The usefulness of this principle is found in meeting those who assert the existence of 'Ideas' for if 25 absolute length exist, how will it be predicable of the genus that it has breadth or that it lacks it? For one assertion or the other will have to be true of 'length' universally, if it is to be true of the genus at all and this is contrary to the fact for there exist both lengths which have, and lengths which have not, breadth. Hence the only people against whom the rule can be employed are those who 30 assert that a genus is always 1 numerically one, and this is what is done by those who assert the real existence of the 'Ideas'; for they allege that absolute length and absolute animal are the genus.

It may be that in some cases the definer is obliged to employ a negation as well, e.g. in defining privations. For 35 'blind' means a thing which cannot see when its nature is to see. There is no difference between dividing the genus by a negation, and dividing it by such an affirmation as is 144<sup>a</sup> bound to have a negation as its co-ordinate in a division, e.g. supposing he had defined something as 'length possessed of breadth'; for co-ordinate in the division with that which is possessed of breadth is that which possesses no breadth and that only, so that again the genus is divided by a negation.

Again, see if he rendered the species as a differentia, as do those who define 'contumely' as 'insolence accompanied by jeering'; for jeering is a kind of insolence, i. e. it is a species and not a differentia.

Moreover, see if he has stated the genus as the differentia, <sup>1</sup> 143<sup>b</sup> 30. Read  $\pi \hat{a} \nu \gamma \hat{\nu} \nu \sigma s$ . e. g 'Virtue is a good or noble state for 'good' is the rogenus of 'viitue'. Or possibly 'good' here is not the genus but the differentia, on the principle that the same thing cannot be in two genera of which neither contains the other for 'good' does not include 'state', nor vice versa for not every state is good nor every good a 'state' Both, then, could not be genera, and consequently, if 'state' is the genus of viitue, clearly 'good' cannot be its genus it must rather be the differentia. Moreover, 'a state' indicates the essence of viitue, whereas 'good' indicates not the essence but a quality: and to indicate a quality is generally held to be the function of the differentia.

See, further, whether the differentia rendered indicates 20 an individual rather than a quality for the general view is that the differentia always expresses a quality.

Look and see, further, whether the differentia belongs only by accident to the object defined. For the differentia is never an accidental attribute, any more than the genus 25 is: for the differentia of a thing cannot both belong and not belong to it.

Moreover, if either the differentia or the species, or any of the things which are under the species, is predicable of the genus, then he could not have defined the term. For none of the aforesaid can possibly be predicated of the 30 genus, seeing that the genus is the term with the widest range of all. Again, see if the genus be predicated of the differentia, for the general view is that the genus is piedicated, not of the differentia, but of the objects of which the differentia is predicated. Animal (e g) is predicated of 'man' or 'ox' or other walking animals, not of the 35 actual differentia itself which we predicate of the species For if 'animal' is to be predicated of each of its differentiae, then 'animal' would be predicated of the species several times over; for the differentiae are predicates of the species. 144b Moreover, the differentiae will be all either species or individuals, if they are animals; for every animal is either a species or an individual.

Likewise you must inquire also if the species or any of the objects that come under it is predicated of the differen144b TOPICA

tia: for this is impossible, seeing that the differentia is a term with a wider range than the various species. Moreover, if any of the species be predicated of it, the result will be that the differentia is a species if, for instance, 'man' be predicated, the differentia is clearly the human race. Again, see if the differentia fails to be prior to the species for the differentia ought to be posterior to the genus, but prior to the species.

Look and see also if the differentia mentioned belongs to a different genus, neither contained in nor containing the genus in question. For the general view is that the same differentia cannot be used of two non-subaltern genera. 15 Else the result will be that the same species as well will be in two non-subaltein genera for each of the differentiae imports its own genus, e.g. 'walking' and 'biped' import with them the genus 'animal' If, then, each of the genera as well is true of that of which the differentia is true,1 it clearly follows that the species must be in two 20 non-subaltein genera. Or perhaps it is not impossible for the same differentia to be used of two non-subaltern genera, and we ought to add the words 'except they both be subordinate members of the same genus'. Thus 'walking animal' and 'flying animal' are non-subaltern genera, and 'biped' is the differentia of both The words 'except they 25 both be subordinate members of the same genus' ought therefore to be added, for both these are subordinate to 'animal' From this possibility, that the same differentia may be used of two non-subaltern genera, it is clear also that there is no necessity for the differentia to carry with it the whole of the genus to which it belongs, but only the one or the other of its limbs together with the genera that are higher than this, as 'biped' carries with it either 'flying' 30 or 'walking animal'.

See, too, if he has rendered 'existence in' something as the differentia of a thing's essence: for the general view is that locality cannot differentiate between one essence and another. Hence, too, people condemn those who divide animals by means of the terms 'walking' and 'aquatic', on

<sup>1 144&</sup>lt;sup>b</sup> 19. Read a comma only, not a full-stop, at ἐκάτερον.

the ground that 'walking' and 'aquatic' indicate mere locality. Or possibly in this case the censure is undeserved; for 'aquatic' does not mean 'in' anything; nor does it 35 denote a locality, but a certain quality for even if the thing be on the dry land, still it is aquatic: and likewise a land-animal, even though it be in the water, will still be a land- and not an aquatic-animal. But all the same, if 145<sup>a</sup> ever the differentia does denote existence in something, clearly he will have made a bad mistake.

Again, see if he has rendered an affection as the differentia for every affection, if intensified, subverts the essence of the thing, while the differentia is not of that kind for the differentia is generally considered rather to preserve that which it differentiates, and it is absolutely impossible for a thing to exist without its own special differentia for if there be no 'walking', there will be no 'man'. In fact, we may lay down absolutely that a thing cannot have as its differentia anything in respect of which it is subject to alteration for all things of that kind, if intensified, destroy its essence. If, then, a man has rendered to any differentia of this kind, he has made a mistake for we undergo absolutely no alteration in respect of our differentiae.

Again, see if he has failed to render the differentia of a relative term relatively to something else; for the differentiae of relative terms are themselves relative, as in the case also of knowledge. This is classed as speculative, 15 practical, and productive; and each of these denotes a relation: for it speculates upon something, and produces something and does something.

Look and see also if the definer renders each relative term relatively to its natural purpose. for while in some 20 cases the particular relative term can be used in relation to its natural purpose only and to nothing else, some can be used in relation to something else as well. Thus sight can only be used for seeing, but a strigil can also be used to dip up water. Still, if any one were to define a strigil as an instrument for dipping water, he has made a mistake for that is not its natural function. The definition of a thing's 25

145<sup>a</sup> TOPICA

natural function is 'that for which it would be used by the prudent man, acting as such, and by the science that deals specially with that thing'.

Or see if, whenever a term happens to be used in a number of relations, he has failed to introduce it in its primary relation: e g. by defining 'wisdom' as the virtue 30 of 'man' or of the 'soul', rather than of the 'reasoning faculty': for 'wisdom' is the virtue primarily of the reasoning faculty for it is in virtue of this that both the man and his soul are said to be wise.

Moreover, if the thing of which the term defined has been stated to be an affection or disposition, or whatever it may be, be unable to admit it, the definer has made a mistake For every disposition and every affection is 35 formed naturally in that of which it is an affection or disposition, as knowledge, too, is formed in the soul, being a disposition of soul. Sometimes, however, people make bad mistakes in matters of this sort, e.g. all those who say that 145b 'sleep' is a 'failure of sensation', or that 'perplexity' is a state of 'equality between contrary reasonings', or that 'pain' is a 'violent disruption of parts that are naturally conjoined'. For sleep is not an attribute of sensation, whereas it ought to be, if it is a failure of sensation. Like-5 wise, perplexity is not an attribute of opposite reasonings, nor pain of parts naturally conjoined: for then manimate things will be in pain, since pain will be present in them. Similar in character, too, is the definition of 'health', say, as a 'balance of hot and cold elements': for then health will be necessarily exhibited by the hot and cold elements for a 10 balance of anything is an attribute inherent in those things of which it is the balance, so that health would be an attribute of them. Moreover, people who define in this way put effect for cause, or cause for effect. For the disruption of parts naturally conjoined is not pain, but only a cause of pain. nor again is a failure of sensation sleep, but the one is the 15 cause of the other for either we go to sleep 2 because sensation fails, or sensation fails because we go to sleep. Likewise also an equality between contrary reasonings would be <sup>2</sup> 145<sup>b</sup> 16. Read ὑπνώσσομεν. 1 145 34. Read ή διάθεσις.

generally considered to be a cause of perplexity: for it is when we reflect on both sides of a question and find everything alike to be in keeping with either course that we are perplexed which of the two we are to do.

Moreover, with regard to all periods of time look and see whether there be any discrepancy between the differentia and the thing defined e.g supposing the 'immortal' to be defined as a 'living thing immune at present from destruction'. For a living thing that is immune 'at present' from destruction will be immortal 'at present'. Possibly, indeed, in this case this result does not follow, owing to the ambiguity of the words 'immune at present from destruction' for it may mean either that the thing has not been destroyed at 25 present, or that it cannot be destroyed at present, or that at present it is such that it never can be destroyed Whenever, then, we say that a living thing is at present immune from destruction, we mean that it is at present a living thing of such a kind as never to be destroyed: and this is equivalent to saying that it is immortal, so that it is not meant that it is immortal only at present. Still, if ever it 30 does happen that what has been rendered according to the definition belongs in the present only or past, whereas what is meant by the word does not so belong, then the two could not be the same. So, then, this commonplace rule ought to be followed, as we have said.

7 You should look and see also whether the term being defined is applied in consideration of something other than the definition rendered. Suppose (e.g.) a definition of 35 'justice' as the 'ability to distribute what is equal'. This would not be right, for 'just' describes rather the man who chooses, than the man who is able, to distribute what is equal so that justice could not be an ability to distribute 146<sup>a</sup> what is equal. for then also the most just man would be the man with the most ability to distribute what is equal.

Moreover, see if the thing admits of degrees, whereas what is rendered according to the definition does not, or, vice versa, what is rendered according to the definition 5 admits of degrees while the thing does not. For either

both must admit them or else neither, if indeed what is rendered according to the definition is the same as the thing. Moreover, see if, while both of them admit of degrees, they yet do not both become greater together e.g. suppose sexual love to be the desire for intercourse for he who is more intensely in love has not a more intense desire for intercourse, so that both do not become intensified at once they certainly should, however, had they been the same thing.

Moreover, suppose two things to be before you, see if the term to be defined applies more particularly to the one to which the content of the definition is less applicable. Take, for instance, the definition of 'fire' as the 'body that consists of the most rarefied particles'. For 'fire' denotes flame rather than light, but flame 'is less the body that consists of the most rarefied particles than is light whereas both ought to be more applicable to the same thing, if they had been the same. Again, see if the one expression applies alike to both the objects before you, while the other does not apply to both alike, but more particularly to one of them.

Moreover, see if he renders the definition relative to two things taken separately thus, 'the beautiful' is 'what is pleasant to the eyes or to the ears' 2 or 'the real' is 'what is capable of being acted upon or of acting'. For then the same thing will be both beautiful and not beautiful, and likewise will be both real and not real. For 'pleasant to 25 the ears' will be the same as 'beautiful', so that 'not pleasant to the ears' will be the same as 'not beautiful' for of identical things the opposites, too, are identical, and the opposite of 'beautiful' is 'not beautiful', while of 'pleasant to the ears' the opposite is 'not pleasant to the ears'. clearly, then, 'not pleasant to the ears' is the same thing as 'not beautiful'. If, therefore, something be pleasant 30 to the eyes but not to the ears, it will be both beautiful and not beautiful. In like manner we shall show also that the same thing is both real and unreal

Moseover, of both genera and differentiae and all the <sup>1</sup> 146<sup>1</sup> 17. Read ή φλόξ. <sup>2</sup> Cf. Pl. H:φφ. Mas. 297 E, 299 C.

other terms rendered in definitions you should frame definitions in lieu of the terms, and then see if there be any 35 discrepancy between them.

If the term defined be relative, either in itself or in respect of its genus, see whether the definition fails to mention that to which the term, either in itself or in respect of its genus, 146b is relative, e.g. if he has defined 'knowledge' as an 'incontrovertible conception' or 'wishing' as 'painless conation'. For of everything relative the essence is relative to something else, seeing that the being of every relative term is identical with being in a certain relation to something. He ought, therefore, to have said that knowledge is 5 'conception of a knowable' and that wishing is 'conation for a good'. Likewise, also, if he has defined 'grammar' as 'knowledge of letters' whereas in the definition there ought to be rendered either the thing to which the term itself is relative, or that, whatever it 15, to which 1ts genus is relative. Or see if a relative term has been described not in relation to its end, the end in anything being whatever io is best in it or gives its purpose to the rest. Certainly it is what is best or final that should be stated, e.g. that desire is not for the pleasant but for pleasure: for this is our purpose in choosing what is pleasant as well.

Look and see also if that in relation to which he has rendered the term be a process or an activity for nothing of that kind is an end, for the completion of the activity or 15 process is the end rather than the process or activity itself. Or perhaps this rule is not true in all cases, for almost everybody prefers the present experience of pleasure to its cessation, so that they would count the activity as the end rather than its completion.

Again see in some cases if he has failed to distinguish 20 the quantity or quality or place or other differentiae of an object, e.g. the quality and quantity of the honour the striving for which makes a man ambitious for all men strive for honour, so that it is not enough to define the ambitious man as him who strives for honour, but the aforesaid differentiae must be added. Likewise, also, in

25 defining the covetous man the quantity of money he aims at, or in the case of the incontinent man the quality of the pleasures, should be stated. For it is not the man who gives way to any sort of pleasure whatever who is called incontinent, but only he who gives way to a certain kind of pleasure. Or again, people sometimes define night as a 'shadow on the earth', or an earthquake as a 'movement of the earth', or a cloud as 'condensation of the air', or a wind as a 'movement of the air'; whereas they ought to 30 specify as well quantity, quality, place, and cause. Likewise, also, in other cases of the kind for by omitting any differentiae whatever he fails to state the essence of the One should always attack deficiency. For a movement of the earth does not constitute an earthquake, nor a movement of the air a wind, irrespective of its manner as and the amount involved.

Moreover, in the case of conations, and in any other cases where it applies, see if the word 'apparent' is left out, 147ª e.g 'wishing is a conation after the good', or 'desire is a conation after the pleasant'-instead of saying 'the apparently good', or 'pleasant'. For often those who exhibit the conation do not perceive what is good or pleasant, so that their aim need not be really good or pleasant, but only apparently so. They ought, there-5 fore, to have rendered the definition also accordingly. On the other hand, any one who maintains the existence of Ideas ought to be brought face to face with his Ideas, even though he does render the word in question for there can be no Idea of anything merely apparent the general view is that an Idea is always spoken of in relation to an Idea thus absolute desire is for the absolutely pleasant, and absolute wishing is for the absolutely good; they therefore cannot be for an apparently good or an apparently pleasant: 10 for the existence of an absolutely-apparently-good or pleasant would be an absurdity.

Moreover, if the definition be of the state of anything, 9 look at what is in the state, while if it be of what is in the

<sup>1 146</sup>b 30. Read καὶ ποῦ after καὶ ποίου.

state, look at the state and likewise also in other cases of the kind. Thus if the pleasant be identical with the beneficial, then, too, the man who is pleased is benefited. 15 Speaking generally, in definitions of this sort it happens that what the definer defines is in a sense more than one thing for in defining knowledge, a man in a sense defines ignorance as well, and likewise also what has knowledge and what lacks it, and what it is to know and to be ignorant. For if the first be made clear, the others become 20 in a certain sense clear as well. We have, then, to be on our guard in all such cases against discrepancy, using the elementary principles drawn from consideration of contraires and of co-ordinates.

Moreover, in the case of relative terms, see if the species is rendered as relative to a species of that to which the genus is rendered as relative, e.g. supposing belief to be relative to some object of belief, see whether a particular 25 belief is made relative to some particular object of belief. 1 and, if a multiple be relative to a fraction, see whether a particular multiple be made relative to a particular fraction. For if it be not so rendered, clearly a mistake has been made.

See, also, if the opposite of the term has the opposite definition, whether (e.g.) the definition of 'half' is the op- 30 posite of that of 'double' for if 'double' is 'that which exceeds another by an equal amount to that other', 'half' is 'that which is exceeded by an amount equal to itself'. In the same way, too, with contraries. For to the contrary term will apply the definition that is contrary in some one of the ways in which contraries are conjoined. Thus (e.g.) if 'useful' = 'productive of good', 'injurious' = 'productive of evil' or 'destructive of good', for one or the other of 35 these is bound to be contrary to the term originally used. 147<sup>b</sup> Suppose, then, neither of these things to be the contrary of the term originally used, then clearly neither of the definitions rendered later could be the definition of the contrary of the term originally defined. and therefore the definition originally rendered of the original term has not been rightly

<sup>1 147 25.</sup> Read πρός τὸ τὶ ὑποληπτόν.

147<sup>b</sup> TOPICA

rendered either. Seeing, moreover, that of contraries, the s one is sometimes a word formed to denote the privation of the other, as (e.g.) inequality is generally held to be the privation of equality (for 'unequal' merely describes things that are not 'equal'), it is therefore clear that 1 that contrary whose form denotes the privation must of necessity be defined through the other, whereas the other cannot then be defined through the one whose form denotes the privation, for else we should find that each is being interpreted 10 by the other. We must in the case of contrary terms keep an eve on this mistake, e.g. supposing any one were to define equality as the contrary of inequality for then he is defining it through the term which denotes privation Moreover, a man who so defines is bound to use in his definition the very term he is defining, and this becomes clear, if for the word we substitute its definition For to say 15 'inequality' is the same as to say 'privation of equality' Therefore equality so defined will be 'the contrary of the privation of equality', so that he would have used the very word to be defined. Suppose, however, that neither of the contraries be so formed as to denote privation, but yet the definition of it be rendered in a manner like the above, e. g suppose 'good' to be defined as 'the contrary of evil', then, since it is clear that 'evil' too 2 will be 'the contrary of good' (for the definition of things that are contrary in 20 this way must be rendered in a like manner),3 the result again is that he uses the very term being defined. for 'good' is inherent in the definition of 'evil'. If, then, 'good' be the contrary of evil, and evil be nothing other than the 'contrary of good', then 'good' will be the 'contrary of the contrary of good' Clearly, then, he has used the very 25 word to be defined.

Moreover, see if in rendering a term formed to denote privation, he has failed to render the term of which it is the privation, e.g. the state, or contrary, or whatever it may be

<sup>1 147</sup>b6. Read δήλον οδν δτι

<sup>147</sup>b 19. Read δήλου γὰρ ὅτι καὶ κακόυ.
147b 20. For ἀποδοτέος. ὥστε read ἀποδοτέος ἐστί. The sentence τῶυ γὰρ οἴτως . ἀποδοτέος ἐστί is parenthetic, and may be enclosed in brackets.

whose privation it is. also if he has omitted to add either any term at all in which the privation is naturally formed, or else that in which it is naturally formed primarily, e.g. whether in defining 'ignorance' as a privation he has 30 failed to say that it is the privation of 'knowledge'; or has failed to add in what it is naturally formed, or, though he has added this, has failed to render the thing in which it is primarily formed, placing it (e.g.) in 'man' or in 'the soul', and not in the 'reasoning faculty' for if in any of these respects he fails, he has made a mistake. Likewise, also, if he has failed to say that 'blindness' is the 'privation of sight in an eye' for a proper rendering of its essence must state 35 both of what it is the privation and what it is that is deprived. 148a

Examine further whether he has defined by the expression 'a privation' a term that is not used to denote a privation thus a mistake of this sort also would be generally thought to be incurred in the case of 'error' by 5 any one who is not using it as a merely negative term. For what is generally thought to be in error is not that which has no knowledge, but rather that which has been deceived, and for this reason we do not talk of inanimate things or of children as 'erring' 'Error', then, is not used to denote a mere privation of knowledge.

Moreover, see whether the like inflexions in the definition apply to the like inflexions of the term, e.g. if 'beneficial' io means 'productive of health', does 'beneficially' mean 'productively of health' and a 'benefactor' a 'producer of health'?

Look too and see whether the definition given will apply to the Idea as well For in some cases it will not do so; e.g. in the Platonic definition where he adds the word 15 'mortal' in his definitions of living creatures. for the Idea (e.g. the absolute Man) is not mortal, so that the definition will not fit the Idea So always wherever the words 'capable of acting on' or 'capable of being acted upon' are added, the definition and the Idea are absolutely bound to be discrepant for those who assert the existence of Ideas 20

<sup>1 148</sup>º 10. Read el ent tor huolor.

148ª TOPICA

hold that they are incapable of being acted upon, or of motion. In dealing with these people even arguments of this kind are useful.

Further, see if he has rendered a single common definition of terms that are used ambiguously. For terms whose definition corresponding to their common name is one and the 25 same, are synonymous, 1f, then, the definition applies in a like manner to the whole range of the ambiguous term, it is not true of any one of the objects described by the term This is, moreover, what happens to Dionysius' definition of 'life' when stated as 'a movement of a creature sustained by nutriment, congenitally present with it' for this is found in plants as much as in animals, whereas 'life' is generally 30 understood to mean not one kind of thing only, but to be one thing in animals and another in plants. It is possible to hold the view that life is a synonymous term and is always used to describe one thing only, and therefore to render the definition in this way on purpose or it may quite well happen that a man may see the ambiguous character of the word, and wish to render the definition of 35 the one sense only, and yet fail to see that he has rendered a definition common to both senses instead of one peculiar to the sense he intends. In either case, whichever course he pursues, he is equally at fault. Since ambiguous terms sometimes pass unobserved, it is best in questioning to treat 148b such terms as though they were synonymous (for the definition of the one sense will not apply to the other, so that the answerer will be generally thought not to have defined it correctly, for to a synonymous term the definition should apply in its full range), whereas in answering you should vourself distinguish between the senses. Further, as some 5 answerers call 'ambiguous' what is really synonymous, whenever the definition rendered fails to apply universally, and, vice versa, call synonymous what is really ambiguous supposing their definition applies to both senses of the term, one should secure a preliminary admission on such points, or else prove beforehand that so-and-so is ambiguous or synonymous, as the case may be for people are more ready to agree when they do not foresee what the consequence

will be. If, however, no admission has been made, and the 10 man asserts that what is really synonymous is ambiguous because the definition he has rendered will not apply to the second sense as well, see if the definition of this second meaning applies also to the other meanings for if so, this meaning must clearly be synonymous with those others. Otherwise, there will be more than one definition of those other meanings, for there are applicable to them two distinct 15 definitions in explanation of the term, viz the one previously rendered and also the later one Again, if any one were to define a term used in several senses, and, finding that his definition does not apply to them all, were to contend not that the term is ambiguous, but that even the term does not properly apply to all those senses, just because his definition will not do so either, then one may retort to such a man that though in some things one must not use the language 20 of the people, yet in a question of terminology one is bound to employ the received and traditional usage and not to upset matters of that sort.

Suppose now that a definition has been rendered of some complex term, take away the definition of one of the elements in the complex, and see if also the rest of the 25 definition defines the rest of it if not, it is clear that neither does the whole definition define the whole complex. Suppose, e. g., that some one has defined a 'finite straight line' as 'the limit of a finite plane, such that its centre is in a line with its extremes', if now the definition of a 'finite line' be the 'limit of a finite plane', the rest (viz 'such that its centre 30 is in a line with its extremes') ought to be a definition of 'straight'. But an infinite straight line has neither centre nor extremes and yet is straight, so that this remainder does not define the remainder of the term.

Moreover, if the term defined be a compound notion, see if the definition rendered be equimembral with the term defined A definition is said to be equimembral with the term defined when the number of the elements compounded 35 in the latter is the same as the number of nouns and verbs in the definition. For the exchange in such cases is bound

148<sup>b</sup> TOPICA

to be merely one of term for term,1 in the case of some if 140ª not of all, seeing that there are no more terms used now than formerly, whereas in a definition terms ought to be rendered by phrases, if possible in every case, or if not, in the majority. For at that rate, simple objects too could be defined by merely calling them by a different name, e.g. 'cloak' instead of 'doublet'

The mistake is even worse, if actually a less well known term be substituted, e.g. 'pellucid mortal' for 'white man' for it is no definition, and moreover is less intelligible when put in that form.

Look and see also whether, in the exchange of words, the sense fails still to be the same. Take, for instance, the explanation of 'speculative knowledge' as 'speculative 10 conception' for conception is not the same as knowledge -as it certainly ought to be if the whole is to be the same too for though the word 'speculative' is common to both expressions, yet the remainder is different.

Moreover, see if in replacing one of the terms by something 15 else he has exchanged the genus and not the differentia, as in the example just given for 'speculative' is a less familiar term than knowledge; for the one is the genus and the other the differentia, and the genus is always the most familiar term of all; so that it is not this, but the differentia, that ought to have been changed, seeing that it is the less familiar. 20 It might be held that this criticism is ridiculous because there is no reason why the most familiar term should not describe the differentia, and not the genus; in which case, clearly, the term to be altered would also be that denoting the genus and not the differentia. If, however, a man is substituting for a term not merely another term but a 25 phrase, clearly it is of the differentia 1 ather than of the genus that a definition should be rendered, seeing that the object of rendering the definition is to make the subject familiar; for the differentia is less familiar than the genus.

<sup>2</sup> If he has rendered the definition of the differentia, see

<sup>1 148</sup>b 36. Read αὐτῶν τῶν ὀνομάτων 2 149b 29. Bekker follows the older editions in marking this as the beginning of ch. 12.

whether the definition rendered is common to it and some-30 thing else as well: e.g. whenever he says that an odd number is a 'number with a middle', further definition is required of how it has a middle for the word 'number is common to both expressions, and it is the word 'odd' for which the phrase has been substituted. Now both a line and a body have a middle, yet they are not 'odd', so that this could not be a definition of 'odd'. If, on the other 35 hand, the phrase 'with a middle' be used in several senses, the sense here intended requires to be defined. So that this will either discredit the definition or prove that it is no definition at all.

Again, see if the term of which he renders the definition is a reality, whereas what is contained in the definition is not. e.g. Suppose 'white' to be defined as 'colour mingled 149b' with fire' for what is bodiless cannot be mingled with body, so that 'colour' 'mingled with fire' could not exist, whereas 'white' does exist.

Moreover, those who in the case of relative terms do not distinguish to what the object is related, but have described it only so as to include it among too large a 5 number of things, are wrong either wholly or in part; e.g. suppose some one to have defined 'medicine' as a 'science of Reality'. For if medicine be not a science of anything that is real, the definition is clearly altogether false; while if it be a science of some real thing, but not of another, it is partly false; for it ought to hold of all reality, if it is said to be of Reality essentially and not accidentally, as is the case with other relative terms for every object of 10 knowledge is a term relative to knowledge. likewise, also, with other relative terms, inasmuch as all such are convertible. Moreover, if the right way to render account of a thing be to render it as it is not in itself but accidentally, then each and every relative term would be used in relation 15 not to one thing but to a number of things. For there is no reason why the same thing should not be both real and white and good, so that it would be a correct rendering to render the object in relation to any one whatsoever of these,

149<sup>b</sup> TOPICA

if to render what it is accidentally be a correct way to render it. It is, moreover, impossible that a definition of this sort should be peculiar to the term rendered for not only medicine, but the majority of the other sciences too, have for their object some real thing, so that each will be a science of reality. Clearly, then, such a definition does not define any science at all, for a definition ought to be peculiar to its own term, not general.

Sometimes, again, people define not the thing but only as the thing in a good or perfect condition. Such is the definition of a rhetorician as 'one who can always see what will persuade in the given circumstances, and omit nothing'; or of a thief, as 'one who pilfers in secret' for clearly, if they each do this, then the one will be a good rhetorician, and the other a good thief whereas it is not the actual pilfering 30 in secret, but the wish to do it, that constitutes the thief.

Again, see if he has rendered what is desirable for its own sake as desirable for what it produces or does, or as in any way desirable because of something else, e. g by saying that justice is 'what preserves the laws' or that wisdom is 'what produces happiness'; for what produces or preserves something else is one of the things desirable for something else.

35 It might be said that it is possible for what is desirable in itself to be desirable for something else as well but still to define what is desirable in itself in such a way is none the less wrong for the essence contains par excellence what is best in anything, and it is better for a thing to be desirable in itself than to be desirable for something else, so that this is rather what the definition too ought to have indicated.

it as an 'A and B', or as a 'product of A and B' or as an 'A+B'. If he defines it as 'A and B', the definition will be true of both and yet of neither of them, suppose, e.g., justice to be defined as 'temperance and courage'. For 5 if of two persons each has one of the two only, both and yet neither will be just for both together have justice, and yet each singly fails to have it. Even if the situation here described does not so far appear very absurd because of the

occurrence of this kind of thing in other cases also (for it is quite possible for two men to have a mina between them, though neither of them has it by himself), yet at least that they should have contrary attributes surely seems quite 10 absurd; and yet this will follow if the one be temperate and yet a coward, and the other, though brave, be a profligate. for then both will exhibit both justice and injustice for if justice be temperance and bravery, then injustice will be cowardice and profligacy. In general, too, all the ways 15 of showing that the whole is not the same as the sum of its parts are useful in meeting the type just described, for a man who defines in this way seems to assert that the parts are the same as the whole. The arguments are particularly appropriate in cases where the process of putting the parts together is obvious, as in a house and other things of that sort for there, clearly, you may have the parts and 20 yet not have the whole, so that parts and whole cannot be the same.

If, however, he has said that the term being defined is not 'A and B' but the 'product of A and B', look and see in the first place if A and B cannot in the nature of things have a single product for some things are so related to one another that nothing can come of them, e.g. a line and 25 a number. Moreover, see if the term that has been defined is in the nature of things found primarily in some single subject, whereas the things which he has said produce it are not found primarily in any single subject, but each in a separate one If so, clearly that term could not be the product of these things for the whole is bound to be in the same things wherein its parts are, so that the whole will then be found primarily not in one subject only, but in a 30 number of them. If, on the other hand, both parts and whole are found primarily in some single subject, see if that medium is not the same, but one thing in the case of the whole and another in that of the parts. Again, see whether the parts perish together with the whole for it ought to happen, vice versa, that the whole perishes when the parts perish, when the whole perishes, there is no necessity that 35 the parts should perish too. Or again, see if the whole be

150<sup>a</sup> TOPICA

good or evil, and the parts neither, or, vice versa, if the parts be good or evil and the whole neither. For it is impossible either for a neutral thing to produce something 150b good or bad, or for things good or bad to produce a neutral thing. Or again, see if the one thing is more distinctly good than the other is evil, and yet the product be no more good than evil, e.g. suppose shamelessness be defined as 'the product of courage and false opinion' here the good-5 ness of courage exceeds the evil of false opinion, accordingly the product of these ought to have corresponded to this excess, and to be either good without qualification, or at least more good than evil. Or it may be that this does not necessarily follow, unless each be in itself good or bad, for many things that are productive are not good in themselves, but only in combination, or, per contra, they are good taken 10 singly, and bad or neutral in combination What has just been said is most clearly illustrated in the case of things that make for health or sickness, for some drugs are such that each taken alone is good, but if they are both administered in a mixture, bad,

Again, see whether the whole, as produced from a better 15 and worse, fails to be worse than the better and better than the worse element. This again, however, need not necessarily be the case, unless the elements compounded be in themselves good; if they are not, the whole may very well not be good, as in the cases just instanced

Moreover, see if the whole be synonymous with one of the elements for it ought not to be, any more than in the 20 case of syllables for the syllable is not synonymous with any of the letters of which it is made up.

Moreover, see if he has failed to state the manner of their composition. for the mere mention of its elements is not enough to make the thing intelligible. For the essence of any compound thing is not merely that it is a product of so-and-so, but that it is a product of them compounded in such a way, just as in the case of a house for here the materials do not make a house irrespective of the way they are put together.

If a man has defined an object as 'A + B', the first thing

to be said is that 'A + B' means the same either as 'A and B'. or as the 'product of A and B'. For 'honey + water' means either the honey and the water, or the 'drink made of honey and water'. If, then, he admits that 'A + B' is the same as 30 either of these two things, the same criticisms will apply as have already been given for meeting each of them. Moreover. distinguish between the different senses in which one thing may be said to be '+' another, and see if there is none of them in which A could be said to exist '+B'. Thus e g supposing the expression to mean that they exist either in 35 some identical thing capable of containing them (as e.g. justice and courage are found in the soul), or else in the same place or in the same time, and if this be in no way true of the A and B in question, clearly the definition rendered could not hold of anything, as there is no possible way in which A can exist '+B' If, however, among the 1512 various senses above distinguished, it be true that A and B are each found in the same time as the other, look and see if possibly the two are not used in the same relation. Thus e g suppose courage to have been defined as 'daring with right reasoning' here it is possible that the person exhibits daring in robbery, and right reasoning in regard to the s means of health but he may have 'the former quality + the latter' at the same time, and not as yet be courageous! Moreover, even though both be used in the same relation as well, e.g. in relation to medical treatment (for a man may exhibit both daring and right reasoning in respect of medical treatment), still, none the less, not even this combination of 'the one + the other 'makes him 'courageous' For the two must not relate to any casual object that is the same, any to more than each to a different object, 1ather, they must relate to the function of courage, e.g. meeting the perils of war, or whatever is more properly speaking its function than this.

Some definitions rendered in this form fail to come under the aforesaid division at all, e.g. a definition of anger as  $r_5$  'pain with a consciousness of being slighted'. For what this means to say is that it is because of a consciousness of this soit that the pain occurs; but to occur 'because of' 151<sup>a</sup> TOPICA

- a thing is not the same as to occur '+a thing' in any of its aforesaid senses.
- Again, if he have described the whole compounded as 14 the 'composition' of these things (e.g. 'a living creature' as a 'composition of soul and body'), first of all see whether he has omitted to state the kind of composition, as (e.g.) in a definition of 'flesh' or 'bone' as the 'composition of fire, earth, and air'. For it is not enough to say it is a composition, but you should also go on to define the kind of 25 composition. for these things do not form flesh irrespective of the manner of their composition, but when compounded in one way they form flesh, when in another, bone. It appears, moreover, that neither of the aforesaid substances is the same as a 'composition' at all for a composition always has a decomposition as its contrary, whereas neither of the aforesaid has any contiary. Moreover, if it is equally probable that every compound is a composition or else that 30 none is, and every kind of living creature, though a compound, is never a composition, then no other compound could be a composition either.

Again, if in the nature of a thing two contraries are equally liable to occur, and the thing has been defined through the one, clearly it has not been defined, else there will be more than one definition of the same thing, for how 35 is it any more a definition to define it through this one than through the other, seeing that both alike are naturally liable 151b to occur in it? Such is the definition of the soul, if defined as a substance capable of receiving knowledge: for it has a like capacity for receiving ignorance.

Also, even when one cannot attack the definition as a whole for lack of acquaintance with the whole, one should attack some part of it, if one knows that part and sees it to be incorrectly rendered for if the part be demolished, so too is the whole definition. Where, again, a definition is obscure, one should first of all correct and reshape it in order to make some part of it clear and get a handle for attack, and then proceed to examine it. For the answerer so is bound either to accept the sense as taken by the questioner,

or else himself to explain clearly whatever it is that his definition means. Moreover, just as in the assemblies the ordinary practice is to move an emendation of the existing law and, if the emendation is better, they repeal the existing law, so one ought to do in the case of definitions as well one ought oneself to propose a second definition for if it is 15 seen to be better, and more indicative of the object defined, clearly the definition already laid down will have been demolished, on the principle that there cannot be more than one definition of the same thing.

In combating definitions it is always one of the chief elementary principles to take by oneself a happy shot at a definition of the object before one, or to adopt some correctly expressed definition. For one is bound, with the 20 model (as it were) before one's eyes, to discern both any shortcoming in any features that the definition ought to have, and also any superfluous addition, so that one is better supplied with lines of attack.

As to definitions, then, let so much suffice.

## BOOK VII

- 151b WHETHER two things are 'the same' or 'different', in 1 the most literal of the meanings ascribed to 'sameness' (and we said 1 that 'the same' applies in the most literal ao sense to what is numerically one), may be examined in the light of their inflexions and coordinates and opposites. For if justice be the same as courage, then too the just man is the same as the brave man, and 'justly' is the same as 'bravely'. Likewise, too, in the case of their opposites: for if two things be the same, their opposites also will 35 be the same, in any of the recognized forms of opposition. For it is the same thing to take the opposite of the one or that of the other, seeing that they are the same may be examined in the light of those things which tend to 1528 produce or to destroy the things in question, of their formation and destruction, and in general of any thing that is related in like manner to each For where things are absolutely the same, their formations and destructions also are the same, and so are the things that tend to produce or to destroy them.
  - Look and see also, in a case where one of two things is said to be something or other in a superlative degree, if the other of these alleged identical things can also be described by a superlative in the same respect. Thus Xenocrates argues that the happy life and the good life are the same, seeing that of all forms of life the good life is the most desirable and so also is the happy life: for 'the most desirable' and 'the greatest' apply but to one thing.<sup>2</sup> Likewise also in other cases of the kind. Each, however, of the two things termed 'greatest' or 'most desirable' must be numerically one: otherwise no proof will have been given that they are the same; for it does not follow because Peloponnesians and Spartans are the bravest of the

Greeks, that Peloponnesians are the same as Spartans, seeing that 'Peloponnesian' is not any one person nor yet 15 'Spartan', it only follows that the one must be included under the other as 'Spartans' are under 'Peloponnesians'. for otherwise, if the one class be not included under the other, each will be better than the other. For then the Peloponnesians are bound to be better than the Spartans, 20 seeing that the one class is not included under the other; for they are better than anybody else. Likewise also the Spartans must perforce be better than the Peloponnesians. for they too are better than anybody else, each then is better than the other! Clearly therefore what is styled 'best' 25 and 'greatest' must be a single thing, if it is to be proved to be 'the same' as another This also is why Xenocrates fails to prove his case for the happy life is not numerically single, nor yet the good life, so that it does not follow that, because they are both the most desirable, they are therefore the same, but only that the one falls under the other

Again, look and see if, supposing the one to be the same as something, the other also is the same as it for if they be not both the same as the same thing, clearly neither are they the same as one another

Moreover, examine them in the light of their accidents or of the things of which they are accidents for any accident belonging to the one must belong also to the other, and if the 35 one belong to anything as an accident, so must the other also. If in any of these respects there is a discrepancy, clearly they are not the same.

See further whether, instead of both being found in one class of predicates, the one signifies a quality and the other a quantity or relation. Again, see if the genus of each be not the same, the one being 'good' and the other 'evil', 152b or the one being 'virtue' and the other 'knowledge' or see if, though the genus is the same, the differentiae predicted of either be not the same, the one (e.g) being distinguished as a 'speculative' science, the other as a 'practical' science. Likewise also in other cases.

Moreover, from the point of view of 'degrees', see if the one admits an increase of degree but not the other, 152<sup>b</sup> TOPICA

> or if though both admit it, they do not admit it at the same time: just as it is not the case that a man desires intercourse more intensely, the more intensely he is in love. so that love and the desire for intercourse are not the same.

Moreover, examine them by means of an addition, and 10 see whether the addition of each to the same thing fails to make the same whole; or if the subtraction of the same thing from each leaves a different remainder. (e.g.) that he has declared 'double a half' to be the same as 'a multiple of a half': then, subtracting the words 'a half' from each, the remainders ought to have signified 15 the same thing: but they do not, for 'double' and 'a multiple of' do not signify the same thing

Inquire also not only if some impossible consequence results directly from the statement made, that A and B are the same, but also whether it is possible for a supposition to bring it about, as happens to those who assert that 20 'empty' is the same as 'full of air': for clearly if the air be exhausted, the vessel will not be less but more empty, though it will no longer be full of air. So that by a supposition, which may be true or may be false (it makes no difference which), the one character is annulled and not the other, showing that they are not the same.

Speaking generally, one ought to be on the look-out for any discrepancy anywhere in any sort of predicate of each term, and in the things of which they are predicated. For all that is predicated of the one should be predicated also of the other, and of whatever the one is a predicate, the other should be a predicate of it as well.

Moreover, as 'sameness' is a term used in many senses, see whether things that are the same in one way are the same also in a different way. For there is either no necessity or even no possibility that things that are the same specifically or generically should be numerically the same, and it is with the question whether they are or are not the same in that sense that we are concerned.

Moreover, see whether the one can exist without the 35 other, for, if so, they could not be the same.

- Such is the number of the commonplace rules that relate to 'sameness'. It is clear from what has been said that all the destructive commonplaces relating to sameness are useful also in questions of definition, as was said before: 1 for if what is signified by the term and by the expression be not the same, clearly the expression rendered could not 153<sup>a</sup> be a definition. None of the constructive commonplaces, on the other hand, helps in the matter of definition, for it is not enough to show the sameness of content between the expression and the term, in order to establish that the former is a definition, but a definition must have also all the other characters already announced <sup>2</sup>
- 3 This then is the way, and these the arguments, whereby the attempt to demolish a definition should always be made. If, on the other hand, we desire to establish one, the first thing to observe is that few if any who engage in discussion arrive at a definition by reasoning: they always assume something of the kind as their starting point,—both in 10 geometry and in arithmetic and the other studies of that kind. In the second place, to say accurately what a definition is, and how it should be given, belongs to another inquiry.3 At present it concerns us only so far as is required for our present purpose, and accordingly we need only make the bare statement that to reason to a thing's definition and essence is quite possible. For if a definition 15 is an expression signifying the essence of the thing and the predicates contained therein ought also to be the only ones which are predicated of the thing in the category of essence; and genera and differentiae are so predicated in that category: it is obvious that if one were to get an admission that so and so are the only attributes predicated in that category, the expression containing so and so would of 20 necessity be a definition, for it is impossible that anything else should be a definition, seeing that there is not anything else predicated of the thing in the category of essence.

That a definition may thus be reached by a process of

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 102<sup>a</sup> 11 
<sup>2</sup> 139<sup>a</sup> 27-35

<sup>3</sup> An. Post. 11. 3-13. 
<sup>4</sup> 153<sup>a</sup> 19. Read μονο.

reasoning is obvious. The means whereby it should be established have been more precisely defined elsewhere,1 25 but for the purposes of the inquiry now before us the same commonplace rules scrve. For we have to examine into the contraries and other opposites of the thing, surveying the expressions used both as wholes and in detail for if the opposite definition defines that opposite term, the definition given must of necessity be that of the term before us. 30 Seeing, however, that contraries may be conjoined in more than one way, we have to select from those contraries the one whose contrary definition seems most obvious. The expressions, then, have to be examined each as a whole in the way we have said, and also in detail as follows. First of all, see that the genus rendered is correctly rendered; for if the contrary thing be found in the contrary genus to that stated in the definition, and the thing before you is 35 not in that same genus, then it would clearly be in the contrary genus. for contraries must of necessity be either in the same genus of in contrary genera. The differentiae, too, that are predicated of contraries we expect to be contraiv, e.g. those of white and black, for the one tends to 153<sup>b</sup> pierce the vision, while the other tends to compress it that if contrary differentiae to those in the definition are predicated of the contrary term, then those rendered in the definition would be predicated of the term before us Seeing, then, that both the genus and the differentiae have been rightly rendered, clearly the expression given must be the right definition. It might be replied that there is no necessity 5 why contrary differentiae should be predicated of contraries, unless the contrailes be found within the same genus. of things whose genera are themselves contraries it may very well be that the same differentia is used of both, e.g. of justice and injustice; for the one is a virtue and the other a vice of the soul: 'of the soul', therefore, is the 16 differentia in both cases, seeing that the body as well has its virtue and vice. But this much at least is true, that the differentiae of contraries are either contrary or else the same If, then, the contrary differentia to that given be predicated

of the contrary term and not of the one in hand, clearly the differentia stated must be predicated of the latter ing generally, seeing that the definition consists of genus and differentiae, if the definition of the contrary term be 15 apparent, the definition of the term before you will be apparent also for since its contrary is found either in the same genus or in the contrary genus, and likewise also the differentiae predicated of opposites are either contrary to, or the same as, each other, clearly of the term before you there will be predicated either the same genus as of its contrary, while, of its differentiae, either all are contrary to 20 those of its contrary, or at least some of them are so while the rest remain the same; or, vice versa, the differentiae will be the same and the genera contrary, or both genera and differentiae will be contrary. And that is all; for that both should be the same is not possible; else contraries will have the same definition.

Moreover, look at it from the point of view of its inflexions 25 and coordinates. For genera and definitions are bound to correspond in either case. Thus if forgetfulness be the loss of knowledge, to forget is to lose knowledge, and to have forgotten is to have lost knowledge. If, then, any one whatever of these is agreed to, the others must of necessity be 30 agreed to as well. Likewise, also, if destruction is the decomposition of the thing's essence, then to be destroyed is to have its essence decomposed, and 'destructively' means 'in such a way as to decompose its essence', if again 'destructive' means 'apt to decompose something's essence', then also 'destruction' means 'the decomposition of its essence'. Likewise also with the rest get an admission of any one of them whatever, and all the rest are admitted too.

Moreover, look at it from the point of view of things that stand in relations that are like each other. For if 'healthy' means 'productive of health', 'vigorous' too will mean 'productive of vigour', and 'useful' will mean 'productive of good'. For each of these things is related in like manner to its own peculiar end, so that if one of them 154<sup>a</sup> is defined as 'productive of' that end, this will also be the definition of each of the rest as well.

TOPICA

Moreover, look at it from the point of view of greater and like degrees, in all the ways in which it is possible to establish a result by comparing two and two together. Thus if A defines  $\alpha$  better than B defines  $\beta$ , and B is a definition of  $\beta$ , so too is A of  $\alpha$ . Further, if A's claim to define  $\alpha$  is like B's to define  $\beta$ , and B defines  $\beta$ , then A too defines  $\alpha$ . This examination from the point of view of greater degrees is of no use when a single definition is compared with two to things, or two definitions with one thing; for there cannot possibly be one definition of two things or two of the same thing.

The most handy of all the commonplace arguments are 4 those just mentioned and those from coordinates and inflexions, and these therefore are those which it is most important to master and to have ready to hand for they are the most useful on the greatest number of occasions, 15 Of the rest, too, the most important are those of most general application for these are the most effective, e.g. that you should examine the individual cases.1 and then look to see in the case of their various species whether the definition applies. For the species is synonymous with its individuals. This sort of inquiry is of service against those who assume the existence of Ideas, as has been said before.2 20 Moreover see if a man has used a term metaphorically, or predicated it of itself as though it were something different. So too if any other of the commonplace rules is of general application and effective, it should be employed.

That it is more difficult to establish than to overthrow 5 a definition, is obvious from considerations presently to be urged. For to see for oneself, and to secure from those whom one is questioning, an admission of premisses of this sort is no simple matter, e.g. that of the elements of the definition rendered the one is genus and the other differentia, and that only the genus and differentiae are predicated in the category of essence. Yet without these premisses it is impossible to reason to a definition; for if any other

<sup>1 154&</sup>lt;sup>4</sup> 17. Read τὰ καθ' ἔκαστα.

things as well are predicated of the thing in the category of 30 essence, there is no telling whether the formula stated or some other one is its definition, for a definition is an expression indicating the essence of a thing The point is clear also from the following: It is easier to draw one conclusion than many. Now in demolishing a definition it is sufficient to argue against one point only 1 (for if we have overthrown any single point whatsoever, we shall have demolished the definition), whereas in establishing a defini- 35 tion, one is bound to bring people to the view that everything contained in the definition is attributable. Moreover, in establishing a case, the reasoning brought forward must be universal. for the definition put forward must be predicated of everything of which the term is predicated, and 154b must moreover be convertible, if the definition rendered is to be peculiar to the subject. In overthrowing a view, on the other hand, there is no longer any necessity to show one's point universally for it is enough to show that the formula is untrue of any one of the things embraced under the term. Further, even supposing it should be necessary 5 to overthrow something by a universal proposition, not even so is there any need to prove the converse of the proposition in the process of overthrowing the definition. For merely to show that the definition fails to be predicated of every one of the things of which2 the term is predicated, is enough to overthrow it universally, and there is no need to prove the converse of this in order to show that 3 the term is predicated of things of which the expression is not predi- 10 cated. Moreover, even if it applies to everything embraced under the term, but not to it alone, the definition is thereby demolished

The case stands likewise in regard to the property and genus of a term also. For in both cases it is easier to overthrow than to establish. As regards the property this 15 is clear from what has been said. for as a rule the property 18 rendered in a complex phrase, so that to overthrow it, it is only necessary to demolish one of the terms used, whereas

 <sup>154&</sup>lt;sup>h</sup> 34. Read πρὸς ἔν.
 154<sup>h</sup> 7. Read κατὰ πάντων ὅσων.
 154<sup>h</sup> 9. Delete comma after δεῖξαι.

154<sup>b</sup> TOPICA

to establish it it is necessary to reason to them all Then, too, nearly all the other rules that apply to the definition will apply also to the property of a thing. For in estab-20 lishing a property one has to show that it is true of everything included under the term in question, whereas to overthrow one it is enough to show in a single case only that it fails to belong: further, even if it belongs to everything falling under the term, but not to that only, it is overthrown in this case as well, as was explained in the case of the definition.1 In regard to the genus, it is clear that you are bound to establish it in one way only, viz. by showing 25 that it belongs in every case, while of overthrowing it there are two ways for if it has been shown that it belongs either never or not in a certain case, the original statement has been demolished. Moreover, in establishing a genus it is not enough to show that it belongs, but also that it belongs as genus has to be shown, whereas in overthrowing it, it is enough to show its failure to belong either in some particular 30 case or 2 in every case It appears, in fact, as though, just as in other things to destroy is easier than to create, so in these matters too to overthrow is easier than to establish.

In the case of an accidental attribute the universal proposition is easier to overthrow than to establish, for to 35 establish it, one has to show that it belongs in every case, whereas to overthrow it, it is enough to show that it does not belong in one single case. The particular proposition is, on the contrary, easier to establish than to overthrow for to establish it, it is enough to show that it belongs in 155<sup>a</sup> a particular instance, whereas to overthrow it, it has to be shown that it never belongs at all

It is clear also that the easiest thing of all is to overthrow a definition. For on account of the number of statements involved we are presented in the definition with the greatest number of points for attack, and the more plentiful the 5 material, the quicker an argument comes for there is more likelihood of a mistake occurring in a large than in a small number of things. Moreover, the other rules too may be used as means for attacking a definition for if either the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> L 10. <sup>1</sup> 154<sup>b</sup> 29. Delete μή at end of line.

formula be not peculiar, or the genus rendered be the wrong one, or something included in the formula fail to belong, the definition is thereby demolished. On the other hand, against the others we cannot being all of the argu- 10 ments drawn from definitions, nor yet of the rest for only those relating to accidental attributes apply generally to all the aforesaid kinds of attribute. For while each of the aforesaid kinds of attribute must belong to the thing in question, yet the genus may very well not belong as a property without as yet being thereby demolished. Likewise also the property need not belong as a genus, nor the 15 accident as a genus or property, so long as they do belong, So that it is impossible to use one set as a basis of attack upon the other except in the case of definition. Clearly, then, it is the easiest of all things to demolish a definition. while to establish one is the hardest. For there one both has to establish all those other points by reasoning (i.e. that the attributes stated belong, and that the genus rendered is 20 the true genus, and that the formula is peculiar to the term), and moreover, besides this, that the formula indicates the essence of the thing; and this has to be done correctly.

Of the rest, the property is most nearly of this kind: for it is easier to demolish, because as a rule it contains several terms; while it is the hardest to establish, both because of 25 the number of things that people must be brought to accept, and, besides this, because it belongs to its subject alone and is predicated convertibly with its subject.

The easiest thing of all to establish is an accidental predicate for in other cases one has to show not only that the predicate belongs, but also that it belongs in such and such a particular way. whereas in the case of the accident 30 it is enough to show merely that it belongs. On the other hand, an accidental predicate is the hardest thing to overthrow, because it affords the least material. for in stating an accident a man does not add how the predicate belongs; and accordingly, while in other cases it is possible to demolish what is said in two ways, by showing either that the predicate does not belong, or that it does not belong in the particular way stated in the case of an accidental predi-35

155<sup>a</sup> TOPICA

cate the only way to demolish it is to show that it does not belong at all.

The commonplace arguments through which we shall be well supplied with lines of argument with regard to our several problems have now been enumerated at about sufficient length.

## BOOK VIII

NEXT there fall to be discussed the problems of arrangement and method in putting questions. Any one who intends to frame questions must, first of all, select the ground from which he should make his attack; secondly, 5 he must frame them and arrange them one by one to himself: thirdly and lastly, he must proceed actually to put them to the other party. Now so far as the selection of his ground is concerned the problem is one alike for the philosopher and the dialectician, but how to go on to arrange his points and frame his questions concerns the dialectician only for in every problem of that kind a reference to 19 another party is involved. Not so with the philosopher, and the man who is investigating by himself the premisses of his reasoning, although true and familiar, may be refused by the answerer because they lie too near the original statement and so he foresees what will follow if he grants them: but for this the philosopher does not care. Nay, he may possibly be even anxious to secure axioms as familiar and as near to the question in hand as possible for these are 15 the bases on which scientific reasonings are built up.

The sources from which one's commonplace arguments should be drawn have already been described. We have now to discuss the arrangement and formation of questions and first to distinguish the premisses, other than the necessary premisses, which have to be adopted By necessary premisses are meant those through which the actual reasoning so is constructed. Those which are secured other than these are of four kinds, they serve either inductively to secure the universal premiss being granted, or to lend weight to the argument, or to conceal the conclusion, or to render the argument more clear. Beside these there is no other premiss which need be secured these are the ones whereby you 25

155<sup>b</sup> TOPICA

should try to multiply and formulate your questions. Those which are used to conceal the conclusion serve a controversial purpose only, but inasmuch as an undertaking of this sort is always conducted against another person, we are obliged to employ them as well.

The necessary premisses through which the reasoning is 30 effected, ought not to be propounded directly in so many words.1 Rather one should soar as far aloof from them as possible. Thus if one desires to secure an admission that the knowledge of contraries is one, one should ask him to admit it not of contraries, but of opposites for, if he grants this, one will then argue that the knowledge of contraries is also the same, seeing that contraries are opposites, if he does not, one should secure the admission by induction, by formulating a proposition to that effect in the case of some 35 particular pair of contraries. For one must secure the necessary premisses either by reasoning or by induction, or else partly by one and partly by the other, although any propositions which are too obvious to be denied may be formulated in so many words. This is because the coming 156a conclusion is less easily discerned at the greater distance and in the process of induction, while at the same time, even if one cannot reach the required premisses in this way, it is still open to one to formulate them in so many words The premisses, other than these, that were mentioned above,2 must be secured with a view to the latter. The way to employ them respectively is as follows Induction should 5 proceed from individual cases to the universal and from the known to the unknown; and the objects of perception are better known, to most people if not invariably. Concealment of one's plan is obtained by securing through prosyllogisms the premisses through which the proof of the original proposition is going to be constructed-and as many of them as possible. This is likely to be effected by making syllogisms to prove not only the necessary 10 premisses but also some of those which are required to establish them Moreover, do not state the conclusions of

 <sup>155&</sup>lt;sup>b</sup> 30 Read εὐθὺς αὐτὰς προτατέον, with A, B, and Waitz.
 155<sup>b</sup> 20-28.

these premisses but draw them later one after another; for this is likely to keep the answerer at the greatest possible distance from the original proposition. Speaking generally, a man who desires to get information by a concealed method should so put his questions that when he has put his whole argument and has stated the conclusion, people still ask is 'Well, but why is that?' This result will be secured best of all by the method above described for if one states only the final conclusion, it is unclear how it comes about; for the answerer does not foresee on what grounds it is based, because the previous syllogisms have not been made articulate to him while the final syllogism, showing the conclusion, is likely to be kept least articulate if we lay down not the secured propositions on which it is based, but only the grounds on which we reason to them

It is a useful rule, too, not to secure the admissions claimed as the bases of the syllogisms in their proper order, but alternately those that conduce to one conclusion and those that conduce to another, for, if those which go together 25 are set side by side, the conclusion that will result from them is more obvious in advance.

One should also, wherever possible, secure the universal premiss by a definition relating not to the precise terms themselves but to their co-ordinates, for people deceive themselves, whenever the definition is taken in regard to a co-ordinate, into thinking that they are not making the 30 admission universally An instance would be, supposing one had to secure the admission that the angry man desires vengcance on account of an apparent slight, and were to secure this, that 'anger' is a desire for vengeance on account of an apparent slight for clearly, if this were secured, we should have universally what we intend. If, on the other hand, people formulate propositions relating to the actual terms themselves, they often find that the answerer refuses 35 to grant them because on the actual term itself he is readier with his objection, e.g., that the 'angry man' does not desire vengeance, because we become angry with our parents, but we do not desire vengeance on them. Very likely the objection is not valid, for upon some people it is vengeance

645 36

156b TOPICA

156<sup>b</sup> enough to cause them pain and make them sorry; but still it gives a certain plausibility and air of reasonableness to the denial of the proposition. In the case, however, of the definition of 'anger' it is not so easy to find an objection.

Moreover, formulate your proposition as though you did so not for its own sake, but in order to get at something selse: for people are shy of granting what an opponent's case really requires. Speaking generally, a questioner should leave it as far as possible doubtful whether he wishes to secure an admission of his proposition or of its opposite: for if it be uncertain what their opponent's argument requires, people are more ready to say what they themselves think.

Moreover, try to secure admissions by means of likeness: for such admissions are plausible, and the universal involved is less patent, e.g. make the other person admit that as knowledge and ignorance of contraries is the same, so too perception of contraries is the same; or vice versa, that since the perception is the same, so is the knowledge also. This argument resembles induction, but is not the same thing, for in induction it is the universal whose admission is secured from the particulars, whereas in arguments from likeness, what is secured is not the universal under which all the like cases fall.

It is a good rule also, occasionally to bring an objection against oneself: for answerers are put off their guard against 20 those who appear to be arguing impartially. It is useful too, to add that 'So and so is generally held or commonly said'; for people are shy of upsetting the received opinion unless they have some positive objection to urge, and at the same time they are cautious about upsetting such things because they themselves too find them useful. Moreover, do not be insistent, even though you really require the point: 25 for insistence always arouses the more opposition. Further, formulate your premiss as though it were a mere illustration: for people admit the more readily a proposition made to serve some other purpose, and not required on its own account. Moreover, do not formulate the very proposition you need to secure, but rather something from which that necessarily follows: for people are more willing to admit

the latter, because it is not so clear from this what the result will be, and if the one has been secured, the other has been secured also. Again, one should put last the point which 30 one most wishes to have conceded, for people are specially inclined to deny the first questions put to them, because most people in asking questions put first the points which they are most eager to secure. On the other hand, in dealing with some people propositions of this soit should be put for ward first for ill-tempered men admit most readily what comes first, unless the conclusion that will result actually 35 states them in the face, while at the close of an argument they show their ill-temper. Likewise also with those who consider themselves smart at answeiging for when they have admitted most of what you want they finally talk clap-trap to the effect that the conclusion does not follow from their admissions yet they say 'Yes' readily, confident in their own character, and imagining that they cannot suffer any reverse Moreover, it is well to expand the argument 157<sup>a</sup> and insert things that it does not require at all, as do those who draw false geometrical figures for in the multitude of details the whereabouts of the fallacy is obscured. this reason also a questioner sometimes evades observation as he adds in a corner what, if he formulated it by itself, s would not be granted.

For concealment, then, the rules which should be followed are the above. Ornament is attained by induction and distinction of things closely akin. What sort of process induction is is obvious as for distinction, an instance of the kind of thing meant is the distinction of one form of knowledge as better than another by being either more accurate, or concerned with better objects, or the distinction to of sciences into speculative, practical, and productive. For everything of this kind lends additional ornament to the argument, though there is no necessity to say them, so far as the conclusion goes.

For clearness, examples and comparisons should be adduced, and let the illustrations be relevant and drawn from 15 things that we know, as in Homer and not as in Choerilus, for then the proposition is likely to become clearer.

157<sup>a</sup> TOPICA

In dialectics, syllogism should be employed in reasoning 2 20 against dialecticians rather than against the crowd: induction. on the other hand, is most useful against the crowd. point 1 has been treated previously as well.2 In induction, it is possible in some cases to ask the question in its universal form, but in others this is not easy, because there is no established general term that covers all the resemblances in this case, when people need to secure the universal, they use the phrase 'in all cases of this sort'. But it is one of · 25 the very hardest things to distinguish which of the things adduced are 'of this sort', and which are not: and in this connexion people often throw dust in each others' eyes in their discussion, the one party asserting the likeness of things that are not alike, and the other disputing the likeness of things that are One ought, therefore, to try oneself to coin 30 a word to cover all things of the given sort, so as to leave no opportunity either to the answerer to dispute, and say that the thing advanced does not answer to a like description, or to the questioner to suggest falsely that it does answer to a like description, for many things appear to answer to like descriptions that do not really do so

If one has made an induction on the strength of several cases and yet the answerer refuses to grant the universal 35 proposition, then it is fair to demand his objection. But until one has oneself stated in what cases it is so, it is not fair to demand that he shall say in what cases it is not so for one should make the induction first, and then demand the objection. One ought, moreover, to claim that the objections should not be brought in reference to the actual subject of the proposition, unless that subject happen to be the one and only thing of the kind, as for instance two is 157b the one prime number among the even numbers: for, unless he can say that this subject is unique of its kind, the objector ought to make his objection in regard to some other People sometimes object to a universal proposition, and bring their objection not in regard to the thing itself, but in regard to some homonym of it thus they argue 5 that a man can very well have a colour or a foot or a hand 1 157821. Read ὑπέρ τούτου, with B, C, and Waitz. 2 105ª 16.

other than his own, for a painter may have a colour that is not his own, and a cook may have a foot that is not his To meet them, therefore, you should draw the distinction before putting your question in such cases: for so long as the ambiguity remains undetected, so long will the objection to the proposition be deemed valid. If, however, he checks the series of questions by an objection in regard not to some homonym, but to the actual thing asserted. the questioner should withdraw the point objected to, and 10 form the remainder into a universal proposition, until he secures what he requires, e.g. in the case of forgetfulness and having forgotten for people refuse to admit that the man who has lost his knowledge of a thing has forgotten it, because if the thing alters, he has lost knowledge of it, but he has not forgotten it. Accordingly the thing to do is to withdraw the part objected to, and assert the remainder, 15 e.g. that if a person have lost knowledge of a thing while it still remains, he then has forgotten it. One should similarly treat those who object to the statement that 'the greater the good, the greater the evil that is its opposite' for they allege that health, which is a less good thing than vigour, has a greater evil as its opposite for disease is a greater evil than debility In this case too, therefore, we so have to withdraw the point objected to; for when it has been withdrawn, the man is more likely to admit the proposition, e g. that 'the greater good has the greater evil as its opposite, unless the one good involves the other as well', as vigour involves health This should be done not only when he formulates an objection, but also if, without so doing, he refuses to admit the point because 25 he foresees something of the kind: for if the point objected to be withdrawn, he will be forced to admit the proposition because he cannot foresee in the rest of it any case where it does not hold true, if he refuse to admit it, then when asked for an objection he certainly will be unable to render one. Propositions that are partly false and partly true are of this type. for in the case of these it 30 is possible by withdrawing a part to leave the rest true. If, however, you formulate the proposition on the strength

157<sup>b</sup> TOPICA

of many cases and he has no objection to bring, you may claim that he shall admit it: for a premiss is valid in dialectics which thus holds in several instances and to which no objection is forthcoming.

Whenever it is possible to reason to the same conclusion 35 either through or without a reductio per impossibile, if one is demonstrating and not arguing dialectically it makes no difference which method of reasoning be adopted, but in argument with another reasoning per impossibile should be avoided. For where one has reasoned without the reduction per impossibile, no dispute can arise; if, on the other hand, one does reason to an impossible conclusion, unless its impossible, so that the questioners do not get what they want.

One should put forward all propositions that hold true of several cases, and to which either no objection whatever appears or at least not any on the suiface for when people 5 cannot see any case in which it is not so, they admit it for true.

The conclusion should not be put in the form of a question; if it be, and the man shakes his head, it looks as if the reasoning had failed. For often, even if it be not put as a question but advanced as a consequence, people deny it, and then those who do not see that it follows upon the pievious admissions do not realize that those who deny it have been refuted when, then, the one man merely asks it as a question without even saying that it so follows, and the other denies it, it looks altogether as if the reasoning had failed.

Not every universal question can form a dialectical proposition as ordinarily understood, e.g. 'What is man?' or
'How many meanings has "the good"?' For a dialectical
premiss must be of a form to which it is possible to reply
'Yes' or 'No', whereas to the aforesaid it is not possible.
For this reason questions of this kind are not dialectical
unless the questioner himself draws distinctions or divisions
before expressing them, e.g. 'Good means this, or this,

<sup>1 158 11.</sup> Read ὅτι συμβαίνει with Waitz.

does it not?' For questions of this sort are easily answered 20 by a Yes or a No. Hence one should endeavour to formulate propositions of this kind in this form. It is at the same time also perhaps fair to ask the other man how many meanings of 'the good' there are, whenever you have yourself distinguished and formulated them, and he will not admit them at all.

Any one who keeps on asking one thing for a long time 25 is a bad inquirer. For if he does so though the person questioned keeps on answering the questions, clearly he asks a large number of questions, or else asks the same question a large number of times in the one case he merely babbles, in the other he fails to reason for reasoning always consists of a small number of premisses. If, on the other hand, he does it because the person questioned does not answer the questions, he is at fault in not taking him to task or breaking off the discussion.

3 There are certain hypotheses upon which it is at once difficult to bring, and easy to stand up to, an argument. Such (e.g.) are those things which stand first and those which stand last in the order of nature. For the former require definition, while the latter have to be arrived at through many steps if one wishes to secure a continuous proof from first principles, or else all discussion about them as wears the air of mere sophistry for to prove anything is impossible unless one begins with the appropriate principles, and connects inference with inference till the last are reached. Now to define first principles is just what answerers do not care to do, nor do they pay any attention if the questioner makes a definition and yet until it is clear what it is that is proposed, it is not easy to discuss it. This sort of thing 158b happens particularly in the case of the first principles for while the other propositions are shown through these, these cannot be shown through anything else: we are obliged to understand every item of that sort by a definition.

The inferences, too, that lie too close to the first principle 5 are hard to treat in argument: for it is not possible to bring many arguments in regard to them, because of the small

158b TOPICA

number of those steps, between the conclusion and the principle, whereby the succeeding propositions have to be shown. The hardest, however, of all definitions to treat in argument are those that employ terms about which, in the 10 first place, it is uncertain whether they are used in one sense or several, and, further, whether they are used literally or metaphorically by the definer. For because of their obscurity, it is impossible to argue upon such terms, and because of the impossibility of saying whether this obscurity is due to their being used metaphorically, it is impossible to refute them.

In general, it is safe to suppose that, whenever any problem proves intractable, it either needs definition or else bears either several senses, or a metaphorical sense, or it is not far removed from the first principles, or else the reason is that we have yet to discover in the first place just this—20 in which of the aforesaid directions the source of our difficulty lies. When we have made this clear, then obviously our business must be either to define or to distinguish, or to supply the intermediate premisses: for it is through these that the final conclusions are shown

It often happens that a difficulty is found in discussing 25 or arguing a given position because the definition has not been correctly rendered e g. 'Has one thing one contiary or many?' here when the term 'contraries' has been properly defined, it is easy to bring people to see whether it is possible for the same thing to have several contraries or not in the same way also with other terms requiring definition. It appears also in mathematics that the difficulty 30 in using a figure is sometimes due to a defect in definition, e.g. in proving that the line which cuts the plane parallel to one side 1 divides similarly both the line which it cuts and the area; whereas if the definition be given, the fact asserted becomes immediately clear for the areas have the same fraction subtracted from them as have the sides 35 and this is the definition of 'the same latio'. most primary of the elementary principles are without exception very easy to show, if the definitions involved,

<sup>1</sup> Sc. of a parallelogram,

e g the nature of a line or of a circle, be laid down; only the arguments that can be brought in regard to each of them are not many, because there are not many intermediate steps. If, on the other hand, the definition of the starting-points be not laid down, to show them is difficult and may even prove quite impossible. The case of the significance 159<sup>a</sup> of verbal expressions is like that of these mathematical conceptions

One may be sure then, whenever a position is hard to discuss, that one or other of the aforesaid things has happened to it. Whenever, on the other hand, it is a harder task to argue to the point claimed, i. e. the premiss, 5 than to the resulting position, a doubt may arise whether such claims should be admitted or not for if a man is going to refuse to admit it and claim that you shall argue to it as well, he will be giving the signal for a harder undertaking than was originally proposed if, on the other hand, he grants it, he will be giving the original thesis credence on the strength of what is less credible than If, then, it is essential not to enhance the difficulty of the problem, he had better grant it; if, on the other 10 hand, it be essential to reason through premisses that are better assured, he had better refuse In other words, in serious inquiry he ought not to grant it, unless he be more sure about it than about the conclusion, whereas in a dialectical exercise he may do so if he is merely satisfied of its Clearly, then, the circumstances under which such admissions should be claimed are different for a meie questioner and for a serious teacher.

As to the formulation, then, and arrangement of one's 15 questions, about enough has been said.

With regard to the giving of answers, we must first define what is the business of a good answerer, as of a good questioner. The business of the questioner is so to develop the argument as to make the answerer utter the most extravagant paradoxes that necessarily follow because of 20 his position while that of the answerer is to make it appear that it is not he who is responsible for the absurdity

159<sup>a</sup> TOPICA

or paradox, but only his position. for one may, perhaps, distinguish between the mistake of taking up a wrong position to start with, and that of not maintaining it properly, when once taken up.

Inasmuch as no sules are laid down for those who argue 5 for the sake of training and of examination .-- and the aim of those engaged in teaching or learning is quite different from that of those engaged in a competition, as is the latter from that of those who discuss things together in the spirit of inquiry for a learner should always state what he thinks: for no one is even trying to teach him what is 30 false, whereas in a competition the business of the questioner is to appear by all means to produce an effect upon the other, while that of the answerer is to appear unaffected by him, on the other hand, in an assembly of disputants discussing in the spirit not of a competition but of an examination and inquiry, there are as yet no articulate rules about what 35 the answerer should aim at, and what kind of things he should and should not grant for the correct or incorrect defence of his position 1—inasmuch, then, as we have no tradition bequeathed to us by others, let us try to say something upon the matter for ourselves.

The thesis laid down by the answerer before facing the questioner's argument is bound of necessity to be one that is either generally accepted or generally rejected or else is neither: and moreover is so accepted or re
159b jected either absolutely or else with a restriction, e.g. by some given person, by the speaker or by some one else. The manner, however, of its acceptance or rejection, whatever it be, makes no difference for the right way to answer, i.e to admit or to refuse to admit what has been asked, will be the same in either case. If, then, the statement laid down by the answerer be generally rejected, the conclusion aimed at by the questioner is bound to be one generally accepted, whereas if the former be generally accepted, the latter is generally rejected: for the conclusion which

 $<sup>^{1}</sup>$  159 $^{a}$ 26-36. Put οὐ γὰρ . . . τὴν θέσιν in brackets, followed by a colon.

the questioner tries to draw is always the opposite of the If, on the other hand, what is laid statement laid down down is generally neither rejected nor accepted, the conclusion will be of the same type as well. Now since a man who reasons correctly demonstrates his proposed conclusion from premisses that are more generally accepted, and more familiar, it is clear that (1) where the view laid down by him is one that generally is absolutely rejected, the answerer io ought not to grant either what is thus absolutely not accepted at all, or what is accepted indeed, but accepted less generally than the questioner's conclusion. For if the statement laid down by the answerer be generally rejected, the conclusion aimed at by the questioner will be one that is generally accepted, so that the premisses secured by the questioner should all be views generally accepted, and more generally accepted than his proposed conclusion, if the less 15 familiar is to be inferred through the more familiar. Consequently, if any of the questions put to him be not of this character, the answerer should not grant them. (2) If, on the other hand, the statement laid down by the answerer be generally accepted without qualification, clearly the conclusion sought by the questioner will be one generally rejected without qualification Accordingly, the answerer should admit all views that are generally accepted and, of those that are not generally accepted, all that are less generally rejected than the conclusion sought by the questioner. For then he will probably be thought to have argued sufficiently well. (3) Likewise, too, if the statement laid down by the answerei 20 be neither rejected generally nor generally accepted; for then, too, anything that appears to be true should be granted, and, of the views not generally accepted, any that are more generally accepted than the questioner's conclusion, for in that case the result will be that the arguments will be more generally accepted. If, then, the view laid down by the answerer be one that is generally accepted or rejected without qualification, then the views that are accepted absolutely must be taken as the standard of comparison 25 whereas if the view laid down be one that is not generally accepted or rejected, but only by the answerer, then the

159<sup>b</sup> TOPICA

standard whereby the latter must judge what is generally accepted or not, and must grant or refuse to grant the point asked, is himself. If, again, the answerer be defending some one else's opinion, then clearly it will be the latter's judgement to which he must have regard in granting or denying the various points. This is why those, too, who introduce other's opinions, e. g. that 'good and evil are the same thing', as Heraclitus says, refuse to admit the impossibility of contraries belonging at the same time to the same thing; not because they do not themselves believe this, but because on Heraclitus' principles one has to say so. The same thing is done also by those who take on the defence of so one another's positions, their aim being to speak as would the man who stated the position

It is clear, then, what the aims of the answerer should be, 6 whether the position hc lays down be a view generally accepted without qualification or accepted by some definite person. Now every question asked is bound to involve some view that is either generally held or generally rejected or neither, and is also bound to be either relevant to the argument or irrelevant. If then it be a view generally 160a accepted and 11rclevant, the answerer should grant it and remark that it is the accepted view if it be a view not generally accepted and irrelevant, he should grant it but add a comment that it is not generally accepted, in order to avoid the appearance of being a simpleton relevant and also be generally accepted, he should admit that it is the view generally accepted but say that it lies too 5 close to the original proposition, and that if it be granted the problem proposed collapses. If what is claimed by the questioner be relevant but too generally rejected, the answerer, while admitting that if it be granted the conclusion sought follows, should yet protest that the proposition is too absurd to be admitted. Suppose, again, it be a view that is neither rejected generally nor generally accepted, then, if it be irrelevant to the argument, it may be granted 10 without restriction, if, however, it be relevant, the answerer 1 159b 27. Read auros. Frr. 58, 102 Diels. 159b 32. Read auross.

should add the comment that, if it be granted, the original problem collapses. For then the answerer will not be held to be personally accountable for what happens to him, if he grants the several points with his eyes open, and also the questioner will be able to draw his inference, seeing that all the premisses that are more generally accepted than the conclusion are granted him. Those who try to draw an inference from premisses more generally rejected than the 15 conclusion clearly do not reason correctly. hence, when men ask these things, they ought not to be granted.

- 7 The questioner should be met in a like manner also in the case of terms used obscurely, i.e. in several senses. For the answerer, if he does not understand, is always permitted to say 'I do not understand' he is not compelled to reply 'Yes' or 'No' to a question which may mean 20 different things Clearly, then, in the first place, if what is said be not clear he ought not to hesitate to say that he does not understand it, for often people encounter some difficulty from assenting to questions that are not clearly put If he understands the question and yet it covers many senses. then supposing what it says to be universally true or false, 25 he should give it an unqualified assent or denial. if, on the other hand, it be paitly true and partly false, he should add a comment that it bears different senses, and also that in one it is true, in the other false. for if he leave this distinction till later, it becomes uncertain whether originally as well he perceived the ambiguity or not. If he does not foresee the ambiguity, but assents to the question having in view the one sense of the words, then, 30 if the questioner takes it in the other sense, he should say, 'That was not what I had in view when I admitted it; I meant the other sense', for if a term or expression covers more than one thing, it is easy to disagree. If, however, the question is both clear and simple, he should answer either 'Yes' or 'No'.
- 8 A premiss in reasoning always either is one of the con-35 stituent elements in the reasoning, or else goes to establish

160ª TOPICA

one of these: ('and you can always tell when it is secured in order to establish something else by the fact of a number of similar questions being put for as a rule people secure their universal by means either of induction or of likeness) accordingly the particular propositions should all be ad-160b mitted, if they are true and generally held. On the other hand, against the universal one should try to bring some negative instance, for to bring the argument to a standstill without a negative instance, either real or apparent, shows ill-temper. If, then, a man refuses to grant the universal when supported 2 by many instances, although he has no negative instance to show, he obviously shows ill-temper. 5 If, moreover, he cannot even attempt a counter-proof that it is not true, far more likely is he to be thought ill-tempered -although even counter-proof is not enough, for we often hear arguments that are contrary to common opinions, whose solution is yet difficult, c.g the argument of Zeno 3 that it is impossible to move or to traverse the stadium,—but still, this is no reason for omitting to assert the opposites of these 10 views. If, then, a man refuses to admit the proposition without having either a negative instance or some counterargument to bring against it, clearly he is ill-tempered for ill-temper in argument consists in answering in ways other than the above, so as to wreck the reasoning.

Before maintaining either a thesis or a definition the ganswerer should try his hand at attacking it by himself, for clearly his business is to oppose those positions from which questioners demolish what he has laid down.

He should beware of maintaining a hypothesis that is generally rejected and this it may be in two ways for it may be one which results in absurd statements, e.g. suppose any one were to say that everything is in motion or that nothing is, and also there are all those which only a bad 20 character would choose, and which are implicitly opposed to men's wishes, e.g. that pleasure is the good, and that to do

 <sup>1 160&</sup>lt;sup>a</sup> 36-7 Begin parenthesis at δηλον..., and substitute colon for bracket after ἐμωτῶν
 2 160<sup>b</sup> 3 Read φαινόμενον
 3 160<sup>b</sup> 8. Read καθάπερ τον Ζήνωνος. Cf. Phys. 233<sup>a</sup> 21-31, 239<sup>b</sup> 9-14.

injustice is better than to suffer it. For people then hate him, supposing him to maintain them not for the sake of argument but because he really thinks them.

10 Of all arguments that reason to a false conclusion the right solution is to demolish the point on which the fallacy that occurs depends for the demolition of any random point 1 is no solution, even though the point demolished be 25 false. For the argument may contain many falsehoods, e.g. suppose some one to secure the premisses, 'He who sits, writes' and 'Sociates is sitting': for from these it follows that 'Socrates is writing'. Now we may demolish the proposition 'Socrates is sitting', and still be no nearer a solution of the argument, it may be true that the point claimed is false; but it is not on that that the fallacy of the 30 argument depends for supposing that any one should happen to be sitting and not writing, it would be impossible in such a case to apply the same solution. Accordingly, it is not this that needs to be demolished, but rather that 'He who sits, writes' for he who sits does not always write. He, then, who has demolished the point on which the fallacy depends, has given the solution of the argument completely. Any one who knows that it is on such and such a point that the argument depends, knows the solution 35 of it, just as in the case of a figure falsely drawn not enough to object, even if the point demolished be a falsehood, but the reason of the fallacy should also be proved: for then it would be clear whether the man makes his objection with his eyes open or not.

There are four possible ways of preventing a man from 161<sup>a</sup> working his argument to a conclusion. It can be done either by demolishing the point on which the falsehood that comes about depends, or by stating an objection directed against the questioner for often when a solution has not as a matter of fact been brought, yet the questioner is rendered thereby unable to pursue the argument any farther. Thirdly, one may object to the questions asked for it may happen that 5 what the questioner wants does not follow from the questions.

<sup>1 160</sup>b 24. Read o before oriouv.

161<sup>a</sup> TOPICA

tions he has asked because he has asked them badly, whereas if something additional be granted the conclusion comes about. If, then, the questioner be unable to pursue his argument farther, the objection would properly be directed against the questioner; if he can do so, then it would be against his questions. The fourth and worst kind of objection is that which is directed to the time allowed for discussion for some people bring objections of a kind which would take longer to answer than the length of the discussion in hand

There are then, as we said, four ways of making objections: but of them the first alone is a solution the others are just hindrances and stumbling-blocks to prevent the conclusions.

Adverse criticism of an argument on its own ments, and II of it when presented in the form of questions, are two different things For often the failure to carry through the argument correctly in discussion is due to the person questioned, because he will not grant the steps of which a correct argument might have been made against his position for it 20 is not in the power of the one side only to effect properly a result that depends on both alike. Accordingly it sometimes becomes necessary to attack the speaker and not his position, when the answerer lies in wait for the points that are contrary to the questioner and becomes abusive as well. when people lose their tempers in this way, their argument becomes a contest, not a discussion Moreover, since argu-25 ments of this kind are held not for the sake of instruction but for purposes of practice and examination, clearly one has to reason not only to true conclusions, but also to false ones, and not always through true premisses, but sometimes through false as well. For often, when a true proposition is put forward, the dialectician is compelled to demolish it. and then false propositions have to be formulated. Some-30 times also when a false proposition is put forward, it has to be demolished by means of false propositions for it is possible for a given man to believe what is not the fact

more firmly than the truth. Accordingly, if the argument be made to depend on something that he holds, it will be easier to persuade or help him. He, however, who would rightly convert any one to a different opinion should do so in a dialectical and not in a contentious manner, just as a geometrician should reason geometrically, whether his 35 conclusion be false or true what kind of syllogisms are dialectical has already been said.1 The principle that a man who hinders the common business is a bad partner. clearly applies to an argument as well; for in arguments as well there is a common aim in view, except with mere contestants, for these cannot both reach the same goal, for 40 more than one cannot possibly win. It makes no difference 161b whether he effects this as answerer or as questioner both he who asks contentious questions is a bad dialectician. and also he who in answering fails to giant the obvious answer of to understand the point of the questioner's 5 inquity. What has been said, then, makes it clear that adverse criticism is not to be passed in a like strain upon the argument on its own meiits, and upon the questioner: for it may very well be that the argument is bad, but that the questioner has argued with the answerer in the best possible way for when men lose their tempers, it may perhaps be impossible to make one's inferences straightforwardly as one would wish we have to do as we can

Inasmuch as it is indeterminate when people are claiming the admission of contrary things, and when they are claiming what originally they set out to prove—for often when they are talking by themselves they say contrary things, and admit afterwards what they have previously denied; for which reason they often assent, when questioned, to contrary things and to what originally had to be proved—the argument is sure to become vitiated. The responsibility, however, for this rests with the answerer, because while refusing to grant other points, he does grant points of that kind. It is, then, clear that adverse criticism is not to be passed in a like manner upon questioners and upon their arguments.

1 1008 22.

... 445 16 161b TOPICA

In itself an argument is liable to five kinds of adverse criticism:

- (1) The first is when neither the proposed conclusion nor indeed any conclusion at all is drawn from the questions asked, and when most, if not all, of the premisses on which the conclusion rests are false or generally rejected, when, moreover, neither any withdrawals nor additions nor both together can bring the conclusions about.
- (2) The second is, supposing the reasoning, though constructed from the premisses, and in the manner, described above, were to be irrelevant to the original position
  - (3) The third is, supposing certain additions would bring an inference about but yet these additions were to be weaker than those that were put as questions, and less generally held than the conclusion.
- (4) Again, supposing certain withdrawals could effect the 30 same: for sometimes people secure more premisses than are necessary, so that it is not through them that the inference comes about.
  - (5) Moreover, suppose the premisses be less generally held and less credible than the conclusion, or if, though true, they require more trouble to prove than the proposed view.

One must not claim that the reasoning to a proposed view 35 shall in every case equally be a view generally accepted and convincing: for it is a direct result of the nature of things that some subjects of inquiry shall be easier and some harder, so that if a man brings people to accept his point from opinions that are as generally received as the case admits, he has argued his case correctly. Clearly, then, not even the argument itself is open to the same adverse criticism when taken in relation to the proposed conclusion and when taken by itself. For there is nothing to prevent 40 the argument being open to reproach in itself, and yet com-162ª mendable in relation to the proposed conclusion, or again, vice versa, being commendable in itself, and yet open to reproach in relation to the proposed conclusion, whenever there are many propositions both generally held and also true whereby it could easily be proved. It is possible also that an argument, even though brought to a conclusion,

may sometimes be worse than one which is not so con-5 cluded, whenever the premisses of the former are silly, while its conclusion is not so, whereas the latter, though requiring certain additions, requires only such as are generally held and true, and moreover does not rest as an argument on these additions. With those which bring about a true conclusion by means of false premisses, it is not fair to find fault: for a false conclusion must of necessity always be reached from a false premiss, but a true conclusion to may sometimes be drawn even from false premisses; as is clear from the Analytics.<sup>1</sup>

Whenever by the argument stated something is demonstrated, but that something is other than what is wanted and has no bearing whatever on the conclusion, then no inference as to the latter 2 can be drawn from it. and if there appears to be, it will be a sophism, not a proof. A philosopheme is a demonstrative inference: an epichireme is a dialectical inference. a sophism is a contentious inference: an aporeme is an inference that reasons dialectically to a contradiction.

If something were to be shown from premisses, both of which are views generally accepted, but not accepted with 20 like conviction, it may very well be that the conclusion shown is something held more strongly than either. If, on the other hand, general opinion be for the one and neither for nor against the other, or if it be for the one and against the other, then, if the pro and con be alike in the case of the premisses, they will be alike for the conclusion also if, on the other hand, the one preponderates, the conclusion too will follow suit.

It is also a fault in reasoning when a man shows something through a long chain of steps, when he might employ 25 fewer steps and those already included in his argument: suppose him to be showing (e.g.) that one opinion is more properly so called than another, and suppose him to make his postulates as follows. 'x-in-itself is more fully x than anything else'. 'there genuinely exists an object of opinion in itself': therefore 'the object-of-opinion-in-itself is more fully an object of opinion than the particular objects of opinion'. Now 'a relative term is more fully itself when

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> An. Pr. ii. 2. <sup>3</sup> 162° 14. Read περὶ ἐκείνου.

TOPICA 162ª

its correlate is more fully itself': and 'there exists a genuine 30 opinion-in-itself, which will be "opinion" in a more accurate sense than the particular opinions', and it has been postulated both that 'a genuine opinion-in-itself exists', and that 'x-in-itself is more fully x than anything else' therefore 'this will be opinion in a more accurate sense'. Wherein lies the viciousness of the reasoning? Simply in that it conceals the ground on which the argument depends.

An argument is clear in one, and that the most ordinary, 12 sense, if it be so brought to a conclusion as to make no further questions necessary in another sense, and this is the type most usually advanced, when the propositions 162b secured are such as compel the conclusion, and the argument is concluded 2 through premisses that are themselves conclusions moreover, it is so also if some step is omitted that generally is firmly accepted.

An argument is called fallacious in four senses. (1) when it appears to be brought to a conclusion, and is not really 5 so-what is called 'contentious' reasoning' (2) when it comes to a conclusion but not to the conclusion proposed which happens principally in the case of reductiones ad impossibile (3) when it comes to the proposed conclusion but not according to the mode of inquiry appropriate to the case, as happens when a non-medical argument is taken to be a medical one, or one which is not geometrical for a 10 geometrical argument, or one which is not dialectical for dialectical, whether the result reached be true or false: (4) if the conclusion be reached through false premisses of this type the conclusion is sometimes false, sometimes true for while a false conclusion is always the result of false premisses, a true conclusion may be drawn even from 15 premisses that are not true, as was said above as well.3

Fallacy in argument is due to a mistake of the arguer rather than of the argument. yet it is not always the fault of the arguer either, but only when he is not aware of it. for we often accept on its merits in preference to many true

 <sup>1 162&</sup>lt;sup>a</sup> 32. Read αῦτη δόξα ἀκριβεστέρα ἐστίν, with best MSS.
 162<sup>b</sup> 2. Read συμπεραινόμενος.

ones an argument which demolishes some true proposition.1 if it does so from premisses as far as possible generally 20 accepted. For an argument of that kind does demonstrate other things that are true for one of the premisses laid down ought never to be there at all, and this will then be demonstrated. If, however, a true conclusion were to be reached through premisses that are false and utterly childish, the argument is worse than many arguments that lead to a false conclusion, though an argument which leads to a false conclusion may also be of this type. Clearly then the first thing to ask in regard to the argument in 25 itself is, 'Has it a conclusion?'; the second, 'Is the conclusion true or false?', the third, 'Of what kind of premisses does it consist?' for if the latter, though false, be generally accepted, the argument is dialectical, whereas if, though true, they be generally rejected, it is bad if they be both false and also entirely contrary to general opinion, clearly it is bad, either altogether or else in relation to the particular matter in hand. 30

13 Of the ways in which a questioner may beg the original question and also beg contraries the true account has been given in the Analytics <sup>2</sup> but an account on the level of general opinion must be given now.

People appear to beg their original question in five ways. the first and most obvious being if any one begs 35 the actual point requiring to be shown: this is easily detected when put in so many words; but it is more apt to escape detection in the case of different terms, or a term and an expression, that mean the same thing. A second 163<sup>a</sup> way occurs whenever any one begs universally something which he has to demonstrate in a particular case. suppose (e.g.) he were trying to prove that the knowledge of contraries is one and were to claim that the knowledge of opposites in general is one: for then he is generally thought to be begging, along with a number of other things, that which he ought to have shown by itself. A third way is if any one were to beg in particular cases 5

<sup>1</sup> i.e. a reductio ad absurdum.

163ª TOPICA

what he undertakes to show universally e.g. if he undertook to show that the knowledge of contraries is always one, and begged it of certain pairs of contraries for he also is generally considered to be begging independently and by itself what, together with a number of other things, he ought to have shown. Again, a man begs the question if he begs his conclusion piecemeal supposing e.g that he had to show that medicine is a science of what leads to to health and to disease, and were to claim first the one, then the other, or, fifthly, if he were to beg the one or the other of a pair of statements that necessarily involve one other, e.g. if he had to show that the diagonal is incommensurable with the side, and were to beg that the side is incommensurable with the diagonal.

The ways in which people assume contraries are equal in number to those in which they beg their original question. 15 For it would happen, firstly, if any one were to beg an opposite affirmation and negation; secondly, if he were to beg the contrary terms of an antithesis, e.g. that the same thing is good and evil, thirdly, suppose any one were to claim something universally and then proceed to beg its contradictory in some particular case, e.g. if having secured that the knowledge of contraries is one, he were to claim that the knowledge of what makes for health or for disease is 20 different; or, fourthly, suppose him, after postulating the latter view, to try to secure universally the contradictory statement. Again, fifthly, suppose a man begs the contrary of the conclusion which necessarily comes about through the premisses laid down; and this would happen suppose, even without begging the opposites in so many words, he were to beg two premisses such that this contradictory statement that is opposite to the first conclusion will follow from them. The securing of contraries differs from begging 25 the original question in this way: in the latter case the mistake lies in regard to the conclusion; for it is by a glance at the conclusion that we tell that the original question has been begged: whereas contrary views lie in the premisses, viz. in a certain relation which they bear to one another.

14 The best way to secure training and practice in arguments of this kind is in the first place to get into the habit of 30 converting the arguments. For in this way we shall be better equipped for dealing with the proposition stated, and after a few attempts we shall know several arguments by heart. For by 'conversion' of an aigument is meant the taking the reverse of the conclusion together with the remaining propositions asked and so demolishing one of those that were conceded for it follows necessarily that if the conclusion be untrue, some one of the premisses is 35 demolished, seeing that, given all the premisses, the conclusion was bound to follow. Always, in dealing with any proposition, be on the look-out for a line of argument both pro and con and on discovering it at once set about looking 163b for the solution of it for in this way you will soon find that you have trained yourself at the same time in both asking questions and answering them. If we cannot find any one else to argue with, we should argue with ourselves. Select, moreover, arguments relating to the same thesis 1 and range them side by side. for this produces a plentiful 5 supply of arguments for carrying a point by sheer force, and in refutation also it is of great service, whenever one is well stocked with arguments pro and con. for then you find yourself on your guard against contrary statements to the one you wish to secure. Moreover, as contributing to knowledge and to philosophic wisdom the power of discerning and holding in one view the results of either of two ro hypotheses is no mean instrument; for it then only remains to make a right choice of one of them. For a task of this kind a certain natural ability is required: in fact real natural ability just is the power rightly to choose the true and shun the false. Men of natural ability can do this; for 15 by a right liking or disliking for whatever is proposed to them they rightly select what is best.

It is best to know by heart arguments upon those questions which are of most frequent occurrence, and particularly in regard to those propositions which are ultimate: for in discussing these answerers frequently give up in despair.

<sup>1 163</sup>b4-5. Read έκλέγοντα πρός τὴν αὐτὴν θέσιν.

163b TOPICA

20 Moreover, get a good stock of definitions and have those of familia, and primary ideas at your fingers' ends for it is through these that reasonings are effected. You should try, moreover, to master the heads under which other arguments mostly tend to fall. For just as in geometry it is useful to be practised in the elements, and in arithmetic to have the 25 multiplication table up to ten at one's fingers' ends—and indeed it makes a great 1 difference in one's knowledge of the multiples of other numbers too-likewise also in arguments it is a great advantage to be well up in regard to first principles, and to have a thorough knowledge of premisses at the tip of one's tongue. For just as in a person with a trained memory, a memory of things them-30 selves is immediately caused by the mere mention of their loca, so these habits too will make a man readier in reasoning, because he has his premisses classified before his mind's eye, each under its number. It is better to commit to memory a premiss of general application than an argument. for it is difficult to be even moderately ready with a first principle, or hypothesis.

Moreover, you should get into the habit of turning one 35 argument into several, and conceal your procedure as darkly as you can this kind of effect is best produced by keeping as far as possible away from topics akin to the subject of the argument. This can be done with arguments that are 164<sup>a</sup> entirely universal, e. g. the statement that 'there cannot be one knowledge of more than one thing' for that is the case with both relative terms and contraries and co-ordinates.

Records of discussions should be made in a universal form, even though one has argued only some particular case: for this will enable one to turn a single rule into several. A like rule applies in Rhetoric as well to enthymemes. For yourself, however, you should as far as possible avoid universalizing your reasonings. You should, moreover, always examine arguments to see whether they rest on principles of general application for all particular arguments really reason universally, as well, i e a particular demonstration always contains a universal demonstration, because it is impossible to reason at all without using universals.<sup>2</sup>

 <sup>163&</sup>lt;sup>b</sup> 25. Read ἔχειν, καὶ μέγα διαφέρει.
 Read in 164<sup>b</sup> 11 τῶν καθόλου.

You should display your training in inductive reasoning against a young man, in deductive against an expert. You should try, moreover, to secure from those skilled in deduction their premisses, from inductive reasoners their parallel 15 cases, for this is the thing 1 in which they are respectively trained. In general, too, from your exercises in argumentation you should try to carry away either a syllogism on some subject or a refutation of a proposition or an objection. or whether some one put his question properly or improperly (whether it was yourself or some one else) and the point which made it the one or the other. For this is what gives 164b one ability, and the whole object of training is to acquire ability, especially in regard to propositions and objections. For it is the skilled propounder and objector who is, speaking generally, a dialectician. To formulate a proposition is to form a number of things into one—for the conclusion 5 to which the argument leads must be taken generally, as a single thing 2—whereas to formulate an objection is to make one thing into many. for the objector either distinguishes or demolishes, partly granting, partly denying the statements proposed.

Do not argue with every one, nor practise upon the man in the street for there are some people with whom any argument is bound to degenerate. For against any one to who is ready to try all means in order to seem not to be beaten, it is indeed fair to try all means of bringing about one's conclusion: but it is not good form. Wherefore the best rule is, not lightly to engage with casual acquaintances, or bad argument is sure to result. For you see how in practising together people cannot refrain from contentious argument.

It is best also to have ready-made arguments relating to those questions in which a very small stock will furnish us with arguments serviceable on a very large number of occasions. These are those that are universal, and those in regard to which it is rather difficult to produce points for ourselves from matters of everyday experience.

Read in 164° 15 ἐν τούτφ.
 164° 5. Read ἐν ὅλως ληφθῆναι.

## DE SOPHISTICIS ELENCHIS

LET us now discuss sophistic refutations, i e. what appear 20 to be refutations but are really fallacies instead. We will begin in the natural order with the first.

That some reasonings are genuine, while others seem to be so but are not, is evident. This happens with arguments, as also elsewhere, through a certain likeness between 25 For physically some people are the genuine and the sham in a vigorous condition, while others merely seem to be so by 164b blowing and rigging themselves out as the tribesmen do 20 their victims for sacrifice, and some people are beautiful thanks to their beauty, while others seem to be so, by dint of embellishing themselves So it is, too, with manimate things, for of these, too, some are really silver and others gold, while others are not and merely seem to be such to our sense; e g. things made of litharge and tin seem to be of silver, while those made of yellow metal look golden In the same way 25 both reasoning and refutation are sometimes genuine, sometimes not, though inexperience may make them appear so: for inexperienced people obtain only, as it were, a distant view of these things For reasoning rests on certain state- 165ª ments such that they involve necessarily the assertion of something other than what has been stated, through what has been stated. refutation is reasoning involving the contradictory of the given conclusion Now some of them do not really achieve this, though they seem to do so for a number of reasons; and of these the most prolific and usual domain is the argument that turns upon names only. It is impossible 5 in a discussion to bring in the actual things discussed. we use their names as symbols instead of them, and therefore we suppose that what follows in the names, follows in the things as well, just as people who calculate suppose in regard to their counters. But the two cases (names and 10 things) are not alike. For names are finite and so is the sum-total of formulae, while things are infinite in number.

Inevitably, then, the same formulae, and a single name, have a number of meanings. Accordingly just as, in counting, those who are not clever in manipulating their counters are 15 taken in by the experts, in the same way in arguments too those who are not well acquainted with the force of names misreason both in their own discussions and when they listen to others. For this reason, then, and for others to be mentioned later, there exists both reasoning and refutation that is apparent but not real Now for some people it is 20 better worth while to seem to be wise, than to be wise without seeming to be (for the art of the sophist is the semblance of wisdom without the reality, and the sophist is one who makes money from an apparent but unreal wisdom); for them, then, it is clearly essential also to seem to accomplish the task of, a wise man rather than to accomplish it without seeming to do so To reduce it to a single point 25 of contrast it is the business of one who knows a thing, himself to avoid fallacies in the subjects which he knows and to be able to show up the man who makes them, and of these accomplishments the one depends on the faculty to render an answer, and the other upon the securing of one. Those, then, who would be sophists are bound to study the class of arguments aforesaid for it is worth their while: 30 for a faculty of this kind will make a man seem to be wise, and this is the purpose they happen to have in view.

Clearly, then, there exists a class of arguments of this kind, and it is at this kind of ability that those aim whom we call sophists. Let us now go on to discuss how many kinds there are of sophistical arguments, and how many in an another are the elements of which this faculty is composed, and how many branches there happen to be of this inquiry, and the other factors that contribute to this art.

Of arguments in dialogue form there are four classes:

Didactic, Dialectical, Examination-arguments, and Con165<sup>b</sup> tentious arguments. Didactic arguments are those that
reason from the principles appropriate to each subject and
not from the opinions held by the answerer (for the learner
should take things on trust) dialectical arguments are

those that reason from premisses generally accepted, to the contradictory of a given thesis. examination-arguments are those that reason from premisses which are accepted by 5 the answerer and which any one who pretends to possess knowledge of the subject is bound to know—in what manner, has been defined in another treatise: 1 contentious arguments are those that reason or appear to reason to a conclusion from premisses that appear to be generally accepted but are not so. The subject, then, of demonstrative arguments has been discussed in the *Analytics*, while that of dialectic arguments and examination-arguments has 10 been discussed elsewhere. 2 let us now proceed to speak of the arguments used in competitions and contests

- 3 First we must grasp the number of aims entertained by those who argue as competitors and rivals to the death. These are five in number, refutation, fallacy, paradox, solecism, and fifthly to reduce the opponent in the discussion is to babbling—i e. to constrain him to repeat himself a number of times—or it is to produce the appearance of each of these things without the reality. For they choose if possible plainly to refute the other party, or as the second best to show that he is committing some fallacy, or as a third best to lead him into paradox, or fourthly to reduce him to solecism, i.e. to make the answerer, in consequence to of the argument, to use an ungrammatical expression; or, as a last resort, to make him repeat himself.
- 4 There are two styles of refutation. for some depend on the language used, while some are independent of language. Those ways of producing the false appearance of an 25 argument which depend on language are six in number: they are ambiguity, amphiboly, combination, division of words, accent, form of expression. Of this we may assure ourselves both by induction, and by syllogistic proof based on this—and it may be on other assumptions as well—that this is the number of ways in which we might fail to mean the same thing by the same names or expressions Arguments such as the following depend upon ambiguity 30

Those learn who know for it is those who know their letters who learn the letters dictated to them.' 'learn' is ambiguous, it signifies both 'to understand' by the use of knowledge, and also 'to acquire knowledge' Again, 'Evils are good for what needs to be is good, and 35 evils must needs be.' For 'what needs to be 'has a double meaning; it means what is inevitable, as often is the case with evils, too (for evil of some kind is inevitable), while on the other hand we say of good things as well that they 'need to be'. Moreover, 'The same man is both seated and standing and he is both sick and in health for it is he who stood up who is standing, and he who is recovering 166<sup>a</sup> who is in health. but it is the seated man who stood up, and the sick man who was recovering.' For 'The sick man does so and so', or 'has so and so done to him' is not single in meaning, sometimes it means 'the man who is sick or is seated now', sometimes 'the man who was sick formerly'. Of course, the man who was recovering was 5 the sick man, who really was sick at the time but the man who is in health is not sick at the same time. he is 'the sick man' in the sense not that he is sick now, but that he was sick formerly. Examples such as the following depend upon amphiboly 'I wish that you the enemy may capture.' Also the thesis, 'There must be knowledge of what one knows'. for it is possible by this phrase to mean that knowledge belongs to both the knower and the known. Also, 'There must be sight of what one sees, one sees the 10 pillar: ergo the pillar has sight'. Also, 'What you profess to-be, that you profess-to-be you profess a stone to-be ergo you profess-to-be a stone' Also, 'Speaking of the silent is possible', for 'speaking of the silent' also has a double meaning: it may mean that the speaker is silent or that the things of which he speaks are so.1 There are 15 three varieties of these ambiguities and amphibolies: (1) When either the expression or the name has strictly more than one meaning, e.g. deros and the 'dog'; (2) when by custom we use them so; (3) when words that have a simple sense taken alone have more than one meaning in com-

bination, e.g. 'knowing letters'. For each word, both 'knowing' and 'letters', possibly has a single meaning: 20 but both together have more than one-either that the letters themselves have knowledge or that some one else has it of them

Amphiboly and ambiguity, then, depend on these modes of speech. Upon the combination of words there depend instances such as the following. 'A man can walk while sitting, and can write while not writing' For the meaning is not the same if one divides the words and if one com- 25 bines them in saying that 'it is possible to walk-whilesitting' [and write while not writing].1 The same applies to the latter phrase, too, if one combines the words 'to write-while-not-writing' for then it means that he has the power to write and not to write at once; whereas if one does not combine them, it means that when he is not writing he has the power to write. Also, 'He knows now if 30 he has learnt his letters.'2 Moreover, there is the saying that 'One single thing if you can carry a crowd you can carry too'.

Upon division depend the propositions that 5 is 2 and 3, and even and odd, and that the greater is equal: for it is that amount and more besides For the same phrase would not 35 be thought always to have the same meaning when divided and when combined, e g 'I made thee a slave once a free man ',3 and 'God-like Achilles left fifty a hundred men '.4

An argument depending upon accent it is not easy to construct in unwritten discussion; in written discussions and 166b in poetry it is easier. Thus (e g.) some people emend Homer against those who criticize as unnatural his expression τὸ μὲν οὖ καταπύθεται ὄμβρφ. For they solve the difficulty by a change of accent, pronouncing the ou with an acuter accent. 5 Also, in the passage about Agamemnon's dream, they say that Zeus did not himself say 'We grant him the fulfilment

 <sup>1 166° 26-7</sup> The words καὶ μὴ γράφοντα γράφειν should probably be omitted: and read τὸ καθημένον (26) and τὸ μὴ γράφοντα (27).
 2 166° 30 Read μανθάνει εῦν γράμματα είπερ ἐμάνθανεν, omitting

**δ ἐπίστ**αται

Source unknown, but cf. Terence, Andria, I. 1. 10. 4 Source unknown. Iliad, Y. 328.

of his prayer',1 but that he bade the dream grant it Instances such as these, then, turn upon the accentuation.

Others come about owing to the form of expression used, when what is really different is expressed in the same form, e.g. a masculine thing by a feminine termination, or a feminine thing by a masculine, or a neuter by either a masculine or a feminine; or, again, when a quality is expressed by a termination proper to quantity or vice versa, or what is active by a passive word, or a state by an active word, and so forth with the other divisions presion to denote what does not belong to the class of actions at all as though it did so belong. Thus (e g) 'flourishing' is a word which in the form of its expression is like 'cutting' or 'building'. yet the one denotes a certain quality—i.e. a certain condition—while the other denotes a certain action. In the same manner also in the other instances.

Refutations, then, that depend upon language are drawn from these common-place rules. Of fallacies, on the other hand, that are independent of language there are seven kinds:

- (1) that which depends upon Accident:
- (2) the use of an expression absolutely or not absolutely but with some qualification of respect, or place, or time, or relation:
- (3) that which depends upon ignorance of what 'refutation' is:
- 4) that which depends upon the consequent:
  - (5) that which depends upon assuming the original conclusion:<sup>3</sup>
    - (6) stating as cause what is not the cause.
    - (7) the making of more than one question into one.

Fallacies, then, that depend on Accident occur whenever 5 any attribute is claimed to belong in a like manner to a 30 thing and to its accident. For since the same thing has

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The words occur not in the passage referred to, *Iliad*, B 1-35, but in  $\Phi$  297

many accidents there is no necessity that all the same attributes 1 should belong to all of a thing's predicates and to their subject as well. Thus (e. g), 'If Coriscus be different from "man", he is different from himself for he is a man'. or 'If he be different from Socrates, and Socrates be a man, then', they say, 'he has admitted that Coriscus is different 35 from a man, because it so happens (accidit) that the person from whom he said that he (Coriscus) is different is a man'.

Those that depend on whether an expression is used absolutely or in a certain respect and not strictly, occur whenever an expression used in a particular sense is taken as though it were used absolutely, e g in the argument 'If 167ª what is not is the object of an opinion, then what is not is' for it is not the same thing 'to be r' and 'to be' absolutely Or again, 'What is, is not, if it is not a particular kind of being, e g. if it is not a man' For it is not the same thing 'not to be x' and 'not to be' at all. It looks as if it were. because of the closeness of the expression, 1 e because 'to 5 be x' is but little different from 'to be', and 'not to be x'from 'not to be' Likewise also with any argument that turns upon the point whether an expression is used in a certain respect or used absolutely. Thus e g 'Suppose an Indian to be black all over, but white in respect of his teeth, then he is both white and not white.' Or if both characters belong in a particular respect, then, they say, 'contrary attributes belong at the same time'. This kind 10 of thing is in some cases easily seen by any one, e g. suppose a man were to secure the statement that the Ethiopian is black, and were then to ask whether he is white in respect of his teeth, and then, if he be white in that respect, were to suppose at the conclusion of his questions that therefore he had proved dialectically that he was both white and not white But in some cases it often passes undetected, viz in all cases where, whenever a statement is made of something in a certain respect, it would be gener- 15 ally thought that the absolute statement follows as well, and also in all cases where it is not easy to see which of the attributes ought to be rendered strictly. A situation of

1 166b 32. Read ταὐτὰ.

this kind arises, where both the opposite attributes belong alike: for then there is general support for the view that one must agree absolutely to the assertion of both, or of neither: e g if a thing is half white and half black, is it white or black?

Other fallacies occur because the terms 'proof' or 'refutation' have not been defined, and because something is left out in their definition. For to refute is to contradict one and the same attribute—not merely the name, but the reality-and a name that is not merely synonymous but the 25 same name—and to confute it from the propositions granted, necessarily, without including in the reckoning the original point to be proved, in the same respect and relation and manner and time in which it was asserted. A 'false assertion' about anything has to be defined in the same way. Some people, however, omit some one of the said conditions and give a merely apparent refutation, showing (e g) that the same thing is both double and not double for two 30 is double of one, but not double of three Or, it may be, they show that it is both double and not double of the same thing, but not that it is so in the same respect for it is double in length but not double in breadth Or, it may be, they show it to be both double and not double of the same thing and in the same respect and manner, but not that it is so at the same time, and therefore their refutation is merely 35 apparent. One might, with some violence, bring this fallacy into the group of fallacies dependent on language as well

Those that depend on the assumption of the original point to be proved, occur in the same way, and in as many ways, as it is possible to beg the original point, they appear to refute because men lack the power to keep their eyes at once upon what is the same and what is different.

The refutation which depends upon the consequent arises because people suppose that the relation of consequence is convertible. For whenever, suppose A is, B necessarily is, they then suppose also that if B is, A necessarily is. This is also the source of the deceptions that attend opinions based on sense-perception. For people often suppose bile.

to be honey because honey is attended by a yellow colour: also, since after rain the ground is wet in consequence, we suppose that if the ground is wet, it has been raining, whereas that does not necessarily follow. In rhetoric proofs from signs are based on consequences. For when rhetoricians wish to show that a man is an adulterer, they to take hold of some consequence of an adulterous life, viz. that the man is smartly dressed, or that he is observed to wander about at night There are, however, many people of whom these things are true, while the charge in question is untrue. It happens like this also in real reasoning; e.g. Melissus' argument, that the universe is eternal, assumes that the universe has not come to be ifor from what is not nothing could possibly come to be) and that what has come 15 to be has done so from a first beginning If, therefore, the universe has not come to be, it has no first beginning, and is therefore eternal. But this does not necessarily follow for even if what has come to be always has a first beginning, it does not also follow that what has a first beginning has come to be, any more than it follows that if a man in a fever be hot, a man who is hot must be in a fever.

The refutation which depends upon treating as cause what is not a cause, occurs whenever what is not a cause is inserted in the argument, as though the refutation depended upon it. This kind of thing happens in arguments that reason ad unpossibile for in these we are bound to demolish one of the premisses. If, then, the false cause be reckoned in among the questions that are necessary to 25 establish the resulting impossibility, it will often be thought that the refutation depends upon it, e g in the proof that the 'soul' and 'life' are not the same: for if coming-to-be be contrary to perishing, then a particular form of perishing will have a particular form of coming-to-be as its contrary: now death is a particular form of perishing and is contrary to life life, therefore, is a coming-to-be, and to live is to come-to-be. But this is impossible, accordingly, the 'soul' 30 and 'life' are not the same. Now this is not proved for the impossibility results all the same, even if one does not say that life is the same as the soul, but merely says that

life is contrary to death, which is a form of perishing, and that perishing has 'coming-to-be' as its contrary. Arguments of that kind, then, though not inconclusive absolutely, are inconclusive in relation to the proposed conclusion. Also even the questioners themselves often fail quite as much to see a point of that kind.

Such, then, are the arguments that depend upon the consequent and upon false cause. Those that depend upon the making of two questions into one occur whenever the plurality is undetected and a single answer is returned as if 168<sup>a</sup> to a single question. Now, in some cases, it is easy to see that there is more than one, and that an answer is not to be given, e.g. 'Does the earth consist of sea, or the sky?' But in some cases it is less easy, and then people treat the question as one, and either confess their defeat by failing to answer the question, or are exposed to an apparent refuta-5 tion. Thus 'Is A and is B a man?' 'Yes' any one hits A and B, he will strike a man' (singular), not men' (plural) Or again, where part is good and part bad, 'is the whole good or bad?' For whichever he says, it is possible that he might be thought to expose himself to an 10 apparent refutation or to make an apparently false statement: for to say that something is good which is not good, or not good which is good, is to make a false statement. Sometimes, however, additional premisses may actually give rise to a genuine refutation, e.g suppose a man were to grant that the descriptions 'white' and 'naked' and 'blind' apply to one thing and to a number of things in a like sense. For if 'blind' describes a thing that cannot see though nature designed it to see, it will also describe things that cannot 15 see though nature designed them to do so. Whenever, then, one thing can see while another cannot, they will either both be able to see or else both be blind; which is impossible.

The right way, then, is either to divide apparent proofs 6 and refutations as above, or else to refer them all to ignorance of what 'refutation' is, and make that our starting-point. for it is possible to analyse all the aforesaid modes of fallacy into breaches of the definition of a refutation.

In the first place, we may see if they are inconclusive: for the conclusion ought to result from the premisses laid down, so as to compel us necessarily to state it and not merely to seem to compel us Next we should also take the definition bit by bit, and try the fallacy thereby For of the fallacies that consist in language, some depend upon a double meaning, e g. ambiguity of words and of phrases, and the fallacy of like verbal forms (for we habitually speak of 25 everything as though it were a particular substance)—while fallacies of combination and division and accent arise because the phrase in question or the term as altered 1 is not the same as was intended. Even this, however, should be the same, just as the thing signified should be as well, if a refutation or proof is to be effected, e.g if the point concerns a doublet, then you should draw the conclusion of a 'doublet', 30 not of a 'cloak' For the former conclusion also would be true, but it has not been proved; we need a further question to show that 'doublet' means the same thing, in order to satisfy any one who asks why you think your point proved.

Fallacies that depend on Accident are clear cases of ignoratio elenchi when once 'proof' has been defined. For the same definition ought to hold good of 'refutation' 35 too, except that a mention of 'the contradictory' is here added, for a refutation is a proof of the contradictory If, then, there is no proof as regards an accident of anything, there is no refutation For supposing, when A and B are, C must necessarily be, and C is white, there is no necessity for it to be white on account of the syllogism So, if the 40 triangle has its angles equal to two right-angles, and it 168b happens to be a figure, or the simplest element or starting point, it is not because it is a figure or a starting point or simplest element that it has this character. For the demonstration proves the point about it not qua figure or qua simplest element, but qua triangle. Likewise also in other If, then, refutation is a proof, an argument which argued per accidens could not be a refutation It is, how- 5 ever, just in this that the experts and men of science generally suffer refutation at the hand of the unscientific

<sup>1 168 28.</sup> Read τοῦνομα τὸ διαφέρον.

for the latter meet the scientists with reasonings constituted per accidens, and the scientists for lack of the power to draw distinctions either say 'Yes' to their questions, or 10 else people suppose them to have said 'Yes', although they have not.1

Those that depend upon whether something is said in a certain respect only or said absolutely, are clear cases of ignoratio elenchi because the affirmation and the denial are not concerned with the same point. For of 'white in a certain respect 'the negation is 'not white in a certain respect', while of 'white absolutely' it is 'not white, absolutely'. If, then, a man treats the admission that a thing is 'white in a certain respect' as though it were 15 said to be white absolutely, he does not effect a refutation, but merely appears to do so owing to ignorance of what refutation is

The clearest cases of all, however, are those that were previously described 2 as depending upon the definition of a 'refutation', and this is also why they were called by that name. For the appearance of a refutation is produced because of the omission in the definition, and 20 If we divide fallacies in the above manner, we ought to set 'Defective definition' as a common mark upon them all.

Those that depend upon the assumption of the original point and upon stating as the cause what is not the cause, are clearly shown to be cases of ignoratio elenchi through the definition thereof. For the conclusion ought to come about 3 because these things are so 3 and this does not 25 happen where the premisses are not causes of it. and again it should come about without taking into account the original point, and this is not the case with those arguments which depend upon begging the original point.

Those that depend upon the consequent are a branch of Accident: for the consequent is an accident, only it differs from the accident in this, that you may secure an admission of the accident in the case of one thing only (e.g the 30 identity of a yellow thing and honey and of a white thing

<sup>1 168&</sup>lt;sup>b</sup> 9. Read δόντας 2 167<sup>a</sup> 21-35.
3 168<sup>b</sup> 24 omitting αΐτια τοῦ. 4 Cf. An. Pr. A. 1. 24<sup>b</sup> 18. 1 168b 9. Read бо́ртая

and swan), whereas the consequent always involves more than one thing for we claim that things that are the same as one and the same thing are also the same as one another, and this is the ground of a refutation dependent on the consequent. It is, however, not always true, e.g. suppose that A and B are 'the same' as C per accidens 1; for both 'snow' and the 'swan' are the same as something 'white'. Or again, as in Melissus' argument,2 a man assumes that to 35 'have been generated' and to 'have a beginning' are the same thing, or to 'become equal' and to 'assume the same magnitude'. For because what has been generated has a beginning, he claims also that what has a beginning has been generated, and argues as though both what has been generated and what is finite 3 were the same because each has a beginning. Likewise also in the case of things that 40 are made equal he assumes that if things that assume one 160<sup>8</sup> and the same magnitude become equal, then also things that become equal assume one magnitude. 4 i. e. he assumes the consequent Inasmuch, then, as a refutation depending on accident consists in ignorance of what a refutation is, clearly so also does a refutation depending on the consequent. We shall have further to examine this in another 5 way as well.

Those fallacies that depend upon the making of several questions into one consist in our failure to dissect the definition of 'proposition' For a proposition is a single statement about a single thing. For the same definition applies to 'one single thing only 'and to the 'thing', simply, e g. to 'man' and to 'one single man only'; and likewise also io in other cases. If, then, a 'single proposition' be one which claims a single thing of a single thing, a 'proposition', simply, will also be the putting of a question of that kind. Now since a proof starts from propositions and refutation is a proof, refutation, too, will start from propositions. If, then, a proposition is a single statement about a single thing,

<sup>1 168</sup>h 34. Omit λευκόν with A and B
2 Cf 167b 13
3 168b 40. Read το πεπερασμένον.
4 169b 2 Read λομβάνειν with A and B
5 Chs 24, 28
6 169a 7. Omitting # μή διαιρεΐν with A and B.

it is obvious that this fallacy too consists in ignorance of 15 what a refutation is for in it what is not a proposition appears to be one. If, then, the answerer has returned an answer as though to a single question, there will be a refutation; while if he has returned one not really but apparently, there will be an apparent refutation of his thesis. All the types of fallacy,1 then, fall under ignorance of what a refutation is, some of them 2 because the 3 contradiction, 30 which is the distinctive mark of a refutation, is merely apparent, and the rest failing to conform to the definition of a proof

The deception comes about in the case of arguments that 7 depend on ambiguity of words and of phrases because we are unable to divide the ambiguous term (for some terms it is not easy to divide, e.g. 'unity', 'being', and 'sameness'), 25 while in those that depend on combination and division, it is because we suppose that it makes no difference whether the phrase be combined or divided, as is indeed the case with most phrases. Likewise also with those that depend on accent: for the lowering or raising of the voice upon a phrase is thought not to alter its meaning-with any phrase, or not with many. With those that depend on the 30 form of expression it is because of the likeness of expression. For it is hard to distinguish what kind of things are signified by the same and what by different kinds of expression. for a man who can do this is practically next door to the understanding of the truth A special reason why a man is liable to be hurried into assent to the fallacy is that we suppose every predicate of anything to be an individual thing, and we understand it as being one with the thing and we therefore treat it as a substance for it is to that 35 which is one with a thing or substance, as also to substance itself, that 'individuality and 'being' are deemed to belong in the fullest sense. For this reason, too, this type of fallacy is to be ranked among those that depend on language; in

<sup>1 169 18</sup> Read τρόποι

 <sup>169&</sup>lt;sup>a</sup> 19 παρὰ τὴν λέξιν appears to be a gloss
 169<sup>a</sup> 20. Read φαινομενη ἡ ἀντίφασις (Wallies).
 169<sup>a</sup> 33. Read a full-stop at τάληθές. Also, read ἐπισπάται.

the first place, because the deception is effected the more readily when we are inquiring into a problem in company with others than when we do so by ourselves (for an inquiry with another person is carried on by means of speech. whereas an inquiry by oneself is carried on quite as much by means of the object itself); secondly a man is hable to be 40 deceived, even when inquiring by himself, when he takes 169b speech as the basis of his inquiry moreover the deception arises out of the likeness (of two different things), and the likeness arises out of the language. With those fallacies that depend upon Accident, deception comes about 1 because we cannot distinguish the sameness and otherness of terms, i e. their unity and multiplicity, or what kinds of predicate 5 have all the same accidents as their subject Likewise also with those that depend on the Consequent for the consequent is a branch of Accident Moreover, in many cases appearances point to this-and the claim is made-that if A is inseparable from B, so also is B from A. With those that depend upon an imperfection in the definition of a 10 refutation, and with those that depend upon the difference between a qualified and an absolute statement, the deception consists in the smallness of the difference involved; for we treat the limitation to the particular thing or respect or manner or time as adding nothing to the meaning, and so grant the statement universally. Likewise also in the case of those that assume the original point, and those of false cause, and all that treat a number of questions as one for in all of them the deception lies in the smallness of the 15 difference for our failure to be quite exact in our definition of 'premiss' and of 'proof' is due to the aforesaid reason

8 Since we know on how many points apparent syllogisms depend, we know also on how many sophistical syllogisms and refutations may depend. By a sophistical refutation and syllogism I mean not only a syllogism or refutation which appears to be valid but is not, but also one which, though it is valid, only appears to be appropriate to the thing in question. These are those which fail to refute and

<sup>1 169</sup>b 3 sc. ή ἀπάτη γίνεται from 169a 22, as also in 169a 30.

prove people to be ignorant according to the nature of the thing in question, which was the function of the art of Now the art of examining is a branch of 25 examination dialectic and this may prove a false conclusion because of the ignorance of the answerer. Sophistic refutations on the other hand, even though they prove the contradictory of his thesis, do not make clear whether he is ignorant. for sophists entangle the scientist as well with these arguments That we know them by the same line of inquiry is clear for the same considerations which make it appear to an audience that the points required for the proof were asked in the questions and that the conclusion was proved, would make the answerer think so as well, so that false proof will occur through all or some of these means. for what a man has not been asked but thinks he has granted, he would 35 also grant if he were asked Of course, in some cases the moment we add the missing question, we also show up its falsity, e g in fallacies that depend on language and on solecism. If then, fallacious proofs of the contradictory of a thesis depend on their appearing to refute, it is clear that the considerations on which both proofs of false conclusions and an apparent refutation depend must be the same in 40 number. Now an apparent refutation depends upon the 170ª elements involved in a genuine one for the failure of one or other of these must make the refutation merely apparent, e. g. that which depends on the failure of the conclusion to follow from the argument (the argument ad impossibile) and that which treats two questions as one and so depends upon a flaw in the premiss, and that which depends on the substitution of an accident for an essential attribute, and-5 a branch of the last-that which depends upon the consequent: moreover, the conclusion may follow not in fact but only verbally: then, instead of proving the contradictory universally and in the same respect and relation and

manner, the fallacy may be dependent on some limit of extent or on one or other of these qualifications: moreover, there is the assumption of the original point 1 to be

proved, in violation of the clause 'without reckoning in the

1 170\*9. Read τὸ (τὸ) ἐν ἀρχῷ λαμβάνειν.

original point. Thus we should have the number of considerations on which the fallacious proofs depend for they to could not depend on more, but all will depend on the points aforesaid

A sophistical refutation is a refutation not absolutely but relatively to some one: and so is a proof, in the same way. For unless that which depends upon ambiguity assumes that the ambiguous term has a single meaning, and that which depends on like verbal forms assumes that substance 15 is the only category, and the rest in the same way, there will be neither refutations nor proofs, either absolutely or relatively to the answerer: whereas if they do assume these things, they will stand, relatively to the answerer; but absolutely they will not stand. for they have not secured a statement that does have a single meaning, but only one that appears to have, and that only from this particular man.

9 The number of considerations on which depend the 20 refutations of those who are refuted, we ought not to try to grasp without a knowledge of everything that is. This, however, is not the province of any special study · for possibly the sciences are infinite in number, so that obviously demonstrations may be infinite too. Now refutations may be true as well as false for whenever it is possible to demonstrate something, it is also possible to refute the man who maintains the contradictory of the truth, e.g. 25 if a man has stated that the diagonal is commensurate with the side of the square, one might refute him by demonstrating that it is incommensurate Accordingly, to exhaust all possible refutations we shall have to have scientific knowledge of everything for some refutations depend upon the principles that rule in geometry and the conclusions that follow from these, others upon those that rule in medicine, and others upon those of the other sciences. For the matter of that, the false refutations like- 30 wise belong to the number of the infinite, for according to every art there is false proof, e.g according to geometry there is false geometrical proof, and according to medicine there is false medical proof. By 'according to

the art' I mean 'according to the principles of it'. Clearly, then, it is not of all refutations, but only of those 35 that depend upon dialectic that we need to grasp the common-place rules for these stand in a common relation to every art and faculty. And as regards the refutation that is according to one or other of the particular sciences it is the task of that particular scientist to examine whether it is merely apparent without being real, and, if it be real, what is the reason for it whereas it is the business of dialecticians so to examine the refutation that proceeds from the common first principles that fall under no particular special study. For if we grasp the starting-points of the 40 accepted proofs on any subject whatever we grasp those of 170<sup>b</sup> the refutations current on that subject For a refutation is the proof of the contradictory of a given thesis, so that either one or two proofs of the contradictory constitute a refutation. We grasp, then, the number of considerations on which all such depend: if, however, we grasp this, we also grasp their solutions as well; for the objections to these 5 are the solutions of them. We also grasp the number of considerations on which those refutations depend, that are merely apparent-apparent, I mean, not to everybody, but to people of a certain stamp, for it is an indefinite task if one is to inquire how many are the considerations that make them apparent to the man in the street Accordingly it is clear that the dialectician's business is to be able to grasp on how many considerations depends the formation, through the common first principles, of a refutation that to is either real or apparent, i.e. either dialectical or apparently dialectical, or suitable for an examination

It is no true distinction between arguments which some IO people draw when they say that some arguments are directed against the expression, and others against the thought expressed: for it is absurd to suppose that some arguments are directed against the expression and others against the thought, and that they are not the same. For what is failure to direct an argument against the thought except what occurs whenever a man does not in using the

express on think it to be used in his question in the same sense in which the person questioned granted it? And this is the same thing as to direct the argument against the expression. On the other hand, it is directed against the thought whenever a man uses the expression in the same sense which the answerer had in mind when he granted it. If now any one if e both the questioner and the person to questioned in dealing with an expression with more than one meaning were to suppose it to have one meaning-as e guirmay be that Being and One have many meanings. and yet both the answerer answers and the questioner 1 puts his question supposing it to be one, and the argument is to the effect that. All things are one '-will this discussion be directed any more against the expression than against the thought of the person questioned. If, on 25 the other hand one of them; supposes the expression to have many meanings, it is clear that such a discussion will not be directed against the thought. Such being the meanings of the phrases in question, they clearly cannot describe two separate classes of argument. For, in the first place, it is possible for any such argument as bears more than one meaning to be directed against the expression and against the thought, and next it is possible for any argument whatsoever, for the fact of being directed against the thought consists not in the nature of the argument, but in the special attitude of the answerer towards the points he so concedes Next, all of them may be directed to the expression For 'to be directed against the expression' means in this doctrine ' not to be directed against the thought if not all are directed against either expression or thought, there will be certain other arguments directed neither against the expression nor against the thought, whereas they say that all must be one or the other, and divide them all as directed either against the expression or against the thought, while others (they say) there are none But in 35 point of fact those that depend on mere expression are only a branch of those syllogisms that depend on a multiplicity

<sup>170</sup>h 23 Omit Zήιω:—obviously a gloss 170h 25. Read διειλεγμέτος; εί δ' έτερος . . ..

of meanings For the absurd statement has actually been made that the description 'dependent on mere expression' describes all the arguments that depend on language: whereas some of these are fallacies not because the answerer adopts a particular attitude towards them, but because the argument itself involves the asking of a question such as bears more than one meaning.

It is, too, altogether absurd to discuss Refutation without first discussing Proof. for a refutation is a proof, so
that one ought to discuss proof as well before describing
false refutation. for a refutation of that kind is a merely
sapparent proof of the contradictory of a thesis. Accordingly, the reason of the falsity will be either in the proof or
in the contradiction (for mention of the 'contradiction'
must be added), while sometimes it is in both, if the refutation be merely apparent. In the argument that speaking of
the silent is possible it lies in the contradiction, not in the
proof, in the argument that one can give what one does
not possess, it lies in both, in the proof that Homer's poem is
a figure through its being a cycle it lies in the proof. An
argument that does not fail in either respect is a true proof.

But, to return to the point whence our argument digressed, are mathematical reasonings directed against the thought, or not? And if any one thinks 'triangle' to be a word with many meanings, and granted it in some different sense from the figure which was proved to contain two right angles, has the questioner here directed his argument against the thought of the former or not?

Moreover, if the expression bears many senses, while the answerer does not understand or suppose it to have them, surely the questioner here has directed his argument against his thought! Or how else ought he to put his question except by suggesting a distinction—suppose one's question to be Is speaking of the silent possible or not?' —as follows, 'Is 2 the answer "No" in one sense, but "Yes" in another?' If, then, any one were to answer that it was not possible in any sense and the other were to argue that it was, has not his argument been directed against the

<sup>1 170&</sup>lt;sup>b</sup> 40. 2 171<sup>a</sup> 19. Read εί γ' ερωτήσειε, and η in line 20

thought of the answerer? Yet his argument is supposed to be one of those that depend on the expression. There is not, then, any definite kind of arguments that is directed against the thought. Some arguments are, indeed, directed against the expression but these 1 are not all even apparent refutations, let alone all refutations. For there are also 25 apparent refutations which do not depend upon language, e. g those that depend upon accident, and others

If, however, any one claims that one should actually draw the distinction, and say, 'By "speaking of the silent" I mean, in one sense this and in the other sense that ', surely to claim this is in the first place absurd (for sometimes the 30 questioner does not see the ambiguity of his question, and he cannot possibly draw a distinction which he does not think to be there) in the second place, what else but this will didactic argument be? For it will make manifest the state of the case to one who has never considered, and does not know or suppose that there is any other meaning but For what is there to prevent the same thing also happening to us in cases where there is no double meaning? 'Are the units in four equal to the twos? Observe that the 35 twos are contained in four in one sense in this way, in another sense in that.' Also, 'Is the knowledge of contraries one or not? Observe that some contraries are known, while others are unknown.' Thus the man who makes this claim seems to be unaware of the difference between didactic and dialectical argument, and of the fact 171b that while he who argues didactically should not ask questions but make things clear himself, the other should merely ask questions

Moreover, to claim a 'Yes' or 'No' answer is the business not of a man who is showing something, but of one who is holding an examination. For the art of examining is a branch of dialectic and has in view not the man who has sowledge, but the ignorant pretender. He, then, is a ectician who regards the common principles with their lication to the particular matter in hand, while he who

1 171 24. Read sairos obros.

to s

only appears to do this is a sophist. Now for contentious and sophistical reasoning (1) one such is a merely apparent reasoning, on subjects on which dialectical reasoning is the proper method of examination, even though its conclu-10 sion be true for it misleads us in regard to the cause also (2) there are those misreasonings which do not conform to the line of inquiry proper to the particular subject, but are generally thought to conform to the art in question. For false diagrams of geometrical figures are not contentious (for the resulting fallacies conform to the subject of the art)-any more than is any false diagram that may be 15 offered in proof of a truth—e g. Hippocrates' figure or the squaring of the circle by means of the lunules. Bryson's method of squaring the circle,1 even if the circle is thereby squared, is still sophistical because it does not conform to the subject in hand 2 So, then, any merely apparent reasoning about these things is a contentious argument, and any reasoning that merely appears to conform to the subject in hand, even though it be genuine reasoning, is a contentious argument: for it is merely apparent in its conformity to the subject-matter, so that it is deceptive and plays foul. For just as a foul in a race is a definite type of fault, and is a kind of foul fighting, so the art of contentious reasoning is foul fighting in disputation for in the former case those who are resolved to win at all costs snatch at everything, and so in the latter case do contentious reasoners. Those, then, who do this in order to win 25 the mere victory are generally considered to be contentious and quarrelsome persons, while those who do it to win a reputation with a view to making money are sophistical. For the art of sophistry is, as we said,3 a kind of art of money-making from a merely apparent wisdom, and this is why they aim at a merely apparent demonstration and 30 quarrelsome persons and sophists both employ the same arguments, but not with the same motives; and the same argument will be sophistical and contentious, but not in the

<sup>1</sup> On the various methods of attempting to square the circle, here and below (172<sup>a</sup> 2-7), see Poste, Soph El, Appendix F.

2 Cf. 172<sup>a</sup> 2-7 below.

3 165<sup>a</sup> 22.

same respect; rather, it will be contentious in so far as its aim is an apparent victory, while in so far as its aim is an apparent wisdom, it will be sophistical: for the art of sophistry is a certain appearance of wisdom without the The contentious argument stands in somewhat the 35 same relation to the dialectical as the drawer of false diagrams to the geometrician, for it beguiles by misreasoning from the same principles as dialectic uses, just as the drawer of a false diagram beguiles the geometrician But whereas the latter is not a contentious reasoner, because he bases his false diagram on the principles and conclusions that fall under the art of geometry, the argument which is 172ª subordinate to the principles of dialectic will yet clearly be contentious as regards other subjects. Thus, e.g., though the squaring of the circle by means of the lunules is not contentious, Bryson's solution is contentious: and the former argument cannot be adapted to any subject except geometry, because it proceeds from principles that are 5 peculiar to geometry, whereas the latter can be adapted as an argument against all the number of people who do not know what is or is not possible in each particular context: for it will apply to them all Or there is the method whereby Antiphon squared the circle. Or again, an argument which denied that it was better to take a walk after dinner, because of Zeno's argument, would not be a proper argument for a doctor, because Zeno's argument is of general application. If, then, the relation of the contentious argument to the dialectical were exactly like that of 10 the drawer of false diagrams to the geometrician, a contentious argument upon the aforesaid subjects could not have existed. But, as it is, the dialectical argument is not concerned with any definite kind of being, nor does it show anything, nor is it even an argument such as we find in the general philosophy of being. For all beings are not contained in any one kind, nor, if they were, could they possibly fall under the same principles. Accordingly, no 15 art that is a method of showing the nature of anything reeds by asking questions. for it does not permit a man

nt whichever he likes of the two alternatives in the

question for they will not both of them yield a proof. Dialectic, on the other hand, does proceed by questioning, whereas if it were concerned to show things, it would have refrained from putting questions, even if not about everything, at least about the first principles and the special principles that apply to the particular subject in hand 20 suppose the answerer not to grant these,1 it would then no longer have had any grounds from which to argue any longer against the objection Dialectic is at the same time a mode of examination as well For neither is the art of examination an accomplishment of the same kind as geometry, but one which a man may possess, even though he has not knowledge. For it is possible even for one without knowledge to hold an examination of one who is without knowledge, if also the latter grants him points 25 taken not from things that he knows or from the special principles of the subject under discussion but from all that range of consequences attaching to the subject which a man may indeed know without knowing the theory of the subject, but which if he do not know, he is bound to be ignorant of the theory. So then clearly the art of examining does not consist in knowledge of any definite subject. this reason, too, it deals with everything: for every 'theory' of anything employs also certain common prin-Hence everybody, including even amateurs, makes use in a way of dialectic and the practice of examining: for all undertake to some extent a rough trial of those who What serves them here is the profess to know things. general principles. for they know these of themselves just as well as the scientist, even if in what they say they seem to the latter to go wildly astray from them All, then, are engaged in refutation; for they take a hand as amateurs in 35 the same task with which dialectic is concerned professionally; and he is a dialectician who examines by the help of a theory of reasoning. Now there are many identical principles which are true of everything,2 though they are not such as to constitute a particular nature, i e a particular

<sup>1 172</sup>ª 20. Read διδόντος.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 172 36. Read ταὐτὰ κατὰ πάντων (BC have ταὐτά and AB have

kind of being, but are like negative terms, while other principles are not of this kind but are special to particular subjects, accordingly it is possible from these general principles to hold an examination on everything, and that there should be a definite art of so doing, and, moreover, an 172 art which is not of the same kind as those which demonstrate <sup>1</sup> This is why the contentious reasoner does not stand in the same condition in all respects as the drawer of a false diagram. for the contentious reasoner will not be given to misreasoning from any definite class of principles, but will deal with every class

These, then, are the types of sophistical refutations and 5 that it belongs to the dialectician to study these, and to be able to effect them, is not difficult to see. for the investigation of premisses comprises the whole of this study.

12 So much, then, for apparent refutations. As for showing that the answerer is committing some fallacy, and io drawing his argument into paradox-for this was the second item of the sophist's programme 2—in the first place, then, this is best brought about by a certain manner of questioning and through the question. For to put the question without framing it with reference to any definite subject is a good bait for these purposes for people are more inclined to make mistakes when they talk at large, and they talk at large when they have no definite subject 15 before them. Also the putting of several questions, even though the position against which one is arguing be quite definite, and the claim that he shall say only what he thinks, create abundant opportunity for drawing him into paradox or fallacy, and also, whether to any of these questions he replies 'Yes' or replies 'No', of leading him on to statements against which one is well off for a line of attack. Nowadays, however, men are less able 3 to play foul by 20 these means than they were formerly: for people rejoin with the question, 'What has that to do with the original subject?' It is, too, an elementary rule for eliciting some

<sup>1 172&</sup>lt;sup>b</sup> I. Read δεικνύουσαι 3 165<sup>b</sup> 19. Read δύνανται.

fallacy or paradox that one should never put a controversial question straight away, but say that one puts it from the wish for information for the process of inquiry thus invited gives room for an attack.

25 A rule specially appropriate for showing up a fallacy is the sophistic rule, that one should draw the answerer on to the kind of statements against which one is well supplied with arguments: this can 1 be done both properly and improperly, as was said before.2

Again, to draw a paradoxical statement, look and see to what school of philosophers the person arguing with you so belongs, and then question him as to some point wherein their doctrine is paradoxical to most people. for with every school there is some point of that kind. It is an elementary rule in these matters to have a collection of the special 'theses' of the various schools among your propositions. The solution recommended as appropriate here, too, is to point out that the paradox does not come about because of the argument: whereas this is what his opponent always really wants.

Moreover, argue from men's wishes and their professed opinions. For people do not wish the same things as they say they wish, they say what will look best, whereas they wish what appears to be to their interest: e.g. they say that a man ought to die nobly rather than to live in pleasure, and to live in honest poverty rather than in dishonourable riches; but they wish the opposite. Accordingly, a man who speaks according to his wishes must be led into stating the professed opinions of people, while he who speaks according to these must be led into admitting those that people keep hidden away for in either case they are bound to introduce a paradox; for they will speak contrary either to men's professed or to their hidden opinions.

The widest range of common-place argument for leading men into paradoxical statement is that which depends on the standards of Nature and of the Law it is so that both Callicles is drawn as arguing in the Gorgias, and that all the men of old supposed the result to come about: for

<sup>1 172</sup>b 26. Read ἔστι.

nature (they said) and law are opposites, and justice is a fine 10 thing by a legal standard, but not by that of nature. Accordingly, they said, the man whose statement agrees with the standard of nature you should meet by the standard of the law, but the man who agrees with the law by leading him to the facts of nature. for in both ways paradoxical statements may be committed. In their view the standard of nature was the truth, while that of the law was 15 the opinion held by the majority. So that it is clear that they, too, used to try either to refute the answerer or to make him make paradoxical statements, just as the men of to-day do as well

Some questions are such that in both forms the answer is paradoxical, e g 'Ought one to obey the wise or one's 20 father?' and 'Ought one to do what is expedient or what is just?' and 'Is it preferable to suffer injustice or to do an injury?' You should lead people, then, into views opposite to the majority and to the philosophers; if any one speaks as do the expert reasoners, lead him into opposition to the majority, while if he speaks as do the majority, then into opposition to the reasoners. For some say that of 25 necessity the happy man is just, whereas it is paradoxical to the many that a king should not be happy. To lead a man into paradoxes of this sort is the same as to lead him into the opposition of the standards of nature and law: for the law represents the opinion of the majority, whereas philosophers speak according to the standard of nature and 30 the truth

Paradoxes, then, you should seek to elicit by means of these common-place rules. Now as for making any one babble, we have already said what we mean by 'to babble'. This is the object in view in all arguments of the following kind. If it is all the same to state a term and to state its definition, the 'double' and 'double of half' are the same: 35 if then 'double' be the 'double of half', it will be the 'double of half'. And if, instead of 'double', 'double of half' be again put, then the same expression will be

repeated three times, 'double of half of half'. Also 'desire is of the pleasant, isn't it' But desire is conation for the pleasant. accordingly, 'desire' is 'conation for the pleasant for the pleasant'

relative terms which not only have relative genera, but are also themselves relative, and are rendered in relation to one and the same thing, as e.g. conation is conation for something, and desire is desire of something, and double is double of something, i.e. double of half also in dealing (2) with any terms which, though they be not relative terms at all, yet have their substance, viz. the things of which they are the states or affections or what not, indicated as well in their definition, they being predicated of these things. Thus e.g. 'odd' is a 'number containing a middle' but there is an 'odd number' therefore there is a 'number-containing-a-io middle number'. Also, if snub-ness be a concavity of the nose, and there be a snub nose, there is therefore a 'concave-nose nose'

People sometimes appear to produce this result, without really producing it, because they do not add the question whether the expression 'double', just by irself, has any meaning or no, and if so, whether it has the same meaning, or a different one, but they draw their conclusion straight away. Still it seems, masmuch as the word is the same, to have the same meaning as well.

We have said before what kind of thing 'solecism' is <sup>1</sup> I4 It is possible both to commit it, and to seem to do so without doing so, and to do so without seeming to do so Suppose, as l'rotagoras used to say, that μῆνις ('wrath') and <sup>20</sup> πήληξ ('helmet') are masculine. according to him a man who calls wrath a 'destructress' (οὐλομένην) commits a solecism, though he does not seem to do so to other people, whereas he who calls it a 'destructor' (οὐλομένον) commits no solecism though he seems to do so It is clear, then, that any one could produce this effect by art as well and

25

for this reason many arguments seem to lead to solecism which do not really do so, as happens in the case of refutations.

Almost all apparent solecisms depend upon the word ' this ' (τόδε), and upon occasions when the inflection denotes neither a masculine nor a feminine object but a neuter For 1 'he' (oûros) signifies a masculine, and 'she' (αῦτη) a feminine, but 'this' (τοῦτο), though meant to signify a neuter, often also signifies one or other of the former e g 'What is this' 'It is Calliope', 'it is a 30 log', it is Coriscus' Now in the masculine and feminine the inflections are all different, whereas in the neuter some are and some are not Often, then, when 'this' (τοῦτο) has been granted, people reason as if 'him' (τοῦτον) had been said, and likewise also they substitute one inflection for The fallacy comes about because 'this' (τοῦτο) is a common form of several inflections for 'this' signi- 35 fies sometimes 'he' (ovros) and sometimes 'him' (τοντον). It should signify them alternately, when combined with 'is' ( $\xi \sigma \tau \iota$ ) it should be 'he', while with 'being' it should be 'him' e g Coriscus (Kopiokos) is', but 'being Coriscus' (Κορίσκου) It happens in the same way in the case of feminine nouns as well, and in the case of the so-called 'chattels' that have feminine or masculine designations 40 For only those names which end in -o and v, have the 174ª designation proper to a chattel, e g. ξύλον ('log'), σχοινίον ('rope'), those which do not end so have that of a masculine or feminine object, though some of them we apply to chattels e. g ἀσκός ('wine-skin') is a masculine noun, and κλίνη ('bed') a feminine For this reason in cases of this kind as well there will be a difference of the same sort between a construction with 'is' (ἔστι) or with 'being' (τὸ 5 elvai). Also, Solecism resembles in a certain way those refutations which are said to depend on the like expression of unlike things. For, just as there we come upon a material solecism, so here we come upon a verbal for 'man' is both a 'matter' for expression and also a 'word'. and so is 'white'

 It is clear, then, that for solecisms we must try to construct our argument out of the aforesaid inflections

These, then, are the types of contentious arguments, and the subdivisions of those types, and the methods for conducting them aforesaid. But it makes no little difference if the materials for putting the question be arranged in a certain manner with a view to concealment, as in the case of dialectics. Following then upon what we have said, this must be discussed first

With a view then to refutation, one resource is length—15 for it is difficult to keep several things in view at once; and to secure length the elementary rules that have been stated before 1 should be employed One resource, on the other hand, is speed, for when people are left behind they look Moreover, there is anger and contentiousness, 20 ahead less for when agitated everybody is less able to take care of himself. Elementary rules for producing anger are to make a show of the wish to play foul, and to be altogether shame-Moreover, there is the putting of one's questions alternately, whether one has more than one argument leading to the same conclusion, or whether one has arguments 25 to show both that something is so, and that it is not so for the result is that he has to be on his guard at the same time either against more than one line, or against contrary lines, of argument. In general, all the methods described before 2 of producing concealment are useful also for purposes of contentious argument for the object of concealment is to avoid detection, and the object of this is to deceive

To counter those who refuse to grant whatever they suppose to help one's argument, one should put the question negatively, as though desirous of the opposite answer, or at any rate as though one put the question without prejudice; for when it is obscure what answer one wants to secure, people are less refractory. Also when, in dealing with particulars, a man grants the individual case, when the induction is done, you should often not put the universal

<sup>155&</sup>lt;sup>b</sup> 26-157<sup>a</sup> 5
2 155<sup>b</sup> 26-157<sup>a</sup> 5
174<sup>a</sup> 31. Read ἐπαγαγόντα.

as a question, but take it for granted and use it for some- 35 times people themselves suppose that they have granted it, and also appear to the audience to have done so, for they remember the induction and assume that the questions could not have been put for nothing. In cases where there is no term to indicate the universal, still you should avail yourself of the resemblance of the particulars to suit your purpose: for resemblance often escapes detection. Also, with a view to obtaining your premiss, you ought to put it in your 40 question side by side with its contrary E g. if it were 174b necessary to secure the admission that 'A man should obey his father in everything', ask 'Should a man obey his parents in everything, or disobey them in everything?', and to secure that 'A number multiplied by a large number is a large number', ask 'Should one agree that it is a large number or a small one?' For then, if compelled to choose, one will be more inclined to think it a large one for the 5 placing of their contraries close beside them makes things look big to men, both relatively and absolutely, and worse and better.

A strong appearance of having been refuted is often produced by the most highly sophistical of all the unfair tricks of questioners, when without proving anything, instead of putting their final proposition as a question, they state it as a conclusion, as though they had proved that 'Therefore so-and-so is not true'

It is also a sophistical trick, when a paradox has been laid down, first to propose at the start some 1 view that is generally accepted, and then claim that the answerer shall answer what he thinks about it, and to put one's question on matters of that kind in the form 'Do you think that . . .?' For then, if the question be taken as one of the premisses is of one's argument, either a refutation or a paradox is bound to result; if he grants the view, a refutation, if he refuses to grant it or even to admit it as the received opinion, a paradox, if he refuses to grant it, but admits that it is the received opinion, something very like a refutation, results

<sup>1 174</sup>b 13. Read rou (= rivos) for rou.

Moreover, just as in rhetorical discourses, so also in those 20 aimed at refutation, you should examine the discrepancies of the answerer's position either with his own statements, or with those of persons whom he admits to say and do aright, moreover with those of people who are generally supposed to bear that kind of character, or who are like them, or with those of the majority or of all men just as answerers, too, often, when they are in process of being confuted, draw a distinction, if their confutation is 25 just about to take place, so questioners also should resort to this from time to time to counter objectors, pointing out, supposing that against one sense of the words the objection holds, but not against the other, that they have taken it in the latter sense, as e g Cleophon does in the Mandrobulus 1 They should also break off their argument and cut down their other lines of attack, while in answering,2 if a man perceives this being done beforehand, he should put in 30 his objection and have his say first. One should also lead attacks sometimes against positions other than the one stated, on the understood condition that 3 one cannot find lines of attack against the view laid down, as Lycophron did when ordered to deliver a eulogy upon the lyre To counter those who demand 'Against what are you directing your effort ? '4, since one is generally thought bound to state the charge made, while, on the other hand, 35 some ways of stating it make the defence too easy," you should state as your aim only the general result that always happens in refutations,6 namely the contradiction of his thesis—viz that your effort is to deny what he has affirmed,7 or to affirm what he denied don't say that you are trying to show that the knowledge of contraries is, or is not, the same. One must not ask one's conclusion in the form of

<sup>1</sup> Probably a dialogue by Speusippus, cf I Bywater in Journal of Philology, in 21-30, and P. Lang, De Speusippi Academici Scriptis, 39-41, 52 2 174<sup>b</sup> 29 Omit τόν

<sup>174 29</sup> Omit του
3 Or perhaps, 'and interpret the latter so, if one cannot '&c.
174 34 Read προς τί ἐπιχειρεῖς,
174 35. Read a comma after εἰφιλακτότεροι
174 36. Read a comma after λεγειν, none after ἐλέγχοις.
174 36. Read ὅτι ὁ ἔφησεν.

a premiss, while some conclusions should not even be put as questions at all, 1 one should take and use it as granted. 40

We have now therefore dealt with the sources of questions, 175<sup>a</sup> and the methods of questioning in contentious disputations: next we have to speak of answering, and of how solutions should be made, and of what requires them, and of what use is served by arguments of this kind

The use of them, then, is, for philosophy, two-fold. For 5 in the first place, since for the most part they depend upon the expression, they put us in a better condition for seeing in how many senses any term is used, and what kind of resemblances and what kind of differences occur between things and between their names. In the second place they are useful for one's own personal researches, for the man who 10 is easily committed to a fallacy by some one else, and does not perceive it, is likely to incur this fate of himself also on many occasions Thirdly and lastly, they further contribute to one's reputation, viz the reputation of being well trained in everything, and not inexperienced in anything for that a party to arguments should find fault with them, if he cannot definitely point out their weakness, creates a suspicion, 15 making it seem as though it were not the truth of the matter but merely inexperience that put him out of temper

Answerers may clearly see how to meet arguments of this kind, if our previous account was right of the sources whence fallacies came, and also our distinctions adequate of the forms of dishonesty in putting questions.<sup>2</sup> But it is not 20 the same thing to take an argument in one's hand and then to see and solve its faults, as it is to be able to meet it quickly while being subjected to questions for what we know, we often do not know in a different context. Moreover, just as in other things speed <sup>3</sup> is enhanced by training, so it is with arguments too, so that supposing we are un-25 practised, even though a point be clear to us, we are often too late for the right moment. Sometimes too it happens as with diagrams, for there we can sometimes analyse the figure, but not construct it again, so too in refutations,

<sup>1 174</sup>h 30 Read eria d' oid' épathteor as parenthetical.

<sup>2</sup> Chs. 4-11, 15. 3 1752 24 Omitting καὶ τὸ βραδυτερον.

though we know the thing on which the connexion of 30 the argument depends, we still are at a loss to split the argument apart.

First then, just as we say that we ought sometimes to 17 choose to prove something in the general estimation rather than in truth, so also we have sometimes to solve arguments rather in the general estimation than according to the truth. For it is a general rule in fighting contentious persons, to treat them not as refuting, but as merely appearing to 35 refute: for we say that they don't really prove their case, so that our object in correcting them must be to dispel the appearance of it. For if refutation be an unambiguous contradiction arrived at from certain views, there could be no need to draw distinctions against amphiboly and ambiguity for they do not effect a proof The only motive for drawing further distinctions is that the conclusion reached 40 looks like a refutation. What, then, we have to beware of, is not being refuted, but seeming to be, because of course the asking of amphibolies and of questions that turn upon 175b ambiguity, and all the other tricks of that kind, conceal even a genuine refutation, and make it uncertain who is refuted and who is not. For since one has the right at the end, when the conclusion is drawn, to say that the only 5 denial made of one's statement 15 ambiguous, no matter how precisely he may have addressed his argument to the very same point as oneself, it is not clear whether one has been refuted for it is not clear whether at the moment one is speaking the truth. If, on the other hand, one had drawn a distinction, and questioned him on the ambiguous term or the amphiboly, the refutation would not have been a matter of uncertainty. Also what is incidentally the object of contentious arguers, though less so nowadays than formerly, would have been fulfilled, namely that the person questioned 10 should answer either 'Yes' or 'No' whereas nowadays the improper forms in which questioners put their questions compel the party questioned to add something to his answer in correction of the faultiness of the proposition as put for certainly, if the questioner distinguishes his meaning

adequately, the answerer is bound to reply either 'Yes' or 'No'.

If any one is going to suppose that an argument which 15 turns upon ambiguity is a refutation, it will be impossible for an answerer to escape being refuted in a sense. for in the case of visible objects one is bound of necessity to deny the term one has asserted, and to assert what one has denied. For the remedy which some people have for this is quite unavailing. They say, not that Coriscus is both musical and unmusical, but that this Coriscus is musical 20 and this Coriscus unmusical. But this will not do, for to say 'this Coriscus 1 is unmusical', or 'musical',2 and to say 'this Coriscus' is so, is to use the same expression this he is both affirming and denying at once 'But perhaps they do not mean the same.' Well, nor did the simple name in the former case, so where is the difference 3. If. however, he is to ascribe to the one person the simple 25 title 'Coriscus', while to the other he is to add the prefix 'one' or 'this', he commits an absurdity: for the latter is no more applicable to the one than to the other: for to whichever he adds it, it makes no difference

All the same, since if a man does not distinguish the senses of an amphiboly, it is not clear whether he has been confuted or has not been confuted, and since in arguments the right to distinguish them is granted, it is evident that to grant 30 the question simply without drawing any distinction is a mistake, so that, even if not the man himself, at any rate his argument looks as though it had been refuted. It often happens, however, that, though they see the amphiboly, people hesitate to draw such distinctions, because of the dense crowd of persons who propose questions of the kind, in order that they may not be thought to be obstructionists 35 at every turn: then, though they would never have supposed that that was the point on which the argument turned, they often find themselves faced by a paradox. Accordingly, since the right of drawing the distinction

<sup>1 175&</sup>lt;sup>b</sup> 21 Read . λόγος τὸ τοῦτου τὸν Κ.
2 175<sup>b</sup> 22 Read ἄμουσον εἶναι (ἡ μουσικόν)
3 175<sup>b</sup> 24. Read ὥστε τί διαφέρει;

is granted, one should not hesitate, as has been said before.<sup>1</sup>

If people never made 2 two questions into one question, 40 the fallacy that turns upon ambiguity and amphiboly would not have existed either, but either genuine refutation or none For what is the difference between asking 'Are 176ª Callias and Themistocles musical?' and what one might have asked if they, being different, had had one name? For if the term applied means more than one thing, he has asked more than one question If then it be not right to demand simply to be given a single answer to two questions, it is evident that it is not proper to give a simple answer to 5 any ambiguous question, not even if the predicate be true of all the subjects, as some claim that one should For this is exactly as though he had asked 'Are Coriscus and Callias at home or not at home?', supposing them to be both in or both out for in both cases there is a number of propositions. for though the simple answer be true, that 10 does not make the question one For it is possible for it to be true to answer even countless different questions when put to one, all together with either a 'Yes' or a 'No' but still one should not answer them with a single answer, for that is the death of discussion. Rather, the case is like as though different things had actually had the same name applied to them If then, one should not give a single 15 answer to two questions, it is evident that we should not say simply 'Yes' or 'No' in the case of ambiguous terms either for the remark is simply a remark, not an answer at all, although among disputants such remarks are loosely deemed to be answers, because they do not see what the consequence is.

As we said,<sup>8</sup> then, inasmuch as certain refutations are generally taken for such, though not such really, in the same way also certain solutions will be generally taken for solutions, though not really such. Now these, we say, must sometimes be advanced rather than the true solutions in contentious reasonings and in the encounter with ambi-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 160<sup>a</sup> 23 ff. <sup>3</sup> 164<sup>b</sup> 25.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 175<sup>b</sup> 39. Read ἐποίει.

guity The proper answer in saving what one thinks is to say 'Granted'; for in that way the Lkelling of being refuted on a side issue is minimized. If, on the other hand as one is compelled to say something paradexize the should then be most careful to add that it seems so for in that way one avoids the impression of being either reflicted or Since it is clear what is meant by become paradoxical the original question, and people think that they must at all costs overthrow the premisses? that Le near the comclusion, and plead in excuse for refusing to great him some of them that he is begging the original question so whenever any one claims from us a point such - as as bound to so follow as a consequence from our thesis but is false or paradoxical, we must plead the same for the necessary consequences are generally held to be a part of the thesis itself 3 Moreover, whenever the universal has been secured not under a definite name, but by a companion of instances. one should say that the questioner assumes it not in the sense in which it was granted nor in which he proposed it in the premiss; for this too is a point upon which a refutation often depends

If one is debarred from these defences one must pass to the argument that the conclusion has not been properly shown, approaching it in the light of the aforesaid distinction between the different kinds of fallacy.4

In the case, then, of names that are used literally one is bound to answer either sumply or by drawing a distinctionthe tacit understandings implied in our statements, e.g. in answer to questions that are not put clearly but elliptically to -it is upon this that the consequent refutation depends. 176b For example, 'Is what belongs to Athenians the property of Athenians?' Yes, 'And so it is likewise in other cases. But observe; man belongs to the animal kingdom. doesn't he?' Yes. 'Then man is the property of the animal kingdom.' But this is a fallacy: for we say that man 'belongs to' the animal kingdom because he is

 <sup>176\* 28.</sup> Read πάντως, ἦν [= ˆn ἦν].
 176\* 30 Read τι τοιοῦτον
 176\* 32 Read αὐτῆς εἶναι δοκεῖ τῆς θέσεως
 Cf. ch. 6.

5 an animal, just as we say that Lysander 'belongs to' the Spartans, because he is a Spartan. It is evident, then, that where the premiss put forward is not clear, one must not grant it simply.

Whenever of two things it is generally thought that if the one is true the other is true of necessity, whereas, if the other is true, the first is not true of necessity, one should, 10 if asked which of them is true,1 grant the smaller one: for the larger the number of premisses, the harder it is to draw a conclusion from them. If, again, the sophist tries to secure that A has a contrary while B has not, suppose what he says is true, you should say that each has a contrary, only for the one there is no established name

Since, again, in regard to some of the views they express, 15 most people would say that any one who did not admit them was telling a falsehood, while they would not say this in regard to some, e.g. to any matters whereon opinion is divided (for most people have no distinct view whether the soul of animals is destructible or immortal), accordingly (1) wherever it is uncertain in which of two senses the premiss proposed is usually meant-whether as maxims are (for people call by the name of 'maxims' both true opinions and 20 general assertions), or like the doctrine 'the diagonal of a square is incommensurate with its side ': 3 and moreover (2) whenever opinions are divided as to the truth, we then have subjects of which it is very easy to change the terminology undetected For because of the uncertainty in which of the two senses the premiss contains the truth, one will not be thought to be playing any trick, while because of the division of opinion, one will not be thought to be telling a falsehood. Change the terminology therefore, for the 25 change 4 will make the position irrefutable.

Moreover, whenever one foresees any question coming, one should put in one's objection and have one's say beforehand, for by doing so one is likely to embarrass the questioner most effectually.

 <sup>176&</sup>lt;sup>b</sup> 10 Read πότερον (sc. ἔστι).
 Cf 106<sup>a</sup> 36, 123<sup>b</sup> 31.
 176<sup>b</sup> 20. Read a comma, instead of a full-stop, after ἀσύμμετρος.
 176<sup>b</sup> 24. Read ή γὰρ μεταφορά.

Inasmuch as a proper solution is an exposure of false т8 reasoning, showing on what kind of question the falsity 30 depends, and whereas 'false reasoning' has a double meaning-for it is used either if a false conclusion has been proved, or if there is only an apparent proof and no real one—there must be both the kind of solution just described,1 and also the correction of a merely apparent proof, so as to show upon which of the questions the appearance depends Thus it comes about that one solves arguments that are 35 properly reasoned by demolishing them, whereas one solves merely apparent arguments by drawing distinctions. Again, inasmuch as of arguments that are properly reasoned some have a true and others a false conclusion, those that are false in respect of their conclusion it is possible to solve in two ways; for it is possible both by demolishing one of the premisses asked, and by showing that the conclusion is 40 not the real state of the case those, on the other hand, that 177a are false in respect of their premisses can be solved only by a demolition of one of them, for the conclusion is true. So that those who wish to solve an argument should in the first place look and see if it is properly reasoned, or is unreasoned; and next, whether the conclusion be true or false, in order that we may effect the solution either by drawing some distinction or by demolishing something, and 5 demolishing it either in this way or in that, as was laid down before.2 There is a very great deal of difference between solving an argument when being subjected to questions and when not: for to foresee traps is difficult, whereas to see them at one's leisure is easier.

of the refutations, then, that depend upon ambiguity and amphiboly some contain some question with more than one romeaning, while others contain a conclusion bearing a number of senses e.g. in the proof that 'speaking of the silent' is possible, the conclusion has a double meaning, while in the proof that 'he who knows does not understand what he knows' one of the questions contains an amphiboly Also the double-edged saying is true in one context but

<sup>1</sup> Ch. 17 <sup>2</sup> 176<sup>b</sup> 36-177<sup>a</sup> 2.

C. I S. D.C.

15 not in another it means something that is and something that is not

Whenever, then, the many senses lie in the conclusion no refutation takes place unless the sophist secures as well the contradiction of the conclusion he means to prove, e g in the proof that 'seeing of the blind' is possible for without the contradiction there was no refutation. on the other hand, the many senses lie in the questions, there is no necessity to begin by denying the double-edged premiss: for this was not the goal of the argument but 20 only its support At the start, then, one should reply with regard to an ambiguity, whether of a term or of a phrase, in this manner, that 'in one sense it is so, and in another not so', as e, g that 'speaking of the silent' is in one sense possible but in another not possible also that in one sense 'one should do what must needs be done', but not in another: for 'what must needs be' bears a number of senses. If, however, the ambiguity escapes one, one should 25 correct it at the end by making an addition to the question: 'Is speaking of the silent possible?' 'No, but to speak of A while he is silent is possible.' Also, in cases which contain the ambiguity in their premisses, one should reply in like manner. Do people then not understand what they know '11 'Yes, but not those who know it in the manner described': for it is not the same thing to say that 'those who know cannot understand what they know', and to say that 'those who know something in this particu-30 lar manner cannot do so'. In general, too, even though he draws his conclusion in a quite unambiguous manner, one should contend that what he has negated is not the fact which one has asserted but only its name; and that therefore there is no refutation.

It is evident also how one should solve those refutations 20 that depend upon the division and combination of words: for if the expression means something different when 35 divided and when combined, as soon as one's opponent draws his conclusion one should take the expression in the

All such expressions as the following contrary way depend upon the combination or division of the words: 'Was X being beaten with that with which you saw him being beaten?' and 'Did you see him being beaten with that with which he was being beaten?' This fallacy has also in it an element of amphiboly in the questions, but it 177b really depends upon combination. For the meaning that depends upon the division of the words is not really a double meaning (for the expression when divided is not the same),1 unless also the word that is pronounced, according to its breathing, as open and open is a case of double meaning (In writing, indeed, a word is the same whenever it is written of the same letters and in the same manner 5 -and even there people novadays put marks at the side to show the pronunciation—but the spoken words are not the same.) Accordingly an expression that depends upon division is not an ambiguous one. It is evident also that not all refutations depend upon ambiguity as some people say they do.

The answerer, then, must divide the expression: for 'I- 10 saw-a-man-being-beaten with my eyes' is not the same as to say 'I saw a man being-beaten-with-my-eyes'. there is the argument of Euthydemus proving 'Then you know now in Sicily that there are triremes in Piraeus':3 and again, 'Can a good man who is a cobbler be bad?' 'No.' 'But a good man may be a bad cobbler, therefore a good cobbler will be bid ' Again, 'Things the know- 15 ledge of which is good, are good things to learn, aren't they?' 'Yes' 'The knowledge, however, of evil is good.3 therefore evil is a good thing to know ' 'Yes. But, you see, evil is both evil and a thing-to-learn, so that evil is an evil-thing-to-learn, although the knowledge of evils is good.' Again, 'Is it true to say in the present moment that you 20 are born?' 'Yes' 'Then you are born in the present moment,' 'No; the expression as divided has a different

<sup>1 177&</sup>lt;sup>b</sup> 2 οὐ γάρ . διαιρούμενος is parenthetic
<sup>2</sup> 177<sup>b</sup> 12-13 Read 'Ap' οἰδας (12) and a colon instead of a question-mark after ἐν Σικελία ὤν

<sup>3 177&</sup>lt;sup>b</sup> 17 σποιδαΐον το μάθημα probably a slip for σπουδαία ή ἐπιστήμη, which the argument requires. The translation assumes the latter.

meaning: for it is true to say-in-the-present-moment that "you are born", but not "You are born-in-the-present-moment".' Again, 'Could you do what you can, and as you can?' 'Yes' 'But when not harping, you have the power to harp and therefore you could harp when not harping.' 'No. he has not the power to harp-while-not-harping; merely, when he is not doing it, he has the power to do it.'

Some people solve this last refutation in another way as well. For, they say, if he has granted that he can do anything in the way he can, still it does not follow that he can harp when not harping: for it has not been granted that he will do anything in every way in which he can; and 30 it is not the same thing 'to do a thing in the way he can' and 'to do it in every way in which he can' But evidently they do not solve it properly for of arguments that depend upon the same point the solution is the same, whereas this will not fit all cases of the kind nor yet all ways of putting the questions. it is valid against the questioner, but not against his argument.

as written or as spoken, except perhaps some few that might be made up, e.g. the following argument. 'Is οῦ καταλύεις a house?' 'Yes' 'Is then οῦ καταλύεις the 178<sup>a</sup> negation of καταλύεις?' 'Yes.' 'But you said that οῦ καταλύεις is a house: therefore the house is a negation.' How one should solve this, is clear: for the word does not mean the same when spoken with an acuter and when spoken with a graver accent.

It is clear also how one must meet those fallacies that 22 depend on the identical expression of things that are not identical, seeing that we are in possession of the kinds of predications. For the one man, say, has granted, when asked, that a term denoting a substance does not belong as an attribute, while the other has shown that some attribute belongs which is in the Category of Relation or of Quantity, but is usually thought to denote a substance because of its expression, e.g. in the following argument 'Is it possible to be doing and to have done the same thing at the same

time?' 'No.' 'But, you see, it is surely possible to be to seeing and to have seen the same thing at the same time, and in the same aspect.' Again, 'Is any mode of passivity a mode of activity?' 'No' 'Then "he is cut", "he is burnt", " he is struck by some sensible object" are alike in expression and all denote some form of passivity, while again "to say", "to run", "to see" are like one another in expression but, you see, "to see "is surely a form of being 15 struck by a sensible object; therefore it is at the same time a form of passivity and of activity.' Suppose, however, that in that case any one, after granting that it is not possible to do and to have done the same thing in the same time, were to say that it is possible to see and to have seen it, still he has not yet been refuted, suppose him to say that 'to see' is not a form of 'doing' (activity) but of 'passivity' for this question is required as well, though he is supposed by the listener to have already granted it, 20 when he granted that 'to cut' is a form of present, and 'to have cut' a form of past, activity, and so on with the other things that have a like expression. For the listener adds the rest by himself, thinking the meaning to be alike: whereas really the meaning is not alike, though it appears to be so because of the expression. The same thing happens here is happens in cases of ambiguity for in 25 dealing with ambiguous expressions the tyro in argument supposes the sophist to have negated the fact which he (the tyro) affirmed, and not merely the name: whereas there still wants the question whether in using the ambiguous term he had a single meaning in view for if he grants that that was so, the refutation will be effected.

Like the above are also the following arguments. It is asked if a man has lost what he once had and afterwards so has not: for a man will no longer have ten dice even though he has only lost one die. No: rather it is that he has lost what he had before and has not now: but there is no necessity for him to have lost as much or as many things as he has not now. So then, he asks the questions as to what he has, and draws the conclusion as to the whole number that he has: tor ten is a number. If then he had

asked to begin with, whether a man no longer having the 35 number of things he once had has lost the whole number, no one would have granted it, but would have said 'Either the whole number or one of them'. Also there is the argument that 'a man may give what he has not got'. for he has not got only one die. No rather it is that he has given, not what he had not got, but in a manner in which he had not got it, viz just the one For the word 'only' does not signify a particular substance or quality or number, 178b but a manner of relation, e g that it is not coupled with any other. It is therefore just as if he had asked 'Could a man give what he has not got?' and, on being given the answer 'No', were to ask if a man could give a thing quickly when he had not got it quickly, and, on this being granted, were to conclude that 'a man could give what he had not got' It is quite evident that he has not proved 5 his point: for to 'give quickly' is not to give a thing, but to give in a certain manner, and a man could certainly give a thing in a manner in which he has not got it, e g he might have got it with pleasure and give it with pain

Like these are also all arguments of the following kind: 'Could a man strike a blow with a hand which he has not got, or see with an eye which he has not got?' For he has 10 not got only one eye Some people solve this case, where a man has more than one eye, or more than one of anything else, by saying also that he has only one also solve it as they solve the refutation of the view that 'what a man has, he has received' for A gave only one vote, and certainly B, they say, has only one vote from A. Others, again, proceed by demolishing straight away the proposition asked, and admitting that it is quite possible to have what one has not received; e.g. to have received 15 sweet wine, but then, owing to its going bad in the course of receipt, to have it sour. But, as was said also above,1 all these persons direct their solutions against the man, not against his argument. For if this were a genuine solution, then, suppose any one to grant the opposite, he could find no solution, just as happens in other cases, e.g suppose

the true solution to be 'So-and-so is partly true and partly not',¹ then, if the anwerer grants the expression without 20 any qualification, the sophist's conclusion follows. If, on the other hand, the conclusion does not follow, then that could not be the true solution and what we say in regard to t¹ie foregoing examples is that, even if all the sophist's premisses be granted, still no proof is effected.

Moreover, the following too belong to this group of arguments 'If something be in writing did some one write 25 it?' 'Yes' 'But it is now in writing that you are seateda false statement, though it was true at the time when it was written. therefore the statement that was written is at the same time false and true' But this is fallacious, for the falsity or truth of a statement or opinion indicates not a substance but a quality for the same account applies to the case of an opinion as well. Again, 'Is what a learner learns what he learns?' 'Yes' 'But suppose some one 30 learns "slow" quick'. Then his (the sophist's) words denote not what the learner learns but how he learns it. Also, 'Does a man tread upon what he walks through?' 'Yes' 'But X walks through a whole day' No, rather the words denote not what he walks through, but when he walks, just as when any one uses the words 'to drink the cup' he denotes not what he drinks, but the vessel out of which he drinks. Also, 'Is it either by learning or by discovery that a man knows what he knows?' 'Yes.' 'But suppose that of a pair of things he has discovered one and 35 learned the other, the pair is not known to him by either method' No: 'what' he knows, means 'every single thing' he knows, individually, but this does not 2 mean 'all the things' he knows, collectively. Again, there is the proof that there is a 'third man' distinct from Man and from individual men. But that is a fallacy, for 'Man', and indeed every general predicate, denotes not an individual substance, but a particular quality, or the being related to something in a particular manner 3, or something of that sort Likewise also in the case of 'Coriscus' and 'Coriscus the 170a

<sup>1 178</sup>b 19-20 Read οἶον εἰ 'ἔστι μὲν ὅ, ἔστι δ' ὁ οῦ ' ἡ λύσις (sc ἐστί) <sup>2</sup> 178b 36. Read τὸ δ οὐχ ἄποντα. <sup>3</sup> 178<sup>a</sup> 38-9. Read ἡ πρός τί πως

musician' there is the problem, 'Are they the same or different?' For the one denotes an individual substance and the other a quality, so that it cannot be isolated, though it is not the isolation which creates the 'third man', but the admission that it is an individual substance. For 'Man' cannot be an individual substance, as Callias is 'Nor is the case improved one whit even if one were to call the element he has isolated not an individual substance but a quality. for there will still be the one beside the many, just as 'Man' was. It is evident then that one must not grant that what is a common predicate applying to a class universally is an individual substance, but must say that it denotes either a quality, or a relation, or a quantity, or something of that kind

It is a general rule in dealing with arguments that depend 23 on language that the solution always follows the opposite of the point on which the argument turns, e g if the argument depends upon combination, then the solution consists in division, if upon division, then in combination. Again, if it depends on an acute accent, the solution is a grave 15 accent, if on a grave accent, it is an acute If it depends on ambiguity, one can solve it by using the opposite term, e g if you find yourself calling something inanimate,2 despite your previous denial that it was so, show in what sense it is alive: if, on the other hand, one has declared it to be manimate and the sophist has proved it to be animate. say how it is manimate Likewise also in a case of amphi-If the argument depends on likeness of expression, the opposite will be the solution 'Could a man give what he has not got?' 'No, not what he has not got; but he could give it in a way in which he has not got it, e g one die by itself' Does a man know either by learning or by discovery each thing that he knows, singly? 'Yes, but not the things that he knows, collectively ' Also a man treads, perhaps, on any thing he walks through, but not on the time he walks through. Likewise also in the case of the 25 other examples

 <sup>179&</sup>lt;sup>a</sup> 5 Read a comma after Kuλλίας
 2 179<sup>a</sup> 17. Read ἄψυχον for ἔμψυχον.

24 In dealing with arguments that depend on Accident, one and the same solution meets all cases. For since it is indeterminate when an attribute should be ascribed to a thing, in cases where it belongs to the accident of the thing. and since in some cases it is generally agreed and people admit that it belongs, while in others they deny that it need belong, we should therefore, as soon as the conclusion has 30 been drawn,1 say in answer to them all alike, that there is no need for such an attribute to belong One must, however, be prepared to adduce an example of the kind of All arguments such as the following attribute meant depend upon Accident 'Do you know what I am going to ask you?' 'Do you know the man who is approaching', or 'the man in the mask'; 'Is the statue your work of art?' or 'Is the dog your father?'2 'Is the product of a 35 small number with a small number a small number?' For it is evident in all these cases that there is no necessity for the attribute which is true of the thing's accident to be true of the thing as well For only to things that are indistinguishable and one in essence is it generally agreed that all the same attributes belong, whereas in the case of a good thing, to be good is not the same as to be going to be the subject of a question; nor in the case of a man 179<sup>b</sup> approaching, or wearing a mask, is 'to be approaching' the same thing as 'to be Coriscus', so that suppose I know Coriscus, but do not know the man who is approaching, it still isn't the case that I both know and do not know the same man, nor, again, if this is mine and is also a work of art, is it therefore my work of art, but my property or thing 5 or something else (The solution is after the same manner in the other cases as well.)

Some solve these refutations by demolishing the original proposition asked: for they say that it is possible to know and not to know the same thing, only not in the same respect: accordingly, when they don't know the man who is coming towards them, but do know Coriscus, they assert that they do know and don't know the same object, but not 10

 <sup>179&</sup>lt;sup>a</sup> 30. Read συμβιβασθέντος
 Cf. Pl. Euthyd. 298 E.

in the same respect. Yet, as we have already remarked,1 the correction of arguments that depend upon the same point ought to be the same, whereas this one will not stand if one adopts the same principle in regard not to knowing something, but to being, or to being in a certain state, e. g 15 suppose that X is a father, and is also yours for if in some cases this is true and it is possible to know and not to know the same thing, yet with that case the solution stated has nothing to do Certainly there is nothing 2 to prevent the same argument from having a number of flaws; but it is not the exposition of any and every fault that constitutes a solution: for it is possible for a man to show that a false conclusion has been proved, but not to show on what it depends, e g. in the case of Zeno's argument to prove that motion is 20 impossible. So that even if any one were to try to establish that this doctrine is an impossible one, he still is mistaken, and even if he proved his case ten thousand times over, still this is no solution of Zeno's argument for the solution was all along an exposition of false reasoning, showing on what its falsity depends. If then he has not proved his case, or is trying to establish even a true proposition, or a false 25 one, in a false manner,4 to point this out is a true solution Possibly, indeed, the present suggestion may very well apply in some cases but in these cases, at any rate, not even this would be generally agreed: for he knows both that Coriscus is Coriscus and that the approaching figure is approaching To know and not to know the same thing is generally thought to be possible, when e.g. one knows that 30 X is white, but does not realize that he is musical for in that way he does know and not know the same thing, though not in the same respect. But as to the approaching figure and Coriscus he knows both that it is approaching and that he is Coriscus.

A like mistake to that of those whom we have mentioned is that of those who solve the proof that every number is

 <sup>177&</sup>lt;sup>b</sup> 31.
 179<sup>b</sup> 17 Read οὐδὲν δή
 179<sup>b</sup> 22. Omitting εἰ, and reading ἀλλ' οὐκ ἔστιν, with a comma after συλλελογισμένος.
 179<sup>b</sup> 24-5. Read ἡ καὶ ἀληθὲς ἡ ψεῦδος (ψευδῶς) ἐπιχειρεῖ συνάγειν.

a small number. for if, when the conclusion is not proved, 35 they pass this over and say that a conclusion has been proved and is true, on the ground that every number is both great and small, they make a mistake

Some people also use the principle of ambiguity to solve the aforesaid reasonings, e.g. the proof that 'X is your father', or 'son', or 'slave'. Yet it is evident that if the appearance of a proof depends upon a plurality of mean-180° ings, the term, or the expression in question, ought to bear a number of literal senses, whereas no one speaks of A as being 'B's child' in the literal sense, if B is the child's master, but the combination depends upon Accident. 'Is A yours?' 'Yes.' 'And is A a child?' 'Yes.' 'Then 5 the child A is yours,'' because he happens to be both yours and a child, but he is not 'your child'

There is also the proof that 'something "of evils" is good', for wisdom is a 'knowledge " of evils"' expression that this is 'of so-and-so' (='so-and-so's') has not a number of meanings: it means that it is 'so-and-so's to property' We may suppose of course, on the other hand, that it has a number of meanings—for we also say that man is 'of the animals', though not their property; and also that any term related to 'evils' in a way expressed by a genitive case is on that account a so-and-so 'of evils', though it is not one of the evils 2-but in that case the apparently different meanings seem to depend on whether the term is used relatively or absolutely 'Yet it is conceivably possible to find a real ambiguity in the phrase "Something of evils is good".' Perhaps, but not with 15 regard to the phrase in question. It would occur more nearly, suppose that 'A servant is good of the wicked'; though perhaps it is not quite found even there for a thing may be 'good' and be 'X's' without being at the same time 'X's good'. Nor is the saying that 'Man is of the animals' a phrase with a number of meanings: for a phrase does not become possessed of a number of meanings merely suppose 20 we express it elliptically. for we express 'Give me the

<sup>1 180° 5</sup> Read σὸν ἄρα τοῦτο τὸ τέκνον

Extend the parenthesis to after the second κακών in l. 13.

Iliad' by quoting half a line of it, e.g. 'Give me "Sing, goddess, of the wrath . . . "'

Those arguments which depend upon an expression that 25 is valid of a particular thing, or in a particular respect, or place, or manner, or relation, and not valid absolutely, should be solved by considering the conclusion in relation 25 to its contradictory, to see if any of these things can possibly have happened to it. For it is impossible for contraries and opposites and an affirmative and a negative to belong to the same thing absolutely, there is, however, nothing to prevent each from belonging in a particular respect or relation or manner, or to prevent one of them from belonging in a particular respect and the other absolutely. So that if this one belongs absolutely and that one in a particular respect, there is as yet no refutation. This is a feature one has to find in the conclusion by examining it in comparison with its contradictory.

All arguments of the following kind have this feature. 'Is it possible for what is-not to be?' 'No' 'But, you see, it is something, despite its not being '1 Likewise also, Being will not be, for it will not be some particular form of 'Is it possible for the same man at the same time to be a keeper and a breaker of his oath?' 'Can the same man at the same time both obey and disobey the same man?' Or isn't it the case that being something in particular and Being are not the same? On the other hand, Notbeing, even if it be something, need not also have absolute 'being' as well Nor if a man keeps his oath in this particular instance or in this particular respect, is he bound also to be a keeper of oaths absolutely, but he who swears 180b that he will break his oath, and then breaks it, keeps this particular oath only; he is not a keeper of his oath nor is the disobedient man 'obedient', though he obeys one particular command. The argument is similar, also, as regards the problem whether the same man can at the same time say what is both false and true. but it appears to be a troublesome question because it is not easy to see in which

of the two connexions the word 'absolutely' is to be rendered 1-with 'true' or with 'false' There is, however, 5 nothing to prevent it from being false absolutely, though true in some particular respect or relation, i e being true in some things, though not 'true 'absolutely. Likewise also in cases of some particular relation and place and time. For all arguments of the following kind depend upon this. 'Is health, or wealth, a good thing?' 'Yes.' 'But to the fool who does not use it aright it is not a good thing: therefore io it is both good and not good ' 'Is health, or political power, a good thing '' 'Yes' 'But sometimes it is not particularly good: therefore the same thing is both good and not good to the same man' Or rather there is nothing to prevent a thing, though good absolutely, being not good to a particular man, or being good to a particular man, and yet not good now or here 'Is that which the prudent man 15 would not wish, an evil '' 'Yes' 'But to get rid of, he would not wish the good therefore the good is an evil.' But that is a mistake, for it is not the same thing to say 'The good is an evil' and 'to get rid of the good is an evil'. Likewise also the argument of the thief is mistaken. For it is not the case that if the thief is an evil thing, acquiring things is also evil: what he wishes, therefore, is not what is evil but what is good, for to acquire something 20 good is good. Also, disease is an evil thing, but not to get rid of disease. 'Is the just preferable to the unjust, and what takes place justly to what takes place unjustly? 'Yes.' 'But to be put to death unjustly is preferable.' 'Is it just that each should have his own?' 'Yes' 'But whatever decisions a man comes to on the strength of his personal opinion, even if it be a false opinion,2 are valid in 25 law: therefore the same result is both just and unjust." Also, 'should one decide in favour of him who says what is just, or of him who says what is unjust "'3 'The former' 'But, you see, it is just for the injured party also to say fully the things he has suffered, and these were unjust.'

<sup>1 180&</sup>lt;sup>b</sup> 4 Read a comma after ἀπλῶς 2 180<sup>b</sup> 25. Read ψευδής <sup>3</sup> Or read τὰ ἄδικα νικᾶν in 180<sup>b</sup> 27= 'should one judge him ..or him ..to be the winner?' (cf. I 38).

But these are fallacies For because to suffer a thing unjustly is preferable, unjust ways are not therefore prefer-30 able to just, but, absolutely, just ways are preferable, though in this particular case the unjust may very well be better than the just Also, to have one's own is just, while to have what is another's is not just all the same, the decision in question may very well be a just decision, whatever it be that the opinion of the man who gave the decision supports: for because it is just in this particular case or in this particular manner, it is not also just absolutely Likewise also, though things are unjust, there is nothing to pre-35 vent the speaking of them being just. for because to speak of things is just, there is no necessity that the things should be just, any more than because to speak of things be of use, the things need be of use Likewise also in the case of what is just So that it is not the case that because the things spoken of are unjust, the victory goes to him who speaks unjust things. for he speaks of things that are just to speak of, though absolutely, i e to suffer, they are unjust

181<sup>a</sup> Refutations that depend on the definition of a refutation 26 must, according to the plan sketched above,1 be met by comparing together the conclusion with its contradictory, and seeing that it shall involve the same attribute in the same respect and relation and manner and time. If this 5 additional question be put at the start, you should not admit that it is impossible for the same thing to be both double and not double, but grant that it is possible, only not in such a way as was agreed to constitute a refutation of your case All the following arguments depend upon a point of that kind. 'Does a man who knows A to be A, know the thing called A?' and in the same way, 'is one who is ignorant that A is A ignorant of the thing called A? 10 'Yes.' 'But one who knows that Coriscus is Coriscus might be ignorant of the fact that he is musical, so that he both knows and is ignorant of the same thing.' 'Is a thing four cubits long greater than a thing three cubits long?'

- 'Yes' 'But a thing might grow from three to four cubits in length;' now what is 'greater' is greater than a 'less': accordingly the thing in question will be both greater and less than itself in the same respect.<sup>1</sup>
- As to refutations that depend on begging and assuming 15 the original point to be proved, suppose the nature of the question to be obvious,<sup>2</sup> one should not grant it, even though it be a view generally held, but should tell him the truth Suppose, however, that it escapes one, then, thanks to the badness of arguments of that kind, one should make one's error recoil upon the questioner, and say that he has brought no argument. for a refutation must be proved independently of the original point. Secondly, one should say that the point was granted under the impression that he intended not to use it as a premiss, but to reason against it,<sup>3</sup> 20 in the opposite way from that adopted in refutations on side issues.
- Also, those refutations that bring one to their conclusion 28 through the consequent you should show up in the course of the argument itself. The mode in which consequences follow is two-fold For the argument either is that as the universal follows on its particular-as (e g) 'animal' follows from 'man'-so does the particular on its universal, for the claim is made that if A is always found 25 with B, then B also is always found with A Or else it proceeds by way of the opposites of the terms involved. for if A follows B, it is claimed that A's opposite will follow B's opposite. On this latter claim the argument of Melissus also depends for he claims that because that which has come to be has a beginning, that which has not come to be has none, so that if the heaven has not come to be, it is also eternal But that is not so; for the sequence is vice versa. 30
- 29 In the case of any refutations whose reasoning depends on some addition, look and see if upon its subtraction the

<sup>1 181</sup>ª 14 Read κατὰ ταὐτὸ after αὐτοῦ.

<sup>2 181 16</sup> Read πυνθανομένω, αν μέν ή δηλον,-

<sup>3 18121.</sup> Read a comma after συλλογιουμένου, not after τουναντίον.

absurdity follows none the less and then if so, the answerer should point this out, and say that he granted the addition not because he really thought it, but for the sake of the argument, whereas the questioner has not used it for the 35 purpose of his argument at all.

To meet those refutations which make several questions 30 into one, one should draw a distinction between them straight away at the start. For a question must be single to which there is a single answer, so that one must not affirm or deny several things of one thing, nor one thing of many, but one of one But just as in the case of ambiguous terms, an attribute belongs to a term sometimes 181b in both its senses, and sometimes in neither, so that a simple answer does one, as it happens, no harm despite the fact that the question is not simple, so it is in these cases of double questions too. Whenever, then, the several attributes belong to the one subject, or the one to the many, 5 the man who gives a simple answer encounters no obstacle even though he has committed this mistake but whenever an attribute belongs to one subject but not to the other, or there is a question of a number of attributes belonging to a number of subjects and in one sense both belong to both, while in another sense, again, they do not, then there is trouble, so that one must beware of this. Thus (e. g.) in the following arguments. Supposing A to 10 be good and B evil, you will, if you give a single answer about both, be compelled to say that it is true to call these good, and that it is true to call them evil and likewise to call them neither good nor evil (for each of them has not each character), so that the same thing will be both good and evil and neither good nor evil. Also, since everything is the same as itself and different from anything else,1 inasmuch as 2 the man who answers double questions simply can be made to say that several things are 'the same' not as other things but 'as themselves,' and also that they are different from themselves, it follows that the same things must

 <sup>181&</sup>lt;sup>b</sup> 13. Read a comma after ἔτερον.
 181<sup>b</sup> 14 Read ἐπειδη for ἐπεὶ δ'

be both the same as and different from themselves 1 More- 15 over, if what is good becomes evil while what is evil is good,2 then they must both become two So of two unequal things each being equal to itself, it will follow that they are both equal and unequal to themselves

Now these refutations fall into the province of other solutions as well for 'both' and 'all' have more than one 20 meaning, so that the resulting affirmation and denial of the same thing does not occur, except verbally and this is not what we meant by a refutation But it is clear that if there be not put a single question on a number of points, but the answerer has affirmed or denied one attribute only of one subject only, the absurdity will not come to pass

With regard to those who draw one into repeating the 25 same thing 3 a number of times, it is clear that one must not grant that predications of relative terms have any meaning in abstraction by themselves, e.g. that 'double' is a significant term apart from the whole phrase 'double of half' merely on the ground that it figures in it For ten figures in 'ten minus one' and 'do' in 'not do', and generally the 30 affirmation in the negation, but for all that, suppose any one were to say, 'This is not white', he does not say that it is white The bare word 'double', one may perhaps say, has not even any meaning at all, any more than has 'the' in 'the half' and even if it has a meaning, yet it has not the same meaning as in the combination Nor is 'knowledge' the same thing in a specific branch of it (suppose it, e.g., to be 'medical knowledge') as it is in general for in general 35 it was the 'knowledge of the knowable'. In the case of terms that are predicated of the terms through which they are defined, you should say the same thing, that the term defined is not the same in abstraction as it is in the whole phrase. For 'concave' has a general meaning which is the

<sup>1 181</sup> h 14-15 ετερα αὐτών . . . εαιτοίς ετερα. The Greek idiom must here be kept, to bring about the contradiction the English idiom

nere be kept, to oring about the contradiction the English idiom 'different from one another' avoids it

2 181<sup>5</sup> 15-16 et το μέν αγαθόν έστις, se as happens if you answer a double question about them together simply.

<sup>3 181</sup>b 25 Read eis (το) τὸ αὐτο 4 181b 36 Read ταὐτὸ for τοῦτο.

same in the case of a snub nose, and of a bandy leg, but when added to either substantive nothing prevents it from differentiating its meaning, in fact it bears one sense as 182 applied to the nose, and another as applied to the leg for in the former connexion it means 'snub' and in the latter bandy-shaped', i.e. it makes no difference whether you say a snub nose or a concave nose. Moreover, the expression must not be granted in the nominative case for it is a falsehood. For snubness is not a concave nose but something (e.g. an affection) belonging to a nose. hence, there is no absurdity in supposing that the snub nose is a nose possessing the concavity that belongs to a nose.

With regard to solecisms, we have previously said 2 what 32 it is that appears to bring them about, the method of their solution will be clear in the course of the arguments them-Solecism is the result aimed at in all arguments of to the following kind 'Is a thing truly that which you truly call it?' 'Yes.' 'But, speaking of a stone, you call him real3: therefore of a stone it follows that "him is real". No rather, talking of a stone means not saying 'which' but 'whom', and not 'that' but 'him' If, then, any one were to ask, 'Is a stone him whom you truly call him?' he would be generally thought not to be speaking good Greek, any more than if he were to ask, 'Is he what you call her?' Speak in 15 this way 4 of a 'stick' or any neuter word, and the difference does not break out For this reason, also, no solecism is incurred, suppose any one asks, 'Is a thing what you say it to be?' 'Yes.' 'But, speaking of a stick, you call it real. therefore, of a stick it follows that it is real' 'Stone', however, and 'he' have masculine designations. suppose some one were to ask, 'Can "he" be a "she" (a female) ', and then again, 'Well, but is not he Coriscus?'

<sup>1 182&</sup>lt;sup>a</sup> 1 Read σημαίνει.
2 165<sup>b</sup> 20 f
3 182<sup>a</sup> 11 'Stone' (λίθος) being masculine in Greek It has been necessary to deal rather freely with this passage, because 'stone' is not inflected in English Literally, the Greek says, 'You declare something to be a stone (acc) something therefore is a stone' (still acc., though the change to oratio recta requires a change to the nom.).
4 182<sup>a</sup> 15 Read elnew output.

and then were to say, 'Then he is a "she"', he has not 20 proved the solecism, even if the name 'Coriscus' does signify a 'she', if, on the other hand, the answerer does not grant this this point must be put as an additional question while if neither is it the fact nor does he grant it. then the sophist has not proved his case either in fact or as against the person he has been questioning. In like manner, then, in the above instance as well it must be definitely put 25 that 'he' means the stone If, however, this neither is so nor is granted, the conclusion must not be stated, though it follows apparently, because the case (the accusative), that is really unlike, appears to be like the nominative. 'Is it true to say that this object is what you call it by name?' 'Yes' 'But you call it by the name of a shield this object therefore is "of a shield" No not necessarily, because the meaning of 'this object' is not 'of a shield' but 'a 30 shield' 'of a shield' would be the meaning of 'this object's ' Nor again if 'He is what you call him by name', while 'the name you call him by is Cleon's', is he therefore 'Cleon's' for he is not 'Cleon's', for what was said was that 'He, not his,1 is what I call him by name'. For the question, if put in the latter way, would not even be Greek. 'Do you know this?' 'Yes' 'But this is he therefore you 35 know he'2 No rather 'this' has not the same meaning in 'Do you know this?' as in 'This is a stone', in the first it stands for an accusative, in the second for a nominative case. 'When you have understanding' of anything, do you understand it '' 'Yes.' 'But you have understanding of a stone therefore you understand of a stone' No: the one phrase is in the genitive, 'of a stone', while the other is in the accusative, 'a stone' 4, and what was granted was that 182b

<sup>1 182° 29-30</sup> αυτη doπίδα, 31 ταύτην, 32 Κλέωνα, 33 τουτον. Possessive cases are here substituted for the Greek accusative, as the

English accusative is not inflected

2 182a 35 λίθος. lit. 'a stone' but 'he' has been substituted,
because 'stone' does not inflect in English.

3 182a 38 ἐπιστήμην, ἐπιστάσαι lit. 'knowledge', 'know': but
'understanding', 'understand' have been substituted because the
phrase 'know of a stone' has a meaning in English, and therefore fails
to bring out the solecism of the Greek conclusion

4 182a 30 B. Read à τὸ μὸν τούτου (λίθου) λότως τὸ δὲ τοῦτου (λίθου)

<sup>4 182 39-</sup>b I Read ή το μεν τούτου (λίθου) λέγεις, το δε τούτον (λίθον).

'you understand that, not of that, of which you have understanding', so that you understand not 'of a stone', but 'the stone'.

Thus that arguments of this kind do not prove solecism but merely appear to do so, and both why they so appear 5 and how you should meet them, is clear from what has been said

We must also observe that of all the arguments aforesaid 33 it is easier with some to see why and where the reasoning leads the hearer astray, while with others it is more difficult. though often they are the same arguments as the former For we must call an argument the same if it depends upon the same point; but the same argument is apt to be thought 10 by some to depend on diction, by others on accident, and by others on something else, because each of them, when worked with different terms, is not so clear as it was. Accordingly, just as in fallacies that depend on ambiguity, which are generally thought to be the silliest form of 15 fallacy, some are clear even to the man in the street (for humorous phrases nearly all depend on diction, e g 'The man got the cart down from the stand 11, and 'Where are you bound?' 'To the yard arm', and 'Which cow will calve afore?' 'Neither, but both behind,' and 'Is the North wind clear?' 'No, indeed, for it has murdered the 20 beggar and the merchant.' 'Is he a Goodenough King?' 'No, indeed, a Rob-son': and so with the great majority of the rest as well),2 while others appear to elude the most expert 3 (and it is a symptom of this that they often fight about their terms, e g whether the meaning of 'Being' and 'One' is the same in all their applications or different; 25 for some think that 'Being' and 'One' mean the same:

An obscure joke the phrase φερισθαι κατὰ κλίμακος διφρον probably contains a double pun, (1) to get the body of a car (δίφρος) taken off its chassis (κλίμαξ = the notched support on top of the axle, on which the car rested), (2) to 'come a sitter' (δίφρος = a seat) off a ladder (κλίμαξ)

<sup>(</sup>κλίμαξ)

3 182b 22 Close the bracket, and read a comma instead of a full-stop after πλείσται.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> 182<sup>2</sup> 22 σημείου 27 τὸ ὅν 1s parenthetic (like 15 καὶ γὰρ-22 πλείστοι), and should be likewise enclosed in brackets, followed by a comma, the colon after λανθιίνειν (1 22) being removed.

while others solve the argument of Zeno and Parmenides by asserting that 'One' and 'Being' are used in a number of senses), likewise also as regards fallacies of Accident and each of the other types, some of the arguments will be easier to see while others are more difficult: also to grasp to which class a fallacy belongs, and whether 30 it is a refutation or not a refutation, is not equally easy in all cases.

An incisive argument is one which produces the greatest perplexity: for this is the one with the sharpest fang. Now perplexity is two-fold, one which occurs in reasoned arguments, respecting which of the propositions asked one is to demolish, and the other in contentious arguments, respect- 35 ing the manner in which one is to assent to what is propounded. Therefore it is in syllogistic arguments that the more incisive ones produce the keenest heart-searching. Now a syllogistic argument is most incisive if from premisses that are as generally accepted as possible it demolishes a conclusion that is accepted as generally as possible. For the one argument, if the contradictory is changed about, makes all the resulting syllogisms alike in character for 183<sup>n</sup> always from premisses that are generally accepted it will prove a conclusion, negative or positive as the case may be. that is just as generally accepted, and therefore one is bound to feel perplexed.1 An argument, then, of this kind is the most incisive, viz the one that puts its conclusion on all fours with the propositions asked; and second comes the one that argues from premisses, all of which are equally convincing for this will produce an equal perplexity as to 5 what kind of premiss, of those asked, one should demolish.

<sup>182</sup>b 37-183a 2. The nature of the syllogisms which produce this most 'incisive' and perplexing form of argument by 'changing about the contradictory' (of the first conclusion established) may be illustrated by Pacius' example Suppose the thesis maintained to be the exceedingly probable view that 'Medea did not love her children', the dialectician then argues

I All mothers love their children (exceedingly probable)

Medea was a mother (exceedingly probable)
Medea loved her children (just as probable as, but utterly subversive of, the exceedingly probable thesis)

Next, he constructs two syllogisms in which the contradictory of this conclusion (i.e. the original, and exceedingly probable, thesis) is

Herein is a difficulty for one must demolish something, but what one must demolish is uncertain. Of contentious arguments, on the other hand, the most incisive is the one which, in the first place, is characterized by an initial uncertainty whether it has been properly reasoned or not; and also whether the solution depends on a false premiss or on the drawing of a distinction, while, of the rest, the 10 second place is held by that whose solution clearly depends upon a distinction or a demolition, and yet it does not reveal clearly which it is of the premisses asked, whose demolition, or the drawing of a distinction within it, will bring the solution about, but even leaves it vague whether it is on the conclusion or on one of the premisses that the deception 1 depends

Now sometimes an argument which has not been properly 15 reasoned is silly, supposing the assumptions required to be extremely contrary to the general view or false, but sometimes it ought not to be held in contempt. For whenever some question is left out, of the kind that concerns both the subject and the nerve of the argument, the reasoning that has both failed to secure this as well, and also failed to reason properly, is silly, but when what is omitted is some extraneous question, then it is by no means to be lightly 20 despised, but the argument is quite respectable, though the questioner has not put his questions well

Just as it is possible to bring a solution sometimes

used in a changed position with each of the two original premisses in turn, to subvert the other thus-

II. All mothers love their children (exceedingly probable)

Medea did not love her children (exceedingly probable)

Medea was not a mother fust as probable as, but subversive of, the exceedingly probable minor premiss of Syllogism 1)

111. Medea did not love her children (exceedingly probable).

Medea was a mother (exceedingly probable).

. Some mothers do not love their children (as probable as, but sub 'ersive of, the exceedingly probable major premiss of Syllo-

All three syllogisms are 'alike', in that each overthrows an exceedingly probable view by means of a conclusion based on exceedingly probable premisses, and therefore itself exceedingly probable. Together they produce the maximum of perplexity because, as a result, of each of three exceedingly probable propositions the contradictory has also been shown to be exceedingly probable

183° 12 Read ή ἀπάτη for αὖτη (v Pseudo-Alexander)

against the argument, at others against the questioner and his mode of questioning, and at others against neither of these, likewise also it is possible to marshal one's questions and reasoning both against the thesis, and against the answerer and against the time, whenever the solution 25 requires a longer time to examine than the period available.<sup>1</sup>

As to the number, then, and kind of sources whence fallacies arise in discussion, and how we are to show that our opponent is committing a fallacy and make him utter paradoxes; moreover, by the use of what materials solecism is brought about, and how to question and what is the way 30 to arrange the questions; moreover, as to the question what use is served by all arguments of this kind, and concerning the answerer's part, both as a whole in general, and in particular how to solve arguments and solecisms 2—on all these things let the foregoing discussion suffice. It remains to recall our original proposal and to bring our 35 discussion to a close with a few words upon it

Our programme was, then, to discover some faculty of reasoning about any theme put before us from the most generally accepted premisses that there are. For that is the essential task of the art of discussion (dialectic) and of examination (peirastic). Inasmuch, however, as it is 183h annexed to it, on account of the near presence of the art of sophistry (sophistic), not only to be able to conduct an examination dialectically but also with a show of knowledge, we therefore proposed for our treatise not only the aforesaid aim of being able to exact an account of any view, but also the aim of ensuring that in standing 5 up to an argument we shall defend our thesis in the same manner by means of views as generally held as possible. The reason of this we have explained, i for this, too, was why Socrates used to ask questions and not to answer them; for he used to confess that he did not know.

8 165ª 19-27.

 $<sup>^{1}</sup>$  183 $^{a}$  26 Omit τὸ διαλεχθηναι πρώς τὴν λύσιν—clearly a marginal gloss on ή λυσις (25)

<sup>2 183&</sup>lt;sup>n</sup> 30 συλλογισμός, 33 στλλογισμούς Read σολοικισμός and σολοικισμούς (cf. 165<sup>b</sup> 19, 20)

We have made clear, in the course of what precedes, the number both of the points with reference to which, and of the materials from which, this will be accomplished, and to also from what sources we can become well supplied with these we have shown, moreover, how to question or arrange the questioning as a whole, and the problems concerning the answers and solutions to be used against the reasonings of the questioner. We have also cleared up the problems concerning all other matters that belong to the same inquiry into arguments. In addition to this we have 15 been through the subject of Fallacies, as we have already stated above.

That our programme, then, has been adequately completed is clear. But we must not omit to notice what has happened in regard to this inquiry For in the case of all discoveries the results of previous labours that have been handed down from others have been advanced bit by bit by those who have taken them on, whereas the original 20 discoveries generally make an advance that is small at first though much more useful than the development which later springs out of them For it may be that in everything, as the saying is, 'the first start is the main part'. and for this reason also it is the most difficult, for in proportion as it is most potent in its influence, so it is smallest in 25 its compass and therefore most difficult to see when this is once discovered, it is easier to add and develop the remainder in connexion with it This is in fact what has happened in regard to rhetorical speeches and to practically all the other arts for those who discovered the beginnings of them advanced them in all only a little way, 30 whereas the celebrities of to-day are the heirs (so to speak) of a long succession of men who have advanced them bit by bit, and so have developed them to their present form, Tisias coming next after the first founders, then Thrasymachus after Tisias, and Theodorus next to him, while several people have made their several contributions to it. and therefore it is not to be wondered at that the art has attained considerable dimensions. Of this inquiry, on the other

hand, it was not the case that part of the work had been 15 thoroughly done before, while part had not. Nothing existed at all. For the training given by the paid professors of contentious arguments was like the treatment of the matter by Gorgias For they used to hand out speeches to be learned by heart, some rhetorical, others in the form of question and answer, each side supposing that their arguments on either side generally fall among them. And 184a therefore the teaching they gave their pupils was ready but rough. For they used to suppose that they trained people by imparting to them not the art but its products, as though any one professing that he would impart a form of knowledge to obviate any pain in the feet, were then not to 5 teach a man the art of shoe-making or the sources whence he can acquire anything of the kind, but were to present him with several kinds of shoes of all sorts for he has helped him to meet his need, but has not imparted an art Moreover, on the subject of Rhetoric there exists much that has been said long ago, whereas on the subject 184b of reasoning we had nothing else of an earlier date to speak of at all, but were kept at work for a long time in experimental researches. If, then, it seems to you after inspection that, such being the situation as it existed at the start, our investigation is in a satisfactory condition compared with the other inquiries that have been developed by tradi- 5 tion, there must remain for all of you, or for our students, the task of extending us your pardon for the shortcomings of the inquiry, and for the discoveries thereof your warm thanks.

## INDEX

Absolute attributes to belong absolutely 'def, 115b 29-35.

A. belongs absolutely, if in greater or less degrees, 115b 3; not vice versa, 115# 32-3, b 8-10 or if in a certain respect, time or place, 115b 11 objections to positive use of this principle, 115<sup>b</sup> 14, 17, 19, 26; reply to

some of them, 1150 24, 27

Good 'absolutely' better than good 'for X', 116b 8 (cf \* 21-2) if A is better absolutely than B, best ex of A is better than best ex. of B, and vice versa, 117b 33. That A is absolutely good or desirable or objectionable can be shown by same argts which show it to be more so than B, 119ª 2~9 Absolute predication of Properties, 1342 32, 135ª 2

Fallacy of Absolute and qualified use of expression (dutum simpliciter and secundum quid), one of 7 fallacious refutations not dependent on diction, 166b22-3 illustrated, 166<sup>b</sup> 37-167<sup>a</sup> 20 its solution, Soph El, ch 25; a form of ign elenchi, 168b 11-16. why deceptive, 169b 10-12

Accent (προσωδία), Fallacy of one of 6 fallacious refutations dependent on diction, 165b 27, illustrated, 166b 1-9 its solution, Soph. El, ch 21 and 1790 14-15, a form of ign elenchi, 168ª 27 foll. why deceptive, 169ª 27-29 (Cf Breatlung)

Accident. 101b 18, 25: def negatively, 102b 4, and (better) affirmatively, 102b6-14

Commonplace tests of accident. Bk. II passim

Comparisons of things based on accidents, 102b 14: commonplace tests of, Bk. III passim.

Tests of a, alone apply to all other predicables, 155ª 11-12. Tests common to genus and a, 120b 15-17, 124b 7-8 (from contradictories), 125b 10 and 126a 14 (from consideration of subjects wherein S and P inhere) to property and a., 1291 32-4, 1334 32-4: to definition and a, 102b 27, 139b 36-b 3

A may = temporary or relative property, 102b 21 (cf 129a 32-4), but never=property absolutely, 102<sup>b</sup> 25 cf 131<sup>a</sup> 27-37, <sup>b</sup> 5-18 No a of X can be X's genus, 120b 21, 30-35, or differentia, 1444 23-7

A, as test of sameness, 152ª

)( essential attribute (καθ' αυτό), 110b 21 foll, 116a 31-3, b 2-7, 143 a 3-4, 149 b 9, 13, 170 a Universal affirmation of a. easier to disprove than to prove, 154<sup>b</sup> 33, particular do, easier to prove than to disprove, 154b 36 proof of a the easiest task in dialectic, 155" 28-31, disproof of do very difficult, 155° 31-36

A, alone of predicables, may belong in part only, and mit only precariously of conversion (i e. of transition from 'P belongs to S' to 'S is I''), 1098 Sophistical difficulty 10-26 whether an attribute of S belongs to S qualified by some a, 133<sup>b</sup> 15-24, 31-36 (cf. 178<sup>b</sup> 39-179 1) If both variable, S and its a should vary together, 1154

Immortality an accident (σύμπτωμα) of life, 126<sup>h</sup> 36, 39

Fallacy of Accident one of 7 fallacious refutations not dependent on diction, 166b 22 illustrated, 166b 28-36: its solution. Soph. El, ch 24, why deceptive, 169b3-6. a form of ign. elenchi, 168a 34-b 5, 169a 3-4. Usual fallacy whereby amateurs scientists, 168b6-10. Fallacy of Consequent, a branch of F of A, 168, 27 foll

Achilles: 117b 14-15, 24:166" 38

Activity (1) =  $\pi o \iota \epsilon i \nu$ . a category

)( passivity, 103b 23.

Capacity for a and p not a property of Being, 139<sup>a</sup> 4-8; nor its defn., 146<sup>a</sup> 22-3, 31-2, 148<sup>a</sup> 18-21.

Movement rather a form of a or p. in soul than the soul's

genus, 120b 26-7

Verbal terminations proper to a )( those proper to passivity or quality, their confusion a source of fallacy of 'form of expression', 166b 13-8, 178a 11-24

(2) = ἐνέργεια. considered as genus of 'building', 124<sup>a</sup> 21, of 'using', 124<sup>a</sup> 33 genus of 'motion', 125<sup>b</sup> 17, of 'memory', 125<sup>b</sup> 19. )( State (ἔξιε), 125<sup>b</sup> 15 Regarded (like γενεσιε) as aiming at further end, in which it ceases, contr 'pleasure', regarded as an a. which is also an end in itself, 146<sup>b</sup> 13-19 'Kissing a 'physical activity', 106<sup>b</sup> 2-3.

Affection  $(\pi \dot{u}\theta os)$  cannot have as its genus the thing affected  $(\tau \dot{v} \dot{u} \pi \epsilon n \sigma \nu \theta \dot{d} s)$ ,  $126^{10} 34-127^{10} 2$ , nor yet its subject,  $5 (\alpha \dot{v} \dot{\epsilon} \sigma \tau \dot{v} \pi \dot{\epsilon} \theta \sigma s)$ ,  $127^{10} 3$ , unless the affection can be called 'an 5',  $127^{10} 9-19$ 

Must be inherent in the thing whose affection it is,  $145^a 35^{-b}$ II = an accident  $(\sigma \dot{\nu} \mu \pi \tau \omega \mu n)$ ,

126<sup>b</sup> 36, 39

Agameinion, his dream, 166<sup>b</sup> 6-7 Air not its property to be 'breathable', for (1) this, though true of particular portions of air, is not true of the air as a whole, 135<sup>a</sup> 33-<sup>b</sup> 1 (2) it is merely potential and presupposes an animal capable of breathing, which may not exist, 138<sup>b</sup> 30-37

may not exist, 138b 30-37 Not the genus of 'wind', 127a 4 'Full of air') ('empty',

152b 19-24,

Windlessness: air = calm sea,  $108^{a}$  11-12, air = calm

Ajav, more like Achilles, and a better man, than Odysseus, 117<sup>b</sup> 13, 16, 24

Alteration (αλλοίωσις), a species of 'motion', 121<sup>a</sup> 32 pleasure not an a 1b

Ambiguity, inevitable because

things infinite, names finite, in no, 165<sup>a</sup> 6-13 Importance of detecting, 108<sup>a</sup> 18 foll.: rules for, Bk. I, ch 15

As source of tests of accidents, 110<sup>a</sup> 23<sup>-b</sup> 15 To be avoided in rendering Genus, 123<sup>a</sup> 27-29, 33-7, 127<sup>b</sup> 5-7, in rendering a Property correctly (καλῶs), 129<sup>b</sup> 30 foll, or its subject, 130<sup>a</sup> 15 foll, in Definition, 139<sup>b</sup> 19 foll., 148<sup>a</sup> 23-<sup>b</sup> 23 One of most general and effective tests, 154<sup>a</sup> 18, 20. A of term (ἄνομα), as opp a. of whole phrase (ἄλος ὁ λόγος), 129<sup>a</sup> 30-2 [Cf 110<sup>b</sup> 16-17 and see Amphiboly]

Fallacy of Ambiguity, one of 6 fallacious refutations dependent on diction, 165b 26 illustrated, 165h 30-166a 6, 14-21 rules for its solution, Soph I.1, ch 19 and 179ª 15-19 why deceptive, 169ª 22-5 Not all sophistical refutations depend on ambiguity, 177b 7-9 (cf 179b 38-180 7); only amphiboly and fallacy of 'form of expression', 168223-5, resemblance between fallacies of a and form of expression, 178<sup>a</sup> 24-28 Depends on latent 'double question', 175b 39-41, 176a 14-15 Silliest type of fallacy, 182<sup>h</sup> 13-14 humorous exx of, 182<sup>h</sup> 15-21

A in questions renders even genuine refutation disputable, 175<sup>a</sup> 40-<sup>b</sup> 14, 28-30 leads into paradox, 175<sup>b</sup> 33-7

Ambiguous terms (v. esp Bk I, ch 15) 'same', 103<sup>a</sup> 7, 25-39, 169° 25 'good', 106<sup>a</sup> 4, 107<sup>a</sup> 5 foll. 'sharp', 106<sup>a</sup> 13, 32, 107<sup>a</sup> 13, <sup>b</sup> 14, 23 βαρύ, 106<sup>a</sup> 18; 'fine' (καλάν), 106<sup>a</sup> 20, 'clear' (λευκάν) and 'obscure' (μέλαν), of sounds and colours, 106<sup>a</sup> 25, <sup>b</sup> 5, 107<sup>a</sup> 12, <sup>b</sup> 14, 35, 'dull' (ἀμβλύτ), 106<sup>a</sup> 32 'pleasure', 106<sup>a</sup> 37 to 'love' (φιλείν), 106<sup>b</sup> 15: 'have sense' (βιλέπειν), 106<sup>b</sup> 15: 'have sense' (αἰσθονεσθαι), 106<sup>b</sup> 23, cf 129<sup>b</sup> 33-4 'just', 106<sup>b</sup> 29 'healthy', 106<sup>b</sup> 34, cf 107<sup>b</sup> 8-12 'donkey' (τῦνοι), 107<sup>a</sup> 19, 29 to be 'commensurably related to health' (σνμ-

μετρως έγειν προς υγιειαν), 107<sup>b</sup> 8 'colour', 107<sup>b</sup> 28 'desirable' (αἰρετόν), 118<sup>b</sup> 27 'passage into '(ἀγωγη εἰς .), 139<sup>b</sup> 21 'balance' (συμμετρια), 139<sup>b</sup> 21 'unsupplantable' (ἀμετάπτωτος), 'nurse' (τιθηνη), 'harmony' (συμφωνια), 139<sup>b</sup> 33: 'life' (in plants and animals), 148<sup>a</sup> 23 foll (esp. 27 foll) what 'needs to be' (ἀναγκαΐον, δεον), 165<sup>b</sup> 35-8; ἀετος and κύων, 166<sup>a</sup> 16 'Being' and 'One', 169<sup>a</sup> 24, 170<sup>b</sup> 21-2 (but cf. 182<sup>b</sup> 24-7)

Ambitious man def = 'one who strives for honour' inadequate,

146<sup>b</sup> 23

Amphiboly as test of Accident, 110<sup>b</sup> 16-111<sup>a</sup> 7 (no technical name used described as an ambiguity μη καθ δμωνυμιαν, αλλα κατ' άλλαν τρόπαν) Το be avoided in 1endering Property, 129<sup>b</sup> 30 (again no technical name described as ambiguity of 'the whole phrase') 1 ×, 'the science of many things is one', 110<sup>b</sup> 17. 'immune at piesent from destruction' (described as ἀμφιβολον), 145<sup>b</sup> 24

Fallacy of Amphiboly one of 6 fallacious refutations dependent on diction, 165<sup>th</sup> 26 illustrated, 166<sup>th</sup> 6-23 its solution, Soph El, ch 19 and 179<sup>th</sup> 15-20 really depends on 'ambiguity', 168<sup>th</sup> 23-5, 175<sup>th</sup> 36-8: on concealed 'double question', 175<sup>th</sup> 39-41 renders even genuine refutation disputable, 175<sup>th</sup>

41-b 8, 28-30

Analytics, the (Prior), 162<sup>a</sup> II
(II 2), 162<sup>b</sup> 32 (II 16) (Posterior), 153<sup>a</sup> II n (II 3-13);
153<sup>a</sup> 24 n (II 13), 165<sup>b</sup> 9

Anger (όργη) · def = 'desire for vengeance on account of an apparent slight', 156<sup>a</sup> 32: not def. = 'pain+consciousness of being slighted', 151<sup>a</sup> 15-16 (relation being causal and not expressible by+). not a kind of pain, 125<sup>b</sup> 29, 126<sup>a</sup> 6-12, but the effect of pain, 125<sup>b</sup> 33-4 'pain' and 'conception of a slight' seem to have equal

claims to be the genus of a, 127b 30 situated in the 'spirited faculty', 113" 36 not followed by hatred, 113ª 35-b 3. To make answerer angry by appearing unscrupulous, a good trick in contentious argument, 'Good temper' not 174ª 20-3  $def = `control of a ', 125^b 21-7.$ Anımal its properties (1) to 'have sensation ' (αἴσθησιν  $\xi \chi \epsilon (\nu)$ , 129<sup>b</sup> 26-9 (2) to be 'naturally sentient' (το αίο θανεσθαι πεφυκος), 133<sup>4</sup>8-11, cf 137<sup>b</sup> 23-7: (contr, 129<sup>b</sup> 33-5, where disallowed as improperly expressed because of ambiguity of  $ai\sigma\theta\alpha\nu\epsilon\sigma\theta\alpha = (a)$   $ai\sigma\theta\eta\sigma\alpha\nu$ έχειν (b) αισθησει χρησθαι but not disqualified as a property in former sense) (3) 'sensation' (το αίσθανεσθια), belongs to it because it has species which partake of its nature (τω μετεχεσθαι), 1346 1, 1384 28 Not a property of it (1) actively to 'perceive' (αἰσθανεπθαι = αἰσθήσει χρησθαι of 129b 34), 138a 6-8 (2) to be 'a substance of which man is a species' (because virtually circular, and uninstructive), 131a 4-6 (3) sometimes to move and sometimes to stand still' (because not permanent), 131 $^{a}$  35-7, 133 $^{b}$  3-4, 144 $^{b}$  33-145 $^{a}$  1 (4) to be 'sensible' ( $al\sigma\theta\eta\tau$ όν) or 'divisible' ( $\mu$ εριστόν), 1388 23-5

A. not a kind of 'perceptible' or 'visible thing', 126° 22-5: its body only a part of a, 126°26-9 Anything of which a. is predicable is 'an animal', 100° 14-17. all animals either species of a., or individual animals, 144° 2-3 No common type of life in a. and plant, 148° 29-31. A. always take nutriment, but do not always grow, 111° 25-6.

Its differentiae 'walking biped', 'flying biped', 107° 26-7, 111° 26, 133° 7-11 (cf° 1-5), 143° 1-2, 144° 16-18, 22-4 'quadruped', 111° 26 'land-and 'aquatic', 143° 2, 144° 36-145° 1 ('Walking' a quality, not a kind, of a., 128° 25-9.)

A. the genus of 'ox', 102' 39, 144" 34; of 'bird' and 'raven', 107" 21 foll; of 'man', 102' 34-5, 38 (cf. 101b 29-34), 144<sup>n</sup> 34 more familiar than 'man' 141b29-34 not a property of man, 136° 19 foll, 137° 23 foll cannot be differentia of anything, 143° 32° a substance, 103° 30-1° A that walks on 2 feet' the defin of 'man', 103° 26-7 (cf 101b 29-34) the addition 'six-feet high' inadmissible, 140<sup>b</sup> 23-6 Flying biped a' the defn of 'bird', 107a 26-7 Idea' of a (αὐτο ζώον), 143<sup>b</sup>

31 Answerer his role ) ( questioner's role, in dialectic, 159<sup>3</sup> 18-24 in contentious reasoning, 1594 Rules how to answer, 30-32 in dialectic, Bk VIII, chh 5-10, in contentious reasoning, Soph. El, chh 16-32 [v Solution May be required to cite objection, 157° 35, 160° 1 [v Objection]; to bring counterargument (πντεπιχειρείν), see 160b 5, 10, to furnish a divi-sion, if he refuses the one offered, 158 22-4 May ask for explanation of ambiguous phrase, 160ª 18-22, or distinguish its meanings for himself, 160a 26-8 To assent without such distinctions a mistake, 175<sup>b</sup> 28-33, 38-9, though answerers shy of drawing them, for fear of sceming obstructive. 175<sup>b</sup> 33-6. Must answer 'Yes' or 'No' to clear question, 160° 33-4 (cf. 158a 15-17)

A may be to blame for de-

generation of argument into contentiousness, 1612 17 foll, or for petitio principii, or self-contradiction of questioner, 161b A. and questioner, partners in a common task, 161 a 37-9

Answers prescribed (in contentious argument) to suggest merely apparent solutions, 176°

23 foll

Perplexity (ἀπορία) of a twofold—in reasoned arguments, which proposition is to be de-

molished, 182b 33-4, in contentious arguments, how to grant the point asked, 182b 34. Antiphon, his method of squaring the circle, 1724 7.

Antisthenes, his paradox that contradiction is impossible, 104<sup>b</sup>21 άξιώματα merely = 'admissions claimed' as premisses, 156ª 23, 159ª 4, 160ª 7, b 29

(Apollonides), 182b 20.

Aporemi, defined, 162ª 17 Arithmetic (ἀριθμοί), 153ª 10, 163h

Arrangement (rages) of argument: importance of, in dialectic, Bk VIII, ch. I, in contentious argument, 174a 13 Rules of, in dialectic, Bk VIII, chh 1-2; in contentious argument, Sopli-El, ch 15

Astonishment (čkahneis), usually def = 'excessive wonderment' 126b 17 not 'excess of wonderment', 126b 14-33

Athenians, 176b 1-2.

Bubbling (ilonker yeir) def = 'being constrained to say the same thing a no of times', 165b 16

Results from repeating (1) same term in a formula, 130a 34 (2) same question in a discussion, 1582 28 (3) from replacement of words by their definitions, 130°38. also in dealing (4) with relative terms, 173<sup>b</sup> 1-5. (5) with any term whose defn mentions the substance of which it is the state, affection etc, 173<sup>b</sup> 5-11 A parent )( real b, 173<sup>b</sup> 12-16

To entrap into b, a principal aim of contentious reasoners, 165<sup>b</sup> 15 · methods employed, Soph El, ch 13. how avoided, Soph El, ch. 31.

 $Bad(1) = \kappa a \kappa \delta \nu$ , 115<sup>b</sup> 5-7. see Evil.

 $(2) = \phi a \hat{v} \lambda o s$ ,  $109^b 38$ Bad )( reasonable (ἐπιεικές) disposition, 113ª 13.

To do harm to friends, or good to enemies, the mark of a b disposition, 113ª 9-16

B knowledge )( good (σπουδαία), 111ª 23.

Badness (φαυλότης) depends on choice (προπίρεσις), not on capacity (δύναμις), 126° 36.

Bad temper (δυσκολία) def, 160b 11-13 how shown in argument, 156b 34, 160b 2-3, 161a 17 foll, forces questioner to do best he can, 161b 9-10. [Cf Anger]

Balance (συμμετρία) must be inherent in things whose b it is, 125° 35-37, 145° 9-10 'Health' not well def = 'b of hot and cold elements for it; ! ʻb'ıs ambiguous, 139<sup>b</sup>21; (21 health is not inherent in hot and cold elements, 145b 7-10

Bandy leg (ροικόν), 181<sup>b</sup> 38
Beautiful (καλόν) syn 'becoming' (πρέπον), 102<sup>a</sup> 6, 135<sup>a</sup> 13 statement that ' the becoming is beautiful' said to be 'definitory', 102° 5 To be 'becoming', not its property, since identical, 135° 12-14 Not def = what is pleasing to the eyes or to the ears', 146 22-31

Neither genus nor species of

white', 1280 3-4

Beauty (κάλλος) valued only for appearance  $(\delta \delta \xi a)$ , and not so desirable as health, 118b 20-21 Genuine and sham b, 164b 20

Becoming (1) 'generation', 'com-ing-to-be' (γένεσες), a species of motion,  $111^b$ 7 not def = a 'passage into being ' (ἀγωγή είς οὐσίαν), for 'passage' is ambiguous, 139b 20 Modes of b., as tests of predications of Accident, 1146 16-24, 11968-15, of comparative values of things, 117<sup>b</sup> 3-9; of Genus, 124<sup>a</sup> 20-30, of Property, 137<sup>a</sup> 21-<sup>b</sup> 2, of Sameness, 151<sup>b</sup> 36-152<sup>a</sup> 4 (2) πρέπου v Beautiful

Being. ambiguous and difficult to divide, 169ª 24, 170b 21-2 (but cf 182b 24-7). to be 'capable of being acted on or of acting, a property of B, 139 4-8; but B. not definable so,  $146^{4}$  22-3, 31-2, esp by a Platonist, 148º 18-21 A universal predicate, 1218 17, b7, 127° 27, 33. has no genus, 121° 16-19. commensurate with 'Unity' (rò ểv) and . neither

genus nor species of it, 121b 7-8 generally thought to belong in highest degree to substance or what is one with substance, 1608 35

'Object of opinion' (δοξαστόν) not a species of being, 1218 21-5, but taken as basis of sophistical proof that what is not, 1s, 167<sup>a</sup> 1-6, 180<sup>a</sup> 32-4, 36-8 Melissus' view that 'B is one' a 'thesis' (paradox), 104b 23. Tests of predications of Property derived from interchange of verbs 'to be', 'to become', 'to be destroyed', with both S and P, 137 21 foll

Bekker, 149ª 29 n

Bird species of 'animal', genus of 'raven', 1078 23. 'flying biped animal' its definition, 107ª 26-7; 'flying biped' its property, 133b 7-11 (if text be kept, but see n ad loc).

Black (1) a species of colour, 123<sup>b</sup> 26 its differentia, that it 'compresses the vision' (συγκριτικον ὅψεως), 153<sup>a</sup> I, cf 107<sup>b</sup> 29-30: b and 'white' are contraries, 105<sup>b</sup> 36, 119<sup>a</sup> 27-8; between which all other colours are interinediate ( $\mu \epsilon \tau \alpha \xi \dot{\nu}$ ), 123<sup>b</sup> 27 'grey' an intermediate, 106b 6.

(2) Applied to sounds = 'obscure', 106° 25, ° 6-7' its contrary = 'clear' (λευκός) but no intermediate, unless perh. ' harsh ' (σομφός), 106b 7-8

Bland def = not having sight when it would naturally have it' (negative defn, but permissible,

because inevitable), 143<sup>b</sup> 34.

Blindness def = 'privation of sight in the eye', 147<sup>b</sup> 34-5 cf 109<sup>b</sup> 22, 114<sup>a</sup> 10, 124<sup>a</sup> 38 a species of 'insensibility', 124<sup>b</sup> 6. its property 'not to see, inasmuch as we have not got our natural sight ', 136a 2-4

Body not ambiguous, 130° 10. not well defined = 'that which has 3 dimensions' (genus being omitted), 1426 24. To be coloured', allowed to be its property, belonging to it derivatively (ώς κατ' άλλο), because it

possesses a surface, 134b 10-13, but elsewhere denied to be, because (1) an attribute of 'surface 'as well, 134<sup>a</sup> 22-5, (2) what is 'more' or 'less a body' is not more or less coloured, 137<sup>b</sup> 18-20; (3) whether the property of 'surface' or not, it cannot in either case be that of 'body', 138° 15-19 Empedocles' doctrine of 4 elements of bodies, 105h 17 Of bodies, fire the readiest to move upwards in space, 130ª 13, the most rarefied and lightest, 130b 29-JI light consists of most rarefied particles, 146a 16-17 · earth specifically the heaviest, 132b 31-3 B cannot mingle with what is incorporeal, 149b 1-2

The body less good and important than the soul, II8ª 32-3 to be 'fitted to obey' (ὑπηρετικών) a relative property of it (rel to the 'soul'), 128b 18-19 B not the genus of 'annual', being only a part, 126a 28-9 to be 'compounded of soul and b' a permanent property of a 'living creature', 129° 2, 131° 8, 137<sup>b</sup> 13 Bodily )( spiritual sense and want of sense, 106b 23-8, bodily ) spiritual virtue and vice, 153b to those in a sound state of b, the standard of what is absolutely healthy, I42ª I I

Bone not well defined = 'the composition of fire, earth, and air', 151a 23-31 (cf Flesh)

Breathing (προσφδία), 177<sup>b</sup> 3 (Cf. Accent.)

Bryson, his method of squaring the circle, 171<sup>b</sup> 16, 172<sup>a</sup> 4

Builder not his property to 'produce a house', 1374 I B.. production of house = doctor production of health, 136h 35
Building, a kind of activity, 124a

Bywater, I, 174<sup>b</sup> 27 n.

Callias, 176<sup>a</sup> I, 7, 179<sup>a</sup> 5 Callicles, 173<sup>a</sup> 8 Calliope, 173<sup>b</sup> 30 Capacity (δύναμιs), considered as kind of 'disposition' (διάθεσιs), 124<sup>a</sup> 32. Not the genus (1) of the state ( $\tilde{\epsilon}\xi_{15}$ ) which it accompanies, 125<sup>b</sup> 20 (2) of any blaineworthy or objectionable act, 126<sup>a</sup> 30 foll. (3) of anything intrinsically precious or desirable, 126<sup>b</sup> 4-6 Always desirable, 126<sup>a</sup> 37 (cf, however, 119<sup>b</sup> 25), but only as means to something else ( $\delta i$   $\tilde{a}\lambda\lambda o$ ), 126<sup>b</sup> 5-6

As test of genus, 124<sup>a</sup> 31-3, of property, 138<sup>b</sup> 27-139<sup>a</sup> 8

Distinction of c) (state as source of test for predication of Genus, 125<sup>h</sup> 20-7 'Sensation' (αΐσθησις) not always a c., 119<sup>h</sup> 1-2. 'Selfcontrol' (ἐγκρύτεια) a c rather

than a virtue, 128 8 Carpentry, 116 18

Carriage (φορά) (1) a kind of 'locomotion' (κατὰ τόπων κίνησες), viz involuntary )( 'walking' (βάδισις), 122<sup>b</sup> 32-5, 123<sup>a</sup> 3-5 Plato's def of 'locomotion' = 'carriage' criticized, 122<sup>b</sup> 26.

(2) same word (φορά) in wider sense = 'locomotion' (q v), 142 δ 3 (φορά ήλιου ύπέρ γης) Categories ten distinguished, 103h 21 as sources of tests of ambiguity, 107<sup>a</sup> 3-17, of Genus, 120<sup>b</sup> 36-121<sup>a</sup> 9, 122<sup>a</sup> 3-19, b 16-17, 124b 15-22, 128a 13-19 (cf 125b 15-19), of Differentia, 1282 20-9, of Property, 132" 10 foll. (requires S first to be placed in its essence by mention of its genus), 132h 35 foll (forbids rendering of any essential attribute as property), of Sameness, 1525 38-9 as source of solution of fallacy of Form of expression, 178ª 4 foll.

Diff meanings of 'good', illustrated in different c., 107<sup>a</sup> 5-11; argts. to be developed on each, 105<sup>b</sup> 13

Choerilus, 157ª 16

Clearness in argument (τὸ σαφέστερον εἶναι τον λόγον) one of the aims of non-necessary premisses, 155<sup>b</sup> 23 how secured, 157<sup>a</sup> 14-17: of three kinds, 162<sup>a</sup> 35-<sup>b</sup> 2.

## INDEX

Cleon, 182ª 32 Cleophon, 174b 27

Cloud not def = a 'condensation

of the air', 146b 29.

Coal (= live coal, πνθραξ), a species of 'fire', 134h 28-29 to 'burn', not its property, 138b 18-20

Colour, ambiguous (1) of bodies. (2) of tunes, 107b 28-32 genus, not accident, of 'white', 1092 36, 123<sup>b</sup> 26, also genus of black, 123<sup>b</sup> 26, and of all intermediate colours, 123b27 Its differentiae (as applied to bodies) = 'sight-piercing' ( $\delta m$ κριτικόν δψεως, cf 119 30, 153a 38) and 'sight-compressing' (συγκριτικόν δψεως, cf 153b 1), 107 b 29-30 Not a kind of 'compressing' (συγκριτικόυ), 123 2

Combination (σύνθεσις), Fallacy
of one of 6 fallacious refutations dependent on diction, 165b illustrated, 166° 23-32 26; why deceptive, 16925-7: its solution, Soph El, ch. 20 and 179" 12-13: a form of ign elenchi, 168 26 foll

Composition (σίνθεσιε) contrary of 'decomposition' (διάλυσιε), 151<sup>a</sup> 28 · )( 'compound' (σύνθετον), or 'whole' (ολον), 151° 20-31

Compound ( $\sigma v \nu \theta \epsilon \tau o \nu$ ), rule for definition of, 148b 33 foll. [cf.

Composition]

Concave (κοιλον), general t applied to snub-nose and bandyleg, 181 b 38 foll

Concealment of intended conclusion (κρῦψις τοῦ συμπερασμαros), an aun of non-necessary premisses, 155 23, contentious in motive, 155b 26 Rules for obtaining, in dialectic, 156° 7~ 157ª 5, in contentious argument, Soph Fl, ch 15

Conception (ὑπόληψις) genus of 'knowledge', 114<sup>a</sup>18, 119<sup>b</sup>3, 125<sup>a</sup>9-11, cf 130<sup>b</sup>15, 131<sup>a</sup>23, 146 2 not = kn, 149 10 Not genus of 'conviction' (migris), 125b 29, 35-126a 2 though def of 'conviction' = 'vehement conception' (ὑπόληψις σφοδρά) usually accepted, 126b 18.

Consequences (τὰ ἀκολουθά .IIIb 17 foll, 112ª 16 foll , τὰ παρεπόμενα, 1172 5 foll ) as tests of predication of Accident, 111b 17-23, 112a 16-23, for distinguishing values otherwise indistinguishable, 11725-15; as tests of definition, 145b 11-20, and 150a 22-b 18 (definition of X as 'the product of A+B'τὸ ἐκ τούτων)

Prior )( later c [πρότερον )(

υστερον έπήμενα], 117ª 11.

Consequent, Fallacy of one of 7 fallacious refutations not dependent on diction, 166b 25. analysed and illustrated, 167b 1-20: its solution, Soph Ll, ch 28: why deceptive, 1696-7. a form of ign elenchi, 168b 27-169 5. A branch of fallacy of Accident, 168<sup>b</sup> 27-8, 169<sup>b</sup> 6-7 'ts distinctive feature, always to require more than one subject, 168h 28 foll

Contact (a \( \psi\_{15} \)), the genus, not a species, of 'juncture' (συνοχή),

122b 25-8

Contentious (ἐριστικός) Reasoning defined, 100 23, 165 7-8: effects only apparent refutation, 165ª 19-24, 175ª 33 foll. those properly )( those improperly called 'reasoning', 1018 1.

C ) ( dialectical reasoning, 1084 33-7, 1125 4-11, 1618 33-4, 162ª 16-18,171 6-7, 34-172ª 15 (so too 'refutations', 170b9-C. r to be avoided, if pos-10) sible, in dialectic, 108 29-37 (use of fallacy), 1122 9-11 (apparent confutation on irrelevant 161° 33-4, side-issue), sometimes inevitable, 133b 36-13424, 155b26-8, 161821-4 C ) dialectical way of bringing round an opponent, 1628 33-4 C argument. dialectical do = drawer of false diagrams: geometrician, 171<sup>b</sup> 35-7, but with a difference, 171<sup>b</sup> 38-172<sup>a</sup> 7,<sup>b</sup> 1-4

C. ) ( Examination - argu . ments, 169b 23-9 (so too 'refu-

tations', 170b 10-11).

C )( Sophistical argument, distinguished by motives of arguers, 171<sup>b</sup> 25-34

s aims of c (sophistical) reasoners (Refutation, Fallacy, Paradox, Solecism, Babbling), Soph. El., ch. 3 2 types of c (sophistical) rea-

soning, 169<sup>b</sup> 20-4, 171<sup>b</sup> 8-10, 11 foll

C. Refutation; its forms discovered by same method as forms of apparent reasoning. Soph El, ch 8. does not refute absolutely, but always relatively to answerer, 170ª 12-19

C. reasoning sometimes demands apparent rather than real solutions, 176ª 19 foll scrupulous, 159a 30-2, 171b 24-5, 174° 21-3 like a 'foul' (ἀδικία) in a race or fight, 171b 22-5, 174ª 22 c tricks and rhetorıcal tricks, 174<sup>b</sup> 19 foll.

How to put questions in c reasoning, Soph El, ch 15. questioners less inclined than formerly to seek 'Yes' or 'No'

answer, 175<sup>b</sup> 8–10.

Most incisive (δριμύτατος) of Traditional c. argts, 183ª 7. teaching of c argt compared to Gorgias' teaching of rhetoric,

183b 36 foll

Contradictory terms (κατ' ἀντίφασιν αντικείμενα φάσις καὶ απόφαous), as sources of tests of ambiguity, 106b 13-20, of Accident, 113b 15-26, of Genus, 124b7-14; of Property, 136a5-

Contrary terms (evavría) as tests of ambiguity, 106 9-1 12; of predications of Accident, 112b 27-113b 14, 113b 27-114 6, 114b 6-115, 119<sup>a</sup> 37-b 1, of comparative values of things, 117<sup>b</sup> 4-7, of comparative estimates of any quality, 119 27-8, of predications of Genus, 123b 1-124a 9, 153ª 33-6; of Differentia, 153ª 36-b 24; of Property, 135b 8-16; of Definition, 1408 18-20, 147132-b 25, 151a 32-b 2, 153a

26, 29-31 Terms with c. )( terms with none, 106<sup>n</sup> 36 C with intermediate terms, 106b4 C in same thing (e g rightness and wrongness in sensation), how

shown, 111ª 14 foll C. cannot coexist in same subject, 1138 22, but contr Heraclitus (on good and evil), 159<sup>b</sup> 30-3. Whatever subject admits one of a pair of c must admit the other too, 1138 34-5 C. subjects have c. attributes, 113b 27 foll, and associations, 113b 34 foll C. have either same or c. genera, 153 35-6, have same differentiae (if genera be c.) or c. (if genus be same), 153° 36-7, b 4-12, 17-18

Knowledge of c one, 105<sup>b</sup> 5-6, 23, 110<sup>b</sup> 20, 155<sup>b</sup> 30-4, 156<sup>b</sup> 11, 163<sup>a</sup> 2-3, 164<sup>a</sup> 1-2, 171<sup>a</sup> 36-8

If any statement generally accepted (and .. a fit premiss for dialectic), so will contradiction of its c be, 104<sup>a</sup> 13
'Contrary' used loosely =

opposite', 147b7, 10, 17, 20
Contrary acts Of the six combinations (συμπλοκαί) possible between the acts formed by combination of 2 c verbs and 2 c objects, four produce c. acts, 112b 27-8, 113a 8-14, each of these acts having 2 contraries among the others, 113 14-18 Acts are c if they treat same thing inc ways (112b 34, 113a 9), or c. things in same way (112b 36, 11389), but not if they treat c. thingsinc.ways(112b31,113a1) Contumely (προπηλακισμός) not

def = 'insolence accompanied by jeering' (for j is a species, not differentia, of insolence), 14486

Conventional language, breach with, a fault, 109 28 c to be followed in regard to connotatations, but not denotations, of terms, 110<sup>a</sup> 14 foll., 148<sup>b</sup> 20 foll.

Conversion (autimpéque) = (1) transition from 'P belongs to S' to 'S is P'; valid if P is definition, or genus, or property, but precarious if P is accident, of S, 109ª 10-26

(2) conversion by negation (ή κατά την αντίφασιν ακυλούθησις ανάπαλιν γινομένη), from ' A is B' to 'No not-B is A'; as

test of Accident, 113b 15-26; applied to Genus, 12467-14

(3) reductio per impossibile.

163<sup>4</sup> 32-6.

Conviction (πίστις) not a kind of 'conception' (ὑπόληψις), 125b 29,  $35-126^{8}2$ : not = 'vehemence of conception', 126b 14-33: but definition = 'a vehement conception' passed as generally accepted, 126b 17-18 Genus of 'knowledge', 1284 35-7 Cooling def = 'privation of heat', 141 12-13 not properly def = 'privation of 'natural heat' ('natural' implied in 'pri-

vation'), 141ª 10-14. Co-ordinates (συστοιχα) of X, def = (1) terms related to X as are 'just deeds' (or 'a just man') to justice, 114ª 27

(2) anything tending to produce or preserve X, 1144 29

)( 'inflections', 1142 32, but often held to include them, 114"

As tests of Accident, 114 26, 38 foll, 119a 38, 66-8, of Genus, 124\*10-14, of Defini-tions, 147\*21-2, 153\*25-35, of Sameness, 151\*28-33. Reckoned among most generally handy tests, 154ª 12-13 Putting question about co ordinates of S, instead of about S direct, recommended as method of concealment in dialectic, 156ª 27 foll.

Knowledge of c. one, 1648 1-2. Co-ordinates in a division (dutiδιηρημένα). as tests of Property, 136b 3-14; of Definition, 142b foll, of Differentia, 143°34

foll, b 2, 6, 35-144<sup>4</sup> 4

Conscus, 166<sup>b</sup> 32, 173<sup>b</sup> 31, 38, 175<sup>b</sup> 19-23, 25, 176<sup>a</sup> 7, 178<sup>b</sup> 39, 179ª 1, b 2-3, 9, 28, 32, 181ª 10,

182ª 20-1.

Correct rendering (το καλώς άποδιδόναι): of Properties, Bk. V, chh 2-3 of Definitions, 139 Sources of 34, <sup>b</sup> 6, 12-141<sup>a</sup> 24 incorrectness (I) obscurity (q v), 139<sup>b</sup> 12, (2) redundancy (q v ), 139b 15.

Courage not properly def = (1)· 'control of fears', rather implies total immunity from fear 125b 22-7 · (2) 'daring+right reasoning' (no guarantee that the two are found in same circs. and relations), 15123-13. Found ın soul, 150b 36.

Is justice same as c, how determined, 151b 31-3. Justice not def. = temperance and courage, 1504 3 Good intrinsically (contr. means of health), 106" 4 foll (cf. 107 5-8), more desirable in youth than in age, 117\*30 less desirable than justice and temperance, 117° 36, 38; than justice, 118° 17, 36: goodness of c. transcends evil of false opinion, 150b 4-5. Courageous', syn 'strong at heart ' (εύψυχος), 112\* 33.

Covetous man (φιλοχρήμητος), not def = 'one who strives for money' (for quantity of money should be stated), 146b 25

Day def. = 'passage of the sun over the earth ', 142b 3.

Deafness not its property to be a 'lack of sensation', 135b 31-2. Debility (καχεξια): contrary of 'vigour', 1136 35-6, 1576 18-20, 23. follows on disease, 113b 36: less evil than disease, 157b 20.

Decomposition (diahvois), contrary of 'composition' (σύνθεσιs), 151<sup>a</sup> 28. Considered as kind of destruction (φθηρα), 124 23-4, 28-9 but contr. 153<sup>b</sup> 31, where φθορά is suggested as kind of decomposition (διαλυσις οὐσίας).

Defect (evôeun): contrary of 'excess ' (ὑπερβολή), in same genus (Γvil), 123<sup>b</sup> 28 'moderate amount' (το μέτριον) intermediate between them, 123b 29.

Definition (ορος, ορισμός): def. = an attribute peculiar (like Property), and essential (contr. Property), 101b 19-21, 39: of term (ὄνομα) or of phrase (λόyos), 102 always consists of a phrase, 102ª 4, 148b 36-149ª 4. Always same as definitum, 1022 7-14, though what is same as definitum not always its d., 1024

14 Examination of likeness of things useful for d, 108h 9, 19 Rules for d., Bk. VI, foll

passim.

Must (1) consist of genus and differentia, 103b 15, 139228, 143<sup>b</sup> 8-9, 19-20, 153<sup>a</sup> 15-21, b 14-15, 154° 26-7. (2) be true univer-ally, 139°26-7, 140°21-3, 15436-b1 (3) be peculiar, 101b19-21, 109b 10, 139b 31, b 3, 149b 22-3, 154b 1-3, 10-12, 155a 20 (4) express essence, 101 b 21, 39, 139, 33. (tests for this, 141 24 foll) 155°21 and wholeessence, 153° 16-17, 21-2, 154 29 (5) render appropriate genus, 139° 29, b 3,143° 12, 155° 20 viz proximate («γγυτατω) genus, 143° 19 (6) add appropriate differentiae, 139°29 (tests for this, 143° 29 foll) must state them fully, 146b 20 foll (7) make clear also d of contrary term, 140° 18-20 (δ) not be cncular, 1423 34 cf. 147<sup>b</sup>12 foll, 20 foll

D more scientific (ἐπιστημοιικωτερον), if rendered of posterior through prior terms, 141b 16, but d, through terms more intelligible to A or B sometimes necessary ad hominem, 141b 17 2 different d of same essence impossible, 142h 35, 153° 21-2 treated as absurd, 141<sup>a</sup> 31-2, 148<sup>b</sup> 14, 151<sup>a</sup> 33-4, <sup>b</sup> 16-17 One d of 2 different essences also impossible, 154<sup>a</sup>
10-11 treated as absurd, 153<sup>b</sup>
24 'Lquimembral d' def,

14δ<sup>b</sup> 34.

Definition and other predicables D amenable to all tests for other predicables, 102b 27 (cf 155° 7-10), though distinctions should be kept for clearness, 102h 35. cf Accident, 139a 36b 3, cf Genus, 102b 27, 120b 13, 139b 3-5, 143a 12-14, cf Property, 120b 13, 139b 3-5, 154b 18-23 esp (1) no term must be repeated, 130a 29-31, 140h 27 foll.. (2) no universal predicate must be used, 130b 11-14, 1400 24. (3) nothing superfluous must be added, 130b 25-8,

139h 15, 140a 24 foll (4) neither S nor any of its species must be mentioned, 130b 38 foll, and

cf. 142 34 foll
Tests for d. not all applicable to other piedicables, 155° 10 Of other predicables, Property most like d., 155 23 but d not to be rendered as property, 1311 Of clements in d, Genus is principal mark of essence,

139129 31

Science of d (ομιστική) a branch of speculative science  $\theta \in \omega \rho \eta \tau \iota \langle n \rangle$ ,  $141^{\circ} \delta$ exact account of d not the business of dialectic, 153° 11-12, 24-5 generally assumed by the sciences, not proved, 153'7, but dialectical proof possible, 1532 13-22 D the only way to grasp the fund imentals in science, 1582 33, b 1-4 (one of the principal uses of dialectic study, 1014 36) Dialectician should collect d, esp of primary and recurrent concepts, 163b 20. For lack of d, problems often prove intractable, in dialectics, 158b 17, 24 foll , in maths , 15δb 29 foll.

Disploof of d the easiest of all tasks of dialectic, 155° 3-10. proof of d, the hardest, 155° 18-22 Both d and Property easier to disprove than to prove, and

for like reasons -

(I) disproof requires one conclusion only, proof requires m in , 154<sup>n</sup> 32-6, b 15-18.

(2) proof of either must be

universal, whereas one neg instance disproves, 154° 36-b 10, 19-22

(3) proof of either requires that formula be shown to be not only universally true, but pecu-

liar, 154 <sup>b</sup>10–12, 22–3

D. of terms used, as test of ambiguity, 106° 3, 107° 36-6 12; of Accident, 109b 30-110h 9, 111b 12-16, of comparative estimates of any quality, 119229-31, of Genus, 120b 30-5, 121a 10-19, 122 7 9, b 7-11, of Property. 130a 38, of Definition, 140h 29 foll., 142b 2-6, 146a 33-5, 147b 13-17.

Definitory (όμικόν); applied (1) to elucidation of term by synonym, 102°5; (2) to every problem respecting sameness and difference, 102°6 (3) to any problem bearing on inquiry into definitions, 102°9 In a sense all inquiries on any piedicable do this last, 102°27 foll (cf s v. Definition), and are therefore definitory, 102°33 but better to distinguish d problems) (generic do (γενικα), 102°35 103°4.

Demonstration def, 100° 27 requires systematic deduction from principles appropriate to subject, 150° 36-7. Lvery d also a refutation, 170° 24-6 ), Dialectic [q v ], does not proceed by question and answer, 172° 15-21. (Examinationargument held acc to principles of dialectic, 172° 21 foll, 39-b 1. Demonstrations, like sciences, perh infinite in no, 170° 22-3

Desirable (αἰρετύν) = (1) expedient, (2) honourable, (3) pleasant, 105<sup>a</sup> 27, 118<sup>b</sup> 27 contraiy of 'objectionable' (φενκτω), 113<sup>a</sup> 12, <sup>b</sup> 33, 135<sup>b</sup> 15 syn 'pioper object of pursuit' (διωκτων), 133<sup>a</sup> 28 A property of 'good', 135<sup>b</sup> 15-16: but 'more desirable') ('better', 116<sup>a</sup> 8-15 the same thing may be equally desirable and objectionable, 118<sup>b</sup> 37 relative to individual, 116<sup>a</sup> 22, 118<sup>a</sup> 11, cf. <sup>b</sup> 15.

Not a property of the d to 'appear good to some people', 133° 26-8 Intrinsically (δι' αὐτά) d )( d for sake of something else (δι' ἄλλο, δι' ἔτερον), 116° 29, 149° 31 foll (Tests for definition of former, 149° 31-9) Essentially (καθ' αὐτά) d.)( d accidentally (κατὰ συμβεβηκός), 116° 31

Rules for distinguishing desirable) (undesirable, and less) (more desirable, Bk III chli I-4. Doing good to friends, and evil to enamies, both d, II3<sup>a</sup> 2 'Capacity' of any kind d., even of bad man, 126<sup>a</sup> 36' Most desirable', used of 2

terms, does not imply their identity (unless each is an individual), but only that the one contains the other, 152<sup>a</sup> 28-30.

Desire (ἐπιθνμία) def = 'conation' (1) 'for pleasure', 146<sup>b</sup> 11-12; (2) 'for what appears pleasant', 147<sup>a</sup> 1-5 Said not to be def. = 'conation for the pleasant', 140<sup>b</sup> 27 foll, though objection here not really well founded, 140<sup>b</sup> 31-141<sup>a</sup> 4 but of 146<sup>b</sup> 11-12, 147<sup>a</sup> 1-5. 'Sexual love' not 'desire for intercourse' (see Lovie). 'Desire of X' ambiguous, 110<sup>b</sup> 37 foll

Desire, faculty of (ἐπιθνμητικόν): the seat of 'friendship' (φιλία), 113<sup>b</sup> 2 of pleasure and pain, 126<sup>a</sup> 9-10 Incapable of knowledge, and . of ignorance, 113<sup>b</sup> 3-6 Its property, to be the 'primary seat of Temperance' (το πρῶτον σωφρον), 138<sup>b</sup> 1-5: not its property, to 'desire' (ἐπιθνμεῖν', 138<sup>a</sup> 34-5 A property of the soul to be the primary whole of which faculty of desire is part, 138<sup>b</sup> 13-14

Destruction (φθορά, φθείρεσθαι) a species of motion (κινείσθαι), 11165-7

Modes of d, as tests of predications of Accident, 114<sup>b</sup> 16-24, 119<sup>b</sup> 8-15, of comparative values of things, 117<sup>b</sup> 3-5; of Genus, 124<sup>a</sup> 20-30, of Property, 137<sup>a</sup>21-<sup>b</sup>2, of Definition, 150<sup>a</sup> 33-6, of Sameness, 152<sup>a</sup> 1-4 D. and decomposition (v. Dicomposition)

Dialectic critical approach to common principles of all inquines, 101<sup>b</sup> 3 · no definite kind of being for its province, 172<sup>a</sup> 12 · so of refutations, d studies only those based on common principles, 170<sup>a</sup> 38-9, 1 e such as are (1) really dialectical, (2) sophistical and only apparently dialectical, (3) suited to examination, 170<sup>b</sup> 8-11 Uses of studying d, 101<sup>a</sup> 25, 36, cf. 165<sup>a</sup> 19-31, 175<sup>a</sup> 5-16 D comp with thetoric and medicine, 101<sup>b</sup> 5 Divisions of D., v. Table of Contents Problems how to

arrange and put questions peculiar to d (contr philosophy),

Dialectical proposition and prob-lem (s v. Propositions and Problems).

Dialectical Reasoning def, Ico. 29,  $165^{b}3-4$ , = epichireme, 162 16 Inductive )( deduc-

tive, 1058 10-19

)( Philosophy, 105b 30-1, 155b 7-16, 162 15-16, b 31-3, 175 31-3 but useful for philosophy, 101 34-64, 15567-8, 16369-12, 175 5-12.

()( Demonstration, 162 15-16. 157<sup>b</sup> 34 foll., 172<sup>a</sup> 12–21.

)( Teaching (Didactic), 159 11-14, 26 foll., 161ª 24-5, 165b 1-4, 171 31-b 2, 172 15-21.

( Contentious reasoning (Éristic, Sophistic), see Contentious Reasoning.

D r. and Examination-arguments, 159<sup>a</sup> 25, 33, 161<sup>a</sup> 25 distinguished, 165<sup>b</sup> 3-6 Ex amination a branch of d, aimed at exposing ignorant pretender, 169b25-7, 171b4-6. cf 183b 37-b 1.

D r. a mode of examination, 172ª 23-b 1 every one in a sense an examiner, 172" 30-5 expert examiner (dialectician) differs in possessing technique of the syllogism, 172\* 35-6.

D. r. and Rhetoric, see Rhe-

Dialogue-form, arguments in kinds (1) Didactic, (2) Dialectic, (3) Examination-arguments, (4) Contentious arguments, 165<sup>th</sup>

38--9

Didactic argument def = 'those that reason from principles appropriate to each subject, and not from opinions held by answerer',  $165^b 1-2$ : = demonstration, cf. together 165 39 and b 9-11 D)(dialectical reasoning, see Dialectical reasoning Differences of things to be observed, 105<sup>8</sup> 24 and Bk. I, ch.

16. importance of them, 108<sup>a</sup> 38-b6

Differentia D. and species. D. belongs to essence of S., 108b 46, 133<sup>a</sup> 1-3, 153<sup>a</sup> 18, 154<sup>a</sup> 27-8; (but contr. 122b 15-17 and cf. 128º 20) must . be appropriate (loin) to S , 143° 30-1 , a permanent attribute, 123ª 15-19, 145ª 11; not a property, 133 19, 21, not an accident, 144 23-7, not merely S.'s place or habitat, 144b 31. Absolutely more intelligible than, and prior to, S, 141b 27-34, 144b 9-11 Com-mensurate with, or wider than, S,122b 39-123a 1,144b6 Identical terms have same d., 107b 27-31, 152b 3 'Specific' (4180ποιός) d , 143<sup>b</sup> 7-8

D and genus closely asso-ciated, 101 b 18: d cannot be S's genus, nor vice versa, 122b 12-15, 123 3-5, 126 13-33, 128 20-9, 144 9 foll: nor genus of S's genus, 123ª 1, 6-10 quality, not essential attribute, of genus, 1282 26-8 (7 cf 122b

16-17), 144ª 18, 20-2.

Of narrower denotation than genus, 121b11-14, 123a6-10, 128° 22 Less expressive than genus of essence of 5, 128ª 23-Cannot be a species of S.'s genus, 107<sup>b</sup>33-4, 144<sup>a</sup>5-8 cf. 122<sup>b</sup>20-4 Posterior to genus, 144b 10 genus not a quality of d, 128° 27-9 Must be one of a number of co-ordinates distinguished within S.'s genus, 143ª 34-b 5 Different and nonsubaltern genera must have different d., unless the genera be themselves in same higher genus, 107b 19, 144b 13-25

Must not be rendered negatively, 143<sup>b</sup> 11 foll Must be rendered fully, 142h 30, 146h 20 (with full determinations of quantity, quality, manner, cause,

&c.)

Of relative terms, d must render correlate that is better rather than worse (143a 9), natural (145 19-27) and primary (145 28-32). Of contraries, d. are contrary if in same genus, or same if in contrary genera, 153ª 37-b 24.

Dionysius, 148ª 27. Disease a kind of evil, 123b 17-18: brings debility (καχε ξία), 113 36: a greater evil than debility 157b 20: worse than ugliness (because greater hindrance to both pleasure and goodness) 118b 35 contrary of health, with no intermediary, 123b 17-18: but particular diseases (fever, ophthalmia, &c ) have no

contrary, 123b 34-7

Disposition (διάθεσις), the genus of 'knowledge', 111<sup>2</sup>23, 121<sup>3</sup>38, 125<sup>3</sup>1, 145<sup>3</sup>36 (cf State): of 'virtue', 121<sup>3</sup>38 considered as genus of 'capacity', 124° 32 Must be inherent in the thing whose d. it is, 125° 33-7, 145° 33-b 11. Knowledge a state and d. of the soul, 124b 34, 145a 36

Division of terms (into species or individuals) recommended, 105b 31-7. as test for Accident, 109b 13-29, 111<sup>a</sup> 33-b11, 120<sup>a</sup> 34-b6; of Genus, 121<sup>a</sup> 27-37, of Property, 132<sup>a</sup> 27-b3: one of most general and effective tests, 154 17.

Fallacy of Division one of 6 fallacious refutations dependent on diction, 165<sup>b</sup> 26: illustrated, 166<sup>b</sup> 33-8 why deceptive, 169<sup>b</sup> 25-7. rules for its solution, Soph El, ch. 20 and a form of 1gn. 1798 I3-I4

elenchi, 168ª 27 foll.

Doctor his business to take all possible means to heal, 10165his views, the accepted standard in medicine, 104 33-7, 110 20-2: his property, to have ability to produce health', 137 3-7; not 'to produce health', 136 37 D. production of health = builder. production of house, 136b 35-7 D.: ability to produce health = trainer (γυμναστής) · ability to produce vigour (εὐεξία), I 37\* 3-5. [Cf. Medicine.]

Donkey-ambiguous, 107 19, 29: bears inferior likeness to horse,

117<sup>b</sup> 25-7•

Double (διπλάσιον): def of d through 'half' (its opposite) permissible, because inevitable, 142ª 27.

'Double of X' def. = 'that which exceeds X by an amount

equal to X', 1478 30 A kind of 'multiple', 1218 4-5; but only in ref to same unit, 124b 24-7:)('multiple', 152b 15-16 Like 'multiple', a relative term, 121 3-5, 124 15-18: rel. to 'half', 124 24, 29, 135 19 possible exception to rule that genus and species are related to an equal no of things, 125 18-24. Its property, to be 'in proportion of 1', 135b25; not its property 'to exceed' (το ὑπερέχον), 135b 20-1 Dull (ἀμβλύς), used (1) of edges,

106° 13, 32 (2) of flavours, 106°

32.

Earth its properties (1) to be 'specifically heaviest body', 132<sup>b</sup> 31-4. (2) 'naturally to fall downwards', 135<sup>b</sup> 3-5 (cf. 130b I-2 for incorrect rendering of this). Not def = a nurse 139<sup>b</sup> 33 not genus of 'mud', 127<sup>a</sup> 14. 'Sun's movement over e', 131 b 25-30, 142 b 1-6. 'Shadow on the e' not adequate def. of 'night'; 'movement of the e', not adequate def, of 'earthquake', 146<sup>b</sup> 28-30.
Empedocles, his doctrine that there

are 4 physical elements, 105° 16. Empty, not = 'full of air', 152b

19-24.

Epuhireme, def., 162ª 16 Equity (ἐπιείκεια), not def. = 'remission of what is expedient and just' (redundant), 141 16-19. 'Reasonable' (equitable) disposition )( 'bad' one (φαῦ-

λον), 113<sup>8</sup> 13.

Ethiopian, the; 167<sup>8</sup> 11.
(Euarchus), 182<sup>b</sup> 20.

Euthydemus, 177b 12: E., the, 166° 14 n., 179° 35 n.

Even: ) (odd, the differentiae of 'number', 120<sup>b</sup> 3-6, 123<sup>a</sup> 11-13,

142b 9-10.

E, number not def. = 'a no. divisible into halves ' (circular), 142 b 12 '2'  $(\dot{\eta} \ \delta v ds) = 'the$ only prime no. among even nos., 1578 39.

Events occur (1) of necessity, (2)

usually ( $\dot{\omega} s \dot{\epsilon} \pi i \tau \dot{\sigma} \pi o \lambda \dot{\nu}$ ), (3) by chance (όπότερα έτυχε), 112b1-2 Evil (κακήν): opposite (ἀντικείμεvov) of 'good', 119<sup>a</sup> 36-b 1 'contrary' (ἐναντιον) of good, 105<sup>b</sup> 36, 135<sup>b</sup> 14-15 e. and good thing cannot be same, 152b1: Heraclitus' paradox that good and e are same, 159h 30-3 (cf 163" 16-17) Sophistical proof that same two things can be both good, and both e, and neither good nor e, 181h 9-16(cf. 180h 9-21) Like 'good', a genus not referable to any higher genus, 123b 8-12 Its property, to be 'objectionable' (φευκτών), 135b 14-16. Must not appear in rendering a property of 'good' (circular), 1318 17-20, nor in definition of 'good', 1428 23 (because opposite, and prior, to g), and 147<sup>b</sup> 18-25 (because circular) The genus of 'disease', 123b 17-18, of 'defect' and 'excess', 123b 28

That whose destruction is e. is itself good, that whose production is e. is itself e , I 14b 19-24 What destroys good, or produces e, is e (and vice versa), 1196 8 foll What causes e. essentially (καθ' αὐτό) more objectionable than what causes it accidentally (κατὰ συμβεβη-κύε), 116<sup>b</sup> 4-6 cause of less e., preserable to cause of more, 117ª 8-9 what is less connected with e, preferable, 117b 31-2. Injustice an e, 115 1 (cf. 119b4), but not its property to be 'the worst', 135b 10-12 If all (or some) pleasure be good, all (or some) pain is e., 119a 39-Any contrary of a good thing is e, 1192 36 foll.; but principle that 'greater e is contrary to greater good ' amended by addition 'unless one good involves the other', 157b 17-24 Whole formed by addition of good to e not necessarily good, 115b1 Quality of products of things good, evil, and neutral, 150a 36-b 18

Examination-argument. 1592 25 foll.: rules how to answer in

such arguments, Bk. VIII, chh. 5-10.

) (Teaching, 159<sup>a</sup> 33, 161<sup>a</sup> 25) (Scientific reasoning. e. deniands 'Yes' or 'No' answers, 171<sup>b</sup> 3, cf 172<sup>a</sup> 15-17. Requires no scientific knowledge, but only general knowledge indispensable to student of science, 172<sup>a</sup> 21-7, 39-b1 concerned only with common principles, 172<sup>a</sup> 27-30. practised by all, 172<sup>a</sup> 30-4 (cf Dialectical Reasoning).

(cf Dialectical Reasoning).) (Contentious or Sophistical argument, 159<sup>th</sup> 25, 169<sup>th</sup> 20-9 but possible to examine sophistically as well as dialectically, 183<sup>th</sup> 1-3

Eye primary seat of 'sight' and of 'blindness', 147<sup>b</sup> 34-5 (cf 29) not to be described in definition as 'brow-shaded' (unfamiliar), 140<sup>a</sup> 4 Sight: eye = reason soul, 105<sup>a</sup> 11

Fallacy, Fallacious Argument, False Reasoning (cf Misreasonings, and see Soph El, passim) Study of ambiguous terms valuable both for avoidance and for perpetration of f, 108ª 26-33, though deliberate perpetration of f to be avoided where possible in dialectic, 108<sup>a</sup> 33-7. 4 kinds of f. a, 162<sup>b</sup> 3-15. 2 kinds of f r, 176<sup>b</sup> 31-3. F a a fault of arguer rather than of argument, 162b 16. Difficulty of classifying f, in some cases, Soph El, ch 33 init One of principal aims of contentious reasoners, to entrap into f. (ψείδος), 165<sup>b</sup> 14 · methods employed, 1721, 10-28: test questions for detecting, 162b 24-30, 177ª 2-6

False Cause, Fallacy of (non causa pro causa), one of 7 fallacious refutations not dependent on diction, 166<sup>b</sup> 26 analysed and illustrated, 167<sup>b</sup> 21-36 its solution, Soph El, ch 29, why deceptive, 169<sup>b</sup> 13-17 a form of 1gn. elenchi, 168<sup>b</sup> 22-5: described as an 'argument.

dependent on some addition' 1818 31.

Falsehood sophistical proof that a man can speak f and truth at

same time, 180b 2-7.

False diagrams (ψευδογραφείν, ψευδογραφημα), 101<sup>a</sup>6 17, 132<sup>a</sup> 33, 157<sup>a</sup> 2, 160<sup>b</sup> 36, 171<sup>b</sup> 12-16 drawer of f d geometrician = contentious dialectical arguer, 171<sup>b</sup> 35-7, but with difference that f d employ genuinely geometrical principles, 171<sup>b</sup> 35-172<sup>a</sup> 8, 172<sup>b</sup> 1-4

Faults of argument ) (faults of questioner, Bk VIII, ch 11-12 (161<sup>a</sup> 16 foll-<sup>b</sup> 18, 162<sup>b</sup> 3-24 N B 16) F of a in itself) (in relation to proposed conclu-

sion, 161b 34-162a 3

5 f of a in itself, 161b 19-33 another, 162b 24-34 5 test-questions for f of a in itself, 162b 24-33 Argt always bad if premisses generally rejected, esp if also false, though not bad because premisses false, if generally accepted, 162b 27-30

Fever, 123b 36

ire its species, 'live coals' (ἄνθραξ), 'flame' (φλοξ), 'light' (φωs), 134b 28-9 einbodied more in 'flame' than in 'light' 146a 15-16 Its properties (1) to be body quickest to move upward in space', 130° 10-14: (2) to 'move naturally upward', 103ª 29, 137b 37 cf. 137<sup>b</sup> 37-138a 2 (3) to 'consist of most rarefied particles' (belongs specifically), 134° 31, but contr. 134° 31 foll, 135° 4-5 (property of 'light'), and 139° 9 foll (su-perlatives forbidden) of (for incorrect rendering) 130a 36-8 also cf. 130b 29-32 (forbids rendering of (1) and (3) in one) 132b 21-4 (forbids rendering of (3) in reverse order) Not def = 'body consisting of most rarefied particles', 1468 13-18 Not its property (1) to be 'very like the soul', 129b 10 (2) to be primary element in which the soul naturally exists', 129b 18 (3) to be 'the lightest body' (forbidden, as superlative), 139a

14-16 Cannot mix with 'colour' to form 'white', 149<sup>th</sup> 39-b<sup>th</sup> 39-b<sup>th</sup> and 'bone' not 'compositions of fire with earth and air', 151<sup>th</sup> 23.

Flame, a species of 'fire', 134b 28-9 more of nature of fire than light is, 146a 15, but consists of less rarefied particles than light, 146a 16 Not its property to burn, 138b 18-20

Flesh, not def = the 'composition, of fire, earth and air', 151\*23-

31 (cf Bone)

Forgetfulness = 'loss of knowledge', 153b27 but not vice versa, unless the object be presumed to remain unchanged,

157<sup>b</sup> 11-16

Form of Expression (Figura dictions), Fallacy of, one of 6 fullacious refutations depending on diction, 165<sup>b</sup> 27 illustrated, 166<sup>b</sup> 10-19 Why deceptive, 169<sup>a</sup> 29-36, inore so in argument than in solitary reflection, 169<sup>a</sup> 37-40, though here too, if reasoning becomes verbal, 169<sup>a</sup> 40-<sup>b</sup>2 Rules for solution, Soph El, ch 22, and 179<sup>a</sup> 20-4 depends on ambiguity, 168<sup>a</sup> 23-6, results esp from tendency to treat all predicates as if indivi substances, 168<sup>a</sup> 25-6, 169<sup>a</sup> 33-6, 170<sup>a</sup> 15, and Soph. El, ch. 22, esp 178<sup>a</sup> 5-8, <sup>b</sup> 36-179<sup>a</sup> 10 Compared to solecism, 174<sup>a</sup> 5-9.

Fraction (πολλοστημοριον)  $\frac{1}{8}$ , a fraction, 114° 15 relative to 'multiple', 114° 17, 125° 7-9 genus of 'half', 125° 26-7

Friendship if found in faculty of desire, not a kind of wishing, 126 12-13 cf 113 2 More desirable than wealth (1) because prized for itself, 116 38-117 4, (2) because excess of it better than e of money, 118 6 Friends ) ( man in the street, 118 2-5 Friends as test of comparative values of things, 118 1-2, cf 7-9.

Fusion, species, not genus, of impature', 122b 25-6, for it excludes m. of dry things, 122b

30-I.

Generic questions, 1022 36: )( definitory, 103° 3 Differentia 'generic', 101° 18. Genus, 101° 17, 25, 38 ranked

with differentia, 101b 18-19. how distinct from, 1288 20-9 [and see Differentia] Def, 102 31-2. Tests for g, apply to definition too, 102b 27, 120h 13, 139b 3-5, 143a 12-14 Seldoin inade subject of separate inquiry, 120b 14 Rules for, Bk IV, passim 2 different g of same term must be in subaltern relation, 1074 18 foll, 121b 29-30 All attributes of species belong to g, 111a 20-3, 27-9, not vice versa, III 25-7: but contr 143b 26-8 (attributes of g true of all species) properties belong in different inanner to a genus (τῷ μετέχεσθαι) and to a species (τῷ μετέχειν), 134<sup>b</sup> 1-4, 18-22 Described as species or 'kind' (& los), 133ª 35, 6 1, 6, 10 G. and species 'synonymous', 123<sup>a</sup> 28-9, 127<sup>b</sup> 6, (cf 154<sup>a</sup> 18). Subaltern )( non-subaltern

26 144b 13, 19, 21, 23, 28

God cannot be injured, and : cannot be wronged 109b 33 better than man, 1 t6b 12-15 a 'living being, who partakes of knowledge', 132b II an 'immortal living being', 122b 13-14, cf 37-8 and 1366-7 (Bekker) —a permanent property of G, 128b 19-20 ther species nor genus of 'immortal', 122b 12, 37 Has, but does not use, capacity to do bad things, 126° 34-6 Not His property to be an 'intelligible living-being', 136b6-7

genera, 1074 19, 22, 33, b 19-

The gods to be honoured,

105° 5, 115° 32

Gold, genuine and sham, 164b 22-4

Good a quality, 1218 1 contrary of evil, 1056 36, 1356 14-15 Different meanings in diff categories, 107" 5-11; arguments on each to be drawn up, 105b13, question, how many, not dialectical, 158ª 16. Not referable to any higher genus, 123b 8-12.

Not def. through 'evil' (because opposite, and . not prior. to g.), 142\* 23-4; and .. not as 'contrary of evil' (circular), 147<sup>b</sup> 18-25. Its property, to be 'desirable', 135<sup>b</sup> 15-16 more conspicuous g the more desirable, 117<sup>b</sup> 28 'better' generally 'more desirable', but distinguished, 11888-15(cf. b37). Not its property to be 'most directopposite of evil' (circular), 131ª 18-20 G intrinsically )(g. as means, 106° 4, 149° 31-2, though intrinsic g. may also be g as means, 149<sup>b</sup> 35 intrinsic g better, 116<sup>a</sup> 29, b 22-3 cf. 116b 37-117a 4 Good )( useful, 124° 16; cf. 147° 34, 153° 38 G absolutely )( g. for X (τινι), 116b 8 What is g. in a particular respect or at pr time or for pr person, not necessarily g. absolutely, 115b 15 foll Standard of what is better absolutely is verdict of better science, though to X (e g doctor) it may be that of his own science, 116\* 21-2 [For 'better science', v. 157\*9] Natural g )( acquired

g, 116<sup>h</sup> 10-12, cf 119<sup>h</sup> 9-11. G. the genus of 'justice', 116<sup>h</sup> 23-4, of 'health', 123<sup>h</sup> 17-18, of the 'moderate' (or right) amount, 123b 29-30, of 'virtue', 124<sup>b</sup> 20-1, 144<sup>a</sup> 10 Not genus of 'pleasure' (for some p not g), 120<sup>b</sup> 17-20. [For 'good' and 'pleasure' cf. also 114<sup>b</sup> 7-8, 39, 119<sup>a</sup> 38-b 1, 19-21, 120<sup>a</sup> 7 foll, 124<sup>a</sup> 17, b 8-14 and see also 'The Good']

A g thing tested by its contraries, 113 1-14, b 27-34, by its co-ordinates, 114 39-5, by the modes of its generation, production, and destruction, 114b 16-24; by its variations in degree, 114b 38-115a 2 by adding it to other things, 115ª 27-9 (a positive test only, 115" 33ն 2) Tests of better ) ( worse, Bk. III, chh 1-3 do. applied to simple distinction good )( erul, Bk III, ch 4 Of things g as means, that is better (I) which does g. per se than that, which does g. per accidens, 116b 1-4 (2) which is nearer to the end, 116b 23: (3) whose end is better, 1166 23, 26, 117ª 7, 1186

The good' not def = the state of virtue' (circular), 142b Its property, to be 'the I 2 best', 136b 31-2 Of goods, that is more desirable which is nearer, or more like, the g, 117h 10-11 Doctrine that pleasure = the g, shows depravity and is invidious, 160b19-22

G. man, not jealous, 109b 36 has capacity, but not character, of doing evil, 126° 34-6

G life, failure of Xenocrates' proof that it = happy life, 152n

7-10, 26-30

G and evil, see sv Evil G. = merely 'expert' ('good thief '), 1496 29

Wishing = conation for g, 146b6; i.e for apparent g., 147ª 1-5

Sophistical proof that something can be both g and not g., 180b 9-21 (cf 181b 9-16)

Doing good )( evil, to friends ) ( enemies, 104° 22-33, 112b 32-1135 16.

Goodenough - King (Euarchus), 1δ2<sup>b</sup> 20

Good temper (πραότης), not def = 'control of anger' (rather implies complete immunity), 125b 21-7.

Gorgias, 183b 37 G, the, 173a

Grammar, def = 'science ofreading and writing ', 142b 33-4 not def = (1) 'science of writing from dictation', 142b 31-5, (2) science of letters 14666. A single science, 1048 17-18: a kind of 'knowledge', 111a 37, 124b 19, 126a 5, 19' not (like 'knowledge') a relative term, 124b 19 To be 'capable of learning grammar', a property of 'man', 102° 19-22.

Greater and less degrees (τὸ μᾶλλον καὶ ἦττον): attributes not admitting of, 115<sup>a</sup> 32-3, <sup>b</sup> 8-9. As tests of ambiguity, 107<sup>b</sup> 13-18, of Accident, 114<sup>b</sup> 37-115<sup>a</sup> 14,

115h3 10, 119h17-30, of Genus, 127b 18-128a 12, of Property, 137b 14-138a 29, of Definition, 146 3-18, 154 4-11; of Sameness, 152b 6-9 reckoned among most generally handy tests, 1548 12.

Greeks, 1528 13

Grey, intermediate colour between 'white' and 'black', 106b6. Growth (αύξεσθαι), a species of 'motion', IIIb 5: does not always accompany being nourished (τρέφεσθαι), 111b 25.

Half species of 'fraction', #25" 26-7. its property, to be in proportion 1, 1356 26, not its property, to 'be exceeded' (70 ύπερεχόμενου), 135<sup>b</sup> 21-2. rel to 'double', 135<sup>b</sup> 20 *Harmony* (συμφωνια), not the

genus of 'temperance', 1238 33-7, 139<sup>b</sup> 33 always found in notes' (φθόγγοι), 123° 36-7.

arsh (σομφός), intermediate sound between 'clear' (λευκός) Harsh and 'obscure' (μέλας), 106b 7 [Cf Grey]

Hatred contrary of friendship, 106b 2, 113b 1 found in faculty of desire (if friendship be so), 113b2 does not follow anger, 113° 35-b 3

Health (vyiein): a kind of good,

123b 17-16 desired as an end, 111a 1, 116a 29-30 contrary of 'disease', with no intermediary (μεταξύ), 123<sup>b</sup> 17-18 (cf 112<sup>b</sup> 24-5), 123b 34-5 Not def = balance of hot and cold elements', for (1) 'balance' is ambiguous, 139<sup>b</sup>21. (2) h is not mherent in hot and cold elements, 145<sup>b</sup>7-10 Follows 'vigour' (εὐεξία), 113<sup>b</sup>35, 157<sup>b</sup> 23-4 · less good than vigour 157b 19 Superior to 'means of h', but still more markedly inferior to 'happiness', and therefore inferior to 'means of happiness', 116b 29-36. Better than strength or beauty, 116b 18, than beauty, 118b 20. Medicine the science of producing h, 110b 18, 141a 19, 1438 3-4. Ability to produce

## INDEX

h, a property of the doctor, 137 3-7: actual production of it, not so, 136b 37 Recovery of h (τὸ ὑγιάζεσθαι) good absolutely, 116<sup>b</sup> 8-10 desirable as

means to h., 117\* 20.

Healthy (ὑγιεινόν) ambiguous. 106b 34-6, (1) productive of h, cf 107 b 8, 110 b 19, 114 30-1, (2) preservative of h, cf 1144 30-1, (3) indicative of h, cf 107b 8 Good as means, 106a 5-8 (contr courage, good intrinsically), cf 107 5-8 The doctor the judge of what is h. f10a 20-2. H 'absolutely'= h to those in sound state of body, 142<sup>a</sup> 11 Means of health contrary of means of disease, 163ª 18-19, cf 150b 11

Hearing (ἀκοή, ἄκουσις) to 'possess h'cf to 'hear', 114b 27 not a property of hearing (akovois) to be a 'sensation', 135<sup>b</sup> 31-3 h not a property of man, 138b 8-10. 'Clearness' (in sound) distinguished by h, 1068 30-2. cf 107 b 1-2 'Beauty' not def = the 'pleasure that comes through sight or through h', 146ª 22 foll Heraclitus his paradoxes (1) that all things are in motion, 104b 22 (cf 160b 19) (2) that good and evil are the same (involving denial of view that contrary predicates cannot coexist

Hippias Major, the, 146° 22 n Hippocrates, his method of squaring the circle, 171b15

in same thing), 159b 30-3

Homer, 157° 15, 166° 3, 171° 10 (Epic cycle) Cf Iliad

Hypothetical reasoning (οί έξ ὑποθεσεωι συλλογισμοί) examination of likeness between things useful for, 108h 8, 12. As test of Accident, 119b 35-120 5 (cf Preliminary admission), of Sameness, 152h 17-24.

'Ideas' (Platonic) motionless. 113 27, 148 20 intelligible, 113ª 28 cannot be said without self-contradiction to exist in us, 113ª 25 foll. As sources of tests of Property, 137b 3-13, of Definition, 143b 23 foll., 147a 3

foll .148 13 foll. classed among 'most effective, tests, 154º 19' Ignorance (ayroua): def = 'privation of knowledge in the rational faculty', 147<sup>b</sup> 29-34 I of contraries one, 156<sup>b</sup> 12

Ignoratio elenchi [cf Refutation] one of 7 fallacious refutations not dependent on diction, 166b 24, but cf 167 35 analysed and illustrated, 167a 21-35: its solution, Soph El, ch 26, why deceptive, 169b 9-12 All fallacies analysable into it, Soph. El, ch 6

*Iliad*, the, 166<sup>b</sup> 5 n , 9 n., 180\* 21

Imelman, conj 128a 31

Immortal not def = a 'living being immune at present from destruction', 145b21-3 differentia, rather than genus, of God, 122b 12 not species of God, 122b 38 'Immortal living being' a permanent property of God, 128b 19-20

nortality not def = 'ever-lasting life', 126b 35, nor any Immortality kind of life, rather an accident (σύμπτωμα) or affection (πάθος)

of life, 126h 36-127h 2

Impossible Argument per impossibile, suitable for demonstration, not for dialectic, 157<sup>b</sup> 34 foll -158<sup>a</sup> 2 called 'conversion', 163° 32-6 A ad vmpossibile, 162<sup>b</sup> 7, 19-22, 167<sup>b</sup> 23, 170<sup>a</sup> 2 · ex , 167<sup>b</sup> 27-34

Incisive (opipus) argument def - 'one which produces greatest perplexity', 182b 32 most incisive of syllogistic arguments, 182 37, of contentious arguments, 183ª 7

Incontinent man, not def = 'one who is mastered by pleasures (unless quality of p be stated),

146b 25

India, 116ª 38 Indian, 167ª 8. Indignant (νεμεσητικός), def = 
'grieved at prosperity of 110a 3: )( jealous, wicked', IIOª I

Induction def, 105ª 13, cf 156ª more convincing and clearer than deduction, 105ª 16 appeals more to senses and to mass of men, 105° 17-18, 156%

4-7, 157 19-20, should be practised with the young, 164 12 (to secure stock of parallel cases, Study of 'likeπαρα,3ολαι) ness' useful for, 108b 7,9 Recommended, 105b 27, 113b 17, 29, 11515 cf 1201 32; 1221 1556 34-1562 123<sup>b</sup> 7 17-19 I. I and irgument from likeness (malogy), their resemblance and difference, 156b 14-17 the 2 usual ways of establishing a universil, 160° 37-9 Inductive premisses, not necess try ' premisses, 155 20-2 Superfluous 1, 1 method of securing ornament' for urgument, 15727 Results of 1, to be accepted, unless neg in-stance forthcoming, 157° 34 through the view had down'. 'through the thesis', as means of diversion to more favourable subject 111b 38-112 1, 112 5-Difficulty in a arising from absence of suitable common names (see It/iness)

Inequality def - 'privation of equality', 147' 5, 14-15

Inflections (πτωσείς) of X def as forms related to X as adverb to adjective, 114<sup>a</sup> 33 (cf 106<sup>1</sup> 29 foll), 124<sup>a</sup> 12-14, 146<sup>a</sup> 11-13 151<sup>b</sup> 32) also gender endings, 173<sup>b</sup> 27-9, case-endings 136<sup>b</sup> 20-2, 173<sup>b</sup> 32 foll) (co ordinates, 114<sup>a</sup> 32, often held to be included in them 114<sup>a</sup> 34 treated together, 124<sup>a</sup> 10-14, 151<sup>b</sup> 30-3, 153<sup>b</sup> 25 foll

As tests of ambiguity, 106<sup>b</sup> 29 foll, of Accident, 114<sup>a</sup> 26 foll, of Genus, 124<sup>a</sup> 10-14, of Property, 136<sup>b</sup> 15-32, of Definition, 148<sup>a</sup> 10-13, 153<sup>b</sup> 25-35, of Sameness, 151<sup>b</sup> 26-33, reckoned among most generally handy tests, 119<sup>a</sup> 36-8, 154<sup>a</sup> 12-13. Confusion of 1, a great source of solccism, 173<sup>b</sup> 26-174<sup>a</sup>

Inherence in (το ἔν τινι, εν ὑτοκειμειω, λεγεσθαι) )( 'predication of ... '(λεγεσθαι, κατηγυρείσθαι, κατα ...), 127<sup>b</sup> 1-4 but syn, 132<sup>b</sup> 19-34 As test of comparative values of things, 116<sup>b</sup> 17

foll, of Genus, 125° 33 foll, 127° 1-4, of Property, 132° 19 foll, of Definition, 145° 33-° 11, 150° 26-33, 151° 32-° 2 'Disposition', 'state', 'balance', 'affection' must be inherent in the thing whose disposition, &c, it is, 125° 35-7, 145° 33-° 11.

Injure God cannot be injured,

109b 34-5

Injurious (βλαβερον) = (1) productive of evil, (2) destructive of good, 147<sup>a</sup> 34-5. contrary of 'useful', 1b

Injustice, a species of 'Vice', 203b
15, 21, 32 a vice of the soul)

of the body, 153<sup>b</sup>8-10

Not its property to be 'lowest evil' (το χειριστον), because its contrary (justice) not 'highest good', 135b 10-12 Of a foul' (in race or fight), 171<sup>b</sup>22, 174<sup>a</sup>22 Do injustice' (adikeiv) def = 'injure deliberately', 109b 33-4 Intelligible 'absolutely' 1)(1 'to us', 141b4 same to persons of sound understanding, 1420 9 Prior terms more i absolutely than posterior, 141b 5, but posterior sometimes more i. to us, 141bg (cf 156a6-7). Objects of sense more 1 at first, then objects of thought, 142 2-4 . o. of sense more i either absolutely or to most people, 141b9-12, 156<sup>a</sup> 6-7 Lx, 111<sup>a</sup> 9-10, 129<sup>b</sup> 10-12, 26-8, 141<sup>b</sup> 6-9, 149<sup>a</sup> 5-7, More 1 terms required for correct rendering of Property, 129<sup>b</sup> 2 foll (in 2 senses, 5 foll, 13 foll, cf 131<sup>a</sup> 3, 12 in Definition, 141°26-b2, 142° 20-1 (cf 150<sup>b</sup> 22-3) sources of failure here, (1) 141b3-142a18, (2) 142a 19-21 cf 26

Intractability in a problem (δυσεπιχειρητον): its sources, 158<sup>b</sup> 16-159<sup>a</sup> 4

Jealousy def = 'pain at the apparent success of some well-behaved person', 109<sup>b</sup> 36 not an attribute of the good man, 1b )( Indignation, 109<sup>b</sup> 38 Judging (κρυ ειν), the genus of 'perceiving', (αισθανεσθαι), 111<sup>a</sup> 19.

*Juncture*  $(\sigma \cup \nu \circ \chi \dot{\eta})$ , species, not genus, of 'contact' (ayis), 122b

Just, ambiguous, 106b 30 one of the meanings of good, as applied to the soul, in category of Quality, 107° 5-8. What is j, sometimes evil, 119b4 Not a property of what is j to be 'beautiful', 136<sup>b</sup> 17-18. Sophistical proof that what is unjust may be preferable to what is j, 1806 21-

Justue, a good 1162 24: good intrinsically, 106<sup>a</sup> 4-8 contrary of injustice, 135<sup>b</sup> 10, )( courage, 108a 1-2 (cf 151b 31-3). may belong in one respect only,  $109^2 21-2$  Not = knowledge, 114<sup>b</sup> 8, 120<sup>a</sup> 30 (cf 124<sup>a</sup> 12-14), not a species of knowledge, 121b 26-30 A species of virtue, 109ª 35-b 1, 121b 26, 123b 15, 21, 32, 127<sup>b</sup> 20. of the expedient, 141<sup>a</sup> 17 Found in soul, 150<sup>b</sup> 35, cf 153<sup>b</sup> 8-10 Not def (1) control of gains, 125<sup>b</sup> 22-7, (2) 'state that produces equality or 'that distributes what is equal' (too wide), 143º 15-19, (3) 'ability to distribute what is equal' ('choice' rather than 'ability'), 145<sup>b</sup> 35-146<sup>a</sup> 2, (4) 'what preserves the laws', 149b 32, (5) 'temperance and courage', 150ª 3-21

Not its property to be highest good, 135<sup>b</sup>11 Praiseworthy, 114b2, better than a just man, 116a 23, b 10, 117b 11, than strength, 116b 38, than courage, 117a 36, 38, 118a 17, 36 In friends desirable essentially, in enemies per accidens, 1162 31-5. Happiness better than 1 and courage combined, 1178 21-3 Genuine 1. more desirable than apparent 118 3-4 Legal) (natural valuation of 1, 173ª 11 (cf. Law)

Justly ambiguous, 106b 29-33 not = ' knowingly and skilfully ' 114b9 J and 'knowingly', 124a 13 J. and 'bravely', 151h 32-3 Not a property of what is done J to be done 'beautifully'

(καλῶς), 136<sup>b</sup> 17-18, or 'well'

 $(aya\theta\hat{\omega}s)$ , 136<sup>b</sup> 27-8: to act j. more desirable than bravely, 118<sup>a</sup> 36: an act done j may be evil, 119b 5. v. also 180b 21-3.

Knowledge (see also Science): a kind of 'disposition' (διάθεσις), 111<sup>a</sup>23, 145<sup>a</sup>36, of 'state and disposition', 121<sup>b</sup>38, 124<sup>b</sup>33-4, 125 1, of 'conceiving' (ὑπόληψις), 114°18, 119° 3, 125° 9-11; cf. 130b 15, 131a 23, of 'conviction ' (πίστις), 128 25-7 Not a kind of 'good' (for 'k.' a rel term, 'good' a quality), 1215 1-3, of sensation, 125 28-32. Not = a knower, 126h 33 Def. = 'conception of a knowable',  $146^b$  5 not def = (1) 'unsupplantable (metaph ) 139 32, (2) incontrovertible conception' (c of what?), 146b 2. To'know'. not a property of man, 13826-8. )( 'be thinking of' (διανοείσθαι), 114b 32-7 K sometimes bad 11123, 11969 foll A relative term (contr its species, e.g. 'grammar'), 124<sup>b</sup>19, rel to 'object of k', 124<sup>b</sup>33, 149<sup>b</sup>11, should be defined in reln. to its best object, 143" 11: fourfold ambiguity of phrase, 'the knowledge of A', 130 19-22 Its property, to be (1) the most convincing conception', 131" 23-6, (2) 'incontrovertible by argument'-belongs to k because k is the state of some one (τφ ἔχεσθαι), as also to scientist τῷ έχειν, 134 36b-b 1, 17 [the solution of the objection raised in 133<sup>b</sup> 28-31] K and 'justice', 114<sup>b</sup> 9, 121<sup>b</sup> 26-30 (cf 124<sup>a</sup> 12-14) K and 'prudence', 120a 28-31,137ª 14 K and memory' 125b6-10 K and 'ignorance': def of k implies def of ignorance, 1478 17(cf 151b 1-2): '1gnorance' = privation of K, 147b 30, though not so 'error', 14868. K and 'forgetfulness', 153b 27, 157b 11-16. K and 'sensation', 105ª 28-30, 108ª 4, 156b 11-14 k of objects of sense assumed possible, 114"21, but often denied, 1148 23: obj. of k. not a kind of obj. of s, 125 29.

'Obj. of k.' not the genus of 'obj. of opinion' (δοξαστάν), That 'k' of many 121 21-5 things is one', ambiguous, 110b 17 'k. of opposites one', 105b 33, 109<sup>b</sup> 17, 155<sup>b</sup> 32, 163<sup>a</sup> 3 (noted as opinion of some people', 142<sup>a</sup> 24-5), do of contraries', 104<sup>a</sup> 16, 105<sup>b</sup> 5-6, 34, 155<sup>b</sup> 31, 156<sup>b</sup> 11, 163<sup>a</sup> 2 (cf /gnorance), do of 'relatives', 105b 34. To be 'capable of receiving k.' a property of 'man', 103-28, 128b35, 130b8, 132-19-21, b1-3, 133ª 20-3, 134ª 14-17; though no part of his definition, 140" 35-6: cf 102ª 19-22 ('capable of learning grammar') differentia of 'soul', 1516 1 To 'partake of k' not a property of man (true also of God), 132b 10-13 Faculty of desire not capable of receiving k. and not of ignorance, 113b 3-6. 'Self-k' possible, not necessary, to soul, 125° 39-40 (cf b3-4) Speculative k' not = 'speculative conception', 149 9-13, )( practical knowledge, 152b 4

Lang, P., 174b 27 n

Law not def. (1) a 'measure of what is by nature just': (2) an 'image of do', 140<sup>a</sup> 7-8. (3) an 'image of what is by nature noble and just', 1418 20-1 L (convention) opp. Nature, frequently leads to paradox, 1731 7-18, 27-30 represents opinion of majority, as opp to the true nature of things, 1738 29-30

Learning, as species of recollection, 124" 22 Rules for 'teachers and learners')( those who argue 'contentiously 'or 'in spirit of inquiry', 159<sup>6</sup> 11-14, 26-8: cf. 161ª 24-5. Cf. Didactic argument.

Length (μῆκος), genus of 'line', 143<sup>b</sup> 16 its differentiae without breadth') ('with breadth', 143<sup>b</sup> 14, 19 'Idea' of l (abro μῆκος), 143<sup>b</sup> 24, 31.

 $Life = \zeta \omega \dot{\eta}$  ambiguous, no single type of l. in animals and plants, rendering single def impossible,

148º 27 foll.: hence Dionysius' def of it = a 'movement of a creature sustained by nourishment, congenitally present with it' fails. A property (1) of 'living being' absolutely, 1342 32, cf. 1388 27-9 (2) of a particular kind of living being, because it partakes of l. b. (τφ μετέχειν), 134b 4, 20-2. L. )( good 1, 11827 Not genus of immortality, 1260 35 the soul has a share of 1, 123 25.

 $(b) = \beta \cos L$  of virtue )( of enjoyment, 102b17 Xenocrates' proof that happy 1 = good 1., 15287-10, 26-30 The end of

l . 116b 24

Light (a) =  $\phi \hat{\omega} s$ , a species of fire, 134b 28-9 less of nature of fire than flame is, 146a 15-16. Its property, to consist of most rarefied particles of all species of fire, 134<sup>b</sup> 32-4, 135<sup>a</sup> 4-5, 146<sup>a</sup> 16-17

 $(b) = \beta a \rho \dot{\nu}$ , contrary of 'heavy',

1064 18-19

Like degrees (τῷ ὁμοίως), argument from, as test of ambiguity, 107b 13-18, of Accident, 115" 15-24, 119<sup>b</sup> 17, 21-6, of Genus, 127<sup>b</sup> 26-36, 128<sup>a</sup> 5-6, 10-11, of Property, 138 30-b 22 (contr. argt from 'like relations', 138b 23-6); of Definition, 146a 18-20, 1544 Reckoned among handiest tests, 154ª 12

Likeness of things to be studied, 105ª 25 and Bk I, ch. 17 · 1mportance of observing, 108b7 foll. 2 draughts of water from same spring differ from others only by more marked 1, 103 19-22

L or like objects (τὰ ὅμοια), as tests of Accident, 114625-36, of comparative values of things, 117<sup>b</sup> 10-14, 20-1 —objections, that likeness of A to B may be irrelevant to good points of B (14-17), or mexact, i.e. unflattering or flattering to B (17-19, 25-7), or but slight (21-5) —as tests of sameness, 1565 10-17 Aigument from 1 (analogy) and Induction [v Induction] Difficulty of argument from 1 when no common name to express

point of l., 157ª 21-33 ° cf. 174ª 37-40: answerer shd then plead ambiguity, 176a 33-5

L of relations of things (rà όμοίως έχουτα πρὸς ἄλληλα), when A.B =  $\alpha$ .  $\beta$ , as tests of Genus, 124° 15-20; of Property, 136° 33-137<sup>a</sup> 7 (cf 138<sup>b</sup> 23-6), of Sameness, 152<sup>a</sup> 1-2 For contrast with argument from 'like degrees', v. 138b 23-6

Line not def (1) = 'length with-out breadth',  $143^b$  12-23 (2) , 143<sup>b</sup> 12-23 (2) 'length with breadth', 144' 1-2 (3) 'limit of a plane' (except when racessary ad hominem 14165-25 Prior to, and 'more intelligible absolutely than, 'plane', posterior to, and . less intelligible absolutely than, 'point', 141b 5-7 No 'product' of l and 'number', 1500 24-5 Tallacy produced by misdrawing 1, 101-16 (and see False diagrams) 'Straight ls' all one species, 121<sup>b</sup> 22-3 'finite str.
1' not def = the 'limit of a finite plane such that its centre is in line with its extremes 148b 26-32 [for end of def, which should define 'straightness', inapplicable to infinite str I, which has no middle or extremes] 'Indivisible ls', 121b 'indivisible' not their genus, 19-23

Liquid (ὑγρόν) a species of 'body', 130b 35 its property, to be a body adaptable to every shape', 1 30<sup>b</sup> 34-7

Literal) (usual meanings of words, 112ª 34-8.

Living being ((www)) its differentiae, 'mortal', 'immortal', 122b 13-14. its property, 'to live', belongs 'absolutely', 134 32, 136 25-8 cf. 138 10-12 hence also of 'not-living being '  $(\mu\eta)$  ( $\omega \rho \nu$ ), 'not to live'  $(\mu\eta)$   $(\bar{\eta}\nu)$  136<sup>a</sup> 25-8. A 'particular species of l. b' has property of 'living' by reason of 'partaking' in nature of 1 b (τῷ μετέχειν), 134<sup>h</sup> 4

To be (1) a 'l b that partakes of knowledge 'not a property of man, for belongs also to God,

132b 10-13 (2) an 'intelligible l b.' not a property of God, 136b 6-7. (3) 'a sensible 1 b.', not a property of l beings other than God, 1b.

Living creature (ζώον) not def = a composition of soul and body', 151° 21-31. Its properties (I) to be 'compounded of soul and body' (permanent property), 129-2, 131-8, 137b II-I3 (2) to 'have a soul', correctly stated so far as no universal predicate is introduced 130b 20-2, and attribute is convertible with subject, 132b 16-18, but defective in so far as genus of l c (viz 'substance') is not stated, 132 15-16 to be an 'animate substance', 135ª 16-19, cf 136ª 12. Hence being inanimate' not its property, 136a 12-13; and being animate' not property of what is not a l c (μη ζώον), 136 33-4 'Idea' of 1 c (αὐτοζωον), 137b

Locomotron  $(a) = \hat{\eta}$  κατά τόπον κινησις or μετηβολή genus of carriage  $(\phi_0\rho_0)$ , 1226 27, 32 foll, 128 3-5 Plato's identification of l. and 'carriage' rejected, 122b 26 foll. [cf Carriage]  $(b) = \phi_{0}\rho_{0}$ species of 'motion' (kingois), 121ª 31, 122ª 23-6 Pleasure not = 1., 1212 31 L., genus of 'walking', (βάδισις), 122° 21-30. N B φορά here = ή κατά τ κίνησις, or μεταβολή, of 122b 27, 32; for walking (Βαδισιε) and carriage  $(\phi_{opa})$  are co-ordinate species of same genus, 'locomotion'] cf 1426 3 (φορά ήλίου ύπερ γης)

Love (1) sexual ( $\tilde{\epsilon}p\omega s$ ), not def = 'desire for intercourse' (do not vary in degree together), 146a 9-12, 152<sup>b</sup> 7-9

(2)=ἀγαπᾶν problem whether parents shd be loved not

dialectical, 105 3-7.

(3)=φιλείν ambiguous, spiritual ) (physical meaning, 106b 2-3 In former sense, contrary to 'hate', in latter, no contrary, ib.

Lycophron, his response to a call

for an encomium on the lyre, 174b 32 Lysander, 176b 5.

Man a substance, 103b 29-31, does not admit variations in degree, 115<sup>b</sup>9, but see 137<sup>b</sup> 32-3 a species of 'animal', 1024 34 5 (cf 112\*18, 113\*17, 125\*37-9), 128\*24-5, 131\*4-5 Def = 'animal that walks on 2 feet', 140b 33 4, cf 112a 18-19 his defn an ex of a dialectical problem or proposition, 101 b 30 not well def (1) with addition, 'capable of receiving knowledge' ( Plat Def 415 a), 140 35-7  $(cf \ 151^{b} \ 1) \ (2) = a 'walking'$ biped unimal, six ft high', 140b 23-6 (3) = 'that which knows how to count 142b 24 M the same inter se (specifically), as horse or dog (generically), 103\* 10-14, 108 14-16 better than a horse, 117<sup>b</sup> 35 A property of m to be (1) by nature a civi anımal ' an essential lized property, 128 17 130° 27 8, 132°6 9, 138°11, 139°18 20 (2) a 'biped'—a relative property [)(a horse] 128b 25, of a kind universally and always present, 129 8 10 Contr, however, 134ª 8-11, where disallowed as being normal (cf 134" 29) but not invariable (3) a walking biped', 133b 8, 136b 20-2 but contr 133 3-5, 132 1-4 (4) a 'mortal living being, capable of receiving knowledge'an essential property, 128b 35 (5) an 'animal capable of receiving knowledge, 103ª 28 (cf 112ª 18-19), 130b 8, 132ª 19-21, b 1-3, 133 20-3, 134 14 17 (cf 102 19 22, 'capable of learning grammar') but contr 132 10-13 (see (3) below) (6) a mor tal' (Sporos), hence of becom ing a man', to 'become a mor tal', of the 'destruction of a man' the 'destruction of a mortal', 137<sup>a</sup> 34-7 (7) 'possessed of a tripartite soul', 133<sup>a</sup> 30 z Not a property of man (1) to be an 'animal', 136 19 hence not of what is 'not man' 'not to be

an animal', nor of 'becoming a man' to 'become an animal' nor of the 'destruction of a man' to be the 'destruction of an animal', 137° 24-7. (2) to be a 'walking biped' (belongs as part of essence, κατα μεθεξιν), 133<sup>a</sup> 3-5, or a 'walking biped animal' (his def), 132<sup>a</sup> 1-4 (3) to be a 'living being who par-takes of knowledge' (true also of God), 132b 10-13 (4) to move by his own initiative, (4) to 133b 1-5 (5) to 'walk through the market-place' (never, or not always, a property), 133° 15-18
(6) to be 'motionless' (ἡρεμεῖν) belongs to 'idea' of man only qua 'idea', not qua 'man', 137<sup>b</sup>6-8 (7) to be 'virtuous' (το ππουδαίον) hence not of what is 'more human' (μάλλον ἄνθρωπos) to be more virtuous, 137b 31-3 (8) to 'know', 138-6-8: (9) to 'see' or 'hear', 138-8-10 (10) to 'sleep', 102" 22-4

To be 'sitting', an accident of in, but a temporary property of any one who alone is sitting, or a relative property )( those not sitting, 102b 21-4 sophistical puzzle white in regarding their attributes, 133b 16 foll . different mode of being,

A 'particular man' (6 715 ανθρωπος), his property (1) to be walking in the gymnasium -a temporary property, 128b 20-1 129a 3-5 (2) to be walk-ing now -a property of the present time, 131 b 16-18. (3) to possess 4 fingers'-an actual property (ro vnapxor), 134 30. Not his property, to be sitting with X'-rather a temporary property, 131° 11-14 131b 11-14 (τριτος ἄνθρωπος), neither 'Man' nor 'a man', 178b 36-9

Mandrobulus, the, 174b 27

Many questions (double question), Fallacy of one of 7 fallacious refutitions not dependent on diction, 166<sup>b</sup> 27 illustrated, 167<sup>b</sup> 38-168<sup>a</sup> 16 rules for solution, Soph El, ch 30 why deceptive, 169<sup>b</sup> 14-17 a form of *ign elencht*, 169<sup>a</sup> 6-18 At root of fallacies of ambiguity and amphiboly, 175<sup>b</sup> 39-41

Marrow, not to be described in definition as 'bone-formed',

140ª 5.

Maxim (γνώμη) = (1) true opinion, (2) general assertion, 176<sup>h</sup> 18

Medeu, 183ª 2 n.

Medicine (a) = φάρμακα to take it expedient at times, but not absolutely, 115<sup>b</sup> 26

 $(b) = i \alpha \tau \rho \kappa \dot{\eta}$ , the science both of producing health and of deting, 110b 18 not def (1)= 'knowledge of what makes for health in animals and man'  $(redundant), 141^a 19-20 (2) =$ 'knowledge how to produce disease and health ' [= kn how to produce health essentially, disease only accidentally], 143ª 3-8 (3) = 'science of reality' (Hippocrates' defn . much too wide), 1496-10 Enables not always to cure, but to do all that is possible to cure, 101<sup>b</sup> 810. In m the 'good' = what produces health, 107 6, in in that is more desirable which mostor all doctors would choose, 116ª 17-18

Melissus (1) paradox that Being is one, 104<sup>b</sup> 22 (2) argument that universe is eternal, 167<sup>b</sup> 13-18, 168<sup>b</sup> 35-40, 181<sup>a</sup> 27-30 (3)

168b 37, 40-169b 3

Memory, an activity, not a state, 125<sup>b</sup>18 Notdef (1) = 'abiding of knowledge', 125<sup>b</sup>6 foll. (2) 'a state retentive of a conception', 125<sup>b</sup>17 Knowledge not 'remembering', for may be of present or future, 111<sup>b</sup>27-31 Mnemonic loci, 163<sup>b</sup>29-30

Metaphor always obscure, 139b 34: based on resemblance, hence renders subject partly intelligible, 140a 9-11 M condemned in rendering genus, 123a 33-7 so too metaphorical definition, 139b 32 (cf 158b 8-15), though not so bad as def inapplicable even metaphorically, 140a 6-17 Makes a problem intractable (δυσεπιχείρητον), 158b 17.

Miss easonings (παραλογισμοί) from pietnisses proper to special sciences, 101<sup>th</sup> 5-17, 170<sup>th</sup> 31-4<sup>th</sup> ex from maths, 101<sup>th</sup> 15-17, 171<sup>th</sup> 38-172<sup>th</sup> 5 due to ignorance of force of words (ambiguities, &c), 165<sup>th</sup> 15

Mixture (μίξις), the genus, not a species, of 'fusion' (κρᾶσις), 122b 25-6, since includes in of dry things and of wider denotation, 122b 30-6 not a differential of 'fusion' (for same reason), 123° 3-4

Moderate (or right) amount (τω μετριών) intermediate between 'defect' and 'excess', 123<sup>b</sup> 29 a species of 'good', 123<sup>b</sup> 30 (in category of quantity, 107<sup>a</sup> 10-11)

Motion, Movement (κίνησις), a kind of 'activity', 125<sup>b</sup>17 genus of 'growth, destruction, coming-to-be, &c', 111<sup>b</sup>5, of 'locomotion (φορά), alteration, &c', 121<sup>a</sup>31-2 of 'locomotion, growth, decrease, &c', 122<sup>a</sup>28-9, of 'walking', 128<sup>a</sup>32-3 Possibly not found in soul, 123<sup>a</sup>15-16 Not genus of 'soul' (even if found in it, is liable to fail), 120<sup>b</sup>24, 123<sup>a</sup>15-17, 127<sup>b</sup>15-17 Heraclitus' doctrine that all things are in m, 104<sup>b</sup>21 (cf. 160<sup>b</sup>19) Zeno's doctrine that there is no m, 160<sup>b</sup>8, 19 'Wind' = a'm of air', rather than 'air in m', 127<sup>a</sup>4

Mud, not = ' earth mixed with moisture', 127<sup>n</sup> 14, nor any kind of earth at all, ib

Multiple (πολλαπλάσιον), genus of 'double', 121<sup>a</sup> 4-5, but only in rein to same unit, 124<sup>b</sup> 24-7 a kind of 'excess', 124<sup>b</sup> 29-31 rel to 'fraction', 114<sup>a</sup> 17, 125<sup>a</sup> 6-9, 26-7 cf 121<sup>a</sup> 4-5. {a multiple, 114<sup>a</sup> 15

Multiplication-table, to 10 (oi

κιφαλισμοι), 163<sup>b</sup> 25

Music, a kind of 'science'—111a 37, b2, 128a 31-3. M and grammar, 104b26

Natural ability (εὐφνῶι) for philosophy, def = 'the power rightly to choose the true and shun the false', 163b 13-15: appearance

of, cultivated by disclaiming love of hard work, 1182 22.

Nature ) (convention see Law. A 'particular n.' = a particular kınd (γένος) of being, 172° 37 Necessary N events )( 'usual' events (τὰ ὡς ἐπὶ τὸ πολύ), 11261 · (the contrary of 'usual' (1e contrary of 'usual' (1e 'comparatively rare') events (τὰ ἐπ' ἔλαττον), 112<sup>b</sup> 9 foll. )( 'chance'events(τὸόπάτερ'ἔτυχεν), 112b2, 13 ben ) (be possible (ἐνδέχεσθαι), 121 10, 152 32 Ν. premisses (see Premisses) Changes of subject, n ) (apparently n,) ( neither really nor apparently n, Bk II, ch 5 init Attributes that are not n., require renewed confirmation by sense, 131h 21-5 Necessaries)(superfluities (τα έκ περιουσίας), 118 6 superfluities the better, though not more desirable unless necessaries are already present, ib N predicates (of S and P) as tests of Accident, 112ª 16-23. Nestor, 117b 24

Night, not def = a 'shadow on

the earth', 146b 28

Not-being (µn őv) contradictory of Being, 109b 23 (cf 19) always predicable of what is 'coming to be', 128b6, but not convertible with c-to-be, 128b7, nor its genus, 128b8 nor the genus of anything at all, 128b9

*umber* always either odd or even, 120<sup>b</sup> 4, 142<sup>b</sup> 9-10, cf. 123<sup>a</sup> Number 13-14. 'odd' as differentia, 122b 19, 23-4 Not the genus of 'odd', 122b 18; nor its species, 123ª 1-2 Unable to combine with 'line' to have a ' product ' (ἐκ τούτων), 150° 24~5 Posterior to, and . less intelligible absolutely than, 'unit', 141 5-9. though unit generally defined through it, = 'startingpoint of number', 108b 26, 29 The soul not a n , 120b 3-6, 123 11-14, 23-6.

Numerical sameness [v Sameness

Oath Sophistical proof that o can be broken and kept at same time, 180° 34~5, 38<sup>-b</sup> I.

Objection (ἔνστασις): Εκκ. of, 114<sup>th</sup> 20, 115<sup>th</sup> 15; 117<sup>th</sup> 18, b 14; 20, 115<sup>b</sup>15; 117<sup>a</sup>18, <sup>b</sup>14; 123<sup>b</sup>17, 27, 34, 124<sup>b</sup>32; 128<sup>b</sup>6; 134<sup>b</sup>25 (cf 135<sup>a</sup>6), 156<sup>a</sup>35; 157<sup>b</sup>2, 8, 17; 160<sup>b</sup>2, 8 foll. Ot be invited, 109<sup>b</sup>28, 120<sup>a</sup>37, 157-34, b 1, 160b 1; to be 156<sup>b</sup> 18. brought, IIOª IO, Should not be directed to actual point asked, if other ground can be found, 157<sup>B</sup> 37-b2 4 kınds of o -(1) Solution of fallacy. (2) O ad hominem: (3) O to questions asked (4) O. to time allowed (cf. Time), 161-1-15. Readiness in o a principal aim of dialectic training, 164b 1-4 objecting )( putting propositions, 164<sup>b</sup> 4-7. How to meet 0, 134<sup>a</sup> 3-4, 157<sup>b</sup> 6, 9, 20, 24: easy if proposition be partly true, partly false, 157<sup>b</sup> 25-31 exx, 114<sup>a</sup> 22, 156<sup>a</sup> 38, 157<sup>b</sup> 11-16, 17-24

Captious o (of answerer) or false suggestion (of questioner) (συκοφαντείν), 139<sup>b</sup> 26, 157 32

Objectionable (φευκτόν) contrary of desirable (q v), 113b 33-4, 135b 15 (cf 117b5, 118b 34) property

of 'evil', 135b 14-16
Obscurity (to doapés): sources of, 139b 19 foll. (1) ambiguous terms (139° 19-31, cf 130° 2-3), (2) metaphorical terms (139b 32-140<sup>a</sup> 2), (3) unfamiliar terms (140° 3-5), (4) inappropriate terms, whether lit. or metaph. (140° 6-17), (5) expressions which conceal their contrary (140ª 18-20) or their own meaning (20-2). Renders defin. intractable (δυσεπιχείρητον), 158b 12-13 Hints for examining Accident, when indeterminate (ἀδιόριστον), 120° 6 foll, for examining obscure defin, 151° 7-17, for answering obscure questions, Bk. VIII, ch. 7 (160\* 17-33).

Odd, the differentia of number, 122<sup>b</sup>19, 23-4, 123<sup>a</sup>11-13, 142<sup>b</sup> 10: not its species, 122b 18-24 not its genus, 123-1-2. 'Odd no 'not def (1)="that which is greater by one than an even no.',  $142^{b}8$  (2) = a 'no with a middle', 149 30-7 (cf. 173 8-9).

Odysseus, 117b 13, 24.
Opinion 'true or false' not differentia of o, for it may be neither, 123ª 15-18

Conformity with general o the aim in dialectic, as truth in philosophy, 105b 30-1 (and v Dialectic) Dialectic must study o of crowd, 101°31, 105°35, of majority, 105° 36, of philosophers, ib, of experts, 105b1, also unusual o, 105° 37 One o may have more than one object, 114<sup>b</sup>25-6 O -in itself (αὐτόδοξα), 162ª 30−1

Object of o, not a kind of 'being', because wider (including things non-existent), 121a 21-5, b 3-4 not a kind of object of knowledge, because wider (including things not knowable) 121a 21-5 Basis of sophistical proof that what is not, is, 167° 1-2 (cf. 180° 32-4)
'Obj.-of-o-in-itself' (δοξαστον ai το), 162ª 28

Opposites (durikeihera) 4 kinds (1) relatives (2) contraries, (3) privation and state, (4) contradictories, 109<sup>b</sup> 18-19, 113<sup>b</sup> 15 Simultaneous by nature, 142324. Def of term through its o a fault, 142 22 foll, but sometimes inevitable, 142° 26 foll def of 0 should be 0, 147° 29 As tests of Genus, 1258 25-32, of Property, 1314 14-26, 135<sup>b</sup> 7-136<sup>a</sup> 13, 136<sup>b</sup> 23-31, of Definition, 1538 26-9, of Sameness, 151b 33-6 reckoned among the handlest and most general of tests, 1194 36 Knowledge of opposites one (see Knowledge)

Ornament (κόσμος) in argument, how secured, 15786-13 (cf. Weightiness)

Pacius' edition, 132ª 36 n, b 3-8n 137° 12-17 n , 183° 2 n

Pain (a) =  $\lambda \nu \pi \eta$  not genus of anger, 125<sup>b</sup> 29, 126<sup>a</sup> 6-12, in spite of apparent claim, 127b 30 rather a cause of anger, 125<sup>b</sup>, 33-4 (cf Anger) 'Jealousy' 33-4 (cf Anger) 'Jealousy' a kind of p, 109<sup>b</sup> 36, 110<sup>a</sup> I, 'Indignation', a kind of p, 110° 2-3. P. of thirst contrary of pleasure of drinking, 106° 37 Things better without p. than with, 1174 24. That p. is evil, as general a belief as that pleasure is good, 119 38-b 1. To cause p and repentance may be sufficient punishment, 156a

 $(b) = d\lambda \gamma \eta \delta \omega \nu$  not def = violent disruption of parts naturally conjoined, 145° 2-7 (pain not inherent in sundered parts), 145b 12-14 (gives cause

rather than def of p)

Paradox To lead into p, one of chief aims of questioner in dialectical reasoning, 159 18-20; ın contentious argument, 165<sup>b</sup> 14 183ª 29): methods employed in contentious argument, 172<sup>b</sup> 10-24, and 29-173<sup>a</sup> 30, 174<sup>b</sup> 15-17 often results from leaving ambiguity undisclosed, 175b 33-7 Should not be asked point-blank in contentious argument, 172b 21-4. Solutions sug gested of arguments designed to lead to p, 172b 19-21, 33-4. cf 176b 25-7 P maintained by well known philosopher = Thesis (qv), 104b 19 foll Sophistical method of overthrowing paradoxical thesis, 174b 12-18. Paradoxical thesis to be avoided in dialectic, 160b 17 2 forms of it, 160b 18-22

Paralogism (see Misreasoning) Parmenides argument that Being 15 one, 1826 26.

Passivity, a category, 103b 23 See Activity (roieiv)

Peculiar, Peculiarity (idiov), 101b 17 applied either to Definition or to Property, 101b 19. cf. 1404 33-4, b 19-22, 139<sup>a</sup> 31, 149b 19.

Peloponnesians, 152 13, 15, 17,

20, 23.

Perception (alobaveobai), a kind of judgement, 111216, 19 Not a property of 'animal', 13827 P of contraries one, 104ª 16, 105b 5, 156b 12-14 Problems soluble by p, 105<sup>B</sup>7 [Cf Sensation] Perplexity  $(a\pi \circ \rho \iota a)$  not def = 'equality of contrary reasonings', 145b 1-2, 4-7, 16-20 P two kinds of, 182b 33 foll. Greatest p. caused by 'incisive' argument (q.v.), 182b 32.

Petitio principii may be due to answerer's fault, 161b 11-17 5 of, 162<sup>b</sup> 34-163<sup>a</sup> 13, modes 166<sup>b</sup> 25; 167<sup>a</sup> 36-9 rules for its solution, Soph El, ch 27, why deceptive, 169b 13-17. a form of ign elenchi, 168b 22-6 ) begging contrary views, 163ª 24-8.

Phaedrus, the, 140b 4 n. Philosopheme def, 162 15

Philosophy )( dialectic Dialectical Reasoning] see Standards of philosophy )( of law or convention, 173 29-30 Natural ability necessary for ph, 163h 12-16 (and see s.v.)

Phlegm, not well def = the 'undigested moisture that comes first off food ', 140b7

Physics, the, 160b 8 n. Piraeus, 177b 13

Place  $(\pi \circ \hat{v})$ , one of categories, 103<sup>b</sup> 23, 115<sup>b</sup> 12, 146<sup>b</sup> 20, 30 n Difference of p not a specific difference, 144h 32 Definition should mention essential deter-

nunations of p . 146b 30

Plane (eninedou) del = 'limit of a solid' not strictly scientific, but may be inevitable for unscientific man, 141b15-25 Posterior to, and less intelligible absolutely than, 'line', 141 b 5-7, but prior to, and . more intelligible absolutely than, 'solid', ib More readily perceived than a 'line', 141b 10-11. 'Finite line' def = 'limit of finite plane', 148b 28-9

Plato (a) philosopher 122b 26 (def. of 'locomotion' = 'carriage', Theaet 181 d), 140a 3, b4 (Phaedr 245e), 142b In. (Def. 411 a); 146 22n (Hippias Mai 297 e, 299 c); 148 15; 166 14 n (Euthyd. 300 b-c), 173 8 (Gorgias 482 e), 179 35 n. (Euthyd. 298e)

(b) comedian 140°3 TI

Pleasure ambiguous, 106ª 37-b I (p. of knowing has no contrary pain: contr. p. of drinking, contrary of pain of thirst, 106ª

37). 'Is p. desirable', a good dialectical problem, 104<sup>b</sup> 7. P. and 'good' or 'the good' (see *Good*) Not a kind of motion (κίνησις), 121° 30-7. treated as 'activity' (ἐνέργεια), 146° 16-19. Makes a good thing yet better, 117ª 23. sometimes objectionable, 119<sup>b</sup> 6, 10, sometimes beneficial, 119<sup>b</sup> 7 Prodicus' division of p (I) 'joy' ( $\chi a \rho a$ ), (2) 'delight' ( $\tau \epsilon \rho \psi s$ ), (3) 'good cheer' (εὐφροσύνη), 112<sup>b</sup> 22. Viitue better than p , 118b 32-3. Incontinence concerned with certain p only, 146b 26-7.

'The pleasant' = 'productive of pleasure', 1248 16-17, hence (if p be good) a species of the useful' (ωφέλιμον), 124° 17-20. One of the ends which makes things desirable, 118b 27-8 (though strictly 'pleasure', rather than 'the pleasant', is the end, 146b 10-12) whether itself a kind of good, depends on whether what is not good can be

pleasant, 124<sup>b</sup> 8-14

Point (στιγμή, σημείον), def = 'limit of line' (not strictly scientific, but sometimes inevitable in dealing with unscientific men), 141b 15 foll Prior to, and . more intelligible 'absolutely' than, 'line', 141b 5-7: but less readily perceived, and sometimes less intelligible 'to us', than 'line', 141b 9-12

Poste, E, edition of Soph. El,

Preliminary admission (προδιομολογία) sometimes to be secured, 108b14,110a32,119b35,148b7-8. Premisses (see also Propositions): how to put and arrange, Bk VIII (esp chh 1-2). 'Necessary p.', def, 155b20: how to employ, 155b 29-156a 3, may be secured by either deduction or induction. 155<sup>b</sup>35 'P other than necessary', their fourfold purpose, 155<sup>b</sup>21-5: how recognized, 160° 35-9 Should p more difficult to argue than proposed concln be asked or granted? v 159<sup>n</sup> 4 foll False p. admissible in dialectic, 161-27-33,

162 8-11, b 18-22 their concln. either true or false, 162h 12-15 False concln. requires false p, 162b13-14 but use of wholly or mostly false p, if irrefrievably bairen of any concln, stands first among 'faults of argument in itself', 161b 19-24 Argument with false p (whatever its concln ) 4th among types of fallacious argument, 1626 11-15 I alse and childish p make even argument with true concln worse than many with false conclus, 162b 22-4 Reasoning employs few p, 1582 28-9 Superfluous p, a fault in reasoning held for inquiry, 1622 24-34, but recommended as dodge for concealment, 157ª 1, though a controversial trick only, 155<sup>b</sup>26 Degree of conviction attaching to p, compared with that attaching to concln, 1621 19-24 Present ( $\delta \omega \rho \epsilon a$ ) def = 'a grant that need not be returned',

Prior terms, more intelligible absolutely than posterior, 141 b 5, though sometimes less so 'to us', 141b9 Genus should be p to differentia, differentia to species, 144 10-11 Definition, to be scientific, should be of posterior through p terms, 141826-31, b 15-16. though sometimes inevitably vice versa in dealing with unscientific people, 141b 17 foll Sources of failure to define through p terms are defn of X (1) through X's opposite, 1426 22 foll, (2) through X itself, 1428 34 foll, (3) through X's co-ordinate-in-a-division (ἀντιδιηρημένον), 142b 7 foll, (4) through a species or instance of X, 142b 11 foll A is better than B if inherent in p subject, 116b 17 What is at rest (μενον, ἐν ἦρεμία) and definite (ὡρισμένοι ) is p to what is indefinite

125ª 18.

Problems = propositions (q v), 101 14-16, but differ in turn of phrase, 101b 28 foll. Universal

κινήσει), Ι42ª 20-Ι

(doptotov) and changing (ev

p )( particular p, 108<sup>b</sup> 37. 2 kinds of erior in, (1) falsity, (2) unconventional vocabulary, 109<sup>a</sup> 27-33

Dialectical p def, 104<sup>h</sup> 1; illustrated, 104<sup>h</sup> 7-17. Some subjects disqualified, 105<sup>h</sup> 3-9, cf. 160<sup>h</sup> 17-22 Some harder to handle than others, and less amenable to generally accepted premisses, 161<sup>h</sup> 34 foll D p and thesis, 104<sup>h</sup> 29-105<sup>h</sup> 2 (cf. Thesis)

Products, his triple division of pleasures (v. Pleasure), 112b

Property def = anattribute peculiar to, and convertible with, S, but not essential, 101b 19-23, 102' 18-19 (cf 28-30), 103' 11-12, 109' 10 S and its p the 'same', though less strictly so than S and its definition, 103° 27-9, must be different terms, though convertible, 135° 9-19 Tests for p applied to Definition, 102b 27-9, 120b 13, cf 154<sup>h</sup> 13-14, 18-23 (see Definition), to Accident, 133 " 32-4 seldom studied separately, 120h 14 Different kinds of p (1) Essential p, 128b 16-18 def, 128b 34-6, (2) rela-/22/e p , 102 26-8, b 24-6, 128b 18-19, def, 128b 36-9 gives rise to either 2 or 4 problems, 128b 22-33, 129 18-20 . 2 kinds of r p, according as difference is present (a) universally and always, or (b) usually and in most cases, 129º6-16 amenable to tests for Accident, 129ª 32-4; (3) permanent p, 128b 19-20 def. 128<sup>h</sup> 39-129<sup>1</sup> 2 , (4) temporary p , 102<sup>h</sup> 24-6, <sup>h</sup> 24-6, 128b 20-1: def, 129 3-5 P of present time (ເບົນ), 1315 5 foll P of particular individual (τινί) 128b 20, 131b 12, 17 Accident inay become temporally or relative p, but never a p absolutely, v Accident Different ways in which p may belong -(1)naturally (normally), as opp. permanently, 134° 5, 29, b 5-7 (2) actually (τὸ ὑπάρχον), 134 30, <sup>b</sup>7-10 (3) specifically (εἴδει),

134<sup>a</sup> 31, b 22-135<sup>a</sup> 5 (4) absolutely, 134° 32, 135° 2, 137° 28-138° 3° (5) derivatively (κατ' άλλο), 134° 32, 10-13° (6) primarily (ώς πρώτον αὐτό) 134° 33, b 10-13 · (7) conditionally on being in a cei tain state ( $\tau \omega \tilde{\epsilon}_{\chi} \epsilon_{l\nu}$ ), 134 a 34, b 13-15 (8) conditionally on being the state in which something else is (τῷ ἔχεπθαι), 134ª 36, h 13-16 (9) because S is genus of a certain species (rail μετέχεσθαι), 134h I, b 18-22 (10) because S is species of a certain genus (τω μετεχείν), 134b 4. b 18-22 (11) potentially (δυνάμει), 1361 27-139 δ Most arguable (λογικα) p are the essential (1294 17, 21-6), permanent (129° 18, 26 5), and relative (129ª 18-21). Tests for essential and permanent p., Bk. V (a) Are they rendered correctly? (chh 2-3), (b) Are they properties at all? (chh 4 foll) P must render 5 more intelligible, 129b2 foll, esp 7-9, 131412 must be unambiguous, 129b 30-130 14, likewise its S, 130° 15-26 must not contain redundancies, 1302 29-1, 10, or universal attributes, 130b 11-22 must be rendered singly, 130b 23-37, and not encularly, 130b | 38-131° 11 must be a permanent attribute, 131a 27-b4, unless stated to be temporary, 131b 5-18, not evidenced by perception ' alone, 131 b 19-36, not essential, 131b 37-132a 9 (not definition), 132 35-133 11 (not differentia), 133 18-23 (not definition or differentii), though should be prefaced by indication (genus) 132 10-21 essence must be convertible, 132ª 7, b8-18, 135 18, cf 154b 18-23 must be true universilly of S. 132<sup>2</sup> 27-<sup>b</sup> 3, 154<sup>b</sup> 15-22, and of whatever is same as S, as such, must not be 133 24-34 rendered in superlative, 1398 9-20 (cf 134b 22 foll) is usually rendered in complex phrase (ev συμπλοκη), 154<sup>h</sup> 15-16, (έκ πολλών) 155 24 Sophistical difficulties arising from (a) problem

whether S qualified by some accident is same as S, 133b 15-36, (b) different ways in which p may belong, 13465, 18, 26-13525 to meet them, manner in which p belongs must be stated fully, 135-6-8 P. of wholes of similar parts (όμοι - $\mu \epsilon \mu \bar{\eta}$ ) must apply to both parts and whole (συνολον), 135 20-b6; of contraries, must be contrary, 135<sup>b</sup>8-16, of relatives, must be relative, 135 17-26, of terms opp as state and privation, must be so opposed, 135b 27-136a 4; of contradictories, must be contradictory, 136" 14-27, of coordinates-in-division must be coordinates in divn, 136b 3-14, of S, must be true of 'idea of S' not qua 'idea' but qua S, 137b 3-13, of S that is variable in degree, must vary directly with it, 137<sup>b</sup> 14-27

P more easily disproved than proved, 154<sup>b</sup> 13-23 of predicables other than definition, p the easiest to disprove, hardest to prove, 155<sup>b</sup> 23-7

Propositions (see also Premisses). the material of reasoning, 101b  $15 = \text{problems}, 101^{b} 14-16, but$ different in tuin of phrase, 101b 28 foll 4 kinds of p dist. by predicable involved, 101b 17, 23 proof of this, inductive (103b 2~6) or deductive (103b 6-19) no single system of tests applies to all, 1025 35 P always predicate an attribute in one of 10 categories, 103b 23 3 kınds of p, dist by subject-matter, viz those dealing with ethics  $(\dot{\eta}\theta\iota\kappa\alpha\iota)$  nat philosophy  $(\phi\nu\sigma\iota$ και), and logic (λογικαι), 105b 19 foll classificn rough (105 19) and its branches not easily defined (b 25) Makes a single statement about a single thing, 169ª S

Districtival p. def., 10488, and varieties illustrated, Bk I 10 passim, and 14 init (see Op mon) = one to which answer is "\es" or "\end{array} or "\end{array} 1558 15-17, 1608 33-4, (cf 175\end{array} 8-10, 1768 11, 15). = one supported

by a no of instances with no apparent neg instance', 157b 32-3 cf 158 3-6 Philosophy regards truth of p, dialectic their general acceptance, 105b cf 155<sup>b</sup>7-16 P to be secured in most general form and then subdivided as far as possible, 105b 31 cf 109b 13 foll, 164<sup>a</sup> 3, b 18 Discovery of suitable p, a main means of dialectic, 105\21-3, 164\2-4 Stock of p should be learnt by heart, 163b 28; to be obtained by practice in deduction with expert reasoners, 164 13-14

Putting of p )( objecting, Arrangement of p 164<sup>b</sup>4-7 (see Arrangement)

Prosyllogism, in proof of premisses, a means of concealment, 156ª 7.

Protagoras, 173<sup>b</sup> 19.

Prudence (φρόνησις) more desiiable in old age, 117ª 28, than power, 118<sup>a</sup> 18 the form of knowledge most generally agreed to be good, 1191, 33-4 thought by some to be both a moral virtue and = knowledge, 121b 31, thought by others not to be knowledge, 121b 32-3 Fourfold disproof that, of virtues, p alone is knowledge, 1208 27-31. P as knowledge of the noble and of the base, 137° 12 What tends to bring happiness, preferable to what tends to brings p, 116b 24-6

Choice of prudent man, the norm of what is desirable, 116a 14, of the 'natural' use of

anything, 145ª 25-7

Pseudo-Alexander, 183º 12 n Punishment some doubts deserve p, 105<sup>a</sup> 4-7. To cause pain and repentance may be p enough, 1561 39

Quality, a category, 103b 22, 26, 38, 179° 9 essence of a term may be a q, 103<sup>b</sup> 27-8, 31-3 Tests for comparative vilues generalized as comparative tests of any q, Bk III, ch 5 Genus of a q. must be a q, 12127-8 Differentia indicates a q, 128ª 26-8 (cf 122b 16-17), 144a 18-Definition should mention essential determinations of q.,

146<sup>b</sup> 20-2, 30. 'White' a q, not essence, of 'snow', 120<sup>b</sup> 27-9, so 'good', of 'virtue' (144<sup>a</sup> 17-18), of 'soul' or 'man' (107<sup>a</sup> 7-8). Verbal terminations proper to q. )( those proper to quantity or to activity, a source of fallacy of 'form of expression', 166b 13, 16-8

Quantity, a category, 103b 22, 26, 38, 178 8, 179 9: essence of a term may be a q, 103b 33-5 Definition should mention essential determinations of q, 146b 20-2, 30 'Good' (of q )= the 'proper amount' (μέτριον), 107 10-11

For variations of q, see Greater and less Degrees,

Superlative.

Reason (vove) in soul, analogous to 'sight' in eye, 108ª 11 man 'capable of acquiring r', 112a 18-9

Reason, faculty of (τὸ λογιστικόν) • the seat of 'shame' (nloxivy) 126" 8 of 'wishing', 126' 13: of 'ignorance', 147<sup>b</sup> 29-33. Its property (I) to 'command' ('relative' property, of kind occurring 'usually and in most cases'), 129ª 10-16 (2) to show 'wisdom' (το ψρόνιμοι), belongs to it, 'primarily' (ώς τὸ πρῶτον), 134° 33-4 cf 138° 2-4, 145° 30-2, and cf 136° 11 Λ'οι its property actually to 'reason', 138433-6 Belongs primarily to 'soul', 138b 12-15.

Reasoning (syllogism), def, 100a 25 divided, 100a 27 foil the division rough, 1014 19 Always employs few premisses, 1582 28-9 requires universal premisses, 164ª 10-11, turns on def of familiar and primary ideas, 163b20-2 Genuine) (apparent, 164<sup>h</sup> 25 foll R per accidens cannot be refutation, 168<sup>h</sup> 4-5, though amateurs often entrap scientists by it, 1686-10 )( rhetoric, 167<sup>b</sup> 13 (contr 8). backwardness of earlier theory of r. (contr Rhetoric), 18428-Dialectician dist from amateur examiner in knowing theory of r, 172° 34-6.

[See Demonstration, Didactic argument, Contentious r, Dialectical r, Hypothetical r, Fallacy, Misreasoning]

'R' = deductive r (as opp inductive), 103<sup>h</sup> 7, 105<sup>a</sup> 11, 153<sup>a</sup> 8, 23, 155<sup>b</sup> 35, 164<sup>a</sup> 13: more forcible and effective, 105<sup>a</sup> 18 more suited agst experts, 105ª 18, 157ª 18, 164ª 13-14 (advised, with view to laying up store of premisses).

Recollection, considered as genus of 'learning', 124° 22 Knowledge not = r.,  $111^{b}26-31$  (Cf.

Memory)

Reductio ad absurdum, 162b 20 n

and see Impossible

Redundancy, 139th 15 and Bk VI, ch 3 Sources of, 140th 24 foli. (1) universal predicates, 140ª 24-32 (2) words not required to expless essence, 140° 33-6 15 (3) words that render defn. too narrow, 140b 16-26. (4) vain repetition of word already used or implied, 140b 27-141 14, 141 15-22.

[See Babbling]

Refutation genuine )( apparent or sophistical r, 164025 foll 2 kinds of sophistical r, (1) only apparently valid, (2) valid but only apparently appropriate, 169<sup>b</sup> 20-3. One of principal aims of contentious reasoning, 165<sup>b</sup> 14 Sophistical r never absolute, but always relative to some one, 1708 12-13, viz answerer, 170° 17 R def (1) = reasoning involving contradictory of given conclusion', 165ª 3; or (more simply) = 'proof of contradictory of given thesis? 170<sup>h</sup> 1, 171<sup>h</sup> 5. cf. 174<sup>h</sup> 35-6, 177<sup>h</sup> 16-17, (2) 167<sup>h</sup> 23-7. cf 181<sup>h</sup> 1-5, <sup>h</sup> 20-2 Defn. of r 181° 1-5, 1 20-2 Defin of follows closely on that 'reasoning', except that conclusion is described as the 'contradiction' of some view, 168ª 35-6. All demonstration is also r., 170° 24-6: every one

engaged in r, 172 34. R. dependent on diction of 6 kinds. 165b 24-7, proof of this, 27-30; such r sometimes due to lack of clearness in question, 169b 35— 6, but same lack of clearness often obscures r, 175ª 41-b 14, b 28-30 Not all r. dependent on ambiguity, 177<sup>b</sup> 7-9 (cf 179<sup>b</sup> 38-180<sup>a</sup> 7), only 'ambiguity', 'amphiboly', and 'form of expression', 168º 23-5 R. not dependent on diction of 7 kinds, 166b 21-7. Reasoning per accidens cannot be r, 16854-5 R (true or false) infinite in no .gomplete study of r demands omniscience, 170° 20-34 Study of r employing principles of particular science belongs to experts in that science, 170° 36-8. Dialectic studies only r. resting on common principles, not peculiar to any particular science, 1708 38-9. this includes r. which are (I) really dialectical, (2) only apparently dialectical, (3) suited examination, 1706 8-11. Dialectic studies sophistical r., 172b 5-8 · cf. 108a 26-31 (but contr. 108° 33-7).

Relation, a category, 103<sup>b</sup> 22 Essential τ (πρός τι καθ'αυτό) opp generic τ (προς τι κατά τὸ γενος), 124b23, 146a36 opp accidental Τ. (προς τι κατα συμβεβ), 143ª 3-4, Refutation must prove contradictory true in same r intended in original thesis, 167°26, 170°7, 180° 28-30, b 7 foll , 181° 1-4.

Relative terms essence of term may be a relation, 142228-30, 146b 3-4 (cf. 103b 27-9) such essentially r t. (πρός τι καθ' αυτό) must be def through its correlate, 142ª 30-1, being meaningless in abstraction, 181b 26-8. Genus of r t must ber., 1218 3-4, 124b16-17: but this questionable (e g. 'virtue' a r. t., but 'good' not so), 124b 19-22, and not true vice versa (e g 'knowledge'ar t, not so 'grammar'), 124b 18-19: r t. and its genus should be r to equal no of things, 125° 14-23, though perh. not always, 125° 23-4.

Differentia of r. t must specify correlate, 145 13-18 Rt should be def in all its relations, 142b 30-5, esp. in that which is best (143 9-11: cf 146 11, 149 37), natural (145 19-27), and primary (145<sup>a</sup> 28-32): but not in accidental relations, 142<sup>b</sup> 35-143<sup>a</sup> 8, 149<sup>b</sup>4-6, 12-23 [Fordef of r. t. see also Bk VI, ch 8 (146<sup>n</sup> 36-147<sup>n</sup> 11), 147<sup>n</sup> 23-31 ] Test for statements about r. t, 111<sup>a</sup>6-7 (v 110<sup>b</sup>33-111<sup>a</sup>6) Knowledge of r t the same, 105<sup>b</sup>34, 109<sup>b</sup>18, 164<sup>a</sup>1-2 R. ) absolute standard of 'good' or 'desirable', 116ª 21-2, 18-10 r.)(absolute use of expression, 166b 23, 37-167a 20, and Soph El., ch. 25 Sophistic refutation always r to answerer, 170a 12-13, 17-8 R t give occasion for 'babbling', 173b 1-5 for fallacy of 'form of expression', if mistaken for substances, 178a 4-8, 36-b 1, 179a 8-9.

R.t. as tests of Accident, 114<sup>a</sup> 13-25, 119<sup>a</sup> 37, <sup>b</sup> 3-4. of Genus, 124<sup>b</sup> 15-125<sup>b</sup> 14, 147<sup>a</sup> 23-8, of Differentia, 145<sup>a</sup> 13-32, 146<sup>a</sup> 21-32; of Property, 135<sup>b</sup> 17-26; of Definition (see reff. above).

Rhetoric like dialectic, (1) aims at doing best in circs, 101<sup>b</sup> 5-10, (2) examines inconsistencies of statement, 174<sup>b</sup> 19 foll) (reasoning (syllogism), 167<sup>b</sup> 8 (contr 13) History of r compared with that of dialectic, 183<sup>b</sup> 26 foll Rule of r, to cast enthymemes into universal form, 164<sup>a</sup> 5 in r, argument from 'signs' (analogy) = argument from consequences, 167<sup>b</sup> 8 Rhetorician, def of, criticized.

Rhetorician, def of, criticized, 149<sup>b</sup> 26-9 Rob-son ('Λπολλωνίδης), 182<sup>b</sup> 20.

Ross, W D, conj, 137<sup>b</sup> 10 n.

Sameness (ταἰτόν) ambiguous, 103<sup>a</sup> 7, 25-9 and not easy to divide, 169<sup>a</sup> 24-5 3 kinds of s., 103<sup>a</sup> 7, (1) numerical, def. 103<sup>a</sup> 9, (2) specific, def. 103<sup>a</sup> 10,

(3) generic, def. 1038 13. Of these, numerical s its most generally agreed sense 103 23: but even this ambiguous, 3 shades of meaning distinguished, 103<sup>a</sup> 25-39 Tests of numerical sameness, Bk VII, ch. 1 Water from same well, same specifically, 103ª 14 Questions of definition mostly concerned with s, 102ª 7 disproof of s disproves defn, but proof of s does not prove one, 102ª 11-17, Bk VII, ch 2. Study of differences' useful for arguments about s, 108a 38-b4, Sophistical difficulties in fixing properties, owing to ambiguity of 's' and 'difference' (e.g. is 'A' the same as 'A qualified by an accident, or as its accident?), 133b 15 foll of 178b 39-179a i Arguments about A from what is 'same' as A, in fixing properties, 133ª 24, accidents, 133ª 32. Failure to distinguish s )( difference, a source of fallacy of Accident, 169b 3-6

Sameness of relations between 2 things (A and B) and an attribute (a), as test of Property, 137<sup>a</sup> 8-20

Science (see also Knowledge) Principles of s should be selfevident, 100b 19-21, and prius of all else, 101 30 Use of dialectic in ref to principles of s, 1012 36-b4 Fallacies based on principles of special s, 1012 5-17, 170ª 31-4 (see Mis-reasoning, Refutation) Special s of anything the judge of its 'natural' use, 145° 25-7 No special's definable as the 's of reality', 149b6-23 5 possibly infinite in no, 170° 22 One s. 'better' than another if (1) concerned with better object, or (2) more accurate, 157 9 That 'the s of many things is one', ambiguous, 110h 16 Speculative ) (practical s, 152b4 (and cf 149a 9-13, 14 17) speculative )( practical )( productive s, 145° 15, 157° 10 Philosophical s, 101° 34. S of definition (ὁριστική) a speculative s., 141°8.

Exx. of sciences (1) Arithmetre (ἀριθμοί), also called a ' study ' (μάθησι^), 153ª 10 , (2) Geometry, 101<sup>a</sup> 7, 132<sup>a</sup> 31 foll, 170<sup>a</sup> 28-30, also called a 'study' (μαθησις), 153° 10, an 'art' (τέχνη),104<sup>a</sup> 34-6 (cf 15), 170<sup>a</sup> 31, 171<sup>b</sup> 12-13, 172<sup>a</sup> 1 . cf 'art and faculty', 1700 36: (3) Mediune, 101b6-10, 110b 18, 141B 19, 149<sup>b</sup>6, 19, 163<sup>a</sup> 10, 170<sup>a</sup> 29–30 also called a 'faculty' (δύναμις), 101 b 6, an 'art', 104 a 34-6, 170 a 31. (4) Grammar, 111 37, 124b 19, 126° 5, 19 (5) Music, 111° 37,128 31-2. (6) Rheloric, 101h 6-10: also called a 'faculty' (1b), an 'art', 104° 34-6 (cf 15) [N B no apparent distinction observed between 'science', 'art', 'faculty' and 'study'] Scientist -his property to be 'incontrovertible by argument'belongs by reason of state he is in (ώς τω έχειι), whereas to 'science'it belongs because it is the state of the s (τῶ ἔχεσθαι), 134 34-b1, 15-18. [This the solution of the objection (133b 28-31) that it belongs to both, and is property of neither Not his property 'not to be deceived by argument,' 1322

31-4
Sea not its property to be 'the largest vol. of salt water' (true of whole sea, but not of particular seas), 135\(^2 28-32\) Calm sea = windlessness air, 108\(^3 11-12\), \(^2 25-6\).

Sensation, Sentience (αἴσθησις): a kind of 'state' (εξις), 125<sup>b</sup> 17 its privation 'absence of s' (ἀναίσθησία), 114 11 Not a capacity', 119b2 not genus of 'knowledge', 125 28-32 not= knowledge, because irrecoverable if lost, 105 28-30, problem, how different, demands study, 108°4 Problem 'Is s knowledge?' a 'definitory' problem,  $102^{8}$  5-7. S object of s = knowledge object of knowledge, 10819 Not def. ='movement through the body', 'Be sentient', or 125<sup>b</sup> 16. have sense ' (αἰσθάνεσθαι) and

'want sense' (ἀναίσθητον είναι) doubly ambiguous, (1) have sense ) (active use of sense, 129b 33-4. (2) spiritual sense )( bodily sense, 106b 23-8. 'Seeing' (opaous) a species of s, 114 19, 124 38, b6 To be a s, not a property of hearing, 135<sup>b</sup> 31-3 Sleep not a 'failure of s', 145<sup>b</sup> 1-4, 14-16 S. as a property of 'animal' (see Animal) Object of s, assumed to be knowable, 114"21, but often denied to be so, 114 23, better known (1) to mass of men, and sometimes to us, man more abstract objects, 141b 9-12, 156<sup>a</sup> 6-7; (2) at first, but objects of thought later, 1428
2-4 Objects of same kind apprehended by same s., 106ª 29-30. 'white' (clear) in colour and in sound, or 'sharp )( dull' in flavours and in edges, apprehended by different s,  $106^a$  30-30-3 Facts evidenced by s not to be trusted as permanent, 131b 19 foll 'Ideas' must be objects of s, if they exist in us, 113ª 27-32.

Shame (αλόχυνη) resides in faculty of reason, 126°8, not a kind of lear, 126°6

Shamelessness (ἀναίδεια) not def = 'product of courage and false opinion', 150<sup>b</sup> 3-6

Sharp (ἀξί), opp. (1) to 'flat' (βαρύ), of sounds' (2) to 'dull' (ἀμβλυ), of edges, 106<sup>a</sup> 13, 32, 107<sup>a</sup> 13, <sup>b</sup>23 Applied to flavours, 106<sup>a</sup> 32, 107<sup>b</sup> 14: to an angle (acute), 107<sup>a</sup> 16

Sicily, 177<sup>b</sup> 13
Sight (öψis), a species of sensation, 114<sup>h</sup> 19 (öρaσis), 124<sup>h</sup> 38, h6 the state (έξis) of which blindness' is privation, 109<sup>h</sup> 22, 147<sup>h</sup> 34 (see Blindness) Seye = reason (νοῦs) soul, 108<sup>h</sup> 11. )( hearing, 106<sup>h</sup> 32 A property of it, 'to see, inasmuch as we have s', 136<sup>h</sup> 1-2. To 'see' (ὁρῶν), not a property of 'man', 136<sup>h</sup> 9. 'Seeing' (βλέπειν) ambiguous, (1) to possess s., (2) to use s actively, 106<sup>h</sup> 15-20. (So too 'failure to see'—το μη βλέπειν.)

Colours in bodies dist, by their reaction on s, 107<sup>b</sup>29-30. 'Beauty' not def. = 'pleasure that comes through s. or hearing', 146ª 22 foll.

Silver )( litharge and tin, 164b

Sleep not def = 'failure of sensation', 145<sup>b</sup> 1-4, 14-16 not a property of man, 102ª 22-4, 28-30

Snow, not = 'frozen water', 127° 14, nor is 'water' its genus at all, 127ª 15 'White' its accident, not its genus, 120b 22-35, £27<sup>b</sup> 2−4

Snub-nose 173 to, 181 to 38 foll. Sociates, 103º 30, 160º 27-8, 166º 34, 183<sup>b</sup> 7,

Solecism def, 165b 20-1. a principal aim of contentious reasoners to produce, 165h 14 methods employed, Soph El, ch 14 how avoided, Soph El, ch 32 sometimes turns on failure of question to be explicit, 169b 35-S. real ) (apparent, 173617 foll. S. compared to fallacy of 'form of expression', 1748 5-9

Solid (I) =  $\sigma \tau \epsilon \rho \epsilon \delta \nu$  posterior to, and : absolutely less intelligible than, 'plane', 141<sup>h</sup>5-7 more readily perceived than either 'plane' or 'line', and 'sometimes more intelligible to us, 'Plane' 141<sup>b</sup> 9-11 def = 'limit of a s.', 141<sup>0</sup> 22.

(2) = oykos 'sharp' has diff meaning of a s and of a sound, 106 13-14, 107b 23 of a s. and

of a flavour, 106<sup>a</sup> 32

Solution (λύσιs) def (1) 160<sup>b</sup> 23-39, (2) 176<sup>b</sup>29-30, 179<sup>b</sup>23-4 S of refutations appears in analysis of their forms, being merely the appropriate objection, 170b 4-5, 175ª 17-20 expounded in detail, Soph El, chh 16-32. Suggestions for s of arguments leading (1) into fallacy, 162b 24-30, 176<sup>b</sup> 36-177<sup>a</sup> 6, (2) into paradox, 172<sup>b</sup> 19-21, 33-4 cf 176<sup>a</sup> 25-7 S of properly reasoned arguments )( s of merely apparent arguments, 176b 35-6 S. of fallacies dependent on diction follows opposite of point on which fallacy turns, 1798 II foll Merely apparent s. should be advanced in default of 'proper'  $(\partial_{\rho}\theta_{\eta})$  s, 176\*19 foll. (cf 'b29) Study of s. useful (1) for philosophy, 175° 5-12, (2) for reputation as arguer, 175 13-16

Sophism, 162ª 14: def. 162ª 16 Sophist def = 'one who makes money from apparent but unreal wisdom',  $165^{2}22-3$ ,  $171^{6}28-9$ ; not def = 'one who can' (deceive), 126ª 31-2. Doctrine of s that all that is either has come to be or is eternal, 104b

25-6

Soohistical )( contentious argument [q v ] distinguished by motives of arguers 171 b 25-34 S difficulties in fixing properties, arising from ambiguity of 'same' and 'different', 133b 15 foll. Arguments seem s. if not proved step by step, 1582 34-6. Apparent but irrelevant proof always s, 162ª 12-15. Bryson's method of squaring circle sophistical, because not based on appropriate premisses, 171b 16-18 Most s of all tricks of questioner, to state conclusion as proved when unproved, 174b 8-11 'S turn' of argument on to more favourable ground, Bk II, ch 5, 111b 32 foll, 172b 19, 25-8 not so formerly, because easy as answerers are sharper, 172b 20: where neither really nor apparently necessary, to be avoided, as alien to spirit of dialectic, 112ª

9-11 (cf Verbal Argument). Sophistry def = (1) the art of making money from an apparent wisdom', 171h 27-9, (2) 'the semblance of wisdom without the reality', 165°21, 171°34 Akin to dialectic and the art of

examination, 183b 2

Soul def. = 'self-mover' (Plato), 140b 3 but not a 'self-moving number', 140b 2 ' nor a 'number' at all, 120b 3-6, 123a 13-14, 23-6. 'Self-moved' not its genus but rather its accident, 120b 22-8, 32-5 nor 'moved', for possibly not in motion, 1238

15-17, cf. 127<sup>b</sup> 15-17: 'motion' inapplicable to s., for none of its species will apply, IIIb 5 Not def = 'substance capable of receiving knowledge ' (for capable of ignorance too), 151b 1 May, but need not, possess self-knowledge, 125 39-40, b 3-4 Its property (1) to be 'fitted to command' the body-relative property, 128b 18-19 (2) to 'show wisdom' - belongs derivatively  $(\kappa a \tau' \tilde{\alpha} \lambda \lambda a)$ , because s possesses faculty of reason, 134ª 32. (3) to be the 'primary whole of which faculties of desire and of reason form part ', 138<sup>b</sup> 12-15 Better and more important than body, 118a 32-3 virtue and vice of s )( of body, Its immortality, 153b 8-10 To 'have a s' not 119<sup>b</sup> 36-7 correctly rendered as property of 'living creature' (ζῶον) unless genus ('substance') be also stated, 132 15-16, though correct in avoidance of universal predicates, 130<sup>b</sup> 20-2 To 'have tripartite soul', an essential property of 'man', 133" 30-2 Spartans, 152ª 14, 15, 17, 20, 22, 176<sup>b</sup> 5

Species See Genus Speusippus, 174b 27 n

Spides (φιλαγγιου), not to be described in defin as 'poison-fanged' (unfamiliar termi),

140ª 4

Spirited faculty. (1) = θυμοειδές, seat of anger, but not of friendship and not of hatred, 113<sup>a</sup> 35 foll, 126<sup>a</sup> 10, seat of fear, 126<sup>a</sup> 8 (2) θιμικόν, 129<sup>a</sup> 12

Squaring the circle, method of Hippocrates, 171<sup>b</sup> 15, by lunules, 171<sup>b</sup> 15, 172<sup>a</sup> 3, of Bryson, 171<sup>b</sup> 16, 172<sup>a</sup> 4, of

Antiphon, 17227

State  $\cdot$  (1) =  $\xi \chi \epsilon \iota \nu$ , one of the categories,  $103^b 23 \cdot (2) = \xi \xi \iota s$ . S) (
'activity',  $125^b 15$ .) (the 'capacity' that attends it,  $125^b$  20 ·) (what is in, or is described in terms of, the s—a property may belong in either way,  $134^a$   $34^{-b}1$ , 13-18. a s and what is in the s. have same properties,

133<sup>b</sup> 25-8 Genus of 'virtue' and of 'knowledge', 121<sup>b</sup> 38 (cf. Disposition) knowledge a s. of the soul, 124<sup>b</sup> 34 As necessarily found in that whose s. it is, 125<sup>a</sup> 33-7 Tests for definition of a s., 147<sup>a</sup> 12-22 'The good' not a 's of virtue', 142<sup>b</sup> 12. Justice not a 's that produces equality' or 'distributes what is equal', 143<sup>a</sup> 15-16 'Virtue' not = 'a good s', 144<sup>a</sup> 9-10

S and privation as tests of ambiguity, 106<sup>b</sup> 21-8, of Accident, 114<sup>a</sup> 7-12, 119<sup>a</sup> 37, <sup>b</sup> 1-3, of Genus, 124<sup>a</sup> 35-<sup>b</sup> 6; of Property, 135<sup>b</sup> 27-136<sup>a</sup>4, of Definition, 147<sup>b</sup> 4-17, 26-148<sup>a</sup> 9

Strache, edition, 132ª 36n, 166b

25 n

Strength less good than health, 116<sup>5</sup> 18, than justice, 116<sup>5</sup> 38
Strengt, not def = an 'instrument for dipping water' (not its natural use), 145<sup>6</sup> 23-5

Students (ἡκροαμενοι) as opp other hearers of Aristotle, 1846

Substance, a category, 103<sup>b</sup>22 foll
Tendency to treat every predicate as a s, a special source of fallacy of 'form of expression', 168<sup>a</sup>25-6, 169<sup>a</sup>33-6, 170<sup>a</sup>15, and Soph El, ch 22, esp 178<sup>a</sup>5-8, b 36-179<sup>a</sup>10 Predicates in categ of s (e g 'man'), like other general predicates, )( individuality' and 'being' usually ascribed in fullest sense to s, 169<sup>a</sup>35-6

Sun not def = 'star that appears by day' (virtually circular), 142b I Not its property to be 'the brightest star that moves over the earth' (known by perception only, and . not knowable as permanent), 131b

25-30

Superlative, attribute rendered in (καθ' ὑπερβολήν, 134<sup>b</sup>24 ὑπερβολήν, 139<sup>b</sup>9 μαλιστα ότιοῦν, 152<sup>a</sup> 5) · cannot be a property. 139<sup>a</sup> 9-20 (cf 134<sup>b</sup>22 foll) of A and B, if each an individual, implies their numerical sameness, 152<sup>a</sup> 5-12, if not, implies that one contains the other 152<sup>a</sup> 12-30.

Surface (ἐπιφάνεια) Its property, to be 'the primary thing that is coloured', 131<sup>b</sup>33-6, 134<sup>b</sup>10-13' belongs primarily (ὡς τὸπρῶτον), 134<sup>b</sup>10-13 --solution of objection (134<sup>a</sup>22-5) that it belongs to 'body' also, and cannot be property of either Contr 138<sup>a</sup>15-19, 'being coloured' not a property of s, and whether so or not, cannot be property of 'body' (Same solution would, however, apply)

Syllogism. See Reasoning Syllogistic (reasoned) argument ) (contentious argument, 182b 34-6 Most incisive form of sargument, 182b 37 foll, of contentious do, 183<sup>2</sup>7.

Synonym, Synonymous terms
Must have same definition,
107<sup>b</sup> 4-5, 148<sup>a</sup> 24-5, <sup>b</sup> 3 Genus
and species must be s, 123<sup>a</sup> 289, 127<sup>b</sup> 6, cf 154<sup>a</sup> 18 Syllable
cannot be s with one of the
letters in it, 150<sup>b</sup> 20-1 S not
a definition, 149<sup>a</sup> 1-4, though
'definitory', 102<sup>a</sup> 5 Refutation
must prove contradictory of
actual attribute asserted, not of
its s, 167<sup>a</sup> 24 Exx, 'doublet'
= 'clonk', 103<sup>a</sup> 10, 27, 168<sup>a</sup> 30.
'beautiful' = 'becoming', 102<sup>a</sup>
6, 135<sup>a</sup> 13

Temperance not def = a 'harmony' (συμφωνία), because (1) metaphorical, 123a 34-7, 139b 33 (2) a harmony always found between notes, not so 'virtue', . 'harmony' and 'virtue' not in subaltern relation, 139b 37-140a More desirable in youth than in old age, 1178 32, than courage, 117ª 36 A property of t. to be essentially the natural virtue of the faculty of desire, 136b 10-14, likewise of faculty of desire to be primary seat of t., 138b4 'Justice' not def = 't and courage', 150° 3 foll *Terence*, 166ª 37 n Theaetitus, the, 122h 26 n

Theodorus, 183<sup>b</sup> 32
Thesis (1) acc. to strict defn., 104<sup>b</sup>
19, 34, 172<sup>b</sup> 22, 30 e.g. para-

Themistocles, 1764 1

doxes of Antisthenes, Heraclitus and Melissus, 104<sup>b</sup> 20-2 Every t, in this sense, a 'problem'; not vice versa, 104<sup>b</sup> 29-34 Such t to be collected among other 'premisses', 172<sup>b</sup> 31-2

(2) in wider sense = 'dialectical problem 'generally, 104b 34-6, or (more strictly) the answerer's 'position' on the problem, 111b 36 (= τὸ κείμενων, 112h 1), 112h 4, 7, 13, 113h 19, 120h 27, Bk VIII passim, 158b 24 (clearly =  $\pi \rho \dot{o}_i \beta \lambda \eta \mu a$ , 158<sup>b</sup>16), 159 3, 39 and foll (= τὸ κείμενον, 159<sup>b</sup> 24), 160<sup>b</sup> 14, 183<sup>a</sup> 24, Some t not suited for dialectic discussion, 105 3: the clearer in expression, the easier toargueupon, 111a 10-11 Every t bound to be 'generally accepted' (ἔνδοξως) or 'rejected' (ἄδοξος) or 'neutral' (μηδετερος), rules for defending 159ª 38 each, 159b 4-35 2 kinds of generally rejected 't, 160b 16-Rules for selecting and maintaining a t, Bk VIII, ch Aim of questioner always to prove opposite of answerer's t, 159 5-6 Parallel arguments to be drawn up pio and con

same t, 163<sup>b</sup> 4-5

Thref def = 'one who wishes to pilfer in secret', not 'one who pilfers in secret' (true only of expert t), 149<sup>b</sup> 27-30 The 'argument of the t', 180<sup>b</sup> 18

Thrusymachus, 183b 32

Time(1) = πυτέ, at category.

103<sup>b</sup> 23 'Good' in this category = what is 'in season' (έν

καιρφ), 107 8

(2) =  $\chi \rho \dot{\nu} \rho \sigma s$ . neither in motion nor a form of motion,  $120^{\text{R}} 39^{-\text{b}} 3$  Discrepancies of t (past, present, and future) as tests of Accident,  $111^{\text{b}} 24-31$ , cf.  $115^{\text{b}} 12$ , 17-21 of Genus and Differentia,  $123^{\text{R}} 16-19$ , of Property,  $131^{\text{R}} 27^{-\text{b}} 4$ , b 5 foll,  $133^{\text{R}} 12$  foll, of Definition,  $145^{\text{b}} 21$  foll Refutation must prove contradictory true at time to which thesis 1efers,  $167^{\text{t}} 26-7$ ,  $180^{\text{b}} 7-8$ , 11-12, 14,  $181^{\text{R}} 1-4$  (cf.  $165^{\text{b}} 38-166^{\text{a}} 6$ , b 23,  $180^{\text{b}}$ 

13-14) Objection directed by answerer agst t allowed for discussion, 16149-12, 183422 questions likewise directed by questioner, where t, is too short to overthrow answerer's solution, 183 24 T or season (καιρός), as determinant of values of things, 1172 26-37. Temporary property (see *Property*) requiies ref to present t. only, 129 28: property of present t. (1 ບິນ ໃຕ້ເວນ), 131 b 5 foll

Tistas, 1836 31-2

Trainer (γυμναστής). his property, to have ability to produce vigour, 137°5-6 T. ability to produce vigour = doctor ability to produce health, 137a

Training  $(\gamma v \mu r a \sigma u r) = (1) physi$ cal desired as means, 1162

30-I.

(2) in dialectics Study of Dialectics useful for, 10126 some proofs too elaborate to be suitable for t, 1054 9 Arguments held for 't and examination ')( contentious arguments, and teaching, 159° 25, cf 161° 25 [Apparently 't' = 'inquiry' (okevis) of 159 25 and 34 ] Hintsupon t. in dialectics, Bk VIII, ch 14, passim argue pro and con everything is good t for both questioning and answering, 163° 36-63.

to have angles = 2 Triangle right angles, essential to t, but accidental to 'equilateral t', 110<sup>b</sup> 22-5, cf 110<sup>b</sup> 6-7 accidental also to 'figure', 168<sup>a</sup> 40-

Triballi, 115b23, 26

Unit (μονάς) prior to 'number', 141b8 starting-point of 'number', 108b 26, 29, 141b8, and more intelligible absolutely than

'number', 141<sup>b</sup> 5-8
Unity (τὸ ἔν) ambiguous, and difficult to divide, 169ª 24, 170b 21-2, though opinions differ about this, 182b24-7 Not a 'kind' of anything, because a universal predicate, 121ª 16-19, b7: cf. 127 27, 33, 130 15-17.

Commensurate with 'Being', and . neither its genus nor a species of it, 121b7-8. Failure to distinguish one ) ( many, a source of fallacy of Accident,

169b 3-4.

Universal predicates (δ πασιν ὑπαρχει κοινόν), e g 'Being', 'Unity'. Not to be used where distinctive terms are required, e g in rendering a property, 130b 11 foll, or definition, 140 24-32

Unjustly (see also Injustice). Not a property of what is done u to be done 'badly' (kakws), 136b 27-8 what occurs u may be preferable to what occurs justly,

180021-3

Useful (ἀφέλιμου). def. = 'productive of good', 124 16-17, 147 34, 153 38 possibly the genus of 'pleasant' (if pleasure be a good), 124 17-20 Cause of good essentially (καθ' αύτο) better than cause of good 'accidentally', 116b I What is u for greater no of desirable ends, is more desirable, 118b 26-30: also what is u. for better end, 118b 32-3. Most of commonplace rules, Bk. VII, ch 4

Uses (xphoess) of a thing, as tests of comparative values, 118 34,

of genus, 124ª 31-3

Using (χρησιε) considered as a, kind of 'activity' (ἐνεργείν) 124ª 33

Verbal argument (τὸ πρὸς τοῦνομα διαλεγεσθαι) · to be avoided in Dialectic, 108° 33, cf 104° 36-7; and 11289, 1648 (see 'Sophistic turn 'of argument) . but legitimate to stick at nothing with opponent who sticks at nothing, 134° 1-4, cf 148° 21. In Soph. El., distinction of arguments directed at verbal expression-λυγοι πρός τουνομα )( directed against thought (προς την διανοιαν)—riddled with criticism (ch 10) · but argument conducted verbilly (dià τῶν ὀνοματων) the commonest source of fallacy, 165° 4 foll. Refutation by fallacy of many questions only verbal, 181b 20-1.

Vice. contrary of 'virtue', 113b 31-2 the cause of evil essentially, 116b 6 Genus of 'injustice', 123b 15, 21, 32, an attribute of 'cowardice', 113b 31-2. V of soul (= injustice) opp to v of body, 153b 8-10

Vigorous (εὐεκτικόν) = (1) what produces vigour, 114<sup>a</sup> 30-1, 153<sup>b</sup> 37 (2) what preserves vigour, 114<sup>a</sup> 30-1, cf 106<sup>b</sup> 35 (3) what betokens vigour, cf 105<sup>a</sup> 30 and 106<sup>b</sup> 35. (Analogy seems to hold completely 'vigorous. vigour = healthy health') The v, good as means, 106<sup>a</sup> 5-8

Vigour (εὐεξία). contrary of 'debility' (κοχεξία), 113<sup>b</sup> 35, 157<sup>b</sup> 18-20 brings 'health', 113<sup>b</sup> 35, 157<sup>b</sup> 23-4 better than health, 157<sup>b</sup> 18-19. Genuine and sham v, 164<sup>a</sup> 26-7. Capacity to produce v, the property

of a trainer (γυμναστης), 137<sup>26</sup>
5-6
Virtue (1) = ἀρετή a relative term (unlike its genera, 'good' and 'noble'), 124<sup>6</sup>20-2 contrary of 'vice', 113<sup>6</sup>31-2
What displays its proper v more desirable than anything of same kind which does not so, 118<sup>8</sup>27-8
V of soul (justice)

opp. to v of body, 153b 8-10. (2) = moral virtue (ηθική)αρετή) a kind of state and disposition', 121b38, a kind of good', 142b 14, 17, and ... not def. = a 'good or noble state', 144\* 9-11 (but cf 11-19). A 'state of v' not = 'the good', 142b 12 Cause of good essentially, and .'. better than luck, 1166 1-3 better than pleasure, 118b 33 Its properties (1) to be 'naturally situated in a no of faculties' (contr knowledge) - a relative property, 128b 38-9 (2) to be 'anything that makes its possessor good', 131b 1-4 Genus of 'justice', 121b 26, 123b 15, 21, 32, 127b 20, not an accident of it, 109 35b I genus of 'temperance', 139° 39-140° 2: attribute of 'courage', 113° 31. A different genus from 'knowledge', 152° 1-2 that of virtues prudence alone is knowledge can be disproved in 4 ways, 120° 28-31 Problem, whether life of v. or of self-indulgence is pleasanter, a problem about Accident, 102° 17-20. To be virtuous (rò σπουδαίον) not a property of 'man', 137° 32

Waitz (edition), 132<sup>a</sup> 36 n, 155<sup>b</sup> 30 n, 157<sup>a</sup> 21 n, 158<sup>a</sup> 11 n.

Wallies, M, 116h2-3n

Walking (i) =  $\beta \dot{\alpha} \delta \dot{\alpha} \sigma s$ , a species of 'locomotion' ( $\dot{\phi} o \rho \dot{\alpha}$ ), which is species of 'motion', 122a 21—30 a kind of motion, 109b 2-4, 128a 32-3) ('carriage' ( $\dot{\phi} o \rho \dot{\alpha}$ ), 122b 32 (2) =  $\pi e \zeta \dot{\alpha} v$ . differentia of 'animal' (v. Animal).

Water not genus of 'snow', 127\*14, of 'wine', 127\*18. W. from same well, the 'same'

specifically, 103 14-23

Wealth, less desirable than friendship, 116<sup>b</sup> 38, because (1) always prized for sake of something else, not for itself, 117<sup>a</sup> 1, (2) excess of friendship more desirable than of w, 118<sup>b</sup> 6 Happiness unquestionably better than w, 116<sup>a</sup> 6-7 To make money less good than to study philosophy, but more desirable to a man lacking life's necessities, 118<sup>a</sup> 10. Is w good, if not good to a fool? 180<sup>b</sup> 9-14

Weigh'iness (δγκος) in argument, one of the aims of non-racessary premisses, 155<sup>b</sup> 22 (Seems = 'ornament' cf 155<sup>b</sup> 22 and

157º 6 foll )

White an accidental predicate, 102<sup>b</sup> 8-9; a quality, 103<sup>b</sup> 31-3; applicable in certain respect only, 109<sup>a</sup> 21-5, 167<sup>a</sup> 7 foll, 168<sup>b</sup> 12-14. 'Colour' its genus, not an accident, 109<sup>a</sup> 36, 123<sup>b</sup> 26, 126<sup>a</sup> 4-5 Def = 'a colour which pierces the vision', 119<sup>a</sup> 30, 153<sup>a</sup> 38 (cf. 107<sup>b</sup> 29-30, 123<sup>a</sup> 2). not def. = 'colour mingled

## INDEX

with fire ' (an impossible mixture), 149ª 38-b 2. Contrary of 'black', 105b 36, 119a 27-8; all other colours intermediate, 123b 27. Applied to 'sound' (= 'clear'), 106° 25, °5 cf 107° 12, 37, °14, 36 (Cf Black.) Cannot be a genus, since white things do not differ in kind, 127 22-5 . not genus of 'snow' since (1) an accident of it, 1206 21-4, (2) inherent in snow, not predicable of it, 127b 2-4. Not in subaltern relation to 'beautiful', 128ª 3-4 Addition of w. to black does not necessarily make the whole w, 115b 1-2

Wind its definition = 'movement of air' better than = 'air in motion', 1278 4, but should specify quantity of air, 146b 29 Windlessness air = calm . sea,

108<sup>a</sup> 11-12, <sup>b</sup> 24-6
Wine not = 'fermented water', 127818; nor any kind of water, ib Sweet-toothed man (φιλόγλυκυς) desires wine only per accidens, because sweet; not if dry (αὐστηρός), 111ª 3-5

Wisdom (a) = oodia: not def = 'what produces happiness', (See also So-149<sup>b</sup> 33 foll phistry).

 $(b) = \phi \rho \delta \nu \eta \sigma \iota s$ , 136<sup>b</sup> 11, 163<sup>b</sup>9, cf. 134 33, 138 1-5 not def = (1) that which defines and contemplates reality' (redun-

dant), 1418 7-9. (2) the 'virtue of a man' or 'of the soul' (not primary correlate), 145° 28-32. To be 'essentially the natural virtue of the faculty of reason'. a property of w, 136b 10-12: even its definition, 145° 28-32. To display w, a property of the faculty of reason (q v) W =knowledge of evils, but not therefore an evil, 180° 8 foll. Wishing (βούλησις) · def. = 'conation for an apparent good' 146<sup>h</sup> 5-6, 27-147<sup>a</sup> 5 · not def = painless conation', 146b2. always found in faculty of reason, 126ª 13. not the genus of 'friendship', if latter is in

Xenocrates 112° 37: his definition of 'soul' as 'self-moving number', 140<sup>b</sup> 2 n (cf 120<sup>b</sup> 3-4 n), of 'wisdom' as that which defines and contemplates reality', 141 6-9: his attempt to prove that the good life=the happy life, because both are the most desirable life, 1528 7-10, 26-30.

faculty of desire, 126ª 12-13.

Zeno argument that motion is ımpossible, 160b 8, 1728 9, 179b 20 foll.; that Being is one, 182b 26.

Zeus, 166b 7.